



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

HYL (W)

PL

4326

.B47

1902x

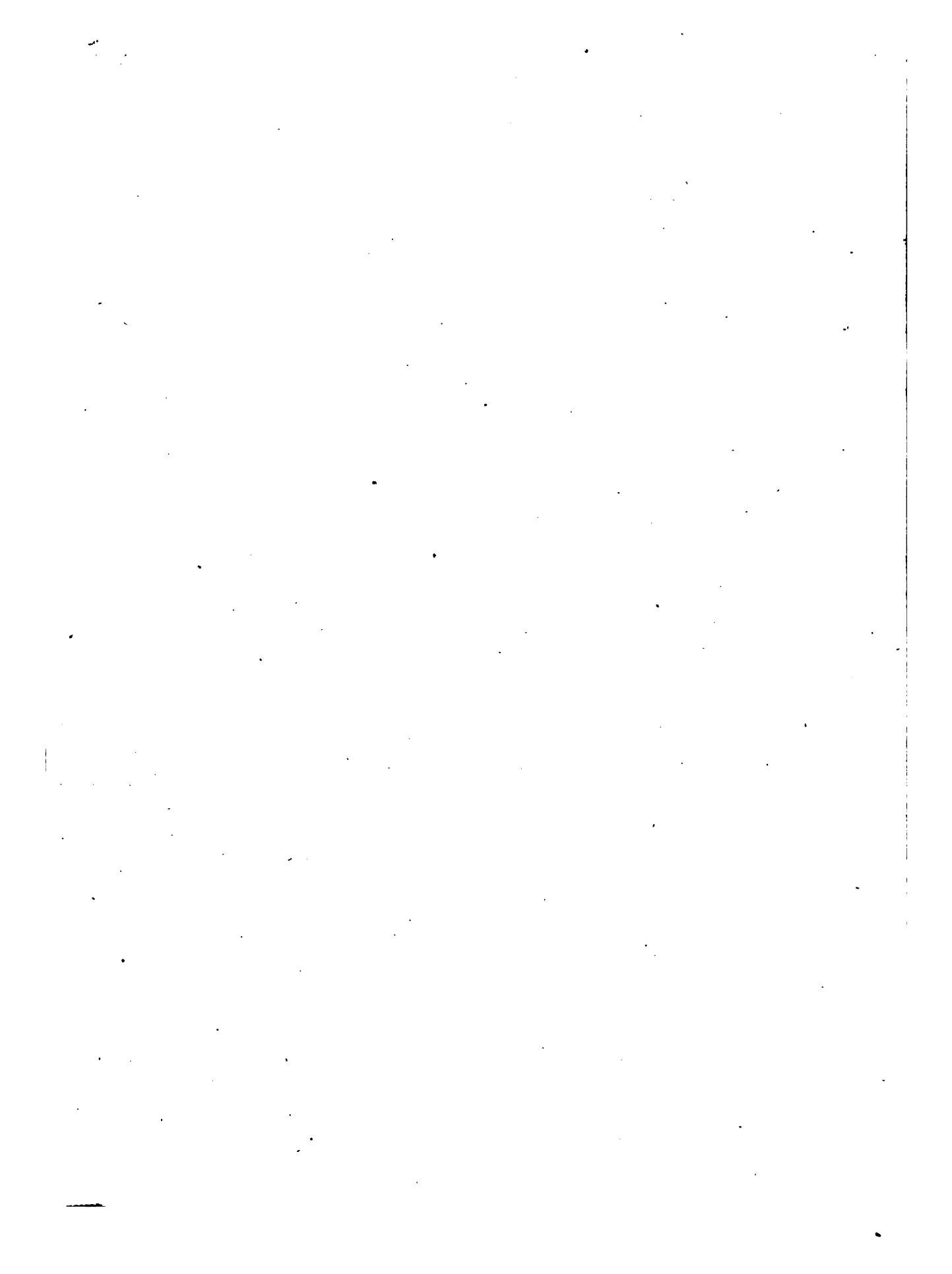
HARVARD-YENCHING
LIBRARY



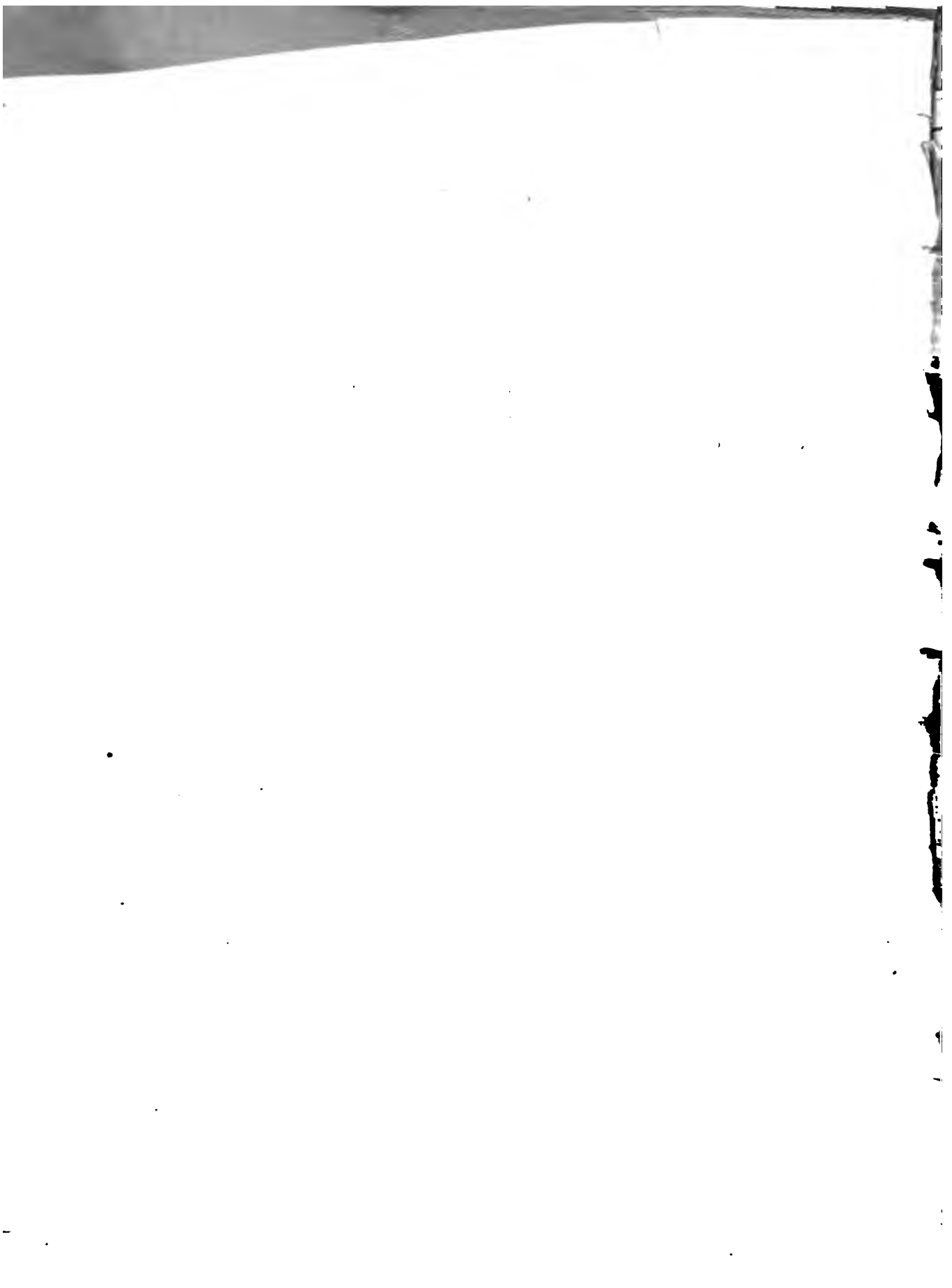
HARVARD UNIVERSITY
LIBRARY

18

gri (Indonesien) B



DICTIONNAIRE
CAMBODGIEN-FRANÇAIS





DICTIONNAIRE
CAMBODGIEN-FRANÇAIS

PAR J. B. BERNARD

MISSIONNAIRE APOSTOLIQUE AU CAMBODGE



HONGKONG

IMPRIMERIE DE LA SOCIÉTÉ DES MISSIONS ÉTRANGÈRES

1902

HARVARD-YENCHING LIBRARY
HARVARD UNIVERSITY
2 DIVINITY AVENUE
CAMBRIDGE, MA 02138

ELÉMENTS

DE

L'ÉCRITURE CAMBODGIENNE.

La langue cambodgienne peut être rangée parmi les langues monosyllabiques, bien qu'elle ait quantité de mots polysyllabiques. Elle se prononce *recto tono*, comme nos langues européennes.

L'écriture cambodgienne s'écrit de gauche à droite, comme le sanscrit et le pali (d'où elle tire en grande partie son origine); son système orthographique très ingénieux, semble au premier abord très compliqué, toutefois un léger examen suffit pour montrer que cette complication est plus apparente que réelle.

CHAPITRE PREMIER

De l'alphabet.

§ I. — L'alphabet cambodgien se compose de trente-deux consonnes et d'une trentaine de voyelles ou diphtongues; elles sont indiquées dans le rang qu'elles tiennent ordinairement, avec leur valeur équivalente en français.

ARTICLE PREMIER.

Consonnes.

Les consonnes proprement dites sont ainsi réparties :

Gutturales	ក ខ ក យ ង	qui se prononcent	<i>ká khâ ko kho ngo</i>
Palatales	ច ឆ ជ ឈ ញ	„ „	<i>chá chhá cho chho nho</i>
Cérébrales	ដ ឡ ឌ ឍ ណ	„ „	<i>dá thá do tho ná</i>
Dentales	ត ថ ទ ធ ដ	„ „	<i>tá thá to tho no</i>
Labiales	ប ផ ព ភ ម	„ „	<i>bá phá po pho mo</i>
Non classées	យ រ ល វ ល ហ ឡ	„ „	<i>io rlo vo sá há lăk</i>

§ II. — Ces mêmes consonnes, se prononçant de la même façon, mais accompagnées d'un signe que les Cambodgiens appellent *chœung* (pied) ;

ក ខ ក យ ង	. . . . .	ká khá kọ kho ngo
ច ឆ ជ ឃ ញ	. . . . .	chá chhá cho chho nho
ដ ឌ ឍ ណ ឝ	. . . . .	dá thá do tho ná
ត ថ ទ ធ ណ	. . . . .	tá thâ to tho no
ប ផ ព ភ ម	. . . . .	bá phá pọ pho mo
យ រ ល វ ល រ វ	. . . . .	io ro lo vo sá hâ lăk

§ III. — Les *Chœung* (pieds) séparés de leurs caractères.

<i>Chœung</i>	ngo		pied du caractère	ngo	ង
„	chá	៤	„	„	ច
„	chhá	៥	„	„	ឆ
„	cho	៦	„	„	ជ
„	nho	៧	„	„	ញ
„	dâ	៨	„	„	ដ
„	thá	៩ et ១	„	„	ថ
„	to	២	„	„	ទ
„	tho	៣	„	„	ធ
„	no	៤	„	„	ណ
„	bâ	៥	„	„	ប
„	phá	៦	„	„	ផ
„	pọ	៧	„	„	ព
„	pho	៨	„	„	ភ
„	mo	៩	„	„	ម
„	io	១០	„	„	យ
„	lo	១១	„	„	រ
„	vo	១២	„	„	ល
„	sá	១៣	„	„	វ

Il faut ajouter le pied du caractère ro 𑜀 , qui s'appelle *kráveät* (ceindre), parce qu'il se place toujours devant et ceint, pour ainsi dire, les caractères qu'il affecte, lesquels sont au nombre de 12, savoir :

𑜀 𑜁 𑜂 𑜃 𑜄 𑜅 𑜆 𑜇 𑜈 𑜉 𑜊 𑜋
krá kro ngro chrá chro trá tro nro prá pro mro srá.

REMARQUES :

1° Certaines consonnes, comme on vient de le voir, consistent en un signe unique, qui est le corps du caractère lui-même, comme 𑜀 *khâ*, 𑜁 *hâ*, 𑜂 *nâ*, etc. D'autres ont un signe surajouté, qui s'appelle *săk*, (cheveu), s'il est placé en haut du caractère, Ex.: 𑜀 *kâ*, 𑜁 *ko*, 𑜂 *châ* etc. ; tandis qu'on le désigne par le nom de *chæúng* (pied), s'il se trouve placé au-dessous ou à côté du caractère, par ex.: 𑜀 *to*, 𑜁 *no*, 𑜂 *mo*, 𑜃 *bá*, 𑜄 *io*, etc.

Lorsqu'un caractère n'a pas de pied spécial, comme : 𑜀 *kâ* 𑜁 *ko*, 𑜁 *pho*, on emploie le caractère lui-même en guise de pied, mais en lui retranchant le *săk* (cheveu) comme il sera dit plus loin.

2° Le *săk* (cheveu) fait toujours partie du corps du caractère (à moins que celui-ci ne soit employé comme pied et placé au-dessous d'un mot) ; tandis que le *chæúng* (pied) est le signe employé pour remplacer le caractère qu'il représente. Quelquefois il s'ajoute au-dessous de son propre caractère, pour aider à le distinguer plus facilement d'un autre et éviter toute confusion. Il n'y a d'exception que pour les caractères 𑜀 *nho*, 𑜁 *thâ*, 𑜂 *tho*, 𑜃 *lăk*, lesquels sont toujours accompagnés de leur pied, pour ne pas être confondus avec les caractères 𑜀 *po* et 𑜁 *to*.

3° Pour faciliter l'étude des consonnes combinées avec les voyelles, on les divisera en deux catégories :

a) Celles dont la voyelle inhérente est en *á*, comme 𑜀 *kâ*, 𑜂 *chá*, 𑜃 *dá*, 𑜄 *sá*, etc.

b) Celles dont la voyelle inhérente est en *o*, comme 𑜁 *ko*, 𑜂 *ngo*, 𑜃 *no*, 𑜄 *mo* etc.

Par *voyelle inhérente*, on entend le son de voix en *á* ou en *o*, avec lequel chaque caractère, pris séparément, doit être prononcé.

ARTICLE DEUXIÈME.

Voyelles et diphtongues

§ I. — Les voyelles et diphtongues employées, et qui ont une forme spéciale sont :

៧ ឌ ឍ ឡ ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ
ey ok au rŭk rŭ lŭk lu é ay o au

Ces lettres sont les seules qui doivent toujours s'écrire de la même manière, sans admettre aucun autre signe, c'est-à-dire qu'elles ne subissent jamais les combinaisons ci-dessous.

§ II. — Les modifications ou combinaisons de la voyelle អ â, sont au nombre de 18, savoir :

អ អា អិ អ៊ អុ អួ អ្ន អើ អៀ អេ អែ អៃ អៅ អៅ អុំ អុំ អ្នា អ្នះ
â a ɛ ɛy ɔ au uo ɔ ié é é ay ɔ au ɔm ăm ăm ă (ou) ăs.

Ce sont les combinaisons employées dans les *satra khmér* (livres cambodgiens) ; mais l'usage a introduit peu à peu deux autres signes-voyelles, qui porteraient à 20 le nombre des combinaisons, ce sont les signes អ៊ ុ et អ៊ ុា, comme dans les mots ក្រ ុ *ku*, soit, ou bien ; រៀង *ruông*, histoire ; ក្រៀង *kuông*, s'échouer ; ទៀន *tuôn*, presser ; ជៀ *chua*, croire. — Comme ces signes ne se rencontrent que rarement, il suffit d'en faire mention.

§ III. — La voyelle អ â n'ayant pas de correspondante dans la catégorie des caractères en o, c.-à-d. dont la voyelle inhérente est en o, on la modifie par le moyen du signe អ៊ ុ, ou du signe អ៊ ុ, appelés *sămlăp*, (tuer). Le signe អ៊ ុ se place toujours au-dessus du caractère, tandis que le signe អ៊ ុ peut être mis indifféremment au-dessus ou au-dessous du caractère qu'il affecte. La voyelle អ â se combine donc ainsi sous l'action du *sămlăp*.

អ៊ អ៊ា អ៊ិ អ៊៊ អ៊ុ អ៊ួ អ៊្ន អ៊ើ អ៊ៀ អ៊េ អ៊ែ អ៊ៃ អ៊ៅ អ៊ៅ អ៊ុំ អ៊ុំ អ៊្នា អ៊្នះ
o éa ɛ(ou) ă i ă ă uo ău ié é(ou) i é ey ă ou ăm ɔm ăm ă ou ăs.

Ces modifications de la lettre អ â ne peuvent être employées seules que si elles forment un seul mot, comme អ៊ ុ *au* habit ; អ៊ ុ *ém*, doux ; អ៊ ុ *ɔm*, payer. Même dans ce cas, si elles ont une équivalente parmi les voyelles de forme spéciale, on se sert de préférence de ces dernières ; c'est ainsi qu'on écrit ordinairement ឌ *au*, habit ; ឺ *ém*, doux ; ឍ *ɔm*, payer, etc.

ARTICLE TROISIÈME.

Voyelles jointes aux consonnes.

Il n'est pas nécessaire de donner ici, en son entier, ce qu'on pourrait appeler le syllabaire cambodgien, c'est-à-dire la combinaison de chaque consonne en particulier avec toutes les voyelles ou signes-voyelles ; quelques exemples de combinaisons suffisent, pour chaque catégorie de caractères dont la voyelle inhérente est en *á*, ou en *o*. Avec ce modèle, il sera facile à l'étudiant de compléter le travail, on peut même dire que cet exercice, fait avec l'aide d'un bon professeur, est indispensable, si l'on veut obtenir une bonne prononciation.

I. — La série des modifications pour le caractère ក *ká* est celle-ci :

ក កា កិ កី កុ កូ កួ កើ កេ] កែ កៃ កៅ កៅ កុំ កំ កាំ កះ
ká ka kě key kō káu kuo kò kié ké ké kay kō kau kôm kãm kãm kã

De même pour tous les autres caractères en *á*, tels que :

ខ ច ឆ ដ ណា ត ថ ប ផ ល ហ ឡ
khá chā chhā dá ná tá thā bá phá sá há lăk. Ex.:

ខ ខា ខិ ខី ខុ ខូ ខួ ខើ ខេ] ខែ ខៃ ខៅ ខៅ ខុំ ខំ ខាំ ខះ
khá kha khě khěy khō kháu khuo khò khié khé khé khay khō khau khôm khãm khãm khã

ច ចា ចិ ចី ចុ ចូ ចួ ចើ ចេ] ចែ ចៃ ចៅ
chá cha chě chěy chō chāu chuo chò chié ché ché chay chō

ឆ ឆា ឆិ ឆី ឆុ ឆូ ឆួ ឆើ ឆេ] ឆៃ
chhá chha chhě chhěy chhō chhāu chhuo chhò chhié chhé

ដ ដា ដិ ដី ដុ ដូ ដួ ដើ ដេ]
dā da dē dēy dō dāu duo dò dié

ណា ណា ណិ ណី ណុ ណូ ណួ ណើ
ná na nē nēy nō nāu nuo nò

ត តា តិ តី តុ តូ តួ
tá ta tē tēy tō tāu tuo
etc... etc...

II. — Pour les caractères dont la voyelle inoérente est en o, tels que :

ក យ ង ជ ឈ ញ ឌ ឍ ឆ ឈ ឍ ឌ ឍ ឆ យ រ ល វ

ko kho ngo cho chho nho do to tho no po pho mo io ro lo vo, les combinaisons sont les suivantes :

ក កា កិ កី កុ កូ កួ កើ កៀ កេ កែ កៃ កោ កៅ កុំ កំ កាំ ក៖

ko kóa kî(ou) kũ ki kũ kũ kuo kœú kié ké(ou) kî kè key kũ kou kũm kôm kœm keã(ou) keã

យ យា យិ យី យុ យូ យួ យើ យៀ យេ យៃ យោ យោ . . .

kho khóa khi khi khũ khũ khuo khœú khié khé(ou) khi khé khey khũ . . .

ង ងា ងិ ងី ងុ ងូ ងួ ងើ ងៀ ងេ ងៃ ងោ ងោ . . .

ngo ngóa ngî(ou) ngũ ngi ngũ ngũ nguo ngœú ngié ngé(ou) ngi ngé ngey ngũ

ឈ ឈា ឈិ ឈី ឈុ ឈូ ឈួ ឈើ ឈៀ ឈេ ឈៃ . . .

chho chhóa chhi chhi chhũ chhũ chhuo chhœú chhié chhé chhé . . .

Il en est de même pour tous les caractères dont on a parlé plus haut.

Il est bon de noter en passant que le signe ្រ s'appelle *iéa*, les signes ្រ et ្រ *săk kebîs*, le signe ្រ *bâng chhœú*, le signe ្រ *rũk chœung*, les signes ្រ ្រ *dăm* et enfin le signe ្រ *reũ mũk*.

ARTICLE QUATRIÈME.

Groupes de Consonnes.

1° Lorsque deux consonnes se suivent et qu'on ne doit pas faire sentir la voyelle inhérente de la première, on écrit alors la deuxième consonne, ou plutôt le pied qui la représente, au-dessous de la première, laquelle perd alors sa voyelle inhérente et se prononce avec un e muet, ou bien même sans aucune voyelle. Ainsi on écrit ក ក ល ្រ et on prononce *kenâ kemo senâ* ou bien *knâ kmo snâ*, mais rarement *kânâ sâná*.

2° Les groupes des consonnes les plus usités sont :

ក្រ ក ក ក ក ក ក្រ ក្រ ខ ខ ខ ខ យ ខ ខ
kebâ kedâ kemo keno kenga kengo krâ kro khchâ kcho khio khlâ khlo khnho khua

យ ច្រ ច្រ ច្រ ច្រ ច្រ ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ ឃ
khvo chbâ chrâ chro thlá thlo chhlâ chhlo chhmâ chhmo chhnâ chhno chhvâ chhvo

ម ម្រ ប្រ ព្រ ព្យ ផ្ល ភ្ល ផ្ស ផ្ទ ល្យ ល្ល ល្ប ល្រ ល្ម
 meno mero prá pro phio phlá phlo phsá phto sbá ská sko smá sná

ល្ហ ល្ឡ ល្អ ល្ឣ ល្ឤ ល្ឥ ល្ឦ ល្ឧ ល្ឨ ល្ឩ ល្ឪ ល្ឫ ល្ឬ
 sto sko srá sngâ svá tebá tená trá tro thbá thlá thlo thmá.

3° Tous ces groupes subissent les mêmes modifications que les simples consonnes, et se combinent d'après les mêmes règles, selon que leur voyelle inhérente est en â ou en o.

4° Exemples de combinaisons de groupes de consonnes en â :

ក្ដ ក្ដា ក្ដិ ក្ដី ក្ដុ ក្ដូ ក្ដួ ក្ដើ ក្ដៅ ក្ដេ ក្ដៃ ក្ដែ ក្ដៃ ក្ដៃ
 kedâ keda kedê kedëy kedô kedâu keduo kedò kedié kedé kedê keday kedô kedau

ក្ដំ ក្ដំ ក្ដំ ក្ដំ
 kédôm kédâm kédâm kédâ

ក្ស ក្សា ក្សិ ក្សី ក្សុ ក្សូ ក្សួ ក្សើ ក្សៅ ក្សេ ក្សៃ ក្សែ ក្សៃ
 kengâ kenga kengê kengëy kengô kngâu knguo kngò kngié kngé kngê kngay

ក្សំ ក្សំ ក្សំ ក្សំ
 kngô kngau kngôm kngâm kngâm kngâ

ក្រ ក្រា ក្រិ ក្រី ក្រុ ក្រូ ក្រួ ក្រើ ក្រៅ ក្រេ ក្រៃ ក្រែ ក្រៃ
 krâ kra krê krëy krô krâu kruo krò krié kré krê kray krô

ក្រំ ក្រំ ក្រំ ក្រំ ក្រំ
 krau krôm krâm krâm krâ

5° Exemples de combinaisons pour les groupes en o :

ក្ន ក្នា ក្និ ក្នី ក្នុ ក្នូ ក្នួ ក្នើ ក្នៅ ក្នេ ក្នៃ ក្នែ ក្នៃ
 kemo keméa kemî kemi kemû kemú kemuo kemœú kemié kemé kemê kemey

ក្នំ ក្នំ ក្នំ ក្នំ ក្នំ
 kemû kemou kemûm kemâm kemêâm kemeâ

ឃ	ឃា	ឃី	ឃី	ឃុ	ឃុ	ឃុ	ឃើ	ឃើ	ឃើ	
chhno	chhnéa	chhnū	chhni	chhnū	chhnū	chhnuo	chhnœū	chhnié	chhné	
ឃៃ	ឃៃ	ឃ្នា	ឃ្នា	ឃុំ	ឃុំ	ឃ្នា	ឃ្នា	ឃ្នា	ឃ្នា	
chhné	chhney	chhnū	chhnou	chhnūm	chhnām	chhneām	chhneā	chhneā	chhneā	
ម	មា	មិ	មិ	មុ	មុ	មុ	មើ	មើ	មើ	...
mero	meréa	meri	meri	merú	merú	meruo	merœū	merié	meré	...

De même pour tous les autres groupes en o.

ARTICLE CINQUIÈME.

Remarques sur l'Orthographe.

1° Lorsque plusieurs consonnes se suivent dans un seul mot, et qu'on doit prononcer chaque caractère avec sa voyelle inhérente, on écrit alors chaque caractère sur la même ligne, c'est-à-dire, à la suite. Exemples : អនុភាព *ânuphéap*, puissance ; អាកាស *akas*, air ; កំនិត *khmnūt*, idée, jugement ; ដំណឹង *dāmnēng*, nouvelle ; កន្តានា *kōnonéa*, compter, exprimer etc... etc...

2° La consonne finale d'un mot, si elle n'est accompagnée d'aucun signe-voyelle, perd toujours sa voyelle inhérente pour ne garder que sa valeur absolue ; c'est ce que montrent les exemples ci-dessus *ânuphéap*, *akas*, etc. qu'on ne doit jamais prononcer *ânuphéapo*, *akasa*, etc.

3° Lorsque, dans le même mot, une consonne est suivie de la voyelle អ *â*, c'est cette dernière qui est employée comme pied. Ex.: ស្អែក *saék*, demain ; ស្អប់ *sāp*, haïr, détester ; ស្អ *loâ* ou *lââ*, beau, etc., on n'écrit pas សាអែក សអប់ សអ .

4° Dans l'écriture cursive, les mots ne sont pas, ou du moins rarement, séparés les uns des autres. Il arrive quelquefois que la syllabe finale d'un mot est liée à la syllabe initiale du mot suivant, de sorte qu'il devient difficile de distinguer le commencement d'un mot. Ex : មិនដឹង *mūn dēng*, ne pas savoir.

5° Le signe qui remplace le caractère 𑄣 *ro*, dans un groupe de consonnes, est toujours placé avant, et entoure le caractère auquel il est joint. Exemple : 𑄣 𑄣 𑄣, *krá chrá pro*, etc... Il peut se placer aussi devant un groupe de consonnes superposées, comme សង្រ្គាជ *sangkréach*, prêtre ; មុន្រ្តី *mōntrey*, les autorités ; បង្រ្គាប *bānkráp*, dompter ; អាចិន្រ្ទៃយ *achēntray*, sans cesse, etc.

6° Le signe 𑄣 appelé *répha*, dont on ne se sert que rarement, est quelquefois ajouté sur le caractère 𑄣 *ro*, comme dans les mots ធិ 𑄣 *thòr*, prière ; ព័រ 𑄣 *peâr*, couleur ; វេរ 𑄣 *veâr*, liane, etc. Quelquefois il représente le caractère 𑄣 *ro* lui-même, lorsqu'il se trouve après une voyelle. Ex.: អាកំប៉ាង *ar kōmbang*, mystérieux, កា 𑄣 *kar*, travail...

7° Les signes 𑄣 et 𑄣, appelés *sāmlāp*, placés sur un caractère, en changent la valeur ; c'est-à-dire que d'un caractère en *á*, ils font un caractère qui doit se combiner, selon les règles d'un caractère en *o*, et réciproquement. Nous en avons déjà vu un exemple pour la voyelle 𑄣 *â*. Les caractères ស, ហ, *sá, há*, n'ayant pas d'équivalente parmi les consonnes dont la voyelle inhérente est en *o*, on les transforme en les surmontant des signes dont nous venons de parler ; le signe 𑄣 peut être placé sur ou sous le caractère, selon la commodité graphique. Ex.: ស̄ ស̄ ស̄ ស̄ ស̄ ស̄ etc... *so séa si si sū sá ...*
ហ̄ ហ̄ ហ̄ ហ̄, *ho héa ht hi*

8° a) Le caractère 𑄣 *bá*, est souvent aussi changé en *po* ou *pá*, par l'effet du *sāmlāp*. Ex.: ប័ប័ល *pábel*, raie, (poisson) ; ប័ម, *pám*, bastion ; ប័ន្ន័ន, *pōnman*, combien.

b) A la fin d'un mot, ce caractère se prononce toujours *p*. Ainsi on écrit ស្តាប បាប បាប et on prononce *sdāp bap chāp*, et non *sdab bab chāb*.

c) On ajoute ordinairement un petit trait sous ce caractère, mais toujours à droite,

dans les combinaisons suivantes : បា, ចៅ, *ba, bau*, afin d'éviter la confusion possible avec ចា, ចៅ, *cha, chau*. Ainsi, par ex., dans les mots បាញ់ *bănh*, tirer, et ចាញ់ *chănh*, perdre, etc.

9° On emploie le signe ˊ pour rendre brève une voyelle longue de sa nature ; il se met au-dessus de la lettre. Ex.: ល្អាត់ mourir ; តាក់ *tăk*, disposer ; ល្អាត់ écouter, etc. Lorsque ce même signe est sur une consonne en *o*, il lui donne un son particulier, assez difficile à prononcer, mais équivalent à peu près à *ă*. Il en sera question plus loin. Ex : កាត់ *keăt*, il, lui ; កាត់ *keăt*, déterrer ; រាប់ *reăp*, compter, etc.

10° Le signe ː appelé *reă mŭk*, s'il suit un caractère, lui donne une prononciation très brève et pour ainsi dire saccadée. Exemple : ខ្លះ *khŭă*, les uns, quelque : ចេះ *chĕ*, savoir ; ម្តេច *meĕ*, ainsi ; ឆេះ *chĕ*, brûler, etc.

11° Placé sur une lettre qui se trouve à la fin d'un mot, le signe ្រ indique que cette lettre est muette. Ainsi on écrit បុស្រ្រ ត្រាញ្រ កើ្រ et on prononce *bôn, treăp, ké* (ou) *kĕ*, et non *bônnoï, treăpnoï, kéio*.

12° On met le signe ្រ sur un caractère qui, à lui seul, forme un mot, et quelquefois aussi sur un caractère qui doit se prononcer avec sa voyelle inhérente. Exemple : ដើរ ត្រ ទៅ, *dôr tâ tou*, continuer sa marche ; និណា *nôna* (ou) *nana*, qui ; ក៏បានដែរ, *kă ban dêl*, cela se peut aussi.

13° Le chiffre ២ (deux), employé comme signe orthographique, indique que le mot après lequel il se trouve, quoique écrit une seule fois, doit être doublé ou répété. Par ex : អញប្រាប់ចៅឯងដែរ... *ănh prăp chau êng êng dêl...* Je vous prévient que vous...

14° Le chiffre ១ (un) est quelquefois employé pour remplacer le caractère ម *mô*, abrégé de មួយ *mŭy*. Ex : ដើរ ១ តាក់ ១ តាក់, *dôr mô neăk, mô neăk*, marcher un à un. On peut écrire aussi : អ្នកម្នាក់, *neăk mô neăk*, tout individu.

15° Dans les *satra*, les caractères រ វ ហ, *ro vo há*, sont souvent ajoutés à la fin de certains mots ; mais, comme ils ne se font pas sentir dans la prononciation, ils ne sont point obligatoires. Ainsi : តែហ, ទៅ, ធ្វើហ, *te mais, tou, aller, thvæú faire*, qu'on peut écrire simplement តែ, ទៅ, ធ្វើ. (Le dictionnaire donne ordinairement ce dernier mot avec un *v* (*thvæú*.) pour traduire plus fidèlement les caractères ; mais, dans la prononciation, cette lettre ne se fait presque pas sentir.).

16° Le pied du *thá* ៊, ainsi que le caractère ខ *khá*, se placent fréquemment au-dessous des mots terminés par ត ក ក, *tá ká ko*. Ainsi : ពេទ្យ *médecin* ; មាត់ *meät bouche* ; មុខ *mük visage* ; អាជ្ញា *alák, page*. Mais ceci se rencontre assez rarement dans l'écriture cursive, et l'on peut écrire simplement ពេត, មាត etc., sans rien ajouter. Ainsi il est superflu d'écrire ទេហ *té*, ou ធ្វើហ *thvæú*, avec le ហ *há* ; ce mode d'écriture n'est pas conforme à l'étymologie du mot. Ce même caractère est muet dans ល្បង *luong*, roi, l'usage a introduit cette orthographe pour distinguer le titre du roi du titre des fonctionnaires, par ex : ល្បងរាជ្យ, *luong reäk réachéa*.

Mais on écrit très bien សុភ័សាប្យ, *sök sabai*, bien portant, avec le pied du *kho* ខ au-dessous du ក *ká*, parce que ce mot vient du *pali* សុភ័ស្កង, qui veut dire bien portant, et aussi pour ne pas confondre avec សុក្រ *sök* (ou) *sökreäk* qui désigne le jour de la semaine (vendredi). De même អង្គ *äng*, corps, doit s'écrire avec le pied du ក *ko* sous le ង *ngo*, par ce qu'il vient du mot *pali* អង្គ *ängkeäng*, qui signifie corps.

17° L'emploi de la lettre ម *mo*, est également facultatif dans les 15° 16° et 17° combinaisons. Exemple: ខ្ញុំម (ou) ខ្ញុំ *khnkhöm*, moi ; អណាច (ou) អណាច *ännach* puissance ; ជំរាប (ou) ជំរាប *chämreáp*, s'adresser à, etc...

Outre les combinaisons et leurs diverses formes qu'on vient de voir, l'usage en a encore introduit beaucoup d'autres, que ceux qui connaissent l'alphabet régulier apprendront facilement avec un peu d'exercice.

CHAPITRE DEUXIÈME

Transcription des caractères cambodgiens en caractères latins. Leur prononciation.

Le Cambodgien, comme les autres langues de l'Extrême Orient a été transcrit, à l'usage des Européens, en caractères latins, avec un système de signes conventionnels pour marquer l'accentuation et la prononciation des diverses consonnes soit isolées, soit combinées avec les signes - voyelles. Evidemment, ce procédé n'est pas parfait de tous points, et il ne résout pas toutes les difficultés de la prononciation. Tel quel, cependant, il est singulièrement utile pour entreprendre l'étude sérieuse de cette langue; on peut même ajouter qu'il facilitera beaucoup la connaissance exacte des caractères et des combinaisons auxquelles il s'applique.

Voilà pourquoi des personnes compétentes consultées ont proposé, non sans raison, de faire quelques légers changements à l'orthographe d'un Dictionnaire manuscrit cambodgien-latin, composé anciennement par les Missionnaires du Cambodge et dont on s'est beaucoup servi pour le Dictionnaire actuel. On a donc jugé expédient de traduire les mots qui se rapportent à la 3^e combinaison en *â* par l'*è* bref, au lieu de *ô*, et d'ajouter, pour compléter la série des 18 combinaisons, les lettres *ô*, *û* et *œ*, afin de mieux faire saisir, par la simple transcription en lettres latines, la valeur de ces caractères cambodgiens eux-mêmes.

Pour se former à une bonne prononciation, quelques exercices de lecture, d'abord sur les combinaisons de chaque consonne en particulier, ensuite sur le tableau imprimé ci-après, et cela, à l'aide d'un Cambodgien autant que possible, donneront de meilleurs résultats que toutes les explications techniques et purement spéculatives. Qu'on s'applique surtout à bien remarquer la différence de prononciation entre deux consonnes dont la voyelle inhérente est en *â* pour l'une, en *o* pour l'autre. Quelques brèves explications paraissent devoir suffire pour compléter cette étude personnelle, explications relatives à la valeur des lettres et à l'ordre qu'elles occupent, ainsi qu'aux différents accents destinés à représenter les 18 combinaisons.

ARTICLE PREMIER.

Consonnes.

Les consonnes n'offrent, pour ainsi dire, aucune difficulté, un grand nombre se prononcent de la même manière en cambodgien et en français, comme *b, k, l, m, n, p, r, s, t*.

H.— Il est toujours fortement aspiré, qu'il soit placé au commencement d'un mot, par ex.: *hăc* comme; *hau* appeler, ou qu'il se trouve après une consonne, comme dans les aspirées, *khă, kho, phă, pha, thă, tho* etc ...

CH.— Dans *chă* ou *cho*, *ch* est toujours mouillé, comme en annamite. Il a la même prononciation que dans le mot *chaur* tel qu'on le prononce dans certaines régions de l'ouest de la France.— Mais ce n'est pas exact de le prononcer *tio*, comme font certains Européens.

CHH.— Dans *chhá* ou *chho*, il doit se prononcer à peu près comme nous ferions en français pour ces trois lettres *tch*, prononcées d'une seule émission de voix ; par ex. : *chhá*, *chha*, *chhèk*, *chhèy*, etc ... Prononcer *tch* comme dans les mots *TchonKin*, *Kouytcheu*.

NG.— Comme en annamite, *ng* a un son nasal qui n'a pas de correspondant en français, il faut prononcer sans interruption les deux consonnes *ng* dans l'ordre où elles sont écrites ; qu'on s'exerce donc à prononcer *ngo*, *ngéa*, *ngik*, *ngi*, etc ...

NH.— A la valeur du *ng* français dans les mots *magnanime*, *compagnon*.

V.— Au commencement ou au milieu d'un mot, le *v* est un peu affaibli et se rapproche du *w* anglais. Ainsi, *véa*, lui ; *sva*, singe ; *svai*, mangue. A la fin d'un mot, il correspond à peu près à l'*u* allemand ; dans le Dictionnaire, il est rendu par la lettre *u*, qui doit se prononcer *ou*.

Ainsi : ខៀវ *khiéu* bleu ; កុំសៀវ *komsiéu*, vase.

Le caractère 𑜀𑜢𑜤𑜰 *há*, avec le pied du 𑜀𑜢𑜤 *vo*, donne à peu près le son de l'*f*. français. Il ne se trouve guère que dans les mots suivants : 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫 *chaufai*, gouverneur ; 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫 *chauféa*, titre du mandarinat ; 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫 *fong*, troupeau ; 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫 *fulòng*, monnaie siamoise.

REMARQUES. —

1° En cambodgien, le *b* et le *p* se confondent souvent dans les mots commençant par *bòm*, *pám* ; aussi, d'après les *achar*, peut-on dire *bámbék* ou *pámbék*, séparer ; *bámbat*, ou *pámbat*, faire disparaître ; *bámbau* ou *pámbau*, allaiter, etc.

2° Il en est de même pour le *d* et le *t*. Ainsi, *dámbaul*, ou *támbaul*, toit ; *dámrey*, ou *támrey*, éléphant, etc.

3° Les lettres *r* et *l* sont également facultatives dans certains mots, comme *roléay*, fondu ; *rebáng*, haie ; *remiél*, faire tourner ; *roël*, glisser ; *romiét*, safran, etc. qu'on peut aussi prononcer *lebáng*, *lemiét*...

4° Les mots précédés du *kráveät ro* tels que *krâ*, *prâ*, *srâ*, etc. sont ordinairement transcrits dans le Dictionnaire avec un *á*, ainsi : *krábey*, *prâteá*, *srânók* etc.. mais dans la conversation, la voyelle inhérente *á* se fait très légèrement sentir et devient pour ainsi dire un *e* muet, et l'on prononce à peu près *krebey*, *pretéá*, *srenók*, etc...

On ne peut établir de règle pour un usage qui varie quelquefois d'une province à l'autre ; il suffit de savoir qu'en prononçant d'une façon ou de l'autre, on ne commet pas d'incorrection.

ARTICLE DEUXIÈME

Voyelles.

Les voyelles employées pour transcrire la langue cambodgienne en caractères latins sont: *a e i o u*, avec ou sans accent.

§ I.— A, Ă, Â, Ǻ.

I 1° A, sans accent, est long et ouvert comme dans *table, sable*. Voir ci-après : Exercice de prononciation 2° combinaison en *â*.

2° AY, *a* comme le précédent (les deux lettres se prononcent séparément); l'y se prononce comme en français. (V. 12° Cⁿ en *â*.)

3° AU, *a* comme pour le précédent, l'u se prononce *ou*. (V. 14° Cⁿ en *â*.)

II 1° Ă, produit par la présence de *reǻ mǻk* = ou par le signe bref, a un son final ouvert et très bref, on y ajoute quelquefois le caractère *sá* ou son pied, mais il ne se fait presque pas sentir dans la prononciation. (V. 18° Cⁿ en *â*.)

2° ǺM, ǻ bref comme le précédent, l'm se faisant légèrement sentir. V. 17° Cⁿ en *á*.)

3° EAĂ, précédé d'un *e* muet, sur lequel on appuie légèrement pour prononcer ǻ fortement et avec une sorte d'aspiration finale. (V. 18° Cⁿ en *o*.)

III 1° A, long aussi, mais beaucoup plus fermé que l'*a* sans accent; il tient pour ainsi dire le milieu entre l'*a* et l'*o* français. (V. 1° Cⁿ en *á*.)

2° ǺU, aussi fermé, mais un peu plus long que le précédent; il se prononce avec une seule émission de voix. (V. 6° Cⁿ en *â*.)

IV 1° Ǻ, ǺM, produit par le signe ' est bref, mais aussi fermé que le précédent. Ex. *prǻk*, couvrir; *kǻp*, enfouir.

2° EAǺ a un son particulier assez difficile à saisir; les deux voyelles se prononcent d'une seule émission de voix, l'*e* muet est à peine sensible, l'*ǻ* est un peu moins bref que l'*ǻ*, mais aussi fermé que l'*á*.

§ II. — É, Ę, Ê.

I 1° É a la même valeur que l'*é* fermé français dans *fidélité*. (V. 10° Cⁿ en *á*.)

2° Ę produit par le *bǻng chhǻú* des consonnes en *o*, est plus fermé que le précédent, et il se trouve parfois transcrit, dans le Dictionnaire, par l'*z*, avec lequel il se confond dans certains mots. (V. 10° Cⁿ en *o*.)

3° ÉA, comme le premier *é* fermé; appuyer légèrement sur l'*é*, tout en laissant, pour ainsi dire, expirer la voix sur l'*a*. (V. 2° Cⁿ en *o*.)

II Ę, ĘY, ǻ est bref et à peu près de la même valeur que l'*é* fermé des consonnes en *á*. (V. 3° et 4° Cⁿ en *á*.)

III Ê 1° Pour les consonnes en *â*, il est plus ouvert que l'*é* français. (V. 11° Cⁿ en *â*.)

2° Pour les consonnes en *o*, il est beaucoup moins ouvert que le précédent, de sorte qu'il peut presque se confondre avec l'*é* fermé des consonnes en *o*. (V. 11° Cⁿ en *o*.)

IV *E* muet a la même valeur qu'en français dans les mots *retenir, venir*.

§ III. — \tilde{I} , \tilde{I} , \tilde{I} .

I *I*, se prononce comme en français. (V. 4^e Cⁿ en *o*.)

IÉ, appuyer longuement sur l'*i*, tout en ne faisant que très peu sentir l' \acute{e} ; se prononce à peu près de la même façon dans les caractères en \hat{a} et en *o*. (V. 9^e Cⁿ en \hat{a} et en *o*.)

II \tilde{I} bref est souvent confondu avec \check{i} , dont on parlera tout à l'heure. (V. 3^e Cⁿ en *o*.)

III \hat{I} long, est beaucoup plus fermé que l'*i* ordinaire, et peut se confondre, dans certains mots, avec l' \acute{e} fermé. (V. 10^e Cⁿ en *o*.)

§ IV. — \tilde{O} , \bar{O} , \check{O} , \acute{O} , $\text{œ}\hat{U}$.

I *O* inhérent aux consonnes en *o*, comme *ko kho cho nho*, etc, se prononce à peu près comme l' \acute{o} français (V. 1^{ère} Cⁿ en *o*.)

II \bar{O} long et très ouvert. (V. 13^e Cⁿ en \hat{a} .)

III \check{O} , *ôm*, ouvert et très bref (V. 5^e et 15^e Cⁿ en \hat{a} .)

IV \acute{O} (dit *o* barbu), dont la prononciation rappelle celle de *eu* en français, dans *Dieu*, mais avec un son plus ouvert. (V. 8^e Cⁿ en \hat{a} .)

V. $\text{œ}\hat{U}$ est moins ouvert que le précédent, et se rapproche davantage de l'*eu* et *œu* français (V. 8^e Cⁿ en *o*.)

§ V. — \bar{U} , \hat{U} , UO , \check{U} , \check{U} .

I 1^o \bar{U} produit par l'action du *bângchhæú* et du *iéa* sur les consonnes en *o*, est allongé et ouvert; il se prononce à peu près comme *ôu* en français, avec un son assez prolongé. (V. 13^e Cⁿ en *o*.)

2^o OU se prononce d'une seule émission de voix; il est long, et un peu plus ouvert que le précédent. (V. 14^e combinaison en *o*.)

II \hat{U} long aussi, et un peu moins ouvert que l' \bar{u} . (V. 6^e Cⁿ en *o*.)

III UO pourrait se figurer en français par *ou-o*, prononcé d'une seule émission de voix, tout en ne faisant sentir que très légèrement le dernier *o*. (V. Cⁿ 7^e en \hat{a} .)

IV \check{U} a la même valeur de l'*ou* français prononcé très bref. (V. 5^e Cⁿ en *o*.)

V \check{U} (dit *u* barbu) est une altération de l' \check{i} bref; il a un son mitoyen entre l'*u* et l'*eu* français, il se prononce très bref devant une consonne finale. (3^e Cⁿ en *o*.)

I° EXERCICE DE PRONONCIATION

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
ḥ	ḥḥ	ḥ̄	ḥ̄	ḥ̄	ḥ̄	ḥ̄	ḥ̄	ḥ̄]	ḥ̄
á	a	ǎ	ǎy	ǎ	áu	uo	ò	ié	é
án	ar	ǎt	srǎy	kǎk	káun	kuoch	bòk	kiép	krép
láá	kar	kǎmbǎt	kǎy	kǎi	káurna	kuop	kòt	kiés	chék
bárá	chebar	kǎl	kǎmbey	chǎk	kháuch	chuop	tǎòk	chiés	chénh
thmá	ban	khsǎp	chǎy	chǎng	chǎul	chhuol	kǎi	chiém	phlék
cháp	prákar	chǎt	chǎpǎy	chhǎt	chhǎut	duol	dòm	diél	dér
dáp	plan	debǎt	bǎy	dǎt	dáur	pábuol	dòr	diéng	dék
práp	chan	dǎt	dǎy	tǎk	táuch	truot	thmòr	biét	sǎsér
kālā	chap	pǎt	sǎy	sǎmbǎt	dáuch	suor	sòch	biém	srék

II° EXERCICE

ḥ	ḥḥ	ḥ̄	ḥ̄	ḥ̄	ḥ̄	ḥ̄	ḥ̄	ḥ̄]	ḥ̄
ko	kéa	kǎ(ou)kǎi	kǎ	kǎ	kǎ	kǎ	kǎ	kǎ]	kǎ
mok	kéap	chǎt	kǎi	kǎn	kǎlau	kǎlor	krǎul	kiér	kéch
rok	khnéap	kǎt	chik	krǎn	ngút	krǎoch	ngǎúp	kriél	kérch
lolok	chǎat	totǎng	chip	chǎch	chát	chrǎon	chhǎú	ngiét,	chǎ
longo	chhéam	tǎk	nhi	tǎk	chrǎk	chrǎol	chǎmngǎú	chiép	chés
popok	nhéat	tǎs	ting	thǎm	tǎk	chǎol	tǎúp	nhién	chré
chhop	téan	vǎk	nim	nǎp	tǎl	totǎol	thvǎú	tiéng	toté
por	néam	nǎng	ning	pǎk	pǎch	tǎol	pǎúp	tiép	tonlí
kor	péat	prǎk	ril	pǎt	mǎl	pǎoch	mǎú	piér	tés, tís

SUR LES COMBINAISONS EN *Á*

11	12	13	14	15	16	17	18
𑜀𑜂𑜆𑜀	𑜀𑜂𑜆𑜁	𑜀𑜂𑜆𑜂	𑜀𑜂𑜆𑜃	𑜀𑜂𑜆𑜄	𑜀𑜂𑜆𑜅	𑜀𑜂𑜆𑜆	𑜀𑜂𑜆𑜇
z	ay	ō	au	ōm	ām	ām	ă (ou) ăs
khé	kray	krōk	krau	kōm	chām	kām	khlä
kréng	khchay	krōm	khmau	kōmprōk	chāmān	chām	phdā
chék	chhnay	khmōch	chhau	dōm	chāmñāng	dām	srā
dək	day	chōl	bau	phdōm	dāmi	trām	srālā
bək	ihlay	dōl	prādau	trōm	dāmvrāng	phdām	lemā
phlé	phsay	thōk	chau	krōm	bāmñān	srām	lebā
chhép	tāsay	bōch	srau	kōmpōs	sāmñām	chāmñām	ckrā
srék	sbay	srōch	hau	sōkhōm	sāmngām	chām	rohā

SUR LES COMBINAISONS EN *O*

19	20	21	22	23	24	25	26
𑜀𑜂𑜆𑜈	𑜀𑜂𑜆𑜉	𑜀𑜂𑜆𑜊	𑜀𑜂𑜆𑜋	𑜀𑜂𑜆𑜌	𑜀𑜂𑜆𑜍	𑜀𑜂𑜆𑜎	𑜀𑜂𑜆𑜏
ké	key	kū	kou	kūm	kōm	keām	keā
kép	khley	kūk	chou	kūmnūm	kōmvrēap	cheām	chōmvrēā
kré	chey	lūk	chrou	tūm	chūmpeāk	nheām	preā
kréng	chrey	nhūm	tou	pūm	phnōm	treām	phlēā
chrək	titey	tūs	nou	rūm	rōmlăt	neām	chreā
nhék	tey	rūng	pou	chūmnūm	rōmduol	peām	peā
nén	thmey	rūch	phlou	phūm	lōmbak	peān	prāteā
popə	ney	rūl	siéphou	chūm	lōmpéng	meān	reā
pré	piney	popūk	lāmnuu	khūm	rōmpéch	teān	chhneā

NOTIONS

DE

GRAMMAIRE CAMBODGIENNE.

La langue cambodgienne, étant complètement dépourvue de flexions, se compose de ce que nous appelons en français de mots invariables; elle ne possède pas de tons comme la langue annamite, elle n'a pas non plus de déclinaisons, ni de conjugaisons comme en français; et on se sert de mots à terminaison uniforme pour exprimer les relations de genre, de mode, de nombre, etc.

Voici, d'une manière succincte, les différents procédés employés pour rendre les neuf parties du discours, l'article ne s'exprimant en aucune façon.

CHAPITRE PREMIER

Du nom ou substantif.

§ I. — DU GENRE DANS LES SUBSTANTIFS.

1° Pour indiquer le genre des êtres vivants, on fait suivre le nom générique du nom spécifique, ou bien on se sert d'une particule qui varie selon les espèces. Ainsi, les mots *menùs* et *neäk* signifient un être humain, un individu, une personne (homme ou femme). on doit leur ajouter le mot *prös*, pour désigner un homme, *srey*, pour désigner une femme; Ex.: *Menùs prös ponmân neäk*, combien d'hommes?

Menùs srey ponmân neäk, combien de femmes?

Le mot *káun*, veut dire enfant; pour désigner le sexe, on dit *káun prös*, garçon, un enfant du sexe masculin; *káun srey*, une fille, une enfant. Ex.: *Kenöng sala rién méan menùs prös dăp neäk, menùs srey präm, neäk*, à l'école il y a dix garçons et cinq filles.

De même, les mots *böng* et *phoäun*, signifient l'un aîné et l'autre cadet, pour les deux genres; si l'on veut spécifier en parlant de quelqu'un, il faut dire: *böng prös*, frère aîné, *böng srey*, bru, sœur aînée, *phoäun prös*, frère cadet, *phoäun srey*, sœur cadette. Pour la même raison on dit: *chau prös*, petit-fils, *chau srey*, petite-fille, *káun prâsa srey*, bru.

2° Pour les animaux et les plantes.— Le masculin se marque par le mot *chhmül*, et le féminin par le mot *nhi*.

Ex.: *Krábey*, *chhké*, *chhma*, *meăn*, le buffle, le chien, le chat, la poule ; par l'action des mots précédents, signifient :

<i>Krábey chhmül</i> , le buffle ;	<i>krábey nli</i> , la bufflesse ;
<i>chhké</i> „ le chien ;	<i>chhké</i> „ la chienne ;
<i>chhma</i> „ le chat ;	<i>chhma</i> „ la chatte ;
<i>meăn</i> „ le coq ;	<i>meăn</i> „ la poule ;
<i>kū</i> „ le bœuf ;	<i>kū</i> „ la vache ;
<i>pös</i> „ le serpent mâle ;	<i>pös</i> „ le serpent femelle ;
<i>préap</i> „ le pigeon mâle ;	<i>préap</i> „ le pigeon femelle ;
<i>dòm dăung</i> „ le cocotier mâle ;	<i>dòm dăung</i> „ le cocotier femelle ;
<i>dòm lahong</i> „ le papayer mâle ;	<i>dòm lahong</i> „ le papayer femelle.

Pour les animaux qui ont eu des petits, on se sert de préférence du mot *mí*. Par ex.: *Mí sě*, une jument ; *mí chrúk*, une truie ; *mí meăn*, une poule qui a déjà pondu, etc...

§ II.— DU NOMBRE DANS LES SUBSTANTIFS.

Singulier.

Comme il n'y a pas de mode régulier de formation pour le singulier et le pluriel, si l'on veut spécialement indiquer le singulier, on place l'adjectif numéral *múy*, un, avant ou après le substantif qu'il détermine, selon le sens de la phrase. Ainsi : *phteá múy*, une maison ; *kómbèt múy*, un couteau ; *chan tiép múy*, une assiette ; *chăung múy* un pied ; *dòr mỗ dăung*, aller une fois ; *dòr mỗ chăung*, aller une fois (faire un voyage) ; *menús mỗ neăk*, une personne, un individu.

En général, *múy* (ou) *muoy*, se met après le substantif, et *mỗ*, contraction de *múy* se place avant.

Pluriel.

1° Le pluriel peut être exprimé d'une manière déterminée par les adjectifs numéraux, qui précisent le nombre.

Ex.: *khnhóm méan krábey pram*, *sě bey*, *chhké piv*, j'ai cinq buffles, trois chevaux, et deux chiens.

2° D'une manière indéterminée, par l'adjonction de certains mots, comme: *ăs*, *teang* *ăs*, *phăng teang puong*, *phăng teang lai*, *põnmăn*, tous; ou encore, en faisant suivre le substantif des mots *chrôn*, beaucoup, *krél*, en assez grande quantité.

Exemples: *iùng méan tẻ lờk rebăs treăp teang ăs*, il nous faut vendre tous nos biens.

Menús phăng teang puong (ou) *phăng teang lai*, tout le monde, tous les hommes en général.

Kenống tonli sạp, *méan Trey chrôn*, dans le grand lac, il y a beaucoup de poissons.

Khnhóm ban tinh eyvan krél, *thngay nẻ*, aujourd'hui, j'ai acheté une assez grande quantité de marchandises.

3° Le pluriel peut encore être exprimé par certains noms de nombre pris dans un sens indéfini, comme, *chėja akhō puni*, *săl sên*, *nùng konnonéa púm ban*, c'est-à-dire, innombrable, qui ne peut se compter.

4° Souvent le nombre n'est pas exprimé, lorsque le substantif peut se comprendre aussi bien au singulier qu'au pluriel, ou bien lorsque le contexte de la phrase indique suffisamment le nombre.

Ex.: *Săt chăung piv*, *chăung bucn*, l'animal (ou) les animaux à deux pattes, à quatre pattes.

Tou khvéal sẻ, aller faire paître le cheval (ou) les chevaux.

CHAPITRE DEUXIÈME

§ I.—DE L'ADJECTIF.

1° L'adjectif se place toujours après le mot qu'il qualifie.

2° Le comparatif de supériorité s'exprime à l'aide des mots *chëang*, *læús*, plus, plus que, davantage.

Ex.: *Phteá khnhôm thôm chëang phteá bōng* (ou) *neák éng*, ma maison est plus grande que la vôtre.

Kenōng préa Áng tëang bey, préa éna thôm læús, chās læús, des trois personnes divines, quelle est la plus grande, la plus ancienne?

3° Le comparatif d'égalité se rend par les mots *smò*, *dáuçh*, *dáuçh kenéa*, *práhél*, *pōn*, égal, comme, à peu près; *mùn chānh*, pas inférieur.

Ex.: *PreáAng tëang bey chéa smò kenéa, pūm méan læús, pūm méan thái kenéa*, les trois personnes en Dieu sont égales en toutes choses.

Khsier nõ dauçh khsier khnhôm, cette pipe ressemble à la mienne.

4° Le comparatif d'infériorité peut se rendre par les expressions *téch chëang*, moindre, *chānh*, perdre, *mùn smò*, inégal, pas égal.

Ex.: *Menũs nou srók Khmér téch chëang* (ou) *chānh srók Siém*, la population du Cambodge est moins grande que celle du Siam.

Sě a tấp chānh a chāmpa pi dòm, mon cheval *a tấp* ne vaut pas *a chāmpa* d'autrefois.

5° a) Le superlatif se traduit par les mots *nă* (ou) *năs*, *pík*, *sún pík*, *kray pík*, très, fort, extrêmement.

Ex.: *Thôm nă*, très grand; *krá năs*, très pauvre.

Chhũ thngōn kray, très gravement malade; *kach sún pík* (ou) *kach sún sláp*, excessivement méchant.

b) Le superlatif relatif ou de comparaison peut s'exprimer par le mot *dăch*.

Ex.: *Kenōng phám nĩ, neák khpōs dăch, trau chéa neák Buo*, le plus grand de ce village c'est monsieur Buo.

c) Quelquefois le superlatif se forme par l'addition d'un mot qui n'a pas de sens par lui-même, mais sert uniquement à renforcer le sens de l'adjectif.

Ex.: *Rũng kéang*, très dur; *sá kebă*, très blanc, brillant.

d) Le superlatif peut encore se former, dans quelques cas autorisés par l'usage, en répétant le mot deux fois.

Ex.: *Téch téch*, très peu, un tout petit peu; *lâũ lâũ*, très beau.

§ II.— DES ADJECTIFS NUMÉRAUX (*cardinaux*).

Les *adjectifs numériques*, ou *noms de nombre*, sont:

1	<i>múy</i>	21	<i>mō phey múy</i>
2	<i>pír</i>	30	<i>samsēp</i>
3	<i>bēy</i>	40	<i>sēsēp</i>
4	<i>buon</i>	50	<i>hasēp</i>
5	<i>prām</i>	60	<i>hōksēp</i>
6	<i>prāmmúy</i>	70	<i>chētsēp</i>
7	<i>prāmpíl</i>	80	<i>pētsēp</i>
8	<i>prāmbēy</i>	90	<i>kausēp</i>
9	<i>prāmbuon</i>	100	<i>mō roi</i>
10	<i>dāp</i>	101	<i>mō roi múy</i>
11	<i>mō tōndāp</i>	110	<i>mo roi dāp</i>
12	<i>pír tōndāp</i>	200	<i>pír roi</i>
13	<i>bēy tōndāp</i>	300	<i>bēy roi</i>
14	<i>buon tōndāp</i>	1.000	<i>mō pēān</i>
15	<i>prām tōndāp</i>	10.000	<i>mō mœún</i>
16	<i>prāmmúy tōndāp</i>	100.000	<i>mō sēn</i>
17	<i>prāmpíl tōndāp</i>	1000.000	<i>mō kōt</i>
18	<i>prāmbēy tōndāp</i>	10.000.000	<i>mō léan</i>
19	<i>prāmbuon tōndāp</i>	100.000.000	<i>mō akho</i>
20	<i>mō phey</i>	1.000.000.000	<i>mō puni.</i>

NOTA.— Les Cambodgiens suivent le système décimal, ils ont les 9 chiffres et le zéro, comme nous. Pour exprimer un nombre quelconque, ils écrivent d'abord, comme en français, les unités d'un ordre supérieur et successivement les unités des ordres inférieurs.

Ex.: *Prāmbēy sēn, prāmmúy mœún, prām pēān, bey roi sēsēp pír* = 865.342.
 800000 60000 5000 300 40 2

§ III. — DES ADJECTIFS NUMÉRAUX (*ordinaux*).

a) Il n'existe pas de particule spéciale pour exprimer, d'une façon précise, les nombres ordinaux; on fait ordinairement précéder les adjectifs numériques des mots *chéa, kōmrōp*, qui est compté, qui se compte; *chéa lék*, qui est le chiffre.

Ex.: *Véa trou chéa kōmrōp prām*, il est le cinquième.

Véa trou chéa lék dāp, il est le dixième.

b) Quelques-uns (les plus instruits) emploient parfois les nombres cardinaux *pali*: *ék tou tréy*. Ex.: *Yang ék*, le premier, précieux, incomparable.

Souvent même ils empruntent à la langue siamoise la manière d'exprimer le nombre ordinal.

Ex.: *Thi nūng, thi sōng, thi sám*, premier, second, troisième.

c) Si l'ordre, la qualité ou l'attribution du rang sont limités à trois degrés, on emploie d'ordinaire les expressions suivantes:

Yang lâá (ou) *yang sāmkhān*, première classe, première qualité, de premier ordre.

Yang kōndal (ou) *yang kreān*, milieu, moyen, deuxième qualité.

Yang thōk (ou) *yang téap*, de troisième ordre, de qualité inférieure.

REMARQUE.— Les Cambodgiens ont une façon originale de procéder pour l'énumération en général, surtout quand il s'agit d'un nombre peu élevé.

Ainsi, par exemple, on demande à un individu combien il a d'enfants; aussitôt il calculera, en comptant sur ses doigts: *a phăl múy, a chăn múy, a sán múy, a chhna múy, mí trálach múy, mí chăngrăt múy, mí pôu múy*; après avoir nommé ainsi toute sa progéniture, il examinera combien de doigts il a levés ou fermés et vous répondra: *khnhôm méan kâun prămpil năk, prôs buon, srey bey*, j'ai sept enfants, quatre garçons et trois filles.

Autre exemple. *Bôn sacramento têng prămpil, trou chéa, bon léang bap múy, bon srai bap múy, bôn preă kaya preă Ăng múy, bon léap thngăs múy. etc.*; il y a sept sacrements, qui sont le Baptême, la Pénitence, l'Eucharistie, la Confirmation etc.

§ IV.— DES NOMBRES FRACTIONNAIRES.

Les nombres fractionnaires se rendent par les mots *chămhiêng, kônlä phéak, phéak kônđal*, demi, moitié, partie, la moitié, le milieu. Ils se placent avant ou après le substantif, selon le sens de la phrase.

Ex.: *Mô riêl mô chămhiêng*, une piastre et demie.

Mô chămhiêng riêl, une demi-piastre.

Mô mông kônlä, une heure et demie.— *Kônlä mông*, une demi-heure.

Phéak bey iok múy, (de) trois parties en prendre une (prendre le tiers).

Chêk chéa prăm phéak iok múy, partager en cinq parties, en prendre une (prendre le cinquième).

On dit par exception: *Mô nên mô kômñăt*, une barre et demie. *Mô kômñăt nên*, une demi-barre.

§ V.— DES NOMBRES PROPORTIONNELS OU MULTIPLICATIFS.

Doubler, tripler, quadrupler, etc. se rendent par *chéa pir, chéa bey, chéa buon, chéa đăp, chéa roi, chéa peăn*.

Ex.: *Băt khsê chéa pir, chéa bey*, doubler, tripler une corde. *Sáng múy chéa roi*, rendre au centuple. *Mô đăng*, une fois. *Pir bey đăng*, deux ou trois fois, plusieurs fois. *Prăhêl buon đăp đăng*, environ une dizaine de fois.

§ VI.— ADJECTIFS DEMONSTRATIFS.

Les adjectifs démonstratifs *ce, cet, cette, ces, ceux*, s'expriment par les particules *nê, nê, nỏ, nủ*, qui suivent toujours le substantif, *nê, nê*, indiquent ordinairement des objets présents ou rapprochés; *nủ, nỏ*, indiquent des objets éloignés, ou dont on a parlé précédemment.

Ex.: *Năk nê*, cet homme, celui-ci. *Đòr pi nê, tou nỏ, khang nê, khang nỏ*, d'ici là, de ce côté-ci, de ce côté-là.

§ VII.— ADJECTIFS NUMÉRIQUES OU NOMBRES COLLATÉRAUX.

La langue cambodgienne comme les langues annamite et siamoise, emploie, pour la numération des objets, certains éléments auxiliaires spéciaux, qui font partie de l'expression numérique des objets. Par ces mots auxiliaires, qu'on appelle en français *numéral, numéraux*, les objets sont divisés en classes ou séries, d'après leur apparence extérieure.

Quelques numéraux sont usités seulement pour tel ou tel objet en particulier, d'autres pour un plus grand nombre. Pour le calcul des marchandises, on met d'abord le nom de l'objet et ensuite le terme ordinaire de classification. Par ex.: *Snêng pir kabal*, m. à m. cornes deux têtes; *sêk chăung mô sămrap*, soulier une paire.

Cette manière de parler rappelle celle que nous employons en français, lorsque nous disons, en parlant du gibier, du vin, etc, une *pièce* de gibier, un *verre* de vin, une *tête* de bétail, une *paire* de souliers, etc ...

Voici les exemples les plus employés de ces mots auxiliaires :

<i>Chés mỗ tasay,</i>	un brin de fil ;
<i>chuonh mỗ chæung,</i>	une opération de commerce ;
<i>chhæu mỗ dôm,</i>	un arbre ;
<i>chhæu mỗ kômñät,</i>	un morceau de bois ;
<i>sämpöt mỗ kômñät,</i>	un morceau de chiffon ;
<i>däl mỗ tük,</i>	une reprise de boîte ;
<i>kadar mỗ pöntæ,</i>	une planche ;
<i>krädäs mỗ püm,</i>	une feuille de papier ;
<i>ngiét mỗ köntây,</i>	un poisson salé ;
<i>phau mỗ pau,</i>	un paquet de pétards ;
<i>sämpöt mỗ chbäp,</i>	une pièce écrite (une lettre).
<i>phlük mỗ kabal,</i>	une paire de défenses ;
<i>kú, krábey, mỗ nim,</i>	une paire de bœufs, de buffles ;
<i>sät mỗ mül,</i>	une pièce de gibier ;
<i>satra mỗ khsé,</i>	un volume (livre) ;
<i>säut mỗ khét,</i>	un écheveau de soie ;
<i>sbék chæung, srôm chæung mỗ sâmráp,</i>	une paire de souliers, de bas ;
<i>skâr thnöt mỗ phên,</i>	une tablette de sucre de palmier ;
<i>sré mỗ khitông,</i>	une parcelle de terrain (rizière) ;
<i>konséng mỗ lo,</i>	un paquet d'écharpes ;
<i>chék mỗ snét,</i>	un petit régime de banane ;
<i>téar, préap mỗ kú,</i>	un couple d'oies, de pigeons ;
<i>sämpöt mỗ phap,</i>	une pièce d'étoffe ;
<i>mong mỗ thbâung,</i>	une partie (division d'un filet de pêche) ;
<i>khsé mỗ chângvai,</i>	un écheveau de (corde, ficelle) ;
<i>phdau mỗ chântæäs,</i>	un paquet de rotins.

§ VIII. ADJECTIFS INDEFINIS.

a) *Tout, tous*, se rendent, selon le sens de la phrase, par les expressions : *äs, tëang äs, säp*.

Ex.: *Äs pi chët*, de tout cœur.

Nheär säp sach säp chhéam, trembler de tout son corps ; *säp änlæu*, en tous lieux ; *Lükey tëang mül*, le monde tout entier.

b) *Chaque* se rend par *reäl, säp*, ou par une autre tournure de phrase.

Ex.: *Mỗ chhnäm mỗ dâng*, une fois chaque année.

Reäl tua, reäl phteä, chaque individu, chaque maison.

Säp dâng, säp thngay, chaque fois, chaque jour.

c) *Quel, quelque*, peuvent s'exprimer par *na, oy, avey*.

Ex.: *Köt mok prathna oy (ou) avey*, dans quelle intention est-il venu ?

Yang na, de quelle manière ?

d) *Nul, aucun, personne*, se rendent par les expressions : *ët nana, ät nana, püm méan nana*.

Ex.: *Ruoch ämpi släp ët nana ban*, nul, personne n'échappe au trépas.

Püm méan nana ban skeäl véa, nul ne le connaît.

Püm méan hët avey nung khlach, il n'y a aucune raison de craindre.

e) *Tel* peut se rendre par *yang nẽ, yang nõ, dâuchnẽ, dâuchno*, ou par d'autres expressions, selon le sens de la phrase.

Ex.: *Apúk yang na, káun ká yang nê dël*, tel père, tel fils.
f) *Même*, peut se traduire par les expressions *dáuich, dáuich dël, dáuich kenéa, múy knaée*.

Ex *Méan t̄ thvæú dáuich dël*, il faut faire de même.
Kút trou kenéa (ou) *dáuich kenéa*, être du même avis.
Si bay chhnăng chéa múy kenéa, manger le même riz.

CHAPITRE TROISIÈME

Du pronom

§ I.— PRONOM PERSONNEL.

Les pronoms personnels, très nombreux en cambodgien, varient selon le degré de considération de la personne ou qui parle, ou à qui l'on parle.

Les Cambodgiens étant très susceptibles à ce point de vue, il importe de bien connaître la valeur de chacun de ces pronoms, pour s'en servir soi-même, ou bien pour faire observer aux autres les règles de la politesse.

Voici quelques explications utiles pour indiquer l'emploi de ces différents pronoms.

SINGULIER.— Première personne.

Anh, kenéa, je, moi, de supérieur à inférieur.

Khnhôm, je, moi d'inférieur à supérieur, ou d'égal à égal.

Par politesse, une personne d'un rang supérieur peut employer ce mot à l'égard d'une personne d'un rang moins élevé ; par ex., un négociant envers son client.

Khnhôm bat, un inférieur à un supérieur.

Khnhôm præ bat, en s'adressant au roi ou aux grands mandarins.

Deuxième personne.

Luong, en s'adressant au roi ou en parlant de lui (2^e et 3^e personne).

Lūk, lūk mechās, mechās thlay, aux grands mandarins.

Ôu, père ; à un homme d'un grand âge, pour qui on a de la vénération.

Ta, appellation des vieillards en général.

Néay, à un supérieur, par ex : un ouvrier à son patron.

Néak, vous, monsieur, à un supérieur, ou à un inconnu.

Néak êng, vous, toi, un peu moins relevé que le précédent.

Chau, dans les écrits, équivaut à *sieur, citoyen*.

Keăt, à un individu d'une certaine considération, mais inférieur.

Bông, mon frère aîné, ou, ma sœur aînée.

Phoăun, mon frère cadet, ma sœur cadette. (Les indigènes emploient très souvent ces mots *bông* et *phoăun*, selon l'âge et le rang des personnes.)

Iéay, appellatif des femmes âgées.

Néang, vous, madame, appellatif des femmes en général.

Néang krâmôm, mademoiselle, appellatif pour les jeunes filles.

Chi, iéay chi, sœur, religieuse, nonne.

Êng, toi (des deux genres), à un inférieur, aux enfants en général. (Il peut aussi correspondre au tutoiement familier, comme en français.)

A êng, toi, terme de mépris.

Hâng, háng êng, terme de mépris en parlant des femmes.

REMARQUE.— Le choix des termes étant parfois très difficile, il vaut mieux, dans certaines circonstances, en éviter l'emploi, et désigner l'individu à qui l'on s'adresse, par le nom de son grade ou de sa dignité.

PLURIEL.—*Première personne.*

Iæung, iæung khnhôm, iæung khnhôm tæang lai, nous (des deux genres). Deuxième et troisième personne.

Ăs lūk, ăs neăk, pønman neăk, tous ces messieurs, vous tous, tout le monde.

Ăs bōng phoăun, kenăa êng, frères et frères cadets, vous autres.

Les mots déjà cités plus haut, tels que : *Luong, lūk, neăk, néay, keăt, ta, itay, bōng, phoăun, néang*, peuvent être employés à la deuxième et à la troisième personne du pluriel, tout en observant leur valeur indiquée plus haut.

Troisième personne.

Ava, appellatif des enfants (masculin).

Mi néang, appellatif des petites filles.

Véa, il, lui, elle (des deux genres et des deux nombres).

A nĩ, a nỏ, terme de mépris, celui-ci, ceux-là, ceux-ci, ceux-là, (masculin).

Mi nĩ, mi nỏ, celle-ci, celle-là (des deux nombres) (féminin).

Ces expressions, y compris *a dêng, mi dêng*, également en usage en parlant des animaux et des objets inanimés, ne s'emploient qu'à l'égard des inférieurs et des gens qu'on traite sans respect.

§ II.— PRONOMS ET ADJECTIFS POSSESSIFS.

Il n'y a pas en cambodgien de véritables pronoms possessifs, comme en français, *le mien, le tien, le sien*; on rend l'idée de possession de la manière suivante:

a) En faisant suivre le substantif d'un pronom personnel.

Ex.: *Apūk khnhôm*, mon père; *medai keăt, véa*, sa mère; *phteă neăk êng*, votre maison.

b) Si l'on veut exprimer la relation de propriété d'une manière explicite, on fait précéder ces pronoms personnels, ou le nom du propriétaire, des mots *rebă, phâng*, qui signifient: la chose de, la propriété de...

Ex.: *phteă nĩ chéa rebă khnhôm*, c'est ma maison; *sẻ nĩ phâng nana*, à qui appartient ce cheval? *phâng ánh, phâng lūk Balat*, à moi, au Balat.

REMARQUE.— Lorsque, dans une proposition, on n'indique qu'une simple relation de dépendance, les mots *rebă*, et *phâng* se suppriment. Souvent même ils peuvent se supprimer dans le cas de véritable possession ou propriété, si le contexte ne laisse aucune ambiguïté.

Ex.: *chhkẻ ánh khmau, chhkẻ êng kráhâm*, mon chien est noir, le tien est rouge.

Krăbey khnhôm kach, krăbey bōng slăut nă, mon buffle est méchant, le vôtre est très doux.

§ III.— PRONOM REFLECHI.

Le pronom réfléchi se rend par le mot *khluon* (ou) *khluon êng*, qui sert pour les trois personnes, et par *kenăa*, s'il y a réciprocité.

Ex.: *Khluon khnhôm*, moi-même; *khluon êng*, soi-même; *véa samláp khluon êng*, il s'est donné la mort; *véa tòmleăk khluon pi la'ú phtěă*, il s'est précipité du haut de la maison; *chăul kenéa*, s'associer; *chuoï kenéa*, s'entr'aider: *véa sâăp kenéa*, ils se détestent mutuellement.

§ IV. — DU PRONOM RELATIF.

a) Lorsque ce pronom est sujet du verbe, comme *qui*, *celui qui*, il se rend par le mot *dă*.

Ex.: *Prěă Ăng dă ban băngkòt mĭk nou dey*, Dieu qui a créé le ciel et la terre.
Ăs neăk dă méan tĭk, ceux qui ont des afflictions.

b) Si le pronom relatif est régime du verbe, on se sert de préférence de la particule *děl*.

Ex.: *Nĕ chéa menũs děl neăk ban práteă thngay mũn nỏ*, voici l'individu que vous avez rencontré l'autre jour.

Au děl êng peăk nỏ véa chăs hòi, l'habit que tu portes est déjà vieux.

Mais cette distinction ne paraît pas obligatoire, et on peut dire tout aussi bien:

Ăs teăng bap dă iěing khnhôm, ban thvœú, tous les péchés que nous avons commis.

Quelquefois le pronom n'est pas exprimé, comme dans cette phrase:

Neăk na (ou) nona ban thvœú kar nỏ, quelle personne a fait ce travail?

§ V. — PRONOMS ET ADJECTIFS INTERROGATIFS.

Les pronoms et les adjectifs interrogatifs, *qui*, *quel*, *lequel*, *laquelle*, *quelqu'un*, se traduisent par les particules, *na*, *nona*, *neăk na*, *neăk éna*, pour les personnes; par *ana*, si l'on parle d'un enfant ou en général de quelqu'un qu'on traite avec mépris.

Quoi, *qu'est-ce*, *quelle chose*, se rendent par les expressions *òy*, *săt oy*, *avey*, *avey muey*.

Ex.: *Êng rok neăk na (ou) êng rok nana*, qui cherches-tu ?

Nana (ou) neăk na ban săsér sămbòt nỏ, qui a écrit cette lettre ?

Kenong neăk teăng bey nỏ neăk na (ou) nona prásăp chěang, parmi ces trois personnes, quelle est la plus habile ?

Êng mok rok oy, qu'est-ce que tu viens chercher ? *săt oy*, quoi, qu'est-ce, qu'y a-t-il ?

Neăk iok săt oy muey, quelle chose apportez-vous ?

§ VI. — DU PRONOM INDEFINI.

Au pronom indéfini *on* correspond la particule *kĭ* dont le sens est *un homme*, *quelqu'un*, *les gens*.

Ex.: *Kĭ tha*, on dit; *kréng kĭ tha*, on dira peut-être; *khnhôm lủ kĭ tha*, j'ai entendu qu'on disait.

L'un, *l'autre*, *les uns*, *les autres*, *tous les deux*, *personne*, *quiconque*, *n'importe qui*, se traduisent ainsi:

Muoy tha mén, *muoy tha mũn mén*, l'un dit que c'est vrai, l'autre prétend que non.

Khlă tou, *khlă mok*, les uns vont, les autres viennent.

Teăng pir neăk mok dăl hòi, l'un et l'autre sont arrivés.

Chhngai ămpi kenéa práhél pir phiéam, distant l'un de l'autre d'environ deux brasses.

Khméan nana nou phtěă, il n'y a personne à la maison.

Neăk éna éna khỗ nũng chbăp trou tús, quiconque n'observe pas la loi sera puni:

Neăk na tou kă ban, envoyez qui que ce soit.

CHAPITRE QUATRIÈME

Du verbe

§ I.— DU VERBE ACTIF.

Dans la langue cambodgienne les verbes n'ont ni temps ni modes, et n'admettent aucun changement, quel que soit le temps ou la personne. On se sert, surtout dans les livres, de certaines particules pour indiquer le passé, le présent et le futur; mais l'emploi de ces particules est beaucoup moins fréquent dans la conversation; on les supprime même souvent lorsque le temps est suffisamment indiqué par le contexte. Voici, par quelques exemples, les différentes manières de traduire les principaux temps du verbe.

Indicatif présent.

Pour exprimer le présent de l'indicatif, on emploie le verbe tel quel; si l'on veut préciser le temps *présent*, on fait précéder le verbe du mot *kōmpūng*, qui signifie, être en train de, pendant que.

Ex.: *Khnhōm thvæú kar* (ou) *khnhōm kōmpūng thvæú kar*, je travaille, je suis en train de travailler.

Imparfait, Passé défini, Plus-que-parfait.

Ces temps sont indiqués le plus souvent par les circonstances où l'on se trouve, et par le contexte.

Ex.: *Kōmpūng kī veay rekeāng khnhōm alay té dék*, jo dormais, lorsqu'on a sonné la cloche.

Khnhōm kréng neāk tou hòi, je pensais que vous étiez déjà parti.

Khnhōm ban rién prâhêl pir mōng konlă, j'ai étudié pendant près de deux heures et demie.

Tāng pi longéach ménh chhké mŭn teān ban si bai sǎ, depuis hier soir, le chien n'a rien mangé.

Khnhōm ban totuol téan bai ruoch hòi kal keāt trālăp mok vinh, j'avais terminé mon repas lorsqu'il est arrivé.

Futur.

Pour former le futur, on place devant le verbe la particule *sém*; mais lorsque le contexte et les circonstances indiquent suffisamment le temps, on laisse le verbe à l'infinitif, sans aucune particule.

Ex.: *Kal khnhōm trālăp mok vinh sé m thvæú kar nō*, à mon retour je ferai ce travail. *Sazk khnhōm tou suor bōng*, demain j'irai vous voir.

Impératif.

Si l'impératif est l'expression d'un commandement absolu, il se rend au moyen des particules *châur*, *chō*, *tou*, *mok*; mais il en est de cette règle, comme de la précédente, et l'on peut laisser de côté la particule, l'expression de la voix pouvant suffire pour exprimer l'impératif.

Voici les principales manières de l'exprimer.

a) Dans les livres, ainsi que dans un discours, on emploie de préférence la particule *châur*, qui se met toujours avant le verbe.

Ex.: *Hây chôn tềang sắmmatềay châur sắp*, vous tous, petits et grands, écoutez. ...

Bò dầuchnẻ châur sắp preắ bantủl Preắ Ấng, s'il en est ainsi, écoutez la parole de Dieu.

b) La particule *chỏ* s'emploie très fréquemment et se met toujours à la fin de la proposition.

Ex.: *Tou chỏ*, allez-vous-en, va-t-en; *thvắú tam chẻt chỏ*, agis comme il te plaira; *sỉ bai chỏ*, mangez (ou) tu peux manger.

c) Les particules *tou*, *mỏk*, s'emploient, l'une, pour indiquer un mouvement d'éloignement, de continuation, et l'autre, une action de rapprochement vers la personne qui parle.

Ex.: *Êng đờr tou mủn tou*, va-t-en en avant; *tou prắp kủ tou*, va-t-en prévenir les gens;

Iỏk kỏmbỏtỏk, apportez-moi un couteau; *iỏk dắp sra muoy mỏk*, apporte-moi une bouteille de vin; *mỏk nẻ mỏk*, viens ici.

d) Le verbe *sắum*, demander, prier, placé devant un verbe, peut aussi indiquer le sens de l'impératif, et même quelquefois le futur.

Ex.: *Sắum sắmdềng sach kedeý reắp an yang kẻpỏ*, agréez (ou) veuillez agréer l'assurance de ma haute considération.

Sỉ bai ruoch sắum thvắú kar nỏ, après avoir mangé, je ferai cela.

e) Pour empêcher, défendre, on se sert de la négation *kỏm*, *kỏm oi*.

Ex.: *Kỏm oi chẻnh pủ phteắ*, ne sortez pas de la maison; *kỏm tou*, n'allez pas, ne vas pas; *kỏm oi thvắú yang ichỏ*, n'agissez pas de cette façon-là.

Les autres temps n'ayant pas de particules, se forment à l'aide de conjonctions, ou par le seul arrangement des mots de la phrase.

§ II.— DU VERBE PASSIF.

Le verbe est rarement employé au sens passif, le génie de la langue s'y prêtant difficilement, on recourt ordinairement à la forme active. Ainsi : Je suis aimé de mes parents, se traduira généralement par: *apủk medai srầlank khhỏm*, mes parents m'aiment.

Cependant, comme il n'est pas toujours possible d'invertir la proposition sans altérer le sens de la phrase, on se sert, pour former le passif, des mots *trou*, *totuol*.

Ex.: *Trou ampắú snẻ*, être atteint par des maléfices, des sortilèges; *trou chắmngắú*, être atteint par la maladie; *trou kủ phắng*, être accusé par quelqu'un; *totuol chằnh*, être vaincu; *totuol rebuos*, être blessé; *totuol kủ chắp*, être saisi par quelqu'un.

Le mot *chỏmpeắk* est généralement pris dans le sens du passif, et signifie être embarrassé, empêtré, empêché, retenu par quelque chose.

Ex.: *chỏmpeắk pằnla*, être pris par des épines; *chỏmpeắk prắk bắmnỏl*, être endetté; *chỏmpeắk revủ reveắl*, être retenu par quelque occupation, occupé.

§ III.— DU VERBE REFLECHI.

Pour former le verbe réfléchi, il suffit d'ajouter le mot *khlủon*, après le verbe.

Ex.: *Uot khlủon*, il se vante; *mẻan tẻ prắkỏl khlủon*, il faut se livrer; *vẻa prắthỏi khlủon*, il s'expose.

REMARQUE.— Le Cambodgien qui parle à un autre, non-seulement changera le pronom, mais modifiera aussi sa phase, suivant qu'il s'adresse à son supérieur, à son égal, ou à son inférieur. Il y a des nuances différentes pour le supérieur plus ou moins élevé en dignité, pour l'égal qu'on ne connaît pas, pour l'inférieur qu'on traite avec amitié, avec indifférence ou avec mépris. Enfin, s'il parle d'une tierce personne, son langage devra indiquer si elle est supérieure, ou égale, ou inférieure à son interlocuteur.

Ainsi donc, l'impératif formé comme nous avons vu, par les expressions *chố, tou, mok*, ne peut s'adresser qu'à un inférieur à qui l'on n'est pas tenu de témoigner des marques de respect. C'est pourquoi on ne peut employer cette forme de phrase impérative, lorsqu'on fait à quelqu'un (supérieur ou égal) une prière ou un commandement respectueux.

Par ex.: en s'adressant à un supérieur, il serait impoli et grossier de dire : *neăk si bai!* on aura recours à un terme honorifique, et on dira : *khnhôm anchœúnh neăk pisa bai* ; ou, si c'est à un bonze : *Mimon lūk chhăn bai* : ce qui peut se traduire par : Je vous invite à manger, veuillez manger, je vous en prie.

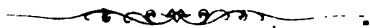
Il sera question plus loin des principales expressions honorifiques qui se rapportent à Dieu, au roi et aux bonzes.

CHAPITRE CINQUIÈME

PRINCIPALES LOCUTIONS POUR LA LIAISON DU DISCOURS.

<i>Mùn dămbăung,</i>	en premier lieu ;	<i>ămpî,</i>	de, dès, à partir de ;
<i>ə dôm loi,</i>	tout d'abord ;	<i>ămpî êlou,</i>	dès à présent ;
<i>krôi,</i>	après, ensuite ;	<i>prô, pi prô,</i>	pour, à cause de, en raison de ;
<i>mük,</i>	en face, en avant ;		excepté, hors, hormis ;
<i>tâ tou mük,</i>	dans la suite ;	<i>lô,</i>	moyennant ;
<i>ruoch,</i>	après cela, cela fait ;	<i>doi sar,</i>	jusque, jusqu'à ;
<i>ruoch kâ,</i>	ensuite ;	<i>dâl,</i>	près, non loin ;
<i>nung,</i>	avec, et, envers, aussi ;	<i>biêt,</i>	quant à, pour ce qui est de ;
<i>chum,</i>	ensemble ;	<i>ê trăng,</i>	de ce côté-ci ;
<i>chum vinh,</i>	autour ;	<i>ê ai,</i>	de l'autre côté ;
<i>tăng,</i>	à la place de ;	<i>ə néay,</i>	sans ;
<i>kenông,</i>	dans, dedans, à l'intérieur ;	<i>ăt,</i>	sous, dessous, en dessous ;
	dehors, à l'extérieur ;	<i>krom,</i>	sur, dessus, en dessus ;
<i>krau,</i>	pendant, pendant que ;	<i>lœú,</i>	quelquefois, il arrive que ;
<i>kômping,</i>	à volonté ;	<i>chuon,</i>	vite, immédiatement ;
<i>tam chêt</i>	si ;	<i>rômpech,</i>	autrefois ;
<i>bò,</i>	comme, semblable,	<i>pi dôm,</i>	pas encore ;
<i>dăuch,</i>	de même que ;	<i>nou, nou loi,</i>	
<i>dăuchnê,</i>	comme ceci, de cette manière-ci ;		<i>răng tẻ, răng chéa,</i> de plus en plus ;
<i>dăuchnô,</i>	comme cela, de cette manière-là ;		<i>mở dăng, pir dăng,</i> quelquefois ;
<i>bò dăuchnê,</i>	s'il en est ainsi ;	<i>riley,</i>	souvent, fréquemment ;
<i>bò dăuchnô,</i>	si c'est comme cela ;	<i>darap,</i>	toujours ;
<i>srap tẻ,</i>	aussitôt ;	<i>mùn teăn,</i>	pas à temps, trop tard ;
<i>phléam,</i>	subitement, à l'instant ;	<i>hêt nẻ,</i>	c'est pourquoi ;
		<i>kreăn, kreăn tẻ,</i>	assez, suffisamment ;
		<i>lomom,</i>	assez, proportionné à ;

<i>ménh, ámbánh ménh,</i>	à l'instant, tout récemment;	<i>kedcy,</i>	(répété après chaque membre de phrase), soit, soit
<i>medéch, dáuch-medéch,</i>	comment, de quelle façon;		que;
<i>kréng, khlachkréng,</i>	de crainte, de peur que;	<i>tò</i>	(répété ou commencement de la phrase), soit;
<i>lèng té,</i>	pourvu que;		
<i>abboma,</i>	comme, par exemple, supposé que;	<i>kömläng sbòi, kömläng chéa, chròn,</i>	à plus forte raison;
<i>melè,</i>	ainsi;		beaucoup;
<i>dál melè,</i>	tellement, à ce point;	<i>téch,</i>	peu;
<i>kal,</i>	quand, lorsque;	<i>mòntéch,</i>	un peu;
<i>lú,</i>	ensuite;	<i>étitt,</i>	encore, davantage;
<i>lú dál,</i>	jusqu'à ce que;	<i>pönmán,</i>	combien;
<i>chit,</i>	près, près de;	<i>pönmán práhél,</i>	à peu près, environ;
<i>chngay,</i>	loin;	<i>túp</i>	alors, nouvellement;
<i>tè,</i>	et, mais, pour;	<i>trou, trou hòi,</i>	c'est bien, c'est cela;
<i>pöntè,</i>	mais;	<i>mún trou té,</i>	ce n'est point cela;
<i>tè ponnó,</i>	seulement;	<i>täng pi,</i>	depuis, à partir de;
<i>thngay nê,</i>	aujourd'hui;	<i>ká,</i>	et, aussi;
<i>saék,</i>	demain;	<i>pháng,</i>	aussi;
<i>khan saék,</i>	après-demain;	<i>sót té,</i>	seulement, uniquement;
<i>mö sél ménh,</i>	hier;	<i>kán té,</i>	de plus en plus;
<i>mö sél mö ngay,</i>	avant-hier;	<i>chès té,</i>	ne...que;
<i>élou, élou nê,</i>	maintenant, à présent;	<i>lokük té,</i>	dans le cas où, s'il arrive
<i>pi elou,</i>	à partir de maintenant;		que;
<i>debët dy,</i>	pourquoi;	<i>debët,</i>	parce que.



SUPPLEMENT

ARTICLE PREMIER

§ I. — MOTS COMPOSÉS.

Il existe quantité de mots composés ou agglutinés, dont il est facile de distinguer le radical soit passif soit actif. On se bornera ici à en donner quelques exemples ; car dans le cours du dictionnaire, le radical est presque toujours indiqué à côté du mot composé.

<i>Chhnuol,</i>	salaire ; (<i>radical</i>)	<i>chuol,</i>	louer ;
<i>ihneäk,</i>	appeau ;	<i>teäk,</i>	prendre à l'appeau ;
<i>dängrèk,</i>	fléau à porter ;	<i>rèk,</i>	porter sur l'épaule ;
<i>pāmbau,</i>	allaiter ;	<i>bau,</i>	téter ;
<i>kōmphlœung,</i>	fusil ;	<i>phlœung,</i>	feu ;
<i>tōmleäk,</i>	faire tomber ;	<i>thleäk,</i>	tomber ;
<i>dāmnām,</i>	plantation ;	<i>dām,</i>	planter ;
<i>sōmräch,</i>	achever, terminer ;	<i>sräch,</i>	achever ;
<i>sāmlièk</i>	vêtements ;	<i>slièk,</i>	se vêtir ;
<i>sântäch,</i>	ligne de pêche ;	<i>stäch,</i>	pêcher à la ligne, etc.

§ II. — MOTS DOUBLES.

Les mots doubles sont encore plus nombreux que les mots composés, surtout dans le langage poétique ; ils sont formés en général de deux mots accolés l'un à l'autre ; et, dans l'ensemble, ils ont la même signification que l'un des deux pris isolément. Très souvent, un seul a une véritable signification, l'autre n'étant alors qu'une sorte d'allitération phonétique, qui commence ordinairement par la même initiale et n'est employé que pour l'harmonie de la phrase Ex. :

Paròm Paräng, Européen ; *Khmêr kê,* Cambodgien ; *Siém priém,* Siamois ; *Iuon pruong,* Annamite ; *pontéai séma,* ville, forteresse ; *phûm mokâr,* village ; *phieä sâmbêng,* maison, habitation ; *prey pruksa,* forêt ; *sdêng sdâp,* écouter etc... .

ARTICLE DEUXIÈME

§ — I. DES NOMS PROPRES.

Principaux noms géographiques connus des Cambodgiens :

<i>Srök Africa,</i>	Afrique ;	<i>Srök Italia,</i>	Italie ;
„ <i>German,</i>	Allemagne ;	„ <i>Chipôn,</i>	Japon ;
„ <i>Angris,</i>	Angleterre ;	„ <i>Judéu,</i>	Judée ;
„ <i>Iuon,</i>	Annam ;	„ <i>Léo,</i>	Laos ;
„ <i>Phalméas,</i>	Birmanie ;	„ <i>Chhvea,</i>	Malaisie ;

<i>Srôk Kampuchéa</i>	(<i>Khmér</i>),	Cambodge ;	„	<i>Paris,</i>	Paris ;
„ <i>Prék assey</i>	Canthó ;		„	<i>Môn,</i>	Pégou ;
„ <i>Langkar,</i>	Ceylan ;		„	<i>Kás sräl,</i>	Phuquoc ;
„ <i>Meät chrúk</i>	Chaudoc ;		„	<i>Putlukét,</i>	Portugal ;
„ <i>Chén,</i>	Chine ;		„	<i>Kás trälach,</i>	Poulo Condor ;
„ <i>Espagnol,</i>	Espagne ;		„	<i>Krámuon sá,</i>	Rachgia ;
„ <i>Paräng,</i>	Europe ;		„	<i>Prey-Nokor,</i>	Saigon ;
„ <i>Paräng sés,</i>	France ;		„	<i>Singapor,</i>	Singapore ;
„ <i>Péam,</i>	Hatieng ;		„	<i>Rüng-Tómrey,</i>	Tay-Nin ;
„ <i>Klëng,</i>	Inde ;		„	<i>Preä-Trápëang,</i>	Travinh.

§ — II. NOMS PROPRES DE PERSONNES.

Les Cambodgiens n'ont aucun nom de famille ; leur unique nom est un substantif quelconque, pris souvent au hasard, nom d'arbres, de fleurs, d'animaux ; aussi les mandarins ne veulent pas entendre prononcer leur nom, il faut les désigner par le titre de leur dignité.

§ III.— NOMS DE PARENTÉ.

<i>Chi dâun chi ta,</i> les ancêtres ;	<i>Chi dâun,</i> grand'mère, aïeule ;
<i>chi ta,</i> grand-père, aïeul ;	<i>Chi ta tuot,</i> bisaïeul ;
<i>chi dâun tuot,</i> bisaïeule ;	<i>Bông phoáun chi tuot muoy,</i> cousins issus de
<i>apúk, medai</i> (ou) <i>mé,</i> père, mère ;	germains ;
<i>apúk chônchêm,</i> père nourricier ;	<i>Bông phoáun chi tuot muoy,</i> cousins au 4 ^e degré ;
<i>medai chônchêm,</i> mère nourricière ;	<i>chau prôs,</i> petit-fils ;
<i>apúk thôr,</i> parrain ;	<i>chau srëy,</i> petite-fille ;
<i>medai thôr,</i> marraine ;	<i>kâun prása prôs,</i> gendre ;
<i>apúk khmék,</i> beau-père ;	<i>kâun prása</i> (ou) <i>pása srëy,</i> bru ;
<i>medai khmék,</i> belle-mère ;	<i>sach nhéat, nhéat sândan,</i> proches, consanguins ;
<i>ihôm,</i> oncle ou tante, frère aîné ou sœur	<i>khang apúk,</i> côté paternel (parenté) ;
aînée du père ou de la mère ;	<i>khang medai,</i> côté maternel (parenté) ;
<i>méa,</i> oncle, frère cadet du père ou de la mère ;	<i>méa kelò, mít sãmlanh,</i> amis ;
<i>medai ming,</i> tante, sœur cadette du père ou	“ Noms Particuliers aux chrétiens ”
de la mère ;	<i>Pay,</i> père ;
<i>chi dâun ming,</i> grand'tante ;	<i>nhum,</i> frère aîné ;
<i>kâun chau,</i> les enfants ;	<i>nhonh,</i> sœur aînée ;
<i>kâun prôs, kâun srëy,</i> garçon, fille ;	<i>tiu,</i> oncle ;
<i>kâun chbông,</i> l'aîné (garçon ou fille) ;	<i>tia,</i> tante ;
<i>kâun pou,</i> l'enfant dernier-né ;	<i>dinh,</i> parrain ;
<i>kâun prôs, khmuoy prôs,</i> neveu ;	<i>christang,</i> chrétien.
<i>khmuoy srëy,</i> nièce ;	
<i>bông phoáun bãngkôt,</i> frères germains, sœurs	
germaines :	
<i>bông phoáun chi dâun muoy,</i> cousins germains	
(descendants d'une même bisaïeule).	

ARTICLE TROISIÈME

Du temps.

§ I. — ÈRES EMPLOYÉES AU CAMBODGE.

Trois Ères sont en usage au Cambodge :

1° L'Ère de *Prëa Pût Sakrach*, commençant en l'an 544 avant Jésus-Christ, date de la mort de Bouddha, *Prëa Sâmonokudâm*, appelé aussi *Prëa Pût*.

2° L'Ère de *Maha Sakrach*, commençant en l'an 70 après Jésus-Christ, date à laquelle *Maha Sakrach*, roi du Cambodge monta sur le trône.

3° L'Ère de *Châul Sakrach*, commençant en l'an 638 après J. C., date d'un règne glorieux. C'est celle qui est surtout employée dans les contrats d'affaires, la correspondance, etc...

§ II. — CYCLE CAMBODGIEN.

Le cycle adopté est le cycle lunaire de 60 ans, que l'on emploie presque toujours concurremment avec l'Ère de *Châul Sakrach* pour exprimer les millésimes.

On se sert à cet effet d'une série de 12 mots auxquels on attribue des significations de noms d'animaux. Cette série répétée 5 fois de suite dans le même ordre, donne une période de 60 ans qu'on divise en six décades. Dans chaque décade les années sont numérotées de la première à la dernière par des mots composés de noms de nombre pali.

§ III. — TABLEAU DU CYCLE CAMBODGIEN.

Première Décade.

Noms des Années	Noms de nombre pali	Traduction française	Ère de <i>châul sakrach</i>	Ère de <i>maha sakrach</i>	Ère de <i>Prëa Pût sarach</i>
<i>Chhnâm Kôr</i>	<i>Êkâsâk</i>	1 ^e Année du Cochon	1 ^e	21 ^e	31 ^e
„ <i>Chût</i>	<i>Tûsâk</i>	„ Rat	2 ^e	22 ^e	32 ^e
„ <i>Chhlâu</i>	<i>Trëysâk</i>	„ Buffle	3 ^e	23 ^e	33 ^e
„ <i>Khal</i>	<i>Chëthvâsâk</i>	„ Tigre	4 ^e	24 ^e	34 ^e
„ <i>Thâs</i>	<i>Pânchasâk</i>	„ Lièvre	5 ^e	25 ^e	35 ^e
„ <i>Rûng</i>	<i>Chhâsâk</i>	„ Dragon	6 ^e	26 ^e	36 ^e
„ <i>Mosanh</i>	<i>Sâpposâk</i>	„ Serpent	7 ^e	27 ^e	37 ^e
„ <i>Momi</i>	<i>Athâsâk</i>	„ Cheval	8 ^e	28 ^e	38 ^e
„ <i>Momé</i>	<i>Nûpposâk</i>	„ de la Chèvre	9 ^e	29 ^e	39 ^e
„ <i>Vôk</i>	<i>Sâmrethisâk</i>	„ du Singe	10 ^e	30 ^e	40 ^e

2^e Décade.

„	Roka	Êkasák	1 ^e	„	de la Poule	11 ^e	31 ^e	41 ^e
„	Chá	Túsák	2 ^e	„	du Chien	12 ^e	32	42 ^e
„	Kor	Trěysák	3 ^e	„	du Cochon	13 ^e	33 ^e	43 ^e
„	Chút	Chěthvásák	4 ^e	„	du Rat.	14 ^e	34 ^e	44 ^e
	etc.	etc.			etc.		etc.	etc.

On continue ainsi à aligner le nom des années avec les numéros *pali* qui indiquent le rang dans chaque décade et en comptant 6 fois les noms de nombre *pali* on a un cycle de 60 années.

Pour désigner une année quelconque, il faut d'abord annoncer l'Ere dont on veut se servir et ensuite le nom de l'année du cycle. Ainsi par exemple, pour l'année 1900 de l'ère chrétienne qui correspond en partie à l'an 1261 de l'Ere *Châul sakrach*, année du Cochon, 1^e de la décade, on écrira; *Châul Sakrach Chhnâm Kôr Êkasák*.

§ IV. — DE L'ANNÉE.

L'année cambodgienne se compose de 12 mois lunaires comprenant alternativement 29 et 30 jours. On ajoute, à des époques qui varient entre trois et quatre ans, un mois intercalaire de 30 jours, désigné sous le nom de *tuttié asat*. Ce mois qui est fixé par les astronomes cambodgiens "*Hora*," sert à établir l'ordre entre l'année solaire et l'année lunaire et se compte ainsi deux fois cette année-là.

§ V. — DES MOIS.

Les douze mois lunaires sont:

<i>Khá</i>	<i>Chêt</i>	Mars-Avril	<i>Khê</i>	<i>Asôch</i>	Septembre-Octobre
„	<i>Pisak</i>	Avril-Mai	„	<i>Krâdêk</i>	Octobre-Novembre
„	<i>Chis</i>	Mai-Juin	„	<i>Méak-kásé</i>	Novembre-Décembre
„	<i>Asat</i>	Juin-Juillet	„	<i>Bôs</i>	Décembre-Janvier
„	<i>Srâp</i>	Juillet-Août	„	<i>Méak-thôm</i>	Janvier-Février
„	<i>Phâtrâbât</i>	Août-Septembre	„	<i>Phâlkûn</i>	Février-Mars.

Le mois est divisé en deux parties: la première moitié, celle de la lune croissante qu'on appelle *khnôt*, comprend invariablement 15 jours qu'on désigne par le mot *kôt*, Ex :

<i>Thngay mō kôt</i> (1 ^{er} jour de la lune croissante)	<i>Thngay prāmbuon</i> (9 ^e jour de la lune croissante)
„ <i>pir kôt</i> 2 ^e	„ <i>dâp kôt</i> 10 ^e
„ <i>bey kôt</i> 3 ^e	„ <i>mōtōndâp kôt</i> 11 ^e
„ <i>buon kôt</i> 4 ^e	„ <i>pirtōndâp kôt</i> 12 ^e
„ <i>prām kôt</i> 5 ^e	„ <i>bey tōndâp kôt</i> 13 ^e
„ <i>prāmmuoy kôt</i> 6 ^e	„ <i>buontōndâp kôt</i> 14 ^e
„ <i>prāmpil kôt</i> 7 ^e	„ <i>prāmtōndâp kôt</i> 15 ^e
„ <i>prāmbey kôt</i> 8 ^e	„

La seconde moitié du mois, celle de la lune décroissante, *renũch*, comprend alternativement 14 et 15 jours, suivant que le mois est de 29 ou 30 jours. On désigne ces jours en substituant le mot *rũch* au mot *kõt* et on compte ainsi: *mũ rũch*, à partir de 16 inclusivement.

<i>Thngay mũ rũch</i> (1 ^{er} jour de la lune déc.)		<i>Thngay prãmbuon rũch</i> (9 ^e jour de la lune déc.)	
„ <i>pir</i> rũch 2 ^e	„	„ <i>dãp</i> rũch 10 ^e	„
„ <i>bey</i> rũch 3 ^e	„	„ <i>mõtõndãp</i> rũch 11 ^e	„
„ <i>buon</i> rũch 4 ^e	„	„ <i>pirõtõndãp</i> rũch 12 ^e	„
„ <i>prãm</i> rũch 5 ^e	„	„ <i>beyõtõndãp</i> rũch 13 ^e	„
„ <i>prãmmuoy</i> rũch 6 ^e	„	„ <i>buonõtõndãp</i> rũch 14 ^e	„
„ <i>prãmpil</i> rũch 7 ^e	„	„ <i>prãmõtõndãp</i> rũch 15 ^e	„
„ <i>prãmbey</i> rũch 8 ^e	„	„	„

§ VI. — DES JOURS DE LA SEMAINE.

Les Cambodgiens ont une période de 7 jours correspondants à ceux de notre semaine, ce sont :

<i>Thngay Atũt</i> (Soleil)	Dimanche	<i>Thngay Prãhũs</i> (Jupiter)	jeudi
„ <i>Chan</i> (Lune)	lundi	„ <i>Sũk</i> (Vénus)	vendredi.
„ <i>Angkẽar</i> (Mars)	mardi	„ <i>Sau</i> (Saturne)	samedi.
„ <i>Pũt</i> (Bouddha ou Mercure)	mercredi		

Dans les documents, la correspondance, etc., pour simplifier l'écriture on désigne les jours, par un chiffre. Le dimanche est considéré comme étant le 1^{er} jour, le lundi le 2^e etc.,

On^e fait de même pour les mois, mais au lieu de prendre *Chẽt* qui est le premier mois lunaire, on prend le mois *Mẽak Kasẽ* comme étant le premier mois de l'année: *Mẽak kasẽ* 1^e, *Bũs* 2^e, *Mẽak thũm* 3^e, etc. Exemple d'un commencement de lettre :

Thngay pũt, 7 rũch, khẽ Chẽt, chnãm Roka, chãul sakrach...

On écrira en abrégé: *thngay 4, 7 rũch, khẽ 5, chnãm* etc...

REMARQUE. Le quantième des jours de la lune croissante s'écrit aussi quelquefois en abrégé au-dessus de la ligne et celui des jour de la lune décroissante, se place au-dessous. Ainsi: *Thngũy 4, 2 khẽ* etc., signifie: mercredi, le 7 de la lune croissante; *thngay 2, 5 khẽ 2*, signifierait: le lundi, 5^e jour de la lune décroissante, du mois *Bũs*.

§ VII.— DES HEURES.

Les Cambodgiens divisent notre jour de 24 heures en deux parties égales de 12 heures chacune: le jour proprement dit et la nuit.

Le jour proprement dit s'étend de 6 heures du matin à 6 heures du soir.

De 6 à 7 heures du matin,	1	heure du matin: <i>prũk mũng muoy</i> .
de 7 à 8 „ „	2	heures „ „ „ <i>pir</i>
de 8 à 9 „ „	3	„ „ „ „ <i>bey</i>
de 9 à 10 „ „	4	„ „ „ „ <i>buon</i>
de 10 à 11 „ „	5	„ „ „ „ <i>prãm</i>
de 11 à 12 „ „	6	„ „ „ „ <i>prãmmuoy</i> (ou) <i>thngay trãng</i>

de	12	à	1	heure du soir	ils disent	1	heure du soir	<i>resiél mông muoy.</i>
de	1	a	2	heures	„	2	heures	„ „ <i>pir</i>
de	2	à	3	„	„	3	„	„ „ <i>bey</i>
de	3	à	4	„	„	4	„	„ „ <i>buon</i>
de	4	à	5	„	„	5	„	„ „ <i>präm</i>
de	5	à	6	„	„	6	„	„ „ <i>präm muoy</i>

La nuit commence à 6 heures du soir et finit à 6 heures du matin.

De 6 à 7 heures du soir ils comptent la première heure de la nuit et disent : *iúp mông muoy*, etc. De 5 à 6 heures du matin : *iúp mông pirôndăp*.

Quelquefois aussi ils divisent la nuit en 4 veilles qu'on appelle *yéam* :

- La 1^{ère} : *yéam muoy*, du coucher du soleil à 9 heures du soir ;
- la 2^e : *yéam pir*, de 9 heures à minuit ;
- la 3^e : *yéam bey*, de minuit à 3 heures ;
- la 4^e : *yéam buon*, de 3 heures au jour.

§ VIII. — SAISONS.

Les Cambodgiens n'ont que trois saisons (*redau* ou *khê*).
Redau prása (ou mieux) *khê prása*, saison des pluies ;
khê prăng, saison sèche ;
khê rômhoi, saison froide.

ARTICLE QUATRIÈME

FÊTES CAMBODGIENNES.

- 1^o *Bôn phêk tũk sacha*, cérémonie du serment, le 4^e jour de la lune croissante *khê Chét*.
- 2^o *Chául chhnăm thmey*, jour de l'an cambodgien, le 1^{er} jour de la lune croissante *khê Chét*.
- 3^o *Bôn chrât preă ángkeăl*, cérémonie de l'ouverture du sillon, le 4^e jour de la lune décroissante *khê Pisak*.
- 4^o *Bôn chénh preă vosa*, fin de l'abstinence des bonzes, fête des eaux, le 15^e jour de la lune croissante *khê Asat*.
- 5^o *Bôn chául preă vosa*, 1^{er} jour de l'abstinence des bonzes, le 1^{er} jour de la lune décroissante *khê Asat*.
- 6^o *Bôn hê tiên preă vosa*, offrande à la pagode d'un immense cierge qui reste allumé jour et nuit pendant les trois mois du carême.
- 7^o *Bôn phêk tũk sacha*, deuxième cérémonie de l'eau du serment, le 4^e jour de la lune croissante *khê Phátrábăt*.
- 8^o *Bôn pchũm bèn*, cérémonie d'offrandes aux ancêtres, le 15^e jour de la lune décroissante *khê Phátrábăt*.
- 9^o *Bôn ak ambök sãmpëa preă khê*, salutation de la lune, le 15^e jour de la lune croissante *khê Krăđêk*.
- 10^o *Bôn hê kăthén*, cadeaux de toutes sortes portés processionnellement à la bonzerie, le 1^{er} jour de la lune décroissante *khê Krăđêk*.

11° *Bôn chām rôn preă chôn nosa*, anniversaire de la naissance du roi, le 11^e jour de la lune décroissante *khê Méak*.

12° *Bôn hé phka*, offrandes de fleurs faites de cire portées en procession à la pagode au commencement de l'été *khê Prâng*.

13° *Bôn pùn phnôm khsäch*, petits monticules de sable que les Cambodgiens élèvent autour des pagodes ou sous les banians pour acquérir des mérites et avoir du bonheur.

14° *Bôn pônchô sêma*, pose et bénédiction de pierres enfouies autour des nouvelles pagodes en huit endroits différents, (*teäng prâmbey ius*).

15° *Bôn âphisêk*, bénédiction et inauguration des nouvelles statues de Bouddha.

16° Sont encore jour de fête (*bôn sêl*), le 8^e jour de la lune croissante, le 8 jour de la lune décroissante et le jour de la pleine lune de chaque mois.

ARTICLE CINQUIÈME

POINTS CARDINAUX.

Les points cardinaux dans le langage courant sont :

<i>Ê</i>	<i>chœung</i>	Nord	<i>ê</i>	<i>chœung</i>	<i>bê ê kôt</i>	Nord-est.
<i>ê</i>	<i>thbâung</i>	Sud	<i>ê</i>	<i>chœung</i>	<i>bê ê léch</i>	Nord-ouest.
<i>ê</i>	<i>kôt</i>	Est	<i>ê</i>	<i>thbâung</i>	<i>bê ê kôt</i>	Sud-est.
<i>ê</i>	<i>léch</i>	Ouest	<i>ê</i>	<i>thbâung</i>	<i>bê ê léch</i>	Sud-ouest.

Dans les livres *satra* on se sert de préférence des mots *pali* suivants :

<i>Tũs</i>	<i>teäksên</i>	Nord	<i>Tũs</i>	<i>akni</i>	Nord-est.
„	<i>udâr</i>	Sud	„	<i>nirdey</i>	Nord-ouest.
„	<i>ê bâu</i>	Est	„	<i>eysan</i>	Sud-est.
„	<i>péaiũp</i>	Ouest	„	<i>bâschêm</i>	Sud-ouest.

Les Cambodgiens se servent, dans la conversation, beaucoup plus souvent que les Européens, des mots qui désignent les points cardinaux. Ainsi au lieu d'employer comme nous, les expressions: aller, tourner à droite, à gauche, etc, ils désignent un point cardinal et disent: *tou* (ou) *bê ê kôt ê léch*, etc. et il est bien rare que, même au milieu de leurs forêts, ils prennent un point pour un autre.

ARTICLE SIXIÈME

Poids et mesures.

§ I.— POIDS.

L'unité de poids est la livre, *néal*, de 600 grammes.

La livre se divise en 16 *taëls*, *dâmlêng*, de 37 gr. 50 chacun; le *taël* se divise en 10 *chi* de 3 gr. 75 chacun; le *chi*, se divise en 10 *hún* de 0 gr. 375.

Pour le gros commerce, on fait usage de trois sortes de *picul*.

1° Le *picul* dont le poids est équivalant au poids de 40 ligatures ou 100 livres de 600 grammes, est celui qui est le plus employé au Cambodge.

2° Le picul légal ou de régie adopté par les Européens dans leurs rapports avec les Chinois, égal 60 k. 400 grammes.

3° Le picul de 45 ligatures, usité pour le commerce du riz avec les Annamites de Cochinchine. Il se subdivise en demi picul, appelé *mở chông* de 20 ligatures.

§ II.— MESURES DE CAPACITÉ.

L'unité pour les mesures de capacité est le *thăng*, équivalent du *gia* annamite, d'environ 40 litres.

Les multiples du *thăng* sont:

mở đêk, une charge qui vaut 20 *thăng*;

mở rôi, une charretée qui vaut 80 *thăng*.

Nota.— Lorsque le nombre de mesures, *thăng* est supérieur à 100, on sous-entend ordinairement le nom de cette unité et l'on dit: *mở rôi srou*, un cent de paddy, dans le sens de 100 mesures de paddy. Il faut environ, *pir thăng mở tau*, deux mesures et demie, pour faire un picul.

Le *thăng* se subdivise en 2 *tau* ou *kônchæú*, (panier qui sert à mesurer le paddy).

Le *tau* se divise en deux *köntäng*.

Le *köntäng* se divise en deux *kâun loý*, petit panier.

Le *kâun loý* se divise en deux *kõmbăng*, ce que contiennent les deux mains ouvertes et jointes.

Le *kõmbăng* se divise en deux *túk day*, ce que contient la main ouverte.

Le *túk day* se divise en deux *kedáp day*, une poignée (main fermée).

Le *kedáp day* se divise en huit *chêp*, pincées :

§ III. — MESURES DE LONGUEUR.

L'unité de longueur est la coudée, *hăt*.

Les Cambodgiens ont trois sortes de coudées :

1° *Hăt khnat luong*, la grande coudée dont la longueur est de 0^m 50.

2° *Hăt néang day*, du coude à l'extrémité de l'annulaire.

3° *Hăt kâun day*, du coude à l'extrémité du petit doigt.

Les multiples de la coudée sont :

1° Le *phiéam*, qui vaut 4 coudées ou 2 mètres.

2° Le *thbâung*, qui vaut 10 coudées moyennes, *néang day*, environ 4^m 10; mesure pour les pièces d'étoffes indigènes qui ont toujours la même longueur.

3° Le *sên* qui vaut 20 *phiéam*, 80 coudées ou 40 mètres, mesure habituelle pour l'évaluation des terrains, des distances, *mở rôi sên*, ou simplement *mở rôi*, équivaut à 4 kilomètres, souvent employé dans le langage *khmêr*.

4° Le *Túch*, mesure itinéraire qui vaut environ 400 *sên*, ou 16 kilomètres (peu usité).

Les sous-multiples de la coudée sont :

1° Le *châm-am*, l'empan français qui est la moitié de la coudée 0^m 25; le *thneáp*, un travers de doigt, qui est le douzième du *châm-am*; on dit encore: *mở chômriék*, une demi-épaisseur de doigt; le *châmriék* se divise en 8 *kreáp srou* (grains de riz); le *kreáp srou*, en 12 *khluon chay* (corps de pou); le *khluon chay* en 12 *pông chay* (lente de pou); le *pông chay* en 12 *anú* (grains de sable); l'*anú* en *abbâmanu* (atôme de poussière).

§ VI. — DES MONNAIES.

Monnaie d'or. — On désigne sous le nom de *chdör méas*, un lingot d'or, grande barre d'or qui pèse 10 *tömlèng* ou 375 grammes, dont la valeur est de 16 barres d'argent ; ces grandes barres n'ont plus cours au Cambodge.

Monnaie d'argent. — 1° La barre d'argent, *prāk nèn*, vaut 100 ligatures, sa valeur en piastres est variable, la moyenne est de 15 \$ 50, mais ordinairement tout Cambodgien qui vend pour tant de barres de paddy, exige 16 piastres pour chaque barre lorsqu'il est payé en piastres.

La barre a des subdivisions employées dans les calculs, mais qui n'existent pas comme monnaie courante, ce sont : le *dénh* qui est le dixième d'une barre ; le *chi*, qui est le dixième du *dénh* ; le *hùn*, qui est le dixième du *chi* ; le *li*, qui est le dixième du *hùn*.

2° La piastre mexicaine, *prāk riél* ; la piastre française de commerce ; les pièces de 50, de 20 et de 10 cents, *prām kāk*, *pir kāk*, *mō kāk*.

On dit : *mō nèn mō kōmnăt*, une barre et demie ; *mō kōmnăt nèn*, une demi-barre ; *mō riél mō chāmhiéng*, une piastre et demie ; *mō chāmhiéng riél*, une demi-piastre.

Monnaie de bronze. — Les pièces de 10 et de 5 centimes à l'effigie de S. M. *Norodôm*, *mō louis thôm*, *mō louis tâuch*.

Monnaie de zinc. — Les anciennes monnaies en usage dans le pays commencent à disparaître ; on se servait auparavant des sapèques, *kas*, comme en Cochinchine. Il faut 60 sapèques pour faire un *tién* ; il faut 10 *tién* pour faire une ligature, *tranôt* ; une ligature vaut 600 sapèques ; une gueuse de ligatures, *mō bäch kās*, vaut 10 ligatures.

ARTICLE SEPTIÈME

Locutions spéciales pour Dieu le roi et les Bonzes.

Pour exprimer une action ou même pour désigner tout ce qui a rapport à la personne de Dieu, du roi ou du bonze, les Cambodgiens se servent de termes spéciaux exclusivement destinés à cet usage. Comme ces expressions sont souvent employées dans la conversation et se retrouvent fréquemment dans les livres, ainsi que dans le style épistolaire, il est bon d'en relater quelques unes pour donner un aperçu du style relevé.

§ I. — DIFFÉRENTES PARTIES DU CORPS (*Dieu, roi, bonze*).

<i>Preă sək, preă kès,</i>	tête ;	<i>preă angkuli.</i>	doigts ;
„ <i>kessa,</i>	cheveux ;	„ <i>něakha,</i>	ongles ;
„ <i>sūrūt,</i>	oreille ;	„ <i>ora,</i>	poitrine ;
„ <i>neăk léa,</i>	front ;	„ <i>hartey,</i>	cœur ;
„ <i>phéăk mō,</i>	sourcils ;	„ <i>ioka năng,</i>	foie ;
„ <i>năt p. nătva,</i>	yeux ;	„ <i>bapha săng,</i>	poumon ;
„ <i>asök,</i>	larmes ;	„ <i>utor,</i>	ventre ;
„ <i>neăsék,</i>	nez ;	„ <i>angké,</i>	reins ;
„ <i>os,</i>	bouche ;	„ <i>bat,</i>	jambes, pieds ;
„ <i>parék ot,</i>	lèvres ;	„ <i>angkuthăk bat,</i>	orteils ;
„ <i>teănta,</i>	dents ;	„ <i>měang săng,</i>	chair ;
„ <i>hăk nŭka,</i>	menton ;	„ <i>lohăt,</i>	sang ;
„ <i>phéăk,</i>	visage ;	„ <i>athi,</i>	os ;
„ <i>sŭrăng,</i>	cou ;	„ <i>chăměang,</i>	peau ;
„ <i>angsa,</i>	épaule ;	„ <i>kaya, preă âng,</i>	corps ;
„ <i>hôs,</i>	bras, main ;	„ <i>kaiôpol,</i>	force.

§ II. — OBJETS CONCERNANT LE ROI.

<i>Preà réach chéa vãng,</i>	palais ;	<i>Preà péan,</i>	plateau ;
„ <i>chông réach,</i>	salle du trône ;	„ <i>srey,</i>	bétel et arec ;
„ <i>tinéang tivéa vinichhay,</i>	salle de danse ;	„ <i>péan preà srey</i>	boîte à betel ;
„ <i>bánléa</i>	maison de plaisance ;	„ <i>phusa, preà srey,</i>	habit ;
„ <i>khlâng,</i>	magasins ;	„ <i>snâp preà chông,</i>	pantalon ;
„ <i>réach chéa tréáp,</i>	trésor royal ;	„ <i>mokôt,</i>	couronne ;
„ <i>dâmniák pisés ;</i>	cuisine ;	„ <i>sangha,</i>	sceau ;
„ <i>tineang,</i>	vehicules ;	„ <i>méaléa,</i>	chapeau ;
„ <i>tômriâng,</i>	armes ;	„ <i>dâmriông monirôt,</i>	bague ;
„ <i>khân,</i>	épée ;	„ <i>chhay,</i>	miroir ;
„ <i>tinéang tivéa,</i>	barque ;	„ <i>kral,</i>	natte ;

§ III. — FAMILLE ROYALE.

<i>Maha khsât,</i> les rois en général ;	<i>preà, réach chéa bottrey,</i> filles ;
<i>ayukô,</i> aïeul ;	„ <i>riêm,</i> frère ou sœur aîné ;
<i>ayuka,</i> aïeule ;	„ <i>anoch,</i> frère ou sœur cadet ;
<i>preà vor beyda, preà chinok,</i> le père du roi ;	<i>chônôto,</i> petit-fils ;
<i>preà vor méada, preà chini,</i> la mère du roi ;	<i>chônôta,</i> petite-fille ;
<i>luong trong réach,</i> le roi régnant ;	• <i>preà âng, mechas,</i> princes, princesses ;
<i>sâmdach preà vor chini,</i> la reine mère ;	„ <i>vongsa,</i> famille royale ;
<i>sâmdach obbiouréach,</i> le roi qui a abdiqué ;	„ <i>muhêsey,</i> reine ;
<i>sâmdach maha ábbarach,</i> le premier prince du	„ <i>alâk,</i> secrétaire ;
<i>sang ;</i>	<i>maha thlék,</i> pages ;
<i>petola,</i> oncle ;	<i>saulék,</i> servantes.
<i>méadochha,</i> tante ;	
<i>preà réach chéa botra,</i> fils ;	

IV. — MANIÈRE D'ÊTRE, DE PENSER, D'ÂGIR. (Dieu, le roi).

Trong (est employé pour exprimer une action ou un état royal).

<i>trong preà mita,</i> miséricorde ;	<i>trong kông,</i> s'asseoir ;
„ <i>preà kaurna,</i> pitié (avoir) ;	„ <i>preà sânhét,</i> debout ;
„ „ <i>krêt khnhâl,</i> colère ;	„ <i>svâng tük,</i> se baigner ;
„ „ <i>réach chéa téan,</i> accorder ;	„ <i>sâp preà réach chéa hartey,</i> aimer ;
„ <i>tôt,</i> regarder ;	„ <i>bângkeáp,</i> ordonner ;
„ <i>idl,</i> voir, connaître ;	„ <i>kheät,</i> <i>preà réach chéa khan,</i> défendre ;
„ <i>preà chénda,</i> pensée ;	„ <i>preà ápphsök, preà chhuon,</i> malade ;
„ <i>prea vitók,</i> penser ;	„ <i>preà réach chéa téan,</i> frapper ;
„ <i>chréap anunhat,</i> écouter, daigner, entendre ;	„ <i>pikhéat,</i> tuer ;
„ <i>preà bântúl, preà dâmreä,</i> parler ;	„ <i>soi kra sngoi,</i> manger ;
„ „ <i>réach chéa ongka,</i> édit du roi ;	„ <i>soi preà tük,</i> tristesse ;
„ „ <i>túppa nhéan,</i> prescience divine ;	„ <i>preà kônséng,</i> pleurer ;
„ <i>iéang preà bat,</i> marcher, aller ;	„ <i>soi preà túp chângkôt, saurkôt, khsay</i>
„ <i>preà sânhét,</i> être présent ;	<i>preà chôn,</i> mourir ;
„ „ <i>péat,</i> aller se promener ;	„ <i>preà phnuos,</i> entrer en religion ;
„ <i>kông preà réach chéa roth,</i> aller en voiture ;	„ <i>dâk, léa preà phnuos,</i> quitter l'état
„ <i>kông „ tinéang asadá,</i> aller à cheval ;	religieux ;
„ <i>preà krasal,</i> s'amuser ;	„ <i>âmân,</i> content, gai ;
„ <i>preà sâmrual,</i> rire ;	„ <i>ân preà réach chéa hartey,</i> mécontent ;

„ <i>phtüm</i> , dormir ;	<i>thvay bãngkôm</i> , saluer ;
„ <i>preä subén</i> , rêver ;	<i>tül preä bangkôn</i> , je (en parlant au roi.)
„ <i>tôn</i> , s'éveiller ;	<i>preä kaurna pisés</i> , oui ;
„ <i>săp preä pheăk, preä hăs, preä bat</i> , se laver la figure, les mains, les pieds ;	<i>hê luong</i> , accompagner le roi ;
	<i>krap tül</i> , dire, parler au roi.

§ V. — LOCUTIONS EN USAGE POUR LES BONZES.

<i>Ekedey, achkdey</i> , je (bonze parlant au peuple)	<i>prâkin lük</i> , offrir au bonze ;
<i>atema</i> , „ (à un grand mandarin)	<i>thvay bãngkôm</i> , saluer ;
<i>atema phéap</i> , „ (au roi).	<i>ăr preä dèk preä kün</i> , remercier ;
<i>chămron por</i> , oui (à un laïque).	<i>âng, preä âng</i> , corps, personne du bonze ;
<i>chhan</i> , je, moi, (laïque au bonze)	<i>lük</i> , lui ;
<i>khohôm kaurna</i> , „	<i>kôt, kedey lük sâng</i> , bonzerie ;
<i>khnhôm preä kaurna</i> , „	<i>sêng</i> , dormir ;
<i>khnhôm preä bat</i> , „	<i>lük méan preä püt deyka</i> , dire, parler ;
<i>lük, mechăs</i> , vous ;	<i>lük méan preä püt tika</i> , „ „
<i>mechas, thlay</i> , „	<i>srâng</i> , se baigner
<i>preä dèk preä kün</i> , „	<i>ăr</i> , remercier, être content ;
<i>chânghân lük</i> , nourriture du bonze ;	<i>khnhâl</i> , être fâché, se fâcher ;
<i>chhan chânghân</i> , manger ;	<i>chréap</i> , savoir, connaître ;
<i>chhân lük</i> , boire ;	<i>sbâng chipor</i> , habits en général ;
<i>mimôn, môn lük</i> , invitation d'un laïque au bonze	<i>nhùm prôs</i> , père du bonze ;
(pour faire une action quelconque).	<i>nhùm srey</i> , mère du bonze ;
<i>mimôn</i> , (<i>nimôn</i>) <i>lük chhân</i> , invitation à manger ;	<i>sâurkôt</i> , mourir.

I EXERCICE DE LECTURE.

ពាក្យប្លង់ក្សិរ ចោរផ្លូវកន្លាស់ផ្លូវ

ថ្ងៃយ ១៤ ៥ អ្នកកាន់កូលក្សិរ សូម្បីចោរផ្លូវកន្លាស់ផ្លូវនៅរួមបញ្ចូលក្នុងក្រឹមម្យេង
 ខ្ញុំប្រឡូមសូមធ្វើជាដំណើរតាមចំណាំ ភ្នំមកក្រាបប្រនិបាតប្លង់លោកអ្នកកេរ្តិ៍យោបរាជ
 លោកអ្នកកេរ្តិ៍រត្នណធិបេត ។ លោកអ្នកកេរ្តិ៍ធម្មានិករ ។ លោកអ្នកកេរ្តិ៍ព្យ
 បុលរាជ ។ នៅអូរលោកចៅក្រិកុងស្សីជំនុំសូម្បីប្រឡូមសិរកេតទុក្ខំតុល្យ
 ចិត្តនឹងចៅមីកនៅរួមបញ្ចូលក្នុងក្រឹមម្យេងជាមួយគ្នា កាលនៅថ្ងៃ ១៣ ៥ នេះខ្ញុំប្រឡូមស
 យកប្រាកហាលិបរៀលទៅទិញអង្ករ នៅរួមបញ្ចូលក្នុងខែត្រាមពេញ លុះដល់ទៅជិតរួម
 ចង់ក្រានតាព្រី ព្យលាម៉ោង ៥ ៦ ព្រឹក ស្រាប់តែឃើញចៅមីក ។ និងកូរកនប្រាណាមកផ្លូវ
 យកប្រាកខ្ញុំប្រឡូមសូមទៅ នេះមានអ្នកស្រុកលិងមានឈ្មោះបានដឹងបានឮបានឃើញផង
 ហែតនេះខ្ញុំប្រឡូមសុំតុល្យចិត្តសូមបំរើអូរលោកប្រឡូមសៅរកចាប់យកខ្លួនចៅមីក ។ និង
 កូរកនមកជំនុំជំរះទ្រទានខ្ញុំប្រឡូមសុំតុល្យចិត្តទៅ លាចក្ខិយខុសត្រូវខ្ញុំប្រឡូមសុំទទួល
 តាមច្បាប់ក្រែងពុំប្រកត់ខ្ញុំប្រឡូមសុំ តុល្យផ្ទាំងចង់ខុសវែងឆ្គងជំរាបជូនទុកជាចំណាំស្រាប ។

II EXERCICE DE LECTURE

ពាក្យប្លង់ព្យាបាទត្រូវប្រែប្រួល

ថ្ងៃយ ៤ ៥ ឆ្នាំកាន់កាប់សិក្សា សូមមានចៅផលលីវខ្ញុំប្រឡងនៅរក្សមព្រែកល្អដក្នុងក្រឹមម្យេង
 ខ្ញុំប្រឡងសូមធ្វើហាងដំណើតាមចំណាំ នាំមកក្រាបប្រនិបាតប្លង់ លោកអ្នកពេញមហាវិនិយោគ
 នៅអូរលោកចៅក្រិសូម្មានប្រាប ដ្បិតខ្ញុំប្រឡងពិតទុក្ខពុំសុក្ខចិត្ត និងចៅកែស្ទង់ក្នុងនៅរក្សម
 ចិនដំដែកក្នុងក្រឹមម្យេងជាម្យក្លា កាលនៅថ្ងៃយ ៣ ៥ នេះខ្ញុំប្រឡងបានទៅព្រែកព្យាបាទចៅកែ
 ដែលចង់រៀនខ្ញុំប្រឡងនោះស្រាបតែចៅកែ ។ ជេខ្ញុំជា អាណ្តែរព្រែកព្យាបាទ អាញមិនបានលង់
 ទេ ហៀរខ្ញុំប្រឡងជេទៅវិញជាអាណ្តែរ អាញព្រែកព្រាង រោះចៅកែមករៀនខ្ញុំប្រឡងនិងប្រនឹង
 ត្រូវវែងប្លង់ជាធ្ងន់ នេះមានអ្នកមានឈ្មោះបានដឹងបានឮបានឃើញផង ហែតនេះខ្ញុំប្រឡង
 ពុំសុក្ខចិត្តសូមបំរើលោកទៅព្រះកោះយកខ្លួនចៅកែមកជំនុំជំរះតាមច្បាប់ឲ្យទានខ្ញុំប្រឡងសុក្ខ
 ចិត្តទៅ សាច់ក្បួនខុសត្រូវខ្ញុំប្រឡងទទួលតាមច្បាប់ ក្រែងពុំប្រកាន់ខ្ញុំប្រឡងស្ទង់ចង់ខុសវែង
 ធ្ងន់ ជំរាបជូនទុកដាច់ណាំស្រាប

១	(៣)	២	៤	៥	៦	៧	៨	៩	០
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0

37-



- អា A. Appellatif des enfants, des domestiques, des inférieurs (vis-à-vis des personnes âgées, il indique le mépris); s'emploie aussi pour désigner des animaux et des objets inanimés. || — *nũ*, — *nũ*, ceci, celui-ci, cela, celui-là.
- អាបាត ABAT. Péché (Bonzes). || *Menũs* —, pécheur (Pali).
- អប្បកិ ÂBBÂKÂR. Vassal. || *Chũmnũm* —, vassaux.
- អប្បឡាក់ ÂBBÂLĂK. || *Péak* —, parole infamante. || *Chângray* —, paroles portant malheur.
- អប្បម៉ា ÂBBÂMA. Comme, de même que, par exemple, supposé que, comparaison. || — *bỹdũuch* (même sens).
- អប្បរាជ ÂBBÂRACH. || *Luong* —, titre du second roi de Phnom Pénh.
- អាជ ACH. Pouvoir, oser (terme relevé). || — *hẻan*, audacieux.
- អាច ẮCH. Excrément, ordure, fiente, déchets, crasse. || *Chũ* — (expr. gross.), satisfaire ses besoins. || *Phỹ nũs rẻa* —, avoir une très grande frayeur. || — *phnẻk*, chassie des yeux. || — *anar*, sciure. || — *dẻk*, mâchefer. || — *sẻut*, déchets de la soie. || — *phkai*, espèce de feu volant ou d'étoile filante. || — *lẻak*, laque. || *Thẻukẻ* —, vidangeur. || — *pẻs*, nom d'une plante (arum triphyllum).
- អាចម ACHĂM. || *Tẻk* —, urine (P.).
- អាចារ ACHAR. Devin, docteur. || — *hẻra* (même sens). || — *preẻ*, prophète. || *Nẻang* —, prophétesse, sibylle.
- អាជឿ ACHỄY. Stupide, hébété, niais.
- អាចនៃយ ACHỄNTRAY. Continuellement, sans cesse, quotidiennement. || — *prẻkẻdey* (même sens).
- អាជ្ញា ACHNHA. Percepteur, messenger royal. || — *luong*, envoyé du roi. Voy. *Ochnhẻa*.
- អាះ ẮH. Interjection ; indique l'impatience, le mécontentement.

- អាហារ AHAR. Aliment, vivres, nourriture. || — *châmněy* (même sens). || — *mâháp*, nourriture recherchée.
- អាជ្ញ AI. Ici, ci, de ce côté-ci. || *Ê* — (même sens). || *Ê* — *prék*, en deçà de l'arroyo. || *Ê* — *é néay*, ici et là-bas. || *Âs tšang sřok* —, tous ces pays-ci.
- អាឃះ AIĀ. Exclamation. || — *aihòì*, cri de douleur, de surprise.
- អាឃិត AIĀT. 1° || — *kõntil*, esclave, terme de mépris, injure grossière. || — *kaél ronéáp* (même sens).
2° Prévenir, avertir. || *Tou* — *nũng kõmnăn*, aller prévenir le *kõmnăn*.
- អាឃូស AIĀUS (ou) AIŎS. Vie, âge, existence. || *Méan* —, vivre. || *Âs* —, mourir. || — *iũn riley*, immortalité, vie éternelle. || — *kelěy*, vie de courte durée. || — *véng*, longue vie. || *Neāk éng* — *põnmăn* ? Quel âge avez-vous? || *Mř* —, une vie entière, une existence. || — *dămnăi*, du même âge.
- ព្រឹ AYPĀ. Vers, dans, alors. || — *kalnř*, dans ce temps-là.
- អាត្ម ĀK. || — *chět*, déplaire, choquer. || — *ân chět* (même sens). || — *ân chět kenéa*, se déplaire mutuellement, n'être pas d'accord, discorde. || — *chět* — *ihnăk*, discorde, dissension, division. || — *ân srápân chět* (même sens).
- អាត្រ ĀK. Dévidoir. || — *săut*, dévider la soie.
- អក ĀK. || *Săt* —, aigle pêcheur qui se nourrit de poissons. || — *cháp trěy*, l'aigle saisit le poisson avec ses serres.
- អក ĀK. avaler, engloutir. || — *âmbâk*, manger à pleine bouche. || *Phěk mř* —, avaler d'un trait.
- អាការ AKAR. || — *dék*, l'enfer (païens). || *Lòng* — *dék*, tomber en enfer. || *Dòm* —, cotonnier sauvage.
- អាករ AKĀR. || *Põn* —, revenus, impôts (roi). || *Néam* —, nom (rare).
- អាកាស AKAS. Air, atmosphère, l'espace indéfini.
- អាខា AKHŎ 1° Au-dessus de, assez; aisé, facile. || — *pík*, surabondamment. || *Méan chéa* —, avoir du superflu, de reste, de trop.
2° Billion. || *Dăp* —, dix billions. || — *punî*, innombrable. || *Chéa* — *punî*, qui ne peut se compter.
- អាត្រ AKNĪ. || *Tšs* —, Sud-Est (P.)
- អាត្រិក AKRĀK. Mauvais, méchant, laid, vilain, difforme, contrefait, déshonnête, sale, pervers. || — *smokruk*, sale, malpropre. || — *asráu* (même sens), abo-

minable, opprobre. || *Múk* —, vilaine figure. || *Chët* —, mauvais cœur.
 || *Kér* —, mauvaise réputation. || *Meăt* —, mauvaise langue. || *Meăt* —
năs, langue de vipère.

- អាត្រាត AKRAT. Dénudé, tout nu. (Se dit aussi pour les femmes découvertes seulement jusqu'à la ceinture.)
- អាត្រោល AKRŌS. Proclamer, publier (crimes). || *Pōndōr* —, faire circuler les criminels par les rues en publiant leurs fautes.
- អក្សរ ĀKSĀR. Lettre, caractère. || — *chriêng*, écriture cursive, ordinaire. || — *māl*, écriture ronde, appelée aussi *khâm*, employée dans les *satra*. || — *char*, caractères *māl* ou *chriêng*, gravés avec un stylet. || *Bâmbék* —, fraction de l'écriture; combinaisons. || — *pùm*, lettres ou caractères imprimés. || — *chhlāk*, inscription gravée, ciselée.
- អាត្មំ AKŪM. || — *arāk*, cérémonie diabolique, magie, maléfices. || *Săut* —, faire ces cérémonies. || *Mŏn* —, formules de prières, de magie.
- អក្ខត្ថល់ ĀKUSĀL. Impie, vice, péché, démérite.
- អាល AL. 1° Se hâter (s'emploie surtout avec la négation). || *Kŏm* —, lentement, attendez, ne vous pressez pas. || *Kŏm* — *sĕn* (même sens).
 2° Brûler. || *Rŭl* —, (ou) *och* —, brûler, passer au feu. || — *melu*, torrifier le bétel. || *Kŏnĭĕch* —, sorte de reptile.
- អាឡាយ ALAY. Avide, qui aime, penser à, être occupé à, se souvenir, être en train de. || — *tĕ ling*, aimer le jeu, ne penser qu'à jouer. || — *tĕ phĕk sra*, ivrogne. || — *dŏr pulĕ puko sřĕy nhi*, hanter les lieux de débauche. || — *sřĕy nhi*, libertin. || *Chĕt chĕp* —, amoureux, épris d'amour, penser à l'amour. || *Alŏ* — (même sens). || — *tĕ thvœá kedĕy*, chicaneur (procès).
- អាត្មំក្ខ ALĀK. || *Prĕa* —, secrétaires royaux.
- អំបាល ĀMBĀL. Combien, tous. || — *dâng*, combien de fois? || *Chrŏn* —, combien? || *Ās menŭs* — *mĕan*, tous les hommes, tout ce qu'il y a d'hommes. || — *dăuchnĕ*, ainsi, de sorte que.
- អំបាញ ĀMBĀNH. Récemment, immédiatement. || — *mĕnh* (même sens.) || *Tŭp* *tu* — *mĕnh*, il vient de partir à l'instant.
- អំបាច ĀMBAT. Petit pou.
- អំបាវ ĀMBAU. || *Mi* —, papillon.
- អំបូរ ĀMBĀUR. V. *Āmbor*.
- អំបិល ĀMBĒL. Sel || — *phĕ*, soude.

- អំបែង ǺMBĒNG. Fragment, débris, tesson. || — *chhnǎng*, débris de marmite.
|| — *chan*, fragment d'assiette, de vase.
- អំបោះ ǺMBŎ. Coton filé, fil de coton. || — *preǎ*, fil de la vierge.
- អំបុក ǺMBŎC. 1° Paddy cueilli avant maturité, torréfié, puis pilé.
2° *Săt dăl* — nom d'oiseau.
- អំបូង ǺMBŎNG. || *Chék* —, nom d'une espèce de banane.
- អំបូរ ǺMBŎR. (ou) *Ǻmbáur*. || Lignée, race, généalogie. || *Pách* —, naissance, noblesse. || *Dá méan* —, être noble. || *Ēt* —, (ou) *thăuk* —, de basse extraction.
- អំអែល ǺM-ĒL. Être indécis, hésitant.
- អមកាង ǺMKĒANG. De chaque côté. || *Chhór* —, se tenir de chaque côté. || *Pác* —, favoris (barbe).
- អំលង ǺMLŎNG. V. *Römlöng*. Espace de temps, pendant.
- អំមាស ǺMMECHĀS. Maître, seigneur, souverain. || — *suor*, le maître du ciel. || — *chyvít*, le maître de la vie (D. R.).
- អំមិញ ǺMMĒNH. Tout récemment, à l'instant.
- អំម្យៅ ǺMMŎSAU. V. *Mosau*. Farine.
- អំណាច ǺMNACH. Autorité, pouvoir, puissance, permission. — *Bòk* —, (ou) *oi* —, accorder la permission. || *Doi* —, par l'autorité, avec l'autorité de. || *Thvǎú núng* — *chét éng*, agir de sa propre autorité.
- អំណោន ǺMNĀN. (*Ān*). || — *sontéap chhnǎk mǎú rok*, action de scruter, chercher en se courbant.
- អំណរ ǺMNĀR. Joie, bonheur, gaieté, délectation, plaisir. || *Méan* — *ár sruol*, le cœur déborde de joie, se réjouir. || *Méan* — *doi si phék tam kōmnăch*, se laisser aller à la débauche.
- អំណាត់ ǺMNĀT. (*Āt*). Faim, indigence, privation, patience. || *Chhnăm* —, année de disette. || *Menús* —, homme patient, (ou) *menús trăăm* — (même sens). || *Chét* —, calme, résigné. || *Chét* — *ăt ân*, souffrance, privation.
- អំណាញ់ ǺMNŎI. (*Oi*). || — *oi téan*, obtenir, avoir. || — *téan*, ne pas réussir.
- អំណូត ǺMNŪT. (*Uot*). Jactance, vantardise. || — *uot* (même sens). || *Menús* —, orgueilleux, qui se vante. || *Menús* — *khakhor* (même sens), fanfaron. || *Těang* —, (ou) *chéa* —, forfanterie, ostentation.

- អំព្យ ǺMPEAY. Dispersé, répandu. || — *réay* (même sens).
- អំព័ល ǺMPEĀS. || *Peās* —, abondant, en quantité. || *Méan*—, il y en a en quantité.
- អំពែក ǺMPĒK. || *Ǻmpūl* —, vert luisant.
- អំព្យ ǺMPI. De, depuis, à partir de, de la part de. || — *ně tou mūk*, désormais, dorénavant. || — *dòm mỗ kəl*, depuis l'origine des temps. || — *læu dāl krôm*, du haut en bas. || *Khvāk mỗ khàng — kòmnot*, borgne de naissance. || *Kòt sách kedý* —, il y a procès au sujet de. || — *dòm*, autrefois, jadis. || — *kòmnot lúkey ně*, depuis le commencement du monde. || — *báuran*, anciennement.
- អំព័ដ ǺMPĪCH. V. *Ròmpečh*. Aussitôt, sur le champ, à l'instant.
- អំព្យ ǺMPŒÛ. Action, acte, fait, sortilège.
|| — *bap*, péché. || — *asráu*, crime, atrocité. || — *akrāk asróu*, horrible, abominable. || *Tráu — kí*, avoir un sort, maléfice. || — *dā púm keáp, púm kuor*, action qui n'est pas digne, pas convenable. || *Thvæú* —, (ou) *dāk* —, jeter un sort, ensorceler. || *ét* —, en vain, sans résultat, en pure perte. || *Thvæú* —, feindre, simuler.
- អំព្យ ǺMPŒÛK. Mouvement ondulé. || — *túk*, mouvement de la barque. || — *lólók*, ondulation des flots.
- អំព័ល ǺMPŎL. Trouble, indécision, tracas. || — *túk*, ennui, chagrin, souci, inquiétude. || *Thvæú* —, molester, tracasser. || — *ýy*, qu'importe? || — *ýy nùng anh*, qu'est-ce que cela me fait ?
- អំព័ង ǺMPŎNG. Tuyau, étui, tube. || — *ká*, gosier.
- អំព័រ ǺMPŎR. Vêtements (poésie). || *Thnúm* —, insignes de la royauté.
- អំព្យ ǺMPŌU. Canne à sucre. || — *tréng*, petite espèce. || — *kráhám*, espèce rouge. || — *khmau*, espèce noire. || — *tómlong*, grosse espèce blanche. || — *prey*, espèce de roseau. || — *sǺmlěy*, — *kadam*, etc., autres espèces.
- អំព្យ ǺMPŮL. || *Dòm* —, tamarinier. || *Phlé* —, tamarin. || — *túk*, tamarinier d'une espèce sauvage qui a aussi des fruits. || *Sát — Ǻmpək*, ver luisant, luciole.
- អំព្យ ǺMRĚK. *Sát — baksý*, les animaux en général.
- អំពែក ǺMRĚK. Charge. || *Mỗ* —, une charge d'homme.
- អាន AN. 1° || —*sě*, selle de cheval (selle indigène). V. *Kép*.
2° Aiguiser (pour les sabres). || — *sǺmliéng* (même sens). || — *dau*, aiguiser un sabre.

- អ័ន ǺN. S'apaiser, se calmer, diminuer, adoucissement. || — *chhù*, la douleur ou la maladie diminue, se calme. || *Oi* —, soulager, adoucir. || — *kǎmlǎng*, s'affaiblir. || *oi* — *kǎmhǎng*, s'apaiser, se calmer. || — *krél*, (ou) — *kreán*, cela va un peu mieux. || — *phúu*, la tempête se calme.
- អាណារី ANA. 1° Qui, lequel, quoi, que (Pour *A na*).
2° || — *práchéa nǎreás*, tout le peuple.
- អាណាប ANĀP. Aide. support. || *Chéa* —, adjoint à quelqu'un. || *Chhæú* — *áp*, bois qu'on ajoute à un autre pour le consolider.
- អាណារ ANAR. (ou) *Arna*. Scie. || — *rǎ*, scie anglaise. || — *day*, scie à tenon, ou scie allemande. || — *iác*, passe-partout. || — *kebǎch*, scie à découper. || — *chriék*, scie des scieurs de long. || *Day* —, montant de la scie. || *Ách* —, sciure.
- អន្ទាញ ǺNCHANH. 1° Ronce, buisson épineux. || *Dòm* — (même sens).
2° || — *day*, les lignes de la main. || *Mæúl* — *day mǎn teán khæúnh*, on ne voit pas encore les lignes de la main (il n'est pas encore jour).
- អន្ទង់ ǺNCHĀNG. Filet de pêcheur.
- អន្ទង់ ǺNCHĒANG. (ou) *Chánchǎng*. Mur, cloison. || — *phéa*, cloison de la maison.
- អន្ទាត ǺNCHEÁT. || — *trey*, prendre le poisson avec un panier.
- អន្ទម ǺNCHĒM. Pour *Chánchēm*. Nourrir, élever.
- អន្ទង់ ǺNCHĒNG. || *Phlú* —, clarté rayonnante des astres.
- អន្ទៀន ǺNCHIĒN. Anneau, bague. || *Smau* —, crénelle (herbe).
- អន្ទង់ ǺNCHING. Pour *Chǎnching*. Balance. || *Káun* —, poids de la balance. || *phnék* —, division de la balance. || *Mǎ* —, 20 tomlongs (monnaie de Battambang). || *Mǎ* — *siém*, 80 ticaux ou 48 piastres environ.
- អន្ទម ǺNCHÓM. Bordure, bord, cils des paupières. || *Véay*, (ou) *nheák* —, froncer les sourcils, sourciller. || *Cháng* —, rider le front, se fâcher. || *Práchúm* —, espace qui se trouve entre les deux cils. || — *phlou*, bord du chemin.
- អន្ទៀញ ǺNCHŒÛNH. Inviter, convier. || — *mok*, je vous prie de venir. || — *chául*, je vous prie de rentrer. || — *tou*, allez (poliment). || *Neác* — *tou na*, où allez vous, Monsieur?
- អន្ទាម ǺNCHRĀM. Couper, hacher. || — *sách*, faire un hachis. || *Sráđěy pǎn kǐ* —, dire des paroles blessantes.
- អន្ទុយ ǺNCHUOI: Agiter, être agité (arbre, maison).

- អន្ទ៊ុន ÂNCHÛN. Porter, apporter, transporter. || — *lou*, remporter, reporter. || — *pi nê tou nê*, transporter d'ici là bas. || — *srâu kenong chungrúk*, transporter du riz dans le grenier.
- អន្ទ៊ុប ÂNDÁP. || — *nê*, en ce temps là, alors.
- អន្ទ៊ុន ÂNDÂR. || — *káp kî*, massacre, carnage. || — *kháuch*, détruit, tué. || — *théan*, disparaître, tomber en ruine (souvent employé comme insulte: qu'il disparaisse!). || — *théan mesiét*, abandonner, délaisser, s'abîmer.
- អន្ទ៊ុយ ÂNDÂRAI. Malheur, infortune, calamité. || *Tráu* —, tomber dans le malheur, être dans le malheur. *ព្រាវ ទឹក ជួន រឹត រឹត ជួន រឹត រឹត*
- អន្ទ៊ុត ÂNDAT. Langue. || — *phlæung*, flamme. || *Liên* —, tirer la langue. || — *khloi*, languette de flûte. || — *thâét*, qui bégaie, qui hésite. || — *khméan chœng*, la langue n'a pas d'os (*verba volant*).
- អន្ទ៊ុង ÂNDÂUNG. Puits, citerne. || *Phêk túk* —, boire de l'eau de puits.
- អន្ទ៊ុត ÂNDÊT. Flotter, surnager, planer. || — *trâsét*, ballon qui flotte dans les airs. || *Thmâ* —, pierre ponce.
- អន្ទ៊ុង 1° ÂNDÊNG. || *Trey* —, nom d'un petit poisson.
2° || *Khítu khuor* —, pus qui coule d'un ulcère.
- អន្ទ៊ុក ÂNDÓK Tortue terrestre. || *Snók* —, carapace de tortue. || — *săngkêđl*. || — *bét múk*. || — *pháđu*. || — *ámra*. || — *sré*, — *krâmuon*. || — *kađk*. || — *méús*. || — *prích*. || — *phum thbáung* (différentes espèces de tortues).
- អន្ទ៊ុក ÂNDÓK. || *Mi* —, entremetteuse, proxénète.
- អន្ទ៊ុត ÂNDOT. || *Lông chhæú* —, supplice terrible qu'on infligeait jadis aux coupables.
- អន្ទ៊ុន A-NĚ. Celui-ci, ce gamin là.
- អន្ទ៊ុន ANMAN. Jugement téméraire, soupçon. || — *oi kî*, faire un jugement téméraire.
- អន្ទ៊ុត ANĚT. Avoir pitié, plaindre, compâtrer, avoir de l'indulgence. || — *anăt* (même sens). || *Chêi* —, miséricorde, bienveillance. || *Dâ trou* —, digne de pitié, de miséricorde.
- អន្ទ៊ុត ANG. 1° S'appuyer sur l'autorité de quelqu'un, se faire fort de. || — *ámnach luong*, s'appuyer sur l'autorité du roi.
2° Grand vase.
- អន្ទ៊ុត 1° ÂNG. Rôtir, se chauffer. || — *phlæung*, se chauffer au feu (se dit du feu qu'on entretient sous le lit des femmes en couches). || *Sách* —, viande rôtie.
- អន្ទ៊ុត 2° ÂNG. Corps, personne. || *Preă — chéa Preă Vorbôyda*, Dieu le Père. ||

Prêä —, appellatif des fils du roi, des princes. (les chrétiens nomment ainsi Dieu.) || — *éng*, personnel. || *Rúp* —, corps humain. || *Méan prêä* —, terme relevé pour dire, gros, gras. || *Prêä* — *kéu*, dignité du mandarinat.

- អង្គែល ǺNG—ĒL. Caresser de la main. || —*day*, flatter avec la main, passer la main sur, pour caresser.
- អង្គែក ǺNGKĀ. Riz décortiqué, blanchi. || — *sráu ksay*, riz ordinaire. || — *iămnăp*, riz gluant qui sert à faire des gâteaux. || — *chău*, riz rouge. || — *kên*, riz décortiqué au moulin. || — *bôc*, (ou) — *sămrêt*, riz pilé. || — *ketich*, riz en petits morceaux. || — *dôm*, beau riz rond, choisi. || — *chông*, dernier produit de la décortication.
- អង្គែច ǺNGKĀCH. Eclat, || — *ôs*, éclat de bois.
- អង្គែក ǺNGKĀK. Secousse, secoué, agité. || *Nheăr* —, trembloter.
- អង្គែល ǺNGKAL. Quand, à quand, lorsque, pendant, époque. || —*na*, quand, à quand, à quelle époque, à quel moment. || — *nô*, en ce moment là. || *Neăk tou* —, quand partez vous? || *Pi* — *nô tou mûk*, depuis ce moment.
- អង្គែម ǺNGKAM. 1° || *Chir* —, fenouil, plante odoriférante.
2° Balle de riz. || *Rui oi chrŭ* —, vanner pour faire partir la balle de paddy.
- អង្គែម ǺNGKĀM. Grains. || — *méas*, grains en or.
- អង្គែស ǺNGKĀN. || — *sráu*, riz mélangé avec du paddy.
- អង្គែង ǺNGKĀNG. || *Trăhŭng* —, qui fait beaucoup de bruit.
- អង្គែញ ǺNGKĀNH. Pli, ondulé, plissé. || *Au* —, plis d'un habit. || *Băt* —, plisser. || *Dôm* —, nom d'arbre.
- អង្គែត ǺNGKĀT. Tison, bûche. || — *phlăung*, entretenir le feu.
- អង្គែក ǺNGKĒ. Crasse de la tête, gale. || *Lemeăs* —, démangeaison.
- អង្គែង ǺNGKĒ. Dos, reins (D.R.).
- អង្គែរ ǺNGKĒA. (ou) *Ăngkêar*. || *Thngay* —, mardi. || *Phkai* —, la planète Mars.
- អង្គែល ǺNGKEĀL. Charrue. || *Kônlong* —, sillon de la charrue.
- អង្គែល ǺNGKEĀS. (ou) *Ăngkêă*. Se dit d'un arbre qui a perdu toutes ses feuilles; d'un champ de riz que les oiseaux ont dévasté presque en entier.
- អង្គែល ǺNGKĒAS. || *Săc ruonh* — *dey*, qui a les cheveux un peu crépus. || *Dôm* — *dey*, nom d'arbre aux fleurs odoriférantes.

- អង្កល ÂNGKĒL. Se déplacer légèrement.
- អង្កកែប ÂNGKĒP. Grenouille. || — *ách kũ*. || — *koréat*, variétés.
- អង្កកាត ÂNGKOCHĒAT. Nature, sexe, parties génitales. || — *chéa pròs*, sexe masculin. || — *chéa srěy*, sexe féminin. || — *chéa chhmũl*, mâle. || — *chéa nhĩ*, femelle (animaux).
- អង្កករ ÂNGKOR. || — *Thòm*, l'ancienne capitale du Cambodge, actuellement célèbre par ses ruines.
- អង្កករបាក់ ÂNGKORBĂK. L'eau du grand lac baisse, descente des eaux.
- អង្កករបាស ÂNGKORBAN. Bourreau, délégué du ministre de la justice pour les exécutions.
- អង្កក្រង់ ÂNGKRÂNG. || *Săt*—, grosse fourmi rouge dont la piqûre cause une douleur très vive. || *Săt chăp*—, petit oiseau à tête rouge.
- អង្កក្រិស ÂNGKRIS. || *Sròk*—, le royaume d'Angleterre. || *Menũs sròk* —, anglais, le peuple anglais.
- អង្កក្នុ ÂNGKŪ. Indécis, ne sachant quel parti prendre.
- អង្កកុយ ÂNKŪI. S'asseoir, sur une chaise ou par terre. || — *băt chæung*, s'asseoir les jambes repliées. || — *păék*, étant assis, s'appuyer sur quelque chose. || — *chrângu*, s'asseoir dans un coin, à l'écart.
- អង្កកោល ĂNGKŪL. 1° *Cheăr* —, vermillon. || *Cheăr — phăt* (même sens), fard.
2° *Chæung* — diable, rouleau pour transporter du bois.
- អង្កក្រៃ ÂNGRĒ. Pilon à décortiquer || *Kăun* — (même sens).
- អង្កក្រៀត ÂNGRIĒT. Près, sur le point de, pressé. || — *nũng dăl*, près d'arriver, sur le point d'arriver. || — *nũng slăp*, sur le point de mourir. || — *hòt*, être proche, menacer de. || — *ăs*, presque tous.
- អង្កក្រង់ ÂNGRŪNG. Litière, hamac, palanquin, filet. || — *snêng* (même sens), chaise à porteurs. || *Sêng* —, porter le hamac, le filet. || *Khsə* —, corde qui suspend la litière, le filet, le hamac.
- អង្កក្រិស ÂNGRUON. Agiter, secouer, ébranler, agiter avec les mains. || — *kònděng*, agiter une clochette. || — *dòm chhæá*, secouer un arbre. || — *khăng*, agiter fortement. || *Pông* —, œuf sans germe.
- អង្កក្រិស ÂNGRŪS. || *Dék* —, lime. || *Rũs nũng* —, limer.
- អង្កក្រិត ÂNGRŪT. Petite nasse en forme de panier arrondi.
- អង្កក្រិស ÂNGVÂR. Prier, supplier, invoquer, demander avec prière. || — *ká* (même

- sens). || *Chuoy* —, intercéder. || — *doi néam*, supplier au nom de quelqu'un. || *Tâng* —, intercesseur.
- អង្គ្រូង ÂNGVÊ. || — *ângveâl*, occupation, absorbé par. || *Tam té* — *ângveâl kî*, ne t'occupe pas de ton voisin: qu'il se débrouille comme il l'entendra.
- អង្គ្រាវ ÂNGVEĀL. Mesure de capacité. || *Méan tau, méan thàng* — *té?* avez vous quelque chose pour mesurer?
- អង្គ្រង់ ÂNGVÊNG. Tarder, retarder, tirer en longueur, prolonger. || — *iur chhnăm hòi*, il y a bien des années déjà. || — *kî*, retarder quelqu'un. || — *iur*, trop tarder. || *Ney péak* —, périphrase.
- អង្គ្រូល ÂNGVÎL. Espèce de bourrelet sur lequel on met les marmites qui n'ont pas de pieds.
- អង្គ្រង់ ÂNGVÎNG. (ou) *Vongving*. || — *phlôu*, s'égarer.
- អង្គ្រើល ÂNGVŒÛL. Clair semé, assez espacé.
- អង្គ្រង់ ÂNGVÔNG. Orbite, disque. || — *phnêk*, orbite de l'œil. || — *thngay*, — *khé*, disque du soleil, de la lune.
- អាញ ÂNH. Je, me, moi (supérieur à un inférieur). || *phăn* —, (ou) *rebās* —, c'est à moi, c'est ma propriété.
- អន្ស្រូល្យ ÂNHCHŪLI. Se prosterner, en tenant les mains au dessus de la tête (poésie).
- អាណិត្ត ANICHA. Ayez pitié. || — *anichat* (même sens).
- អាណិត្តាត ANINHAT, Prendre en pitié.
- អន្តង់ ÂNLĂNG. Chagrin, triste, seul, abandonné. || — *anlách* (même sens). || *Mimai* — veuve délaissée.
- អន្តក ÂNLŎK. Plantes en général qui se mangent avec le poisson sec, toute espèce de légumes.
- អន្តើ ÂNLŒÛ. Endroit, lieu. || *Máy* —, un endroit, quelque part. || *Săp* —, partout, en quelque endroit que ce soit. || *Chrôn* —, un grand nombre d'endroits.
- អន្តើម ÂNLŒÛM. Écarté, éloigné. || *Chngay* — (même sens).
- អលង់ ÂNLÔNG. Gouffre. || *Köndal* —, au milieu du gouffre.
- អន្តង់ ÂNLŪNG. Crevasse, trou.
- អន្តើម ÂNLŪNG. Marteau en bois, maillet.
- អាណម៉ាន ANMAN. (ou) *Aneman*. Soupçonner, suspecter.

អាណា	ANNA. || — <i>văt</i> , vêtement qui couvre la poitrine des bonzes.
អង្សីង	ÂNISÂNG. || — <i>Preă Ang</i> , grâce divine. || <i>Oi</i> —, justifier. || — <i>chuo</i> y, mouvement de la grâce.
អាណិស្រាយ	ANISRAY. Explication, interprétation.
អាណោះ	A-NŎ. Celui là, ce gamin là, cette chose là.
អាណោ	ANO. || <i>Ăt</i> — <i>tusé</i> , vagabond.
អាណុច	ANŎCH. Frère cadet du roi. || — <i>phol</i> , frères consanguins (R.).
អង្សា	ÂNSA. Tige.
អង្សាយ	ÂNSAI. (V. <i>Tonsai</i>). Lièvre, lapin.
អង្ស័	ÂNSÂM. || <i>Nôm</i> —, pâté de riz qu'on roule dans des feuilles de bananier et qu'on fait cuire à l'eau.
អង្សង	ÂNSÂNG. Iguane.
អង្សៃ	ÂNSÊ. || <i>Dòm</i> —, aréquier sauvage.
អង្សើម	ÂNSŎM. Rosée. || — <i>chö</i> , la rosée tombe. || — <i>chö totăk</i> , mouillé par la rosée.
អង្សលាង	ÂNSONG. Aurochs, bœuf sauvage rouge.
អង្ស	ÂNTÉA. (Pour <i>Röntéa</i>). Echafaudage.
អង្សះ	ÂNTEĂ. Malaise, délire, irritation. || — <i>ântêng</i> , tourmenté, énérvé, se tourner et retourner dans son lit (comme les malades). || — <i>sar</i> , indisposition, énérvement, indisposé par la maladie. || <i>A nř</i> — <i>sar slă 'chhêam</i> , qui va et vient sans faire rien qui vaille.
អង្សាក	ÂNTEĂK. Lacet, piège. || <i>Dăk</i> —, tendre un piège. || <i>Cheăp</i> , (ou) <i>trôu</i> —, être pris dans le piège. || — <i>veăt</i> , perche au bout de laquelle on met le piège.
អង្សលាម	ÂNTELŎM. || <i>Dòm</i> —, dattier.
អង្ស	ÂNTENŪ. Arc-en-ciel.
អង្សេច	ÂNTHŎCH. Minutieux. || — —, un tant soit peu.
អង្សករ	ÂNTHŪKÂR. Relations illicites. || <i>Neăk</i> —, amants.
អង្សកា	ÂNTHŪKAR. Commencement de disgrâce, perdre son autorité.

អង្គុំ	ÂNTÔNG. Évoquer, conjurer, invoquer, exciter. || — <i>khmōch</i> , évoquer les morts, les esprits. || — <i>săch pōl</i> , lever une armée. || — <i>kōmlāng menūs krau</i> , rassembler les hommes du dehors. || — <i>chēt</i> , exciter le cœur.
អង្គុំត	ÂNTÓT. || <i>Bānghòì</i> — —, pulsations visibles sur le crâne de l'enfant nouveau né.
អង្គុំត្រាំ	ÂNTREĀK. || <i>Dòr</i> —, qui va toujours, qui va et vient continuellement. || <i>Dòr</i> — <i>mùn chē chhōp té</i> , il ne fait que courir. <i>ឯ ឧ ទាញ ចំរើន ៗ</i>
អង្គុំយ	ÂNTRI (ou) <i>Ēntri</i>. || <i>Săt</i> —, aigle.
អង្គុំល	ÂNTŪL. Soumission complète.
អង្គុំត្រាំត	ANUNHAT. Prendre en pitié. || <i>Prōs</i> — (même sens). V. <i>Aninhat</i> .
អង្គុំពាល	ÂNUPEĀL. Jeunesse, jeune âge.
អង្គុំរាប	ÂNUPHĒAP. Doux, affable, plein de mansuétude. || <i>Doi chēt</i> —, avec douceur. || <i>Preă rŭthi</i> —, divinité, toute puissance.
អង្គុំប	AP. || <i>Mi</i> —, sorcière, magicienne, goule. || <i>Āmpœū</i> — maléfices, sortilèges.
អង្គុំប	ĀP. Brouillard, obscurité, ténèbres, obscurcir; neige. || <i>Chō</i> —, il fait du brouillard. || <i>Chō</i> — <i>năs</i> , plein de brouillards. || <i>Sămbăur</i> —, couleur obscure, incertaine, sur le gris. || <i>Oi</i> —, obscurcir. || <i>Oi</i> — <i>prachnha</i> , émousser l'intelligence. || — <i>kér, iōs</i> , perdre sa réputation. || <i>Mūk</i> —, figure triste. || <i>Lù tráhung ung</i> —, entendre des bruits confus et tumultueux.
អង្គុំប	ĀP. Serrer étroitement en embrassant, saisir à bras le corps. || — <i>ām</i> , escorter.
អង្គុំប	ĀP. Brûler des parfums, des aromates, embaumer. || — <i>phsēng oi pidōr krōāup</i> , brûler des parfums, des aromates. || <i>Tùk krōāup</i> —, eau parfumée.
អង្គុំពា	APĒA. Époux, mari (dans les livres). || — <i>pipéa</i> , mari et femme. || <i>Sămpēă</i> — <i>pipéa</i> , se marier. || <i>Kar sămpēă</i> — <i>pipéa</i> , cérémonie du mariage.
អង្គុំពាត	APĒAT. Jaunisse.
អង្គុំពាត្ត	APHEĀP. Infortune, malheur, malchance, adversité.
អង្គុំពាត្ត	APHIĒN. Opium. || <i>Chōc</i> —, fumer l'opium.
អង្គុំពាត្ត	ĀPHSĀK. Triste, affligé, chagrin (malade roi). || — <i>chēt</i> , ennui, chagrin, souci, inquiétude. || — <i>ăpsan</i> , s'ennuyer, être ennuyé. || — <i>năs</i> , s'ennuyer fort.
អង្គុំពាត្ត	APHTĒANH. || <i>Chămmngŭ</i> —, maladie vénérienne.
អង្គុំពាត្ត	APRĒY. || <i>Menūs</i> —, homme sans foi ni loi, féroce. || <i>Akrăk</i> —, déshonnéte, vaurien, libertin. || <i>A chāngray</i> —, porte malheur! (expres. injur).

- អាពុក APŪK. Père. || — *bāngkòt*, père naturel. || — *reāk̄sa*, père nourricier, père adoptif. || — *thòr*, parrain. || — *kemək*, beau-père. || — *thòm*, grand-père, patriarche. || *Preă Āng chéa* —, Dieu le Père.
- អារ AR. Stérile, infécond. || *Srěy* —, femme stérile. || *Pò* — stérilité.
- អារ AR. || — *kõmbāng*, secret caché, sens mystérieux. || *Prāk̄ar* — *kõmbāng*, mystère. || *Dā chéa* —, qui est secret. || *Treăp* —, biens qui reviennent au roi, faute d'héritiers.
- អារ AR. Scier, couper, || — *kadar*, — *chhæł*, scier des planches. || — *chhæł*, — *prěy*, scier des arbres. || — *săch*, couper la viande. || — *kā*, couper le cou, égorger.
- អរ ĀR. Joyeux, content, se réjouir. || — *năs*, très content, grand merci. || — *kūn*, remercier, merci. || — *keăp kūn kət*, rendre grâce à quelqu'un. || — *keăp chay kūn Preă Āng*, rendre grâce à Dieu. || — *preă đək preă kūn*, je rends grâce à votre excellence. || — *doi bôn*, congratuler, féliciter.
- អាវក ARĀK. Diable, démon. || — *tiprāk* (même sens), génies, esprits. || — *thòm*, lucifer. || — *tiveada khăuch*, les mauvais anges. (Les chrétiens appellent ainsi les démons.) || *Menūs dā* — *chăul*, démoniaque, possédé. || *Menūs dā* — *chăın*, (même sens). || *Liêng* —, conjurer les diables, les génies, les esprits (au son du tambour et avec force libations).
- អាវហ័ស ARAHĀN. Les saints qui sont dans le ciel, les Bienheureux.
- អាវម ARAM. || *Văt* — pagode, ornements des pagodes. || *Mòkòt* —, couronne royale, mitre.
- អាវម ARĀM. Craindre, chagrin, souci, || *Thăp* — (même sens). || — *khlach*, craindre, appréhender. || — *avěy*, que craignez vous, qu'hésitez vous ?
- អាវង់ ARĀNG. 1° || — *sra*, alambic pour distiller l'alcool.
2° || *Dămlăung* —, espèce de truffe.
- អាវត្តនា ARATONĒA. Adresser des prières à... (B).
- អាណា ARNA. (V. *Anar*), scie.
- អាស AS. De mauvaise conduite, luxurieux (femmes). || — *rephéas khmăs*, ignominie, turpitude.
- អាស ĀS. || — *preă*, l'autel.
- អាស ĀS. Tout, tous ; fin, finir. || — *să*, — *măt*, — *reling*, c'est absolument tout, il ne reste plus rien du tout. || *Těang* —, tous (à la fin d'une phrase). || — *těang*, tous (au commencement de la phrase). || — *day*, — *chăung*, être à bout de ses forces. || — *kõmlăung* (même sens), être fatigué. || — *ămpi kenđng chăt*, de tout cœur, volontiers. || — *chăt*, — *thlòm*, à bout de forces, de courage, de patience. || — *tě ponně ęng*, c'est tout, voilà tout.

អាញ	ATHÉAR. Se porter garant, garantir. || <i>Chœung</i> —, pupitre, lutrin.
អតធ្មត	ÂTHEMŎT. Patienter, supporter patiemment.
អាធិក	ATHŬK. || — <i>athăm</i> , grandeur, pompe. || <i>Thvœú</i> — <i>athăm năs</i> (même sens), faire du grandiose.
អតធ្មក	ÂTTHYÉA. || — <i>sray</i> , qui peut aller, qui peut passer.
អាទ្និកាត	ATTIKĀT. Prédire, présage. || <i>Aneman</i> —, soupçonner, douter. || — <i>chéa sāmkeāl prāmăn</i> , pronostiquer, prédire. || — <i>smò kâ lù</i> , se figurer quelque chose qu'on croit exister.
អាទ្និសា	ATTINEA. || — <i>téan</i> , cupidité (P.).
អាទិស្នាន	ATISTHAN. S'unir, en union, dans l'intention de.
អាត្រាត	ATRÉAT. Minuit. || — <i>Köndal</i> —, minuit. || <i>Mún</i> —, avant minuit. || <i>Pi köndal</i> — <i>tou</i> , à partir de minuit.
អាទិក	ATŬT. || <i>Preă</i> —, le soleil (superst.). || <i>Thngay</i> —, le dimanche. || <i>Mö</i> —, (ou) <i>ma</i> —, une semaine. || — <i>mŭk</i> , la semaine prochaine. || — <i>kröi</i> , la semaine d'après (se dit aussi quelquefois pour la semaine suivante ou prochaine).
អាវ	AU. Vêtement, habit. || — <i>phay</i> , robe, habit de cérémonie. || — <i>ngéar</i> , habit d'ordonnance, de cérémonie. || — <i>kăk</i> , habit court, sans manches. || — <i>sôk</i> cote de mailles. || <i>Leu</i> — bouton. || <i>Sântéa</i> —, boutonnière.
ឌុវង់	ÂUCHÉANG. Cloison triangulaire de la travée jusqu'au toit.
ឌុដំ	ÂUDĂM. Glorieux, excellent, précieux. || <i>Tĕang</i> —, d'une façon splendide.
ឌុដង់	ÂUDĂNG. || — <i>ăudăm</i> , glorieux, superbe.
ឌុដរ	ÂUDĀR. || <i>Tŭs</i> —, le Nord (P.).
ឌុឡ	ÂULĀ. || <i>Săt</i> —, nom d'un oiseau, ainsi appelé à cause de son cri <i>ăulă</i>. || — <i>thum</i> , — <i>slĕk</i> , deux espèces de cet oiseau.
ឌុឡិក	ÂULŎK. Melon, pastèque appelée vulgairement melon d'eau. || — <i>phö</i> , pastèque blette.
ឌុឡង់	ÂULÔNG. || <i>Săt sarika</i> —, merle parleur.
ឌុម៉ាល	ÂUMĂL. Grosse guêpe, frelon.
ឌុម៉ៅ	ÂUMOR. || <i>Tömbăul</i> —, toit rond (barque).

ឧតាម	ÂUTÉAM. 1° Rebelle. || <i>Mi</i> —, chef des rebelles. 2° || <i>Săt</i> —, se dit des animaux nourris à la maison qui s'évadent et deviennent sauvages.
ឧទិន	ÂUTIN. Pot en terre.
ឧទរ	ÂUTOR. || <i>Preă</i> —, ventre, sein (Reine).
អាវ៉ះ	AVĂ. 1° Avide || <i>Menŭs</i> —, vorace, glouton. || — <i>si</i> , glouton. 2° || Appellatif des enfants.
អ្វី	AVĚY. Quoi. || — <i>mŭy</i> , quelque chose. || <i>Ăt</i> — sans rien. || <i>Khméan</i> — <i>mŭy să</i> , je n'ai absolument rien.
អាវ៉ៃជៀ	AVICHĚY. Enfer (un des enfers. ) || <i>Norŭk prĕt</i> —, l'enfer (en général).
អាវ៉ិសុត	AVISĂT. Vrai, certain.
អាវ៉ុត	AVŮT. || <i>Krŭbng</i> —, instruments tranchants, de guerre. || <i>Satra</i> — (même sens).

B

បា	BA. Père, vous, vous même; mâle, étalon qui sert à la reproduction. (Ce mot n'est guère employé que dans les livres.) || <i>Mi</i> — père et mère. || <i>Chăur</i> —, ô vous. || <i>Săt chhma</i> —, hibou. || <i>Kăr</i> —, faire des sortilèges.
បាៈ	BĂ. Conduire. || — <i>retĕ</i> , conduire une voiture. V. <i>Băr</i> .
បាះ	BĂ. Enfoncer en frappant dessus.
ប៊ប	BĂBĂR. V. <i>Bărbăur</i> . Soupe de riz, potage. || — <i>pi sândĕk</i> , bouillie de fèves.
ប៊បៀត	BĂBIĚT. Se faufiler à travers la foule, s'approcher de quelqu'un.
បាច	BACH. Jeter à la volée, répandre çà et là. || — <i>tŭk</i> , asperger. || — <i>tŭk prĕa pŏr</i> , faire l'aspersion. || — <i>tŭk tŭk</i> , vider l'eau de la barque. || <i>Sĕ</i> —, le cheval rue.
បាច	BĂCH. 1° Faisceau, fagot, paquet. || <i>Kăs mŏ</i> —, un paquet de ligatures. || <i>Resĕy mŏ</i> —, un certain nombre de bambous attachés ensemble. || — <i>dĕk</i> , scorie du fer, ordure du métal. || <i>Ōs mŏ</i> —, un fagot de bois à brûler. 2° Se donner la peine de. || <i>Kŏm</i> — <i>thvæu lŏi</i> , ne faites pas cela.

- បាយ** BAI. Riz cuit. || — *kăk*, riz froid qui reste de la veille. || — *kăđăng*, croûte de riz adhérente au fond de la marmite. || — *chhau*, riz séché au soleil. || *Thmă* — *kriêm*, pierre de Bienhoa. || *Neăc* —, cuisinier. || *Dăm* —, faire cuire le riz. || *Săndêk* —, pois vert. || *Kăđăng* —, espèce de sureau. || *Smau* — *mat*, sauge. || *Smau* — *mat prěy*, sauge des bois. || — *sra*, résidu du riz qui a servi à la distillation de l'alcool. || *Khléan* —, avoir faim. || — *ă*, mortier, chaux délayée.
- បាយ័ប** BAYAP. Idole qui préside aux poissons, génie protecteur des fleuves.
- បាយម៉ាន** BAIMAN. Colle faite avec de la farine.
- បាយម៉ាត** BAIMAT. Saugé (plante dont les feuilles sont employées en médecine).
- បាយស៊ី** BAISSEY. Feuilles de bananier dans lesquelles on dépose des offrandes pour les génies.
- បាក់** BĂK. Se casser, se briser. || — *day*, — *chœung*, se briser la main, le pied. || — *thmính*, qui a perdu ses dents; qui se casse une dent. || — *dey*, — *chrăng*, la berge s'éboule. || — *bêk ketich keti lăët lăăn khloi phsar*, cassé, brisé, réduit en miettes, il n'en reste plus rien du tout. || — *chêt*, changer d'intention. || — *kömlăng*, fatigue, épuisement passager. || — *săch*, se faisander, se corrompre (viande). || — *lömpeăn*, mauvaise habitude. || *Krêng* — *lömpeăn*, de crainte de prendre une mauvaise habitude. || — *phnăt*, ligne, pli.
- បក** BĂK. ^{*kadun*}Écorcer, peler, enlever l'écorce ou la peau. || — *sămbök phlê*, peler un fruit. || — *kreăp*, écosser, égrener. || — *pasa*, (ou) *pheasa*, traduire, interpréter. || — *sămbôt*, envoyer une lettre.
- បក្ខ** BĂK. Souffler, éventer. || — *römphui*, *rehòi* (même sens). || *Khiăl* —, le vent souffle. || *Khiăl* — *lì sănhúk pirö*, mugissement du vent, zéphyr. || — *khiăl rui srâu*, éventer le paddy. || — *phlêt*, éventer (avec un éventail, tirer le *pankah*). || — *phlăung*, souffler pour allumer le feu. || *Thbăl* —, van.
- បុកតុល** BĂKÖL. Cadavre (P.). || *Luc* —, levée du corps pour les funérailles.
- បាកស៊ី** BAKSĒY. || *Săt âmrvök* —, tous les animaux ailés. || — *baksa*, animaux mâles et femelles.
- បាក្ខ** BAKU. Lévotes; secte, caste (P.).
- បល** BĂL. Penser, imaginer.
- បាល្យង** BALĂNG. Autel, trône (idole).
- បាលាត** BALAT. Lieutenant de droite des gouverneurs de province.
- បល្លូច** BALĂUCH. || *Khăuch* —, gâté, perdu.

បាឡីយ	BALÉY. || <i>Pasa</i> —, langue <i>pali</i> (tous les textes sacrés sont écrits en cette langue ). || <i>Riên</i> — <i>bakú</i> , apprendre le <i>pali</i> .
បំប្លូល	BĂMÂUL. Rassembler, réunir, entasser. || <i>Pómăk</i> —, accumuler. || — <i>chéa múy</i> , amasser en tas. || — <i>sămbăt prăk</i> , thésauriser.
បំប	BĂMBÂ. Expulser, exiler, chasser, pousser devant soi.
បំបង់	BĂMBÂNG (<i>Băng</i>). Faire disparaître, gaspiller, cacher, dissimuler.
បំប៉ត	BĂMBÂP. Dresser, dompter.
បំប៉ាស	BĂMBĂS (<i>Băs</i>). Comploter, exciter à la révolte.
បំប៉ាត	BĂMBĂT (<i>Băt</i>). Détourner, faire disparaître, tricher. || — <i>rebăs trăp kî</i> , détourner le bien d'autrui. || — <i>chyvýt săt</i> , tuer des animaux.
បំបោវ	BĂMBAU. Allaiter (en général ). || <i>Medai</i> — <i>kăun</i> , la mère allaite son enfant. || — <i>mək chhæđ</i> , marcotter.
បំបែក	BĂMBÊK (<i>Bək</i>). Séparer, diviser. || — <i>ăksăr</i> , décomposer les caractères.
បំបោល	BĂMBÖL (<i>Böl</i>). Faire galoper. || — <i>sž</i> , faire galoper un cheval.
បំបុល	BĂMBÖL (<i>Böl</i>). Faire l'usure (pour le riz).
បំបួស	BĂMBUOS (<i>Buos</i>). Ordonner, donner les ordres sacrés. || <i>Bön</i> — <i>chéa sǎng</i> , sacrement de l'ordre. || <i>Nečk</i> —, consécateur.
បំប្លាច	BĂMLACH (<i>Khlach</i>). Effrayer quelqu'un.
បំប្លាស់	BĂMLĂS (<i>Phlăs</i>). Changement, mutation, de rechange. || <i>Méan au ponmăn</i> — ? combien avez vous d'habits de rechange ?
បំណាច់	BĂMNĂCH. Peine d'un travail, son mérite, son salaire. || <i>Săng</i> —, payer le salaire.
បំណាម	BĂMNĂM. || <i>Mœul</i> —, ne pas se soucier de, indifférence.
បំណាន់	BĂMNÂN (<i>Băn</i>). Vœu, offrandes. || <i>Băn</i> —, faire un vœu. || <i>Léa</i> —, accomplir un vœu qu'on avait négligé.
បំណាន់	BĂMNÂNG. Volonté, intention, gré. || — <i>prăthna</i> (même sens), désir.
បំណាវ	BĂMNÂR (<i>Băr</i>). Action de conduire (un troupeau, une voiture).
បំណែក	BĂMNÊK (<i>Bék</i>). Morceau, fragment, éclat.

- បំញោក្ខ **BĂMNHEĀK** (*Nheāk*). Faire tressaillir, surprendre.
- បំញើ **BĂMNHO** (*Phnhò*). Dépôt, chose confiée. || — *kaək*, gui.
- បំណុល **BĂMNÖL**. Dette. || *Bămně* —, Dette. || *Chămpěāk* —, endetté. || *Téar* —, exiger une dette. || *Sâng* —, payer ses dettes.
- បំប៉ន **BĂMPÀN**. || — *săt*, engraisser des animaux. || — *khiăl*, plein de vent, enflé.
- បំពា **BĂMPÉA**. || — *bămpéan*, effronterie, audace. || *Véay* —, frapper sans raison.
- បំពាក់្ខ **BĂMPEĀK** (*Peāk*). 1° Vêtir (quelqu'un). || — *au*, mettre un habit à quelqu'un. || — *sbék chœung*, mettre les souliers à quelqu'un.
- 2° Mettre sous le nom d'un autre (écrit).
- បំពាំ **BĂMPEĀM**. || — *thuéar*, rester debout, immobile sur le seuil de la porte, sans vouloir se déranger.
- បំពាន **BĂMPÉAN**. || *Bămpěa* —, effronterie, accuser en face. || *Chl* —, se répandre en invectives contre quelqu'un.
- បំពាំង **BĂMPÉANG**. || — *túk*, calfater un bateau, boucher les fentes d'une barque.
- បំជាយ **BĂMPHAY**. || *Bol* —, faire courir au grand galop (animaux).
- បំផឹក **BĂMPHĒK** (*Phĕk*) Faire boire quelqu'un jusqu'à l'enivrer.
- បំភិត **BĂMPHĪT** (*Phit*). Effrayer, faire peur. || — *bămphĕy*, terrifier.
- បំផ្កាញ **BĂMPHLANH**. Ravager, dévaster, exterminer, détériorer.
- បំផ្លែង **BĂMPHLĒNG**. || — *prăk*, *meăs*, falsifier l'argent, l'or, fabriquer de fausse monnaie. || — *rup rĕang*, masquer.
- បំភ្លេច **BĂMPHLICH** (*Phlĭch*). Oublier volontairement. || — *tús*, oublier une faute, la pardonner. || — *tou*, ne plus y penser.
- បំផ្លង **BĂMPHLONG**. || — *túk*, submerger une barque.
- បំផ្លែង **BĂMPHLÖS**. Augmenter, exagérer. || — *lông*, exagérer, ajouter. || — *lông vĭnh*, ajouter encore.
- បំភ្លឺ **BĂMPHLÚ** (*Phlú*). Éclairer, illuminer. || — *băniöl*, éclairer, faire comprendre, expliquer.
- បំផើម **BĂMPHÖM** (*Phòm*). || — *srĕy*, rendre une femme grosse (expres. mépris.).

- បំផុត** BĂMPHŎT (*Phôt*). Faire dépasser, outrepasser.
- បំពេ** BĂMPI. || — *káun*, fredonner un air quelconque pour endormir un enfant en le berçant.
- បំពេញ** BĂMPENH (*Pěnh*). Remplir, combler, achever, || — *kömnăch*, assouvir sa passion. || — *chět*, se satisfaire, agir selon ses désirs. || — *karöng*, remplir un sac. || *Nheăt* —, entasser, bourrer.
- បំពក់** BĂMPÔK. Enfumer. || — *phlăing*, enfumer. || — *phsêng măs*, faire de la fumée pour chasser les moustiques.
- បំពង់** BĂMPONG (*Ămpong*). Tuyau, tube. || — *dôm retě*, moyeu d'une roue. || *Döm — ká*, amygdales. || — *pruonh*, carquois. || — *köndör*, trappe, piège en bambou pour prendre les rats. || — *kăm kruoch*, siphon.
- បំពន** BĂMPÔR. || — *Káun*, porter son enfant à la façon indigène.
- បំពោ** BĂMPÔR. || *Bös* —, abcès qui commence à mûrir. || *Iok thnăm — bös*, mettre de la médecine sur un furoncle pour le faire mûrir.
- បំព្រាង** BĂMPRÉANG. || *Srang* —, à la pointe du jour. || *Soriéa* —, aux premiers feux de l'aurore.
- បំព្រង** BĂMPRÔNG. Frais, vif. || *Thpăl* —, joues fraîches.
- បំព្រង់** BĂMPRŎNG. || *Röt* —, trotter. || *Sě röt* —, le cheval caracole. || *Iok tük tou* —, verser de l'eau à petits coups.
- បំពោរ** BĂMPŪ. Remplir jusqu'au bord (un sac de grains).
- បំពុល** BĂMPŬL (*Pŭl*). Empoisonner. || *Thnăm* —, poison. || *Neăk — kĭ*, empoisonneur.
- បំពោត** BĂMPŪT (*Pŭt*). Action de tromper, de mentir. || *Dâ kĭ* —, être déçu, trompé, être la dupe de quelqu'un.
- បំពាប់** BĂMRAP. Vaincre, dompter.
- បំពាស** BĂMRĂS. Sur le point d'expirer sous les coups.
- បំពាស** BĂMRĂS (*Băngrăs*). Séparer, arracher violemment, exiler.
- បំពះ** BĂMREĂ. S'agiter, se rouler. || *Trěy véa* —, le poisson s'agite.
- បំពៃ** BĂMRÊ (*Prê*). Changement, variation. || — *ney sămböt*, falsifier une lettre.

- បំរាត់ BĂMREĂT (*Preăt*). Séparer. || — *tou chhngay pi kenéa*, diviser, éloigner l'un de l'autre. || — *bămrăs*, diviser, séparer.
- បំរើ BĂMRÓ. Servir, serviteur, domestique. || — *kí*, être au service de quelqu'un. || *Néang* —, servante.
- បំរើល BĂMRÓS. || *Neăk* —, affranchi de l'esclavage.
- បំរត់ BĂMRŪT (*Oi rŏt*). Faire évader, emmener avec soi.
- បាន BAN. Avoir, obtenir, pouvoir, posséder, trouver. (Indique souvent une chose accomplie.) || — *té*, on peut, il est permis (à la fin d'une phrase). || — *té ?* peut-on, est-il permis ? || *Sáum* —, obtenir quelque chose (en demandant). || *Pŭm dël* —, impossible, jamais. || *Mŭn* —, ne pas pouvoir. || *Chăng* —, désirer, vouloir quelque chose. || *Oi* —, pour que, afin que. || — *chéa*, donc, alors, c'est pour cela. — || *Rôk* —, obtenir, acquérir (en cherchant). || *Khhôm* — *tou phâng*, j'y ai été moi aussi. || — *hò*, ça y est, c'est fait, c'est fini.
- បំន BĂN. Faire un vœu. || — *srân* (même sens) ; promesse.
- បនាល BÂNCHAL (*Chal*). Amendement, correction.
- បន្លាម BÂNCHĂM (*Chăm*). Engager, prêter sur gages, donner à caution. || — *khlun*, se donner soi-même en gage. || — *srê*, engager des rizières. || *Rebăs* —, choses engagées. || *Oi* — *chêt*, donner un gage d'amitié. || *Tua* (ou) *tuo dă* —, otage, donné en otage.
- បន្លង់ BÂNCHĂNG. Beau, orné.
- បនល BÂNCHĂUL (*Chăul*). Recevoir, introduire, admettre au nombre de. || — *săs*, faire entrer en religion (c'est à dire) baptiser. || *Khhôm sâum lŭk* — *săs kăun*, je vous prie de baptiser mon enfant.
- បន្លែះ BÂNCHĚ (*Oi chě*). Conseiller, inciter, instigation. || — *chéa banteăl*, suborner des témoins, les corrompre. || — *péak kí*, conseiller.
- បន្លៀន BÂNCHĚĂN (*Chěăn*). Fouler aux pieds, broyer avec les pieds. || — *srău*, battre le riz à la façon indigène, en faisant promener les buffles sur les gerbes.
- បន្លៀត BÂNCHĚĂP (*Chěăp*). Faire adhérer à.
- បន្លៀង BÂNCHHIÉNG (*Chhiéng*). Faire pencher, incliner. || *Dôr* —, aller de travers.
- បន្តប BÂNCHHŪP (*Chhŏp*). Arrêter, retenir, retarder. || *Oi* — *retĥ*, faire arrêter la voiture.

- បស្នើ **BÂNCHHÔR** (*Chhôr*). Dresser, mettre debout, relever. || — *rûp*, dresser, élever une statue.
- បស្នោត **BÂNCHHOT** (*Chhôt*). Tromper, abuser de, duper. || *Dá kî* —, trompé. || — *káhăk kî*, tromper quelqu'un.
- បស្នើ **BÂNCHHÛ** (*Chhu*). || — *chët*, faire de la peine, agacer.
- បស្នើ **BÂNCHĪ** (*Chī*). Porter quelqu'un sur l'épaule. || — *túk*, — *rotĕ*, charger une barque, une voiture. || — *lū sma*, porter à califourchon sur l'épaule.
- បស្នើស **BÂNCHIÉS** (*Chiés*). Écarter, détourner, par détour, indirect. || *Srăđĕy* —, parler par équivoques.
- បស្នើ **BÂNCHŎ** (*Chŏ*). Faire descendre. || — *khmŏch*, enterrer un mort. || *Thnăm* —, purgatif. || *Phĕk thnăm* —, se purger.
- បស្នើ **BÂNCHĚK** (*Chĕk*). donner la becquée.
- បស្នើ **BÂNCHÓCH**. || *Bănchŏ* —, amadouer, flatter, flagorner.
- បស្នើ **BÂNCHŎL** (*Chŏl*). Faire battre, lancer contre. || — *meăn*, faire battre les coqs.
- បស្នើ **BÂNCHŌR** (*Chŏr*). || *Chī* —, s'insulter (femmes).
- បស្នើ **BÂNCHŪCH** (*Chŭch*). Action de briser (p. ex. un rotin), mais sans le diviser.
- បស្នើ **BÂNCHŪN** (*Chăn*). Faire reconduire, reconduire quelqu'un.
- បស្នើ **BÂNCHŪT**. Sauter de joie, applaudir.
- បស្នើ **BÂNDA**. Tous, toutes. || — *kar*, tous les travaux, tous les préparatifs. || — *Kar sarămpăeă*, toutes sortes de choses. || — *réas prăchéa*, toute la population.
- បស្នើ **BÂNDĂ** (ou) *Bândŏ*. Semer, faire germer. || — *krăp*, semer des noyaux. || *Sândĕk* —, petits pois germés. || *Phsa* — *mĕk dôm chhăeă*, greffer une branche d'arbre.
- បស្នើ **BÂNDĂ**. V. *Bândŏ*. Délivrer.
- បស្នើ **BÂNDĂCH** (*Dăch*). Action de déchirer, de séparer, fin, extrémité. || — *chenh*, arracher, déchirer, séparation. || *Krŏi* —, en dernier lieu.
- បស្នើ **BÂNDĂK** (*Dăk*). Placement, placer pour une époque déterminée. || — *prăk*, donner de l'argent à l'avance (v. g. donner de l'argent pour du riz qu'on ne prendra qu'après la récolte).

- បន្ទាល់ BÂNDAL (*Oi dal*). Attiser une dispute, une querelle.
- បន្ទោវ BÂNDAU. Préceptes, instructions, énigmes. || *Preă — preă Sassna*, préceptes de la religion. || *Dăk* —, poser une énigme. || *Srai* —, la résoudre. Ex : *Chœung buon teăl mîk, chœung buon teăl dey, kôntuy véa bœy, kî sray chéa avÿy* ; deux chinois portant un cochon.
- បន្ទួល BÂNDÂUL. Moelle, germe. || — *khlêm* (même sens). || *chêt*, le cœur, l'amour. || — *ieăk lóng*, nom d'une liane employée en médecine.
- បន្ទុក BÂNDÂUN. Être suspendu, perpendiculaire. || — *nđrka iul*, mouvement du pendule. || *Sămnâ* —, poids d'une horloge. || *Khsé* —, fil à plomb. || — *stông tũk*, sonde. || *Chéa iuor* —, perpendiculairement.
- បន្ទែក BÂNDÊK (*Dêk*). S'étendre, se coucher. || — *khluon*, s'étendre de tout son long.
- បន្ទិញ BÂNDÉNH (*Dénh*). Chasser, expulser, poursuivre. || — *chénh*, renvoyer. || — *arăk chénh*, chasser le diable. || — *oi chhngay*, chasser très loin, bannir. || — *khmăng chénh*, poursuivre et chasser l'ennemi. || — *pi mũk*, chasser devant soi.
- បន្ទែត BÂNDÊT (*Ândêt*). Laisser aller au courant, faire flotter. || — *tũk tou*, laisser aller la barque à la dérive. || — *dăun ta*, cérémonies, offrandes aux ancêtres. || — *bândôi*, laisser faire.
- បន្ទោះ BÂNDŎ (*Dô*). Délivrer, sauver, protéger. || — *bândal*, favoriser. || — *khluon êng*, se mettre en sûreté. || — *pi néa kréa krá*, aplanir la difficulté. || *Dămnôr — pi kômhêt*, action d'éloigner le danger, l'obstacle. || — *asân*, aider, donner provisoirement.
- បន្ទោយ BÂNDOI (*Doi*). Favoriser, favorable, se laisser aller, se laisser mener par quelqu'un ; longueur, en longueur. || — *tam chêt kî*, laisser faire à quelqu'un ses volontés. || — *tam*, favoriser, approuver. || *Khiăl* —, vent favorable. || *Tũk* —, courant favorable. || — *Tũk*, laisser aller au courant. || *Chêu* —, ramer en suivant le courant. || *Khang* —, en longueur, selon la longueur.
- បន្ទើរ BÂNDŎR (*Dôr*). Action de continuer. || *Thvœá* —, continuer à faire, faire petit à petit. || *Thôm* —, grandir, devenir grand. || *Riéng* —, apprendre peu à peu.
- បាំង BĂNG. Couvrir, cacher, obscurcir. || — *mũk*, se couvrir la figure. || — *môlôp* (ou) *môlũp*, se mettre à l'ombre. || — *phlũ*, obscurcir. || — *srâmôt*, port de mer.
- បង BĂNG. V. *Bông*. Frère aîné.
- បង់ BĂNG. Perdre, périr, abandonner, jeter, gâter. || — *kar*, perdre son temps,

- sa peine. || — ^{krug} *kar mesiet*, gâter tout. || — *péak*, être infidèle à sa parole. || — *ê Preă*, renier Dieu. || — *sās*, abjurer sa religion. || — *kér kī*, diffamer, ruiner la réputation d'autrui, déshonorer. || — *kōmūt*, perdre la tête, ne savoir que devenir, qui n'arrive pas à sa fin. || — *ăt bai*, faire périr par la faim || — *sāmnănh*, jeter, lancer le filet, l'épervier.
- បង់ BĂNG. Mourir (grands). || — *hvi*, défunt.
- បង្កាក់ BĀNG-ĂK. || — *chêt*, chagriner ; fâcheux.
- បង្កក BĀNG-ĀK. Faire avaler (d'un trait).
- បង្កន់ BĀNG-ĂN. Adoucir, apaiser, soulager. || — *chêt*, apaiser, calmer. || — *bāng-âng*, différer, retarder.
- បង្កល BĀNG-ĂS. Dernier, extrême, fin, tout. || *Dòm* —, en premier lieu. || *krōi* (ou) *chông* —, en dernier lieu. || *Mũn* —, avant tout, d'abord.
- បង្កត់ BĀNG-ĂT. Priver, enlever, dépouiller, dénuer. || — *thvœu tūk khluon êng*, se mortifier.
traîner la queue au l. me
- បង្កល BĀNG-ÂUS. Tirer, traîner. || — *tūk lū kūk*, tirer la barque sur la berge.
- បង្កបោយ BĀNGBOI. || *Dòr* —, marcher en balançant les bras, qui fait des gestes affectés. || *Menūs* — (même sens), plein de jactance.
- បង្កែក BĀNG-ÊK. Dossier, appui, protection.
- បង្កែល BĀNG-ÊL. Caresser, flatter de la main.
- បង្កែម BĀNG-ÊM. Pâtisseries, sucreries, confitures. || *Rebās* — (même sens). || *Luk* — *mok*, apporter le dessert.
- បង្កញ BĀNG-HANH. Indiquer, désigner, montrer, exposer, instruire. || — *phlōu*, montrer, indiquer le chemin. || — *kōmkōs*, démontrer l'erreur. || *oi cheăk*, prouver, démontrer. || — *preă thòr preă Sassna*, enseigner la religion. || — *ăksâr*, enseigner les caractères. || — *chhmō*, indiquer le nom.
- បង្កត់ BĀNG-HĂT. Exercer. || — *sě*, exercer, dompter un cheval. || — *tahéan*, exercer les soldats. || — *kăun kemeng*, exercer, instruire les enfants.
- បង្កហូ BĀNG-HĀUR. Faire couler. || — *tūk*, faire couler l'eau. || *Phliêng* —, il pleut toujours. || *Thvœu kar* — *mũn chhăp mũn chhor*, travailler sans cesse. || *Bá retě kú* —, aller au grand galop (char à bœufs).
- បង្ក BĀNG-HÊ. En rangée, en ligne. || *Dòr* —, aller en rang, à la file.
- បង្កល BĀNG-HÊL. Émousser. || — *kōmbêt*, émousser un couteau.

- បង្កើល BÂNG-HÊL. Faire nager. || — *chhlâng stung*, faire passer un fleuve à la nage.
- បង្កើត BÂNG-HËN. Dissiper, consumer, dilapider. || — *bâng hai*, dissiper follement. || — *teăp*, dissiper son bien, sa fortune.
- បង្កើត BÂNG-HIÉR. 1° fuir, déborder, faire couler.
2° || — *sě*, bride du cheval. || *Khsə* —, les rênes.
- បង្កើយ BÂNG-HÖY. Fumer, enfumer. || — *phsêng*, enfumer.
- បង្កើយ BÂNG-HÖI. Achever, finir. || *Thvæú — tou*, finissez, achevez. || *Bôn préng præ* —, sacrement de l'Extrême-onction. || — *kabal*, partie supérieure du crâne.
- បង្កើយ BÂNG-HÖR. Faire voler, faire planer. || — *khléng*, faire planer un cerf volant. || — *tam khiál*, faire flotter au vent.
- បង្កើត BÂNG-HÖT. Suspendre, laisser flotter. || — *khsé*, suspendre une corde. || — *töngchěy*, hisser le pavillon. || — *oi thár*, relâcher, laisser venir un peu.
- បង្កើល BÂNG-HUOS. Dépasser. || *Thvæu kâr* —, travailler outre mesure.
- បង្កើត BÂNG-IÉN. Intimider, faire honte.
- បង្កើត BÂNGKÄCH. Diffamer, déshonorer. || — *kér kě*, diffamer, perdre la réputation de son prochain.
- បង្កើត BÂNGKÄK. Se nettoyer la tête. || — *bângsăt* (même sens).
- បង្កើត BÂNGKÄN. || *Sămböt — day*, reçu, laisser-passer.
- បង្កើត BÂNGKÂNG. Grosse crevette, écrevisse.
- បង្កើត BÂNGKÄNG. Lattes pour toiture.
- បង្កើត BÂNGKÄP. Enfouir, cacher. || — *teăp*, troupes en embuscade.
- បង្កើត BÂNGKÄR. Défendre. || *Thnäm* —, préservatif, talisman.
- បង្កើត BÂNGKÄT. || — *káun*, croisements de race. || *Sě* —, étalon.
- បង្កើត BÂNGKÄT. Allumer. || — *phlæúng*, allumer le feu.
- បង្កើត BÂNGKÄT. Filets pour prendre le gros gibier (cerfs, etc.).

- បង្កក
ក្លិ BÂNGKÂUK. Crier, appeler en criant. || — *hau mok*, héler. || — *dòm chhæú*, excroissance d'arbre.
- បង្ការ
រ្លិ BÂNGKÉA. Petite crevette séchée.
- បង្កាត
ត្លិ BÂNGKEĂP. Commander, ordonner. || — *tu*, envoyer. || — *dôi Preă niám Preă Ăng*, au nom de Dieu, je vous ordonne. || — *bânchéa*, prescrire, enjoindre. || — *bângkú*, ordre, mandat, commandement. || *Méan* —, ordonner, commander. || *Săp* —, obéir, être sous les ordres de.
- បង្កាម
ម្លិ BÂNGKHĂM. Mors. || — *sě*, mors du cheval.
- បង្កាម
ម្លិ BÂNGKHĂM (*Khăm*). Forcer, contraindre, s'efforcer. || — *chăt kĕ* contraindre, violenter quelqu'un. || — *chăul*, forcer d'entrer. || — *thvæú oi ruoch*, se presser, se hâter de terminer.
- បង្កាស
ស្លិ BÂNGKHĂN (*Khăn*). Arrêter, retarder. || — *kar*, retarder, interrompre un travail.
- បង្កាស
ស្លិ BÂNGKHĂNG (*Khăng*). || — *săt kenong trúng*, enfermer dans une cage (animaux). || — *bâmpân săt*, enfermer des animaux pour les engraisser.
- បង្កាច
ច្លិ BÂNGKHÂUCH (*Khâuch*). Corrompre, dépraver, détruire, gâter. || — *rebăs kĕ*, détruire le bien d'autrui. || — *kér kĕ*, diffamer son prochain. || — *núng kâun krâmôm*, corrompre une jeune fille.
- បង្កាខ្ល
ខ្ល្ល BÂNGKHLACH (*Khlach*). Effrayer, épouvanter.
- បង្កាស
ស្លិ BÂNGKHŎS (*Khôs*). À faux. || *Phđng* —, accuser à faux.
- បង្កា
ក្លិ BÂNGKI. Panier pour porter la terre.
- បង្កាយ
យ្លិ BÂNGKŎI. 1° Près, tout près. || *Chit* —, tout près de là, à côté.
2° Appuyer. || *Iók chhæú tu — tŭk*, prendre un morceau de bois pour étayer.
- បង្កាល
ល្លិ BÂNGKŎL. Exhausser un peu. || — *tŭk*, mettre l'avant de la barque sur la terre. || — *mŭk kenéa*, avoir une entrevue (mauvais sens).
- បង្កាខ្យ
ខ្យ្ល BÂNGKOŎK. Ambre jaune. || *Ăngkam* — (même sens).
- បង្កាម
ម្លិ BÂNGKŎM. Adorer, vénérer, saluer. || *Thvay* —, adorer, saluer.
- បង្កាស
ស្លិ BÂNGKŎN. Latrines. || — *dămnék*, table de nuit.
- បង្កាកោង
ង្ល BÂNGKŎNG. Courber, plier, arquer (bois).

- បង្កង់ BÂNGKÖNG. || — *túk*, mettre des bois sous la barque pour la soulever de terre.
- បង្ករ BÂNGKÖR. Amasser, entasser.
- បង្កត BÂNGKÖT. || *Preä* —, ceinture royale.
- បង្កត BÂNGKÖT (*Köt*). Créer, engendrer, produire, mettre au monde. || *Preä Äng* — *mik nou dey*, Dieu a créé le ciel et la terre. || *Böng phoäun* —, enfants du même lit. || — *vinh*, régénérer. || — *kar*, susciter une affaire, un procès. || — *käun* — *chau*, engendrer des enfants.
- បង្កើត BÂNGKÖU. || *Dòm* —, nom d'arbre.
- បង្កយ BÂNGKŪI. S'asseoir, faire asseoir.
- បង្កើល BÂNGKŪL. Pieu. || — *túk*, pieu qui sert à attacher la barque au rivage. || *Bö* —, enfoncer un pieu. || — *redäk*, le pieu s'arrache.
- បង្កយ BÂNGKUOI. Petit lézard.
- បង្ករ BÂNGKUOR (*Kuor*). Convenable, digne, honnête. || *Sâm* — (même sens).
- បង្កន់ BĂNGNÔN (ou) *Vëangnon*. Rideau.
- បង្កុំ BÂNG-ÖCH. Exciter, pousser à. || — *bäng-al*, exciter. || *Neäk nör* — *bäng-al nös*, qui cherche à exciter les esprits.
- បង្កើល BÂNG-ÖL. Effrayer, faire fuir par la peur. || — *sät*, faire peur aux animaux ; espèce de pantins qu'on met dans les champs pour épouvanter les oiseaux.
- បង្កន់ BÂNG-ON. Faire courber, incliner.
- បង្កង់ BÂNG-ONG. Espèce d'échelle faite d'un seul bambou.
- បង្ករ BÂNGRÉAP. Égaliser, aplanir. || — *dey*, égaliser un terrain. || — *sě*, exercer un cheval à prendre un trot égal.
- បង្កើត BÂNGRIÉN. Enseigner, instruire. || — *käun keméng*, instruire les enfants. || — *äksär khmér*, enseigner les caractères cambodgiens.
- បង្ករ BÂNGRIL. Émousser. || — *kömbét*, émousser un couteau.
- បង្កើត BÂNGRO (ou) *Bámro*. Serviteur, domestique ; délégué, envoyé.

- បង្កូល BÂNGRŪL. Pangolin. || *Múr múk dâuch* —, timide comme un pangolin. *Sráka — dá châng ká keméng chéa thnám bángkân*, amulettes, préservatif qu'on suspend au cou des enfants.
- បង្រួម BÂNGRUOM. Condenser, resserrer. || *Bángruop* —, resserrer.
- បង្រួញ BÂNGRUONH. Se rétrécir, se resserrer.
- បង្រួត BÂNGMESIÉT. V. *Mesiét*. Abandonné, de rebut.
- បង្រួច BÂNG-UOCH. Fenêtre, croisée. || — *chhnăng*, fenêtre à barreaux. || *Teál* —, ouvrir la croisée en y mettant un support à la façon indigène.
- បង្រួត BÂNG-UOT. Flatter, vanter.
- បង្រួល BÂNGVĒL. Faire tourner, retourner. || — *tou*, faire rouler en avant. || *Khnat* —, compas. || — *popil*, cérémonie cambodgienne.
- បង្រួង BÂNGVĒNG. Tromper, détourner. || *Práp* —, faire une fausse déclaration.
- បង្រួច BÂNGVICH. Paquet, faisceau. || *Sămböt mō* —, un paquet de lettres. || *Vich* —, emballer; paquet de hardes.
- បាញ BĂNH. Tirer (arme à feu). || — *mō kōmphlœung*, tirer un coup de fusil. || — *trâng*, tirer juste, habile tireur. || — *trâu*, atteindre le but visé. || — *khôs*, manquer son coup. || — *kreăp tōmlū rehâut*, percer de part en part. || — *thnâ, séna*, tirer de l'arbalète. || — *cha*, lieu d'observation, mirador. || — *reăksmey*, rayonnant, brillant.
- បញ្ជី BANHCHI. Catalogue, registre, rôle, liste. || *Thoău — kâun keméng riên*, dresser la liste des enfants qui vont à l'école.
- បង្កូល BĂNIŌL. BĂNIŪ. V. *Bōniol. Bōniū*.
- បង្កា BĀNLA. Épine. || *Méan* —, épineux. || *Mút* —, se piquer. || *Kým* — buisson d'épines. || *Sôt tē* —, piquant, épineux. || *Môkôt* —, couronne d'épines.
- បង្កាយ BĀNLAI. Allonger. || — *khsé*, larguer, détendre la corde. || *Châng* —, attacher avec une très longue corde.
- បង្កាប BANLĂP (ou) *Pōnlăp*. Troubler, étourdir, mettre en désordre. || — *péak*, troubler l'esprit, faire perdre le fil de la conversation. || *Bănlē* —, distraire, divertir. || *Srêk* —, étourdir à force de crier.
- បង្កា BĀNLĂS. V. *Bămlăs*.

- បន្លែ BÂNLÊ (ou) *Põnlê*. Légumes en général, || — *bângka* (même sens).
|| *Săp* — *bângka*, plantes potagères, || — *mochu*, légumes acides. || *Prê*
—, varier la nourriture.
- បន្ទ BÂNLÊA. || *Preă* —, maison de campagne (R.).
- បន្ទះ BÂNLEĂ. Écorcher, découper, || — *sbék*, enlever la peau. || — *bânleăt*
(même sens).
- បន្លែង BÂNLÊNG. S'amuser, se divertir, divertissements. || — *kenéa* (même sens).
|| *Kâun chhma* — *kenéa*, les petits chats jouent entre eux. || *Săt chap*
— *kâun khmŭm*, mésange.
- បន្លិច BÂNLICH. Submerger, plonger dans l'eau. || — *tŭk* (même sens). || —
tŭk, enfoncer une barque dans l'eau. || — *bânlông*, réduire au désespoir.
- បន្ទៀង BÂNLÊCH. || *Phlâu* —, passage dans les forêts inondées. || *Kăt phlâu* —,
couper au court, passer à travers les forêts inondées. || *Prék* —, petit
arroyo de traverse, le plus direct pour aller d'un endroit à un autre. ||
Au-săch, habit déchiré qui laisse entrevoir la chair, || — *khluon*, se
montrer un instant, à la dérobée.
- បន្លៀក BÂNLIÊK. Apparition du poisson à la surface de l'eau. || — *phnêk*, regarder
de côté.
- បន្លាយ BÂNLOI. || *Dòr* — *kenéa*, aller à la file. || — *ksé*, allonger une corde.
- បន្ទៀក BÂNLOK. BÂNLÛ. V. *Põnlök*. *Põnlù*.
- បន្តី BÂNTÀ (*Tá*). Faire passer. || — *day kenéa*, se faire passer de main en main.
- បន្តម BÂNTÂM (*Tâm*). Mettre au régime, action de priver.
- បន្ទះ BÂNTEĂ. Numéral des planches. || *Kadar mǝ* —, une planche.
- បន្ទាយ BÂNTÉAY. Citadelle, ville, fortification, rempart. || — *séma* (même sens).
|| *Neăk* —, citadin. || *Rŭ* —, raser une ville, une forteresse.
- បន្ទាល BÂNTEĂL. V. *Bõnteăl*, témoin.
- បន្ទាន BÂNTEĂN. V. *Põnteăn* (ou) *Põntôn*. Presser, hâter.
- បន្ទាប BÂNTÉAP. Abaisser. || — *khluon*, s'humilier.
- បន្ទាប BÂNTEĂP. V. *Bõnteăp*.
- បន្ទឹង BÂNTÊNG. V. *Põntêng*. Serrer, resserrer. || — *ksé*, tendre une corde.

- បន្ទុំ BÂNTHÂY (*Thái*). || — *thlay*, réduire le prix, rabattre. || — *pôn*, diminuer l'impôt. || — *kămlăng*, les forces diminuent.
- បន្ទុំ BÂNTHÊ (*Thê*). Administrer avec soin, prendre soin. || — *bântôm* (même sens).
- បន្ទុំ BÂNTHÊM (*Thêm*). Augmenter, ajouter.
- បន្ទុំ BÂNTHUON (*Thuon*). Compensation, dédommagement.
- បន្ទុំ BÂNTÔ. || *Chriêng* —, chanter en cadence.
- បន្ទុំ BÂNTÔM. 1° Dormir (roi). || *Kré krala* —, lit royal.
2° Faire grimper sur, fixer sur.
- បន្ទុំ BÂNTÔP. Chambre, alcôve, lieu réservé.
- បន្ទុំ BÂNTÛ. Placer sur.
- បន្ទុំ BÂNTÛK (*Túk*). Charge. || — *kí*, être à la charge de quelqu'un. || *Rotě* —, voiture de transport.
- បន្ទុំ BÂNTÛL (*Túl*). || *Preă* —, parole (D. R.). || *Luong méan preă — tha*, le roi a dit...
- បន្ទុំ BÂNTÛM (*Túm*). Faire mûrir. || — *phlé chhœál*, faire mûrir des fruits.
- បន្ទុំ BÂNTÛN (*Tún*). || — *méan*, exhorter à, encourager. || — *méan prádau*, enseigner, faire la morale. || *Preă — oi pram*, déclarer (officiellement). || *Ban preă — chéa sămkéál*, avoir une lettre du roi.
- បន្ទុំ BÂNTUS (*Tús*). Accuser quelqu'un, imputer à faute, reprocher.
- បាណ BAP. Pêché, faute, mal. || *Neăk* —, pécheur. || *Méan* —, avoir des péchés. || *Thvœú* —, pécher. || *Thvœú — kí*, faire du mal à quelqu'un, le maltraiter. || *Lôn tús srai* —, confesser ses péchés. || — *thngôn*, péché mortel. || — *sral*, péché véniel. || — *pi apúk dôm medai dôm*, péché originel.
- បាណ BAR (ou) Ba. || *Săt chhma* —, hibou.
- បាណ BAR. Curer, nettoyer. || — *srau pi túk chênh*, décharger le riz de la barque.
- បាណ BÂR. Conduire devant soi. || — *rotě*, conduire une voiture. || — *săt tou khvœal*, conduire un troupeau au pâturage. || — *khvœal*, faire paître. || — *phúk*, manger (poésie). || — *bâmăul*, réunir, rassembler. || — *chênh*, éliminer, enlever.

ບຳ	BÂRÂ. De peu de valeur, vil, qu'on méprise.
ບາກັດ	BARACHIT. || <i>Lūk sǎng</i> —, bonze prévaricateur.
ບາກັລ	BARĀS. Petit éléphant.
ບຳລ	BÂRĀS. Homme, vous. (Les bonzes appellent ainsi leurs auditeurs).
ບຳຍ	BÂRĀM. Pour <i>Arām</i>. || <i>Thǎp</i> —, inquiet, triste.
ບຳຣ	BARĀT. Mercure.
ບຳບູ	BÂRBÂUR (ou) <i>Bâbdaur</i> . Abondance, fertilité, en quantité. || <i>Chhnām</i> —, année fertile. || <i>Chéu</i> —, abondant, fécond. || <i>Méan chéa</i> —, avoir à profusion.
ບາງ	BARÉY. Cigarette. || — <i>bārēang</i> , cigare, cigarette.
ບຳກີ	BÂRIVAR (Pali). Sujet de quelqu'un, le peuple sujet de son roi.
ບຳເກ	BÂRLOK. || — <i>énéay</i> , la vie éternelle.
ບຳຍຳ	BÂRMAN (ou) <i>Baiman</i> . Colle faite avec de la farine.
ບຳຍູ	BÂRMĚY. || <i>Preā</i> —, puissance (D. R.) || <i>Preā</i> — <i>Preā Âng</i> , puissance, volonté divine. || <i>Preā</i> — <i>sǎng</i> , miracle. || <i>Sǎmdēng preā</i> —, faire des miracles. || — <i>ēt piér et lômbak</i> , impassibilité divine.
ບຳຍັດ	BÂRMĪT (ou) <i>Bārnimīt</i> . Présage.
ບຳຍັດ	BÂRÔHĒT. || <i>Bāku</i> —, perruquier du roi.
ບຳເກກ	BÂRPHUK. Se nourrir, manger (poésie).
ບຳູອ	BÂRUOCH. Ulcère.
ບຳຍັຍ	BĀSCHĒM (ou) <i>Bāchēm</i>. || <i>Tūs</i> —, ouest (P.).
ບຳ=	BĀS (ou) <i>Bā</i> . Conspirer, rebelle.
ບຳ=	BĀS. 1° Qui n'est pas d'aplomb, perdre l'équilibre. 2° Nom d'une liane.
ບຳລັກ	BASĀK. Homme laïque.
ບຳລັກ	BASEYKA. Femme laïque.

- បាសក BASKA. ॥ *Ling* —, jouer aux dames.
- បាត BAT. Fond, pied ; oui (entre égaux ou à un supérieur). ॥ *Preă* —, pied (D. R. B.) *Knhom preă* —, moi l'esclave de vos pieds sacrés (ainsi s'appelle un simple citoyen, en s'adressant aux mandarins). ॥ — *day*, paume de la main. ॥ — *chăung*, plante des pieds. ॥ — *kapal*, fond de la cale d'un navire. ॥ — *tonli*, fond du lit d'un fleuve. ॥ *Phlé mố* —, cœur de bœuf. ॥ *Mố* — *norka*, une minute.
- បាត្រ BAT. Marmite des bonzes. ॥ *Spéay* — porter cette marmite. ॥ *Tou bèn* —, aller demander l'aumône (B.). ॥ *Dăk* —, faire l'aumône aux bonzes.
- បាត់ BĀT. Perdre, périr, absent, disparaître. ॥ — *băng* (même sens). ॥ — *băng rebăs treăp*, perdre sa fortune. ॥ *Rebăs* —, chose perdue. ॥ — *srék*, soif apaisée. ॥ — *meăt*, se taire. ॥ — *kômhêng*, colère apaisée. ॥ *Kăl* (ou) *kôm-pung* —, pendant l'absence. ॥ — *tou*, disparaître, s'évanouir. ॥ — *tou phléam*, disparaître subitement. ॥ — *khlach*, cesser de craindre. ॥ *Tou* — *hôi*, il a disparu, il a pris la fuite.
- ប៉ត BĀT (ou) *Băt*. ॥ — *ôy*, pourquoi ?
- ប័ត BĀT. Fléchir, plier, courber ; détour. ॥ — *day*, fléchir le bras. ॥ — *chăung*, plier les jambes (expression polie pour dire uriner). ॥ *Ăngkui* — *chăung*, s'asseoir les jambes repliées à la façon cambodgienne. ॥ — *sămpôt* au, plier du linge. ॥ — *chêa pir*, doubler, plier en deux. ॥ — *ėtiết*, replier. ॥ — *tonli* — *prêk*, méandres d'un fleuve, d'une rivière. ॥ — *phlău*, détour d'un chemin. ॥ *Tlăng* —, sinueux. ॥ — *chriêng*, morceaux de chant ayant la même terminaison. ॥ — *péak*, prononciation. ॥ — *sămlêng*, flexion de la voix.
- បាឡាយ BATHIÉAY. ॥ *Kru* —, maître d'école, instituteur, professeur.
- បៅ BAU. Client, tout individu qui s'est mis sous la protection d'un grand. ॥ — *préau* (même sens).
- បៅ BAU. ॥ — *sla*, grand sac.
- បៅ BĀU. Téter. ॥ *Oi* —, allaiter.
- ប្ប BĀU. ॥ — *păt*, ainsi. ॥ — *păt maha réach*, expression employée par un bonze quand il s'adresse au roi. ॥ *Niéay tam* — *păt*, parler selon la vérité.
- ប្បក BĀUK. 1° Mélanger, ne faire qu'un tout. ॥ — *bănhchi*, additionner. ॥ — *lêk* (même sens). ॥ *Lêk* —, addition.
- 2° — *kū*, bœuf à bosse.
- ប្បក BĀUR. ॥ *Tŭs ê* —, Est (P.). ॥ *Khê pénh* —, pleine lune.

- ប្តីស BÂURAN. Bonheur, sort, antiquité. || *Méan* —, avoir du bonheur. || *Tam* —, au petit bonheur. || — *lââ*, félicité. || — *sthan suor*, gloire céleste. || *Rebās* —, objets antiques. || *Tömmiém* —, coutumes anciennes.
- ប្តីម BÂURÖM. Bonheur. || — *mosök präsör*, bonheur ineffable. || — *bâuran*, antiquité. || — *mö chéat*, depuis la génération précédente. || — *bāsāp*, cadavre (R.). || *Lük* — *bāsāp preā*, *lük möngköl*, crémation du corps du roi.
- ប្តីល BÂUS. Abcès, furoncle. || — *krap*, l'abcès désenfle. || — *tüm*, qui mûrit. || — *hiér ketü*, purulent. || — *rik*, qui s'envenime de nouveau. || — *bämpō*, qui commence à mûrir. || — *bék*, furoncle qui perce.
- ប្តីត BÂUT. || — *ánchién*, enlever une bague (du doigt).
- ប្តីប BÊ. Se détourner, s'écarter, tourner. || — *chénh*, se retirer, s'écarter. || — *mük*, tourner la tête. || — *ē sām*, *ē chhvéng*, tourner à droite, à gauche.
- ប្តីប៖ BĚ. Cueillir. || — *phlé*, *phka*, cueillir des fruits, des fleurs. || — *bântüm phlé*, cueillir des fruits pour les faire mûrir.
- ប្តីប៖ប្តីយ BĚBUOY. Querelle, plainte. || *A nī peák* — *nās*, querelleur.
- ប្តីប៖ដួង BĚDÂUNG. Cœur (viscère). || *Preā* —, le Sacré-Cœur.
- ប្តីប៖ប្តី BĚY. Trois, troisième, triple. || *Sěng chéa* —, triple. || *Dá* — *chrúng*, triangulaire. || — *tōndāp*, treize. || *Pir* — *dāng*, deux ou trois fois. || — *roi dāng*, trois cents fois. || *Kömreāp chéa* —, troisième.
- ប្តីប៖ប្តី BĚY. || *Rok prānēy* *ēt* —, prendre un prétexte, alléguer pour raison. || *Ĕt* — *nūng nyéay sā*, ce n'est pas la peine d'en parler. || *Keāp* —, il convient. || *Prāiōch dōm* —, avantage, utilité. || — *dāuch*, comme, de même que.
- ប្តីប៖ប្តី BĚY. Porter sur les bras. || — *kāun keméng*, porter ainsi un enfant.
- ប្តីប៖ប្តី BĚYDA. || *Preā vōr* —, Père (D. R.).
- ប្តីប៖ដួង BEYDÂUCH. Comme, de même que.
- ប្តីប៖សាច BĚYSACH. Revenants, esprits. || *Khmōch* — (même sens).
- ប្តីប៖ក BÊK. Casser, se diviser, se séparer, se fendre. || *Chōl* —, casser en lançant. || — *kenéa*, se séparer. || *Kreāp* —, balle explosible. || — *nhæts*, transpirer, suer. || *Phlāu* —, bifurcation de route. || — *sānlēk*, pousser des feuilles. || — *popū meāt*, baver. || *Dey* — *rōhéng*, la terre se fendille. || *Roīōk* — *phka tréng*, les flots écument.

- បែន** BĒN. 1° || — *srâu*, battre le riz (avec les pieds). || — *srâu puch*, battre ainsi le riz de semence.
2° || *Kedar* —, banc fixé au mur.
- ប៉ន** BĒN. || *Tou* — *bat*, aller demander l'aumône (B.).
- បែង** BĒNG. Partager, diviser. || — *chéa pir*, *chéa bĕy*, diviser en deux, en trois. || — *chénh péak téch*, appendice, abrégé. || *Sât ruy* —, mouche.
- បែញ** BĒNH. || — *bâunh*, murmure, plainte. || *Thœú meăt* — *bâunh*, faire des grimaces avec les lèvres. || *Nyéay ôy thvœú meăt* — *bâunh ichĕ*, se dit de quelqu'un qui parle de loin, et qu'on ne peut comprendre.
- បែន** BĒP. Modèle, exemple. || *Thvœú tam* —, faire selon le modèle.
- ប៉ន** BĒT (ou) *Debĕt*. Pourquoi. || — *avey* (ou) —*ôy* (même sens). || — *nĕ*, à cause de cela.
- បិទ** BĒT. 1° Fermer. || — *thvéar*, fermer la porte, la fenêtre.
2° Enduire, goudronner, dorer. || — *krâmuon*, enduire avec de la cire. || — *cheăr*, goudronner (barque). || — *méas*, dorer (avec des feuilles d'or). || — *prăk*, argenter (avec des feuilles d'argent). || — *ihnăm*, mettre un cataplasme. || *Thnăm* —, cataplasme. || — *tra*, appliquer un cachet.
3° Tailler, amincir. || — *phău*, tailler du rotin. || — *phkai*, tailler une plume.
4° Distiller. || — *sra*, distiller (vin, alcool, eau-de-vie).
- បៀន** BIÉ (ou) *Bia*. 1° Coquillage (ancienne petite monnaie du Siam).
2° Jeu de hasard. || *Ling* —, jouer. || — *phlūk*, jeu de dés. || — *krădăs*, jeu de cartes. || — *chhœú trâng*, jeu d'échecs. || *Mi chauvai kebal* —, fermier des jeux.
- បៀវត** BIÉVĀT. Solde, appointements. || — *pönmän kenöng mō khĕ*, quelle est votre solde mensuelle ?
- បៀក** BIÉK. Rouler, préparer (bétel). || — *sla melu oi mō măt*, préparer une chique de bétel.
- បៀម** BIÉM. Mâcher, conserver dans sa bouche, sucer. || — *thnăm*, mâcher une médecine quelconque, du tabac. || — *sla melu*, chique d'arec, de bétel. || — *day*, sucer ses doigts.

- ហៀត BIÉN. ॥ *Biét* —, tourmenter, molester ; parler par détours.
- ហៀទ BIÉT. Se détourner. ॥ — *mok*, s'approcher de plus près. ॥ — *bién*, biaiser, parler par détours. ॥ — *siét*, gêné, à l'étroit, serrés les uns contre les autres.
- ហៀង BŎ. Se courber sous l'action de la chaleur (bois, planches).
- ហៀល BŎ. 1° Enfoncer, fixer. ॥ — *pôngkúl* (ou) *bângkúl*, enfoncer un pieu. ॥ — *thvéar*, enfoncer une porte. ॥ — *dék kúl*, enfoncer des clous. ॥ — *prôm* (ou) *kôndôp*, fixer, planter des limites. ॥ — *rô*, boucher, faire une digue, un barrage. ॥ — *doi chhæú éng kânêng*, mettre en croix, crucifier. ॥ — *chúm vinh*, palissader, entourer, fortifier. ॥ — *rebông*, faire une cloison. ॥ — *trùng*, planter des échelas.
- 2° Imprimer, sceller, lancer. ॥ — *pùm sãmbôt*, imprimer un livre. ॥ — *sãmkeâl*, faire une marque, un signe. ॥ — *tra*, mettre le cachet, sceller. ॥ — *iút thka*, jeter l'ancre.
- 3° Égrener. ॥ — *krábäs*, égrener du coton.
- ហៀល BŎ. Balayer. ॥ — *phteä*, balayer la maison.
- ហៀប BŎ. 1° Si, s'il arrive que (au commencement de la phrase). ॥ — *prásèn* (même sens). ॥ — *nana*, si quelqu'un. ॥ — *ié*, si non. ॥ — *mún mên*, s'il n'en est pas ainsi. ॥ — *ângkalna*, si quelquefois. ॥ — *avéy muoy*, si quelque chose.
- 2° Raison, motif (dans le corps de la phrase). ॥ *Ĕt* — *khlach*, sans rien craindre. ॥ *Ĕt* —, inutilement. ॥ *Kreän* —, suffisamment, passablement. ॥ *Ĕt* — *avey*, il n'y a rien. ॥ *Ĕt* —, *ĕt sar*, inutilement, en vain.
- ហៀក BŎK. 1° Frapper à plat. ॥ — *kabal*, frapper sur la tête. ॥ — *au*, laver des habits (en les frappant sur une planche). ॥ *Khiäl* —, le vent souffle très fort. — *kenéa*, lutter corps à corps.
- 2° Filouter. ॥ — *læú tul*, filouter un grand personnage. ॥ — *duol*, réussir dans sa filouterie. ॥ — *mún duol*, ne pas réussir à filouter, ॥ à tromper.
- 3° Une poignée. ॥ *Dák sãmnãm ban mö* —, *pir* —, qui a arraché une poignée ou deux de semis.
- ហៀក BŎK. 1° Piler (à la façon cambodgienne). ॥ — *srâu ángkâ*, piler ainsi le riz. ॥ — *mosau*, réduire en farine. ॥ — *oi loët*, réduire en poudre, en miettes. ॥ — *oi măt*, pulvériser. ॥ *Thbal* —, mortier à piler le riz. ॥ — *nùng thbal*, piler, broyer quelque chose dans un mortier.

- 2° || — *mönénh*, vexer, opprimer, persécuter. || *Thvæú tük* — *mönénh* (même sens).
- ບຸກ BÔK. V. *Bâuk*.
- ເບີກ BÔK. Ouvrir, accorder, permettre, distribuer. || — *thvéar*, ouvrir la porte. || — *bânguoch*, ouvrir la croisée. || — *kedông*, mettre à la voile. || — *ămnach*, accorder la permission. || — *oi chául*, admettre. || — *oi*, permettre, accorder. || — *prăk*, payer le salaire. || *Ki* — *oi*, c'est permis, il est permis. || — *srâu*, distribuer du riz. || *Luong* — *preă ămnach*, le roi permet.
- ເບີກຄ່າລ BÔKKEĀS. || *Römlük* —, rappeler, reprocher un bienfait.
- ເບາອ BOCH. Arracher. || — *smau*, arracher de l'herbe. || — *momš*, déplumer. || *Bž* —, chercher avec la main, dans le délire.
- ເບາງ BOI. 1° Noix de coco emmanchée, faisant l'office de petit vase à boire.
2° || — *day*, remuer la main, gesticuler. || — *day hau*, appeler d'un geste de la main.
- ເບາລ BOL. 1° Courir, galoper (chien, cheval).
2° *Kaék* —, croassement du corbeau. || *Kaék* — *phnöl* (même sens), augurer d'après le chant du corbeau. || — *phnöl*, tirer à la courte paille.
- ບຸລ BÖL. Prêter à usure (riz, céréales en général). || — *srâu*, prêter du riz (prêter de l'argent à intérêt se dit : *chäng kar prăk*).
- ບຸເຊາ BOLO. || *Chho* —, faire grand bruit, tumulte. || *Srêk chho* —, crier comme un sourd ; rumeur de la foule.
- ບຸສ BÖN. Vertu, mérite, cérémonie religieuse, bonnes œuvres. || *Dâ méan* —, *sél*, qui a de la vertu, du mérite. || — *sél thöm*, fête solennelle. || *Neăk* —, homme de bien. || *Thvæú* — *missa* (ou) *thvæú* — *sămpëa Preă*, célébrer la messe. || — *totuol Preă*, recevoir la sainte Communion. || *Thvæú* — *oi kî*, administrer les sacrements ; faire de bonnes œuvres. || — *chhlâng*, consécration, bénédiction. || *Púng* — *kî*, s'appuyer sur l'autorité de quelqu'un ; implorer sa protection. || — *ămnach*, puissance, grandeur.
- ບຸສ້າຍ BÖNDĀM (ou) *Bândäm*. Recommandations ; ordre verbal du roi. || *Preă* —, préceptes divins. || *Bândé* — (même sens).
- ບຸສ້າລາ BÖNDASA (ou) *Bândasa*. Malédiction, damnation, imprécation, || *Trâu* —, être maudit. || *Dăk* —, maudir, excommunier. || — *preă Sassna*, excommunication de l'Église.
- ບຸຫຼ BÖNH (ou) (*Bâunh*). Mot euphonique: V. *Bén*.

- បុសយុះ BÖNIÛ. Exciter (les chiens, les gens).
- បុសយុយ BÖNIÛI. Effrayer les enfants.
- បុស្ត BÖNLÂP. || *Srêk*—, étourdir par ses cris.
- បុស្តា BÖNLÉA. BÖNLEĀ. V. *Bânleă, Bânleă*.
- បុស្តាស BÖNTEĀL. Témoin. || — *saksÿ*, témoin. || *Péak*—, témoignage. || *Thvæă chéa*—, être témoin, témoignage. || *Méan*—, avoir des témoins. || *Iok péak*—, prendre le témoignage de quelqu'un. || — *preă sassna*, les témoins de la religion, c'est-à-dire, les martyrs. || *Oi*—, prouver.
- បុស្តាប BÖNTEĀP. || *Dâ — chéa pir*, qui est le second. || *Thneăk*—, le second grade. || — *nô*, secondement (peu usité).
- បុស្តាទ BÖNTEĀT (ou) *Bânteăt*. || Ligne, trait. || — *phteăt*, règle de charpentier. || *Véay*—, tirer, tracer une ligne. || *Kÿs*—, tirer un trait. || — *chhæă*, règle en bois. || *Khsê*—, cordeau de charpentier. || *Êng mûn skêăl — khmau*, tu es un ignare, tu ne connais ni les lois ni les usages du pays.
- បុស្តាច BÖNTEĀCH (ou) *Môntêch*. Un peu. || — *bôntuoch*, un tout petit peu. || — *étiét*, encore un peu. || — *thâi*, — *læăs*, un peu plus, un peu moins, à peu près. || — *mûoy*, un tantinet, un soupçon, une idée.
- បុរ្យយ BORËY (ou) *Bârey*. Royaume, partie du monde. || *Ângkôr*—, nom d'une province voisine de Battambang.
- បុរមិត BÔRMIT (ou) *Bârmit*. || — *da tru*, feindre, qui ne s'accorde pas avec.
- បុរួច BORUOCH. || *Dâmbau*—, ulcère malin.
- បុស BÖS. Balayer, nettoyer, approprier. || — *phvæă*, balayer la maison.
- បុស BÖS. Khê—, dixième mois (Décembre - Janvier).
- បុស BÔS V. *Bâus*, Furoncle.
- បុត្រ BŎT (ou) *Bottra*. || *Preă réach chéa*—, fils du roi.
- បុត្រី BOTTREËY. || *Preă réach chéa*—, fille du roi.
- បុដា BUCHÉA. Offrir, sacrifier.
- បុង BÛNG. Étang. || — *buo*, (même sens).
- បូ BUO. 1° Marais, étang. 2° || — *ku*, fanon du bœuf.

- បូច BUOCH. || *Ruoch* —, fin, fini.
 បូយ BUOY. || *Menŭs bŕ* — *réay rau*, mauvais gars, dont on ne fait pas de cas.
 បូល BUOL. || *Sruol* —, plaisir, aisé, facile.
 បូន BUON. Quatre. || — *tŏndăp*, quatorze.
 ប៊ូន BŪON. || *Trŕp* —, herbes flottantes sur les étangs.
 បូង BUONG. Attacher, lier. || — *săk*, nouer ses cheveux. || *Dămrŕy* — *day*, l'éléphant saisit, enlace avec sa trompe.
 បូស BUOS. || *Si* —, jeûner. || *Tou* —, Entrer à la bonzerie, se faire bonze.
 || — *pŏnmăn chhnăm hŏi*, depuis combien de temps êtes-vous bonze?
 || — *pŭr bey pasa* (ou) *prăă vasa* se faire bonze pour deux ou trois printemps. || — *mŏ sămkăng dămrŕy*. Entrer à la bonzerie, se faire bonze pour quelque temps. || — *doi văt, chăt doi khluon*, chaque pagode a ses coutumes spéciales, chaque homme a son caractère particulier.

C

- ចា CHA. 1° Collier composé de petits tubes enfilés bout à bout.
 2° Graver. || — *satra*, graver des *satra* à la pointe sèche (vulg.) au stylet.
 3° *Bănh* —, guérite, donjon.
 ចា CHĀ. || *Chhnăm* —, année du chien.
 ចាស CHĀ-ĀL. Nausées, manger jusqu'à prendre une indigestion.
 ចាស CHA-AL. || *Chhu* —, avoir du zèle, porter de l'intérêt à... || *Chhu* —, *mechăs êng*, tout dévoué aux intérêts de son maître.
 ចាប CHA-AP. Odeur du poisson frais.
 ចាវ CHA-ĀU. || *Crăhâm* —, rouge vif.
 ចាតក CHĀCHĀK. Provoquer, irriter. || — *chăchêk* (même sens), aiguillonner.
 ចាតក CHĀCHĀK. Chacal.

- ចក្ខុ CHÂCHĂK. Margouillat, petit lézard.
- ចាត CHÂCHAT. || *Săt* —, martin pêcheur.
- ចៅ CHÂCHĂU (ou) *Káchău*. 1° Espèce de plante dont on se sert pour faire des cordes.
2° Faire bon accueil. || — *arau* (même sens).
- ចុត CHÂCHĂUT. || *Dòm* —, espèce de jonc.
- ចេញ CHÂCHÉNH. || — *cháchôn*, mal poli, rugueux, non fini.
- ជែក CHÂCHĚK. Exciter, contester, provoquer par des paroles blessantes. || — *kenéa*, discuter ensemble. || *Robién* — *rok*, art de raisonner.
- ចេល CHÂCHÉS. Obstiné, entêté, indocile, récalcitrant. || — *rés* (même sens).
|| *Chét* —, opiniâtreté, entêtement. || *Nou* —, s'obstiner.
- ចៃត CHÂCHĚT. Plante sauvage, dont les indigènes mangent les tubercules en temps de famine.
- ចើង CHÂCHÓNG. Effronté.
- ជែង CHĂĚ. Qui a mauvaise odeur, forte odeur de rance.
- ជែង CHĂĚN. Cuit. || *Bai* — *hò*, le riz est cuit. || — *doi khnăp*, faire cuire sous la cendre (poisson), après l'avoir entouré de feuilles ou même de terre.
- ជែង CHĂĚNG. Os, ossements. || — *khchey*, cartilage.
- ជែត CHĂĚT. Rassasié. || *Si* —, être rassasié, qui a mangé à satiété. || *Phêk* — *hò*, qui a bu à satiété.
- ចាយ CHAI. 1° Dépenser, changer. || — *prăk*, dépenser de l'argent. || — *téch*, économe. || *Menús kră* —, parcimonieux. || *Prăk* — *dăch*, monnaie qui a cours. || *Prăk riél thôm* — *prămbéy tondăp tòmlong pîr bat*. Le change de la piastre est de 18 tomlongs 2 bat.
2° || — *dey*, petite tourelle autour des pagodes.
- ជែយ CHAY. Pou. || — *chhkhě*, puce de chien. || — *krăpău*, insecte, parasite qui s'attache au crocodile.
- ច្បុត CHĂIỐT. Fatalité, destin, mort.
- ចាក CHAK. || *Dòm* —, espèce de palmier d'eau. || *Slêk* —, feuilles de ce palmier qui servent à couvrir les maisons.

- ចាក្យ **CHĀK.** Percer, blesser, piquer, verser. || — *lōmpéng*, percer d'un coup de lance. || — *mūt thlū rehāut*, transpercer, percer de part en part. || — *mūt*, blesser, faire une blessure. || — *pō*, éventrer. || — *thmính*, se curer les dents. || *Chhœú* — *thmính*, cure-dent. || — *thbánh*, ourdir une toile. || — *kū nung chônluonh*, aiguillonner les bœufs. || — *thnól stōng tūk*, sonder l'eau avec une gaffe. || — *krau*, répandre, verser dehors. || — *kenōng*, verser dans, dedans. || — *oi kī phèk*, verser à boire. || — *tūk*, verser de l'eau. || — *kliék*, chatouiller. || — *oi resòp* (même sens). || — *phĩ*, transvaser. || — *rũs*, s'enraciner, prendre racine. || *Chés chāmpeák* — *kândánh*, fils enchevêtrés.
- ចក **CHĀK.** || — *trèp*, plante des marais, herbes flottantes (étangs). || *Nhék* —, se frayer un sentier dans les grandes herbes, en les écartant de la main.
- ចាកចោរ **CHĀKCHOR.** || *Nòm* —, confitures, (pâtisseries faites avec de la farine, du miel et du sucre).
- ចាកច្រង **CHĀKCHRÈNG.** Coquillage de mer.
- ចក្រី **CHĀKREY.** Titre de mandarin.
- ចាល **CHAL.** 1° Se corriger, s'amender. || *Réang* — (même sens). || — *hòi*, corrigé, châtié.
2° || *Túk* —, remous de l'eau.
- ចាយ **CHAM.** || *Menús* —, Ciampa, peuples mahométans qui habitaient jadis les côtes de l'Annam.
- ចាំ **CHĀM.** Attendre, se souvenir, garder. || — *sên*, attends. || — *smardey*, conserver la connaissance de. || — *vinh*, se rappeler, se souvenir. || — *neák ðng*, je me souviens de vous. || — *phteă*, garder la maison. || — *pén prâiăt*, veiller sur, prendre garde. || — *krábey*, garder les buffles, les bœufs.
- ចំម **CHĀM.** 1° Exact, droit, juste. || *Trâu* — *kândal*, juste au milieu. || *Péak* —, — expression juste.
2° || — *sâmpôt*, faire une bordure, ourler.
- ចំអក **CHĀM-ĀK.** Moquerie, se moquer. || — *châm-ăn*, plaisanterie.
- ចំអម **CHĀM-AM.** Empan. || *Muoy* —, un empan.
- ចំអន **CHĀM-ĀN.** || — *ling*, plaisanterie, raillerie. || *Péak* — (même sens). || — *châm-é*, ironie, dérision. || — *píp*, contrefaire les travers de quelqu'un.
- ចំអាត **CHĀM-AP** (*Cha-ap*). Fade, insipide au goût.

- ចំអាស CHĂM-AS. 1° Obscène, honteux. || *Peák* —, paroles obscènes, grossières.
|| *Chí* —, injurier grossièrement.
- 2° || — *Khmoçh*, habiller un mort selon l'habitude du pays.
- ចំអត CHĂM-ĂT. || *Chăm-ăt* —, satiété.
- ចំអូស CHĂM-ĂUS (*Chre-ăus*). Paresse, fainéantise, nonchalance. || *Kômchil* —
(même sens).
- ចំប៉ក CHĂMBĂK. || *Dòm* —, nom d'arbre.
- ចំប៉ង CHĂMBĂNG (*Chébăng*). Combat, guerre, bataille. || — *rénéang* (même sens).
|| — *chœung tũk*, combat naval.
- ចំប៉ាត CHĂMBĂP. Lutter corps à corps, se battre. || — *prábák kenéa* (même sens).
|| *Neák* — *thnay luong*, qui lutte en présence du roi.
- ចំបែង CHĂMBÊNG. Distrait, préoccupé. || — *chêt*, préoccupé.
- ចំបើង CHĂMBÔNG. Paille, herbe desséchée. || — *srâu*, paille de riz.
- ចំអៃ CHĂM-Ê. Se gonfler.
- ចំអន CHĂM-ÊN (*Châ-ên*). Cuisson, cuite. || *Mö* — *bai*, une cuisson de riz. || *Iur*
práhél mö — *bai*, le temps de faire cuire une marmite de riz.
- ចំអងៃ CHĂM-ÉNG. Aile. || *Slap mö* —, une aile.
- ចំងល CHĂM-ÊS (*Châés*). Odeur des bêtes sauvages (tigre, crocodile).
- ចំងត CHĂM-ÊT (*Châét*). || — *chăm-ăl*, rassasiement.
- ចំហី CHĂMHĂ (*Chrehá*). Ouverture, entre-bâillement. || *Thvéar* —, porte entr-
ouverte.
- ចំហ្យ CHĂMHAI. 1° Chaleur externe, émanation de la chaleur. || — *dey, tũk*,
vapeur, exhalaison de la terre, de l'eau. || *Lông* —, la vapeur s'exhale de
la terre. || — *meăt*, haleine.
- 2° Espèce de croc en bambou dont on se sert pour soulever la
paille de riz lorsqu'on est en train de le battre.
- ចំហ្នាន CHĂMHÉAN. Pas, enjambée. || *Mö* —, *pir* —, un pas, deux pas.
- ចំហៀង CHĂMHÍÉNG. Moitié, demi. || *Mö riél mö* —, une piastre et demie. ||
lok mö — *chénh*, enlevez-en la moitié, une partie.

- ចំហៀវ CHĂMHIEŪ. Frire avec de la graisse, de l'huile. || — *khlānh, préng* (même sens).
- ចំហី CHĂMHŌ. 1° Taille, hauteur d'un homme. || *Mö* —, une hauteur d'homme.
2° *Chhōp mö* —, se reposer, s'arrêter un instant.
3° *Niéay* —, faire le fanfaron.
- ចំហុយ CHĂMHŪY. Cuire à la vapeur, au bain-marié.
- ចំហុត CHĂMHŪT. Exactitude. || — *chhōt*, vrai, exact.
- ចំហុវ CHĂMHŪU. Calomnier. || — *khē khōu*, calomnier.
- ចំការ CHĂMKA. Jardin, plantation, verger. || — *pheni* (même sens). || *Neāk* —, jardinier, qui fait des plantations.
- ចំកង់ CHĂMKĒANG. Empêcher (rare).
- ចំកោង CHĂMKŌNG. Courber, arquer.
- ចំកួត CHĂMKUOT (*Chhkuot*). Folie, rage. || — *hōi*, fou, enragé. || — *krāmāch*, faire le bouffon, bouffon.
- ចំក្បាក CHĂMLĀK (*Chhlāk*). Sculpture, représentation. || *Neāk* —, sculpteur.
- ចំក្បក CHĂMLĀK. Rein, lombes.
- ចំក្បង់ CHĂMLĀNG (*Chhlāng*). Traverser ; copier. || *Túk* —, barque de passage. || *Neāk* —, batelier qui fait traverser le fleuve. || — *sayphou*, copier un livre. || *Neāk kăt* —, copiste, scribe.
- ចំក្បល CHĂMLĀS (*Chhlās*). 1° Sagacité, discernement.
2° Prendre, choisir entre deux.
- ចំខ្សែក CHĂMLEK. Étonnant, étrange, extraordinaire, qui ne s'est jamais vu. || || *Rebās* — *phlāk*, objets rares, curieux. || *Thvæá* —, faire l'extravagant, scandaliser. || *Kebuon āmpi* —, scandale.
- ចំលោះ CHĂMLŌ (*Chhlō*). Dispute, querelle, rixe.
- ចំឡើយ CHĂMLŌI (*Chhlōi*). Réponse. || *Neāk* —, défenseur (en justice). || — *arāk doi rūp preā pūt*, oracle du diable.
- ចំលង់ CHĂMLŌNG. || — *melu*, échalas.

- ចំណាយ CHĂMNAI (*Chai*). Dépenses.
- ចំណាក់ CHĂMNĂK (*Chăk*). Piqûre, pointe.
- ចំណាំ CHĂMNĂK (*Chăk*). Action de sucer (peu usité).
- ចំណាល CHĂMNAL (*Chal*). Réformation, amendement. || — *chal* (même sens), résipiscence.
- ចំណាំម CHĂMNĂM (*Chăm*). 1° Formalité, marque, témoignage, preuve. || *Kôt chéa* —, noter, annoter. || *Khết thnâng day túk chéa* — *sráp*, signer; marquer par des points, sur un acte, en signe d'authenticité, la longueur exacte des phalanges de l'index de chaque contractant. (Ainsi se terminent à peu près tous les papiers d'affaires).
- 2° Habituellement, à l'ordinaire, avoir coutume. || — *kí thvœú sắp dâng*, comme cela se fait d'habitude.
- ចំណាំង CHĂMNĂNG-OY. À plus forte raison. || *Té bô* — *oy* (même sens).
- ចំណាំង CHĂMNĂNG. Copeau. || — *chhœú*, copeau de bois.
- ចំណាំង CHĂMNĂNG (*Chăng*). Inclination, gré, bon plaisir, caprice. || *Thvœú tam* — *chết*, agir selon son bon plaisir, à son gré. || — *chết*, désir, appétit (charnel). || — *phôm*, envie de femme enceinte. || *Thvœú tam* — *mủn ban*, il n'est pas bon d'agir selon son caprice.
- ចំណាំង CHĂMNĂNG (*Châng*). 1° Ligament, nœud. || *Srai* —, dénouer. || — *dék*, menottes. || — *day, chœúng*, ficelles, dont, par superstition, les Cambodgiens s'entourent le cou, les mains, les pieds.
- 2° || — *day*, dot (de la fiancée). || — *day phmhiêu*, collecte qu'on prélève sur les invités.
- ចំណាំប CHĂMNĂP. 1° Admirable, beau, superbe. || *Lâđ* — (même sens).
- 2° (*Chắp*). Prise, capture.
- ចំណាំ CHĂMNAR (*Char*). 1° Action de graver.
- 2° || — *char srê*, enclore une rizière pour empêcher les animaux d'y pénétrer.
- ចំណាំង CHĂMNĂS (*Chăs*). Vieillesse, grand âge, ancien. || — *shâu*, la vieillesse aux cheveux blancs.
- ចំណាំល CHĂMNĂUL (*Châul*). Action d'introduire, de faire rentrer, capacité. || — *sra*, aimer le vin, grand buveur.

- ចំណែក៖ CHĂMNĚ (*Chě*). Industrie, savoir faire, intelligence, habileté. || — *chě chròn*, industrie, artifice, ruse, sagacité. || — *prásăp*, habileté, adresse, finesse. || *Méan* — *kreăn*, il n'est pas bête.
- ចំន្ន៖ CHĂMNĚA (*Chhněa*). Victoire ; résistance ; action d'être. || — *chhnéant*, porter préjudice à quelqu'un par jalousie, par envie. || — *chhnám ně phliéng chròn năs*, dans le courant de cette année il a beaucoup plu. || — *chéa néa*, essence, bonté d'une chose.
- ចំណី CHĂMNEY. Aliments, vivres, nourriture. || — *chămnök* (même sens). || — *săt*, tout ce qui est propre à nourrir le bétail. || — *bâmpân*, tout ce qui sert à engraisser.
- ចំណែក CHĂMNĚK (*Chék*). Portion, partie. || *Chék* —, partager. || — *chăul chék*, part, participation. || *Dă chéa* — *múy*, qui prend part à, partager avec.
- ចំណិត្យ CHĂMNĚNH. Gain, profit, avantage. || *Ban* —, *méan* —, avoir du gain, du profit. || *Ban* — *pônman*, combien de profit avez-vous eu ?
- ចំងាយ CHĂMNGAI (*Chhngai*). Distance. || — *pônna*, à quelle distance ? || — *lemôm*, ni loin, ni près. || — *prâman mô bả đôm ihmă*, à la distance d'un jet de pierre. || — *prâhêl pi ni tou*, à peu près à la distance d'ici à ...
- ចំន្យ CHĂMNI. || *Chăeng* —, côté, les côtes.
- ចំនិ៖ CHĂMNI (*Chî*). Véhicule.
- ចំនេ CHĂMNI (*Chî*). Malédiction, imprécation, insulte. || — *phdasa kî* (même sens). || — *chî prâdau*, reprendre, corriger quelqu'un.
- ចំនិក CHĂMNIK (*Chik*). Canal, endroit creusé. || *Prêk* —, canal.
- ចំណុះ CHĂMNÖ (*Chö*). Sujet, vassal, soumission ; contenance. || *Nou chéa* —, être sujet, vassal. || — *mechăs*, qui est sous la domination de quelqu'un. || *Srök Iuon chéa—nana sâp thngay*, actuellement de qui est vassal le royaume d'Annam ? || *Anh mún prôm chéa—nana té*, je ne consens à être l'esclave, le domestique de personne. || *Phitúk tam* —, charger selon la contenance. || *Rotô nô* — *chö pônman*, quelle est la contenance de cette voiture ?
- ចំណុំច CHĂMNÖCH (*Chöch*). Point. || *Mæül* — *chöch*, regarder l'endroit marqué.
- ចំណុំក CHĂMNÖK || *Chămney* —, aliments.
- ចំណោត CHĂMNOT (*Chhnot*). 1° || — *bândau*, épigramme, énigme || *Támnyé doi* —, tirer la bonne fortune.

2° || *Péak* —, acte d'accusation.

3° || — *chot*, escarpement.

- ចំនួន CHĂMNUOY (*Chuoy*). Rendre service, porter secours. || — *kar péa*, protection, défense. || *Neăk* — *kar*, avocat, soutien.
- ចំនួន CHĂMNUONH (*Chuonh*). Commerce, négoce. || *Kăn* — *chuonh pré*, faire du commerce, du négoce. || *Neăk* — commerçant, négociant.
- ចំនួន CHĂMNUOP (*Chuop*). Rencontre ; révolution d'une année.
- ចំនួន CHĂMNUOS (*Chuos*). Remplacement, changement.
- ចំនួន CHĂMNÛT (ou) CHĂMNIT (*Chăt*). Proximité, voisinage. || — *chăt snèt sua kenéa*, familiarité.
- ចំនួន CHĂMÔT. Marcher sur la pointe des pieds.
- ចំនួន CHĂMPA. 1° || *Dòm* —, nom d'arbre.
2° || *Sămbăur* —, couleur jaune brun.
- ចំនួន CHĂMRAN (*Chran*). Escarpement.
- ចំនួន CHĂMRĂNH (*Chrănh*). 1° Faire fondre. || — *khlănh*, faire fondre de la graisse.
2° || — *săk*, action de friser les cheveux.
- ចំនួន CHĂMRĂS (*Chrăs*). Piquants, épines, épineux. || — *pônla* (même sens). || *Dăk* — *chămrông*, enfoncer de petits piquets pointus, en guise de haie.
- ចំនួន CHĂMRĂUT (*Chrăut*). Moisson. || *Khê* —, temps de la moisson.
- ចំនួន CHĂMRĚ. Escarpé, à pic. || *Chrăng* —, rive escarpée. || — *chôt telok*, précipice.
- ចំនួន CHĂMRÉAL (*Chréal*). Incliné, à pente rapide.
- ចំនួន CHĂMRIÉNG (*Chriéng*). Chant. || *Băt* — *túk*, chants exécutés par des rameurs. || — *tômnik săsòr Preă*, psalmodie, chants religieux.
- ចំនួន CHĂMRÔNG. Piquet, pieu. || *Dăk* —, piquets aiguisés fichés en terre.
- ចំនួន CHĂMRÔT (ou) *Chămrăut*. Moisson.
- ចំនួន CHĂMRÖT (*Röt*). Faire fuir, emmener avec soi. || — *khnhôm kî*, faire fuir l'esclave de quelqu'un.
- ចំនួន CHĂMRÛL. || — *oi chrûl*, dépasser, outrepasser.

- ចំពាវ CHĂMTÉAU. || *Néang* —, femme d'un grand mandarin.
- ចំទែង CHĂMTÈNG. || *Sě dờ* —, cheval qui va l'amble. *qui jette le poids d*
- ចំតិត CHĂMTÊT. || — *kedét*, montrer son derrière (enfants).
- ចំទើ CHĂMTÆÛ. Encore jeune (animaux). || *Krâbey* —, bufflon.
- ចំទើត CHĂMTÆÛT. Boiter. || *Dờ* —, boiter.
- ចំទង់ CHĂMTÕNG. || — *lông*, atteindre l'âge de puberté.
- ចំទុក CHĂMTÛP. Qui vient après la première dignité, adjoint. || — *preă Sôkôn*,
Vicaire général. || — *luong*, régent.
- ចាន CHAN. Ecuelle, tasse, bol. || — *kâban* (même sens). || — *tiép*, assiette, plat.
|| — *sămlá*, assiette à soupe. || — *köntung*, tasse, coupe.
- ចាន CHĂN. 1° Lune. || *Thngay* —, mardi. || *Réa chăp* —, le dragon saisit la
lune (éclipse de lune).
2° *Dòm* — nom d'arbre aux fleurs odoriférantes. || *Dòm* — *krasna*, bois de sandal. || *Dòm* — *sá*, sandal blanc. || *Dòm* — *krâhâm*, sandal rouge.
3° || *Phka* —, anis.
4° || *Kao phka* —, pendants d'oreilles.
- ចង្កឹម CHÂNCHĚM (*Ânchêm*). Nourrir. || *Apúk* —, père nourricier.
- ចង្កឹម CHÂNCHÔM. Sourcil. || *Cháng* —, froncer le sourcil. || *Nheák* —, sourciller.
- ចង្ក្រាម CHÂNCHRĂM. Hacher en petits morceaux, en frappant sur une planche avec un couteau.
- ចង្ក្រូរ CHÂNDÓR. Escalier, échelle. || *Kăm* —, échelon. || — *kách*, escalier droit. || — *vil*, escalier tournant.
- ចង្ក CHĂNG. V. *Khlong repou*. || *Menús* —, petites plaques blanches que les Cambodgiens ont aux mains et aux pieds. || *Day* —, *chăung* — (même sens).
- ចង្ក CHĂNG. Équarrir, polir. || — *chhœú háup*, *chhœú táp*, équarrir une pièce de bois.

- ចង់ CHÂNG. Attacher, lier, enchaîner. || — *chéa muoy*, attacher ensemble. || — *ruoch*, attaché, noué. || — *khsé*, lier avec une corde. || — *vinh tiét*, relier renouer, rattacher. || — *ká sláp*, étrangler ; se pendre. || — *oi têng*, tendre, attacher étroitement, serrer. || — *kar oi*, prêter à intérêt à quelqu'un. || — *kar kî*, emprunter à intérêt. || — *anchòm*, froncer le sourcil. || *Khsé* —, lien, corde, ficelle. || — *day*, attacher un fil de coton aux poignets (cérémonie superstitieuse). Se dit aussi des présents offerts par les invités à une fête.
- ចង់ CHĂNG. 1° Vouloir, désirer. || *Méan chét* —, avoir le désir de. || — *ban*, désir d'avoir, de posséder. || — *oi ruoch*, désirer en finir.
- 2° Près de, sur le point de. || — *phliêng*, la pluie est près de tomber, la pluie menace. || — *phôt*, près de, sur le point de mourir (Même sens que *rok kál phliêng*, *rok kál phôt*).
- ចង់ចង់ CHÂNG-ÂUR. Nausées. || — *kuot*, envie de vomir, nausées.
- ចង់អេ CHÂNG-ÉR. Van, espèce de tamis dont se servent les indigènes pour séparer le grain d'avec le son.
- ចង់ហួត CHÂNG-HAUT. || — *khnâng*, Sillon formé dans le dos par la colonne vertébrale.
- ចង់ហួរ CHÂNG-HÛR (Pour) *Châng-haur*. || — *túk*, ravin, rigole, conduit d'eau.
- ចង់ហ្ន៎ក CHÂNG-HÛK. Trou, creux, fossé. || *Thleăk kenong* —, tomber dans un fossé.
- ចង់ង្រៀត CHÂNG-IÉT. Étroit, resserré. || *Lömnou* —, lieu étroit. || — *châng - ăl* (même sens). || *Chéa* —, à l'étroit.
- ចង់កី CHÂNGKA. 1° Menton.
- 2° || *Dák — meăn*, être à l'agonie.
- ចង់ក្រី CHÂNGKĂK. Broche. || *Trey mǎ*, — une brochée de poissons.
- ចង់ក្រម CHÂNGKÂUM. 1° Croc, dent canine. || — *khlá*, crocs du tigre.
- 2° Grappe. || — *tǎmpèang chú*, grappe de raisin. || *Phlé mǎ* —, une grappe de fruits.
- ចង់ក្រត CHÂNGKÂUT. Gouvernail. || *Kăn* —, tenir le gouvernail. || *Kách* —, agir sur la barre, sur le gouvernail.
- ចង់ក្រង CHÂNGKĚ. Reins, la taille. || *Khsé* —, ficelle dont les Cambodgiens s'entourent les reins (sur la peau). || — *phnôm*, reins (milieu) de la montagne.

- ចង្កៀល CHÂNGKIÉL. 1° || — *trâchiék*, cure-oreille.
2° *Săt* — *khiâng*, espèce de grue au bec recourbé.
- ចង្កៀង • CHÂNGKIÉNG. Lampe. || *Chhkiél* (ou) *chhkòs* —, moucher la lampe. || *Och* —, allumer la lampe. || *Römlöt* —, éteindre la lampe.
- ចង្កក CHÂNGKOK. Poinçon, pièce de bois qui soutient le *mí dămbâul*.
- ចង្កោម CHÂNGKOM. V. *Chângkâum*. Grappe.
- ចង្កើល CHÂNGKÖS. Bâtonnets dont se servent les indigènes en guise de fourchette.
- ចង្កើម CHÂNGKRĂM (Pour) *Sângkrăm*. Méditer, prier en se promenant, faire sa méditation en se promenant. || — *phéavéanéa*, réciter des prières.
- ចង្កើន CHÂNGKRAN. Fourneau, foyer portatif. || *Thmâ* (ou) *dăm* —, foyer composé de trois pierres ou de trois mottes de terre. || *Kük* —, foyer creusé en terre. || — *pôu*, foyer formé de trois piquets enfoncés en terre.
- ចង្កើង CHÂNGKRĂNG. Grelot. || — *sě*, grelots du cheval.
- ចង្កើង CHÂNGKÉANG. Difforme, informe. || *Dék* —, couché, bras et jambes négligemment étendus. || *Chöl* —, abandonner à la voirie, ne pas s'en occuper.
- ចង្កើង CHANGNANG. En croix, placé en forme de croix.
- ចង្កើល CHÂNG-ÖL. || — *day*, montrer du doigt; l'index. || — *bânghănh*, indiquer du doigt.
- ចង្កើល CHÂNG-OR (ou) *Chângăur*. Nausées.
- ចង្កើល CHÂNG-ÖR. Petite grille de réchaud.
- ចង្កើល CHÂNGRAY. Malheur, infortune, porte malheur, fatal, funeste. || — *châng-rôm* (même sens). || *Méan* (ou) *trâu* —, n'avoir pas de chance. || *Ti nồ* —, cet endroit est fatal, funeste.
- ចង្កើល CHÂNGRĂP. Fourchette à deux ou trois dents, dont on se sert pour pêcher les anguilles.
- ចង្កើល CHÂNGRÉT. || — *dék*, petit grillon noir. (Les enfants s'amuse à les faire se battre). || — *să*, grillon blanc (qui ne sait pas lutter). || — *dông*, grosse espèce que les indigènes mangent. || — *réang*, autre espèce, plus petite.

- ចង់រោម CHÂNGRÔM. Abri passager, lieu de repos. || *Iung rôk* — *chhöp möntéçh*,
cherchons un abri pour nous reposer un instant.
- ចង់រុក CHÂNGRÛK. Grenier, magasin à paddy. || — *srâu*, grenier.
- ចង់រុង CHÂNGRÛNG. Endroit du palais, qui appartient au palais.
- ចង់រ្យ CHÂNGVA. 1° || *Trey* —, nom d'un tout petit poisson.
2° *Chruoy* —, nom du village qui se trouve vis-à-vis de Phnom
Pénh.
- ចង់រ្យ CHÂNGVAI. Écheveau, rouleau. || *Luos mǎ* —, un rouleau de fil de fer.
- ចង់ហ្វង់ CHANGVANG. Titre de mandarin ; chef de service.
- ចង់វែក CHÂNGVÊK. Intervalle des doigts, des orteils.
- ចាញ់ CHĂNH. || — *tũk*, — *dey*, être atteint par la maladie qu'on appelle générale-
ment : fièvre des bois. || *Krũn* — (même sens).
- ចាញ់ CHĂNH. Être vaincu, être battu, avoir le dessous. || *Totuol* —, s'avouer
vaincu, se soumettre. || *Dá* — *hòì*, qui est vaincu, battu. || — *sǎmbòt*,
se dit de quelqu'un à qui il arrive un accident quelque temps après avoir
fait un faux serment.
- ចង់ត្រាត CHÂNLĂT. || — *day*, cactus épineux.
- ចង់ត្រាត CHÂNLŎ. Torche de résine. || *Och* —, allumer la torche. || *Chhkĕs* —,
moucher la torche.
- ចង់ត្រង់ CHÂNLŎNG. 1° Échalas, support. || — *melú* (même sens).
2° Tuteur (rare).
- ចង់ត្រាល CHÂNTÉAL. 1° De basse extraction. || *Pách* —, race de vaurien.
2° Faire du tapage. || *Srék* —, vociférer. || *Srey* —, femme
criarde, gueularde.
- ចង់ត្រាល CHÂNTÛL. 1° Extrémité du timon des petites voitures de course. || *Khsé*
—, corde, lien attaché d'un côté au *chântul* et de l'autre au *kântl* du bœuf
pour le faire marcher la tête haute et l'empêcher de faire des cabrioles.
2° *Phnĕk* — (ou) *phĕk* —, éclair.
- ចង់ច្រម CHÂ-ÔM. Nausée, envie de vomir. || — *đomtrung*, avoir des soulèvements
de cœur.

- ចៀរ
២ CHÂ-ÔR. || — *sách*, *trey*, saurer, faire sécher à la fumée (viande, poisson); chauffer un malade. || *Sla* —, avec fumé. || *Véay oi lóng* —, frapper à coups redoublés, noircir de coups.
- ចាណ
៤ CHAP. || *Săt* —, moineau, passereau. (Nom générique des petits oiseaux). Variétés de moineaux: — *pôn léng kâun khmum*, — *pūk*, — *préay*, — *tét*, — *chănkrăng*, — *ângkâ*, — *chômpu*, etc.
- ចាណ
៤ CHĂP. Saisir, prendre, appréhender, arrêter, retenir. || — *khcheăp*, saisir fortement, ne pas lâcher prise. || — *tuo*, prendre, saisir l'individu, la personne en question. || — *téang prâhês*, prendre au dépourvu. || — *kôm nôt*, prendre naissance, s'incarner. || — *preă dey sânti chéa menús*, incarnation du Fils de Dieu. || — *chéat* (ou) — *kôm nôt vinh tiét*, renaître selon la croyance à la transmigration des âmes, prendre une nouvelle existence. || — *bân*, obtenir, se rendre maître, s'emparer de. || — *trey*, faire la pêche. || — *thæú*, commencer. || — *téanh tou*, entraîner, prendre de force. || — *chăp chă*, tâter le pouls. || — *chhnôt*, tirer au sort. || — *phlúk*, s'apercevoir de, faire attention à, remarquer. || — *săs*, persécuter la religion. || *Chămngu chhui* —, ressentir une forte douleur avec élancements. || *Chămngu* —, être atteint par une maladie contagieuse. || *Mô* —, une poignée.
- ចប CHÂP. || — *kăp*, pioche, houe. || — *chik*, bêche.
- ចប
២ CHÂPÉY. Guitare à trois cordes. || *Dénh* —, jouer de la guitare.
- ចប
២ CHAPHLÂNG. || *Smau* —, nom d'une espèce d'herbe qui devient très haute.
- ចប
២ CHAR. 1° Graver, tracer, buriner, aligner. || — *âksâr*, graver des caractères avec un style. || *Dêk* —, style à graver. || — *robăng*, enclore un jardinet.
2° *Âs* — présage, chose extraordinaire. || *Lui âs — tór*, entendre confusément.
- ចប
២ CHÂRCHÉNH. Sortir, s'en aller (R.). || *Luong sách — iéatra*, le roi est sorti.
- ចប
២ CHÂRLÔNG. Sentier étroit, resserré.
- ចប
២ CHÂROBĂP. Brocart d'or.
- ចប
២ CHAS. 1° Oui (femmes).
2° Continu. || — *khial*, vent continu.
- ចប
២ CHĂS. Vieux, vieillard, ancien, usé. || *Ta* —, vieillard. || — *chhnâm*, âgé, décrépité. || — *bândôr*, vieillir. || — *tăm pi dôm*, les vieux d'autrefois, les ancêtres. || *Pi — tăm*, des anciens, d'autrefois. || — *phitý*, terme de la gros-

sesse. || *Au* —, habit vieux, usé, dont on se sert depuis longtemps déjà. || — *chòk chī snâuk ândòk pòmbòl tam sǎ*, vieillard grimé sur une carapace de tortue à la poursuite d'un cheval.

- ចាត់ CHĀT. || — *chéng*, charger quelqu'un de faire, ou de faire exécuter un travail.
- ចត CHĀT. Stationnier, accoster, aborder (barque, bateau).
- ចៅវ CHĀU. 1° Petit-fils. || *Âs kâun* — descendants, fils et petits-fils. || — *tuot*, arrière petit-fils. || — *luot*, quatrième génération. || — *léa*, cinquième génération.
- 2° Appellatif des personnes (employé surtout dans les écrits). || — *Chim*, le sieur *Chim*.
- 3° || Maître, seigneur (Siamois). || *Preă* — le roi. || *Preă pèn* —, Dieu. || — *passi sra*, le fermier de l'alcool.
- ចៅហ្វាយ CHĀUFAY. Gouverneur de province ; maître, patron. || — *sròk Preă dăm-bâng*, le gouverneur de Battambang. || *Nana chéa* — *êng*, quel est ton patron ?
- ចៅក្រម CHĀUKRĀM. 1° Magistrat, juge. || *Sala* —, tribunal.
- 2° Titre de mandarin.
- ចូល CHĀUL. Entrer, pénétrer. || — *Kenéa*, se mettre de société. || — *chéa máy kenéa*, s'unir. || — *Mómnuít núng kī*, entrer dans les vues de quelqu'un. || — *núng a kebăt*, entrer dans une conspiration, comploter. || — *lou kenông*, pénétrer dedans. || *Oi* —, recevoir, faire rentrer. || *Anchính nêk*, — *mok*, veuillez entrer, monsieur. || *Lút sth*, — *kenông phieă*, faire irruption à l'intérieur de la maison. || *Preă pút* — *nirpéan hòi*, Boudha est entré dans le néant. || *Krâmôm* — *molòp*, jeune fille nubile (cérémonie). || — *sas*, entrer en religion, embrasser la religion. || — *chét*, plaire, consentir. || — *chét té*, ça vous plaît-il, êtes vous de cet avis ? || — *chét kenéa*, se plaire, s'aimer, être d'accord.
- ចូរ CHĀUR. Particule impérative. || — *săp*, écoutez. || — *tha*, dites, parlez.
- ច្បាប់ CHBAM. Prendre à poignée. || *Chăp* —, prendre à deux mains.
- ច្បាប់ CHBĀNG (ou) *Chebâng*. Combattre, se battre. || — *sék*, guerre. || *Tou* —, partir pour la guerre, aller combattre. || *Kòt* —, il y a guerre, la guerre éclate. || — *réang châul*, attaquer, assaillir.
- ច្បង CHBĀNG. || *Kâun* —, fils aîné, l'aîné de la famille.

ច្បាប់

CHBĀP. 1° Coutume, loi, principe, règle, civilité. || — *tōmleăp*, usage, us, coutume. || — *srōk*, usage, loi d'un pays. || *Méan* — *dăuchnĕ*, c'est ainsi que dit la loi. || *Tam* —, selon la loi, d'après la loi. || *Oi tráu* —, conformément à la loi. || *Bòk* —, ouvrir, c.-à-d. consulter la loi. || *Dăk tús oi pénh* —, punir selon toute la rigueur de la loi. || *Kăn* —, observer la loi, les us et coutumes. || *Dĕng* —, poli, civil, bien élevé. || *Āt* —, impoli, malotru. || — *krôm*, code de politesse, droit civil, règle des bonzes.

2° Forme, modèle. || *Sáum neăk sâsér mǎ* — *oi khnhôm*, je vous prie de m'écrire un modèle. || *Khnhôm châng sâsér tam* — *nŭ*, je veux écrire d'après ce modèle.

3° Expédition, numéral des écrits. || *Sămböt* — *mŭy, pŭr*, première, deuxième expédition (se met en tête des lettres d'affaires). || *Khnhôm ban totuol sămböt* — *mŭy*, j'ai reçu votre lettre...

4° Permission. || *Sáum* — *tou*, je demande la permission d'aller. || *Oi* —, accorder la permission, l'autorisation.

ច្បាប់

CHBAR. Jardin, parterre. || *Phka* —, fleur rouge, hibiscus.

ច្បាប់

CHBĀS. Distinctement, clairement. || — *lǎ*, clairement. || *Niây* —, parler clairement une langue, bien prononcer: || *Mæđl* —, voir distinctement. || *Lŭ* —, entendre distinctement. || — *hòl*, c'est clair.

ច្បាប់

CHBĀUK. Harpon, trident.

ច្បាប់

CHBĀUT. Caresser, passer la main sur. || — *púk meăt*, caresser sa barbe.

ច្បាប់

CHBŎ. Pieu. || *Bǎ* —, enfoncer des pieux en terre.

ច្បាប់

CHBŎL. Sommairement. || — —, espacé, sommairement. || *Sâsér* —, écrire sommairement, en abrégé.

ច្បាប់

CHĒ. 1° Petit, malingre. || *Meăn* —, poule de petite espèce. || *Tōmrĕy* —, éléphant dont les défenses ont avorté. || *Menŭs* —, individu malingre, mal fait.

2° Sœur aînée; c'est ainsi que les Cambodgiens appellent les jeunes filles chinoises, il remplace le mot *bâng*.

3° Crochet en fer qu'on attache au bout d'une latte, pour saisir ou couper des feuilles, des fruits.

ច្បាប់

CHĚ. Savoir, connaître; habile. || — *pasa* (ou) *phéasa*, savoir, posséder une langue. || *Méan chămnĕ* — *năs*, lettré, qui a beaucoup de connaissances. || — *steăt*, posséder à fond, être très versé dans. || — *lobuong bânchhôt*, fourbe,

trompeur, imposteur. || — *kar*, habile, qui s'y entend. || — *tê*, ne faire que... || *Káun khnhöm — tê ióm pi lo-ngéach veäl prúk*, mon enfant ne fait que pleurer du soir au matin. || — *tê káhăk* (ou) *kráhăk*, il ne sait que mentir. || — *tê phăk sra*, il ne fait que boire.

၁၈

CHÉA. Être, bon, bien, salulaire, honnête, guéri. || — *té* ? comment allez-vous, allez vous bien ? || *Khnhöm — té*, je vais bien. || *Sök sabai — té* ? comment vous portez vous ? || — *prăkăt hoi*, c'est vrai, c'est certain ; en effet. || *Menús* —, homme libre ; honnête, bon. || *Kömnút* —, bonté. || *Chét* —, bonté de cœur. || — *nús*, très bon, très bien. || — *múy kenéa*, *vinh*, faire la paix, se réconcilier. || *Iok* —, tenir pour, considérer comme. || *Túk* — (même sens). || *Kăn tê — lóng*, de mieux en mieux. || — *lœús*, — *chéang*, c'est mieux, il vaut mieux. || *Thnám nũ — nús*, ce remède est très salulaire, très efficace. || *Ban* —, obtenir ; par suite de. || *Thæú* —, devenir, feindre. || *Mœúl chămngu dăl* —, soigner une maladie jusqu'à la guérison. || *Mœúl mún* —, pas moyen de le guérir. || — *hoi*, être guéri.

၁၉

CHÉAY. Bord, rebord, extrémité, bordure. || — *prěy*, bord, lisière de la forêt. || *Chóng* —, bordure, frange (vêtement).

၂၀

CHEĀK. Certain, sûr, évident. || — *lăk*, sûr, certain. || *Děng* —, savoir certainement, de source certaine. || — *phăch*, certitude, évidence. || *Mœúl oi* —, regarder attentivement. || — *sbăn hoi*, c'est évident, c'est clair.

၂၁

CHÉAL. Petit panier (qui sert ordinairement à mettre les provisions du marché). || *Spéay* — porter ce panier en bandoulière. || — *phnėk kruoch*, autre espèce dont les trous sont beaucoup plus espacés (panier aux yeux de caille). || *Nöm* —, gâteau.

၂၂

CHÉAM. Plat, plateău. || *Chăn* —, plat. || — *chrəu*, grand plateau.

၂၃

CHEĀM. Tache, souillure, meurtrissure ; tacher, s'imbiber. || *Măk* —, face livide, meurtrie. || — *dăm*, *dămnăm*, marque, empreinte des coups reçus. || *Véay — ăs*, tout noir de coups. || — *sămbăur*, maculer, tacher. || — *akrăk*, souiller, salir.

၂၄

CHEĀN. 1° Fouler aux pieds, marcher dessus ; coïter (animaux). || — *srău*, marcher sur le riz, c.-à-d. battre le riz avec les pieds. || — *kenéa*, s'accoupler (animaux).

2° Nuire, faire tort (démon). || *Arăk* —, possession diabolique.

3° Rangée, degré, couche, étage. || *Bântéay méan bey* —, citadelle à triple enceinte. || *Kapal moriém bey* —, vaisseau à trois ponts. || *Phieă nũ méan buon prăm* —, cette maison a cinq ou six étages.

၂၅

CHÉANG. 1° Ouvrier, artisan. || — *tóng*, orfèvre, bijoutier. || — *chhœú*, charpentier, menuisier. || — *dėk*, forgeron. || — *krălėng*, tourneur. || *Mi* —, chef, patron, architecte, entrepreneur.

2° Plus, davantage, plus que. || *Láá* —, plus beau, meilleur. || *Tâuch* —, plus petit. || *Thôm* —, plus grand. || *Sămbăur nŭ, srălănh* —, je préfère cette couleur là. || *Krăbey nŭ khlăng* — a nŭ, ce buffle-ci est plus fort que celui-là.

ជាត

CHEĂP. Solide, adhérer, s'attacher à, être pris par. || — *nŭng*, solide, qui ne remue pas. || *Kăn oi* —, tenir ferme, solide. || — *kenéa*, qui se tient ensemble, qui adhère à. || *Nou* — *srök Kouy hòi*, qui a fixé sa résidence au royaume des *Kouys* || — *day*, — *chœung, đbr tou na pŭm ruoch*, peut se dire de quelqu'un qui a tellement d'occupations, qu'il ne peut sortir de chez lui, ou de quelqu'un qui est perclus, qui ne peut aller nulle part. || — *rŭs* — *kŭl*, arbre solide ; se dit aussi d'une famille qui est depuis longtemps établie dans un endroit.

ជាវ

CHEĂR. Résine, suc, gomme. || — *pidôr*, arôme, parfum. || — *visês*, baume, parfum. || — *lovéng tis*, myrrhe. || — *moreăk*, laque, gomme pour peindre en noir. || — *chhœu*, gomme, suc végétal. || — *bêt*, résine mélangée avec de l'huile. || — *peăr tŭk*, goudron pour les barques. || — *tŭk*, huile de bois. || — *chông*, résine, poix.

ជាស

CHÉAS. Projeter ; lancer avec force, en quantité à la fois. || — *tŭk*, inonder d'eau.

ជាស

CHÉAS. || *Săt* —, grand caméléon.

ជាត

CHÉAT. 1° Existence, génération, métempsycose. || *Iok* — (ou) *cháp* —, prendre une naissance nouvelle (transmigration des âmes, métempsycose). || *Satra môha* —, livre qui traite de la métempsycose. || *Pi baurôm nŭ* — depuis une génération. || *Mŭy* —, une vie, une existence. || — *mŭn*, les naissances antérieures.

2° Essence, qualité, substance. || — *chămnŭy*, qualité, saveur des aliments. || *Ĕt* —, insipide, fade, sans saveur. || *Phlök* —, goûter pour connaître la qualité.

ជាត

CHEĂT. || — *bai*, verser l'eau de la marmite (le riz étant cuit).

ជាវ

CHÉAU. Acheter (aux bonzes).

ចៃចួវ

CHÈCHÂU. || *Menŭs* —, entremetteur, rapporteur, bavard, mouchard. || — *bŭ-buoy*, mouchard, bavard.

ជ័យ

CHÉY. Victoire, vaincre, bonheur. || *Péam méan* —, l'estuaire de la victoire, du bonheur (nom cambodgien de la ville de Banam).

ចិក

CHÉK. Mordre, becqueter (serpents, oiseaux). || *Pŏ* —, le serpent mord. || — *si*, becqueter (poule, oiseau). || — *chrŭs*, manger avec précipitation.

- ចែក CHÉK. || *Dòm* —, bananier. || *Phlé* —, banane. || *Mõ stöng* —, un régime de bananes. || — *mõ snët*, une baie. Variétés de bananes. || — *âmbáung*. || — *ât taiúm*. || — *bai*. || — *chuvéa*. || — *chhæú téal*. || — *kâ véng*. || — *kráchhák ándòk*. || — *môha takal*. || — *méas*. || — *moréam day néang*. || — *morích*. || — *nuon*. || — *phě*. || — *pumsén*. || — *réach sèy*. || — *tis*. — *pong meăn*. || — *tula*. || — *lova*. || — *snám mǔk*. || — *sueng*. || — *túk*. etc.
- ចែក CHÊK. Partager, diviser, distribuer. || *Béng* — (même sens). || — *kenéa*, partager, diviser ; se séparer. || — *téan*, faire l'aumône. || — *oi smò*, diviser en parties égales. || *Dá* — *chámmnèk chéa mǔy*, avoir sa part. || — *lék*, diviser. || *Lék* —, division.
- ចិម CHÉM. || *Tǔs bās* —, Occident (P.)
- ចិន CHËN. || *Sròk* —, la Chine. || *Menǔs* —, Chinois.
- ចិន្តា CHËNDA. Cœur ; dire, penser (D. R.). || *Luong tróng prèa — tha*, le roi a dit.
- ចែង CHÊNG. 1° Brillant, rayonnant. || *Phlú* — (même sens).
2° || — *thngay*, petits boutons rouges causés par la chaleur.
3° || — *char*, celui qui annonce une nouvelle. || *Chăt* —, charger quelqu'un de faire, ou de faire exécuter un travail quelconque.
- ចែងមែង CHÊNGMÊNG. || *Dòm* —, jonc (pour nattes).
- ចេញ CHÉNH. Sortir, se retirer. || *Chól* —, rejeter, abandonner, renoncer à. || *Bé* —, céder la place, se mettre de côté. || *Iok* —, enlever, emporter, retrancher. || *Kăt* —, retrancher, couper, enlever. || *Dă* —, enlever, détacher. || — *pi nế*, retirez-vous, sortez de là. || — *pi lǝynou*, sortir d'un endroit quelconque. || — *chhmò*, nommer, citer le nom. || — *chhmò néam*, nommer, appeler par son nom. || — *véachar*, parole. || *Khhǝm* — *véachar*, je l'ai déjà dit (rare).
- ចិប CHËP. Une pincée. || *Mỏ* — *day* (même sens).
- ចេញ = CHEPŎ. Propre, à propos, juste, exact.
- ចេស CHÉS. Fil à coudre. || — *mỏ tasay*, trente fils réunis. || — *mỏ hong*, une pelote de fil.
- ចេស្តា CHÉSDA. || *Preă* —, Puissance divine.
- ចិត CHËT. 1° Cœur, volonté, sentiment. V. *Chôt*.
2° Peler un fruit, écorcer. 3° — *sỏp*, soixante dix.

- ចែត CHÊT. || *Khé* —, cinquième mois de l'année (Mars-Avril).
- ចែរ CHÊU. Rame, aviron ; ramer. || — *túk*, ramer. || *Neák* — rameur. || *Dáng* —, le manche de la rame. || *Slap* — la palette de la rame. || *Kabal* (ou) *muok* —, la poignée. || *Chéung* —, tolets. || *Khsé* —, liens qui servent à attacher la rame. || — *chas* (ou) *chras túk*, ramer à contre courant. || — *bândoi túk*, ramer dans le sens du courant. || — *chhak*, godiller. || — *réa*, V. *Réa*.
- ចែរ CHHA. Fêlé (légèrement). || *C'* (en plusieurs endroits) picotant.
- ចែរ CHHÂ. 1° *S'* —, défricher, nettoyer la forêt. || — *phláu*, se faire à droite et à gauche ce qui empêche de s'oprier une chose qui a à soi.
- 2° || — *krá* r. mettre les brâement un ouille afin de pouvoir lui passer la ficelle de s. || *Iok khsé péak kâ* — (même sens).
- ចែរ CHHAI. 1° Renverser, disperser avec le pied. || *Theát* — (ou) *chhú* — (même sens).
- 2° || *Chhôm* —, beau, superbe (poésie).
- ចែរ CHHAK. 1° || — *tro*, archet.
- 2° || *Kú* —, peindre des tableaux. || *Ráp dá kí* —, portrait, effigie. || — *iôn*, tracer des effigies sur un papier ou sur une étoffe quelconque (on les porte pour se préserver des blessures, pour devenir invulnérable).
- 3° || — *sla*, couper l'arc. || — *núng pránák*, couper avec les ciseaux cambodgiens.
- 4° || — *bântéai*, bastion, petite forteresse à bastions.
- 5° || *chêu* —, godiller, souquer.
- 6° || — *ho*, cris poussés à l'unisson ; refrain.
- ចែរ CHHÂK. || — *chhâm kenéa*, être moins bien avec quelqu'un qu'auparavant, les sentiments se sont refroidis.
- ចែរ CHHĂK. 1° Qui a le front très découvert, mais pas encore complètement chauve.
- 2° || — *iok*, enlever, prendre de force. || — *chhăng* (même sens). || — *dôndôm*, enlever, s'entre-arracher quelque chose des mains.
- ចែរ CHHĂN. 1° Moi, ma personne (les laïques s'adressant au bonze). || — *kâurna* (même sens).

2° Se servir de, user de, manger, boire (bonzes). || — *châng-hân*, prendre son repas. || — *túk*, boire. || *Mimôn* (ou) *môn lúk* —, inviter le bonze à se mettre à table.

ឆាត CHHAP. 1° Aiguiser (à la lime). || *Dêk* —, lime. || — *anar*, affûter une scie.

ឆាង CHHLĂS. 2° Descendre, fondre sur, se précipiter sur (oiseau de proie). || 3° feu dévore. || — *gengce vive, prompte.*

ឆាត CHHLAT. || — *de suite.* || — *prânhúp* (même sens). || — *Menŭs* —, intelligemte, hâtez-vous! || — *lœús éna éna*, plus tant, mobilité d'esprit. || — *gengce vive.*

ឆាត CHHĀLĂU. || *Chhnâm* —, année du B. ta lune. || *Khé bâng* —, cercle qui entoure... || 2° Grand parasol, *mission, parasol*.

ឆោវ CHHAU. 1° Cru, mal cuit. || *Sách* —, viande crue. || *Bai* —, riz mal cuit. || *Ámbô* —, coton écu. || *Chék* —, Chinois pur sang, nouvellement arrivé de Chine.

ឆោត CHHĀUT. Faire des rainures, couper légèrement par tranches. || — *sách*, découper ainsi la viande pour la saler. || — *chhnâut*, tracer une raie.

ឆែង CHHĒ. Brûler, s'enflammer, se consumer. || — *bândòr*, prendre feu, s'enflammer petit à petit. || — *mât*, tout est brûlé, consumé. || *Phlœúng* —, incendie. || *Phlœúng* — *phieá*, incendie d'une maison. || *Sămbâu* *krâhâm* —, couleur rouge-feu.

ឆោម CHHĒAM. Sang. || *Tásay* —, veine. || *Sách* —, parenté, consanguinité. || — *sřák*, le sang coule. || *Chhkuot* —, fureur utérine.

ឆោង CHHĒAN. Faire quelques pas, avancer un peu. || — *lông*, monter. || — *chô*, descendre.

ឆែក CHHĒK. 1° Découper. || — *kradús*, découper du papier.

2° Fourchu, fendu. || *Krâchâk* —, sabot fourchu (buffle). || *Dòm chhœú* —, arbre fourchu.

ឆែល CHHĒL. || *Krâmêl* —, qui ne coupe pas, pas pointu.

ឆែង CHHĒNG. || — *dau*, garde d'un sabre.

ឆែប CHHĒP. Ébréché, émoussé (instruments en fer, acier). || *Kômbét* —, couteau ébréché. || — *meăt*, bec de lièvre.

- ឆិត CHHÉT. Effleurer, toucher légèrement la peau.
- ឈី CHHI (Pour) Si. Manger (style des livres).
- ឆៀង CHHIÉNG. Incliné, oblique ; par côté, indirect, indirectement. || *Phieä neäk éng* — *khäng ê kòt*, votre maison incline à l'est. || *Peäk* —, porter en bandoulière v. g. une écharpe. || *Chí peäk* —, monter en amazone. || *Bánh* —, incliné, penché.
- ឆៀប CHHIÉP. || *Chhi* — —, mal picotant.
- ឆ្កា CHHKA. || — *prey*, défricher, nettoyer la forêt. || — *phláu*, se faire un chemin en coupant à droite et à gauche ce qui empêche de passer.
- ឆ្កាង CHHKANG. Crucifier, mettre les bras en croix. || — *neäk tás*, crucifier un coupable.
- ឆ្កាត CHHKÂUT. Diriger une barque avec une rame en guise de gouvernail.
- ឆ្កែ CHHKÊ. Chien. || — *prey*, loup. || — *nhang*, guêpe. || — *lú*, le chien hurle. || — *prú*, le chien aboie. || — *chhkuot*, chien enragé. || *A* — (grave injure).
- ឆ្កៀល CHHKIÉL. Curer, nettoyer. || — *tráchiék*, curer les oreilles. || — *khsier*, curer une pipe.
- ឆ្កៀស CHHKIÉS. Moucher. || — *chönlò*, moucher une torche.
- ឆ្កាម CHHKOM. || — *chhkong*, être en faute, être désagréable envers quelqu'un. || *Pým del* —, sans aucune faute.
- ឆ្កឹះ CHHKÓS. Enlever en grattant légèrement. || — *chhkiél* (même sens).
- ឆ្កុត CHHKUOT. Fou, enragé ; insensé, imbécile. || *Chhké* —, chien enragé. || || *Menüs* —, fou. || *A* — (injure). || — *doi lôbêng*, fou des amusements. || *Chömngü* — *chrúk*, épilepsie.
- ឆ្កាះ CHHLĂ. 1° Varier. || *Chhliêu* — (même sens). || — *peär*, couleurs variées.
- 2° Renvoi (se dit des renvois d'une page à l'autre).
- ឆ្កាក់ CHHLĂK. Sculpter, graver, ciseler. || — *chhlau* (même sens). || *Rúp* —, statue, gravure. || *Robién* —, art de la sculpture. || *Aksâr* —, inscription, caractères gravés.
- ឆ្កាម CHHLAM. || *Trey* —, nom d'un gros poisson (chien de mer).

- ឆ្លង់ CHHLÂNG. 1° Consacrer, inaugurer. || — *preâ vihéar*, dédicace, bénédiction d'une église, inauguration d'une pagode.
 2° Traverser, passer. || — *túk*, traverser en barque. || *Hél* —, passer à la nage. || — *srâmôt*, naviguer sur mer. || — *day srâmôt*, passer un détroit. || — *tönlä*, passer le fleuve, par ext. accoucher (expression relevée).
- ឆ្លាះ CHHLÄS. || *Smardey* —, esprit subtil, pénétrant. || *Prachnha* —, intelligence vive, prompte. || — *chhleä* (même sens).
- ឆ្លាត CHHLAT. || *Menüs* —, intelligent, habile, || *Prachnha chhläs* —, intelligence vive.
- ឆ្លាត ឆ្លាត CHHLÂU. || *Chhnäm* —, année du Bœuf.
- ឆ្លាត ឆ្លាត CHHLEÄS. Mettre en réquisition, corvée. || — *túk*, réquisitionner des barques. || — *sät*, réquisitionner des animaux.
- ឆ្លាត ឆ្លាត CHHLI. Frotter, gratter, effacer.
- ឆ្លាត ឆ្លាត CHHLIÉT. Interrompre un ouvrage pour en entreprendre un autre: || — *chhlok*, serrer afin de pouvoir mettre quelque chose en plus.
- ឆ្លាត ឆ្លាត CHHLÖ. Réflexion, éclat, couleur resplendissante (diamants, pierres). || — *könchäck*, se mirer. || *Kêu* —, loupe.
- ឆ្លាត ឆ្លាត CHHLÖ. Dispute, querelle, rixe. || — *prákék kenéa*, se disputer, se quereller. || *Phäy prápôn chē té* — *kenéa*, le mari et la femme ne font que se disputer.
- ឆ្លាត ឆ្លាត CHHLÆÛI. 1° Captif. || *Sät* —, animal captif (se dit des oiseaux, perdrix tourterelles).
 2° *Sämléng* —, voix fausse.
- ឆ្លាត ឆ្លាត CHHLÆÛNG. Sangsue. || — *krábey*, grosse sangsue qui s'attache aux buffles. || — *könlä* (ou) *chönlö*, petite espee. || — *srâmôt* sangsue de mer. || — *téam*, sangsue qui s'attache à la peau par les deux extrémités. || — *käm nym*, — *sré*, — *tömrëy*, variétés de sangsues.
- ឆ្លាត ឆ្លាត CHHLÖI. Répondre, réponse, répliquer. || *Péak* —, réponse. || — *dä sar*, réfuter, se défendre, s'excuser.
- ឆ្លាត ឆ្លាត CHHLÖK. Asphyxié, suffoqué. || — *tük*, être asphyxié sous l'eau, noyé; suffoqué. || — *bai*, suffoqué par la nourriture.
- ឆ្លាត ឆ្លាត CHHLÖP. || — *löp*, épier, explorer secrètement. || *Menüs* — *löp*, police

secrète, espion. || *Chéa* — *lóp*, qui épie. || — *lóp chául*, entrer à la déro-
bée. || *Ngongít* —, endoit sombre, obscur.

ឈ្មួម

CHHLÛM. || *Dòm khlánh* —, pourpier, plante potagère.

ឈ្មួន

CHHLÛS. || *Săt* —, petit chevreuil.

ឆ្កាវ

CHHMA. 1° || *Săt* —, chat. || — *srék*, le chat miaule. || *Sămlénh* —
miaulement. || — *ba*, chat huant. || — *prěy*, chat sauvage.

2° Fin, ténu, mince. || *Khsé* —, petite ficelle. || *Kráuch* —, citron.

ឆ្កាយ

CHHMAY. || *Chhmòng* —, orgueilleux, soupçonneux.

ឆ្កាប

CHHMÂP. Sage-femme.

ឆ្កាត

CHHMĂT. 1° || *Dâp* —, Vase contenant environ vingt-quatre bouteilles ?

2° *Sămbôr* —, couleur rouge-blanc. || *Kũ* —, bœuf rouge
tirant un peu sur le blanc.

ឆ្កាវ

CHHMÂUL. Froissé. || *Au, sămpôt* —, vêtements non pliés et laissés
sans ordre.

ឆ្កាវ

CHHMIÉNG. Regarder de côté, se tourner pour regarder. || — *maúl*,
viser.

ឆ្កាវ

CHHMŎ. 1° Four (sanglier).

2° *Săt* —, animal dont on prend les parties pour préparer des
médicaments.

ឆ្កាវ

CHHMÔNG. Orgueilleux, insolant, soupçonneux. || — *chhmay* (même sens).

ឆ្កាវ

CHHMUL. Mâle (animaux) || *Meăn* —, coq.

ឆ្កាវ

CHHMUONH. || *Neăk* —, commerçant, négociant.

ឆ្កាវ

GHHNAY (Mot euphonique) || *Péak sângsay* — *kí*, soupçon, défiance.

ឆ្កាវ

CHHNĂL. || — *meăn*, éperon, ergot (coq).

ឆ្កាវ

CHHNĂM. Année. || — *tu*, l'an dernier. || — *tu múy*, il y deux ans. || —
phnék, l'année prochaine. || — *ně*, cette année. || *Khuop mō* —, une année
révolue. || — *lăák khé*, année avec mois intercalaire. || — *bărbaur*,
année fertile. || — *ămnăt*, année de famine.

Cycle de douze années en usage au Cambodge.

<i>Chhnăm chăt,</i>	année du Rat.	<i>Chhnăm mômí,</i>	année du Cheval.
— <i>chhlou,</i>	année du Buffle.	— <i>mómé,</i>	année de la Chèvre
— <i>khal,</i>	année du Tigre.	— <i>vök,</i>	année du Singe.
— <i>thá,</i>	année du Lièvre.	— <i>róka,</i>	année de la Poule.
— <i>ráng,</i>	année du Dragon.	— <i>chá,</i>	année du Chien.
— <i>mosánh,</i>	année du Serpent.	— <i>kör,</i>	année du Porc.

ឆ្នាំដាច់ CHHNĀNG. Marmite, chaudière. || — *bai*, marmite pour faire cuire le riz.
|| — *sămlá*, marmite pour la soupe. || — *ketvā*, poêle.

ឆ្នាំដាច់ CHHNĀNG. || — *retl̄*, pièces de bois qui font partie de l'intérieur d'une
voiture. || *Bōng-uoch* —, fenêtre à barreaux.

ឆ្នាំដាច់ CHHNĀU. Taches de naissance.

ឆ្នាំដាច់ CHHNĀUT. Marbrure, zébrure. || *Sămbáur* —, couleur rayée, marbrée. ||
Chót —, tracer une raie. || *Khmau* —, noir mélangé de blanc.

ឆ្នាំដាច់ CHHNĒA. Vaincre, gagner, surpasser, prévaloir. || — *ked̄y*, gagner un proc-
ès. || — *khmāng*, vaincre l'ennemi. || *Dá* —, vainqueur. || *Chāng té* —,
vouloir toujours gagner. || *Niéai mún* — *kí té*, pas moyen de le convaincre.
|| *Túk hāur khāng nūs, chéu mún* —, le courant est si fort qu'il n'y a pas
moyen d'avancer (en ramant). || *Nana chān, nana* —, qui perd, qui gagne ?

ឆ្នាំដាច់ CHHNEAN. Étrier. || *Chéung cheăp* —, avoir le pied pris dans l'étrier.

ឆ្នាំដាច់ CHHNEANI. Envieux, jaloux, insociable ; jalousie, envie.

ឆ្នាំដាច់ CHHNĒANG. || — *ánchāt*, instrument de pêche (en bambou tressé).
|| — *tram*, instrument de même forme, mais beaucoup plus grand.

ឆ្នាំដាច់ CHHNĒM. Meule de gerbes.

ឆ្នាំដាច់ CHHNĒR. Bord, littoral. || — *srāmöt*, bord de la mer.

ឆ្នាំដាច់ CHHNGAY. Loin, distance, éloignement. || *Pi* —, de loin. || — *pōnmān*, à
quelle distance ? || *Lōmnōu* — *pi kí*, endroit retiré, solitaire.

ឆ្នាំដាច់ CHHNGĀL. S'étonner, admirer, être surpris. || — *pheung*, être dans l'admi-
ration, stupéfié. || — *sāngsay*, s'étonner de. || *Khnhóm* — *tê trāng dāmòr*
mýy nō, il n'y a qu'une chose qui m'étonne, c'est... || — *dél*, c'est éton-
nant, c'est cocasse. || *ăt bò* —, ce n'est pas surprenant.

ឆ្នាំដាច់ CHHNGĀNH. Savoureux, très bon à manger. || — *pisa*, savoureux.

ឆ្នាំដាច់ CHHNGIĒM. 1° Odeur de brûlé (plume, poil, corne).

- ឈ្មួញ CHHNGŪK. Contempler, regarder très attentivement. || — *rok mæül*, scruter, sonder, fouiller dans l'obscurité. || — *mæül*, regarder en bas.
- ជៀង CHHNIÉNG. Appentis || — *bai*, cuisine. || — *dòr*, lieu de promenade, vérandah.
- ជក់ CHHNŌK. Bouchon. || *Chök* —, boucher (bouteille).
- ជេម CHHNŌM: (Superlatif en poésie). || *Láá* —, très beau. || *Kach* —, très méchant.
- ជោត CHHNŌT. Sort, loterie. || *Cháp* —, tirer au sort. || *Dák* —, mettre au sort.
- ឈ្មួល CHHNŪL. Grande aiguille pour faire les filets de pêche.
- ឈ្មួល CHHNUOL. Loyer, gage, salaire. || *Si* — *ki*, se mettre à gages, se louer. || *Oi* —, donner à quelqu'un son salaire. || — *kar*, solde, paie, salaire. || — *Neák si* —, homme qui est gages. || *Káun* —, domestique, coolie. || *Káun* — *chéu túk*, les matelots d'une jonque.
- ឈ្មួន CHHNUON. 1° Mèche à poudre.
2° || *Kedar* —, ardoise (pour écrire).
- ឈ្មួរ CHHNUOR. 1° Perche pour étendre les habits, les faire sécher. || *Thvæú* —, faire un treillis en lattes de bambou pour sécher le poisson.
2° || — *chuor*, ligne de parenté.
- ឈ្មួត CHHNUOT. Action d'entourer. || — *kabal*, s'entourer la tête d'un turban. || *Chhvai* — *phka*, tresser une couronne de fleurs.
- ជោ CHHO. || — *bolo*, faire grand bruit, tumulte. || *Srèk* — *bolo*, vociférer, tumulte de la foule. || — *lòlo* (même sens); crier après quelqu'un.
- ឈើ CHHŒŪ. Bois (en général). || *Dòm* —, arbre (en général). || *Kòl* —, tronc d'arbre. || *Chöng* —, le sommet d'un arbre. || *Rús* —, racines d'un arbre. || *Sămbok* —, écorce. || *Phnék* —, nœud. || *Srai* —, aubier. || *Khłēm* —, cœur du bois. || *Mék* —, branche. || *Słèk* —, feuille. || *Phlé* —, fruit. || — *púk*, bois pourri. || — *kang*, gibet, potence. || *Băng* —, signe de l'écriture cambodgienne. || — *chăk thmính*, cure-dent. || — *kú* (ou) — *khét*, allumette.
- ជក់ CHHŌK. || — *lök*, outrepasser, aller trop loin (en paroles). || — *kômnuít*; étourderie.
- ជោម CHHŌM. Beauté, beau. || — *chhai* (même sens).

- ឈម CHHÔM. Être placé devant, être vis-à-vis de. || — *pi múk*, en face.
- ឈាង CHHONG. Se pencher pour retirer quelque chose d'un trou, de l'eau.
- ឆប់ CHHŎP. S'arrêter, cesser, interrompre. || — *sèn*, arrête, attends un instant. || *Tàng pi prúk dâl melè, khnhôm ban* —, *ban chhôr ángkalna*, depuis ce matin ai-je pu me reposer un seul instant ?
- ឈើ CHHÔR. Se tenir debout, se tenir auprès, demeurer. || — *lông*, se lever, se mettre debout. || — *lông vinh*, se relever, se rétablir. || — *stét, núng*, se tenir ferme sur ses jambes. || — *chhéan*, se tenir fixe. || — *é kháng*, se tenir près, auprès de. || — *paék*, s'appuyer sur (étant debout). || — *chéa khpôs læús*, dominer. || *Dá — kar kí*, le chargé d'affaires de quelqu'un. || *Lūk — trâng na sáp thngay*, où monsieur a-t-il fixé sa résidence ?
- ឆោត CHHŌT. Insensé, niais, stupide, bête. || — *longông*, — *lolăt* (même sens): || *Menús* —, niais, stupide, sot. || *Kõmnút* —, stupidité, niaiserie.
- ឆត CHHŪT. Exact, véridique. || *Téay* —, *mæül hor* —, prédire vrai. || *Thnãm* —, remède efficace.
- ឆ្មុ CHHÛ. En foule, en quantité.
- ឆើ CHHŪ. Être malade, souffrir; douleur. || — *pö*, avoir mal au ventre. || — *ka-bal*, avoir mal à la tête. || — *thkăt*, être malade, état maladif. || — *cháp*, ressentir une vive douleur. || — *chét*, se repentir, avoir la contrition (péché), être triste, aigri. || — *chaal*, avoir du zèle, de la sollicitude pour, prendre de l'intérêt à.
- ឆ្មុក CHHŪK. Nénuphar. || *Phka* —, fleur de nénuphar. || — *rôt*, héliotrope, tournesol. || — *tránh*, héliotrope sauvage.
- ឆោង CHHŪNG. || — *day*, présenter, tendre la main pour recevoir. || *Day* —, main tendue.
- ឆើង CHHŪNG. 1° Silence. || *Sngăt* —, solitude profonde.
2° Petite clochette qui fait partie de la musique cambodgienne.
- ឆ្មុល CHHUOL. 1° Suffoquer, asphyxié (soufre, fumée).
2° Chauffer, chaud, brûlant. || — *oi kadau*, chauffer. || — *oi chhě*, brûler. || *Không — chhě*, rouge de colère.
- ឆ្មុល CHHŪS. Raboter, polir. || *Dék* —, rabot, varlope. || *Snauk* —, fût du rabot. || — *kedar*, polir une planche.
- ឆ្មុយ CHHVAI. Tresser, enrouler en peloton. || — *khsé*, enrouler une corde. ||

|| *Chhvǎk* —, entrelacé, entortillé, embrouillé. || *Chǎmpǎk* — *kí*, être embarrassé par ses dettes.

- ជាត្រូ CHHVĀK. Entrelacé, embrouillé, noué. || — *chhvaı* (même sens).
- ធ្លុង CHHVĀNG. || *Phǎu* —, gros rotin.
- ធ្លុះ CHHVĚ. Liane. || *Cheǎr* —, suc de cette liane avec lequel on empoisonne les flèches.
- ធ្លុល CHHVĚL. || *Dòr* — aller et venir, tourner autour. || — *chhviél* (même sens).
- ធ្លុង CHHVĚNG. Gauche. || *Day* —, la main gauche. || *Khang* —, à gauche, du côté gauche. || *Bə ɛ* —, tourner à gauche, incliner à gauche.
- ធ្លៀល CHHVIÉL. || *Hòr* —, voler tout autour, en décrivant des cercles (milan)
- ល្បួង CHHVĪNG. 1° Connaitre, comprendre (Dieu). || — *iól* (même sens).
2° || *Kráaup* —, exhaler une bonne odeur, sentir bon.
- ជ័រ ČHI. 1° Appellatif des personnes, toi, vous (s'emploie de préférence pour les jeunes gens). || *Bǎng phǎuun* — *dǎun muoy*, cousin germains. || — *ta*, grand-père. || — *dǎun*, grand-mère. || — *tǎ tuot*, bisaïeul. || — *dǎun tuot*, bisaïeule. || — *ta luot*, trisaïeul, || — *dǎun luot*, trisaïeule. || — *ta léa*, père du trisaïeul. || — *dǎun*, — *pǎk*, les ascendants, les ancêtres. || *Dǎun* — *ieay* —, religieuse, nonne. || *Neǎk* —, vierge.
2° || *Sǎch prǎa* —, le roi. || *Prǎa* — *nòk*, le père du roi. || *Prǎa* — *ni*, la mère du roi. || — *vǎt*, le chef de pagode. || — *tón*, les chefs secondaires.
3° || *Dòm* —, sésame (plante). || *Kreǎp* —, graines de sésame. Ce nom est commun à plusieurs autres plantes; p. ex.: || *Phǎk* —, aneth (plante odoriférante). || — *ángkam*, menthe, anis. || — *néang vông*, angélique.
4° Unité de poids: 3 gram. 75 environ.
- ជ័ះ CHĪ. Monter, aller à, sur. || — *sě*, aller à cheval. || — *kū*, *krábey*, *tómreý*, aller à dos de bœuf, de buffle, d'éléphant. || — *rotě*, aller en voiture. || — *túk*, — *kapal*, aller en barque, en bateau.
- ជេ CHĪ. Injurier, réprimander, reprendre. || — *medai*, injurier, diffamer, charger de malédictions. || — *púl*, insulter, diffamer, réprimander. || *Véa* — *medai khnhóm tha*, il m'a insulté en disant... || *Peák* —, malédiction. || — *kómreám*, faire le lâché.
- ជៀម CHIÉM. Brebis, mouton. || *Káun* —, agneau.

- ជៀស CHIÉN. 1° Frire dans la graisse. || — *khlǎnh* (même sens).
- ជៀប CHIÉP. || *Săt* — *krábās*, moineau de petite espèce.
- ជីក CHIK. Creuser, bêcher. || — *rôn*, creuser une fosse, un trou quelconque. || — *rônđâu khmōch*, creuser une fosse pour enterrer un mort. || — *dey*, creuser la terre. || — *smău*, sarcler. || — *tōmlăung*, chercher des patates en creusant. || — *chăngrêt*, chercher des grillons. || — *prék*, creuser un canal.
- ជីក CHIN. || — *chăán*, répugnance, dégoût.
- ជីប CHIP. 1° || *Sămpôt* —, étoffe plissée. || — *àngkǎnh*, plis. || — *phăkhăm*, plisser. || — *su*, plisser un habit.
- 2° *Meăt* —, serrer les lèvres en suçant.
- 3° *Káun meăt iòm* — —, imitation du cri des poussins.
- ជីបុស CHIPÖN. || *Srök* —, le Japon. || *Menűs srök* —, Japonnais.
- ជីវ CHIPÖR (ou) *Tipör*. Manteau des bonzes.
- ជី CHIR (ou) *Chi*. Engrais, fumier. || — *dey* (même sens). || *Léay* —, fumer, féconder.
- ជីវិត CHIVIT. Vie animale et végétale, principe vital. || — *těang lai*, tout ce qui est vivant. || *Săt* —, animaux (en général). || *Ammechűs* —, le maître de la vie (Dieu, le Roi). || *Phöt* — (ou) *khsay* —, mourir, mort.
- ជី CHÖ. Raie. || *Sămpôt* —, raie de couleur au bas d'une étoffe.
- ជី CHÖ. 1° Descendre. || — *mok*, descends, viens. || — *phliêng*, il pleut. || — *áp*, il y a du brouillard. || — *ănsòm*, la rosée est tombée. || — *phitěy*, avoir la diarrhée. || *Chömingű* —, diarrhée. || — *reăk*, hémorragie. || — *chrăk*, flux de sang. || — *lóbăp*, s'enfoncer dans la boue. || — *lobăp*, qui va bien, selon l'usage, bien ordonné.
- 2° Se soumettre à quelqu'un, être soumis à, obéir. || — *chăul*, se soumettre, se rendre. || — *chăul khmăng*, passer du côté de l'ennemi. || — *kỉ*, être soumis à quelqu'un, se soumettre, obéir. || *Dă mủn pròm* —, qui ne veut pas se soumettre, rebelle.
- 3° Particule finale, souvent impérative. || *Eng tou* —, va donc, va-t-en; tu peux aller. || *Thvəá tam chět* —, agis comme il te plaira.
- ជី CHÖCH. Appuyer sur, presser. || — *nűng krăchăk*, presser dessus avec l'ongle. || *Bět dey* — *nűng krăchăk*, enduire de terre et presser légèrement dessus avec l'ongle. Cela consiste à entourer un acte (*sămböt totuol chăn*

(ou *sămböt baiđm*) avec une ficelle scellée avec de la terre glaise, sur laquelle les deux plaideurs ou un seul, pressent avec l'extrémité du pouce, en guise de cachet.

ចីងញ

CHOCHHÉNH. ॥ — *chochhōnh*, objet non poli, qui n'est pas uni.

ជជ

CHOCHŪ. Secouer, agiter (habit, étoffe).

ជង

CHŒŪNG. 1° Pied, jambe, fond. ॥ — *kōng*, genou. ॥ *Kōmphuon* —, mollet. ॥ *Ká* —, jarret. ॥ *Kéng* —, talon. ॥ *Băt* —, plante des pieds. ॥ *Moréam* —, orteils. ॥ *Mi* —, gros doigt du pied. ॥ *Khnāng* —, dessus du pied. ॥ — *thmính*, gencives. ॥ — *tién*, chandelier. ॥ — *thvéar*, seuil de la porte. ॥ — *phnôm*, pied de la montagne. ॥ — *pōntéay*, pied de la citadelle, des remparts. ॥ — *kién*, lampe. ॥ — *kiép*, pinces, serres (scorpion, écrevisse). ॥ *Sbék* — souliers. ॥ *Srôm* —, bas, chaussettes. ॥ — *sě*, aile de maison en forme de pagode. ॥ — *ma*, banc, escabeau. ॥ — *rotě*, roue de voiture. ॥ — *athéar* (ou) — *sămböt*, pupitre. ॥ — *péam*, plateau à pied. ॥ — *chêu*, tolet. ॥ — *mík*, horizon. ॥ *É* —, nord, au nord. ॥ *Chhéan* — *dòr*, faire des pas, marcher. ॥ *Phlât* —, faire un faux pas. ॥ — *léa*, pieds libres, qui n'ont pas d'entraves. ॥ *Dòr* — *kúk*, voyager, aller par voie de terre. ॥ *Tou* — *túk*, voyager par eau. ॥ *Dòr mō* —, un voyage, une fois. ॥ *Kapāl dòr tou pir bēy* — *hòì*, le bateau a déjà fait deux ou trois voyages. ॥ *Băt* —, plier les jambes (satisfaire un besoin naturel). ॥ *A* — *kōntil*, injure.

2° Accent, pied (signe qui remplace le caractère dans la combinaison des groupes et se place au dessous de la ligne. ॥ — *kaék*, signe quelconque, marque distinctive, p. ex. une croix. ॥ *Chămnāng* —, titre, adresse, table.

ចយ

CHŌY. S'accoupler, forniquer (terme grossier). ॥ *A* — *medai* (la dernière des insultes).

ចក

CHŌK. 1° ॥ *Săt* — *vōk*, rossignol.

2° Boucher. ॥ — *chhnōk*, boucher, enfoncer un bouchon ॥ — *meăt*, bâillonner.

3° ॥ *Chhu* —, douleurs d'entrailles. ॥ — *pō*, colique sèche (c'est le moment des massages, *chăp tasay*).

ជក

CHŌK. 1° Fumer, sucer, baiser ; s'imbiber (papier). ॥ — *thnām*, fumer du tabac. ॥ — *aphien*, fumer l'opium. ॥ *Thnām* —, tabac à fumer. ॥ — *chhéam*, sucer le sang (saņgsues, ventouses). ॥ *Krādās* —, papier à cigarettes. ॥ *Tēang khiāl* — *kedong* (ou) *kedong* — *khiāl*, voguer à pleines voiles, poussé par le vent.

2° Adonné à, en train de. || — *phnék*, qui ne peut détacher ses regards d'un objet quelconque. || *Ling kōmpūng — day*, lorsque le jeu était tout à fait en train.

3° || — *chén* (ou) *pít sāsér*, petit pinceau dont on se sert pour écrire.

ចេក

CHÓK. V. *Chās* || *Chās*. —, vieux qui veut prendre des airs de jeunesse.
|| *Chéa* — bavarder.

ចោល

CHŌL. Jeter, abandonner, renoncer, rejeter. || — *chénh* (même sens). || *Léng* — *phléä*, abandonner sa maison. || *Phléä* — *léng*, une maison abandonnée. || — *mesiét*, abandonner, jeter au rebut. || *A* — *mesiét*, propre à rien, vaurien. || — *ás preä pít chénh*, renoncer à ses idoles. || — *ihmá mō dōm*, lancer, jeter une pierre. || — *bō*, lancer. || *Kōm* — *khnhōm*, ne m'abandonnez pas.

ចោម

CHŌM. Assiéger, entourer. || — *chūm*, — *cháp* (même sens).

ដុត

CHŌM-ÂP. V. *Chhmáp*.

ចំនី

CHŌM-ËN (*Chá-én*). Cuisson. || *Mō* — *bai*, le temps de faire cuire une marmite de riz.

ចំហូរ

CHŌM-HÂUR (*Haur*). Écoulement, courant (d'eau).

ចំកែង

CHŌMKÊNG. || *Thwéä kar* — *chōmkong*, faire quelque chose par manière d'acquit.

ចំនា

CHŌMNÉA. V. *Chāmnéa*.

ចំណិញ

CHŌMNËNH. V. *Chāmnënh*. Gain, profit.

ចំម្លូ

CHŌMNGŪ (*Chhu*). Maladie. || — *chhlāng*, maladie contagieuse. || — *rōmbāl*, peste, choléra. || — *chō kuot*, choléra. || — *hāl*, renvoi, colique. || — *bék pōmāt*, pâles couleurs. || — *chhkuot chrūk*, épilepsie. || — *prē khlāng*, crise. || — *tōmkāt*, état maladif. || — *rukéa*, se dit de toutes les maladies provenant de la vieillesse.

ចំណោម

CHŌMNŌM. || *Nou kenōng* —, être entouré, être pris dans un cercle.

ចំនំ

CHŌMNŌN (*Chōn*). || — *tūk*, crue d'un fleuve, d'une rivière, d'un torrent. || — *pi phnōm*, crue causée par l'eau qui descend des montagnes et qui inonde les plaines.

ចំណិល

CHŌMNŌS. || *Thngay* — *srâu*, se dit d'une plus grande intensité lumineuse qui se produit certains soirs, un peu avant le coucher du soleil.

- ចំនោ CHŎMNŌU (ou) *Chōmnū*. || — *néach*, le flux et le reflux de la mer. || *Khiäl* —, vent qui se lève à la marée montante.
- ចំនឿ CHŎMNŪA (*Chūa*). Croyance, foi. || *Bōn* —, la foi.
- ចំនុន CHŎMNŪN (*Chūn*). Présent, offrande.
- ចំនួន CHŎMNUOR (*Chuor*). Rangée, ligne.
- ចំណក់ CHŎMPEĀK. Retenu par quelque chose, endetté, empêché. || — *revi reveāl*, retenu par quelque occupation, occupé. || — *prāk bāmnoł*, avoir des dettes, être endetté. || — *kī* (même sens). || — *bānla*, être pris au milieu des épines. || *Oi* — *chhvāk*, empêtré, embarrassé, embrouillé.
- ចំណម CHŎMPÉAM. || — *dòm chhæú*, enfourchure d'un arbre.
- ចំពោះ CHŎMPŎ. Propre, convenable, précis, exact. || *Peák* —, mot propre, exact.
- ចំពើប CHŎMPĒŪP. Nouveau. || — *srōk*, — *dey*, nouvellement arrivé dans un pays. || *Rebās* —, nouveautés, articles nouveaux.
- ចំពុះ CHŎMPŬ. || — *sāt*, bec d'oiseau.
- ចំពូរ CHŎMPŪ. || *Dòm* —, jamboisier (on prend ses graines pour teindre en rouge écarlate). || *Phlé* —, fruit du jamboisier.
- ចំពូក CHŎMPŪK. Article (livre), espèce. || — *múy sāt*, le premier article dit ainsi. || — *múy étiét*, autre article, autre chose. || *Doi sǎp* —, de toutes les espèces. || — *peār titey*, de différentes espèces.
- ជំពួយ CHŎMPUOY. Entonnoir, vase au col allongé.
- ជំពោប CHŎMPŪP. Heurter, trébucher. || — *chæúng* (même sens).
- ជំពោះ CHŎMRĚA (*ChrĚa*). Nettoyer, approprier ; juger. || — *ōi chrĚa*, nettoyer, approprier. || — *smău*, sarcler, arracher les herbes. || — *kedey*, juger, dirimer un procès.
- ជំពាល CHŎMRĚAL (*ChrĚal*). Pente, inclinaison (d'un objet).
- ជំពាប CHŎMRĚAP (*ChrĚap*). Faire connaître, notifier, s'adresser à, faire savoir à. || — *prap* (même sens). || — *namæún nasén, múk mõntrĚy*, faire connaître, s'adresser aux mandarins.
- ជំព្រម CHŎMRĚK. || — *dey*, fentes, crevasses de la terre. || — *chrĚk* (même sens).
- ជំព្រៀក CHŎMRIĚK (*ChriĚk*). Fragment d'un objet partagé en plusieurs morceaux,

tranche. || *Keda* (ou) *kadar* —, petites planches très étroites, || *Melú mỗ* —, une demi-feuille de bétel. || *Phđau mỗ* —, une lanière de rotin. || *Kenöng mỗ* — *méan prămbëy kreăp srău*, l'épaisseur d'un demi doigt équivalait à huit grains de riz.

ជំរោះ

CHÖMRÖ. || *Dăk* —, resserrer, intercaler.

ជំរែន

CHÖMRÓN (ou) *Chömrăôn*. Prospérer, bénir, souhaiter toute sorte de bonheur. || — *pôr*, bénir, expression du bonze en s'adressant à quelqu'un; elle est aussi employée dans le sens de *oui*. || *Atema phéap* — *por* ... je bénis, je salue très humblement (bonze). || — *lông*, prospérer de plus en plus. || — *mita phéavéanéa*, prier, réciter des prières. || — *săsôr preă néam Preă Ang*, louer et bénir le nom de Dieu. || — *pôr phđăch bap*, absoudre les péchés.

ជំរែវ

CHÖMRÔU (*Chrôu*). Profondeur. || *Ăndăung nũ* — *ponmăn*, quelle est la profondeur de ce puits ?

ជំរឿន

CHÖMRUÓN. || — *banhchi*, vérifier les registres.

ជំរុះ

CHÖMRÛS (*Chrús*). Tomber (feuilles, fruits). || — *kăun*, procurer l'avortement.

ជំរឿន

CHÖMRÛS. || *Rôbăs* —, objets de rebut.

ជំន

CHÖN. 1° Vie, âge (D. R. B.) || *Méan preă* — *rôs*, vivre. || *Menũs menéa moha* — *teăng lai*, tous les mortels. || *Preă* — *ban ponmăn*, quel est votre âge ? || *Băt preă* — *hôi*, il est mort. V. *Sôrkôt*.

2° Inondation, crue. || *Tũk* —, crue d'un fleuve, d'une rivière. || *Chhnăm nẽ tũk* — *bëy dăng*, cette année il y a eu trois crues dans la rivière.

ជំន

CHÖN. Filet de pêche, on l'attache entre deux longs bambous reliés à un troisième qui est solidement fixé au devant de la barque.

ជំន្រង

CHÖNCHĒANG. V. *Ănchĕang*. Mur, paroi d'une maison.

ជំន្រង

CHÖNCHIÉN (pour) *Ănchién*. Balance.

ជំន្រង

CHÖNCHÛN (*Chún*). Transporter. || — *tou*, emporter, transporter. || — *eyvăn*, transporter ses affaires.

ជំន្រង

CHÖNCHÛNG. Méditer, penser, réfléchir. || *Kũt* — *rôm pũng*, méditer. || *Smardey prëng nũk* — *rôm pũng*, contemplation de l'âme.

ជំន្រង

CHÖNCHUOY (pour) *Sônchuo*y. Agiter légèrement.

- ចុង
CHÖNG. 1° Fin, bout, extrémité, faite. || *Ât dôm ât* —, sans commencement ni fin. || *Pi dôm dâl* —, du commencement à la fin. || — *dôm chhæú*, cime d'un arbre. || *Săt túm* — *chhæú*, oiseau perché à la cime d'un arbre. || — *pông á*s, à l'extrémité, après tout. || — *day*, extrémité des doigts. || *Dõmnòr* — *pông á*s *trâu chéa*, les quatre fins dernières sont... || *Thvæu srê* — *day*, rizières faites les dernières, après les autres. || *Angká* —, grains de riz brisés par le pilon (qualité inférieure). || *Ápúk* —, beau-père, deuxième mari de la mère. || *Medai* —, belle-mère. || *Prápôn* —, femme d'un second mariage. || — *chéay*, bordure. || *Cheär* —, résine pour calfater les barques.
- 2° || *Mö* —, un demi-picul, 50 livres chinoises.
- 3° Piège à nœud coulant.
- ចុងកា . . . CHÖNGKA. || *Dák* — *meän*, agoniser, être à l'agonie.
- ចុងកត CHÖNGKÖT. Mourir. || *Soi preä túp* —, mourir (D. R.)
- ចុងកៅវ CHÖNGPHÖU. Cuisinier.
- ជន្លក CHÖNLIN. Lombric. || — *trok*, lombric de plus grosse espèce.
- ជន្លះ= CHÖNLÖ. V. *Chânlö*. Torche de résine.
- ជន្ល CHÖNLÖ. Chasser, effrayer, faire peur en agitant les mains.
- ជន្លញ CHÖNLUONH. Aiguillon du bouvier.
- ជន្លស CHÖNTEÄS. 1° Pince épilatoire qui fait l'office de rasoir.
- 2° Paquet, faisceau (rotin). || *Tou tinh phäú, pir bey* —, allez acheter deux ou trois paquets de rotins (une vingtaine par paquet).
- ជន្លស CHÖNTEÄS. Barre de la porte, verrou.
- ជន្លស CHÖNTÛL. V. *Chântúl*.
- ចោ CHOR. 1° Voleur. || — *khmuoy*, voleur. || — *plän*, brigand, assassin, pirate, voleur à main armée. || — *hantaiung*, voleur de jour.
- 2° || *A* — impudique. || *Mi* —, prostituée.
- ចុះ CHÖS. || — *ýt* (ou) *põndõ ýt*, vacciner.
- ចល CHÓS. || — *srâu*, piler, broyer le riz. || *Pil thngay* — *srâu*, de trois à quatre heures du soir.

ចោត

CHOT. Pente rapide. || *Phnôm* — *năs*, montagne à pic.

ចិត

CHỐT (pour) *Chết*. Cœur, volonté, sentiment, intention. || — *chéa* (ou) — *lâá*, bonté de cœur. || — *pir*, cœur double, fourbe. || — *srâlánh*, aimer, amour, se complaire à. || — *chúa*, foi, croyance. || — *sângkhùm*, espérance, confiance. || — *thôm*, orgueil. || — *trăng*, cœur droit, droiture du cœur. || — *viéch*, cœur faux. || — *nũng*, fermeté de caractère. || — *tôn*, légèreté, faiblesse. || — *prê*, inconstance. || — *suphéap réap téap*, humilité. || — *ăk thnăk*, discorde, || — *kedău* (ou) *kadau*, caractère violent, emporté. || — *akrăk*, mauvais cœur, vilaine nature. || *Tam* —, selon votre bon plaisir, à volonté. || *Méan* — *méan thlôm*, courageux, brave, sans peur. || *Ăs* — *ăs thlôm*, de toutes ses forces ; à bout de patience. || *Slăp* —, découragé ; satisfait, content. || *Ăk* —, mécontent. || *Ăn* — froissé, blessé. || *Töch* —, chagriné. || *Chhul* —, être très affligé. || *Kedău* —, être irrité. || *Doi* —, de plein gré. || *Ăs pi* —, de tout cœur, volontiers. || *Iók* — *kí*, gagner les bonnes grâces de quelqu'un. || *Tăk* —, se fier, avoir confiance. || *Mủn sôk* —, mécontent. || *Pénh* —, très satisfait. || *Tam chămnăng* —, à volonté, au gré. || *Pibăk* —, pénible, c'est ennuyeux || *Khôs* — *kí*, qui ne s'entend avec personne. || *Pruoy* —, inquiétude, chagrin, souci. || *Săng-kăt* —, mortifier sa volonté. || *Chăul* — *té lăk*, (cela) vous plait-il monsieur ? êtes-vous de cet avis ?

ជៅ

CHÔU. || *Tăk* —, marée montante. || *Tăk* — *néach*, le flux et le reflux de l'eau.

ឈ្មោះ

CHPÖ (ou) *Chepö*. Propre, exact, qui convient.

ប្រះ

CHRĂ. Brosse. || — *au*, brosser un habit.

ប្រាស

CHRĂ. || — *chrăl*, inquiet, préoccupé.

ប្រះ

CHRĂ. 1° Source, fontaine qui jaillit avec force. || — *thléay chénh* (même sens). || *Phnôm* —, montagne qui abonde en sources.2° || *Sž* —, cheval qui se coupe.

ប្រាច

CHRĂCH. Cresson d'eau.

ប្រាក

CHRAK. 1° Très incliné (toit).

2° Partager, diviser. || — *oi smò kenéa*, diviser en parties égales.

ប្រាក

CHRĂK. 1° Emplir, mettre dans, charger. || — *karông*, remplir un sac. || — *kômphlăúng*, charger un fusil. || — *chrevăk*, mettre à la chaîne.2° || — *phnôm*, entrée, sentier sur une montagne.3° || *Chö* —, hémorragie.

- ច្រាល CHRAL. 1° || *Pađl* —, débandade.
2° || *Báus* —, inflammation d'un furoncle, d'un abcès.
- ច្រាល់ CHRĂL. Brillant, couleur de feu. || *Thngay* —, *phlu* — (même sens).
- ច្រាម CHRAM. Poignée garnie en soie (d'une épée).
- ច្រាំម CHRĂM. Espèce de fourche, herse en bambou,
- ច្រឹម CHRĂM. Donner des coups de pied, frapper du pied de devant. || *Sđ* — le cheval frappe la terre du pied.
- ច្រាន CHRAN. Pousser. || — *đuol*, faire tomber quelqu'un en le poussant. || — *chénh*, rejeter, éloigner. || — *túk*, pousser la barque. || — *tou múk*, pousser en avant, chasser devant soi. || — *tou vinh*, repousser, renvoyer.
- ច្រាំង CHRANG. 1° Touffu. || *Chrông* — (même sens).
2° || *Kòt* —, maladie des lèvres, de la langue.
- ច្រាំង់ CHRĂNG. Rive, rivage. || *Meăt* — rivage, bord. || *Práp meăt* —, près de la rive. || *Túk đòr práp meăt* —, la barque longe la rive. || *Dey bắk* —, la berge s'éboule, s'affaisse.
- ច្រាញ CHRANH. Crépu, frisé. || — *chras* (même sens). || *Sắk* —, cheveux crépus. || *Spéy* —, chou frisé.
- ច្រាប CHRÁP. || *Dey* —, terrain inégal, petit monticule.
- ច្រាល CHRAS. 1° Au rebours, en sens contraire. || *Kòt* — *chəung*, qui naît les pieds premiers. || — *rosěy pi chông*, tirer un bambou par la pointe.
2° Couper, diminuer, amincir.
- ច្រិត CHRĂUT. 1° Moissonner. || — *srâu*, couper le riz. || — *nũng kòndiêu*, couper avec la faucille. || — *smău*, couper l'herbe avec une faux. || *Neắk* —, moissonneur.
2° || *Nyéay* —, abréger. || *Đòr phláu* —, aller au plus court.
- ជ្រៃ CHRÉ. 1° Jonc qui sert à tresser les sacs.
2° Penché, incliné. || — *chriéng*, inégal. || *Thngay* — *pi trắng*, le soleil incline vers le couchant.
- ជ្រៃ CHRE. || *Dòm* —, nom d'une espèce de palmier.

- 𑄂𑄆𑄇 CHREĀ. 1° Propre. || — *srālā*, sans taché. || — *thla* (même sens). || — *ēt māng*, pur, qui n'est pas souillé. || — *saat bārisāt* (même sens).
 2° || *Chu* —, très aigre (fruit).
 3° || *Dòr* —, rabattre (gibier). || *Læūk tōmrēy* — *ròk*, rabattre avec des éléphants.
 4° || *Chrè* —, désobéissant.
- 𑄂𑄆𑄈 CHREĀY. 1° Délayé, liquide, pâteux. || *Dey* —, terre détrempe. || *Bai* —, riz pâteux. || *Thām* — *léap*, espèce d'emplâtre, cataplasme.
 2° || *Pip* —, faire la grimace.
- 𑄂𑄆𑄉 CHRÉAL. En pente douce. || — *réap* (même sens). || *Kōmpōng* — *réap*, berge à pente douce.
- 𑄂𑄆𑄊 CHRÉAP. 1° Connaître, apprendre (relevé). || *Prēa Āng tōt ās* — *ās*, Dieu connaît tout, voit tout. || *Oi* —, annoncer.
 2° || — *chāul*, pénétrer. || — *tūk*, s'imprégner d'eau. || *Tūk* — *kenōng dey*, l'eau s'infiltré dans la terre.
- 𑄂𑄆𑄋 CHRÉAU. Chercher à tâtons (dans l'obscurité, dans l'eau). || *Srau* — *ròk*, faire une enquête.
- 𑄂𑄆𑄌 CHRE-ĀUS. Paresseux, lent, négligent.
- 𑄂𑄆𑄍 CHREBĀCH. Presser avec les doigts, serrer. || *Chāp* —, masser. || — *kā*, étrangler. || — *chrebāl*, presser, pétrir. || — *tūk dā*, traire. || — *dā kī*, palper les seins (indécent).
- 𑄂𑄆𑄎 CHREBĀL. Mélanger, brasser. || — *spēy*, tourner la salade. || *léay* —, mélanger.
- 𑄂𑄆𑄏 CHREBÖCH. 1° || *Chāng khsē* — *chrelök léay dau*, fils attachés de distance en distance pour teindre en différentes couleurs.
 2° || *Chāng khsē* —, nouer le bout d'une corde.
- 𑄂𑄆𑄐 CHREHĀ (ou) *Chrāhā*. Ouvert, découvert. || *Thvéar* —, porte grande ouverte.
- 𑄂𑄆𑄑 CHREHONG. Accroupi. || *Āngkūi* — (même sens).
- 𑄂𑄆𑄒 CHRÉY. || *Dòm* —, figuier, peuplier en général.

- ជ្រែក CHREK. S'enfoncer dans.
- ច្រឡោះ CHRELĂ. Espace, interstice (entre différents objets). || — *chéu*, espace d'une rame à l'autre.
- ច្រឡំ CHRELĂM. Confondre, mêler, déranger, brouiller. || *Chrelě* — (même sens).
|| — *vôr*, — *pônăp*, embrouiller. || *Reăp* —, se tromper (en comptant).
|| — *menûs*, confondre (les personnes).
- ច្រឡាល CHRELĂS. || *Thvœu kar* —, agir à contresens. || — *tôu é kroi*, retourner en arrière. || *Nieay* —, parler à contresens. || *Chrelě* —, *mûn nung*, qui ne peut rester en place.
- ច្រឡៃ CHRELĚ. || — *săch*, désosser la viande.
- ច្រឡើយ CHRELEY. Donner une chose pour une autre, confondre.
- ច្រលិល CHRELIS. Raser, frôler.
- ច្រល់ក្នុង CHRELÖK. Teindre, tremper. || — *sămpôt* teindre une étoffe. || — *khmău*, *krâhâm*, teindre en noir, en rouge. || *Neăk* —, teinturier. || — *tăk*, tremper dans l'eau un instant. || — *prăk*, argenter. || — *méas*, dorer.
- ច្រលង់ CHRELÔNG. || — *ău* (ou) *ôr*, petit ruisseau.
- ច្រឡោត CHRELÖT. 1° || *Lăt sîu* —, bondir.
2° || *Menûs* —, homme vif, emporté.
- ច្រលួល CHRELUOS. Dépasser, manquer son coup, frapper à côté.
- ច្រមុះ CHREMÖ. Nez. || *Prông* (ou) *prăhông* —, narine. || — *khôp*, nez camus.
|| — *keley ngô*, nez pointu et relevé. || — *kông*, nez camard. || — *piéch*, nez écrasé. || — *viéch*, nez de travers. || *Têng* —, coryza, rhume de cerveau. || — *chrúk*, boutoir.
- ច្រមុច CHREMÛCH (*Mûch*). Noyer quelqu'un, faire plonger. || — *tăk*, faire plonger dans l'eau.
- ច្រណែន CHRENÊN. Convoiter, jalouser, envier. || *Chêt* —, envie, jalousie. || — *nintéa* (même sens).
- ជ្រែង CHRENG. 1° Tamis, crible.
2° || *Teăl* —, appuyer.
- ជ្រេញ CHRENH. || *Chú* —, aigre au goût, boisson fermentée.

- ច្រាំងម CHRENGÖM. Désert, silencieux. || *Sngăt* — (même sens). || *Băt* —, *sngăt* —, dont on n'entend plus parler.
- ច្រាំងើ CHRENGÔU. || *Mœül khœánh* —, voir clairement. || *Thöm* —, d'une grandeur demeurée.
- ច្រាំងើ CHRENUOCH. Cuisson à la broche. || — *săch*, faire rôtir de la viande à la broche. || *Săch* —, viande rôtie à la broche.
- ច្រឹប CHRÉP. Couper, faire une entaille.
- ច្រាំងើ CHREVA. Pagaie.
- ច្រាំងើ CHREVĂK. Chaîne. || *Dăk* — (ou) *chrăk* —, mettre à la chaîne.
- ច្រាំងើ CHREVĂT. || *Dôr* —, se croiser (foule). || *Hôr* —, voler dans toutes les directions (oiseaux).
- ច្រាំងើ CHRIÉK. Fendre, scier un bois en plusieurs morceaux. || — *chéa pír*, *chéa bey*, fendre, partager en deux en trois.
- ច្រាំងើ CHRIÉNG. 1° Chanter. || — *téch téch*, chanter à mi-voix. || — *pírôm pírô*, chants harmonieux. || — *dél dél*, chanter toujours les mêmes morceaux.
- 2° Penché, incliné. || — *tou khang nê*, *khang nê*, inclinant de-ci, de-là. || *Dòm dâung* —, cocotier incliné. || *Ăksăr* —, caractères inclinés, écriture penchée, cursive.
- ច្រាំងើ CHRINH (ou) *Chrénh*. Voir ce mot.
- ច្រាំងើ CHRIÉT. Intercaler, presser, serrer. || — *oi nèn*, tasser, presser. || — *kenông kərông*, presser (des objets) dans un sac.
- ច្រាំងើ CHRIÉU. 1° Sur le point de se flétrir (fleur). || *Múk* —, visage qui commence à se rider.
- 2° || *Săt iôm* —, cris perçants des animaux.
- ច្រាំងើ CHRÖ. V. *Chră*. Source.
- ច្រាំងើ CHRÔK (ou) *Chrăk*. || — *phliêng*, se mettre à l'abri de la pluie.
- ច្រាំងើ CHRÖK. Assaisonnement acide, condiment.
- ច្រាំងើ CHRÔM. Boue, eau sale qui forme un borbier sous les maisons indigènes.

- 𑄎𑄏𑄗 CHRŌN. Beaucoup. || — *læus* —, *chéang*, beaucoup plus. || — *dáng*, — *kréa*, souvent, la plupart du temps. || — *iang*, — *múk*, différentes façons, diverses manières. || — *melè*, tant que cela, autant ! || — *pǎär*, très varié. || — *ánlæú*, beaucoup d'endroits. || *Chéa* —, en abondance. || *Téch* —, peu ou beaucoup. || *Menús* —, en foule. || *Meät* —, bavard.
- 𑄎𑄏𑄗 CHRONG. || — *chrang*, touffe. || *Chhôr* —, se dresser. || *Sǎk chhôr* —, cheveux en brosse. || *Méan bâng phááun* — *chrang*, qui a une nombreuse parenté. || *Méan kī mok chuoy* — *chrang*, de nombreux amis vinrent l'aider.
- 𑄎𑄏𑄗 CHRŌS. Disert, éloquent. || *Srádey* —, lettré; s'exprimer facilement en plusieurs langues.
- 𑄎𑄏𑄗 CHRŌT (*Chōt*). Abrupt, escarpé. || *Chōt* — (même sens).
- 𑄎𑄏𑄗 CHRŌT (Pour) *Chrăt*. || *Peäk muok, hòi kǎn chhæú* — *phâng*, il avait un chapeau sur la tête et une canne à la main.
- 𑄎𑄏𑄗 CHRŌU. Profond. || *Túk* —, eau très profonde. || *Chēs* —, lettré, qui connaît à fond. || *Dǎmnòr nī* — *nās*, cette affaire est très grave, ou, n'est pas claire.
- 𑄎𑄏𑄗 CHRŪI. Soulever, tourner. || — *bai*, tourner le riz dans la marmite.
- 𑄎𑄏𑄗 CHRŪK. Porc. || — *sřok*, porc domestique. || — *préy*, sanglier. || — *púch*, verrat. || *Khlǎnh* —, graisse de porc. || *Chòmngú chhkuoi* —, épilepsie. || *Dénh* (ou) *chák* —, faire la chasse au sanglier. || *Læúk* — *préy*, faire une battue. || *Préng* —, soies du sanglier; se dit aussi des poils des enfants nouveau-nés.
- 𑄎𑄏𑄗 CHRŪL. Exagérer, outrepasser. || — *huos*, au delà du terme.
- 𑄎𑄏𑄗 CHRŪM. 1° Briser. || — *dey oi lâët*, briser les mottes de terre.
- 2° || — *sǎmnǎnh*, égaliser l'épervier avec la main avant de le lancer, afin qu'il fasse bien le cercle en tombant dans l'eau.
- 3° || — *bai*, enfoncer les bâtonnets d'aplomb dans la marmite à riz.
- 𑄎𑄏𑄗 CHRŪNG. Angle, côté. || *Buon* — *smò*, carré. || *Bey* —, triangulaire. || *Prǎmbey* —, octogone. || *Sândék* —, haricot vert de forme carrée.
- 𑄎𑄏𑄗 CHRŪNG. || *Săt* —, vampire, roussette.
- 𑄎𑄏𑄗 CHRŪNH. || *Keda* —, billot, hachoir.

- ជ្រូច CHRUOCH. 1° ॥ — *tũk*, seringue, jet d'eau ; verser de l'eau à petit filet.
 2° ॥ *Chết nũk* — —, le cœur épris par le souvenir de quelque chose. ॥ *Srălănh* — *chréap*, être lié d'une longue amitié.
 3° ॥ — *trăduoch*, harmonieux. ॥ *Chriêng pïrö* — *trăduoch*, chants harmonieux.
- ជ្រួយ CHRUOI. Pointe, cap. ॥ — *chângva*. V. ce mot.
- ជ្រួល CHRUOL. Mettre les fers, entraver. ॥ — *chrevăk* (même sens).
- ជ្រួញ CHRUONH. 1° Sur le point de bourgeonner ; frisé. ॥ — *lěch phka*, sur le point de fleurir. ॥ — *slěk*, feuilles qui commencent à pousser.
 2° Aiguisé, aminci. ॥ — *rösey*, morceau de bambou effilé enfoncé dans la terre la pointe en haut pour rendre le chemin impraticable.
- ជ្រួល CHRUOS. Dépasser.
- ជ្រួត CHRUOT. ॥ *Lũ* — *chréap darap*, entendre ça et là confusément. ॥ *Tũk* — *chréap kenöng dey*, l'eau s'infiltré dans la terre.
- ជ្រួប CHRÛP. ॥ — *kabal*, baisser la tête (douleur).
- ជ្រួដ CHRÛS (ou) *Chrũ*. Tomber (feuilles, fruits). ॥ *Slěk chhœá mũn dël* — *chhn-gay pi kól* (proverbe), la feuille ne tombe jamais loin du tronc : Tel père, tel fils.
- ជ្រួត CHRÛT. ॥ *Chriêng* —, chants harmonieux.
- ជ្រួដ CHÛ. Mûr. ॥ *Tum* —, fruit très mûr.
- ជ្រួដ CHÛ. 1° Acide, aigre, acre. ॥ — *chrinh* (même sens). ॥ — *chrëa* (même sens), en parlant des fruits. ॥ — *paém*, aigre doux. ॥ — *bâr* s'aigrit.
 2° ॥ *Tra* —, petite balance à plateau. ॥ *Ănching tra* — (même sens).
 3° ॥ *Dòm tòmphëang* —, vigne. ॥ *Phlê tòmphëang* —, raisin. ॥ *Sra tòm-phëang* —, vin de raisin.
- ជ្រួដ CHÛ. Satisfaire ses besoins. ॥ — *ăch* (même sens) (expres. gros.). V. *Tũk săt*, (terme poli).
- ជ្រួដ CHUA. ॥ — *rua*, grossier, qui ne connaît pas les convenances. ॥ *Péak* — *rua* parole grossière.
- ជ្រួដ CHÛA. Croire, se fier. ॥ — *tha*, penser. ॥ *Bôn* —, la foi. ॥ *Tëang stur* —,

avec défiance. || — *chèt kî*, se fier à quelqu'un, croire ce qu'il dit. || *Tinh* —, acheter à crédit. || *Lòk* —, vendre à crédit.

ជុច

CHŪCH. 1° Plier sans casser (rotin, bois).

2° Petite nasse pour prendre le poisson.

ជាក

CHUK. || *Tetũk* —, mouillé, trempé. || *Tetũk* — *cheãm* (même sens).

ជុក

CHŪK. 1° Toupet de cheveux que les enfants portent ordinairement jusqu'à leur entrée à la pagode.

2° Épais, touffu. || — *sløk* (même sens).

ជុល

CHŪL. Tresser, broder, coudre (filet). || — *pròm*, faire de la tapisserie. || — *mông*, — *sãmnãnh*, faire un filet, un épervier.

ជុម

CHŪM. Entourer, entour, rassembler. || — *vinh*, autour, tout autour. || — *kenéa*, se rassembler, se réunir. || — *rũm*, se serrer, se presser. || *Dòr* — *vinh bántéay*, faire le tour de la citadelle.

ជុមនុម

CHŪMNŪM (*Chũm*). Assemblée, réunion, conseil. || — *preã sassna*, l'Église catholique. || — *ãs preã sãukõn*, concile œcuménique. || — *sãngkréam*, conseil de guerre. || *Lũk às* —, tous ceux qui font partie d'un conseil. || *Sala* —, tribunal, prétoire. || *Kãndal* —, au milieu de l'assemblée; publiquement.

ជុមនុន

CHŪMNŪN (*Chũn*). Donation, adjudication, présents.

ជុន

CHŪN. Offrir, conduire, accompagner, présenter, porter. || — *tou vinh*, rendre, reporter. || — *srâu*, porter du riz. || — *kî tou dǎl phteã*, accompagner, conduire quelqu'un jusqu'à son domicile. || — *chũmnũn*, offrir des présents.

ជុន

CHŪNG. Répugner, avoir des nausées, dédaigner (aliments). || — *chãũn* (même sens).

ជួយ

CHUOI. Aider, secourir. || — *dǎ sar*, aider, protéger. || — *kũt*, — *iøl*, conseils. || — *doi sar tou kapal*, passage gratuit, de faveur (à bord d'un bateau). || — *doi sar kî*, se décharger d'une affaire sur quelqu'un. || — *khnhõm phâng*, venez à mon secours, à mon aide.

ជួល

CHUOL. Louer, prendre à gages. || — *phteã tou kî*, louer une maison à quelqu'un (patron). || — *phteã pi kî*, louer une maison (fermier). || — *kãun chhnuol*, prendre des gens à gages.

ជួន

CHUON 1° (ou) *Chuonna*. Quelquefois, tantôt, il arrive, il advient. || — *kal*, quelquefois, il arrive, il advient. || — *chéa*, il arrive que. || *Keãp* —, il convient. || — *sãut*, — *khan*, tantôt je récite mes prières, tantôt je les omets.

2° || — *nũng dǎl*, sûr le point d'arriver.

3° || — *oi méan práiduch*, concurrence, rivalité pour avoir du profit. || — *oi méan kar* (même sens).

4° Rime. || *Oi tráu — péak*, pour obtenir la rime. || *Prê* —, changer la rime. || *Péak* —, rime, mots ajoutés, pour compléter une phrase, un vers; v. g. *thvæù srê thvæù plù*, faire des rizières, *ngút tũk, ngút phók*, se baigner.

ជួញ

CHUONH. Commercer, faire le commerce. || — *prê* (même sens). || *Dòr — rok st*; faire le commerce pour gagner sa vie. || *Neák* —, commerçant, négociant.

ជួន

CHUOP. Rencontrer, avoir une entrevue. || — *chuon* (même sens). || *Phlâu —*, carrefour, chemins qui se croisent. || *Neák tou kômphêng ban — chafai srók té ?* dans votre promenade à la citadelle, avez vous rencontré le gouverneur? || *Khhôm ban — neák mỗ dãng*, j'ai rencontré monsieur une fois, *ou* je vous ai rencontré une fois. || — *kenéa*, se rencontrer.

ជួរ

CHUOR. 1° Ligne, rang. || — *riêng mok*, série. || *Dòr chéa pir* —, marcher sur deux rangs. || *Dòm chhæù mỗ* —, une rangée d'arbres. || *Kăn* —, garder les rangs. || *Stúng srâu kăn* — repiquer le riz en droite ligne.

2° || *Mỗ* —, une série de 12 années. || *Menũs aiỗ mỗ* —, âgé de 12 ans. || *Aiỗ pir* —, âgé de 24 ans (peu usité).

3° Vil, bas. || *Ámbáur — chéat*, de basse extraction, issu de mauvaise race.

ជួន

CHUOS. Remplacer, suppléer, substituer, refaire. || — *tang kí*, remplacer, faire à la place de quelqu'un. || *Niéay* —, parler à la place de. || *Sáng* —, compenser, indemniser. || *Áksár* —, faute d'écriture, incorrection. || — *dámbaul phteá*, réparer, refaire *ou* faire en partie le toit d'une maison. || — *kônchæù*, réparer un panier.

ជួត

CHUOT. Ceindre. || — *kabal*, s'envelopper la tête d'un turban.

ជួត

CHÛP. 1° || — *liêng káun kí*, adopter, donner l'hospitalité à des malheureux.

2° || *Neák ta — oi rỗ lòng vinh*, puissance des génies qui ressuscitent quelqu'un (superstition).

ជួត

CHÛT. 1° Essuyer, nettoyer, approprier. || — *slak* nettoyer, enlever les taches. || — *oi chreá*, essuyer, nettoyer proprement. || — *chan*, essuyer la vaisselle. || — *day*, s'essuyer les mains. || *Kõnsêng — day*, torchon, essuie-main.

2° || *Chnãm* —, année du Rat.

ជួត

CHÛT (ou) Chít. Près, voisin, non loin. || — *pongkòì* (même sens). || *Mok* —, approcher. || *Dá* —, voisin, tout près. || — *nás*, très près. || — *læús*, plus près. || — *sér*, proche, contigu. || — *bándòr*, approcher petit à petit. || — *nũng*, près de, bientôt. || *Mok — hòì*, il est sur le point d'arriver.

๘

CHUVEAR 1° || *Sròk* —, Malaisie.

2° || *Sách* — (ou) *ách* —, gambier.

3° || *Sändék* —, haricot long. || *Chék* —, variété de banane.
|| *Tómláung* —, variété de patates.

D

๘

DÁ. Qui, que, quoi ; particule conjonctive.

๘๐

DACH. Déchiré, fini. || *Au* —, *kho* —, habits déchirés. || *Khé* —, fin du mois.

๘๐

DÄCH. 1° Brisé ; rompre. || *Téanh oi* — *khsé*, tirer à rompre la corde. || *Mæül áksár* —, lire couramment les caractères. || *Mæül mún* —, qu'on ne peut lire ; qui ne sait lire. || *Chét* —, fermé du caractère. || — *kar hòi*, affaire terminée, conclue. || — *khiäl sláp*, perdre la respiration (mourir).

2° Qui a cours, vente. || *Chai* — (même sens). || *Lók eyvăn* —, faire de bonnes affaires. || *Lók mún* —, qui ne se vend pas bien. || *Krau ámpi srók Sângkê, prák pé chai mún sòu* —, en dehors de la province de Battambang, les *pé* passent difficilement.

๘๑

DAY. Main, bras. || *Mi* —, le pouce. || *Cháng-ol* —, l'index. || *Kándal* — (ou) *moréam kándal*, le majeur. || *Néang* —, l'annulaire. || *Káun* —, le petit doigt. || *Ká* —, le poignet. || *Bat* —, paume de la main. || *Kháng* —, le revers de la main. || *Moreám* —, les doigts. || *Dòm* —, de l'épaule au coude. || *Kar dòm* —, travaux d'agriculture qui se font au début de la saison ; hâtif ; primeurs, précoce. || *Chông* —, travail d'arrière-saison ; tardif. || *Dòm* —, le coude. || *Phnuot* —, l'avant-bras. || *Thâng* —, les articulations de la main, les phalanges. || — *sám*, la main droite. || — *chvéng*, la main gauche. || — *tómry*, trompe d'éléphant. || — *srâmòt*, détroit. || *Oi* —, *oi chéung*, aider, venir en aide. || *Rebát pi* —, glisser, tomber des mains, échapper. || *Mók vinh* — *toté*, revenir les mains vides. || *Nou* — *toté*, être désœuvré, sans travail. || *Oi prák däl* —, payer comptant, de main à main. || — *chúngkät*, barre du gouvernail. || *Áiâus éng nou* — *ánh*, ta vie est entre mes mains. || — *ánêng* (ou) *renêng*, petites lattes pour toiture (souvent confondu avec *pánkáng*). || *Cháng* — *kí*, s'entr'aider, aider quelqu'un à faire un ouvrage (v. g. à repiquer le riz), ce dernier aidera à son tour.

ដាក់

DĀK. Placer, mettre, poser, déposer. || — *tang*, mettre à la place de. || — *tús* punir. || — *chéa máy*, joindre. || — *téan* (ou) *chék* —, faire l'aumône. || — *réach*, abdiquer. || — *oi thngôn*, charger fort. || — *kreăp*, grains qui commencent à se former. || — *khlun*, se rabaisser, s'humilier. || — *múk*, *túk meăt*, timide, réservé. || — *kômñăt*, promettre, faire des fiançailles. || — *kômhêt*, fixer une limite, un temps. || — *mông*, tendre le filet. || — *krau*, mettre, laisser dehors. || — *nou múk*, — *oi kî khæúnh*, mettre en face, en vue. || — *titey*, séparer, mettre à part. || — *kúk*, mettre en prison. || — *chrevăk*, mettre aux fers, enchaîner. || — *vinh* (ou) — *lomndu dël*, remettre à sa place, replacer. || — *kông ketông*, mettre des côtes à une barque. || — *bôndasa*, maudir, charger de malédictions. || — *bôndasa preă sassena*, excommunication. || — *túk kenông tâng*, garder, conserver dans un sac, dans sa poche. || — *tou titey*, mettre à part, séparer. || — *titey pi kenéa* (même sens), éloigner l'un de l'autre. || — *oi nhúk*, *oi krás* (ou) — *ko*, entasser, bien remplir. || — *krôm* mettre dessous. || — *læus* (ou) — *truot*, superposer, mettre dessus, par dessus. || — *ântăk*, placer un piège. || — *preă kês*, se raser la tête (bonze). || — *phnuos*, jeter le froc (bonze). || — *bat*, faire l'aumône aux bonzes.

ដក

DĀK. Arracher, déraciner. || — *slap*, arracher les plumes, les ailes. || — *smau*, sarcler, faire les herbes. || — *chénh*, enlever. || — *dânghôm*, respirer. || — *pônla*, arracher une épine. || — *sămnăp*, arracher le semis. || — *ngéar*, révoquer. || — *pi thnăk*, prendre dans "la poche" du langouti. || *Iok day kî nung* — *stung* faire une corvée pour arracher et repiquer le riz.

ដក់

DĀK. || *Smau* — *pô*, bourrache. || — *keăm*, fleurs qui servent à teindre en rouge jaune.

ជាន

DAL. 1° Se répandre. || — *réal* (même sens), se propager. || *Phlœung* —, le feu se répand. || *Mik* —, le ciel se couvre.

2° || *Tômrey* —, éléphant méchant qui chasse les autres.

ជាន់

DĀL. 1° Se battre a coups de poing (donnés horizontalement). || *Ling* —, faire de la boxe. || *Tou mœul kî* —, aller voir les boxeurs. || — *pir bey túk*, boxer à deux ou trois (reprises), par comparaison aux coqs de combat auxquels on fait boire de l'eau, et qu'on lave soigneusement avant et après. || *Túp chăul*, *kenông prăt nung* —, il vient de rentrer dans l'arène. || — *kenéa mỗ pheăk*, une partie de boxe sans reprendre haleine.

2° || — *ămbök*, pétrir, piler des grains de riz rôtis.

3° || *Săt* — *ămbök*, nom d'un oiseau, espèce de pivert.

ជាន់

DĀL. Arriver, parvenir, atteindre, jusqu'à. || *Mok* — *ménh*, *ménh*, arriver à l'instant même. || — *iéam*, — *viléa*, — *piléa*, — *píl*, c'est le moment, c'est

l'heure, c'est l'occasion, le moment arrive. || — *khnat*, juste, plein, accompli. || — *ně*, — *ně*, jusqu'ici, jusque là. || — *na*, jusqu'à. || — *moř* (ou) *meř* — *meř*, ainsi, tellement, jusqu'à ce point, jusque là. || *Thlečk tou* — *khě kroi nō*, *ban trālōp mōk vinh*, il ne sera de retour que dans le courant du mois prochain. || *Mún* —, ne pas atteindre; inférieur, qui ne vaut pas. || *Sě nō mún* — *sě khnhōm té*, ce cheval ne vaut pas le mien. || — *kāndāl phláu*, *trālōp mōk vinh*, arrivé au milieu de son chemin, il revint sur ses pas. || *Núk mún* —, incompréhensible, ne pouvoir saisir. || *Núk rolúk tou* — *apúk medai nou é srok chhngay*, penser à ses parents qui sont au pays lointain. || — *mok eylou hòi*, sur le point d'arriver.

ជាម

DAM. 1° Moisi, vermoulu, qni perd sa couleur; tacher.

2° || — *kěy*, peigne à tisser.

3° || *Mō* — une partie d'un champ. || *Kū si ās mō* —, les bœufs ont mangé toute une partie d'un champ.

ជាម

DĀM. 1° Poser, planter, fixer en terre. || — *dāmnām*, faire une plantation. || — *dāmnām dāmnāuch* (même sens), planter, cultiver. || — *chōmka pani*, faire du jardinage, des plantations. || — *prōm*, *kōndāp*, planter des limites. || — *sāsār* (ou) *tāsār*, enfoncer une colonne en terre. || — *chœúng phieč*, poser les fondations d'une maison. || — *sāndék*, planter des haricots.

2° Faire cuire, chauffer (eau, riz). || — *bai*, faire cuire le riz. || — *túk*, faire chauffer de l'eau. || — *túk oi pū*, faire bouillir de l'eau. || *Nana* — *bai*, — *túk*, qui prépare le repas ?

ដម

DĀM. Forger, marteler, frapper. || — *dék*, battre le fer. || — *pōt dék*, forger le fer. || *Véay* —, frapper à coups redoublés. || *Ruot chūm kenéa* —, se réunir à plusieurs pour frapper.

ដំអក

DĀM-ĀK. || — *dām-éng*, faire la sourde oreille, qui ne veut ni entendre, ni répondre. || *Dék* —, faire semblant de dormir.

ដំបូក

DĀMBĀUK. Monticule, entassement, monceau (de terre), bosse. || — *kōndiér*, nid de fourmis blanches..

ដំបូង

DĀMBĀUN. Lieu, endroit. || *Ti* — *éna éna*, en quel qu'endroit que ce soit.

ដំបូង

DĀMBĀUNG. Avant, précédent, commencement. || *Mún* —, tout d'abord, tout au commencement. || *Phlé* —, premiers fruits, primeurs. || *Srâu* —, première récolte de riz (riz hâtif).

ដំប្រ

DĀMBĚY. || *Práiōch* —, avantage, profit, utilité. || *Méan práiōch* —, avoir de l'avantage, de l'utilité.

ដំបួច

DĀMBUOCH. Farceur. || *Niéay* — *sōch ling*, dire des plaisanteries.

DAM

ជុំជុំម	DĂMDĂM. En foule, en tas, en troupe.
ដំកល់	DĂMKĀL. Placer sur, élever. || — <i>tūk</i> , établir, fixer. || <i>Sămbôt</i> - de service. || <i>Ban preă bōntul chéa</i> —, obtenir un diplôme royal tificat
ដំកើង	DĂMKÓNG. Placer, s'élever. || — <i>khlun éng</i> , s'enorgueillir, se vanter — <i>læú kî</i> , exalter, s'élever au dessus des autres.
ដំលួង	DĂMLĀUNG. Nom générique des patates, des tubercules. || — <i>parins</i> — pomme de terre. || — <i>prey</i>. || — <i>chhvéa</i>. || — <i>day khla</i>. || — <i>dăung</i> . — <i>chrúk</i>. || — <i>pōs</i>. || — <i>krápœú</i> , etc., variétés de patates.
ដំឡើង	DĂMLÓNG. Tendre, bander, monter. || — <i>thnū, sna</i> , bander un arc. || — <i>těangiu</i> , ouvrir un parapluie. || — <i>anteăk</i> , tendre un piège. || — <i>thlay</i> , augmenter le prix. || <i>Khé</i> —, mois où les eaux montent. || <i>Tūk tōnlî</i> —, les eaux du grand lac montent.
ដំណាល	DĂMNAL. Ensemble, du même âge. || — <i>kăl</i> (même sens). || <i>Aiăus</i> —, qui est du même âge. || — <i>kenéu</i> (même sens). || <i>Nyéai</i> —, parler du vieux temps.
ដំណាំម	DĂMNĀM (<i>Dăm</i>). Plantations. || — <i>dămnăuch</i> (même sens). || <i>Dăm</i> —, faire des plantations. || <i>Kănghé dăm</i> —, saison de faire des plantations.
ដំណាង	DĂMNANG. 1° || <i>Neăk bămrò</i> —, délégué, député, remplaçant. 2° || Enjeu, gage, placement. || <i>Iok prăk tou</i> — <i>mün</i> , mettre l'enjeu à l'avance.
ដំណោក	DĂMNĒK (<i>Děk</i>). Couche, action de dormir. || <i>Phsăm</i> —, union conjugale. || <i>Totuol téan</i> —, dormir. || <i>Iōp</i> (ou) <i>iūp ménh khnhôm totuol téan</i> — <i>mün ban să</i> , cette nuit je n'ai pu fermer l'œil. || <i>Lovéng</i> —, chambre à coucher, dortoir.
ដំណែល	DĂMNĒL. || — <i>nômœún</i> , — <i>krăsuon</i> , préfecture. || — <i>chaufai sròk</i> , hôtel, palais, préfecture.
ដំណឹង	DĂMNĒNG (<i>Děng</i>). Nouvelle, connaissance, renseignement. || — <i>achar</i> , révélation. || <i>Oi</i> —, faire connaître. || <i>Suor</i> —, demander des nouvelles, des renseignements. || <i>Prap oi méan</i> —, faire parvenir à la connaissance. || <i>Méan</i> —, <i>ban</i> —, savoir, on m'a dit que... || <i>Khnhôm ban</i> — <i>pi</i> , j'ai appris cela de...
ដំងើច	DĂMNGÓCH. Faire le sourd, dissimuler, feindre.
ដំមេ	DĂMNI. V. <i>Tōmni</i> . Repos.
ដំមើល	DĂMNIÉL (<i>Diél</i>). Moquerie, dédain, blâme. || — <i>diél té</i> , blasphème, injure. || — <i>diél sòch</i> , moquerie, risée, tourner en dérision.

DAM—DAN.

AMNIÉM. DĂMNINH. V. *Tòmniém, Tòmnhinh.*

ដំបូង

DĂMNÔNG. Intention. || — *kí thvœú iang ichě*, lenr intention est d'agir ainsi. || — *iang na, thvœú iang nĩ*, agir selon son intention, ou selon l'intention de quelqu'un. || *Thœú tam* — (même sens).

ដំបូង

DĂMNÓR. 1° Affaire, chose, cas, événement. || *Méan* —, avoir des affaires, il y a une histoire, un cas. || — *dămnông*, événement, circonstance. || — *dăuchmedéch, medéch, leméch*, quelle affaire, quoi donc, comment cela ? || — *ně srălă hòi*, cette affaire est réglée, conclue.

2° Course, marche. || *Něčk* —, voyageur. || *Oi* —, renvoyer, accompagner.

ដំបូង

DĂMNUOL. || — *chêt*, inclination du cœur.

ដំបូង

DĂMRAI. || *Dămrě* —, explication, érudition, science.

ដំបូង

DĂMRĂNG. 1° Diriger, corriger, instruire ; viser juste. || *Prádau* —, instruire, enseigner, corriger. || — *chũngkăut*, manœuvrer le gouvernail.

2° || *Preă* —, nom générique pour désigner certains objets qui appartiennent au roi. || *Preă* — *kõmphlœung*, les canons du roi.

ដំបូង

DĂMRĚ. Industrie, habileté, adresse. || — *dămrai*, érudition, talent. || — *prachnha*, intelligence.

ដំបូង

DĂMRĚK. Fœtus, enfant qui est encore dans le sein de sa mère.

ដំបូង

DĂMREY. V. *Tòmrey*. Eléphant.

ដំបូង

DĂMRĚK. || *Mĩ* —, éléphant à la garde de ses petits.

ដំបូង

DĂMRĚM (*Trēm*). Egaliser, selon les dimensions voulues. || — *oi trēm* (même sens), proportion, conformité.

ដំបូង

DĂMROY. Signe, signal, jalon. || — *dămrai* (même sens). || *Troi* (ou) *dăk* —, placer des signaux, jalonner. || *Bõ* — (même sens).

ដំបូង

DĂMRÓM. Jusqu'à ce que.

ដំបូង

DĂMRÔU. Fixer, viser quelque chose (avec une arme à feu).

ដំបូង

DAN. 1° Vestige, traces de passage. || — *chœung*, empreintes des pieds. || *Tam doi* —, suivre à la piste.

2° || — *sămpõt*, faufler un habit.

- ដាង DANG. Qui a du blanc et du noir ; un coq qui a cette couleur s'appelle *a Dang*.
- ដង DÂNG. 1° Fois. || *Pônman* —, combien de fois? || *Mô — mô* —, une fois ou deux, quelquefois, de temps en temps. || *Mô — mô kâl* (même sens). || *Chrôn* —, *chrôn kréa*, bien souvent. || *Săp* —, chaque fois, habituellement. || *Mô — tha ichê, mô — tha ichô*, qui dit tantôt blanc, tantôt noir.
- 2° Manche, poignée, tuyau, ligne. || — *kômbêt*, manche de couteau. || — *dau*, poignée d'un sabre. || — *khsier*, tuyau de pipe. || — *prey*, ligne, bord de la forêt. || — *phnôm*, ligne, chaîne de montagnes. || — *kedông*, mât. || — *kedar*, aile, côté d'un bâtiment. || — *rêk*, palanche, fléau pour porter des fardeaux.
- 3° Puiser. || — *túk*, puiser de l'eau.
- ដង្កែង DÂNGHÊ. V. *Tăng-hê*. Procession.
- ដង្កើម DĂNGHÔM. Respiration, souffle, haleine. || *Dák* —, respirer. || *Phôt* —, mourir. || — *lông*, la vapeur monte.
- ដង្កូវ DÂNGKÔU. 1° Ver, vermisseau (en général). || — *túk*, ver qui vit dans l'eau. || — *săch*, ver de la viande. || — *chhœu*, ver qui est dans le bois.
- 2° || *Săt chăp* —, oiseau qui se nourrit de vers.
- ដង្កែក DÂNGRÊK. Palanche. || *Phnôm* —, chaîne de montagnes qui vont du Siam au Laos.
- ដាប DAP. 1° Pénétrer, imprégner; trempé. || *Túk — rotê*, l'eau pénètre dans la voiture (au passage d'un fleuve). || *Khé prăng, rotê chhlăng stúng Săngkê ban, mún — té*, à la saison sèche, les voitures peuvent aisément passer la rivière de Săngkê. || *Sê* —, cheval mouillé de sueur, ou trempé par l'eau. || — *dăuch ngút túk să*, trempé, comme au sortir du bain.
- 2° || *Chômngú* —, maladie grave ; qui est près de mourir.
- 3° || *Menús* —, homme de peu de valeur. || *A nê* —, c'est un pas grand chose.
- ដាប់ DĂP. Faire une mortaise, forer, percer. || — *nŭng pônleăk* (même sens).
- ដប់ DĂP. 1° Dix. || *Mô tōndăp*, onze. || — *dăng*, dix fois.
- 2° Bouteille, flacon, urne. || — *túk*, carafe. || — *rōmséau*, poire à poudre. || — *téa*, bouteille en terre.
- ដា DAR. || *Thngay* —, fête des mânes. || *Thvœu bôn* —, faire des offrandes aux ancêtres.

- ដារ **DÂR.** ॥ *Chhæñ* —, retomber, s'envenimer de nouveau (plaie). ॥ *Hòm* —, enflure.
- ដារ៉ាប **DARĀP.** Toujours, continuellement. ॥ — *tou mǔk* (même sens).
- ដាស **DĀS.** 1° Tendre, étendre, recouvrir. ॥ — *skôr*, recouvrir un tambour. ॥ — *sbék*, étendre une peau. ॥ — *sbék hal*, tendre une peau avec des piquets, pour la faire sécher.
2° Exciter, réveiller, secouer. ॥ — *tòn*, exciter, presser. ॥ — *pi dām-nék*, réveiller quelqu'un ; se réveiller. ॥ — *ângruon*, secouer. ॥ *Tou — kœät*, allez le réveiller.
- ដាថា **DĀTHA.** ॥ *Preñ — kôt*, moi ; expression honorifique employée par Boudha en parlant de sa personne.
- ដាថេយ **DĀTEY.** Autre, différent. ॥ *Chéa* —, autrement.
- ដាវ **DAU.** Glaive, sabre. ॥ *Haut* —, tirer le sabre de sa gaine. ॥ *Krâvi* —, brandir le sabre.
- ដាវ **DĀU.** 1° Marquer, faire un signe, une marque. ॥ — *kōmnōt*, faire un signe quelconque devant les noms d'une liste, v. g. mettre un o, une croix.
2° Prédire. ॥ *Niéay* —, dire par à peu près, qui n'est pas certain.
- ដាច **DĀUCH.** Comme, semblable, ainsi. ॥ — *ně — nō*, comme cela, ainsi. ॥ — *dəl*, de même, également. ॥ *Hăk* —, comme si, il semble, on dirait que. ॥ — *săp mǔy dāng*, comme toujours, comme à l'ordinaire. ॥ — *kenéa*, semblable, égal, pareil. ॥ — *ká*, comme si. ॥ — *să*, tout à fait semblable, pareil. ॥ *O — modéch nung ban*, plaise à Dieu que. ॥ — *modéch moda*, de toutes façons, de toutes sortes. ॥ — *chně eng*, il en est ainsi, c'est comme cela.
- ដាចម្ដេច **DĀUCHMEDÉCH.** (Les indigènes en parlant ne prononcent ordinairement que *medéch*, *leméch* et quelquefois, *méch*.) pourquoi, comment, quoi donc. ॥ *Tha* —, qu'est ce que vous dites ?
- ដាណ **DĀUN.** ॥ — *chi*, religieuse, nonne, bonzesse. V. *Chi*. ॥ *Chi* —, *chi ta*, les ancêtres. ॥ *Chi* —, grand-mère.
- ដាង **DĀUNG.** ॥ *Dòm* —, cocotier. ॥ *Phlé* —, coco. ॥ — *phlæung*, grosse espèce. ॥ — *takê*, petite espèce, la meilleure au goût. ॥ *Prêng* —, huile de coco.
- ដាវ **DĀUR.** Changer, échanger une chose pour une autre. ॥ — *prăk*, changer de l'argent. ॥ — *lolök*, faire le commerce d'échange. ॥ — *dōminh*, échanger des marchandises. ॥ *Lök* —, faire le commerce, trafiquer.
- ដេ **DÉ.** V. *Dér*. Coudre.

- ជ្រុត DEBĚT. Parce que, puisque, en effet. || — *avey* (ou) *hêt avey*, pour quelle raison, quel motif. || — *ně — nŏ*, conséquemment, c'est pourquoi, donc. || — *ně éng*, pour cette raison, pour cela. || — *oy*, c'est pourquoi. || — *khnhôm bán chéa*, parce que j'ai...
- ជ្រុះ DÉCHEĀ (P.). Force, puissance, vertu. || *Preă rŭthi — dobă săp prákar*, toute-puissance divine. || *Preă rŭthi — dabă*, vertu, puissance divine.
- ជ្រុំ DEY. Terre, terrain. || — *thli* (même sens). || — *kŏnděng*, terrain argileux. || — *ŭt*, terre rougeâtre, terre glaise. || — *khsăch*, terrain sablonneux. || — *sŏt thmá*, terrain rocailleux. || — *sŏm*, terre, sol humide. || — *chir*, terreau, terre engraisée. || — *sá*, sorte de craie dont on se sert pour écrire sur des ardoises. || *Phén* —, la terre en général, partie du monde. || — *kakrŏk*, tremblement de terre.
- ជ្រុក DEYKA. 1° Ordre, écrit, reçu. || — *iok pŏn*, reçu d'impôt.
2° || *Lŭk sângkréach méan preă — tha*, le Père a dit que ... || *Tul preă —* (ou) *preă pŭt* —, formule de politesse d'un laïque qui s'adresse au bonze.
3° || *Nhéat* —, parenté.
- ជ្រុក DÉK. || — *děchĕa*, puissance (P.). || *Trŏng preă — preă kŭn*, grandeur, excellence.
- ជ្រុក DEK Dormir, se coucher. || — *lŏk*, dormir profondément, en train de dormir. || — *mŭn lŏk*, insomnie. || — *mŭn skăp* (même sens). || — *phkăp mŭk*, couché sur le ventre. || — *phngar*, couché sur le dos. || — *tĕang sândŏk*, étendu tout de son long. || — *păiêng*, couché sur le côté. || — *ăngkŏnh*, les jambes repliées. || — *trâmŏk*, dormir profondément. || — *thngar*, gémir, se plaindre en dormant. || — *srâmŏk*, ronfler. || — *momŭ*, — *momŭ moméal*, rêvasser. || — *mŏ chăng-ĕn bai*, dormir le temps de faire cuire une marmite de riz. || — *mŏ salék*, dormir un instant, un petit somme, demi-heure environ. || — *mŏ lobŏk*, dormir un peu plus longtemps, une heure environ. || — *mŏ phĕang*, perdre connaissance quelques minutes. || — *mŏ sângkăng tŏmrĕy*, faire un somme.
- ជ្រុក DÉK. Fer. || — *similat* (ou) *sivilat*, fer-blanc. || — *kŭl*, pointe, clou. || — *kŏndar*, vrille, alène. || — *pŏnsăk*, cheville de fer à deux pointes. || — *săch Trey*, fer moyen, un peu mou. || — *tŏn* (ou) — *bai*, fer très mou. || — *thép* (ou) — *rŭng*, acier. || — *kŏmpŭng svai*, fer dit de *Kompong svai*, très solide. || — *phal*, fer pour soc de charrue. || — *chhŭs*, varlope, rabot. || — *chhap*, lime. || — *păng*, clou en fer sans tête. || — *krápœu*, fer brut. || — *mŏ srăk*, dix pièces de fer. || — *tĕam*, clou recourbé par les deux bouts, crampon. || *Mi* —, aimant. || — *ronĕap*, acier. || — *kŏmphlœung*, canon de fusil. || *Pŏs* — *char*, nom d'un petit serpent.
- ជ្រុក DÉK. Transporter, voiturier, conduire, charrier. || — *sĕ, kŭ, krăbey*, conduire par la corde, cheval, boeuf, buffle. || — *day*, conduire par la main, aider. || — *day neăk khvăk*, conduire un aveugle par la main. || *Mŏ* — *srău*,

une voiture pleine de riz ; mesure de capacité (20 mesures de riz). || — *dula*, chrysalide de ver à soie.

ដែល

DĒL. Qui, que, et, aussi, la même chose. || *Mũn* —, jamais, pas encore. || *Dâuch* —, comme toujours. || *Nou tê* —, la même chose, qui n'a pas changé. || *Mũn — prâtek*, cela ne s'est jamais vu. || *Chhngál* —, c'est cocasse, c'est drôle, c'est surprenant. || *Chèt, kòmnuít kán tê* —, persévérance. || —, toujours.

ដឹង

DĒNG. 1° Savoir, connaître. || — *mũn*, prévoir. || *Oi* —, annoncer, faire connaître. || — *chét kí*, connaître les sentiments de quelqu'un. || *Véa — khluon hòi, mũn oi cháp té*, il est sur ses gardes, il ne se laissera pas saisir. || *Mũn — khluon*, à l'improviste, au dépourvu. || — *kedey*, avoir l'usage de raison. || *Khnhòm cháng* —, je voudrais bien savoir.

2° — Se met quelquefois à la fin de la phrase avec le sens interrogatif : qui sait ? || *Kũ khnhòm băt buon đấp thngay té hòi, kréng chor véa luoch đéng*, mes bœufs ont disparu depuis une dizaine de jours, ne me les aurait-on pas volés, qui sait ?

ដឹង

DĒNG. Doloire, herminette, hache du pays.

ដែល

DĒNG. Ce, celui-ci, celui-là (par mépris). || *A — nĩ, a — nũ*, celui-ci, celui-là, ce gamin-ci, ce gamin-là. || *Mi — nĩ, mi — nũ*, celle-ci, celle-là.

ដេញ

DĒNH. 1° Chasser, poursuivre. || — *teán*, atteindre en poursuivant. || *Sĩ* — cheval habitué à chasser le cerf. || *Sĩ nũ — teán kedán té*, ce cheval peut-il atteindre le cerf à la course ? || — *mũn teán té*, il ne peut pas l'atteindre. || *Chaufai srók ìng sabai té nũng — sát ponnũ éng*, notre gouverneur ne se plaît qu'à la chasse.

2° || — *sadiéu*, jouer de la guitare. || — *chapey*, jouer du violon.

ដេញ

DĒNH. Paquet de dix ligatures. || *Prámbeý* —, 80 ligatures.

ដេរ

DÉR. 1° Coudre. || — *au*, coudre un habit. || — *vinh*, recoudre.

2° || — *das*, abondant. || — *das péas pénh*, à profusion.

ដេរថ្ងៃ

DÉRETHEY. Impie (P.). || *Chèt* —, avare.

ដេរឆាន

DERICHHAN. Nom d'un des enfers. || *Sát* —, animaux ; enfer des bêtes.

ដិត

DĒT. 1° Qui marque bien, très visible. || *Bă tra — láá*, cachet très bien appliqué. || *Sāsér áksár mũn* —, écrire des caractères illisibles.

2° — *chèt*, soupçonner, se méfier. || *Sângsai — chèt* (même sens).

ដេល

DIÉL. Mépriser. || — *tĩ*, injurier, blasphémer. || — *prátéch kí*, injurier. ||

— *temă*, injurier, mépriser. || — *mosiét*, rejeter avec dédain. || — *mæúl ngéay*, mépriser, outrager.

ជៀម

DIÉM. || — *chi*, signer à la façon indigène (mot annam.).

ជៀង

DIÉNG. 1° Frapper en poussant légèrement. || — *dõ* (même sens), donner un coup de coude. || *Krâbey* —, le buffle frappe de la corne. || *Trey* —, mouvement que fait le poisson en nageant.

2° || *Chõmngù* (ou) *chhù* —, ténésme.

ជៀប

DIÉP. 1° || *Trey* —, poisson des marais.

2° Jeu d'enfants.

ជៀះ

DÕ. 1° Pousser, croître, germer. || — *lông* (même sens). || — *pi dey*, croître, sortir de terre (plantes). || — *êng*, pousser sans avoir été planté de main d'homme. || — *rüs*, prendre racine. || — *lông vinh*, repousser. || *Säch* — excroissance de chair. || *Oi* — *púk meät*, laisser croître sa tige. || *Lomnou dêk* —, mines de fer. || *Dey* —, terre qui se forme sur le bord d'un fleuve, terrain d'alluvion. || — *põ*, qui a beaucoup d'embonpoint. || — *púng* (même sens).

2° Mamelle, sein. || — *lông*, mamelle gonflée. || *Oi* —, donner le sein, donner à téter. || *Túk* —, lait. || *Rit túk* —, traire. || — *kebãm*, sein rond et ferme. || — *sândai*, sein allongé, pendant. || — *khsé thbankh*, sein rondelet. || — *tõmlăp*, à l'ordinaire.

3° Enlever, arracher, détacher, démêler, se disculper. || — *au*, enlever son habit. || — *au phlăs kho*, se déshabiller, changer de vêtements. || — *smau*, arracher de l'herbe. || — *an sě*, desseller un cheval. || — *põnghiér sě*, débrider un cheval. || — *nym pi kũ*, délier les bœufs. || — *săk* (ou) *tădõ săk*, démêler, débrouiller les cheveux. || — *khluon*, s'échapper, se tirer d'un mauvais pas. || — *sar*, s'excuser, se disculper. || — *sar tús* (même sens), se justifier. || *Péak* — *sar*, excuse, explication. || — *túk* (ou) — *túk sők*, consoler. || — *túk oi srănõk chët*, conseil salutaire. || — *au*, laver un habit. || — *sě*, bouchonner un cheval. V. *Dos*.

ដ៏ច្រើន

DOBĂ (P.) || *Dêcheă* —, toute-puissance de Dieu.

ដឹក

DÓC. V. *Dők*, Conduire, etc.

ជៀវ

DOI. 1° || — *sândăp ki*, obéir.

2° Selon, suivant, par. || — *preă néam Preă Âng*, au nom de Dieu. || — *peăr*, selon les circonstances et les choses. || — *kăl, piléa*, selon le temps. || — *săm kuor*, convenablement, selon les convenances. || — *mæúl*, il semble. || — *khluon*, à part, en particulier. || — *sar*, profiter de, au moyen de. || *Tou* — *sar túk ki*, profiter de la barque de quelqu'un pour faire un voyage. || — *rúk ki*, déférer aux sentiments d'autrui.

- ដាល DOL. Pousser avec une perche, une gaffe. || — *nǔng thnol* (même sens).
- ដុល DŎL. || *Chhæú mǎ* —, une pièce de bois.
- ដុម DŎM. Morceau, paquet, bloc, motte. || *Dék* —, un morceau de fer brut. || *Sách mǎ* —, un morceau de viande. || *Thnám mǎ* —, un paquet de tabac indigène. || *Thmâ mǎ* —, bloc de pierre. || *Phitéá mǎ* —, un groupe de maisons. || *Dey mǎ* —, une motte de terre. || *Chéa* — (ou) *téang* —, en rond, en globe. || *Prák mǎ* —, un tical siamois \$0'60. || — *day*, éminence du coude. || — *âmpông ká*, amygdales.
- ដើម DŎM. 1° Numéral qui se met devant tous les noms d'arbres. || — *chhæú*, un arbre (en général). || *Chhæú mǎ* —, un arbre (en particulier). || *Khnhóm káp chhæú, ban ha hóksoþ* —, j'ai coupé 50 à 60 pieds d'arbres. || *Phlé túm* —, fruits mûrs sur l'arbre. || — *pruksa* (poésie), arbre en général. || — *svai*, manguiers. || — *krâuch*, oranger. || — *dâung*, cocotier, etc.
- 2° Origine, principe, commencement. || — *tóng* (même sens). || *Ê* — *lò*, d'abord, tout d'abord, principalement. || *Pi* —, autrefois. || *Ampi* — (même sens), au commencement. || *Dá chéa* — *lò*, le premier. || *Apúk* —, *medai* —, nos premiers parents. || — *prák* (ou) *prák* —, capital de l'argent. || *Mún méan* — *tong*, qui n'a pas de suite, en désordre. || *Neák* — *kar*, intendant, qui est à la tête d'un ouvrage. || *Chriéng chéa* —, entonner un chant. || *Át* — (ou) *ýt* —, éternel, qui n'a pas de commencement. || *Ët* — *ýt chông*, sans commencement ni fin. || *Cháp* — *âmpi nõ mok lú zlouñ*, à partir de ce moment-là jusqu'à présent. || *A dëng nõ mún skeál* —, *mún skeál chông*, ce gamin-là ne connaît ni blanc ni noir, ni queue ni tête. || — *peák*, titre, commencement d'un écrit. || *Sămbót* —, premier papier, l'original. || *Srádey* —, médire. || *Peák srádey* —, médisance. || *Srádey* — *dânghòm kī*, médire, diffamer, décrier quelqu'un.
- ដំនួង DŎNDĒNG. Interroger, demander. || — *suor*, demander, s'enquérir de.
- ដំនើម DŎNDŎM. Prendre, enlever, arracher. || — *kenéa*, se disputer un objet, se l'arracher. || — *iók pi kī*, enlever, arracher quelque chose à quelqu'un.
- ដូរ DŎR. V. *Daur*. Changer.
- ដើរ DŎR. Marcher. || — *ling*, se promener. || — *chúm vinh*, tourner autour. || — *iam phláu*, marcher en suivant la route. || — *srámót*, naviguer. || — *chěnh*, se retirer. || — *tou krau*, sortir, partir. || — *tou*, allez, marchez! || — *pi kroi*, suivre. || — *mún*, marcher devant, précéder. || — *rohás chéung day*, se hâter. || — *oi lòn*, marcher d'un pas alerte. || — *tou*, — *mok*, aller et venir, se promener. || — *thmòr*, voyager, errer çà et là. || — *trit trút* tituber. || — *chămtăit*, marcher sur la pointe des pieds. || — *chéung*, aller à pied. || — *hòr*, aller de côté et d'autre; se dit aussi de deux personnes de différent sexe qui se recherchent. || — *huos*, passer outre, dépasser.

- ដុះ DŎS. Nettoyer en frottant, frotter. || — *sǎ*, bouchonner un cheval, l'étriller.
|| — *au*, nettoyer, laver un habit. || — *dey khmau*, délayer de l'encre. ||
— *léap*, frotter et enduire.
- ដោត DŎT. Enfiler, percer, enfoncer. || — *trey*, enfiler des poissons pour les
griller. || *Ioc chhæu* — *dey*, enfoncer un morceau de bois en terre.
- ដុត DŎT. Mettre le feu, brûler, griller sur les charbons. || — *phlæung*, faire du
feu. || — *phlæung ángkăt ǎs*, allumer le feu avec des brindilles de bois sec.
|| — *phieă*, brûler une maison. || — *prey*, brûler, incendier la forêt. || —
khmōch, brûler un cadavre. || *Kúk* — *khmōch*, four crématoire.
- ដើ DŪA. || *Dǎk* —, chrysalide de ver à soie.
- ដើដង DŪDANG. || *Niéay* —, ranimer une vieille querelle, provoquer.
- ដួ DŪOCH. 1° *Pi* —, depuis que. || *Srádey tam té lǎch té* —, parler à tort et à
travers.
2° || — *dǎl*, atteindre.
- ដួល DŪOL. Tomber de sa hauteur par terre. || *Chǎmpǎp chæung* —, trébucher
et tomber. || *Phleăt chæung* —, faire un faux pas et tomber. || *Ki véay* —
sánláp, s'évanouir sous les coups. || — *phkǎp* — *thngar*, tomber et rouler
par terre. || — *réap dey*, tomber tout de son long. || — *slǎp tǎ modáng*,
tomber raide mort.
- ដួន DŪON. Chapeau du pays en feuilles tressées.
- ដួង DŪONG. 1° || — *chêt*, le cœur. || — *chivít*, la vie. || *Srálánh chéa* — *chivít*,
aimer de tout son cœur.
2° || *Dángkáu* —, ver palmiste.
3° || *Prǎk* —, tical siamois (en boule).
- ដួល DŪOS. Écumer. || — *popú chénh*, écumer une marmite. || *Iǎk vǎk* — *chénh*,
enlever l'écume avec la cuillère.



- ឯ **Ê.** Et, or, quant à, vers, à, du côté de. || — *trăng*, quant à. || *Ri* — pour ce qui est de, et, or. || — *na*, quel, où, en quelqu'endroit que ce soit. || *Doi phlâu* — *na*, par où l'on voudra. || — *ně*, ici, de ce côté-ci, || — *ně eng*, ici même. || — *nỏ*, là, de ce côté-là, là-bas. || — *ai*, de ce côté-ci, en deçà. || — *néay*, de l'autre côté, au delà. || — *ay vinh tiét*, encore plus loin, plus au delà. || — *kòt* à l'est, à l'orient. || — *lẻch*, à l'ouest, à l'occident. || — *thbáung*, au midi, au sud. || — *chảung*, au nord. || — *mủk*, devant, par devant. || — *kroi*, derrière, après.
- ឯថៃ៖ **ÊCHĚ** (ou) *Ichě*. Ainsi, de cette façon, vraiment.
- ឥសាន **EYSAN** (ou) *Êsan* (P.). Nord-est.
- ឥសូ **EYSÔ**. || *Prẻ* —, la déesse Syva.
- ឥវាន **EYVAN**. Choses, objets (en général).
- ឯក **ÊK.** 1° Principal, suprême, le plus important. || *Robởs* —, la principale chose. || *Tahẻan* —, la fleur, l'élite des soldats. || *Vẻt* —, antique pagode en ruines près de Battambang. || — *kẻ réach*, empereur. || *Sẻk* —, mandarins du roi actuellement régnant. || *Khẻt* —, provinces du roi régnant.
- 2° || — *khẻn*, petit arc que font tourner les enfants pour imiter le bruit du cerf-volant.
- 3° || *Al* —, indécis.
- ឯក្តិយ **ÊKEDEY**. Moi, le bonze s'adressant au peuple (envers les grands, il emploie le mot *Atema*).
- ឯល **ÊL.** || — *ol*, paresseux, lambin, qui ne fait rien sérieusement. || *Thẻỏẻ kar* — *ol* (même sens).
- ឯល្អូវ **ÊLÂU** (ou) *Eylâu*, maintenant. || — *nẻ*, tout à l'instant. || — *nẻ eng* (même sens). || *Dẻl* —, jusqu'à présent. || — *buon đảp ngay tẻ hẻi*, il y a déjà une dizaine de jours.
- ឯម **ÊM.** Doux, sucré. || *Chẻ* —, aigre-doux.
- ឯន **ÊN.** || *Prẻ* —, Indra, un des premiers anges qui jugent les morts (païen).

- ជំនក់** ÊN. Courbé, creusé, recourbé. || *Sǎ khnáng* —, cheval ensellé, qui a le dos et les reins creux
- ជំណា** ÊNA (ou) *Ê na*. || — —, partout, en quelque'endroit que ce soit.
- អង្កាវ** ÉNG. Lie. || — *bai sra* (ou) *tǎk bai sra*, riz qui a servi à la distillation de l'eau-de-vie de riz.
- ជំនក់** ÉNG. 1° Tu, toi, même, toi-même, soi-même. || *Neǎk* —, vous, vous-même. || *Phǎn* —, à toi, c'est le tien. || *Anh* —, moi-même. || *Khluon* —, moi-même; toi-même. || *Nou té mǎ neǎk* —, être tout seul, solitaire. || *As té ponnǎ* —, c'est tout. || *Moha* —, terme ironique de mépris.
- 2° || *Cháng* — *khnéng*, attacher en biais en forme d'X.
- 3° || *Dòr* — *âng*, marcher en se dandinant.
- ជំណោះ** ÊNŌ. V. *Ê nǎ*. Là, de ce côté-là.
- ស្រីប្រាស** ENTIPRAS. || *Srǎk* — *báurey*, la Perse.
- ស្រីយ** ENTRI (ou) *Eyntri*. 1° || *Sǎt* —, aigle.
- 2° Personne royale.
- 3° || — *tǎng prǎm*, les cinq sens de l'homme.
- ជំប** ÊP. Prés. || — *nép*, tout près, mais sans toucher. || *Chhor* — *kenéa*, debout près l'un de l'autre. || *Dǎk* — *kháng ânchéang*, mettre tout près du mur.
- អែះ** ÊS. Gratter. || — *romǎs*, se gratter, se frotter.
- ស្រីប្រាស** ESPANHOL. || *Srǎk* —, le royaume d'Espagne.
- ស្រី** ÊT. Sans, manquer de, privé de. || — *nǎng*, sans. || *Kar* — *bò*, travail inutile, superflu.
- ជំទៀត** ÊTIÉT. Autre, différent, encore. || *Iok muoy* —, apportez-en encore un. || *Mǎ dǎng* —, encore une fois.

F

- ហ្វុង FÔNG. Troupeau, volée. || — *krábey, kũ*, un troupeau de buffles, de bœufs.
|| — *săt hòr*, une volée d'oiseaux. || *T'lang* —, foule.
- បារ៉ង់សៃ= FRANGSÈS (ou mieux) *Parangsés*. Français. || *La repoublik parangsés*, la République française.
- ហ្វៀង FÙÔNG. Petite monnaie du Siam.

H

- ហា HA. || — *măit*, ouvrir la bouche. || *Lù măit sòch* — —, entendre des éclats de rire.
- ហោះ HĂ. V. *Hô*. Voler.
- ហា HÂ. || — *ha*, interjection, exclamation.
- ហាដា HADO (mot annam.). Carte de géographie. V. *Phên ti*.
- ហៃ HAY. Ah! Hélas.
- ហាំក្នុង HĂK. || — *chéa*, comme si, il paraît. || — *dăuch*, — *nǎng* (même sens).
- ហាក HÂK. || — *řombău*, abcès qui n'est pas encore complètement guéri; malaise causé par un abcès.
- ហាំក្នុង HĂK. 1° || — *mok vinh*, revenir. || — *tou vinh*, retourner. || *Oi* — *mok vinh*, rappeler, faire revenir.
2° Se retourner. || *Přs* — *mok chěk*, serpent qui retourne la tête pour mordre. || *Chhké* — *mok khăm*, le chien se retourne pour mordre.
- ហាល HAL. Exposer, étendre. || — *ânsòm*, exposer (ou) exposé à la rosée. || — *thngay*, exposer au soleil. || — *phliêng*, exposer à la pluie. || — *sraú kěn*, exposer le paddy au soleil pour le faire sécher et le moudre ensuite. || — *oi snguot*, faire sécher, exposer au soleil.

- ហ័ស HĂL. Gonflement. || — *bai — tũk*, ballonnement causé par la nourriture ou la boisson. || — *põ*, ventre ballonné. || *Chõmngũ — chõk*, colique. || *Chõmngũ — steã*, inflammation de la plèvre.
- ហ័ម HAM. 1° Ordonner, prévenir. || — *pram* (même sens), publier ; faire des remontrances.
2° || — *chũn*, — *dãp*, rebord d'une assiette, d'une bouteille.
- ហ័ម HĂM. || *Phteã — lâã*, se dit d'une maisonnette de très belle apparence.
- ហ័ន HAN (*pour*) Héan. Oser, audacieux. || — *khla* (même sens).
- ហ័ន HĂN. Couper, hacher en menus morceaux. || — *sũch, thũm*, hacher de la viande, du tabac.
- ហ័ន HĂN. || *Teãn —*, subit. || *Chõmngũ teãn —*, maladie qui emporte vite (choléra). || *A teãn —*, insulte de la valeur de *a rõmbãl iok*.
- ហ័ង HANG. 1° Piquant, odeur forte v. g. feuilles d'oranger, de pamplemousse.
2° || *Dõm — ta khé*, aloès, plante. (Siam).
- ហ័ង HÂNG. 1° Toi, vous (appellatif méprisant pour les femmes). || — *êng*, toi-même.
2° || —, se met à la fin d'un membre de phrase pour la compléter et n'a pas de signification propre.
- ហ័ង HĂNG. || *Sãt —*, cygne, oiseau sacré qu'on représente sur les pagodes.
- ហ័ងសា HÂNGSA (ou) *Ângsa*. || *Preã —*, l'épaule (D.R.).
- ហ័ប HAP. Pikul. || *Mõ —*, un pikul. || *Mõ — mõ chõng*, un pikul et demi.
- ហ័ប HĂP. 1° Sur le point de, près de. || — *hiép nũng dãl*, sur le point d'arriver.
2° Se faire un abri pour se protéger contre le vent, abri provisoire. || — *khĩũl*, à l'abri du vent.
3° || *Hũng —*, écho, bruit retentissant.
- ហ័ប HÂP. Essoufflé. || *Chhkhé —*, chien haletant, qui tire la langue.
- ហ័ប HĂP. Partie antérieure ou postérieure d'une maison ordinaire. || — *phteã*, appentis d'une maison indigène ; s'il s'agit d'une maison très élevée, cet appentis s'appelle *tak*.

- ហាវខ្យ HARTÉY. Cœur, volonté (D.R.B.). || *Preă* — (même sens). || *Tam tê pưă* — *Preă Áng*, à la volonté de Dieu. || *Túk preă réach chéa* —, aimer (D. R.).
- ហាសប HASÓP. Cinquante. || *Prăhêl ha, hoksòp tou*, de 50 à 60.
- ហាត HĀT. 1° Mesure d'une coudée. || — *thòm* || — *khnat*, — *préy*, 0^m 50. || *Mồ* —, une coudée ordinaire.
- 2° Exercer, faire l'exercice. || — *să*, exercer un cheval à bien marcher. || — *tahéan*, faire l'exercice, exercer les soldats. || *Mùn đêl* —, qui n'a pas appris, qui n'a jamais été exercé. || — *âksâr*, enseigner les caractères.
- ហាត HĀT. Essoufflé, haleter. || *Rôt* —, essoufflé par la course.
- ហាត្រ្យ HATRAY. 1° Bibliothèque d'un temple.
- 2° || *Săut* —, prières des bonzes.
- ហៅវ HĀU. 1° Appeler, mander, faire venir. || — *mok*, mander. || *Tou — a Săn* va-t-en appeler *a Săn*. || — *mok krau*, appeler, faire venir dehors. || — *anhchăúnh*, inviter un grand personnage. || — *mok vinh*, rappeler. || — *mồ khang*, appeler en particulier, tirer à part. || — *néam*, appeler par le nom; faire l'appel. || *Boi day* —, appeler d'un signe de la main. || *Ki* —, on appelle. || *Phtă khnhôm nou chit kreăn — lu*, ma maison ne se trouve guère qu'à une portée de voix de cet endroit.
- 2° || *Mồ* —, un instant. || *Lūk khnhal mồ* —, le Père s'est fâché un instant.
- ហុល HĀUL. || *Sămpôt* —, langouti en soie fleurie.
- ហុប HĀUP. Manger, terme plus relevé que *Si*. || *Anhchăúnh neăk — bai*, je vous invite à manger.
- ហូ HĀUR. Couler (eau). || *Túk* —, l'eau coule. || *Túk — khlăng*, courant très rapide. || *Khê nĩ, túk mún sôu — pônman té*, dans ce mois-ci, le courant n'est pas très rapide. || — *chrô pi thmá*, l'eau sourd du rocher. || *Srădey — her*, éloquent, disert. || *Răley* —, continuellement, toujours.
- ហុត HĀUT. 1° Étendre, tirer. || — *luos*, tendre un fil de fer. || — *dau*, dégainer un sabre.
- 2° || — *ngéar*, enlever une dignité, casser quelqu'un (dignité). || — *pôn*, prélever un impôt sur.
- ហៃ HÊ. Accompanyer en cérémonie, en procession, faire cortège. || — *khmôch*, suivre un enterrement. || — *luong*, escorter le roi. || *Tăng* —, procession,

escorte. || — *preă kaya*, procession du très saint Sacrement. || — *phka*, cérémonie de la procession des fleurs.

- ហែះ HĚ. || — *tou dâur hă*, inconstance de caractère. || *Iók* — *tou dâur há* (ou *iók hă tou dâur* —, se dit de quelqu'un qui n'est jamais content de ce qu'il a, et veut toujours faire des échanges ; v. g. un buffle pour un autre, un bœuf pour une vache, etc.
- ហើម HĚAM. || *Preă* — (ou) *Pră* —, pointe du jour, aurore. || *Pi prá* —, dès l'aurore. || *Krök pi prük prá* —, se lever à la pointe du jour.
- ហើន HĚAN. Oser, audacieux. || — *pik*, effronté, insolent. || *Menüs* —, intrépide, qui ne craint pas. || *Chèt* —, audace. || *Menüs — nüs*; très audacieux, qui ne redoute rien.
- ហែក HĚK. 1° Déchirer, lacérer. || — *sămpöt ao*, déchirer ses vêtements. || — *chéa pir*, partager en deux. || — *si*, dévorer (oiseau de proie).
2° || — *kér kí*, perdre la réputation de quelqu'un.
- ហើល HĚL. Émoussé, usé. || *Kömbët* —, couteau émoussé. || *Kömbët — ril* (même sens).
- ហែល HĚL. Nager. || — *tük* (même sens). || — *chhláng tou tròi mö khang*, passer (une rivière) à la nage.
- ហើន HĚN. Dissiper, dépenser; vil, abject. || — *hay*, dissipation, dégât, ruine. || — *hoch*, ruiné, dévalisé, misérable. || *Menüs — hoch*, pauvre, vil, misérable. || — *ândarai léanh tâteăk*, anéanti, consumé. || — *treăp sămbăt*, dissipation des biens, des richesses.
- ហើង HĚNG. 1° || *Dòm moha* —, assa foetida.
2° Essence d'arbre employée en médecine.
- ហែង HĚNG. || *Dey* —, stérilité de la terre. || *Dey bék krâ* —, la terre se fendille.
- ហើប HĚP. Caisse, boîte, malle. || — *kápăn*, coffre, grande caisse. || *Kăun* — petite boîte, cassette.
- ហែប HĚP. 1° Emerger, apparaître sur l'eau (poisson). || — *kabal*, montrer la tête à la surface de l'eau. || *Trey ngúp thvœú meăt* — — (même sens).
2° || — *khlôi*, trou pratiqué sur un côté de la flûte et bouché avec une pelure d'oignon (question d'harmonie).
- ហែរ HĚR. || *Srădey háur* —, parler savamment sur un sujet quelconque. || *Déng háur* —, qui sait tout, qui peut parler de tout (même mot que *hé*, accompagner, faire cortège).

- ហ៊ាត HĚT. Flairer, sentir. || — *khlèn*, sentir l'odeur. || — *thnām*, priser du tabac. || *Thnām* —, tabac à priser; aspirer par le nez une médecine quelconque.
- ហៃត HĚT. Prétexte, cause, raison, motif. || — *avey*, pourquoi, pour quel sujet, quel motif? || — *ně*, c'est pourquoi, en conséquence, donc. || — *nđ*, conséquemment, c'est pourquoi. || *Dòm* —, cause principale, motif. || *Kòt* —, il surgit une affaire, une dispute, avoir un différend. || *Oi* —, prétexte, cause d'une histoire. || — *tê*, seulement, parce que. || — *dâuchmedéch thvæú kar iang nř*, pourquoi agir de la sorte?
- ហៅ HEU. S'affaiblir. || *Kăn tê* — *tou*, s'affaiblir de plus en plus.
- ហៅប HIÉP. Près de, sur le point de. || — *nǎng dǎl*, sur le point d'arriver.
- ហៅរ HIÉR. Déborder, se répandre. || — *ketú*, suppurer. || — *popú túk meăt*, baver. || *Pénh* —, plein à déborder. || — *pi læú*, se répandre.
- ហៅរ HÍEU. 1° Se faner (fleurs, plantes). || *Trâu thngay* — *tou*, se faner sous l'action de la chaleur.
2° Lumière d'une arme à feu. || — *kõmphlæúng thòm*, lumière d'un canon.
- ហាំង HING. || *Săt* —, petite grenouille appelée grenouille bœuf à cause de son coassement.
- ហោ HŌ. 1° Deviner, augurer, prédire. || — *téay* (même sens). || *Neək mæúł* —, devin.
2° || *Srêk* — *kõnchrieu*, pousser des clameurs.
- ហោះ HŎ. || *Preă* —, feu follet.
- ហុំ HŎCH. || — *day*, présenter la main, tendre la main. || — *tâ kenéa*, passer de main en main. || *Hên* —, vil, abject.
- ហោត HĚUT. || *Chõmngũ* —, asthme. || *Kòt* —, asthmatique, pousseif.
- ហុយ HŎI. S'élever (poussière, fumée). || — *thuli*, — *dey*, *phséng* (même sens). || — *tõngkũł*, poussière formidable.
- ហ៊ៅ HŌI. Signe du passé, indique une action passée, finie, terminée; au commencement d'une phrase signifie: ensuite, de plus, en outre. || *Thvæú ruoch* —, c'est fini, terminé, achevé. || *Ně* —, c'est cela. || *Ás* —, c'est tout. || *Tou băt* —, il a disparu, il est parti. || — *kĩ tha*, de plus, on dit que...

- ហុក្សុប HÖKSÖP. Soixante.
- ហើម HÓM. Enfler, gonfler. || — *day*, — *chæúng*, mains et pieds enflés. || — *dár*, plaie non complètement guérie qui enfle de nouveau à cause d'un accident quelconque. || *Oi* —, faire enfler. || — *põ*, ventre enflé, ballonné.
- ហុង HÖNG. Peloton de fil. || — *chés*, — *ámðǎ*, peloton de fil, de coton.
- ហុប HÖP. || *Chhæú* —, pièce de bois équarri.
- ហើប HÓP. Élever, lever d'un côté. || *Læúk* —, soulever.
- ហោ HÖR. V. *Hõ*. Augurer, deviner.
- ហោរ HÓR. 1° Voler (oiseaux). || *Săt* —, oiseaux (en général). || — *tou* — *mok*, voltiger. || — *chhvèl*, — *vil vól*, voltiger tout autour. || — *tou*, s'envoler. || — *chénh tou*, s'envoler, s'échapper. || *Dòr* —, courir çà et là, aller de côté et d'autre.
2° Piquant, mordant (poivre, piment). || *Sǎmlá nũ* — *nās*, cette sauce est très piquante.
- ហោរា HÖRA. || *Neǎk*, —, devin, astronome, prophète. || — *téay*, deviner, prédire, prophétiser.
- ហុរពឹង HORPING. || *Săt* —, scolopendre; grosse araignée à huit pattes.
- ហុរពូ HORPŪ || *Săt* —, pigeon ramier, de couleur un peu rougeâtre.
- ហោរ HÓS. 1° || *Thngay preǎ* — (ou) *preǎ* — *sǎmdey*, jeudi.
2° || *Preǎ* —, main (D. R. B.).
- ហុត HÖT. Avaler, boire tout d'un trait. || — *mõ krép*, avaler une bouchée. || — *tũk sǎmlâ*, avaler la sauce.
- ហោក HŪK. Un instant, un moment. || *Dòr mõ* —, marcher un moment (sans s'arrêter). || *Dòr tê mõ* — *dǎl hòi*, encore un petit coup de collier et on y est. || *Smǎu láá melè*, *krábey si tê mõ* — *chaét hòi*, avec une si belle herbe, les buffles seront rassasiés en un instant.
- ហុសទិក HULTIP. || *Ákha dá* —, intendant de la police sur les vivres.
- ហុម HŪM. 1° Couvrir, envelopper. || *Iók sǎmpõt* —, envelopper avec une étoffe pour conserver la chaleur.
2° || — *chũm vil*, entourer. || — *chũm vinh pòntéay*, bloquer une ville

- 𣎵 𣎵 HŪN. Unité de poids de 0^{gr}. 375.
 𣎵 𣎵 HŪNG. 1° Discordant, assourdissant. || — *trâchiék*, bourdonnement, tintement d'oreilles.
 2° || *Kedar* —, étagère en planches.
 𣎵 HUO. || *Téa, prâvèk* —, barboter dans l'eau (canard, sarcelle).
 𣎵 HUOCH. Siffler, se dit aussi des serpents.
 𣎵 HUOI. Jeu des 36 bêtes (baquan). || *Tou chăk* —, aller jouer au baquan.
 𣎵 HUOL. Douleur piquante. || *Chhu* —, douleur lancinante dans les membres, dans les os.
 𣎵 HUONG. S'emparer d'un dépôt confié. || *Rebăš dël ki phnhò véa héan* —, il a osé s'approprier les objets qui lui étaient confiés.
 𣎵 HUOS. Passer, dépasser, outrepasser. || *Dôr — tou* (même sens). || — *pil-éa*, il n'est plus temps. || — *khnat*, outre mesure. || — *chbăp*, enfreindre les règles, les usages. || *Mok — piléa*, venu trop tard. || *Thvæú* —, qui en fait trop.
 𣎵 HUOT. 1° Couler, suinter à travers une fente, une crevasse.
 2° || — *hêng*, desséché, à sec. || — *tũk* (même sens).
 𣎵 𣎵 HUPŌN. Degré du mandarinat.
 𣎵 𣎵 HŪT. Souffler. || — *pöy*, souffler sur l'amadou pour le faire prendre feu.

I

- 𣎵 𣎵 IADAM. Aloës.
 𣎵 IAK. || *Tök* —, désastre, dommage, perte. || *Tök — kômpréa*, indigent, orphelin, qui manque de tout.
 𣎵 IANG (ou) Yang. Espèce, sorte, genre. || *Chròn — chròn mŭk*, varié, de toutes sortes, de toutes façons. || *Méan* —, il y a différentes manières. || *Doi* —, selon l'espèce, le genre. || — *na*, de quelle façon, comment?
 𣎵 𣎵 IANŌU. Arsenic.

- ᨾᩣ᩠ᩅ ICHĚ. || — *ichö*, ainsi, de cette façon-ci, de cette façon-là.
- ᨾᩣ᩠ᩅ IÉ. Maladie. || — *si phnék*, maladie d'yeux.
- ယ IÉA. 1° Fendre, séparer ; brandir, lever. || — *day*, lever une main (pour frapper). || *Tráchíék* —, oreilles pendantes. || — *téng táng*, pendant et oscillant. || *Veär* —, lianes pendantes qui font des courbes.
- 2° || *Tömláung* —, espèce de patate, de tubercule.
- 3° || *Sék* —, espèce de perroquet à longue queue.
- 4° || *Iur* —, longtemps. || *Iur* — *vichéavang däl bārlläk*, souhaiter le bonheur, père qui donne sa bénédiction à ses enfants.
- 5° || — *i*. || *Thvœú kar* — *i*, travail de longue durée ; être lent à faire un travail.
- ယၢ IÉAY. Appellatif des vieilles femmes, vous, madame. || *Mok pi na* —, d'où venez vous, ma vieille ?
- ယၢ IÉĀK. 1° Géant, ogre. || — *iöng*, monstre féroce. || *Chénh* —, marionnette de théâtre, masque. || *Káun* —, d'origine inconnue. || *Thöm pön* —, monstre informe. || *Khläng pön* (ou) *dáuch* —, fort comme un géant.
- 2° || *Anar* —, scie, passe-partout.
- ယၢ IÉAM. 1° Sac, besace, bissac. || *Thǎng* — (même sens). || *Spéay* —, porter la besace. || — *tadök*, jabot de marabout.
- 2° Veilles, heures de la nuit. || *Chám* —, veiller, monter la garde. || *Kenöng mö iöb prām* —, il y a cinq veilles dans une nuit. || — *káun keméng dék*, vers les 7 heures du soir. || — *chās dék*, vers les 9 heures du soir. || *Khös* —, mal à propos, à contre-temps. || *Cháp* —, consulter le sort (jour faste ou néfaste).
- 3° || — *ángkeäl*, corps, âge de la charrue.
- ယၢ IÉAN. 1° Pendant, feston.
- 2° Filet, palanquin (R.).
- ယၢ IÉANG. 1° || — *preä bat*, aller, marcher (D. R.). || *Iéa* — (même sens). || *Sääch* — *iéan*, le roi va en palanquin.
- 2° || *Dör* — *iéu*, démarche lente ; faire la précieuse.
- ယၢ IÉAP. || *Smäu* — *láng*, ivraie. || *Pondöl* — *láng*, plante dont les fleurs sont employées comme pectorales.

- ယး IÉAS. Écarter. || *Ângkūy* — *chæung*, s'asseoir les jambes écartées.
- ၤကျဲ IÉN. 1° Honteux, timide, avoir honte. || — *khmās* (même sens). || — *prîen*, honteux de quelqu'un, n'oser parler par crainte ou par modestie. || *Méan säch kedey* — *prîen*, modestie, timidité.
2° || *Săt* —, ver solitaire (ténia).
- ၤၤၤ INTRI. V. *Entri*. Aigle.
- ယူပလ IÖBÂL. V. *Iubăl*. Intelligence.
- ယက IÖK. Prendre. || — *mok*, apporter. || — *Đu*, emporter. || — *mok vinh*, rapporter. || — *pi*, tirer de, prendre de. || — *tús*, punir. || — *chéa khnhôm*, faire un esclave, prendre en esclavage. || — *chéa kebuon*, prendre pour exemple, tenir pour, imiter. || — *kômnuít kî*, prendre exemple sur quelqu'un. || — *chét kî*, flatter, gagner les bonnes grâces de quelqu'un. || — *kômliáng*, reprendre des forces. || — *péak*, écouter, agir d'après les paroles de quelqu'un. || — *chénh chól*, déplacer, éloigner, enlever. || *Totuol* —, accepter. || — *prâpôn kî*, prendre la femme de son prochain.
- ယုၤ IOKI. || *Neāk* —, celui dont la fonction est de faire brûler les cadavres. || *Achar* —, celui qui ouvre la marche funèbre et récite des prières.
- ယလ IÖL. 1° Comprendre, voir, savoir. || *Kūt* —, comprendre, saisir, y voir clair (au figuré). || — *chéak leāk*, comprendre, saisir, savoir parfaitement. || — *chéa*, il paraît, penser que. || — *mún*, prévoir. || — *prâhél*, se figurer, se faire une idée de. || — *sáp*, rêver, songe (de nuit). || — *sông*, rêve (de jour). || — *sáp bôn* —, apparition, vision dans le sommeil. || — *bômphlú bôn* —, éclairer, illuminer, faire comprendre.
2° Avoir de la préférence, des égards pour quelqu'un, prendre le parti de, favoriser. || *Lūk* — *khang neāk méan*, Monsieur a de la préférence pour les riches, favorise les riches.
- ယမ IÖM. Consentir (Siam.). || — *prôm* (même sens), accepter.
- ယံမ IÖM (ou) *Iúm*, Pleurer. || — *tuonh*, pleurer, se lamenter, gémir. || — *iék* (même sens). || — *rolūk*, pleurer en souvenir de. || *Săt* —, chants, cris (animaux). || *Angkêp* —, la grenouille coasse.
- ယံၤ IÖN 1° Jouets d'enfants. || *Rúp* —, marionnettes.
2° Assoupi par le sommeil.
- ယံၤ IÖNG 1° || *Roling* —, reluisant, net, propre.
2° || *Trey* —, baleine.

- យ្យប IÖP (ou) *Nüp*. Nuit. || — *prälüp*, à la nuit tombante. || — *chröu*, nuit profonde, vers minuit. || — *hòì*, il fait nuit. || — *ngongút*, nuit obscure. || — *ngongút chhùng*, (même sens) ténèbres de la nuit. || — *ménh*, la nuit dernière. || *Doi* —, *téang* —, *kömpüng* —, de nuit, pendant la nuit || *Téang* — *téang thngay*, jour et nuit, pendant la nuit et le jour.
- យ្យពស់ IOPÖL || *Preä ka* —, vertu, puissance divine. || *Tröng preä ka* — *sämran*, repos divin.
- យ្យស IÖS. Honneur, gloire, louange, dignité. || *Säk* — (même sens). || *Krùòng* —, insignes de la dignité. || *Bäng* —, déshonorer.
- យ្យស IUON. Annamite. || — *pruon* (même sens). || *Srök* —, royaume d'Annam. || *Srâmöch* —, fourmi rouge.
- យ្យបស់ IUBÄL. Imagination, idée. || — *áubay*, ruse, artifice. || — *khös*, illusion.
- យ្យដ IÜCH. Lieue, mesure itinéraire (16 kilom. environ). || *Kenöng mö* — *méan buon roi sèn*, dans une lieue (*iüch*) il y a 400 *sèn* (*sèn*, mesure de 40 mét.).
- យ្យល IÜL. Agiter, bercer, remuer. || — *täng*, se balancer, balançoire, trapèze. || || — *káun*, bercer un enfant. || — *ängrüng*, agiter un hamac. || — *köndëng*, agiter, sonner la cloche. || *Khiäl* —, le vent agite fortement. || *Norka* —, pendule, horloge à poids.
- យ្យម្យុតាល IÜM. || — *phübal*, les démons qui punissent les crimes. || — *réach*, ministre de la justice ; gardien des enfers.
- យ្យ្យ្យ IÜN. 1° — *iur*, continuel, de longue durée. || — *iur chròn chhnäm*, pendant très longtemps. || — *rüey riéng réap daräp tou mük*, éternellement.
2° || *Dòm* — *sòm*, mandragore (plante).
- យ្យង IÜNG. Puiser, tirer de l'eau. || — *tük*, puiser de l'eau dans un puits, un fleuve, au moyen d'un système à bascule. || *Cháng* — attacher et suspendre, élever au dessus de terre.
- យ្យង IÜNG. 1° Nous. || — *khnhöm*, nous, vos serviteurs. || *Phän* —, nôtre, à nous. || — *éng*, nous-mêmes. || *Khang* —, de notre côté, à nous. || *Kenéa* —, nous autres.
2° || *Neäk* —, bonze.
- យ្យរ IUOR. Tenir, porter à la main (le long des hanches).
- យ្យរ IÜP. V *Iöp*. Nuit.
- យ្យ IUR. Longtemps, tarder, longueur de temps. || — *chéa néa* (même sens).

|| — *àngvêng*, [pendant la durée de, l'espace de. || — *iéa*, lentement, longtemps. || — *põnman*, combien de temps ? || — *dál mel'ě*, si longtemps que cela. || — *chhñám hòi*, depuis de longues années. || *Nou* —, rester, séjourner longtemps. || *Ámpi* —, du vieux temps. || *Mún sǒu* — *põnman té*, il n'y a pas très longtemps.

- ယုး IŮS. || — *chhké*, cris pour exciter les chiens.
- ယျဲၵ IŮT. 1° Lent, lentement. || *Norka nú chǎng* — *bõn tǝch*, cette montre là retarde un peu. || *Krábey dǝr* — *nás*, le buffle va très lentement.
- 2° || *Khsǝ* —, caoutchouc, lien élastique. || *Au* —, tricot, habit élastique.
- ယိၵ IŮT. 1° || *Kéu* —, lunette d'approche.
- 2° Tendre, s'étendre. || — *thnú*, tendre un arc.
- ယောဩ IUTHÉA. || *Pǝl sūkál* —, tous les soldats, depuis les fusilliers jusqu'aux généraux. || *Réam* —, officier d'artillerie.
- ယိၵၵ IŮTTHKA. Ancre. || *Bǎ* —, jeter l'ancre. || *Téanh* (ou) *sráu* —, lever l'ancre.

K

- က KA. V. *Kar*. Préserver, etc..
- ကံ KĀ. 1° Particule, employée très fréquemment: et, aussi, pour; souvent elle ne s'emploie que pour l'euphonie. || *Slǎp* — *slǎp ánh mún prǝm*, plutôt mourir que de consentir.
- 2° Commencer un ouvrage. || — *thbank*, commencer à faire une toile, un tissu. || — *kǝnchǝú*, tresser une corbeille, un panier.
- 3° Cou. || *Sráng* — (même sens). || — *day*, poignet. || *Dòm ámpǝng* —, amygdales. || *Lǝng* —, être en rut (bœuf, buffle).
- 4° || *Néak* — *reách*, dragon fabuleux.
- 5° || *Sǎt* — *dáp*, espèce de martin pêcheur.
- ကဲး KĀ. V. *Kǝ*. Frapper.

- កក អ - KĀĀK. Toux, rhume. || *Chômngu* — (même sens), tousser. || — *kôndās*, éternuer. || — *ring*, phtisie.
- កុម អ KĀĀM. Cruche. || — *dāng tũk* (même sens). || — *bēt sra*, alambic.
- កាត អ KAAT. 1° || *Săt* —, espèce de cormoran.
2° || *Sòch* — *kaai*, rire aux éclats. || *Phliéng* — *kaai*, grande pluie.
- កាត អ KĀĀT. || *Săt* —, toute petite grenouille.
- កាប អ KABACH. KĀBAL. etc. Voir les mots *Kebach*, *Kebal*, etc.
- កាច អ KACH. Méchant, mauvais, cruel, nuisible, dépravé, néfaste. || *Menūs* —, (même sens), corrompu, corrupteur. || — *pách*, scélérat, qui a tous les vices. || *Chēt* —, méchanceté, perversion. || — *nùng prápôn kī*, adultère. || — *nùng krâmôm*, violer une fille.
- កាច អ KĀCH. Rompre, casser, diviser. || — *nôm*, — *chhœú*, rompre du pain, un morceau de bois. || — *chœúngkăut*, manœuvrer le gouvernail. || — *tra*, rompre, briser un cachet. || — *péak*, réfuter. || — *kebăch*, faire une brisure. || *Kômphlœúng* — *chrăt*, fusil à bascule (genre Lefauchaux). || — *phkôm*, monter les grains d'un chapelet.
- កាដោយ អ KĀDOI (ou) *Ká doi*. Soit, ou bien, après un membre de phrase; mais on emploie de préférence *keděy*.
- កាដក អ KAĒK. || *Tũk* —, sperme (terme grossier).
- កាដក អ KAĒK. Corbeau. || — *tũk*, corbeau d'eau. || *Chœúng* —, marque quelconque, signe, v. g. X. || *Phnhò* —, gui. || *Trey* —, nom d'un poisson noir. || *Chě kũ dăuch* —, peintre habile comme un corbeau: se dit de ceux qui sont dépourvus d'habileté. || *Pong meăn kôm phnhò nùng* —, ne confiez pas les œufs de poule au corbeau (dicton).
- កាស អ KAËL. Crasse, saleté du corps. || — *khlun* (même sens).
- កាង អ KAËNG. || — *kaang*, faire l'important, le crâne.
- កាប អ KAËP. Scolopendre, cent-pieds.
- កាហក អ KĀHĀK (ou) *Krăhăk*. Mentir, tromper, fourberie, supercherie. || *Menūs* — menteur, trompeur, fourbe. || *Páké* —, qui ne sait que mentir. || *Chéa* —, faussement mensonge. || — *té*, ce n'est pas vrai.
- កាយ អ KAI. 1° || *Rúp* —, le corps.
2° Gratter.

- ក្បែរ KAY. Détente d'une arme. || — *kōmphhœung*, détente d'un fusil.
- ក្បួន KAYA. || *Preă* — *Preă Ang*, Corps de Notre Seigneur. || *Preă puti* —, statue.
- កាយោ KAYĀU. Spire. || — *sĕ*, crins de cheval tournés en spirale; il y en a de fastes et de néfastes selon les Cambodgiens.
- ក្បួនល្អ KAYOPOL. || *Preă* —, puissance, vertu divine.
- កាក KAK. 1° Résidu, écume, dépôt, lie. || — *ămpōu*, résidu de la canne à sucre. || — *prăk*, oxyde d'argent. || *Ēt* —, propreté, pur.
2° || — *chhéam*, faire une saignée.
- កាក្បួន KĀK. 1° || *Prăk mō* —, dix cens. || *Dăp* —, une piastre.
2° || *Au* —, habit sans manches, gilet.
- កាក KĀK. 1° Se durcir, se coaguler. || *Tŭk* —, glace. || *Bai* — riz froid. || *Oi* —, faire congeler. || *Chhéam* —, sang coagulé. || — *bōndōr*, être engourdi par le froid. || *Ketŭ bāmāul* —, tumeur, abcès.
2° En grande quantité. || *Săt nĕ chròn năs* — *să*, quantité innombrable d'oiseaux.
3° Empêcher. || — *khan kōm oi tou*, empêcher d'aller.
- កាក្បួន KĀK. 1° Jonc avec lequel on fait des nattes. || *Kōntil* —, nattes faites avec ce jonc.
2° || — *kebal*, nettoyer la tête. || *Phliêng* — *véa hòi*, la pluie l'a nettoyé.
- កាក KĀKĀ. || *Tŭk* —, vase, eau troublée.
- កាក្បួន KĀKAI. Gratter. || *Meăn* — *dey*, la poule gratte la terre. || — *khsiér*, curer une pipe (V. *chhkiél*). || *Mi lŭn kăun* — énigme), se dit d'une barque: la mère (la barque) est rapide, les enfants (les rames) grattent.
- កាក KĀKÉ. Ronger (chien, rat). || — *chŭm vinh*, ronger tout autour.
- កាក្បួន KĀKĔ. Gratter fortement.
- កាក្បួន KĀKÉACH. || — *rōniat* *ĕt khlach*, sans peur, hardiment. || *Dòr chbās* —, marcher en vue de tout le monde. || *Phlău dòr* —, chemin public.
- កាក្បួន KAKĔY. || *Néang* —, fleur blanche qui répand une odeur très agréable.
- កាក្បួន KĀKĒNG. || — *kăkang*, parler d'une manière emphatique.

- កខ្វ កខ្វុ កខ្វួ កខ្វួន កយ កក្ស កកោះ កកើះ កក្រាត កក្រេង កក្រៀ កក្រិត កក្រិវ កក្រិក កក្រិក កក្រិក កក្រះ កក្វត កខ្វក កាល កាល
- KĀKHĀUCH (ou) *Khəl khāuch*. Mauvais, corrompu.
 KAKHĒL. V. *Khəl*.
 KĀKHŌ. || *Kākhi* —, fanfaron, hardi, qui n'a peur de rien. || *Thvæŭ chéa* —, faire le fanfaron, faiseur d'embarras. || *Dòr* —, allure arragante.
 KĀKI. || *Dòm* —, bois de très bonne qualité (*Sao an.*).
 KĀKŎ. || *Dòm* —, bois noir excessivement dur.
 KĀKÓS. || Gratter légèrement.
 KĀKRÉAT. Raboteux, rûgueux. || — *kâkrâut* (même sens). || *Sbék* —, peau rugueuse.
 KĀKRING. Bruit des vagues qui frappent la berge.
 KĀKRIS. || *Thvæŭ* — *kâkrŭs*, faire du tapage, tempêter.
 KĀKRIT. || — *kâkréat* raboteux, rugueux. || *Srêng* — *kâkréat*, darts.
 KĀKRIÛ. Rhumatisme, goutte. || *Menÿs* — *chæung*, goutteux.
 KĀKRŌK. Remuer, trembler. || *Dey* —, tremblement de terre.
 KĀKRŪK. || — —, Bruits confus (eau).
 KĀKŪK. Sale. || *Êng thŭm klên* — *dâuch thmat*, tu pues comme un vautour.
 KĀKŬ. || — *kâkŭk*, bruits confus (en général).
 KĀKŪT. || Dos, fesses.
 KĀKHVÊ. || — *kâkvăk*, sal, malpropre.
 KAL. Lorsque, pendant, alors; époque, temps. || — *na*, quand. || — *nô*, alors, à ce moment là. || — *dòm lòi*, — *mŭn*, autrefois, jadis. || *Chuon* —, quelquefois. || *Aydâ* — *nô*, vers ce temps-là. || *Méan* — *na mô dâng*, il arrive quelquefois. || *Dâuch* — *săp muoy dâng*, comme à l'ordinaire. || — *keméng*, dès l'enfance. || — *kômă*, étant garçon. || *Krau* —, mal à propos, à contre-temps.
 KĀL. 1° Âge d'un monde. || *Mô* — (même sens). || *Assângkay séng* —, un nombre incalculable d'années.

- 2° || *Kăt* —, rompre pour toujours avec quelqu'un; se dit surtout des parents qui renvoient leurs enfants. || — *chœung sāk*, couper l'extrémité des cheveux.
- 3° || — *nhi*, être en rut (animaux). || — *kenéa*, s'accoupler (animaux).
- កល KĀL. 1° Caler, soutenir, appuyer. || *Rok chhœu* — *phœă*, chercher un morceau de bois pour étayer une maison.
- 2° Fraude, ruse, artifice, embûche. || *Kéch* — *ăubay* (même sens).
- កាល KALA. 1° Figure, forme. || *Pré* —, changer de forme, se transfigurer.
- 2° Carré. || — *sămpôt*, étoffe quadrillée.
- កាល KĀLĀ. 1° Rond, évasé.
- 2° Cruche. || — *dâng tũk*, cruche pour porter de l'eau.
- កាលាស KĀLACHĀL. Inquiétude d'esprit, agitation de l'âme; misère.
- កាលាហស KĀLAHĀL. Tribulation, affliction.
- កាលាក KALĀK. Étui, gaine (en bambou).
- កាលាមព្រ KALĀMPEĀK. || *Dòm* —, bois d'aigle.
- កាលាបា KALAPA. 1° || *Srök* —, Batavia.
- 2° || *Téa* —, grosse espèce de canard.
- កាលបាលា KALBANA. De façon sûre. || *Nyéay* — *oi mén tén*, parler de façon sûre et en pleine connaissance de cause.
- កាយ KĀM. 1° Trait, échelon, rayon. || — *retě*, rayon de roue. || — *chōndòr*, échelon. || — *rōnteă*, traits de la foudre. || — *prăma*, piquants du porc-épic.
- 2° Peine, calamité, misère. || — *lōmbak* (même sens). || *Róng* —, supporter des peines, des tourments. || — *dăl*, tomber dans le malheur. || *Trău* — *piér ändărai*, être exposé aux tourments de l'enfer. || — *vitanăa* peines, tourments.
- 3° || *Săt trăchiék* —, hirondelle.
- 4° || *Tũk* —, sperme humain.
- កាយព្រ KĀMPI. || *Preă* —, livre sacré, missel, Evangile.

- កាន់** KĀN. 1° Tenir, observer, estimer, favoriser. || — *nou day*, tenir à la main. || — *chœungkhaut*, tenir le gouvernail. || — *sās*, observer la religion. || — *səl*, garder, observer la vertu, vertueux. || — *sra*, adonné, habitué au vin. || — *lūk*, porter le deuil, être en deuil. || — *robien*, pratiquer un art. || — *tōmninh*, prendre des marchandises (à crédit). || — *khluon*, faire le fier, le précieux, s'observer. || — *ngay*, observer par superstition le quantième du jour, les heures. || — *kuot*, garder rancune. || — *day*, — *chœung*, soutenir, prendre le parti de. || — *kenéa*, s'aider, se soutenir. || — *té kōnsay*, pilote (taycong).
- 2° Nécessaire. || *Mũn tong* — *tou*, ce n'est pas nécessaire d'aller.
- 3° || — *té*, habituellement, continuellement, de plus en plus, (s'emploie pour indiquer la fréquence d'un acte). || — *té tha*, répéter. || — *té lâđ lōng*, de plus en plus beau. || — *té thōm lōng*, de plus en plus grand.
- កាន** KĀN. || — *bân*, foule, association, complice, qui est du même parti. || *Châul* — *bân kī*, prendre le parti de quelqu'un. || — *kōmdā*, société, association. || — *lūk balat*, ce sont des gens du *Balat*.
- កាន់ត្រង់** KĀNCHĀNH. || — *chék*, petite grenouille verte à longues pattes qui fait des sauts gigantesques. || — *chék bi lūt tūm tasâr*, etc, ô grenouille verte, saute sur la colonne... (chanson).
- កាន់ដូង** KĀNDÉNG. || *Dey* —, dépôt de l'eau, limon.
- កាន់ខ្មែរ** KĀNĒNG (ou) *Khêng*. || *Châng eng* —, attacher en forme d'X.
- កាន់** KANG. 1° Étendre, déployer. || — *day*, étendre les bras. || — *slap*, déployer les ailes.
- 2° || *Chaét* —, rassasié, à satiété.
- 3° || — *krâpœú*, hameçon pour prendre le crocodile.
- 4° || — *katéa*, se vanter. || *Huot ang* — *katéa*, faire le fanfaron.
- កាន់** KĀNG. || *Srâlang* —, ahuri, sur le point de s'évanouir. || *Chhù srâlang* — (même sens), presque évanoui.
- កាន់** KĀNG. 1° Entasser, réunir sur un bras; troupe, cortège. || — *sămnér*, classe d'enfants. || *Mi* —, chef, commandant. || — *teăp*, corps d'armée. || *Ling* — *kenéa*, jouer le tout.
- 2° Se dit d'un bruit confus. || *Lù* — *rompōng kenōng préy*, entendre un bruit confus dans la forêt.
- 3° Bracelet, collier, anneau, roue. || — *day*, bracelet. || — *ká*, collier. || — *chrávăk*, maillon de chaîne.
- កាន់** KĀNG. || — *rotě*, roue de voiture. || — *kōntuy*, la queue en trompette. || *Ang-kui đōm* —, s'asseoir en rond.

- ក្ប KÂNGÂ (ou) *Kâ-ngâ*. || *Săt* —, ibis blanc.
- ក្បាន KÂ-NGAN. || *Săt* —, oie. || — *prey*, oie sauvage.
- ក្បង់ KÂ-NGĂNG. || — *kăngêng*, qui a les bras tortus. || *Chăung day* —, bras et jambes contrefaits.
- ក្បែះ KÂ-NGĚ. || — *kăngở*, tout de travers, détour, sinuosité; vilain, difforme.
- ក្បើច KÂNGÉCH. De travers, même sens que *Kâ-ngě*.
- ក្បង្កា KÂ-NGHA. Girouette, poulie, cabestan.
- ក្បង់ហែន KÂNGHÊ (ou) *Khé*. Saison, temps. || — *prăng*, saison sèche. || — *prása*, saison pluvieuse. || — *chômrot*, temps de la moisson; on dit de préférence : *Rômhé khê prăng*, temps de la sécheresse. || — *chhkê*, canicule. || *Krau* —, à contre-temps, mal à propos.
- ក្បង់ហែន KÂNGHÊN. || *Săt* —, petit écureuil appelé *rat palmiste*.
- ក្បង់ហិត KÂNGHĚT. Pavot. || — *thôm*, grande espèce, on se sert de ses feuilles pour guérir les darts. || — *khmôch*, autre espèce.
- ក្បង់ហ្នឹង KÂNGHING. || *Néang* —, la terre, déesse de la terre (poésie). || *Néang* — *preă thôrni* (même sens).
- ក្បង់កាញ KÂNGKĂNH. Frisé, pli, repli.
- ក្បង់កក KÂNGKÖK (pour) *Kingkôk*. Crapaud.
- ក្បង់ KÂ-NGÔ. || *Morenh* —, cancer qui ronge le sein.
- ក្បោក KÂ-NGŎK. 1° *Săt* —, paon. || *Mi* — *méas sămlăp phăty*, femelle de paon doré qui tues (trahis) ton mari! grande insulte pour une femme, par allusion à une histoire d'un paon doré.
2° || *Dôm* —, flamboyant (arbre).
3° || *Chăung* — (ou) *phlău* —, platte comestible.
- ក្បង់ KÂNGUO. Parler du nez, nasiller. || *Niéay* — (même sens).
- ក្បង់ KÂNGVA. Croc, crampon avec manche. || — *khva krăpœú*, croc pour saisir le crocodile. || — *dêk*, crampon en fer.
- ក្បង់ក KÂNGVĂK (*Khvăk*). || *Phnék* —, cécité.

- កង្វេ
KĀNGVĒ. Croc du cornac. || — *tòmrey* (même sens).
- កង្វើន
KĀNGVĒN (*Khvĕn*). Perclus.
- កង្វល
KĀNGVŎL. Souci, chagrin, embarras. || — *Kálahál* (ou) *kálachál*, tribulation, affliction.
- កញ
KĀNH. Compter, calculer. || — *keni* (même sens).
- កញាម
KANHĀM. Prendre avec les serres (oiseau de proie).
- កញ្ជក
KĀNHCHHĀK. || — *kānhchhēng*, tirer violemment, mouvement rapide.
- កង្វើន
KĀNHCHRIÉU. || *Hú* —, cris perçants.
- កង្វេន
KĀNLŎ. Lien, corde qui passe dans les nasaux des animaux.
- កង្វយ
KANIŬ. || — *sách*, couper en tranches. || — *khsé*, tordre des fils pour les consolider.
- កង្វង
KĀNLĀNG. || *Săt* —, bupreste, insecte.
- កាប
KAP. 1° Versifier, discourir. || — *khlóng* (même sens). || *Péak* —, poésie, vers. || *Neák* —, poète, historien. || — *tòmniém kómnap*, versifier.
2° || — *túk*, pièce de bois en forme de crampon qui relie solidement les planches d'une barque.
- កាប់
KĀP. Couper, trancher, tuer. || — *dòm chhæú*, couper un arbre (ou) des arbres. || — *ká*, décapiter. || — *chéa pí*, trancher en deux. || — *săt thvai búchέα Preă*, immoler des animaux, sacrifice d'animaux à la divinité. || — *mút*, blesser avec un instrument tranchant. || — *mún mút*, frapper avec un instrument tranchant sans faire aucune blessure. || — *menús ngeáp tou*, blesser quelqu'un à mort. || — *chrúk*, saigner un porc.
- កប់
KĀP. Enterrer, enfouir, cacher en terre. || — *khdöch*, enterrer un mort. || *Kar* —, enterrement, action d'enterrer. || — *phlæúng*, couvrir le feu. || — *kenđng dey*, mettre sous terre, enfouir, cacher.
- កាប៉ាល
KAPĀL. Navire, vaisseau, grande jonque de mer. || — *phlæúng*, navire à vapeur. || — *kedông*, navire à voile. || — *chömbăng*, navire de guerre.
- កាប៉ាន
KAPĀN. || *Hép* —, coffre malle.
- កាប៉ាវ
KAPAU. || — *au*, poche. || — *thnăm*, petit sac que les chinois portent à la ceinture.
- ការ
KAR. 1° Travail, ouvrage, affaire, négoce. || — *thvæú*, travail. || *Thvæú*

—, travailler. || *Kút* —, examiner une affaire. || *Khâuch* —, gâter un ouvrage, une affaire. || — *reăksa*, — *sămphî*, charge, avoir soin, prendre soin de. || — *doi ngéar*, devoir, obligation. || *Thvœú* — *ngéar*, exercer, remplir des fonctions. || *Trâu* —, nécessaire, dont on a besoin. || *Chéa dôm* —, patron, qui est à la tête d'une entreprise || *ét* —, *ét prăiôch*, en vain, inutile. || *Cheăp* —, être occupé à un ouvrage quelconque. || — *nô thvœú sruol té*, travail qu'on peut faire aisément, sans la moindre difficulté. || — *nûey*, travail, ouvrage fatigant, pénible. || — *pi bauran*, ouvrage des temps anciens. || — *kăp khmôch*, funérailles.

2° || — *si*, banquet, festin, noce. || *Riép* —, préparer le festin des noces. || *Si* —, assister à un banquet nuptial. || — *apéa pipéa*, mariage, noce.

3° || — *prăk*, intérêt, usure. || *Si* — *prăk*, prêter à usure, à intérêt. || *Iôk* — *prăk*, prélever des intérêts. || *Tou châng* — *prăk kî*, emprunter à intérêt à quelqu'un. || *Oi châng* — *prăk kî*, prêter à intérêt à quelqu'un. || — *pruoi kăn*, compensation prise par le maître sur son domestique ou son esclave qui s'absente, pour récupérer la valeur du travail que celui-ci aurait fait, étant présent.

4° Défendre, protéger. || — *péa*, prendre sous sa protection, défendre. || — *khlwon eng*, se défendre. || *Dă* — *kî*, tutélaire.

ការបួរ

KARBĀUR. Camphré; dans certains endroits on l'appelle *phúm sên tis*. || *Sra* —, eau-de-vie camphrée. || *Léap sra* —, frictionner avec de l'eau-de-vie camphrée.

ភាជក

KARDĒK. || *Khé* —, huitième mois (Octobre-Novembre). || *Khiăl* —, vent du N-E. || *Kănghé khé* —, hiver.

ក្រក្រ

KĀRKEY. Petite espèce de cardamome sauvage.

កាក

KĀRKO. Cardamome de qualité inférieure. V. *Krăvăn*.

ករ៉ុង

KARÖNG. Sac.

កាល

KAS. Sapèque. || — *prăk*, monnaie (en général). || — *mô trănôt*, une ligature.

កាសា

KASA. V. *Krăsa*, *Krăsal*, etc.

កាត

KĀT. 1° Couper, trancher, fixer. || — *săk*, couper les cheveux. || — *au*, tailler un habit. || — *phlâu*, couper droit (chemin). || *Phlâu* —, chemin de traverse. || — *chéa pir*, trancher en deux. || — *thlay*, fixer, faire un prix. || — *săch kedey*, juger, porter une sentence. || — *oi keley*, diminuer, abrégé. || — *anho dă vythy* (P.), se décider, prendre une résolution. || — *chrăut*, résumer, abrégé.

2° || *Kăun* —, créol, métis (terme de mépris). || *Săt* —, animaux métis.

3° Tenir de. || *Káun* — *tou apúk rù tou medai*, les infants tiennent du père ou de la mère.

- កត់ **KÂT.** Arrêter, retenir, empêcher.
- កត់ម៉ **KATĂM.** || *Nôm* —, gâteau.
- កាតៅវ **KATĂU.** || — *kâtey*, bourse, poche.
- កាថា **KATHA.** Amulette, caractères magiques qu'on porte sur soi. || — *akôm* (même sens). || — *parăng*, scapulaire.
- កាថើង **KATHUÓNG.** Une espèce de chanvre.
- ខ្នុម **KATÔM** (pour) *Ketôm* (ou) *Khtôm*. Maisonnette, hutte.
- ការ **KAU.** 1° Colle forte. || *Bêt* —, coller.
- 2° Pendants d'oreilles. || — *phka chăn*. || — *phka mertis*. || — *tômpök*, || — *köntuot*, différents genres.
- 3° Ramasser. || — *núng chér*, couper, ramasser avec la faucille.
- 4° || — *áu*, jeu de baquan.
- ក **KÂU** (ou) *Káur*. 1° Amasser, rassembler, mettre en tas. || — *lœú kenéa*, entasser. || *Chhœú* —, tas de bois. || *Kí* —, en grand nombre, en foule. || — *chămbông*, meule de foin, de paille.
- 2° || — *túk*, troubler l'eau. || — *pỗ*, borborygmes, gargouillement du ventre. || — *ketú*, suppurer. || — *trung*, oppressé, désolé. || *Káun nĩ, thngay kroi* — *trung*, ce fils un jour fera votre désolation.
- ការត្យ **KAUEY.** Chaise, fauteuil. || — *snéng*, chaise à porteurs. || — *dây*, fauteuil. || — *iúl*, chaise oscillante.
- ការយុក **KAUIÖK.** Onguent.
- កូន **KÂUN.** 1° Fils, enfant, progéniture, petit. || — *prôs*, garçon. || — *srey*, fille. || — *chau*, descendants. || — *băngkòt*, fils propre. || — *thòr*, fils adoptif, filleul. || — *chănchêm*, fils adoptif. || — *prey*, fils naturel. || — *sahai*, bâtard. || — *chbăng*, fils aîné. || — *pôu*, le dernier né. || — *sôs*, disciple, élève. || — *sôs thôm Preă Ang*, les apôtres de Notre Seigneur. || — *khmuoy*, serviteur, qui est sous la tutelle de quelqu'un. || — *té muy* (ou) — *pônłök*, fils unique. || — *săt*, petit d'un animal. || — *sẻ*, poulain. || — *chhkẻ*, petit chien. || — *chhœú*, petit arbre.

2° || — *săngkăt*, espèce de lien en forme de chapelet que certaines

personnes portent autour des reins pour se préserver des malheurs ; amulette.

ក្បូប

KÂUP. || — *tòmrey*, cage ou bât qu'on met sur le dos de l'éléphant.

ក្បូ

KÂUR. V. *Káu*. Rassembler en tas.

ក្បួណកា

KÂURNA. 1° Pitié, miséricorde (P.) || — *pisés* (même sens). || *O Preă trông preă mita* —, ô Dieu, dont la miséricorde...

2° *Khhôm* — (ou) *chhân* —, moi, en s'adressant à un bonze, ou encore équivaut à *oui*, en répondant au bonze ; remplace le mot *bat* entre laïques.

កៅសិប

KAUSÓP. Quatre-vingt-dix. || — *dâng*, 90 fois. || *Dâ méan* — *chhâm*, nonagénaire.

ក្បូត

KÂUT. || — *tró*, jouer du violon.

កេ

KÉ. V. *Kér*. Réputation.

កែរ

KÊ. 1° Se tirer d'embarras, prendre sa revanche ; corriger, rectifier. || *Kút* — *khluon*, songer à se tirer d'un mauvais pas, d'une mauvaise affaire.

2° || *Sau* —, vieille fille non mariée.

3° || — *săt*, gésier.

កែង

KĚ. || *Preă áng* —, reins (D. R.) || *Khsé preă áng* —, cordon, ceinture.

កា

KÉA. 1° || *Suor* —, le ciel (P.).

2° || *Pông* —, crevettes salées et séchées.

កាត្យ

KEĀK. 1° Obstacle.

2° Perclus. || — *chæung* — *day* (même sens).

កាល

KEĀL. Assister, servir le roi. || — *pau*, servir le roi, faire la cour au roi. || *Pôntéay* —, citadelle, palais du roi. || *Tou* — *preă Kaya Preă Áng*, aller visiter le T. S. Sacrement.

កែម

KÉAM. || — *túk*, bord, bordage d'une barque.

កាយ

KEĀM. Soutenir, appuyer. || *Iok tasâr* — *phieă*, soutenir une maison avec de fausses colonnes. || *Chuoy* —, aide, soutien.

- កង់ KEÁNG. Large, épais, solide. || *Sma* —, large d'épaules. || *Rŭng* —, solide, inébranlable.
- ក្បំ KEĀNG. Opiniâtre, qui s'obstine. || *Kūk* —, terrain à sec, desséché. || *Kedán snəng* —, grandes cornes de cerf. || *Pŭk meät* —, barbe hérissée.
- កាប KEÁP. Presser, serrer, torturer. || *Chhæú* —, ceps, instrument de torture. || *Chhæú — krŭng*, arbre de pressoir, presse. || — *neäk tús*, torturer un coupable.
- កាត់ KEĀP. 1° Favoriser, avoir de la complaisance pour.
2° || — *bey*, — *kuor*, il convient, il est convenable, il faut que.
3° || — *chuon*, parfois, il arrive que.
- កែរ KEĀR. Concevoir, être enceinte (reine). || *Tróng* — (même sens).
- កែស KEĀS. Arracher, déterrer. || — *phnék*, arracher, crever les yeux. || — *pi dey*, déterrer. || — *dám vinh*, arracher pour repiquer ensuite (arbre, plante).
- កាត KEÁT. || *Châng* —, monter les fils sur le métier à tisser.
- កាត់ KEĀT. Il, lui (en parlant d'une personne honorable). || — *méan preä säs tha*, il a dit que...
- កាវ KEÁU. 1° Écarté, écartement. || *Dòr — chæúng*, marcher les jambes arquées. || *Neäk dòr* —, aller sur des échasses.
2° Traîneau en forme de fourche.
- ក្បេះ KEBĀ. || *Sâ* —, blanc (comme la neige). || *Sá — kebai*, blancheur éclatante.
- ក្បំច KEBĀCH. 1° Décor, moulure. || — *kebaur* (même sens). || *Aksár* —, caractères, lettres enjolivées.
2° Abaque, table à calcul des chinois. || *Kách* —, se servir de cette table pour compter; faire une entaille, briser un bout de bois pour se rappeler un nombre (v. g. quand on mesure le riz).
- ក្បក KEBĀK. Boite à bétel.
- ក្បាល KEBAL (ou) *Kabal*. Tête. || — *chrúk prey*, hure de sanglier. || — *túk*, avant d'un bateau. || — *bia*, chef d'une maison de jeu. || — *kômphiéng*, tempes. || *Roléa* —, crâne. || *Phlúk mō* —, une paire de défenses. || *Snəng mō* —, deux cornes de cerf. || *Menús — muoy*, un homme seul. || *A nī — nās*, forte tête.
- ក្បម KEBĀM. || *Tömpěang* —, rejeton, jeune pousse de bambou.

- ក្បាន KEBAN. ॥ *Chan* —, vaisselle, plat, assiette.
- ក្បង់ KEBĂNG. Prendre avec les deux mains. ॥ — *tũk phẽk*, boire en puisant de l'eau avec les deux mains.
- ក្បួន KEBĀUN. Radeau.
- ក្បែរ KEBÊ (ou) *Keber*. Bord, lisière. ॥ — *préy*, lisière de la forêt. ॥ — *srámôt*, sinuosité du rivage de la mer.
- ក្បិន KEBĚN. Extrémité du langouti relevée et passée à la ceinture. ॥ *Phõt con-tuy* —, son langouti est trop court, au fig. qui n'a pas même de quoi se payer un langouti.
- ក្បិត KEBĚT. 1° Frotter, appuyer légèrement. ॥ *Léap* — *ihnãm*, prendre une médecine quelconque dans la main et s'en frotter légèrement.
2° ॥ — *sãm p̄ôt au*, plisser un habit.
- ក្បិត KEBĚTBHĀUNG. ॥ *Dòm* —, plante médicinale. ॥ *Khiãl* —, typhon.
- ក្បិល KEBIÉS. Signe, accent de l'écriture cambodgienne.
- ក្បឹម KEBŎM. ॥ — *kebuon*, modèle, exemple. ॥ — *kebuon chí dâun chí ta*, monuments, souvenirs des ancêtres.
- ក្បង់ KEBÔNG. ॥ — *tũk*, cendres de l'amarante, on s'en sert en guise de savon et même de sel.
- ក្បួន KEBUON. Exemple, modèle, forme. ॥ — *dâmra khnat* (même sens). ॥ — *chéa* (ou) — *lâá*, bon exemple. ॥ — *akrãk*, mauvais exemple. ॥ *Oi* — (ou) *thvæú* —, donner l'exemple; une forme, un modèle. ॥ *Thvæú tam* — *kí*, prendre modèle sur quelqu'un, suivre l'exemple de quelqu'un. ॥ *Tam doi—chãs tũm ban tũk oi*, agir d'après l'exemple des ancêtres. ॥ *Thvæú oi ás — mỗ dãng mœú*l, agir en toute rigueur pour voir quel en sera le résultat. ॥ *Ás* — *ponnỗ hòi*, ou ne peut faire davantage, on a épuisé tous les moyens pour arriver ou but.
- ក្បិល KEBŪÓNG. Tuiles. ॥ — *kral*, carreau en terre cuite.
- ក្បឹម KÉCH. V. *Kích*. Ruse, astuce.
- ក្បឹម KẾCH. Éviter, esquiver, se jeter de côté. ॥ — *mũn teãn*, ne pas s'esquiver à temps. ॥ — *kí véay mũn trou*, éviter les coups de quelqu'un. ॥ *Sẽ nõ tũk chẽi mũn ban té, pũkẽ* — *nãs*, ce cheval est très rétif, on ne peut pas s'y fier.

- ក្ដា
KEDA (ou) *Kedar*. 1° Planche. || — *mở pòntèä*, une planche. || *Tá* —, mettre. fixer une planche. || *Dáng* —, faitage des constructions indigènes.
- 2° Une tournée (jeux).
- 3° || *Bárp hák* —, manger (terme relevé).
- ក្ដា
ក្ដា
ក្ដា
KEDĀ. Pénis, membre viril. || *Pông* —, testicules.
- ក្ដា
ក្ដា
KEDĀK. Faire claquer la langue. || — *chhké*, appeler le chien en faisant claquer la langue.
- ក្ដា
KEDAM. Crabe, cancre. || — *thóm srámòt*, grande écrevisse de mer. || *Khlánh* —, graisse de crabe.
- ក្ដា
ក្ដា
KEDĀN (ou) *Kadán*. || *Săt* —, cerf. || *Tou bǎnh* —, aller chasser le cerf.
- ក្ដា
KEDĀNG. 1° Croûte. || — *bai*, croûte de riz qui adhère au fond de la marmite.
- 2° Harmonie imitative d'un bruit quelconque. || *Lù sor kòm* — *phlœung bǎnh kedým* —, entendre le bruit d'une fusillade.
- ក្ដា
KEDĀP. Presser dans la main. || *Day* —, le poing. || *Mở* — *day*, une poignée || *Sráu mở* — *day*, une poignée de riz.
- ក្ដា
KEDAT. || *Dǎmláung* —, tubercule. || — *Ora*, plante d'agrément.
- ក្ដា
KEDĀU (ou) *Kadau*. Chaleur, chaud, ardent. || — *krđhai*, chaleur interne. || — *chǎmhai*, chaleur externe. || *Chét* —, vif, irascible, qui s'emporte facilement.
- ក្ដា
KEDĒCH. Pincer. || — *phka*, cueillir une fleur en la coupant avec le bout des doigts. || — *tekiép práchhě*, moucher une lampe, une mèche.
- ក្ដា
KEDEY. 1° Procès, affaire, raison, jugement. || — *kedám*, procès, litige. || *Kòt* —, être en procès avoir un procès. || *Nòm* —, intenter un procès, avocat, qui dirige le procès. || *Kòm năt* —, assignation. || *Neđk đòm* — (ou) *neđk chot*, l'accusateur. || *Neđk chông* — (ou) *neđk chǎmlòì*, l'accusé. || *Káun* —, *kú* —, *chau* —, les parties en litige. || *Chǎmređ* —, juger un procès. || *Tráu* —, être condamné, être puni. || *Dǎk* —, mettre aux fers pendant que l'affaire se juge. || *Sách* —, raison, jugement, argument. || *Děng sách* —, avoir l'usage de raison. || *Kăt sách* —, juger une affaire, prononcer la sentence. || *Sách* — *săt*, raison, argument vrai, selon la vérité, le droit, la justice. || *Sách* — *săt pit trang* (même sens).
- 2° Soit, ou (se met après un mot ou un membre de phrase). || *Iởp* —, *thngay* —, soit le jour, soit la nuit. || *Těch* —, *chròn* —, peu ou beaucoup.

3° Bonzerie, maison du bonze. || — *preă sâng, kôt* — (même sens).
 || *Kôt* — *lūk sângkréach*, presbytère.

ក្រូប

KEDĒP. Embryon, fruit qui commence à se former. || — *kediep* (même sens.)

ក្រិត

KEDĒT. Derrière, dos. || — *tasal*, hémorroïdes. || — *kí*, donner uue fessée à quelqu'un.

ក្រៀន

KEDIĒN. Constipation. || *Chhu* —, souffrir de la constipation, être constipé.

ក្រៀង

KEDIĒNG. || *Khnhay mǝ* —, un tubercule de gingembre.

ក្រៀប

KEDIĒP. 1° Avorté (fruits, graines).

2° Double. || *Phlé chék* —, deux bananes collées ensemble. || *Káun* — (ou) *káun phlǝ*, enfants jumeaux.

ក្រុល

KEDŎL. || *Dòm* —, nom d'arbre de la forêt.

ក្រោង

KEDŎNG. Voile de navire, de barque. || *Slap* — (même sens).

ក្រោប

KEDŎP. 1° Se refermer (fleur).

2° Boucher. || — *tráchiék*, se boucher les oreilles avec les mains à moitié fermées. || *Chǎp* —, saisir et couvrir avec les mains (v. g. un insecte).

ក្រូ

KEDŪÓCH. Manioc, liane à tubercules. || *Múm* —, tubercules de cette liane.

ក្រូល

KEDUOL. Chagrin, tristesse. || *Chhú chét* (même sens).

ក្រៀង

KEDŪÓNG. Pilon pour le riz, on le fait basculer avec les pieds. || *Thbál* — (même sens).

ក្រយ

KEY. 1° || — *thbǎnh*, métier à tisser. || *Kánchanh chék òi tūm læú chǝng* —, ò grenouille verte, pose toi sur le métier à tisser...

2° || *Sǎmpǝt mǝ* —, une pièce d'étoffe de 4 *thbǝng*, environ 40 coudées.

3° || *Sráley* —, lance, hallebarde en bois.

ក្រយ៉ា

KÉIAR. || *Teăt* —, amusement qui consiste à faire des carambolages avec certains fruits très durs.

ក្រយ

KELAI. V. *Khlay*, peut s'écrire aussi *klai*, changer, devenir.

ក្រយ

KELĀM. || *Chan* —, grande cuvette, bassin. || *Chan* — *léang mǝk*, cuvette de toilette.

- ក្លឹយ KELEY. Court. || *Oi* —, raccourcir. || *Chéa* —, brièvement, en peu de mots
aiáus —, vie de courte durée.
- ក្លែលណ KELELÖK (ou) *Kélölök*. || *Smau* —, ivraie.
- ក្លែន KHLĚN. Odeur. || — *kráaup*, odeur agréable. || — *sády*, mauvaise odeur.
|| *Thúm* —, exhaler une odeur. || *Děng* —, avoir de l'odorat. || *Chhké tam*
—, suivre à la piste (chien).
- ក្លែង KELĚNG. Indien || *Srök* —, Inde. || — *kréas*, noir, nègre.
- ក្លែង KELENG. Falsifier, altérer, changer. || — *prák*, falsifier de l'argent. || —
khluon, se déguiser.
- ក្លែប KELĚP 1° || — *phka*, pistil d'une fleur,
2° || — *khno*, chair du jaquier adhérente au noyau.
- ក្លែក KELIÉK. Aisselle. || *Chák* —, chatouiller. || *Tábiét* —, porter sous l'aisselle.
- ក្លែក KELÓ. Camarade, ami: deux individus sont *kelò* (ou) *klò*, quand ils sont liés
d'une amitié intime et se regardent comme frères. || *Iók chéa* —, prendre
pour ami. || *Mít* — *sámlanh*, amitié intime, amis.
- ក្លែប KELÖP || *Rölök* —, brisement des flots contre la rive.
- ក្លែន KEMÉAN (ou) *Khméan*. Il n'y a pas, il n'y en a pas.
- ក្លែក KEMÉK. || *Apúk* —, beau-père. || *Medai* —, belle-mère. || *Chi dāun* —,
mère de la belle-mère.
- ក្លែង KEMÉNG. Enfant. || *Kāun* —, enfant, jeune, bambin, marmot. || *Kāun*
— *khchey*, enfant nouveau-né. || *Ás tēang* —, tous les enfants. || *Kal* — (ou)
pi —, dès l'enfance, depuis l'enfance.
- ក្លែក KEMOR. || *Sát* —, insecte ailé qui vit, dit-on, dans le feu.
- ក្លែយ KEMUOY. Neveu, cousin; serviteurs. || — *bāngkòt*, cousin germain, neveu,
nièce. || — *bāngkòt ê khang apúk*, cousin germain du côté du père. || *Kāun*
—, suite, serviteurs, clients.
- ក្លែន KĚN. 1° || — *lăk chəungkông*, articulation du genou.
2° Tente de voyage.
3° Moudre, piler, triturer, écraser. || — *sráu*, moudre le riz. || — *oi lóét*,
réduire en poussière, en poudre. || *Thbal* —, moulin. || *Thmā* —, meule.

4° *Mố* —, mesure de longueur, qui équivaut aux $\frac{3}{4}$ d'une brasse.

កែន

KÊN. 1° Espèce de flûte laotienne composée de 7 à 8 longs tubes, donnant des sons doux et harmonieux.

2° Faire une levée, réquisitionner. || — *menús*, faire une levée d'hommes.

3° || *Mœül* — *aiáus*, tirer l'horoscope.

ខ្នុរ

KENĀL. V. *Khñál*. Coussin.

ក្រញ

KENĀNH. Qui hait, qui a en aversion. || — *chêt*, (même sens) colère, rancune.

ក្រ

KENÉA. 1° Compagnon, collègue; ensemble. || *Kömdá* —, compagnon, collègue. || *Jok chéa* —, prendre pour camarade, pour compagnon. || *Chául* —, s'associer. || *Pháng* —, ensemble. || *Keni* — (même sens). || *Chéa múy* —, ensemble, avec ensemble, à l'unisson. || *Próm* —, avec ensemble, s'accorder.

2° Moi, en s'adressant à un inférieur. || *Túk oi* — *pháng*, gardes-en pour moi aussi. || *Oi* — *děng pháng*, tu auras soin de me prévenir.

កែង

KÊNG. 1° || — *chœúng*, talon.

2° || *Niěy êng* — *kâng*, parler d'une manière ampoulée, en faisant des gestes *ad hoc*.

3° || *Veăs khnat* —, triangle.

កែងភិត

KĚNGHĚT. Plante employée pour guérir les darters.

កេរ

KENI. 1° Compter, comptable, chargé d'affaires. || *Tam té êng kút* — *keněn*, agissez comme vous le jugerez à propos.

2° || — *kenéa*, compagnon, tous ensemble.

កង

KENŎNG. Dans, dedans, intérieur, parmi. || *Khang* —, à l'intérieur. || *Pi* — (même sens). || — *nỏ êng*, là même. || *Chául* —, entrer dans, se mettre de la partie. || *Nou* —, être dans; faire partie, dépendre de.

គែប

KÊP (pour) *Khnéap*. 1° Licol en bois qui entoure le nez des chevaux.

2° || — *sě*, selle européenne.

ក្បួង

KEPŎNG. || — *kepỗs*, élevé, sublime, illustre.

ក្បួល

KEPŎS. Haut, élevé. || *Nou* — *chéang kí*, être au dessus de, surpasser. || *Dòm chhœy* —, arbre très haut, qui dépasse les autres. || *Chéa kepỗng* —, élevé, sublime, éminent.

- ເພື່ອຍ KEPÛM (pour) *Kepeúm*. Abhorrer, être dégoûté de. || — *châòm* (même sens), avoir de l'aversion, de la répugnance pour.
- ເພື່ອຍ KEPÛR. || — *meät*, se gargariser, se rincer la bouche.
- ເກີນ KÉR. Réputation, renommée. || — *chhmö* (même sens). || *Méan* —, célèbre, avoir de la renommée. || — *lâá*, bonne réputation. || — *akrăk*, mauvaise réputation. || *Ban* — *iös*, acquérir du renom. || *Méan* — *iös lebò pràsòr*, qui a une grande renommée. || *Rok oi ban* —, chercher à se faire une réputation. || *Méan* — *lebey pràsòr*, être en grande réputation. || *Bàngkăch* — *kî*, flétrir la réputation de quelqu'un. || — *kö*, gloire, honneur posthume. || — *prăiöch*, gloire, renommée.
- ເກີນຢ້າ KERYA. Action, mœurs.
- ເກີນ KÊS. || *Preä* —, la tête (D. R. B.).
- ເກີນລ KËS (ou) *Kž*. || *Trey* —, nom de poisson.
- ເພື່ອຍ KETEĂ (ou mieux) *Khteă*. Poêle à frire, chaudière.
- ເພື່ອຍ KETĚANG (pour) *Phtéang*. || *Săut* — *muoy*, réciter une dizaine de chapelet.
- ເພື່ອຍ KETEĂR. || *Chriêng* — *sămléng*, pousser des acclamations de joie, écho de la voix.
- ເພື່ອຍ KETÉAT. 1° Rebondir, ressauter.
2° || — *khtăi*, chant de la poule, après avoir pondu.
- ເພື່ອຍ KETĪCH. Brisé en morceaux. || — *keti*. (même sens). || *Ăngkă* —, grains de riz pilés, brisés.
- ເກີນ KÊU. || Verre, pierre précieuse, cristal. || *Phêk túk mō* —, boire un verre d'eau. || *Thmă* —, marbre. || — *prápéan*, cristal. || — *chhma*, pierre précieuse. || — *iút*, — *chhlö*, longue vue, lorgnette, loupe. || *Rús* —, racine principale d'un arbre. || — *phnék*, iris de l'œil. || *Rôsey* —, espèce de bambou sans piquants, et de couleur jaunâtre.
- ຂາງ KHA. 1° Perforer avec une vrille qu'on fait tourner dans les mains.
2° Tourner avec un treuil, un cric. || — *lông*, virer le cabestan. || *Iok kângha* — *phteă lông*, soulever une maison avec un levier.
3° || *Mi* —, concubines des mandarins.
4° || — *meät*, âcre au goût.
5° || *Trăp* —, une espèce d'aubergine.

- ខាះ KHĀ. Desséché, à sec. || — *kâ*, altéré, avoir le gosier à sec.
- ខា៍ KHĀ. 1° || — *trey*, cuire du poisson à la saumure.
 2° || *Dau* —, long coutelas, lance.
 3° Article, chapitre. || — *muoy sâut*, le premier article dit...
- ខា្យ KHAY. 1° || *Dək* —, petite percerette qu'on tourne rapidement entre les mains.
 2° || *Rok khé* —, chercher par tous les moyens possibles; chercher parci, par, là.
 3° || *A — myni*, locution qui n'a pas de sens proprement dit, équivaut à: propre à rien.
- ខា្យ KHĀK. Expectorer. || — *săă*, tousser pour expulser des mucosités, cracher.
- ខា្យ KHĀK. || — *trâchiék*, enfoncer quelque chose dans l'oreille.
- ខាល KHAL. || *Chhnăm* —, année du Tigre.
- ខាម KHAM. || *Kot* —, honorer, vénérer. || *Kot — apúk medai*, honorer ses parents.
- ខាម KHĀM. Mordre. || *Chhké chhkuot* —, être mordu par un chien enragé. || — *meăt*, se mordre les lèvres. || — *thménh*, grincer des dents. || — *pônghiér*, ronger le frein. || *Sě — kenéa*, chevaux qui se battent, qui se mordent.
- ខាម KHĀM. 1° Gros yeux. || *Thvæú phnék* —, faire les gros yeux pour effrayer les enfants.
 2° || *Aksár* —, caractères anguleux dont on se sert rarement si ce n'est pour écrire le *pali*.
- ខាម KHĀM. S'efforcer, faire tout son possible, tâcher de. || — *núng thvæú*, s'efforcer de faire. || — *thvæú oi bon chhnéă*, se hâter pour l'emporter sur quelqu'un. || — *ăt*, patienter. || *Băng — chăt*, s'efforcer de.
- ខាន KHAN. 1° Omettre, cesser, interrompre. || — *thvæú*, omettre, ne pas faire un travail. || — *mún ban*, nécessaire, inévitable. || *Kòm oi* —, sans faute, n'y manquez pas. || *Mún dél* —, sans jamais manquer. || — *tu*, ne pas aller, rester chez soi. || — *tə bántéch*, il s'en faut un tant soit peu; presque. || — *thvæú kar*, *ngéar éng*, manquer à son devoir.
 2° || — *sla*, cadeau de noce, présents qu'on fait à la fiancée.
 3° || — *thâréa*, esquimancie, inflammation de la gorge, des amygdales. || — *slăk*, muguet, maladie.

4° || *Mõ* — (ou) *mõ kléa*, un vers, une petite phrase qui se termine avec la même consonnance que la précédente.

ខាន់

KHĂN. 1° Défense, prohibition (D. R.). || *Luong trông preă réach chéa* —, le roi a défendu de...

2° Épée, glaive, insigne du roi. || *Preă* —, épée royale.

3° || — *lovéng*, cloison, compartiment, séparation d'une chambre à une autre.

4° Ornaments du ministère (R. B.). || *Preă — thucha*, petit mouchoir du roi. || *Preă — nichha sâ*, amict. || *Preă — nichha véng*, étole. || *Preă — nichha keley*, manipule.

ខាន់

KHĂN. Se durcir, se congeler. || *Chhéam* —, sang qui se coagule. || — *skâr*, se durcir (sucre).

ខាង

KHANG. Côté, autour, près, du côté de. || — *săm*, à droite. || — *chhvéng*, à gauche. || — *krau*, dehors, au dehors. || — *kenđng*, à l'intérieur. || — *ně*, — *nđ*, de côté et d'autre, par ci par là. || *Mõ* —, d'un côté, séparément, à part. || — *khang*, à l'entour, tout près. || *Téang sang* —, de chaque côté. || *Trđi mõ* —, au delà, de l'autre côté, sur la rive opposée. || *Trđi — ně*, de ce côté-ci de la rive. || — *kenéa*, à côté l'un de l'autre, tout près l'un de l'autre. || — *iúng*, de notre côté. || — *iúng vey*, à nous! || — *aplık*, du côté du père (ligne paternelle). || — *medai*, du côté de la mère (ligne maternelle).

ខាង

KHĂNG. Enfermer, enclore, boucher. || — *phlđu*, barricade, fermer le chemin. || — *kenđng*, renfermer. || — *kenđng trđng*, mettre en cage, enfermer.

ខាប់

KHĂP. Epais, s'épaissir. || *Oi* —, épaissir, faire coaguler. || *Pábâr* —, bouillie épaisse. || *Menús* —, foule nombreuse et serrée.

ខាវ

KHAR. V. *Kha*. Perforer, enrrouler. || *Svan* —, tarière, perçoir, trépan. || — *săut*, enrrouler la soie. || — *kđmphlăúng*, débourrer un fusil qui se charge par le canon.

ខាត

KHAT. Perte, être en perte, dommage. || *Lđk* —, vendre à perte. || — *dđm* (ou) — *dđm tun*, perte sur le prix d'achat. || *Mún đél — té*, on n'y perd jamais. || — *prăk chrđn năs*, avoir beaucoup de perte. || — *sánthúk tđ modăng*, subir une perte énorme.

ខាត

KHĂT. Nettoyer, polir.

ខោវ

KHAU. 1° Courrier, messenger (Siam.). || *Prđ* —, faire annoncer quelque chose en secret.

2° || *Bđk kedđng* —, louvoyer, courir des bordées.

- ខ័
៦ KHÂUCH. Corrompu, abimé, vicié, gâté; perdre. || *Menŭs* —, homme dépravé, corrompu. || *Srey* —, femme de mauvaise vie. || *Thvœú* —, corrompre, vicier, gâter. || *Rôbās* —, objets gâtés, détériorés. || — *rôbās treăp*, perdre ses biens, sa fortune. || — *kar*, gâter, perdre une affaire. || — *kômnuŭt*, de mœurs dépravées, pervers. || — *bâlâuch*, tout est gâté. || — *tou doi kômnuŭt êng*, s'abîmer dans le vice, s'abandonner à ses passions. || — *doi chhlâng srâmôt*, périr en mer. || — *khât*, perte. || — *hòt*, il est mort.
- ខ៏
៦ KHCHÂ. || — *khchay*, se répandre.
- ខាយ
៦ KHCHAY. Dissiper, répandre. || *Khchăt* — (même sens). || — *tou ê nê ê nô*, jeter de côté et d'autre, disperser. || *Phlôm* —, dissiper, répandre en soufflant. || *Péak* —, rumeur publique, les on-dit.
- ខក
៦ KHCHÂK. || *Dôr* —, boiter.
- ខម
៦ KHCHĂM (ou mieux) *Khcheăm*. En quantité, en abondance. || *Phlé chhœú chrŭ* —, fruits qui tombent en quantité.
- ខប
៦ KHCHĂP. Envelopper, faire un paquet. || *Iok krádās* — *eyvan tou*, enveloppez tout cela avec du papier.
- ខះ
៦ KHCHĂS. Sans défaut, sans faute. || *Thvœú kar mŭn* —, faire un ouvrage sans aucun défaut.
- ខត
៦ KHCHĂT. Disperser, répandre, dissiper. || — *khchai* (même sens). || *Tŭang* — *khchai*, avec profusion.
- ខៅ
៦ KHCHĂU. 1° Vis, hélice. || *Mâl* —, tourner une vis, visser.
2° Nom d'un coquillage en forme d'hélice.
- ខ្យក
៦ KHCHEĂK. Rejeter de la bouche (chique, bétel).
- ខ្យង
៦ KHCHÉANG. || *Rôsey* —, bambous flottants placés de chaque côté d'une barque pour lui donner de la stabilité.
- ខ្យព
៦ KHCHEĂP. Adhérer, ferme, dur, solide. || — *khchuon* (même sens). || *Chéa* —, solidement. || *Oi* —, consolider, adhérer fortement. || *Kăn oi* —, tenir solidement, fermement. || — *kenŭng preă sassena*, s'attacher à la religion, c.-à-d. observer fermement sa religion.
- ខ្យ
៦ KHCHEY. 1° Nouveau, tendre, jeune. || *Phlé* —, fruit vert. || *Káun* —, nouveau-né. || *Snêng* —, cornes tendres.
2° || — *pi kŭi*, emprunter à quelqu'un. || — *oi* (ou) *oi* —, prêter à. || — *prăk mēan kar*, emprunter à intérêt. || *Oi* — *teté*, prêter sans intérêt. || *Êng mok* — *kalna mŭng tŭm*, tu viens vert, quand seras-tu mûr ? c.-à-d. tu viens m'emprunter, quand me rendras-tu ?

យូរ KHCHI. || — *khchéa*, vaille que vaille. || *Thvæú kar* — *khchéa*, faire un travail vaille que vaille, pour s'en débarrasser.

យូល KHCHIL. Paresse, paresseux, négligent, fainéant. || — *chreáus*, — *lemui* (même sens).

យូង KHCHUNG (ou) *Khiung*. Charbon de bois.

យូង KHCHUNG. || *Trey* —, lamproie (poisson).

យូល KHCHUOL. || *Rólók* —, bruit des flots, des vagues.

យូន KHCHUON. Ferme, solide. V. *Khcheáp*. || *Kõmnút khcheáp* —, fermeté de caractère.

ខែ KHÊ. 1° Mois, lune. — Voici les douze mois de l'année cambodgienne:

<i>Khé chét</i> ,	Février-Mars.	<i>Khé asöch</i> ,	Août-Septembre.
— <i>pisak</i> ,	Mars-Avril.	— <i>krádèk</i> ,	Sept.-Octobre.
— <i>chis</i> ,	Avril-Mai.	— <i>méak kásé</i>	Oct.-Novembre.
— <i>asat</i> ,	Mai-Juin.	— <i>bõs</i> ,	Nov.-Décembre.
— <i>sráp</i> ,	Juin-Juillet.	— <i>méak thõm</i> ,	Déc.-Janvier.
— <i>phõtrâbõt</i> ,	Juillet-Août.	— <i>pháikun</i> <i>preá kún</i> ,	} Jan.-Février.

|| *Læúk* —, mois qu'on intercalle tous les quatre ans, pour être d'accord avec l'année solaire. || *Mõ* —, un mois. || — *pénh báur*, la pleine lune. || — *däch*, le dernier jour du mois. Les 15 premiers jours du mois s'appellent *khnòt*, et l'on compte ainsi: *Mõ kòt*, *pir kòt*, le premier, le deuxième jour de la lune croissante; les 15 derniers s'appellent *renüch*, et se comptent ainsi: *Mõ rüch*, *pir rüch*, le premier le deuxième de la lune décroissante. || *Prák* —, solde mensuelle.

2° || — *kháu*, détracteur.

យាត KHEÁT. Empêcher, défendre, retenir. || — *kháu* (même sens). || — *ki kõm thvæú*, empêcher quelqu'un d'agir, de faire. || — *kõm oi srádey ban*, empêcher de parler. || — *tou*, retenir, défendre, empêcher d'aller. || — *téang chéa chéa*, empêcher par la persuasion.

ខែក KHÊK. || *Srók* —, Malaisie.

ខែល KHÊL. || — *kháuch*, vicieux, corrompu, adonné à tous les vices. || *Menüs* — *kháuch* (même sens).

ខែល KHÊL. Bouclier. || — *sbék*, bouclier, casque. || *Momis* — *meán*, crête du coq.

ខែន KHÊN. || *Săt khla ta* —, panthère, léopard.

- ខេណា KHÊNA. || *Leäk* —, perfection, vertu.
- ខិត KHËT. 1° Marquer, faire une marque, tirer. || — *thnäng day chhvéng*, faire le tracé des phalanges de l'index de la main gauche, c.-à-d. signer à la manière indigène.
2° S'éloigner, s'écarter. || — *chénh* (même sens).
- ខែត KHÊT. Territoire, province, district, diocèse. || — *khân*, territoire d'un royaume. || — *preä säukhôn*, diocèse d'un évêque. || — *tôu*, provinces du roi qui a abdicqué. || — *trey*, provinces du second roi. || — *chetva*, provinces de la reine mère (P.).
- ខ័យ៉ា KHIA. || — *tômrey*, grand scorpion noir.
- ខ្យល់ KHIAËL (ou) *Khchäl*. Vent, souffle, zéphyr. || — *khlang*, vent très fort. || — *phiü*, ouragan. || — *sängkuréa*, — *kebët thbáung*, typhon. || — *kâm vichávéat*, (même sens). || — *krädék*, vent du N. E. || *Méan* — *téch rôhòi*, doux zéphyr. || — *chrák renéam*, vent de l'ouest qui amène la pluie. || — *băk*, *phngâm*, il vente. || *Bâng* —, à l'abri du vent. || *Chäs* —, vent debout. || *Pöndoi* —, vent favorable. || *Pöndoi*, — *pöndoi tük*, laisser aller au gré des vents et des flots. || *Chêu chrä tük*, *chrä* —, ramer contre la marée et contre le vent. || *Sngáp* —, temps calme. || *Tráu* —, tomber en syncope, en défaillance. || *Däch* —, perdre la respiration, mourir. || *Préng* —, huile, essence employée surtout contre les syncopes.
- ខ្យង់ KHIÂNG. Coquillage, escargot, pourpre. || — *rün*, limaçon, escargot. || — *thädäk*, limaçon qui grimpe sur les arbres. || — *mük*, espèce d'huître. || — *sök*, conque marine. || — *leäk srämöt*, pourpre (coquillage). || *Sămbör* —, couleur rouge pourpre.
- ខៀន KHIÊN. 1° Langouti à fleurs.
2° || *Keda* — *uloh*, petit tableau noir pour écrire.
- ខៀវ KHIÉU. Bleu de ciel. || — *mik* (même sens). || — *baitong*, *sămbör* — *baytang*, vert. || *Chéa* — *baytong*, vert, verdoyant. || — *slap sék*, bleu (aile de perroquet). || — *khmau*, bleu foncé. || — *sră*, bleu clair. || — *möchhê*, bleu de prusse. || — *mó*, bleu d'indigo. || *Châng* - *or* —, vomissement de bile. || *Thmá* —, couperose, vitriol.
- ខ្យង់ KHLA. || *Săt* —, tigre. || — *ta khên*, panthère. || — *thôm*, — *peäk pöngkäng*, tigre royal. || — *tömbáng*, un peu plus petit que le précédent. || — *trey*, connu sous le nom de chat tigre. || — *khmüm*, ours. || — *temúng*, léopard. || — *sí kũ*, jeu d'enfants (le tigre dévore les bœufs).
- ខ្យង់ KHLĂ. Les uns, les autres, quelques uns, en partie. || — *tou* — *mok*, les uns vont, les autres viennent. || — *prôm*, — *té*, les uns consentent les autres non. || — *srádey tha mén*, — *tha püm mén*, les uns disent oui les autres

disent non. || *Nou sāl* —, il en reste un peu. || *Chék* — *oi ánh phâng*, tu vas m'en céder une partie, un peu. || *Méan* —, il y en a un peu, j'en ai un peu.

ខ្លាច KHLACH. Craindre, peur, crainte, frayeur. || — *kréng*, de peur que, de crainte que. || — *kréng ɛ kroi mǔk*, de crainte qu'un jour. || *Kōi* —, crainte révérentielle, honorer, respecter. || *Kōm kréng kōm* —, n'ayez pas peur, ne craignez pas. || — *kréng méan chǎngū*, de peur de tomber malade. || — *ngéáp*, avoir peur de mourir. || *Mún chǎ* — *nana lé*, qui ne craint ni dieu ni diable, qui n'a peur de personne. || *Khnhóm* —, j'ai peur. || *Kōm oi* — *sǎ*, ne craignez rien !

ក្លាយ KHLAI. Mélange. || — *chéa*, devenir, changer.

ខ្លាំង KHLĀNG. Fort, robuste, vigoureux; piquant au goût. || — *pōn krábey*, fort comme un buffle. || — *dáuch tōmrey*, fort comme un éléphant. || *Chhú* — *nǎs*, très malade, qui souffre beaucoup. || *Sǎmléng* —, voix forte, retentissante. || *Sra* —, eau-de-vie. || *Thnǎm* —, tabac, de très bonne qualité, très fort. || *Chómngū pré* —, crise.

ខ្លាញ់ KHLĀNH. Graisse, saindoux, suif. || — *sbək*, lard. || — *kū*, *krábey*, *chrúk*, graisse de bœuf, de buffle, de porc. || — *túk dǎ*, beurre. || — *trey*, huile de poisson. || *Léap* —, graisser. || *Prálak* —, taché de graisse. || *Chómhiéu* —, fondre, faire fondre de la graisse. || *Chómránh* — (même sens).

ខ្លាំង KHLĀS. Attacher, faufiler, clouer. || — *nǔng kōnlās*, mettre une cheville. || — *doi chhæú éng kanéng*, crucifier. || — *préá hós*, — *préá bat préá maha Jésus*, crucifiement de N. S. || — *sǎmpót*, faufiler ensemble deux morceaux d'étoffe.

ខ្លួន KHLĀS. Grand parasol de cérémonie.

ខ្លៅ KHLĀU. 1° Ignorant, stupide. || *Menūs* — (même sens).

2° || — *tús* (terme juridique), coupable.

ខ្លាញ់ KHLĀUT. || *Tasǎk* —, citrouille, calabasse, gourde.

ឃើញ KHLÉ. || *Dòm* —, génipayer, arbre très épineux.

ក្លាយ KHLÉA. || *Mɔ* —, une strophe de vers.

ក្លាយ KHLÉAY. 1° || *Dòm* —, une variété de chanvre.

2° || *Thvæú kar khlé* —, faire un travail petit à petit, lentement, tout doucement.

ក្លាយ KHLÉĀM. || — *mæú*, observer, épier.

- យាន KHLÉAN. Avoir faim, appétit. || — *bai*, (même sens). || *At* —, endurer, supporter la faim. || *Sláp át* —, mourir de faim. || *Oi ki át* — *sláp tou*, faire mourir de faim || — *méan*, cupide, qui a soif des richesses.
- យាន KHLÉANG. Magasin, trésor. || *Preá* —, trésor royal. || *Neák chám* —, trésorier, questeur. || *Doi* — *luong*, qui concerne le fisc.
- យាន KHLÉAT. Être séparé, être éloigné de. || — *ámpi kenéa* (même sens). || — *khléa*, quitter, se séparer.
- ខ្មែរ KHLÉM. Essence, cœur (arbres). || — *chhæú* (même sens). || — *tâiung*, espèce d'ébène.
- ខ្មែរ KHLÉN. V. *Kelén*. Odeur.
- ខ្មែរ KHLÉNG. Milan; cerf-volant. || — *srak*, duc, oiseau de nuit. || — *khmöch*, oiseau de mauvais augure. || — *trey*, milan qui se nourrit de poissons. || *Bángthòr* —, faire planer le cerf-volant.
- ខ្មែរ KHLIÉCH. || *Krábey* —, bœuf de couleur un peu noir tirant sur le rouge, couleur de marmite en terre qui vient d'être cuite.
- ក្រែក KHLIÉK. || — *prák*, argenter. || *Méas* —, doré (rare).
- ខ្មែរ KHLÖ. Percée de la cloison internasale (buffle, bœuf). || — *krábey*, passer la ficelle au nez du buffle.
- ខ្មែរ KHLÖCH. Brûlé, qui sent la fumée. || *Khlén* —, qui sent le brûlé.
- ខ្មែរ KHLÖY. Flûte, flageolet. || *Phlóm* —, jouer de la flûte.
- យាន KHLÖM. V. *Khleám*. Observer, regarder.
- ខ្មែរ KHLÖNG. || — *thvéar*, portail, fronton.
- ខ្មែរ KHLÖNG. || *Dòm* —, nom d'arbre de la forêt.
- យាន KHLÖNG. || *Menís* —, lépreux. || *Chömngü* —, lèpre. || — *phlæúng*, espèce de lèpre qui ronge la figure. || — *rópoi*, taches blanches semées sur la peau.
- ខ្មែរ KHLÒS. Petit scolopendre qui, dit-on, pénètre dans les oreilles et devient très dangereux.
- ខ្មែរ KHLÖT. || *Dòm* — *tis*, lin.
- យាន KHLÛK. Citrouille, calabasse. || — *phlúk*, calabasse ivoire, forme de défense

d'éléphant. || — *kââm*, gourde. || — *sadiéu*, calebasse dont on fait un instrument à cordes appelé *sadieu*. || — *prâmôï tòmryé*, autre espèce très allongée dite trompe d'éléphant.

យម

KHLÛM. Couvrir, museler. || — *kabal*, se couvrir la tête. || — *meät* — *chremö*, museler.

យោង

KHLÛNG. 1° Tanguer, tangage.

2° Poésie, vers.

ខួន

KHLUON. Corps, personne, soi-même. || — *pran* (même sens). || — *éng* soi-même. || *Doi* —, à part, personnel. || *Riéng* —, particulier, chacun pour soi. || *Preä* — *preä maha Jésus*, Corps de N. S. || *Práit* —, faire attention à soi, prendre garde. || *Thvái* —, faire le beau, le flambant. || || *Kán* —, faire le fier ; être très réservé. || *Tèng* —, se préparer, faire sa toilette. || *Uot* —, se vanter. || *Dèng* — averti, prévenu, qui sait à quoi s'en tenir. || *Mún dèng* —, au dépourvu, à l'improviste. || *Práköl* — *éng*, se livrer soi-même. || *Kháuch tou tềang robäs treäp*, *tềang* — *phâng*, se perdre corps et biens. || *Kháuch tềang* — *tềang preä lúng phâng*, perte de l'âme et du corps.

ខ្មាំង

KHMÄNG. Ennemi, adversaire. || *Pömbät satrâu* —, exterminer l'ennemi.

ខ្មាញ់

KHMÄNH. 1° Tordu. || *Khsé* —, corde tordue. || *Túk háur* —, tourbillon.

2° || *Khmeät* —, assidu, studieux.

ខ្មាស

KHMÄS. Honte, pudeur, (par extension) parties génitales de l'homme et de la femme (terme poli). || *Oi kí* —, faire honte à quelqu'un. || *Méan* —, avoir honte. || *Dèng* —, *skeäl* —, pudeur, modestie, rougir. || *Et* —, impudent, immodeste. || *Ás* —, sans honte ni pudeur. || *Lích kër lich* —, immodeste, immodestie, qui ne connaît ni honte ni vergogne. || — *méuriéat néang sél* pudeur virginale. || *Tềang* — avec pudeur.

ខ្មៅ

KHMÄU. Noir. || *Túk* —, encre. || — *chèn*, noir avec lequel on fait l'encre. || — *day*, crayon. || *Dòm chhæu* —, ébène. || *Chrelök chéa* — teindre en noir. || *Mún iöl éna chéa* —, *éna chéa sá*, ne pas savoir distinguer le blanc du noir. || *Pré chéa* — (ou) — *böndör*, devenir noir, noircir. || — *dáuch kaék*, noir comme un corbeau. || — *dáuch pring túm*, noir comme le fruit mûr de l'arbre appelé *pring*. || — *dáuch khchúng*, noir comme du charbon. || — *krép* — *yong*, — *prík* (même sens).

ខ្មៅ

KHMÄUT. || *Sät* —, insecte qui ronge le bois.

ខ្មែរ

KHMĚ. || *Túk* —, vinaigre. || *Kâun* —, mère du vinaigre.

យាត

KHMĚAT. || — *khmänh riéng*, assidu à l'étude.

- ខ្រ ៤
KHMÊR. || *Srôk* —, Cambodge. || *Menûs srôk* —, Cambodgien. || *Sva mûn bâng biêm, Siêm mûn bâng kebuon, Luon mûn bâng pût, Khmêr sût trût, mûn bâng péak ché-châu* (dicton). Le singe tient à sa chique, le Siamois à ses us, l'Annamite conserve son naturel dissimulé et l'insouciant Cambodgien sa langue médisante.
- ឃ្ល ៤
KHMŎ. Cymbale, gong chinois en métal. || *Véay* —, battre le tam-tam, frapper le gong.
- ខ្រ ៤
KHMŎ. 1° Arrondi, rond, demi-cercle.
2° || *Múk* —, timide, honteux.
- ខ្រ ៤
KHMŎCH. Cadavre, défunt, mort. || *Rúp* — (ou) *khluon* —, cadavre. || *Bândâm* —, volontés, testament du défunt. || *Lúk* —, levée du corps. || — *bâng sláp tou 2 srôk Afrika*, mon frère aîné est mort en Afrique. || *Káp* —, enterrer un mort. || *Dôt* —, brûler un cadavre. || *Sâut oi ás preă lûng nêak bôn* —, *nou kenông phlœung sâmrâng bap*, prier pour les âmes du purgatoire. || — *lông*, — *préay*, revenant, esprits. || — *hal srâu*, les esprits font sécher le riz; (ou bien) *Sva hal kôntôp*, les singes font sécher leurs langoutis! leur rouge à l'horizon au coucher du soleil. || *A* —, grave injure. || *Kônséng rûm* — suaire.
- ខ្រ ៤
KHMŎM. || — *khmäs*, pueur.
- ខ្រ ៤
KHMŎR. || *Sât* —, nom d'un petit insecte.
- ខ្រ ៤
KHMŎR. || *Mi* —, fourmi ailée.
- ឃ្ល ៤
KHMŬM. || *Sât* —, abeille. || *Túk* —, miel. || *Sâmnâm* —, rayon de miel. || *Sâmnô* —, rayon, ruche vide. || *Mi* — reine des abeilles. || — *tich nûng trântich*, l'abeille pique avec son dard. || — *phlêt*, petite abeille. || — *trâchiék tòmrey*, grosse espèce dite " oreille d'éléphant." || — *tadok* — *bâuk kú*, petite espèce.
- ឃ្ល ៤
KHMUOY. 1° Neveu. V. *Kemuoi*.
2° || *Chor* —, voleur, malfaiteur.
- ឃ្ល ៤
KHMUOL. 1° || *Không* —, mouvement de colère.
2° || *Khmău* —, noir. || *Mik* —, ciel noir, chargé de nuages.
- ឃ្ល ៤
KHMUOR. 1° || *Sât* —, ver qui ronge les livres, la soie.
2° Se dit d'une chose longtemps renfermée qui s'est un peu moisie. || *Thúm* —, qui sent le moisi. || *Săy* — *khmô* (même sens).

- ខ្រា
+ KHNA. 1° Piège pour le gros gibier.
2° || — *kha sânt*, bobine.
- ខ្រាជ
+ KHNAACH. Bourbier, bauge ou se vautrent les sangliers.
- ខ្រាច
+ KHNAËCH. Petits bâtonnets servant à compter les unités de mesure. || *Käch* — *phdäu*, façon de compter en brisant un rotin, mais sans en détacher les morceaux.
- ខ្រាយ
+ KHNAI. Défenses. || — *chrük prey*, défenses de sanglier.
- ខ្រាយ
+ KHNAÏ. || *Săt* — insecte dont la piqure est très douloureuse.
- ខ្រាល
+ KHNAÏL (*Käl*). 1° || *Khndi* —, coussin. || — *paék*, coussin pour s'appuyer.
|| *Paék læú* —, s'appuyer sur un coussin.
2° || *Chhæú* —, socle. || *Kämnäl* — *chæúng tásár*, socle de colonnes.
- ខ្រាន
+ KHNAÏN. 1° || — *preä hartey luong*, contrister le roi.
2° || — *khnäp*, nombreux, en grande quantité. || *Săt* — *khnäp*, oiseaux en grand nombre.
- ខ្រាន់
+ KHNAÏNG. Dos. || *Châôn* —, épine dorsale. || *Kröi* —, par derrière. || — *day*, le revers de la main. || — *chæúng*, le dessus du pied. || — *kömbët*, *dau*, le dos d'un couteau, d'un sabre. || — *käng*, voûté, dos courbé. || — *pö*, *thvæú chéa* — *pö*, nom donné à un chef de mandarins.
- ខ្រាញ
+ KHNAÏNH. 1° || — *maha rôsey*, cheveux de Vénus (herbe).
2° Aversion, antipathie profonde.
- ខ្រាប់
+ KHNAÏP. || *Menüs* — *khnuol*, aller en foule pour voir.
- ខ្រាត
+ KHNAÏT. Mesure (en général), règle, raison, proportion. || *Tam* —, selon la règle, selon la mesure. || *Relöng pi* —, *huos* —, outre mesure, au delà des forces, contraire aux règles. || *Veäs* —, règle, instrument pour mesurer. || — *kéng*, équerre. || — *bântöt*, petite règle d'écolier. || *Thvæú huos* —, ne point garder de mesure. || *Doi* —, régulièrement, selon la mesure, au cordeau, à la ligne. || — *núng böntëät chéa kú kenéa*, la règle et le cordeau font la paire (dicton).
- ខ្រាង
+ KHNAÏANG. Cangue. || — *kaék*, toute petite cangue || *Däk* —, mettre à la cangue. || *Dă* —, enlever la cangue. || *A* —, échappé de galères (insulte).
- ខ្រាប
+ KHNAÏAP. Presse, pressoir. || — *ämpou*, pressoir de cannes à sucre.

- ខ្មែរ
+ KHNĒNG. || *Truoy* —, bourgeon, rejeton. || — *tōmpḥang chú*, jeune pousse de vigne.
- ខ្មែរ
KHNHĀL. Être fâché, se mettre en colère (D.R.B.).
- ខ្មែរ
KHNHĀM. Saisir avec les griffes, égratigner.
- ខ្មែរ
KHNHĀM. || — *pārey*, cendre de cigarette.
- ខ្មែរ
KHNHĒ. || *Dòm lōhōng* —, ricin. || *Préng lōhōng* —, huile de ricin.
- ខ្មែរ
KHNHĒY. || *Dòm* —, gingembre. || — *phlæung*, — *tūk*, gingembre de feu, gingembre d'eau. || — *mō kōndiēng*, un tubercule séparé de la grappe. || *Mum* — racines de gingembre. || *Tōmnáp* —, confitures de gingembre. || *Moiéa dāk* —, astuce féminine à arracher du gingembre (allusion à une certaine histoire).
- ខ្មែរ
KHNHEU. || — *khnḥau ānchòm*, rides, plisser le front.
- ខ្មែរ
KHNHIÉU. 1° || *Kāun keméng ling* —, grande quantité d'enfants qui s'amuse.
2° || — *khnḥāl*, être en colère, être fâché (R.B.).
- ខ្មែរ
KHNHÖR. Froisser (habits, papier).
- ខ្មែរ
KHNHÖM. Esclave, je, moi, ma personne; un inférieur à un supérieur et entre égaux, et quelquefois un supérieur à un inférieur (par politesse). || — *kāurna* (ou) *chḥān kāurna*, je, moi, un laïque à un bonze. || — *bat* (ou) — *preā bat*, un homme du peuple à un mandarin (moi, l'esclave de vos pieds sacrés). || — *kāurna pisés*, moi (au roi). || — *bāmro*, domestique, esclave. || — *kāmdā* (même sens). || *A* — *kōncheā*, *a* — *kaél kōntil renéap*, *a* — *bāmra*, termes de mépris.
- ខ្មែរ
KHNHÖNG. Punaise noire.
- ខ្មែរ
KHNHĒS. || *Chhæú* —, bois qui sert à niveler v. g. le trop plein d'une mesure de paddy.
- ខ្មែរ
KHNŌ (ou) *Khnör*. || *Dòm* —, jaquier. || *Phlæ* —, fruit du jaquier. || *Khlém* —, cœur du jaquier employé pour teindre en jaune. || *Khlép* — pulpe du jaquier. || — *préy*, jaquier sauvage.
- ខ្មែរ
KHNĀ. Fers, ceps. || *Dāk* — (ou) *Bă* —, mettre les fers. || — *day*, meottes.
- ខ្មែរ
KHNŌCH. Petite fiole en terre cuite.

- ខ្មែរ KHNŌI. Oreiller, coussin, traversin. || *Srôm* —, taie d'oreiller. || *Thbàng*, —, tête d'oreiller ornée. || *Múk* — tête d'oreiller sans ornement. || — *op* long traversin. || — *muoy núng kenéa*, n'avoir qu'un oreiller, c.-à-d., partager la même couche.
- យ៉ង KHNŌNG. 1° || *Chhæú* —, barrière, haie clair semée.
2° || *Trús* —, ingrat et insolent.
- ខ្មែរ KHNŌS. Espèce de rape en bois. || — *dək*, râcloir.
- ខ្មែរ KHNŌT. || — *khê*, période de la lune croissante, numéral des jours du 1^{er} au 15 de chaque mois.
- ខ្មែរ KHNUOCH. 1° Petits liens en bambou.
2° Bien, à point. || *Slá tráu* —, cuit à point, selon les règles de l'art. || *Thvæú mún tráu* —, mal fait, mal apprêté.
- យ៉ប KHNUOP. || — *máy*, unité. || *Khuop mǎ* —, réunir en un seul.
- យ៉ត KHNUOT. || *Săt* — *ámbo*, bourdon, guêpe.
- យ៉ល KHNÚS. || — *kháng*, fier, arrogant.
- ខ្មែរ KHO. 1° Pantalon. || *Pǎak au slíék* —, s'habiller, se vêtir.
2° || *Săt sva* —, singe.
- យ៉ញ KHĒŪNH. V. *Khính*. Voir, apercevoir.
- ខ្មែរ KHŌM. Jeu. || *Ling bai* —, s'amuser à ce jeu; amusement.
- ខ្មែរ KHŌN. 1° || — *phneǎk ngéar*, le roi (dans le jeu d'éches).
2° || *Bai* —, riz dont on se sert pour certaines cérémonies, v. g. le jour du mariage.
- ខ្មែរ KHŌNG. Indignation, fureur, se mettre en colère. || — *sǎmbar*, être en colère, furieux. || — *mua* (même sens). || *Chháp* — *nás*, enclin à la colère, irascible. || — *kǎngkuon*, s'emporter contre quelqu'un, tempêter. || — *vòk dáu chhkuot*, être dans une fureur folle. || — *teǎl nhénh thmính*, grincer des dents de colère. || *Băt* —, n'être plus en colère, colère apaisée.
- ខ្មែរ KHŌP. Crochu, recourbé. || *Champǔ* —, bec crochu. || *Chremò* —, nez aquilin. || *Snéng* —, cornes recourbés.
- ខ្មែរ KHŌS. Pécher, se tromper, être en faute, manquer, tort. || — *chhkóng*,

(même sens). || — *étiét*, pécher de nouveau, retomber dans la même faute. || — *kach nung krámóm*, violer une jeune fille. || — *phláu*, se tromper de route. || — *thvéar*, se tromper de porte. || *Pým héan* — *nung péak sánomót*, je, ou il n'oserait pas manquer à sa parole. || — *nung phláu sách kedey*, c'est une faute contre la raison, le bon sens. || — *chbáp*, violer la loi, manquer aux us et coutumes, à la manière de faire commune, s'y mal prendre. || — *ngéar*, manquer à son devoir, à ses obligations. || — *nung kí*, offenser quelqu'un. || — *pil* (ou) — *piléa*, à une heure indue. || — *péak kenéa*, se contredire, n'être pas du même avis. || *Véa tềang âs ban* — *dâuch kenéa*, ils sont tous également en faute. || *Bánh* —, manquer son coup (en tirant). || *Véa bánh chés té* —, il manque continuellement son coup.

ឃ្លើម

KHPŒUM (ou) *Kepæúm*. Avoir en horreur, en dégoût.

ខ្សាច់

KHSĂCH. Sable. || *Dey* — (même sens). || *Sót tề* —, sablonneux. || — *dố*, banc de sable.

ខ្សាយ

KHSAI. 1° || *Sráu* —, riz commun. || *Sráu* — *paráng*, froment.

ខ្សែយ

KHSAY. || — *chivít*, mourir.

ខ្សាន

KHSAN. || *Khsém* —, paix, bonheur. || *Nou chéa khsém* —, pacifié, être en paix.

ខ្សាត

KHSĂT. Roi. || *Maha* —, les rois en général.

ខ្សត់

KHSĂT. Pauvre et malheureux. || — *túrkót* (même sens), dénué de tout.

ខ្សាត្រា

KHSĂTRA. Roi (poésie).

ខ្សាត្រីយ

KHSĂTREY. Reine (poésie).

ខ្សែ

KHSÊ. 1° Corde, lien, cordon. || — *tâuch* — *chhma*, ficelle. || — *sbêk chéang* cordons de souliers. || — *pônghiér*, rênes du cheval. || — *dêk*, licou. || — *chêu*, estrope, anneau de corde qui sert à retenir l'aviron sur les tolets. || — *tềy*, bandoulière. || — *túk*, fil de l'eau. || — *prâtéanh prâtông*, ressort, lien élastique. || — *sadiéng*, vestiaire, garde robe royale. || *Trong preá* — *tu*, transpirer (R.).

2° Numéral des volumes, des années. || *Sămbót mố* —, un volume. || *Satra* — *buon*, quatrième volume d'un ouvrage.

ខ្សែម

KHSÊM. || — *khsan*, paix, bonheur, tranquillité.

ខ្សែត

KHSÊT. || *Sămbáur* —, couleur douteuse.

ខ្សែ

KHSIÉR. Pipe. || *Chók* —, fumer la pipe. || *Dáng* —, tuyau de pipe. || *A kebal* —, *mún đềng ỳy*, tête de pipe qui ne sait rien (injure)!

- ខ្សៀវ KHSIÉU. || *Khsòp* —, murmurer, chuchoter.
- ខ្សៀវ KHSÖCH. || *Nyéay* —, parler secrètement à l'oreille.
- ខ្សោយ KHSOI. Faible, débile, efféminé. || — *mún sôu chéa*, être d'une santé délicate. || *Kăn tē—lông*, s'affaiblir de plus en plus. || *Véa—nás, dbr mún ruoch*, il est trop faible pour marcher.
- ខ្សក KHSÖK. Petit panier servant à mesurer le riz.
- ខ្សែ KHSÓN. || — *nô*, en ce temps là, alors.
- ខ្សឹប KHSÓP. Parler à voix basse, chuchoter. || — *khsiéu* (même sens). || *Khsé luos* —, téléphone.
- ខ្សឹត KHSÓT. Aspirer fortement. || *Hét* —, priser. || — *khiäl*, aspirer l'air par le nez.
- ខ្សែ KHTÉA. *Khtéat, Khtéat. V. Keteä*, etc.
- ខ្សឹ KHTI. || — *dáug*, pulpe de la noix de coco, avec lequel on fait de l'huile, (les Cambodgiens et les Siamois en mettent dans toutes leurs sauces).
- ខ្សឹម KHTIM. Nom générique pour désigner les oignons, auls, poireaux, ciboules. || — *sá*, ail. || *Mùm — sá*, tête d'ail. || — *sánlêk*, ciboule.
- ខ្សឹង KHTING. Grand bœuf sauvage. || — *krábey*, la plus grande espèce. || — *pò*, une espèce qui, dit-on, est insensible aux morsures des serpents; ou même, selon d'autres, se nourrit de serpents. || *Anchién — pò*, bague faite avec la corne de cet animal, et qui, dit-on, neutralise, le venin des serpents. || *Kômpròk* —, grand écureuil noir.
- ខ្សឹយ KHTÆÛI. Eunuque de naissance. || — *pròs*, — *sréy* (même sens).
- ខ្សឹម KHTÖM. Abri, hutte, maisonnette. || — *sré*, espèce de hutte qu'on fait dans les rizières au moment des travaux.
- ខ្សឹង KHTÖNG. || — *sré*, rizières séparées par des talus. || *Néák êng méan sré pônman* —, combien avez-vous de lopins de terrain en rizières?
- ខ្សឹង KHTÖNG. || — *túk*, solives à l'intérieur d'une barque. || *Dák kóng* —, mettre ces solives sur lesquelles on place les planches. || — *srápông kedông*, maître-beau.
- ខ្សឹប KHTÖP. Boucher, empêcher. || *Chuoy — kenéa cháp meän*, se réunir plusieurs pour entourer et saisir une poule. || — *phnêk*, se boucher les yeux

- avec les mains. || — *meät*, fermer la bouche avec les mains. || — *thvéar*, fermer la porte, la barrer. || *Rólók* — *chräng*, les flots se heurtent sur la rive.
- 𑂔𑂗𑂢 KHTÓS. Épingler. || — *mochúl*, — *pónla*, passer une aiguille ou une épine à travers un habit, une feuille, piquer l'aiguille à un endroit quelconque.
- 𑂔𑂗𑂣 KHTŮ. Pus, sang corrompu qni coule d'un ulcère. || *Kár* —, pus qui commence à se former. || *Híér* —, suppurer.
- 𑂔𑂗𑂤 KHTŮK. || *Chhæú* —, douleur lancinante.
- 𑂔𑂗𑂥 KHTUOY. Scorpion des maisons.
- 𑂔𑂗𑂦 KHU. || *Phík* —, celui qui vient après le supérieur (P.).
- 𑂔𑂗𑂧 KHŪNH (Pour) *Khæúnh*. Voir. || *Mæúl* —, apercevoir. || — *té*, voyez-vous, vois-tu? || — *hòì*, je vois, ou, j'ai déjà vu. || *Phnèk* —, vue. || — *núng phnèk khluon éng*, voir de ses propres yeux. || *Mæúl mún* —, je n'y vois pas, je n'y vois rien. || *Khluon chás hòì* — *mún sòu chbás*, je me fais vieux je n'y vois plus très clair. || *Iól sǎp* —, voir en songe, en rêvant. || *Nò púm dèl ban* — *àngkálna*, cela ne s'est jamais vu. || *Kút* — *hòì*, j'ai trouvé, j'y suis.
- 𑂔𑂗𑂨 KHUOCH. 1° || *Túk* —, gouffre, tourbillon dans l'eau.
2° Flacon, bouteille. || *Dâp* — (même sens).
- 𑂔𑂗𑂩 KHUOP. Année, période; accompli, révolu. || — *chhnám*, année révolue. || — *thngay*, une journée complète. || *Sě nõ ponmǎn* —, quel âge a ce cheval? || *Buon* — *té hòì*, quatre ans accomplis.
- 𑂔𑂗𑂪 KHUOR 1° || — *ándéng*, pus, sang corrompu.
2° || — *kabal*, cervelle.
- 𑂔𑂗𑂫 KHVA. Frotter, gratter fortement, curer. || — *kám*, se gratter fortement avec les ongles. || — *tráchiék*, curer les oreilles.
- 𑂔𑂗𑂬 KHVĀ. Manquer, n'avoir pas; incomplet. || — *prāk*, manquer d'argent, n'avoir pas assez. || — *téch ban dǎl*, il en manque un peu pour arriver. || — *pónmǎn nèák étíét*, combien manque-t-il encore de personnes? || — *té mò tímléng núng ban mò riél thóm*, il ne manque plus qu'un *tómléng* pour avoir une piastre. || *Prāk khat prāk* —, argent de titre faible.
- 𑂔𑂗𑂭 KHVĀK. 1° Borgne, aveugle. || — *mò khang*, borgne. || *Téang sangkhang*, cécité complète.
: 2° || — *meăn*, héméralopie, maladie d'yeux.
- 𑂔𑂗𑂮 KHVĀL. || — *khvai*, surmené, surchargé d'affaires.

- ខ្នុំ • KHVĂNG. || *Mul* —, rond, courbé.
- ខ្នុរ KHVAO. || *Dòm* —, nom d'arbre, bois jaune dont on fait de beaux meubles.
- ខ្នុរ KHVÊ. || *Prê* —, changer.
- ខ្នុរ KHVÊK. 1° || *Săt* —, échassier, crabier nocturne. || *Krăpœu slăp nũng sbêk*, — *slăp nũng ăch*, le crocodile périt par sa peau, le *khvêk* par sa fiente (dicton).
2° || *Thnú* —, arc.
- ខ្នុរ KHVÊN. 1° Boiteux, estropié, cul de jatte, perclas. || *Menűs* — (même sens).
- ខ្នុរ KHVÊNG. Territoire, pays qui est sous l'autorité de quelqu'un. || *Nou kenởng* — *kỏmнняя meűs*, qui est sous la dépendance du mandarin appelé *Meűs*.
2° || En travers. || *Veűs* —, mesurer en travers. || *Phlău khvăt* —, chemins qui s'entrecroisent.
- ខ្នុរ KHVÊS (ou) *Khvű*. Arracher, creuser (sanglier, porc).
- ខ្នុរ KHVÊU. Coutelas, genre coupe-coupe, au dos courbé, à long manche.
- ករ KI. || *Pong* —, panier pour porter de la terre.
- កៀ KÌ. On, les hommes, autrui. || — *tha*, on dit. || — *si*, cela se mange, c'est mangeable. || *Lủ* — *tha*, par entendre dire. || — *prỏ*, cela à cours, c'est en usage. || *Luoch rỏbűs* —, voler le bien d'autrui.
- កៀ KIA (pour) *Kiẻ*. || *Tỏmlăung* —, une espèce de patate.
- ករ KỈCH. V. *Kẻch*. Eviter, esquiver.
- កៀល KIÉL. || *Chăng* — *trăchiẻk*, cure-oreille.
- កៀស KIÉN. Tortueux, qui a des sinuosités; pointe de terre. || *Tẻang* — *kỏmbăng*, par des détours. || — *srảmỏt*, sinuosité du rivage. || *Chrűng* —, coin.
- កៀង KIÉNG. Ramasser, rassembler. || *Dẻnh* — *săt tỏu phẻk*, rassembler les animaux pour les conduire à l'abreuvoir.
- កៀប KIÉP. Pincés, pincer, serrer (scorpion). || *Chẻung* —, pincés d'un scorpion, serres d'un écrevisse. || — *prảchẻẻ*, mouchettes pour lampe.
- កៀរ KIÉR. Ramasser, égaliser. || — *oi smỏ*, égaliser, niveler. || — *sảmram*, ramasser les détritės, les mettre en tas pour les brûler. || — *bảmảul kẻ*, ras-

- sembler des hommes. || *Chhæú* —, petite planche emmanchée qui fait l'office de râteau.
- កៀស KIÉS. Racler, enlever, niveler. || — *chénh* (même sens). || — *chônlo*, moucher une torche.
- កៀត KIÉT. Craquement d'un meuble, d'un porte.
- កៀវ KIÉU. Saisir, serrer avec les bras, prendre à brassée. || — *oi khcheáp*, serrer fortement.
- ក្លៀ KLAI. V. *Kh lai*. Changer.
- ក្លរ KÔ. 1° Muet. || *Menüs* — *thlông*, sourd-muet.
2° || *Dòm* —, cotonnier.
- កេះ KÖ (ou) Kôs. Frapper, secouer. || — *thvéak*, frapper à la porte. || — *aw*, secouer un habit. || *Krâpæú* —, le crocodile frappe avec sa queue.
- ក្នុំ KÖCH. || — *krâpôt*, pierre précieuse qui se trouve dans le corps de certains poissons. || — *kingkôk*, crapaudine.
- ក្ស KÔI. 1° Douane. || — *iéam*, garde de nuit. || *Mi* —, chef de douane, douanier. || *Næk chám* —, douanier. || *Prap* —, prévenir la douane. || *Vě* —, éviter la douane.
2° Injecter à pleine main de l'eau dans la bouche.
3° || — *rôméas*, corne de rhinocéros.
- កើយ KÔI. 1° S'appuyer sur. || — *khndi*, s'appuyer sur un coussin. || — *kabal*, appuyer la tête.
2° Espèce d'échelle, de plate forme pour monter à éléphant.
- កក់ KÖK. 1° || *Süt* —, cigogne, aigrette. || — *krung*, grande espèce. || — *sâ*, toute blanche. || — *sáp*, bleue azurée. || *Meän* —, coq de grosse espèce.
2° Frapper, donner de petits coups. || — *dmtrúng*, se frapper la poitrine. || — *chrebäch*, masser.
3° Mesure de longueur, du coude au milieu de la main fermée.
- កល KÖL. 1° Tronc, souche. || — *chhæú*, tronc d'arbre.
2° Souche, celui de qui sort une suite de descendants. || *Chrângou pôn* — *mún iól pôn sák*, ne pas faire plus de cas de ses ancêtres que d'un cheveu (dicton). || *Túk rebäs chéa ké, chéa* —, conserver des objets comme souvenirs de famille.

- កលិកា KOLIKA. Pilule.
- កុលុង្គាន KOLONTEAN. Goître.
- កុំ KŎM. Particule négative, ne, ne pas. || — *al sèn*, attendez, ne vous pressez pas. || — *oi tou*, n'allez pas. || — *oi*, ne donnez pas. || — *oi nana mők*, ne laissez venir personne. || — *oi kè tha*, pour qu'on ne dise pas. || — *kút par-əm lòi*, peu importe.
- កម KŎM. Bossu. || *Kháng* — (même sens).
- កុំម KŎM. Touffe. || — *rosey*, touffe de bambous. || — *pónla*, épines, piquants. || *Sráu mỗ* —, une touffe d'épis de blé.
- កុំប៉ាក់ KŎMBĂK (*Băk*). Cassé, brisé. || *Kõmbək* — (même sens). || *Chan* —, assiette cassée. || *Túk* —, barque fracassée.
- កុំប៉ង់ KŎMBĂNG (*Băng*). Caché, secret. || *Kõmbət* —, *ar* — (même sens). || *Chéa* —, secrètement, en secret. || *Thvæú chéa* —, agir en secret. || *Nou chéa* —, être caché. || *Péak* —, secret. || *Ně chéa* — *ăn*, cela m'est inconnu.
- កុំបប KŎMBAP (*Bap*). Pécheur, coupable. || *Menűs* — (même sens).
- កុំម្បិយ KŎMBEY. Ne, ne pas, pas à propos. || — *reăp lòi*, en dehors de la question, qui ne compte pas. || — *thvæú* (ou) *kõm oř thvæú*, ne faites pas.
- កុំបែក KŎMBĚK (*Běk*). Brisé, cassé.
- កុំប៊ិត KŎMBĚT. 1° Couteau (en général). || — *charey*, — *avút* (même sens). || — *sla*, petit couteau de poche. || — *kòk chhéam*, bistouri. || — *sniét*, couteau de chasse avec fourreau. || — *préa*, couteau ordinaire, commun. || — *kòr*, rasoir. || — *palaitat*, long coutelas.
2° || — *kõmbăng*, en secret, en cachette.
- កុំប្រា KŎMBŎR. Chaux. || *Tau* —, four à chaux. || *Léap* —, blanchir à la chaux. || — *thmá*, chaux de pierres. || — *liés* chaux de coquillages.
- កុំប្រត KŎMBŎT. Tronqué, estropié, manchot. || — *day*, manchot. || — *chæúng*, estropié, privé d'un ou des deux pieds. || — *péak*, mot tronqué, irrégulier. || — *ihbăng*, tourbillon, typhon. || *Prək* —, rivière non navigable, sans issue. || *Phláu* —, impasse. || *Dòm* —, arbre ébranché.
- កុំមាយ KŎMCHAI. Répandre. || — *péak*, divulguer.
- កុំមក KŎMCHĂK. Boiter, vaciller. || *Menűs* — *chæúng*, boiteux.

- កុំមាត់ KÖMCHÄT (*Khchät*). Disperser, répandre, dissiper. || — *kömchai* (même sens). || — *ro réay*, prodigalité. || *Dá* — *kömchai*, prodigue, qui dépense tout. || *Âmpœú* — *kömchai*, action de répandre, de jeter ça et là.
- កុំមិល KÖMCHİL (*Khchil*). Paresse, nonchalance, incurie. || *Téang* —, avec nonchalance, indifférence, inertie.
- កុំដំ KÖMDĀ. Suite, accompagner. || *Khnhöm* —, esclave qui suit le maître. || — *srâkâ*, accompagner, escorte. || — *srâkâ kenéa*, accompagner, aller ensemble.
- កុំមោវ KÖMDAU (*Kedau*). Chauffer, réchauffer.
- កុំម៉ង់ KÖMDÉNG. Soucis, tracas. || *Āt* —, peu importe. || — *avey*, qu'est ce que cela fait.
- កុំហាក KÖMHAK. Crachat. || — *kömhék* (même sens).
- កុំហាក់ KÖMHĀK (*Kahāk*). Mensonge.
- កុំហែក KÖMHĒK. Flegmes, glaires, crachat.
- កុំហែង KÖMHĒNG. Menacer, faire peur, chercher à effrayer. || — *kómhāl* (même sens). || *Kömläng* —, terrible.
- កុំហិត KÖMHĚT. 1° Arrhes, assurance, crédit. || *Dāk* —, donner des arrhes. || *Dāk* — *tūk chéa chāmnam*, avancer des gages, des arrhes comme garantie.
2° || — *Khět*, trace, tracé.
3° Empêchement, obstacle, résistance.
- កុំហ៊ុក KÖMHIK. || — *kömhök*, parler très fort, d'un ton de colère.
- កុំហួច KÖMHOCH (*Khâuch*). Corruption, dépravation.
- កុំហ៊ុក KÖMHOK. Exclamation de colère.
|| *Srâdey* —, parler avec colère. || — *oi*, contraindre par des paroles injurieuses.
- កុំម៉ង់ KÖMHÔNG (*Không*). Fureur, férocité, colère.
- កុំហួស KÖMHÖS (*Khös*). Faute, délit. || *Phtôn* —, découvrir une erreur.
- កុំកាត់ KÖMKĀT. Fils teints pour faire des *sämpots*.
- កុំម្លាច KÖMLACH (*Khlach*). Crainte, timidité. || *Menüs* —, craintif, peureux-timide, poltron. || *Chët* —, timidité, appréhension. || *Doi* —, timidement,

- កុំឡាន់ KÖMLÄNG (*Khläng*). Force, vigueur, puissance. || — *chuoy*, aide, soutien. || — *thái*, débilité, faiblesse. || — *chròn*, très fort, puissant. || — *khäm*, de toutes ses forces, réunir toutes ses forces. || — *kömsöi*, impuissance. || — *kí chran*, force d'impulsion. || — *levæiti*, harrassé de fatigue. || — *tömgõn khê phkai*, influence de la lune, des étoiles. || *Oi* —, secourir, aider. || *Oi méan* —, donner des forces, de la vigueur. || *Chaufai* —, le patron, le chef. || *Ás* — être fatigué, à bout de forces.
- កុំម្លៅ KÖMLAU (*Khiau*). Stupidité, ignorance.
- កុំម្លាន KÖMLÉAN (*Khléan*). Miséreux, faim.
- កុំម្លាយ KÖMLEY (*Khley*). Briéveté, de peu de durée.
- កុំម្លួល KÖMLÄ. Jeune homme, adolescent. || *Pénh* —, jeune homme de 17 à 20 ans, pour les garçons seulement; pour les filles, on dit : *krámöm*. || — *dá méan sãmphi méariéat dëng chbăp tömleăp*, jeune homme poli, bien élevé, qui connaît les convenances.
- កុំម្លោច KÖMLÖCH (*Khlöch*). Matières brûlées qui répandent une forte odeur.
- កុំម្លង់ KÖMLÖNG (*Khlöng*). 1° Lèpre. || *Menüs* —, lépreux.
2° Autorité, tutelle. || *Nou kenöng* — *apük medai*, qui est sous l'autorité, sous la tutelle de ses parents.
- កុំម្លា KÖMNA. Amulette en général.
- កុំណាច KÖMNACH (*Kach*). Méchanceté, dépravation, perversité. || — *kach*, dépravation des mœurs. || — *chêt chäng*, intentions perverses. || — *pôn prämän*, aussi loin que peut aller la méchanceté. || *Dá méan* —, mauvais, corrompu, méchant. || *Dá méan* — *püt*, méchant, malicieux. || *Kömpüng löng* —, au plus fort de la passion.
- កុំណាច KÖMNÄCH. Parce que. || — *khnhöm thvæü kar nê*, parce que j'ai fait cela.
- កុំណាល់ KÖMNÄL (*Käl*). || — *käl*, soutien, point d'appui.
- កុំណាន់ KÖMNÄN. Degré du mandarinat, apanage, attribution; à Battambang le *kömnän* a environ 100 maisons sous son autorité, il a comme aides des petits mandarins nommés *Phú iay* (Siam.).
- កុំម្លាញ់ KÖMNÄNH. Avarice, avare. || *Menüs* —, avare, parcimonieux.
- កុំម្លាប KÖMNAP (*Kap*). Histoire, fable, poésie. || *Tönniém* — (même sens). || *Kap tönniém* —, faire un apologue.
- កុំណាប KÖMNÄP (*Kăp*). Chose enfouie, cachée sous terre. || — *méas*, mine d'or.

- កុំណាស់ KÖMNÄS. || — *dél ki käs*, arrêté, saisi.
- កុំណាត KÖMNÄT (*Kät*). Morceau, fragment, tranche. || — *sämpöt*, chiffon, bande d'étoffe. || — *péak*, syllabe.
- កុំណាត្ន KÖMNÄT. Écrit, note, décret, époque fixe. || — *kedey*, pièces d'un procès. || *Péak* —, plainte, requête. || — *chämñäm*, note, seing, signature. || *Prăă réach* —, lois, décrets royaux. || *Tha mún ban, khméan — té*, on ne peut pas savoir; il n'y a encore rien de fixe. || *Dăl — hòt*, arrivé au temps fixé.
- កុំណិន KÖMNĚN (*Kěn*). Levée (hommes ou animaux).
- កុំញឹម KÖMNHÂM. Cendre, braise. || — *párey*, cendre de cigare, de cigarette.
- កុំញ៉ាន KÖMNHAN. Encens. || — *tis* (même sens), aromates. || *Bák* —, encenser, brûler de l'encens.
- កុំមាប KÖMNEÁP (*Kéap*). Etau, instrument de torture.
- កុំនាត KÖMNEĂP (*Keăp*). Politesse, modestie, convenances. || *Khnhóm mún teăn ban — lük té*, je n'ai pas encore eu l'occasion d'offrir mes respects à Monsieur. || *Tou — ki*, aller visiter quelqu'un. || — *kenéa*, se visiter.
- កុំមូរ KÖMNOR 1° (*Kör*). Rasé, tondu.
2° Tas, monceau. || *Ös mö* —, un tas de bûches.
- កុំណោត KÖMNÖT (*Köt*). Culte, respect, révérence.
- កុំមើត KÖMNÓT (*Kbt*). Naissance, origine, nature, constitution, disposition. || *Pi — lákey*, depuis la création du monde. || *Chăp — chéa menús*, se faire homme, naître (D.). || *Bap âmpi* —, péché originel. || *Idk* —, naître. || — *khluon*, constitution du corps.
- កុំនរ KÖMNŮ (*Kú*). Tableau, image, dessin. || — *peăr titey titey*, peintures, emblèmes. || — *speăn, prăk, meăs*, médailles d'étain, d'argent, d'or.
- កុំមូច KÖMNUOCH (*Kuoch*). Nœud.
- កុំមូរ KÖMNUOR (*Kuor*). Honnêteté.
- កុំមូនុស KÖMNŮS (*Kús*). Ligne tracée, trait fait avec la main.
- កុំមូត KÖMNŮT (*Kút*). Caractère, esprit, pensée, idée, jugement, intention, conduite, nature. || — *lăă* (ou) — *chéa*, bon caractère, bon naturel. || — *tiêng trâng*, sagesse, droiture. || — *méaríeat*, sagesse, bonne conduite. || — *iól băl*, idée, pensée, jugement. || — *prôm*, consentement. || *Pré* —, changer

(au moral). || — *kõmná*, fantaisie, imagination. || *Neák* —, confident, qui persuade, qui engage. || *Chéa* — *kí* (même sens), complice. || *ét* —, étourdi, volage, imprudent. || *Iók* — *kí*, prendre conseil de quelqu'un. || *Kút* — *akrák*, tramer de mauvais desseins. || *Chául* — *núng kí*, s'entendre ensemble (plusieurs têtes sous le même bonnet). || *Dá méan* —, qui sait agir et réfléchir, qui a du jugement. || *Băng* —, agir imprudemment, perdre la face.

កុំអក

KÖMÖK. Sandaraque.

កុំមប៉ាង

KÖMPÂNG. || *Pó* —, ventru, qui a beaucoup d'embonpoint.

កុំរោម

KÖMPHÉM. || *Sát* —, bupreste, ver doré.

កុំផែង

KÖMPHÊNG. Citadelle, enceinte, rempart. || — *kêu*, mur de clôture. || — *chrác krâvâl*, les deux pôles.

កុំផៀង

KÖMPHLIENG. Tempes. || *Teá* —, donner un soufflet.

កុំផក

KÖMPHLÖK. || *Sát* —, pigeon ramier.

កុំភ្លែង

KÖMPHLËUNG. Fusil. || — *moriém*, canon. || — *phlò*, fusil à deux coups. || — *day*, pistolet, revolver. || — *thmá*, fusil à pierre. || — *lát* — *tëndêng* — *sna páng*, fusil à piston. || — *kát chrâk*, système Lefauchaux. || — *véay pi læú*, fusil à broche. || — *véay pi kroi*, fusil à percussion centrale. || — *mochúl*, fusil à aiguille. || *Chrâk* —, charger un fusil. || *Bánh pòmnan* —, combien de coups de fusil avez-vous tiré ? || *Snâuk* — culasse. || *Kay* —, le chien du fusil. || *Chõmpúy* — la cheminée. || *Dêk* —, le canon. || *Rõnók* —, la baguette.

កុំភ្លស

KÖMPHLÖS. Sarbacane.

កុំភាវ

KÖMPHÔ. Exagérer, se vanter, mentir, poltron. || *Véa ban té* —, il n'est bon qu'à faire l'important, le malin. || *Niéay* — *káhák* (même sens).

កុំភួន

KÖMPHUON. || — *chæung*, mollet. || — *day*, gras du bras.

កុំភូត

KÖMPHÛT. Mentir, tromper. || *Káhák* — (même sens). || *Menũs* —, menteur, imposteur.

កុំពេជ

KOMPICH. || *Sát* — *lé*, grosse mouche.

កុំពឹង

KÖMPING. 1° || — *dâung*, amande de coco.2° || — *puoy*, plante aquatique, comestible.

កុំប្លែង

KÖMPLËNG. Comique, fabuleux ; plaisanterie. || *Niéay* —, plaisanter, dire des choses pour rire. || *Neák* —, plaisant, bouffon, diseur de contes. ||

Neāk — *reām*, comique de théâtre, bouffon. || *Chéa* —, pour plaisanter, pour s'amuser.

កុំប្លង់

KÖMPLÖNG. || *Sá* —, rubicond, joufflu.

កុំប្រើយ

KÖMPŌI. Huppe. || — *chén*, queue des Chinois (natte). || — *ka-ngōk*, aigrette du paon.

កុំប្រក

KÖMPÖK 1° Petite urne dont on se sert pour les sacrifices. || — *sra*, petite bouteille en terre.

2° || *Ângkúi* — *lœú thmá*, se tenir blotti sur une pierre.

កុំប្រង

KÖMPÖNG. Rive, bord d'un fleuve, débarcadère. || *Meāt* — (même sens). || — *chāmlāng*, bac, lieu de passage. || — *chāmre*, rive escarpée.

កុំប្រល

KÖMPÖ (*Khpö*). Hauteur, élévation ; sublimité, grandeur.

កុំប្រប

KÖMPÖP. Renverser, répandre le contenu d'un vase.

កុំប្រត

KÖMPŌT. Bouquet d'arbres, bosquet. || — *prey* (même sens):

កុំប្រា

KÖMPRĒA. 1° Orphelin. || *Káun* —, orphelin, délaissé, sans appui.

2° || *Káun* —, levier, morceau de bois qui sert à consolider plusieurs pièces de bois (v.g. un radeau).

កុំប្រង

KÖMPRING (ou) *Kömprüng*. || *Sāt* —, animal, dans le genre de la fouine, tacheté de blanc.

កុំប្រា

KÖMPRŌI. Maigre, décharné. || *Kömprüng* — (même sens).

កុំប្រក

KÖMPRÖK. Nom générique des écureuils. || — *khting*, grand écureuil noir. || — *kráhām*, écureuil rouge, le plus commun.

កុំប្រាង

KÖMPRONG. Seau en bambou.

កុំប្រង

KÖMPRÜNG. 1° Maigre, décharné. || *Skôm* — (même sens), se dit pour les animaux.

2° || *Rüng* —, raide. || *Rüng* — *dáuch khmōch*, raide comme un cadavre.

កុំប្រល

KÖMPUL. Sommet, cime. || — *phnôm* — *pūsāt*, la cime d'une montagne.

កុំប្រង

KÖMPÜNG. 1° Pendant, au moment de. || — *nō*, en ce temps-là. || — *kréa nō*, dans cette circonstance. || — *phliéng*, pendant la pluie. || — *thvœú*, en train de faire. || — *kūt*, en train d'y réfléchir, d'y songer. || —

péal, pendant le temps de la jeunesse. || — *bau*, pendant l'enfance. || — *khòng kòngkuon*, pendant l'accès de colère.

2° Qui déborde. || *Pénh* — (ou) — *hiér*, se répandre, déborder.

កុំបូ

KÖMPUO. 1° || *Chæung* —, jambe ulcérée, pleine de cicatrices.

2° || *Săt* — *tuk*, canard sauvage.

កុំប៉ុស

KÖMPÛS. 1° || *Săt* —, crevette (petite espèce).

2° || *Srâu chæung* —, un épi de blé.

3° || *Kráuch mỗ* —, lobe, quartier d'orange.

កុំម្រា

KÖMRÂ (*Krá*). Difficulté, difficile; tribulation, misère. || — *práteă*, cela se rencontre rarement, difficilement.

កុំរាល

KÖMRAL (*Kral*). Extension, action d'étendre. || *Sămpöt* —, tapis.

កុំម្រង់

KÖMRÂNG (*Kráng*). Bordure, tresse. || — *phka*, guirlande de fleurs.

កុំម្រាប

KÖMRAP (*Krap*). Terrasser, subjuguier, dompter. || — *satráu*, subjuguier, vaincre l'ennemi.

កុំម្រាស់

KÖMRĂS (*Krăs*). Épaisseur.

កុំរាម

KÖMRÉAM. Effrayer, épouvanter.

កុំរាត

KÖMRÉAT. || *Kòmruť* —, âpreté au toucher, croûte sur la peau. || — *kákréat* rugosité.

កុំរែង

KÖMRÊNG. || — *phlæung*, suie, noir de fumée.

កុំរើប

KÖMRÉP (*Krép*). Action de boire. || *Mỗ* — *pir* —, une gorgée ou deux. || *Phèk sra mỗ* —, boire un petit coup à la hâte.

កុំម្រិត

KÖMRĚT. Signe, marque tracée avec un couteau. || *Dăk* —, tracer une marque quelconque.

កុំម្រិច

KÖMRĪCH (*Krĭch*). Luxation.

កុំម្រិម

KÖMRIÊM (*Krĭm*). Se dessécher.

កុំម្រិល

KÖMRŎ. || — *kòmruľ*, arrogant.

កុំម្រិក

KÖMRŎK. Malpropre, physiquement ou moralement. || *A* —, espèce de petit saligaud!

- កុំម្រៃក KÖMRÓK. Mouvoir, agiter, secouer. || — *day*, remuer, mouvoir la main. || — *khloun*, se retourner, se mouvoir (v. g. dans le sommeil). || — *dey*, mouvement de la terre.
- កុំម្រៃល KÖMRÖL. Brut, grossier (bois). || *Chhæú* —, bois brut, non encore travaillé. || *Túk* —, pirogue d'une seule pièce. || *Menús* —, homme grossier, impoli.
- កុំម្រង់ KÖMRÖNG. || *Asöch* —, se corrompre, pourriture; charogne puante et hideuse.
- កុំម្រប KÖMRÖP (particule ordinale). || — *máy* — *pir*, premier, second. || *Dá* — *präm*, le cinquième.
- កុំម្រប KÖMRÖP (*Króp*). || — *Chhnäng*, couvercle de marmite.
- កុំម្រូវ KÖMRŪ. Modèle, type, échantillon, forme. || — *dămninh*, échantillon de marchandises. || *Tam* —, suivre le modèle.
- កុំម្រឹង KÖMRŪNG (*Rŭng*). Dureté, solidité.
- កុំរោត KÖMRUT. || — *komréat*, rugosité, âpreté au toucher.
- កុំលាស KÖMSAN (*Khsan*). Apaiser, calmer. || — *chët* (même sens). || — *túk*, apaiser la douleur.
- កុំលត់ KÖMSĀT (*Khsăt*). Pauvreté, misère. || — *túrkăt* (même sens).
- កុំលៀវ KÖMSIÉU. Bouilloire, théière.
- កុំលៀវ KÖMSŌI (*Khsōi*). Faiblesse, langueur, débilité.
- កុំលិប KÖMSÓP (*Khsòp*). || — *kömsieu*, murmure.
- កុំលួល KÖMSUOL. Vapeur; flotteur. || — *săntuoch*, flotteur de ligne de pêche. || — *mông*, flotteur d'un filet. || — *lông*, évaporation par la chaleur.
- កុំតាត KÖMTĀT. || *Ling* —, jouer à pair ou impair.
- កុំតាហ្លួល KÖMTEĀ. || — *hăl*, sorte d'ortie dont le contact cause de fortes démangeaisons.
- កុំទេដ KÖMTÉCH. Atome, flocon. || — *momis chiém*, flocon de laine. || — *sămley*, de coton. || — *phlæung*, flammèches. || *Diél âmbal* — *sămley*, faire moins de cas que d'un flocon de laine, mépriser.
- កុំអ្នក KÖMUOK. Orgueilleux, hautain, superbe, ambitieux. || *Chët* —, orgueil. ||

Chéa —, avec hauteur, fastueusement. || *Băndau* —, faste, pompe, orgueil, vanité.

- កុំអួត KÖMUOT (*Kuuot*). Choses vomies.
- កន KÖN. || — *mæul*, regarder, faire attention. || *Khnhôm mǎn ban* — *mæul té*, je n'y ai pas fait attention, je n'y ai pas pris garde.
- កនក KÖNCHĂK. Miroir, glace, verre de couleur, vitrail.
- កនង KÖNCHĂNG. Dais.
- កនះ KÖNCHĂS. Vieux, radoteur. || *A* —, terme de mépris.
- កនៃរ KÖNCHÊ. 1° Sifflet. || *Êng ban lù* — *kapal té*, as-tu entendu le sifflement du bateau?
2° || *Săt* —, sorte de scarabée cornu.
- កន្ទក KÖNCHEĂK. Chique rejetée de la bouche.
- កន្ទង KÖNCHĚNG. Occiput. || — *ká*, cavité qui se trouve sous l'occiput.
- កន្ទា KÖNCHHA. Sorte de chanvre qu'on fume en guise de tabac, haschich.
- កនក KÖNCHHÖK. Enlever violemment.
- កន្ទម KÖNCHHEM. || *Chém* —, beau, superbe, bien fait.
- កនចុះ KÖNCHÖ. || *Trey* —, nom de poisson.
- កន្ទូ KÖNCHŒŪ. Panier.
- កន្ទោក KÖNCHŌK. Chicorée sauvage.
- កនជរ KÖNCHŎR. Étoffe faite de soie et coton.
- កនចុះ KÖNCHŎS. || *Dòm* —, buisson épineux.
- កនច្រាង KÖNCHRĂNG. Chaume, partie de la tige de riz qui reste en terre après la moisson.
- កនច្រាញ KÖNCHRĂNH. || *Trey* —, nom de poisson.
- កនច្រង KÖNCHRĚNG. Tamis.

- កន្លែង **KÖNCHRİL.** Rougeole. || *Kòt* —, avoir la rougeole.
- កន្លើង **KÖNCHRIÉU.** || *Ho* —, cris perçants.
- កន្លែង **KÖNCHRUL.** Se cabrer (cheval).
- កន្លើង **KÖNCHRUOCH.** Fusée, pompe. || — *săl*, clystère. || — *bách túk*, pompe pour arroser.
- កន្លើង **KÖNCHÛ.** || — *meăn*, maladie de la peau, genre de lèpre.
- កន្លើង **KÖNDACH** 1° (*Dach*). Déchiré. || *Au* —, habits en lambeaux.
2° || *Srámōch* —, grosse fourmi des forêts dans la piqure est très douloureuse.
- កន្លើង **KÖNDĀCH.** || *Tráchiék* —, qui a les oreilles fendues. || *Mi* — *léa*, pauvre comme un rat.
- កន្លើង **KÖNDAL.** Milieu, centre. || — *vong* (même sens). || *Pheăk* —, moitié. || — *phlâu*, au milieu du chemin. || *Dăl pheăk* — *phlâu*, être au milieu de la route. || *Nou* —, parmi, entre. || *Túk chéa* —, considérer comme indifférent, neutre, ni pour, ni contre. || *Nou* — *véal*, au milieu de la plaine (par ext.) publiquement. || — *élaéu mik*, à l'apogée, au ciel. || *Ê* —, au milieu.
- កន្លើង **KÖNDĀNH.** Embrouillé, enchevêtré. || *Chés chămpéăk chăk* —, fils enchevêtrés.
- កន្លើង **KÖNDĀP.** Gerbe, paquet, botte; frontières. || *Châng chéa* —, attacher en gerbes. || *Mô* — *day*, une poignée. || — *srôk nokôr*, frontières d'un royaume.
- កន្លើង **KÖNDĀP.** || — *slêk*, assembler des feuilles. || — *sbău*, pailotes. || *Slêk mô* —, une pailote. || *Prôk* — *sbău*, couvrir avec des pailotes.
- កន្លើង **KÖNDAR.** || *Dăk* —, vville, alène.
- កន្លើង **KÖNDĀS.** Éternuer.
- កន្លើង **KÖNDĀUP.** Sauterelle, grillon. || — *sě*, — *trăng*, variété de sauterelles.
- កន្លើង **KÖNDETHEY.** Avare (P.).
- កន្លើង **KÖNDĒNG.** Cloche, clochette. || *Iúl* —, sonner, balancer la cloche. || *Ang-ruon* —, agiter la cloche. || *Véay* — (même sens).
- កន្លើង **KÖNDIÉR.** || *Săt* —, termite, fourmi blanche ou pou de bois. || *Sămbăk* —, nid de fourmis blanches.

- កន្លែត KÖNDIÉT. Porter sur la hanche. || — *káám*, porter la cruche sur la hanche.
- កន្លែង KÖNDIÉNG. 1° || *Mũn mỗ* —, un tubercule séparé des autres.
2° || *Dòm* —, arbre qui croît sur le bord des étangs.
- កន្លែវ KÖNDIÉU. Faucille, faux. || — *chrâut*, faucille à moissonner. || — *tâuch*, petite faucille, serpe.
- កន្លោល KÖNDŌL. || *Dòm* —, grand arbre, l'écorce de cet arbre battue forme une espèce de tapis sur lequel on place la cage de l'éléphant. || *Kòmral* —, tapis fait avec cette écorce.
- កន្លោរ KÖNDŌR. 1° Rat, souris. || — *sămbăk*, petit rat commun. || — *préng*, rat à long poil (sorte de rat d'égout). || — *lômé*, rat musqué.
2° || *Phsët trăchiék* —, une espèce de champignon.
- កន្ទួយ KÖNDUOY. Vagin, parties de la femme. || *A* — *me*, insulte grossière.
- កន្ទ KŌNÉA (ou) *Konnonéa*. Énumérer.
- កោង KŌNG. 1° Courbé, sinueux. || *Keda* —, planche courbée, gondolée. || *Băt* —, arc, courbe. || *Li* — *kenōng*, plier sous le poids d'un fardeau.
2° || *Sândék* — *rotě*, haricot, fève.
- កង KŌNG. || — *túk*, cottes d'une barque, d'un navire. || *Dăk* — *túk*, mettre des cottes à une barque. || *Túk ni sđon năs, trôu dăk — ban cheáp*, cette barque est trop mince, il faut y mettre des cottes pour la consolider.
- កង KŌNG. 1° Cymbale, gong. || — *véay iéam*, gong de veille. || *Véay* —, frapper le gong.
2° Instrument de musique en forme de cercle ; l'artiste s'assied au milieu, et frappe à coup de maillet sur l'instrument. || — *péat* (même sens).
- កង KŌNG. 1° Demeurer, résider, habiter ; être (D.R.B.). || — *chéa bāngkui*, être assis à, résider à. || *Lūk krá — véăt na*, à quelle pagode habite le bonze. || *Nimōn lūk mok* —, je prie le Père de venir s'asseoir.
2° || *Oi* —, conserver, maintenir. || *Kenōng phieă mũn — săt oy té*, il ne reste plus rien du tout à la maison ; il n'y a pas moyen de conserver quelque chose à la maison. || *Robăs nế mũn — iur pōnmăn té*, ces objets là ne feront pas long feu. || *Bò dămnòr dăuchnế hời — ănh tou phăng*, puisqu'il en est ainsi, je ne puis pas moins faire que d'y aller.
3° Invulnérable ; les Cambodgiens prétendent se rendre invulnérables entre eux seulement, envers les Européens, cela ne réussit pas.

- កន់ឡើត KÖNLÓT. Épiglote.
- កន់លុក KÖNLÛK. Attaquer, assaillir(rare).
- កន់លួស KÖNLÛS. Cheville, verrou, agrafe, targette. || — *thvéar*, verrou, targette.
- កន្តារ KÖNNÖNÉA. Exprimer, compter. || *Núng* — *púm ban*, innombrable, qui ne peut s'exprimer, se compter ; on ne s'en sert guère que dans le sens négatif comme dans cette dernière phrase.
- កន់ស្យយ KÖNSAY. Arrière, en arrière. || — *túk*, poupe d'une barque, d'un navire. || — *phteá*, à l'arrière, derrière la maison. || — *rôté*, arrière d'une voiture. || — *réach*, celui qui vient après le roi.
- កន់សែង KÖNSĒNG. 1° Écharpe, mouchoir, serviette. || — *chút day*, essuie-main. || — *chremó*, mouchoir. || — *chút Preá Péng*, purificateur. || — *chút preá hós sǎngkréach*, manuterge. || — *rám khmóch*, suaire.
2° || *Luong tróng preá* —, pleurer (D. R.).
- កន់ត្បូង KÖNTĀNG. Petit panier évasé qui sert de mesure.
- កន់ត្រៃ KÖNTÉACH. || — *al*, ortie.
- កន់ត្រៃល KÖNTÉL. Nain, noué. || *Téap* —, nain. || — *köntiél* (même sens).
- កន់ត្រាយ KÖNTHÉAY. || *Sít* —, tortue d'eau douce.
- កន់ត្រៃក KÖNTHĒK. || *Sít* —, petit écureuil connu sous le nom de rat palmiste.
- កន់ថោរ KÖNTHŌ. Crachoir.
- កន់ត្រៃ KÖNTI. 1° Aiguière, pot-à-eau (R.).
2° || *Dòm* —, nom d'arbre.
- កន់ត្រៃត KÖNTIÉT. Autre, étranger. V. *Étiét*.
- កន់ត្រៃល KÖNTÍL. natte (en général). || — *pháu*, natte en rotin. || — *náup*, natte en jonc. || — *pársat*, natte de jonc de couleur. || — *chré*, — *rómchák*, natte faite avec un jonc très long. || *Thbánh* —, tresser des nattes. || *Púk* —, natte matelassée. || *Khnóm cháung* —, esclave né dans la maison de son maître. || *A cháung* — (terme de mépris), fils d'esclave.
- កន់ត្រៃយ KÖNTÓI. 1° || *Prángæli* —, négligent, tiède.
2° Dissimuler, avec feinte.

- កន្ទុក KÖNTÖK. Son (de riz).
- កន្ទោល KÖNTÖL. Boucles d'oreilles des femmes Cambodgiennes d'autrefois.
- កន្ទុល KÖNTÖL. || *Pong* —, œuf sans germe.
- កន្ទោលទេ KÖNTÖL-O. Coloquinte, plante.
- កន្ទុម KÖNTÖM. || — *rui*, papillon.
- កន្ទប KÖNTÖP. Ceinture avec laquelle les sauvages cachent leur nudité. || *Vään* —, vêtir cette ceinture.
- កន្ទុតអ្នង KÖNTÖT-ÂUNG. Cavité au dessous de l'occiput.
- កន្ទៃត្រ្យ KÖNTRAY. 1° Ciseaux. || — *slək*, ciseaux chinois. || — *băt*, ciseaux cambodgiens.
2° || *Tong* — *tráchik*, lobe inférieur de l'oreille.
- កន្ទៃក្រក KÖNTRĀK. Arracher, tirer violemment. || *Téanh* — (même sens), secouer fortement. || — *pi day*, arracher des mains. || — *hək*, déchirer en enlevant avec force. || — *mok vinh*, tirer à soi.
- កន្ទៃត្រង់ KÖNTRĀNG. || *Săt* —, espèce de gros lézard qui vit sur le bord des fleuves et des lacs.
- កន្ទៃទ្រ KÖNTRŌ. || *Săt chāngrët* —, petit grillon.
- កន្ទៃត្រៀ KÖNTRŌI. || *Smău* —, herbe dont les pointes s'attachent aux habits et causent de fortes démangeaisons.
- កន្ទៃទ្រល KÖNTRŌL. || *Menüs theăt* —, individu gros et gras.
- កន្ទៃត្រឹម KÖNTRŌM. Cassette, boîte en bambou ou en rotin pour mettre les livres, les effets.
- កន្ទៃត្រាង់ KÖNTRŌNG. 1° Rebondir, bondir.
2° Tout petit panier fixé à un long manche et dont on se sert pour cueillir les mangues.
- កន្ទៃទ្យ KÖNTŪY. 1° Queue. || — *săt*, queue des animaux. || — *phnək*, coin de l'œil. || *măul tam* — *phnək*, suivre du coin de l'œil. || *Dăch* — *phnək*, à perte de vue. || — *kōndār*, tire-bouchon. || — *srâu*, barbe ou pointe de l'épi de blé. || *Trey ngiét buon dăp* —, une dizaine de poissons salés.
2° || *Dòm* — *kū*, plantain. || *Dòm* — *krápœt*, gomme, suc d'aloès.

- ក្នុងលូល KÖNTUOL. Verrue, bouton, tumeur.
- ក្នុងតូត KÖNTUOT. 1° || *Dòm* — *sròk*, nom d'arbre aux fruits acides. || *Dòm* — *práng*, mauve, qui, paraît-il, a les mêmes propriétés émollientes que celle d'Europe. || *Dòm* — *prey*, autre plante sauvage.
2° Chapiteau de colonne.
3° || — *sě* — *krábey*, grelots qu'on attache au cou des chevaux, des buffles.
- ក្នុងប KÖP. Hernie. || — *tásay*, froissement des nerfs.
- ក្នុងប KÖP. 1° Ramasser à poignées. || — *sráu dák kónchæú*, remplir painsi un panier de riz.
2° Maillet en bois.
3° || — *kenéa*, s'accoupler (se dit de certains animaux).
- ក្នុងប KÖP. V. *Keǎp*.
- ក្នុងរ KÖR. Raser. || — *púk meăt*, se raser. || *Kómbët* —, rasoir. || *Thngay* —, jour où tous les bonzes se rasent (le 14 et le 29 de chaque mois).
- ក្នុងរ KÖR. || *Chhnám* —, année du Porc.
- ក្នុងរ KÖR. *Kòs*. V. *Keǎr*, *Keǎs*.
- ក្នុងណ KORNA. V. *Káurna*.
- ក្នុងស KÖS. Racler, râper, effacer en raclant. || — *lòp*, effacer en raclant. || — *áksâr*, effacer ainsi un caractère. || — *dáung*, racler l'amande de coco. || — *chrúk*, racler le poil d'un porc.
- ក្នុងស KÖS. 1° Citer en justice, citation. || *Thlay chæúng* —, frais de la citation.
2° || *Méan* — *kúk*, il y en a en quantité.
- ក្នុងស KOSKA. Pilule (médecine).
- ក្នុងត KÖT. 1° Honorer, rendre honneur, respecter. || — *kham*, — *kréng* (même sens). || — *khlach*, crainte révérentielle. || — *khlach nhonhæút* (même sens).
|| *Bón* — *ás tivéada nou arahán têng lai*, culte de dulia.
2° Nom que l'on donne au cercueil qui renferme le cadavre du roi.
3° || *Luong preǎ* —, le roi qui vient de mourir.

- កោដ្ឋ KŌT. ॥ *M̄* —, un million. ॥ *Dăp* —, dix millions.
- ក្រដៃ KŌT. 1° Maison du bonze. ॥ — *lūk sǎngkréach*, presbytère.
2° Juste, révolu (nombre et mesure). ॥ *Sámsòp chhnām* —, juste trente ans. ॥ *Dăp riél* —, dix piastres, ni plus ni moins.
- កើត KŌT. 1° Numéral des jours de la lune croissante. ॥ *M̄ — pir* —, le 1^{er}, 2^{ème} jour de la lune croissante. ॥ *Thngay n̄ p̄onm̄n — h̄oi*, aujourd'hui quel est le quantième de la lune croissante?
2° ॥ *Ê* —, à l'est, à l'orient. ॥ *Khang ê* —, du côté de l'orient. ॥ *Khiāl bāk pi ê* —, vent d'est.
- កើត KŌT. Naître, pousser, croître. ॥ — *kāun*, enfanter; génération. ॥ — *āmpi*, provenir de. ॥ *Kū — āmpi* (même sens). ॥ — *l̄ong*, croître, grandir. ॥ *Bāng* —, créer. ॥ — *chéa* (ou) *kū* —, devenir. ॥ — *kar*, réussir, avoir du succès. ॥ *Oi — kar k̄i*, faire prospérer, réussir. ॥ *Thvœú kar m̄n* —, qui ne fait rien qui vaille, impropre au travail. ॥ *Men̄s m̄n* —, propre à rien. ॥ — *ch̄or pl̄ān*, devenir voleur, brigand. ॥ — *pi dey*, pousser, sortir de terre (plantes). ॥ — *vinh* (ou) — *l̄ong vinh*, renaître. ॥ *Mok — m̄ dang êtiēt*, renaître d'après les lois de la métempsychose. ॥ — *kedey*, il y a un procès, être en procès.
- កាត KŌT. V. *Keăt*. Il, lui.
- កត្ត KŌT. Incrire, noter, écrire. ॥ — *chhm̄*, inscrire le nom. ॥ — *chām̄lāng*, transcrire. ॥ — *chéa chām̄nām*, noter pour s'en souvenir. ॥ *Tūp* —, nouvellement inscrit, de fraîche date.
- ក្រា KRA. 1° Chenille, ver qui dévore les plantations. ॥ — *ph̄ě*, chenille cendrée. ॥ — *phlœúng*, chenille rouge feu. ॥ — *āmpōng*, autre variété. ॥ — *chœn*, chenille qui cause de grands dégâts dans les récoltes.
2° Tortue de mer.
- ក្រា KRĀ. Difficile, pénible, pauvre. ॥ *K̄m̄rā — krey* (même sens). ॥ *T̄eang* —, avec peine, difficilement. ॥ *Chéa* —, difficile. ॥ *Kar* —, travail pénible, difficile. ॥ — *m̄an*, — *ban*, — *pr̄ateā*, rare, qui se rencontre rarement. ॥ *Rok — m̄an*, on en trouve difficilement. ॥ — *avey*, quelle difficulté y a-t-il? qu'y a-t-il de difficile? ॥ — *pibak*, pauvre et malheureux. ॥ *Khn̄h̄om — n̄s*, je suis bien pauvre.
- ក្រាអាញ KRĀANH. ॥ *Meăt* —, grosses lèvres.
- ក្រាអូប KRĀAUP. Sentir bon, odorant. ॥ *Phka* —, fleur odoriférante.
॥ *Kel̄n* —, bonne odeur.
- ក្រាអូម KRĀAUM. ॥ *Thm̄nh* —, dents molaires.

- ក្របាស KRÂBAS. Coton. || *bø* —, égrener le coton. || *Bž* —, le récolter. || *Chiép* —, fleur de cotonnier (nom d'un petit oiseau). || *Phka* —, petit mouchoir qui a des fleurs.
- ក្រប៊ុយ KRÂBEY. Buffle. || — *veät*, le buffle donne des coups de corne. || — *chöl kenéa*, combat de buffles. || — *khliéch*, buffle de couleur rougeâtre. V. *Khliéch*.
- ក្របែល KRÂBÊL. Couper en deux. || — *ʒs*, faire du bois à brûler.
- ក្រចក KRÂCHÂK. Ongle, griffe. || — *day*, *chæung*, ongles des mains, des pieds. || — *chhék*, sabot (bœuf, buffle). || — *kömpöl*, ongle court et obtus (éléphant). || *Bž* — *sž*, ferrer un cheval. || *Phka* —, taches blanches sur les ongles. || — *ž*, action de frotter, de se gratter.
- ក្រចុល KRÂCHĂL. || *Bâus* —, inflammation d'un abcès.
- ក្រចុប KRÂCHĂP. || *Dòm* —, nom d'une plante aquatique (comestible).
- ក្រចាស KRÂCHĂS. Sorte de panier corbeille qu'on entoure avec du papier à fleurs, et dans lequel on met les cadeaux à offrir aux bonzes.
- ក្រចៅរ ក្រចៅរ KRÂCHĂU. Égratigner, déchirer avec les ongles, les griffes. || — *kránhăm*, saisir avec les griffes.
- ក្រដឹង KRÂCHING. || *Chéu* —, ramer, en sens inverse en tirant la rame à soi. || *Hél prá* —, faire la planche en nageant, nager sur le dos.
- ក្រដាល KRÂDAS. Papier, membrane. || — *mö tömpöl*, une feuille d'un livre. || — *mö sänlêk*, une feuille double de papier à lettre. || — *phdét*, papier buvard. || — *pši*, papier chinois gris (qualité tout à fait inférieure). || — *pâbaur*, (même sens) blanc, plus mince que le précédent. || *Sbék* —, membrane élastique ; parchemin. || — *phnêk*, conjonctive (œil). || — *pž*, péritoine. || — *trechiék*, tympan de l'oreille.
- ក្រងល KRÂĚ. || *Thvæü* —, fier, hautain.
- ក្រហំ KRÂHÂ. || *Trey* —, nom de poisson. || *A* —, appellation dérisoire (pour rire).
- ក្រហាយ KRÂHAI. Chaleur interne. || *Kedau* — (même sens). || *Kedäu* — *kenöng chét*, mécontentement, cœur bouillant de colère. || — *krün*, chaleur de la fièvre.
- ក្រហាក់ KRÂHĂK. V. *Káhăk*, mentir.
- ក្រហាល KRÂHAL. || *Chhæü* —, douleur cuisante.
- ក្រហម KRÂHÂM. Rouge. || — *chhž*, rouge feu. || — *röntéal*, rouge vif brillant. || —

cháàu (même sens). || — *ròmíét*, rouge curcuma. || — *pong*, jaune d'œuf. || — *khchey*, — *chhau*, — *chräl*, *phlék*, *cháèn*, (variétés de couleurs rouges).

- ក្រហែម KRÂHÊM. Tousser pour appeler l'attention. || — *oi kî déng* (même sens).
- ក្រហែង KRÂHÊNG. Crevasse, fente. || *Dey bék* —, la terre se crevasse.
- ក្រហែស KRÂHÔS. Laique.
- ក្រហ្នម KRÂHŨM. Grogner, gronder, rugir. || — *sămbòm*, cris des bêtes féroces.
- ក្រហ្នប KRÂHŪP. Édenté. || *Meăt* — (même sens), qui n'a plus de dents.
- ក្រាយ KRAI. *Krápœú* —, crocodile des étangs. || *Trey* —, petit saumon. || *Pô* —, serpent vénimeux.
- ក្រៃ KRAY. Très, fort, beaucoup. || *Pik pôn* — (superlatif), énormément. || — *léng*, excessivement; misères, tourments (en général).
- ក្រយ៉ា KRÂYA. 1° Nourriture, aliments. || *Sôï* —, manger (D. R.). || *Pisa* —, manger (se dit d'un grand personnage).
- 2° || — *phiney*, amende, sentence. || — *phiney chéa luong*, amende qui est pour le roi. || — *phiney tam bandasăk*, amende proportionnée à la dignité. || *Kăt* — *phiney*, fixer une amende, condamner, châtier.
- ក្រយ៉ៅ KRÂIAU. V. *Kaiiau*.
- ក្រក KRÂK. || *Săt kók* —, nom d'oiseau.
- ក្រក់ KRĂK. Torche, flambeau. || *Chănlö* —, grande torche.
- ក្រកល KRAL. Étendre, étaler, plier. || — *kônîl*, étendre une natte, couvrir avec des nattes. || *Thmâ* —, pavé. || — *prôm*, étendre un tapis.
- ក្រកល់ KRĂL. || — *lông*, s'enfler, se gonfler.
- ក្រក្រា KRÂLA. 1° Lieu de repos, station (P.). || — *bônôm*, lit royal.
- 2° Carré, de forme à peu près carrée; moucheté, tacheté. || — *sămnănh*, mailles d'un filet.
- ក្រក្រា KRÂLÂ. || *Sămdey* —, voix couverte, peu claire.
- ក្រក្រាហោម KRÂLAHÂM. Ministre de la marine.
- ក្រក្រាក KRÂLĂK. Agitation de l'eau déplacée par un objet quelconque.

- ក្រឡាញ់ KRĀLANH. 1° || *Sămdey* —, voix forte, puissante. || *Thòm* — *să*, très grand, immense.
2° || *Dòm* —, nom d'arbre de la forêt.
- ក្រឡាប់ KRĀLĀP. Tourner, se retourner. || — *khluon* (même sens). || *Mæül krälæü* —, tourner et retourner les yeux (peur).
- ក្រឡៅវ័រ KRĀLAU. || *Mæül* —, regarder fixement d'un air menaçant.
- ក្រឡោក KRĀLĒK. || — *mæül*, regarder de travers. || — *krälau* (même sens), qui a le regard menaçant.
- ក្រឡើត KRĀLĒT. Être en présence de.
- ក្រលេវ KRĀLĒU. || — *lip*, avaler à la hâte, v. g. un cachet de quinine.
- ក្រលេវ័ន KRĀLIÉNG. Aine. || *Hòm* —, inflammation des ganglions de l'aine.
- ក្រលេង KRĀLING. 1° Agiter en secouant.
2° || *Săt* — *krälúng*, merle gris et blanc.
- ក្រឡឹង KRĀLŎNG. Tourner. || *Dək* —, tour. || — *chhæü mül*, tourner du bois. || *Chéang* — *chhæü*, tourneur.
- ក្រឡោត KRĀLŎT. || *Niéay krâlet* —, parler d'un ton fâché.
- ក្រលួច KRĀLUOCH. || *Chhü* —, douleur aiguë.
- ក្រាម *KRAM. Salpêtre. || *Skâr* —, sucre en poudre. || — *pulis*, girofle.
- ក្រិម KRĀM. Loi naturelle. || *Krêt* — (même sens). || *Chau* —, juge, avocat.
|| — *chêt* — *thlòm*, avoir de la peine, du chagrin. || *Néak* — *krêt têng*, austère, rigoureux.
- ក្រាំ KRĀMA (ou) *Kâma*. || *Dòm* —, olivier.
- ក្រាំ KRĀMĀ. Croûte, surface. || — *tombau*, croûte d'un ulcère. || — *dòm pŏ*, croûte épaisse, rugueuse.
- ក្រាំចំ KRĀMĀCH. 1° Bouffon.
2° (Mot euphonique). || *Krámŏm* —, jeune fille.
- ក្រាំសំ KRĀMĀL. Faisceau, plusieurs objets réunis ensemble. || *Resey mŏ* —, un faisceau de trente bambous. || *Trŏy mŏ* —, plusieurs poissons attachés ensemble.

- ក្រម្លី KRÂMEY. || *Mi* —, pellicules blanches qui tombent des dartres lorsqu'on les gratte. || *Mi* — *si*, insulte qui équivaut à (*Mi chângray*).
- ក្រម្លុម KRÂMÖM. Jeunesse. || *Káun* — (ou) *mi* —, jeune fille nubile. || — *bámro kenöng*, servante, domestique. || *Mi* — *kháuch*, prostituée, courtisane. || *Mi kü* —, génisse.
- ក្រម្លុត KRÂMÖT. Nom d'un nénuphar.
- ក្រម្លុល KRÂMŮL. || — *âmbël*, saler légèrement, mettre une légère couche de sel. || *Iok âmbël* — *téch téch* (même sens).
- ក្រម្លួន KRÂMUON. Cire. || — *sâ*, cire blanche d'abeilles. || — *chan*, cire en pains. || — *meät* (ou) — *kráaup*, cire parfumée avec laquelle les indigènes se frottent les lèvres. || — *tömnòp*, cire pure de 1^{re} qualité.
- ក្រាន KRAN. || *Cháng* —, (en un seul mot) fourneau, foyer.
- ក្រាន់ KRĂNG. Calepin, livre. || — *thòr sǎng*, bréviaire, livre de prières. || — *Prô Kämpi*, missel.
- ក្រង់ KKÂNG. Tresser. || — *săk*, tresser les cheveux. || — *phkă*, faire un bouquet de fleurs. || — *lòp*, tresser une grande nasse. || — *sbâu*, tresser du chaume, faire des paillotes.
- ក្រង់ KRĂNG. 1° Cage. || — *meăn*, cage à poules. || *Meăn* — *káun*, la poule abrite ses poussins sous ses ailes.
2° || — *dăk srâu*, petit grenier à riz.
- ក្រង់ KRĂNH. 1° Résister. || *Sł* —, le cheval se cabre, ne veut avancer. || — *mún chǎng tou*, résister, qui ne veut aller.
2° || *Dòm trăchiék* —, houx, qui pousse au bord de l'eau.
3° || *Trey* —, nom d'un poisson.
- ក្រង់ KRÂNHANG. || *Dék* —, dormir accroupi dans un coin. || *Krânhéng* —, grimaces de singe.
- ក្រង់ KRÂNHĂS. Frisé, hérissé. || *Meăn* —, poule dont les plumes sont hérissées.
- ក្រង់ KRÂNHOU. Égratigner. || *Chăp* —, saisir avec les griffes (chat, tigre).
- ក្រង់ KRÂNHÊNG. Frisson, frissonner.
- ក្រង់ KRÂNHUNG. || *Dòm* —, nom d'un arbre très dur, et très recherché pour l'ébénisterie.

- ក្រនៀវ KRÂNIÊU. ॥ — *khsé*, doubler une corde en la tordant avec les mains, pour la consolider.
- ក្រន្នជ KRÂNUOCH. ॥ — *sách*, faire rôtir de la viande.
- ក្រាប KRAP. 1° Se prosterner. ॥ — *dăl dey*, se prosterner la face contre terre. ॥ — *thvay băngkôm luong*, saluer le roi. ॥ — *túl luong*, parler au roi, s'adresser au roi. ॥ *Kruonh* — *sămpeă*, se prosterner profondément en saluant. ॥ — *léa*, se retirer; au revoir.
- 2° ॥ *Băus* —, furoncle qui désenfle. ॥ *Pŷs* —, l'inflammation disparaît.
- 3° ॥ *Meăn* —, poule couveuse.
- ក្រពះ KRÂPEĂ. 1° Estomac, ventricule. ॥ — *bai* (même sens). ॥ — *nŭm*, vessie. ॥ — *rôléay chămney*, digestion des aliments. ॥ — *thum*, estomac délicat, capricieux, difficile à contenter.
- 2° ॥ — *rôsey*, épouvantail en bambou, pour effrayer et chasser les oiseaux.
- ក្រពាត KRÂPEĂT. ॥ — *day*, croiser les mains derrière le dos. ॥ — *chœung*, croiser les jambes.
- ក្រពើ KRÂPEÛ. 1° Crocodile. ॥ — *krai*, gros crocodile des étangs. ॥ — *kôm*, voûté. ॥ — *prâteăk*, — *búng*, variétés.
- 2° ॥ *Dêk* —, fer brut.
- ក្រពត KRÂPÔT. ॥ *Trey* —, tétodon, petit poisson dangereux pour les baigneurs à cause de ses morsures, pris et lancé hors de l'eau, il s'enfle immédiatement.
- ក្រពុល KRÂPÛL. Nourriture, boisson qui excite des vomissements. ॥ *Thŭm* —, qui soulève l'estomac, donne des nausées.
- ក្រាស KRAS. 1° Épais, dense, dru. ॥ *Oi* —, épaissir, resserrer. ॥ — *kray*, abondant, beaucoup. ॥ *Piér andarai* — *kray*, accablé sous le poids des tribulations.
- 2° ॥ *Săt* —, tortue de mer à écailles ; écaille.
- 3° Démêloir en bois. V. *Snăt*.
- 4° Poils follets. ॥ *Meăn tŭp dô* —, poussin dont les poils follets commencent à paraître.
- ក្រាស KRASA. ॥ *Săt* —, héron gris. ॥ *Meăt* —. 1° bec du héron, ou qui a la forme du bec de héron. 2° Nom d'un village un peu au dessous de *Phnôm Penh* qui s'illustra pendant la guerre du Cambodge.

- ក្រសាល KRÂSAL. Gai, joyeux (poésie). || *Luong tou* —, le roi va se promener, s'amuser.
- ក្រសាំង KRÂSĂNG. || *Dòm* —, arbre épineux qui a des fruits comestibles mais très acides.
- ក្រសាត KRÂSÉAT. Essuyer un refus; insuccès. || *Khnhòm* — *hòi*, je n'ai pas réussi.
- ក្រសិន KRÂSĚN. || *Bântcāl* —, témoignage, preuve.
- ក្រស្នា KRASSENA (ou) *Krasna*. || *Dòm* —, bois de sandal.
- ក្រសោប KRÂSOP. Brassée, prendre dans ses bras. || *Cháp* —, prendre à brassée.
- ក្រវ ក្រវ KRĂU. Hors, dehors, extérieur. || — *âmpi nĕ*, en outre, de plus. || *Pi* —, en dehors. || *Ē* —, à l'extérieur, au dehors. || *Mok pi srĕk* —, venir de loin, de l'étranger.
- ក្រូ ក្រូ KRĂUCH. Orange (en général). || — *pursăt*, orange dite de *Pursat*, très bonne qualité. || — *chhma*, petit citron. || — *sòch*, — *nhòm*, — *phléa*, variétés de citrons. || — *thlōng*, pamplemousse. || — *iuon*, mandarine. || — *chĕn*, *samrĕ*, etc.
- ក្រវល់ KRĂVĂL. || — *krăvi*, anxiété. || *Krăvi* —, avoir beaucoup d'occupation.
- ក្រវង់ KRĂVĂNG. S'enrouler. || *Ruonh* — (même sens).
- ក្រវញ់ KRĂVĂNH. Cardamome (qualité supérieure). || *Dòm* — *chrĭk*, nom d'une espèce de tubercule.
- ក្រវ៉ាត KRĂVĂT. Mettre une ceinture, ceindre. || — *chăngkĕ* (même sens). || *Khsĕ* —, ceinture.
- ក្រវា ក្រវា KRĂVÉA. || *Krăvôt* —, chercher à tâtons dans l'obscurité.
- ក្រវាស់ KRĂVÉAS. Toucher quelque chose. || — *day*, rejeter les mains en arrière.
- ក្រវ៉ែល KRĂVĚL. Anneau. || — *văngnon*, anneau d'un rideau. || — *chrevăk*, maillon de chaîne. || — *anteăk*, nœud coulant d'un piège.
- ក្រវ៉ែល KRĂVĚL. Aller et venir, courir çà et là, tourner autour. || *Dòr* — (même sens), rôder, faire des rondes.
- ក្រវ័រ ក្រវ័រ KRĂVI. Agiter. || — *kabal*, branler la tête en signe de désapprobation. || — *dau*, brandir un sabre. || — *dămbăng*, faire le moulinet avec un bâton. || — *Tĕang* — *krăvôt*, en tournant, comme une roue.

- ក្រែវ KRÊ. Lit, banc, chaise. || — *krâla bântôm*, lit royal. || — *snêng*, chaise portative, palanquin. || — *tisna*, chaire, tribune aux harangues. || — *dék*, lit. || — *chhnôn*, petit banc, escabeau. || — *ângkui*, chaise, fauteuil. || — *thôm meûs*, trône royal, trône des bonzes.
- ក្រែវ KRÉA. 1° Occasion, circonstance, cas. || *Néa* — (même sens). || *Chrôn dâng chrôn* —, bien souvent, dans bien des cas. || — *krá*, infortune, détresse. || *Kenöng* — *krá*, dans ce mauvais pas, dans la détresse. || *Săp dâng, săp* —, habituellement.
- 2° Soutenir quelqu'un, v. g. un malade. || *Chăp* — *chuoy* — (même sens).
- ក្រែវ KREĀN. Assez, suffisant, passablement. || — *bò*, bien, pas mal, suffisant, à l'aise. || *Mùn* —, insuffisant. || — *mœûl*, visible. || — *săngkhung*, il y a lieu d'espérer. || — *bônđôr*, devenir meilleur. || — *pisôl chula*, probable. || *Méan* — *si chaët*, avoir le nécessaire, le suffisant.
- ក្រែវ KRÉANH. || *Chě* —, savoir. || *Châul chě* —, se mêler des affaires de quelqu'un. || *Bânchě bân* —, enseigner (en mal).
- ក្រែវ KREĀP. V. à *Kröp*. Noyau, graine.
- ក្រែវ KRÉAS. 1° || *Rok* —, rechercher, fouiller. || *Dôr rok* — (même sens).
- 2° || *Sor* —, éclipse de soleil.
- ក្រែវ KRÉAT. Raboteux. V. *Kăkréat*.
- ក្រែវ KREY. || *Kûs* —, faire une marque, une incision quelconque, avec un instrument tranchant.
- ក្រែវ KRÊK. 1° Rotin || *Phdau* —, gros rotin.
- 2° || *Săt véa iôm lư* —, imitation des cris de certains animaux, v. g. cigogne, héron.
- ក្រែវ KRÊL. En assez grande quantité (tout à fait relative). || *Nou săl* —, il en reste encore pas mal. || *Nou chngay* —, c'est encore assez loin, il y a encore pas mal de chemin à faire.
- ក្រែវ KRÊM. || *Trey* —, tout petit poisson batailleur.
- ក្រែវ KRÊNG. De peur que, peut être, par hasard. || *Khlach* —, appréhender, craindre, de peur que. || — *pi nẻ tou mủk*, de crainte qu'un jour... || *Khlach* — *ẻ krôi tou mủk* (même sens). || — *kí tha*, de crainte, de peur qu'on dise.
- ក្រែវ KRÉP. || *Mỏ* —, une petite gorgée. || *Phẻk tủk mỏ* —, boire une petite gorgée.

- ក្រែត KRÉT. ॥ *Dòr* —, aller tout doucement.
- ក្រើត KRĚT. Loi, règle, modèle, raison. ॥ — *preă viney*, la loi divine. ॥ *Preă réach chéa* —, la loi royale. ॥ — *preă viney preă chòmñum preă sassena*, loi, mandement de l'Église.
- ក្រើជ KRĪCH. Entorse, luxation. ॥ — *day — chœung*, se démettre un membre. ॥ ॥ *Thnâng sânták* —, se déboîter, se disloquer.
- ក្រើក KRIĚK. Amarrer, attacher à. ॥ *Châng* — (même sens). ॥ *Khsé* —, licou.
- ក្រើល KRIĚL. ॥ *Săt* —, grande grue gris cendrée à collier rouge, appelée aussi grue antigone.
- ក្រើម KRIĚM. Desséché, à sec. ॥ *Múk* —, figure malade, flétrie par la douleur. ॥ *Bai* —, riz sec. ॥ *Thmá bai* —, pierre dite de *Bien-hoa*.
- ក្រើប KRIĚP. Échaudé. ॥ *Nòm* —, gaufres, crêpes. ॥ *Lú* — —, entendre le bruit des dents qui rongent quelque chose.
- ក្រើវ KRIĚU. Châtrer, châtré. ॥ *Meăn* —, chapon. ॥ *Săt* —, animal châtré.
- ក្រើប KRIP. Broder.
- ក្រើះ KRÖ. Accident, malheur, destin, hasard. ॥ *Tráu* —, tomber dans le malheur, tomber sous le coup d'un accident quelconque. ॥ — *ét báuran*, malheur, calamité, guignon.
- ក្រើ្យ KRŌI. Après, ensuite. ॥ *Ê* —, après, derrière. ॥ *Ê* — *tou múk*, dans la suite. ॥ — *tèang às*, le dernier. ॥ — *ně*, après cela. ॥ — *múk*, désormais. ॥ *Thngay* —, le jour d'après.
- ក្រើក KRŌK. 1° Se lever. ॥ — *lông* (même sens), levez-vous. ॥ — *pi dék*, se réveiller, sortir du lit. ॥ — *chénh pi dămnek*, sauter à bas de son lit. ॥ — *mún ruoch*, qui ne peut plus se mettre debout.
2° ॥ — — Cri imitatif de la poule appelant ses poussins.
- ក្រើល KRŌL. Étable, écurie, parc. ॥ — *kū, krábey*, parc à bœufs, à buffles.
- ក្រើម KRŌM. Sous, dessous, au dessous. ॥ — *às*, le plus bas, le plus profond. ॥ *Ê* —, au dessous. ॥ *Pi* —, par dessous. ॥ *Nou* —, être dessous.
- ក្រើម KRŌM. ॥ — *kar* (ou) *krōmmokar*, fonctionnaires.
- ក្រើម KRŌM. 1° Capitale. ॥ *Mùong* — (même sens).
2° Coquillage.

- ក្រើន KRÓN. V. *Kreăn*. Assez, passablement; publier. || — *apëa pipëa*, publication de mariage.
- ក្រង KRÖNG. || *Neäk* — *márdäk*, hériter, héritier.
- ក្រង KRÖNG. || *Sääch* —, empereur.
- ក្រប KRÔP. Couvrir, boucher, cacher, couvercle. || — *péam*, *chhmäng*, couvercle d'une jarre, d'une marmite. || *Iok* — *chénh*, enlever le couvercle.
- ក្រប KRÔP. Complet, suffisant, tout. || *Săp* —, de toute façon, de tout genre, parfaitement. || — *khé hòì*, temps, mois accompli, arrivé au terme. || — *iang*, de toute façon.
- ក្រព្រំ KRÔP (pour) *Kreăp*. Noyau, graine, pépin. || — *dék*, boule de fer. || — *săm ná*, boule de plomb. || — *kômphlœung*, balle de fusil, boulet de canon. || — *bêk*, balle explosible. || — *múl*, balle. || — *prai*, plomb de chasse, mitraille. || *Dam* —, semer des graines. || — *chôm-pú*, graine d'un arbrisseau qui sert à teindre en écarlate. || — *pômé* (ou) *prâmé*, maladie de la gravelle. || — *phlê chhœú*, noyau, pépins d'un fruit.
- ក្រិល KRÓS. 1° Poignard malais, kriss.
2° || — *trey prábêl*, aiguillon de la raie (poisson).
- ក្រោត KRÔT. Colère (D. R.). || *Luong tróng preä* — *khnhal méan preä bôntul tha*, le roi dans sa colère parla en ces termes.
- ក្រះ KRÛ. Seau en bambous tressés et enduits de résine.
- ក្រវ៉ូ KRÛ. Maître, précepteur, instituteur, professeur, docteur, médecin. || — *prádau kâun heméng*, maître d'école. || — *bathitay*, professeur, instituteur, précepteur. || *Neäk chéa* —, docteur. || — *pêt*, médecin.
- ក្រួ KRUA. Famille, la maison. || — *sal*, le mari et la femme (peu usité). || *Mi* — *sândân thôm*, patriarche. || — *thôm*, tribu. || — *bâr tís phlâs srôk*, colonie.
- ក្រុក KRÛK. Imitation d'un bruit quelconque. || *Lù té* —, *mùn dêng sât oy té*, j'ai entendu du bruit, je ne sais ce que c'est. || — *kruop nhonhém nhonhey*, donner un ordre avec grand éclat.
- ក្រុម KRÛM (ou) *Krôm*. Espèce de crustacé. || — *mút chœung*, être blessé au pied par un coquillage. || — *srámôt*, — *stúng*, coquillage de mer, de rivière.
- ក្រួន KRÛN. Fièvre, avoir la fièvre. || *Kôm-púng* —, pendant l'accès de fièvre. || — *lô*, fièvre intermittente. || — *lô mỗ ngay*, fièvre tierce. || — *lô píng ngay*, fièvre quarte. || *Nheär chäng* —, avoir les frissons de la fièvre. || *Sriêu chäng* — *rôngéa* (même sens). || — *svak*, la fièvre diminue, disparaît. || — *chánh*, fièvre paludéenne, fièvre des bois.

ក្រុង

KRÜNG. ॥ *Săt kók* —, espèce de grue blanche.

ក្រូច

KRUOCH. 1° ॥ *Săt* —, caille ॥ — *preă ên*, alouette, râle. ॥ — *ít*, chant de l'alouette, de la caille.2° ॥ *Chéal phnêk* —, petit panier en rotin.

ក្រឡង

KRÚONG. 1° Instruments, insignes, armes, matériaux. ॥ — *prádáp*, outils, armes, instruments de tous genres. ॥ — *băndakar* (même sens). ॥ — *sók*, — *avút*, attirail de guerre. ॥ — *íds*, insignes de dignité. ॥ — *róbiép rónđáp lăm-â*, ornements, décorations. ॥ — *bap*, les instruments de torture. ॥ *Têng* —, se farder. ॥ — *krámôm*, parure de jeune fille.2° ॥ — *móháp*, épices. ॥ *Dăk* —, épicer.

ក្រញ

KRUONH. ॥ — *krap prânâm*, se prosterner les mains jointes.

ក្រួស

KRUOS. Gravier. ॥ *Pénh* —, rempli de gravier, rocailleux.

ក្រួស

KRÛS. ॥ *Preă* —, la Sainte Croix.

ក្រែត

KRÛT. ॥ *Chéa* — *kréat*, d'une manière rude. V. *Kákrut*.

ខ្សែ

KSIÉR (ou) *Khsiér*. Pipe.

កោរ

KÛ. ॥ — *chhmúl*, bœuf. ॥ — *nhi*, vache. ॥ — *stéau*, jeune taureau. ॥ — *krámôm*, génisse. ॥ *Káun* —, veau. ॥ — *kriéu*, bœuf châtré. ॥ — *lông ká*, bœuf en rut. ॥ — *khmér*, la plus belle espèce des bœufs domestiques, mais devenue très rare. ॥ — *siém*, bœuf commun. ॥ — *prey*, bœuf sauvage. ॥ *A keméng nò mún sôu prásăp bār* —, ce gamin-là n'y entend rien pour conduire les bœufs. ॥ — *veăt*, bœuf méchant qui frappe de la corne. ॥ — *chéa*, — *slăut*, bœuf doux, paisible.

កូរ

KÛ. 1° Paire, couple. ॥ *Mô* — une paire, un couple. ॥ *Săt mô* —, un couple d'animaux. ॥ *Préap mô* —, une paire de pigeons. ॥ *Sě mô* —, un attelage de chevaux. ॥ *Sbék chéung mô* — (ou) *mô sāmrap*, une paire de souliers. ॥ *Trâu* — *kenéa*, cela fait une bonne paire, ils sont bien accouplés. ॥ — *srāká*, compagnon. ॥ *ít* — *srāká*, seul, célibataire.
2° Dessiner, peindre. ॥ — *kômru* (même sens). ॥ *Chě* — *dăuch kaék*, peintre habile comme un corbeau (dicton), pour se moquer d'un peintre.

កូរ

KÛ. A savoir, c'est à dire, soit, ou bien. ॥ — *kòt mok*, il arrive, cependant. ॥ — *mok* (même sens). ॥ *Muoy* — *sămbăt*, *muoy* — *səl*, *éna chéa prásòr læús kray*, de la richesse ou de la vertu, laquelle est la plus digne.

កូជ្ជន

• KÛCHIN. Éléphant (poésie).

ខ្មែរ

KUËU. V. *Khvéu*. Coupe-coupe.

- កុហិ KUHÉA. Voûte, grotte. || — *thmá*, voûte, grotte naturelle.
- កោក KŪK. Terre, terre ferme. || — *kéang*, terre sèche. || *Læú* —, au sec, par terre. || *Lòng* —, (étant en barque) monter, aller à terre. || *Phláu* —, voie de terre. || *Dòr phláu* — voyager par terre.
- កុក KŪK. 1° Prison, caverne, fosse, fournaise. || *Dák* —, mettre en prison. || *Neák* —, prisonnier. || — *phlæung*, fournaise. || — *kòmbâr*, four à chaux. || — *thmá ét*, four à briques. || — *dám bai*, fourneau. || *Nokor* — *thlök*, ancien nom du royaume du Cambodge.
- 2° Cris de l'oiseau appelé *a át*, qui est très friand des œufs de tortue.
- កោល KŪL. 1° Borne, limite. V. *Pròm*, plus usité.
- 2° || *Dék* —, pointe, clou. || *Bò dék* —, enfoncer une pointe.
- 3° || *Téang* —, en grande quantité, en grand nombre. || *Hóí téang* —, nuage de poussière.
- កុឡាន KŪLAN. Douille, cartouche; se dit aussi de tubes en bambous dans lesquels on met du riz gluant, et qu'on fait cuire sur la braise.
- កុលាយ KŪLEAY. || *Ták* —, grande jonque qui a une maisonnette sur l'arrière.
- កុឡិយ KŪLEY. || *Sămpòt mǝ* —, un paquet de 20 *sămpòt*.
- កុលេន KŪLÉN. || *Phlé* —, litchi (fruit).
- កុលិ KŪLI. 1° Doigt du roi. || *Mǝ áng* — (même sens).
- 2° Billes dont se servent les enfants pour jouer.
- កោលោក KŪLŪK. || *Săt* —, nom d'un échassier.
- កោម KŪM. Lampe, lanterne. || *Och* —, allumer la lampe. || — *phiur*, lampe à suspension.
- កុម KŪM. 1° Menacer, faire des menaces. || — *nŭm*, menace, bravade; inimitié.
- 2° Touffe. || *Rósey mǝ* —, une touffe de bambous.
- កោម៉ាន KŪMĂN. || *Preă* —, matrice (Reine).
- កុម៉ា KŪMA. Petit enfant (poésie). || *Preă maha Jêsus* —, l'Enfant Jésus.
- កុំន KŪMNŪM (*Kŭm*). Menace, bravade.

- កុណា KŪN. 1° Bienfait, mérite, faveur. || *Preă* — *vysés*, bienfaits (D. R.). || *Preă dek preă* —, grandeur, excellence. || *Déng* —, *skeăl* —, être reconnaissant, reconnaître un bienfait. || *Méan* —, mériter, avoir du mérite. || *Thvœă* —, rendre service, obliger. || *Ăr* —, je vous remercie, remercier. || *Īt* —, ingrat. || *Phlich* — (même sens), oublier un bienfait. || *Săng* —, être reconnaissant, rendre un bienfait.
- 2° || *Ling* —, faire des armes. || *Neăk prădau* —, maître d'escrime.
- 3° Terme juridique. || *Thvī* —, amende double. || *Lők thlay chéa thvī* —, imposer une double amende. || — *lėk*, multiplier. || *Lėk kún*, multiplication.
- ក្នុង KUOCH. Nouer, attacher. || — *slėk*, attacher des feuilles; v. g. pour faire une toiture. || *Dá kī* — *hò*, nœud, noué.
- ក្នុង KUOY. || *Chhnăng* —, marmite en terre cuite.
- ក្បែរ KŪÓNG. S'échouer, toucher à terre (barque, bateau). || — *dey* (même sens).
- ក្នុង KUOP. Joindre, plier. || — *chéa pír*, doubler. || — *chéa bey*, tripler.
- ក្នុង KUOR. 1° Digne, convenable, qui convient bien. || *Múk* — il convient, il est convenable. || *Dôi săm* —, d'une manière convenable, passable. || — *oi kī săsòr*, digne de louange. || — *kòt*, honorable. || — *púm* —, convenable ou non, que ce soit plus ou moins bien.
- 2° Épi. || — *srău*, épi de blé. || — *thpou*, millet. || — *ămpúl*, gousse du tamarinier.
- ក្នុង KŪPIN. || — *túk*, henné.
- ក្នុង KŪRÉAT. || *Săt* —, petite grenouille.
- ក្នុង KŪRŌM. Grâce de langage, élégance de style. || *Chéa péak sămdcy* —, éloquence. || — *ngéar*, titre, dignité.
- ក្នុង KŪRŪP. Servir (P.). || — *prăneybat*, servir, honorer.
- ក្នុង KŪS. Trace des lignes, tirer un trait. || — *thnăng day chhvėng*, faire le tracé des phalanges de la main gauche, c.-à-d. signer à la façon du pays. || — *băntėăt*, tirer un trait. || — *chéa chămnăm*, noter, faire une marque pour s'en rappeler.
- ក្នុង KŪSA. || *Preă* — (ou) *preă phása*, ornements royaux, sacerdotaux. || *Thngay nă lūk tróng preă* — *òy?* aujourd'hui quel ornement prenez-vous?
- ក្នុង KUSĂL. Mérite, bonnes œuvres. || *Bôn* —, *kar* — (même sens).

- កុស្មា
KUSSENA (P.). Faire savoir; se cotiser pour faire l'aumône aux bonzes.
|| *Sâut — oi*, prières des bonzes après avoir reçu l'aumône.
- កុច
KÛT. || *Véay* —, frapper (avec un bâton).
- កិត
KÛT. Penser, réfléchir, s'occuper d'une affaire (moralement). || — *picharna mæál*, réfléchir, examiner. || — *piphêaksa* (même sens). || — *seman* (ou) *smán*, supposer, s'imaginer. || — *rõmpúng chõnchúng*, réfléchir, méditer. || — *oi*, procurer, s'occuper de. || *Neäk êng — dáuchmedéch* (*medéch*) qu'en pensez-vous? || — *mún dǎl*, ne pas comprendre. || *Dêl prachnha menús — mún dǎl*, incompréhensible. || — *mún ban*, impossible. || *Kõm oi* —, n'y songez pas. || *Chuoy* —, conseiller. || — *khæúnh hòi*, j'y suis, j'ai trouvé. || — *kar nõ sèn*, pensez d'abord à cela. || — *kenéa*, délibérer ensemble. || — *krõp*, penser à tout, ne rien oublier.
- កូត
KUUOT. Vomir. || *Thnám* —, vomitif. || *Chõmngú chõ* —, choléra.

L

- ល្អ
LĀĀ. Beau, bon, bien, élégant, excellent. || — *láach*, — *chõmnáp*, — *nás*, très beau, superbe, magnifique. || — *mæál*, beau à voir. || *Mæál oi* —, veiller avec soin, faire attention. || *Chêt* —, bonté de cœur. || *Thngay* —, jour faste, heureux. || — *hòì*, c'est bien, cela va bien.
- ល្អក
LĀĀK. Trouble. || *Tũk* —, eau trouble. || *Tũk — põpách* (même sens),
- ល្អង
LAĀNG. || — *thuli*, poussière. || — *thuli preă bat*, la poussière de vos pieds sacrés (au Roi).
- ល្អាម
LAHAM. 1° || *Lahém* —, suinter. || *Tũk háur lahém* —, l'eau suinte.
2° || *Lahém* —, pauvre, indigent.
- ល្អា
LAI. 1° Métis.
2° || *Těang* —, tous. || *Menús těang* —, tous les hommes.
3° || *Luong* —, le roi (vulg.).
4° || *Sămbór* —, mucosités du nez.

- ឡក LĀK. || *Srādey* —, railler. || — *oi kī khòng* (même sens).
- លាក្កណា LĀKKHNA (ou) *Leūkkana* (P.). Lois; qualité d'une chose.
- ឡាឡៃ LALĒ. || — *lâlâ*, faire du tapage. || *Andat, sǎmléng* — *lâlâ*, qui bégaie. || — *lâlâ lâlôm lalang, kakaéng kakaéng*, crier, pousser des cris à tort et à travers (v. g. ivrogne).
- ឡម LĀM. Confondre, mêler, troubler. || *Léai* — (même sens). || *Châul* — *núng kī*, se mêler à la foule. || *Téang sǎm* —, pêle-mêle, confusément. || *Sǎm* — *avey muoy chéa vór*, confusion, mélange.
- លំអរ LĀM-Ā. etc. V. *Lôm-á*, etc.
- ឡាន LAN. Ressort.
- ឡង LANG. || *Ang* —, triste, désolé. || *Mimai ang* —, veuve triste, abandonnée.
- ឡង LANG. Commune, village (mot annam.).
- ឡប់ LĀP. 1° Troublé, confus. || *Srādey lê* —, parler sans suite.
2° || *Sǎby* —, qui pue très fort, infection.
- លំប៉ម LAPĀM. || *Túk* —, barque de 4 à 5 rameurs.
- ឡត LĀT. Amorce pour fusil à piston et pour cartouche.
- ឡត LĀT. || — *doi kva*, assembler; mettre en peloton.
- ឡាវ LAU. Couleur tirant sur le jaune, un coq qui a cette couleur jaune doré s'appelle *a lau*.
- លា LĒA. 1° Quitter, dire adieu, au revoir. || — *lou* (même sens), prendre congé de. || *Tou* — *kī sèn*, aller faire ses adieux à quelqu'un. || — *apúk medai*, quitter père et mère. || — *ngéar*, démissionner, donner sa démission. || — *tús*, pardonner. || — *bágnôn*, accomplir un vœu fait depuis longtemps. || *Chéung* —, pieds libres, qui n'ont pas d'entraves.
2° Déplier, dérouler. || — *sǎmpôt au*, déplier une étoffe, un habit.
3° || *Săt* —, âne, ânesse.
- លាក់ LEĀK. 1° Cacher, dissimuler, nier. || — *chéa kôm băng*, cacher, dissimuler, tenir secret. || — *băng* (même sens). || — *sngiém* — *kôm băng*, cacher, sans en dire un seul mot. || *Luoch* —, cacher furtivement, à la dérobee. || *Sòch* —, rire sous cape. || *Srādey* — *léalœu*, parler d'une manière inconsidérée.

2° || *Phi* —, amarante rouge. || *Prápéay* —, plante légumineuse. || *Kiáng* — *srámöt*, coquillage couleur de pourpre.

3° Couper, inciser, diminuer de chaque côté. || — *chümvinh*, rogner autour, retrancher.

4° || *Cheăk* —, clairement, parfaitement, sûrement. || — *khêna*, perfection des vertus. || *Sămdach preă Vorméada pénh* — *khêna*, Mère de Dieu très pure, très parfaite, accomplie.

5° Gomme laque, laque. || *Ăch* —, laque brute.

សាច

LÉACH. 1° || *Sămbör* —, jaunisse. || *Pray* —, brun.

2° Riz rôti dont on se sert pour des cérémonies diaboliques.

សាត

LÉADA (ou) *Lada*. || *Dòm* —, plante grimpante.

សាយ

LÉAY. 1° Mêler, mélanger, brouiller. || — *vör*, confondre. || — *lăm* (même sens), entremêler. || — *chêa muoy*, mélanger le tout.

2° || — *day*, autographe. || *Sămböt* — *day*, acte signé.

សាយ

LÉAM. 1° Allonge, licou, allonger. || *Khsé* — (même sens).

2° Titre, dignité.

3° || *Lim* —, sans gêne, sans façon.

សាន

LÉAN. 1° Aire, parvis. || — *bên srâu*, aire pour battre le riz. || *Lính* —, aplanir le terrain pour faire une aire. || *Preă* —, parvis, cour du palais, amphithéâtre.

2° || *Priêng* —, voisins, amis, connaissances.

3° || *Mö* —, dix millions.

សាន

LEĂN. Résonner, retentir. || *Lu* — (même sens). || *Srêk* —, pousser de grands cris. || *Söch* —, rire aux éclats. || *Phkôr* —, bruit du tonnerre, le tonnerre gronde.

សាង

LÉANG. Laver, nettoyer, purifier. || — *oi chreă srălă*, laver proprement, purifier avec soin. || — *oi saat*. (même sens). || — *day*, — *măk*, se laver les mains et la figure, se débarbouiller. || — *sămpöt au*, laver du linge. || *Rung*, *ti* — *sămpöt au*, lavoir. || — *baş*, laver les péchés c.-à-d. baptiser. || *Bôn* — *baş*, sacrement de Baptême.

សាញ

LÉANH. Détruire; anéanti. || — *pras*, maudire; imprécation. || — *tou*, ravagé, détruit, anéanti; tant pis. || — *tâteăk* (même sens). || *A* —, injure, insulte.

- លាប LÉAP. 1° Oindre, frotter, enduire. || — *préng*, frotter avec de l'huile, oindre. || — *ánchéang núng kōmbōr*, blanchir un mur à la chaux. || *Bōn* — *thngās*, sacrement de Confirmation. || *Bōn* — *préng préá bānghòì*, sacrement de l'Extrême-Onction.
- 2° Bonheur, chance, bienheureux. || *Méan* —, avoir du bonheur. || *Doi méan* —, heureusement, avec bonheur. || *Kòt* — (ou) *ban* —, réussir, prospérer, bienheureux. || — *sathukar*, chance.
- លាប LĚĀP. Retomber, rechute (maladie). || *Teās chōmney* — *tou*, avoir une rechute, à cause de la nourriture qu'on a prise.
- លាស LÉAS. || *Chōmngù* — *dō*, maladie du sein.
- លាស់ LĚĀS. Croître, pousser (feuilles). || — *lōmpōng mék*, pousser des rejetons. || — *truoy*, bourgeonner. || *Lýt* — *lōng vinh*, qui prend des forces, qui repousse. || *Srādey chbās* —, qui parle très clairement, très bien.
- លាត LĚĀT. S'étendre; uni. || — *sānthung* (même sens), s'étendre, se répandre. || — *sānthung tou dāl sǎp ânlaú*, universel. || *Pré* —, soie unie. || *Túk* —, barque sans toit. || *Rotě* —, voiture découverte.
- លាត LĚĀT. 1° Enlever, écorcher. || — *sbék*, écorcher. || *Sbék* —, cuir, peau.
- 2° || — *sǎmpōt*, retrousser son *sǎmpōt*, pour ne pas le mouiller, le salir.
- ល្បះ LĚĀ. Chapitre d'un livre, strophe d'une poésie.
- ល្បយ LĚĀI. Variation, mélange. || *Péak* —, mot double, expression imagée. || *ĕt* —, simple; propre. || *Dey* —, terre sablonneuse où il y a des pierres et du sable. || *Sǎt* —, mélange de races, hybrides. || *Thvæú* — *kál*, tromper en cajolant.
- ល្បក LĚĀK. 1° Enlever, décoller; se détériorer. || — *kredās mō sǎnlèk*, décoller une feuille de papier.
- 2° || *Lōk* —, faire une rainure.
- ល្បក្ខ LĚĀK. 1° Somme. || *Děk mō* —, faire un petit somme.
- 2° || *Luoch* —, user de ruse.
- ល្បង LĚĀNG. 1° Épreuve, essai, tentative. || — *lō mæú*, essayer, tenter l'expérience. || — *luong bōnchhōt*, tentative, épreuve, essai. || — *srǎp*, épreuve, qui a fait ses preuves.
- 2° Haie. V. *Rebàng*.
- ល្បប LĚĀP. Vase, borbier. || — *chō*, s'embourber.

- ល្បស្ត **LEBĀS.** ॥ Tendre (végétation). ॥ *Smau* —, herbe encore tendre.
- ល្បត **LEBAT.** Sentinelle, patrouille; explorer. ॥ *Tou* —, faire la patrouille, explorer. ॥ *Dāk dām pēāl* —, placer des sentinelles. ॥ *Phlās* —, relever les sentinelles.
- ល្បយ **LEBEY.** Renommée, renom, gloire. ॥ *Méan* —, célèbre, qui a du renom. ॥ — *kī dāl chhngay nās*, sa renommée s'est répandue très loin. ॥ — *kī dāl sǎp ānlæá*, sa renommée est universelle.
- ល្បង **LEBĒNG.** 1° Plaisanterie, jeu. ॥ — *ling* (même sens). ॥ *Chéa* —, pour plaisanter, pour s'amuser. ॥ *Chhkuot doi* —, avoir la folie des amusements, du jeu.
2° ॥ — *rónéap*, faire un treillis en bambou.
- ល្បប **LEBĒP.** ॥ *Menūs* —, coupable grâcié et attaché au service du roi.
- ល្បក **LEBŌK.** 1° Instituer, établir, inventer. ॥ — *kōmnap*, — *pi chét*, inventer, imaginer. ॥ *Sāmdéy doi* — *læāk*, hyperbole, imagination, invention. ॥ — *doi iubāl*, imaginer, faire des châteaux en Espagne. ॥ — *kāhāk*, feindre. ॥ *Niéay mō* —, une conversation.
2° ॥ *Mō* —, une battue, une levée. ॥ *Mō* — *sě*, une course à cheval. ॥ *Neāk* —, rabatteur.
3° ॥ *Prē* —, soie noirée.
- ល្បម **LEBŌM.** Flatter pour tromper. ॥ — *Lebuong* (même sens), cajoler.
- ល្បស **LEBŌS** ॥ *Rebās* —, nouveautés, articles nouveaux.
- ល្បត **LEBŌT.** V. *Rebot*. Echapper, dépasser.
- ល្បត **LEBŪÓN** (*Lūòn*). Vitesse, agilité (course).
- ល្បង **LEBŪONG.** Adulation, flatterie, fourberie. ॥ *Lebōm* — (même sens). ॥ *Bānchhōt* —, tromper en flattant. ॥ *Arāk véa* —, tentation diabolique.
- លេច **LECH** (*Lích*). Sortir, paraître. ॥ *Thngay* — *lòng*, le soleil paraît, se montre ॥ — *phka*, fleur naissante. ॥ — *chār*, sortir. ॥ — *sāsāk*, couler, se répandre de côté et d'autre. ॥ — *popū*, produire de l'écume. ॥ *Phteā nō* — *ās*, il pleut partout dans cette maison. ॥ *Tam tē* —, *tē duoch*, parler à tort et à travers. ॥ *Túk* —, barque qui fait eau.
- ឡិច **LĒCH.** ॥ *Ē* —, à l'ouest. ॥ *Khang é* —, du côté de l'ouest.
- ឡេក **LĒK.** Chiffre, numéro, série. ॥ *Robiēn* —, arithmétique. ॥ — *bāuk*, addition. ॥ — *sāng*, soustraction. ॥ — *kūn*, multiplication. ॥ — *chék*, division.

- 𑄂𑄆𑄓 LĚK (ou) *Thlĕk*. || *Maha* —, pages du roi. || *Sau* —, suivante de la reine.
- 𑄂𑄆𑄓 LĚK. Particulier, propre à quelqu'un. || — *pi kĕi*, isolé des autres. || *Doi* —, à part, en particulier. || — *pi kenĕa*, autre, différent.
- 𑄂𑄆𑄓 LĚHÓI. *Leleăk*. etc. V. par *Lohòi*, *Loleăk*...
- 𑄂𑄆𑄓 LEMĂNG. || *Săt* —, moucheron.
- 𑄂𑄆𑄓 LEMĚ. 1° *Trey* —, nom d'un petit poisson.
 2° || *Kōndōr* —, petite souris.
- 𑄂𑄆𑄓 LEMEĂK. || — *lemôm*, médiocrement, modérément, assez.
- 𑄂𑄆𑄓 LEMĚAS. Moisi, pourri. || *Resey* —, bambou pourri.
- 𑄂𑄆𑄓 LEMEĂS. V. *Remeăs*. Démanger.
- 𑄂𑄆𑄓 LEMĚCH. 1° || *Săt* —, tortue de mer.
 2° Abréviation de *Dăuchmedĕch*, que, quoi, comment.
- 𑄂𑄆𑄓 LEMÓ. || *Dòm* —, dattier sauvage.
- 𑄂𑄆𑄓 LEMŎK. || — *lemey*, excréments humains. || *Thvéar* —, anus.
- 𑄂𑄆𑄓 LEMÔM. Assez, suffisamment, modérément. || *Lemeăk* —, *lemi* — (même sens). || *Oi* —, modérément. || *Doi* —, d'une façon suffisante. || — *kuor*, comme il convient. || *Méan* — *totuol téan*, avoir suffisamment de quoi vivre, qui a une modeste aisance. || — *hòi*, cela suffit.
- 𑄂𑄆𑄓 LEMŒÛS. Aller à l'encontre des ordres reçus, déroger à la loi, abuser de quelque chose; abus.
- 𑄂𑄆𑄓 LEMÛ. || — *krâdas*, un rouleau (de papier déroulé qui s'enroule de lui-même).
- 𑄂𑄆𑄓 LEMÛB. Gourmand, vorace, avide. || *MenÛs* —, vorace, affamé, glouton. || *Si* —, dévorer. || *Bap* —, péché de gourmandise.
- 𑄂𑄆𑄓 LEMÛNG. || *Khla* —, léopard.
- 𑄂𑄆𑄓 LEMUOCH (*Luoch*). Vol, volé. || *Rebăs* —, objets volés. || *Bap* — *luoch*, vol, larcin.
- 𑄂𑄆𑄓 LEMUOT. 1° || *Khiéu* —, vert, couleur des feuilles. 2° || *Săt* —, visqueux.

- ល្អ
 LEMŪT. ॥ *Dòm* —, arbre très répandu au Siam et qui donne des fruits délicieux.
- ល្អ
 LÊNG. 1° Abandonner, laisser, quitter, lâcher, cesser. ॥ — *tou krau*, faire sortir, laisser aller, lâcher. ॥ — *krábey tou si*, lâcher les buffles au pâturage. ॥ — *chól phtéá*, abandonner sa maison. ॥ — *sát hòr*, donner la liberté à un oiseau. ॥ — *prápôn*, répudier sa femme. ॥ *Phdey prápôn — kenéa*, divorcer. ॥ — *khnkhóm*, affranchir un esclave. ॥ — *oi tou*, permettre d'aller. ॥ — *kenéa*, se séparer, se quitter (divorcer). ॥ — *púm ruoch*, qui est nécessaire, dont on ne peut se défaire. ॥ — *túk*, quitter le deuil.
 2° ॥ — *té*, pourvu que. ॥ — *té Lūk bók ámnach oi*, pourvu que Monsieur me donne la permission.
- ល្អ
 LENGI. *Lengiéch. Lengo* etc. V. par *Longi, Longiéch, Longo...*
- ល្អ
 LI. Porter sur l'épaule (à un seul). ॥ — *resey mō dóm*, porter ainsi un bambou. ॥ — *tou*, emporter. ॥ — *mok*, apporter. ॥ *Preá maha Jésus — chhæú krús*, Jésus porte sa croix.
- ល្អ
 LICH. Inonder ; enfoncer dans l'eau. ॥ *Túk* —, inondation. ॥ — *túk*, faire naufrage, s'enfoncer dans l'eau. ॥ *Sámpou — doi srámót*, faire naufrage en mer. ॥ *Oi* — (ou) *pánlích*, immerger. ॥ — *lóng*, se noyer ; (au fig.) perdre toute sa fortune. ॥ *Thngay* —, le soleil se couche.
- ល្អ
 LIEN. 1° S'agrandir (plaie).
 2° Sortir, tirer. ॥ — *ándat*, tirer la langue.
 3° ॥ *Spéai* —, porter en écharpe.
- ល្អ
 LIÉNG. Festin, inviter à un festin. ॥ — *tók*, donner un festin, un repas de gala. ॥ — *arák*, cérémonie où l'on évoque le démon (à grand renfort de tam-tam) pour une maladie ou toute autre circonstance. ॥ *Luong soi* —, gala à la cour. ॥ — *aphién — sra*, se réunir pour fumer et boire.
- ល្អ
 LIÉS. Moule, coquillage. ॥ *Sámbák* —, coquilles. ॥ *Kómbör* —, chaux de coquillages.
- ល្អ
 LIÉT. Frotter, presser légèrement avec les doigts. ॥ — *bét*, enduire, goudronner.
- ល្អ
 LILÉA. 1° ॥ — *tou — mok*, aller et venir (style des livres). ॥ *Chénh — tou hòi*, il est parti.
 2° ॥ *Menùs* —, insensé, toqué. ॥ *Srádey* —, dire des choses insensées. ॥ *Thvæú dáuch* —, agir en insensé.
- ល្អ
 LIM. ॥ *Mi* —, oriflammes qu'on met sur les embarcations, à la cime du mât (supers.).

- 𑏃𑏂 LIN. 1° || — *au*, ourler un habit.
 2° Verge. (S.) (animaux).
- 𑏃𑏂 LING. 1° Rôtir, griller (dans une poêle). || *Chhnăng* —, poêle à frire || *Chhư* —, douleur brûlante.
 2° || — *leăk krâhâm*, plante odoriférante.
- 𑏃𑏂 LING. Jouer, s'amuser, plaisanter, folâtrer. || — *phling*, jouer d'un instrument de musique. || — *sòch*, s'amuser, folâtrer. || *Niéay* —, plaisanter. || — *lebêng sòch*, s'amuser, raconter des bagatelles. || — *châmbáp*, s'amuser à lutter. || *Dôr* —, se promener. || — *bia*, jouer aux cartes. || — *chhœú trâng*, jouer aux échecs.
- 𑏃𑏂 LĪP. Avaler. || *Mô* —, une gorgée.
- 𑏃𑏂 LĪP. || — *ândat*, rentrer la langue.
- 𑏃𑏂 LĪT. Lécher, laper (animaux). || *Chhké* — *túk*, le chien boit.
- 𑏃𑏂 LIU. Seul, célibataire.
- 𑏃𑏂 LO. || — *ýt*, four à chaux (Annam.).
- 𑏃𑏂 LÔ. Essayer, tenter, expérimenter. || — *mœúl* (même sens), tenter l'expérience. || — *mœúl kômăng kĭ pônman*, essayer les forces de quelqu'un. || *Thvœú mỗ dăng* — *mœúl*, faire un essai préliminaire.
- 𑏃𑏂 LÖ 1° Racheter. || — *khnhôm*, racheter un esclave. || — *sré*, racheter des rizières. || — *khluon ęng*, se racheter soi-même.
 2° Diminuer, amoindrir. || — *thlay*, diminuer le prix. || *Mủn* — *øy khă té*, ne diminuez-vous pas quelque chose? || *Mủn oi* — *téch sả*, qui ne diminue pas d'un centime. || *Mủn* — *mỗ nẻk té*, sans excepter un seul homme. || *Krủn* —, fièvre intermittente. || *Krủn* — *mỗ thngay*, fièvre tierce. || — *preă lũng*, frayeur épouvantable qui chasse les âmes du corps (supers.).
- 𑏃𑏂 LOËY || *Kônchœú* —, panier en général.
- 𑏃𑏂 LOËT. || Menu, mince, fin, ténu. || — *loăn* (même sens), en morceaux. || — *loăch*, fin, pulvérisé. || — *laang*, en poussière. || *Bỏk oi* —, moudre très fin, réduire en poussière.
- 𑏃𑏂 LOËL. Glissant. || *Tủp phliêng dey* — *nảs*, il vient de pleuvoir, le terrain est très glissant.
- 𑏃𑏂 LËU. Sur, dessus, au dessus, en haut. || *Khang* —, en haut, (du côté d'en haut)

|| *Preă maha Jêsus sâurkôt — chhœû Krûs*, Jêsus est mort sur la Croix. *Lông — òm chhœû*, grimper sur un arbre. || *Ângkui — kâũy*, s'asseoir sur une chaise. || *Tou* —, aller, en haut, du côté d'en haut (manière évasive de répondre : je vais là-haut ou là-bas).

𑜋𑜢𑜤𑜰𑜫

LŒÛK. Lever, élever, dresser, soulever, apporter. || — *phteă*, lever une maison, élever la charpente d'une maison. || — *lông*, hausser, élever. || — *chêa namœûn*, élever à une dignité, au mandarinat. || — *khnôl*, élever, faire une chaussée. || — *phnâur*, élever un tombeau. || — *bântéay*, construire une forteresse. || — *teăp*, faire une levée de soldats. || — *săt*, chasser en faisant des battues. || — *kedey*, lever le procès, c.-à-d. abandonner la plaidoirie. || — *pôn chênh*, abolir un impôt. || — *day prânâm sâmpêă*, saluer en levant les mains à la hauteur de la tête. || — *kröp chênh*, découvrir, enlever le couvercle. || — *tou*, reporter. || — *mok*, apporter. || — *bai môk*, apportez le riz, servez la table. || — *sâmriêm*, lever petit à petit. || — *ké — khmas kenéa*, immodeste, sans pudeur. || — *khmas kî*, ternir la réputation de quelqu'un en parlant mal de lui. || — *lông thmey vinh*, rétablir, refaire à nouveau. || — *dey*, porter de la terre, faire un terrassement.

𑜋𑜢𑜤𑜰𑜫

LŒÛS. Plus, plus que, davantage. || *Chêa* —, il vaut mieux. || — *pi kî*, plus que les autres. || — *pi nò*, bien plus. || *Oi* —, donner plus, davantage.

𑜋𑜢𑜤𑜰𑜫

LOHÂ. 1° || *Săch* —, chair molle, bouffie. || *Dey* —, terrain mouvant.

2° || *Srâmôt* —, *búng* —, immense étendue d'eau (mer, étang).

𑜋𑜢𑜤𑜰𑜫

LOHĂCH. || *Tũk* —, nappe d'eau (pluie, inondation).

𑜋𑜢𑜤𑜰𑜫

LOHÊ. Repos, loisir, oisif. || *Nou* —, avoir du loisir, se reposer.

𑜋𑜢𑜤𑜰𑜫

LOHÊM. 1° || *Lich* —, suinter.

2° || *Paêm* —, doux, agréable au goût.

𑜋𑜢𑜤𑜰𑜫

LOHÊNG. || *Hâur* —, couler (source, larmes).

𑜋𑜢𑜤𑜰𑜫

LOHÊU. || *Véal* —, plaine vaste, immense.

𑜋𑜢𑜤𑜰𑜫

LOHING. || *Véal* — plaine exposée aux ardeurs du soleil.

𑜋𑜢𑜤𑜰𑜫

LOHÓI (ou) *Rohòi*. Fraîcheur, frais. || *Khiăl* —, vent frais, doux zéphir.

𑜋𑜢𑜤𑜰𑜫

LOHỔNG. || *Dòm* —, papayer. || *Phlé* —, papaye. || — *dâung*, — *siêm*, — *khâng*, variétés de papayer. || — *khnhê*, ricin. || *Préng* —, huile de ricin.

𑜋𑜢𑜤𑜰𑜫

LÔI. 1° Différer, retarder, délai.

𑜋𑜢𑜤𑜰𑜫

2° || — *preă ỉt*, superstition qui consiste à faire de petits radeaux sur

lesquels on met des provisions pour nourrir les ancêtres; on laisse flotter le tout au fil de l'eau (cette fête a lieu à la pleine lune de *photrábăt*).

ឡើយ

LÓI. Particule finale, pour l'harmonie de la phrase. || *Nou* —, pas encore.

ស្រៀង

LOIÉNG. Chanceler, hésiter, pencher d'un côté. || — *sas*, chanceler dans la foi. || *Chaukròm* —, juge partial. || *Chét* —, partialité.

ស្រៀស

LOIÉS. Faire attention, prendre garde à soi.

លក់

LŎK. 1° Vendre. || — *chia*, vendre à crédit. || — *oi prăk* (ou) — *oi prăk dăl day*, vendre argent comptant. || — *thlay*, vendre cher. || — *thök*, vendre à bon marché. || — *réay*, vendre en détail. || — *teäng mül*, vente en gros. || — *mau*, vendre en bloc. || — *dăch*, qui se vend bien; vente définitive. || — *mún dăch*, qui se vend mal; marché non conclu. || — *thleng*, vendre au poids. || — *khat* (ou) — *khat dôm*, vendre à perte. || — *ban chôménéh*, vendre à profit. || — *dăur*, faire des échanges. || — *tou vinh*, revendre. || — *lailong*, vente aux enchères.

2° Terme juridique, mettre à l'amende, infliger une amende. || — *chéa prăk hasóp riél*, condamner à une amende de 50 piastres. || — *oi pénh thlay* (ou) *pénh chăp*, condamner à toute l'amende; appliquer toute la rigueur de la loi. || — *chéa thvi kún* (ou) — *thvi*, condamner à une double amende.

3° Dormir. || *Dék* —, dormir d'un profond sommeil. || *Dék mún* —, insomnie, impossible de dormir.

4° || — *lebăk*, faire une rainure.

លក់

LOKŬK. Mais, si. || — *té mún sđăp ành*, mais, si vous ne m'écoutez pas (rare).

លឡើ

LOLĀ. || *Chho* —, faire du bruit, du tapage. || *Srădey lolé* —, parler à la façon des marchands chinois.

លឡើច

LOLĀCH. 1° || *Păpach* —, bavard.

2° || *Méan phök păpach* —, chemin boueux.

លលាវ

LOLÉA (P.). || *Preă* —, front du roi.

លលាក

LOLĚK. || — *lolăú*, qui n'a pas du jugement. || *Niéay* — *lolăú*, qui ne sait ce qu'il dit et parle à tort et à travers comme un insensé. || — *lolăú pop-leăk poplăú* (même sens).

លលាម

LOLÉAM. || *Múk* —, arrogant. || *Dôr* —, démarche fière et arrogante.

លលាំម

LOLĚĂM. || *Lolu* —, vantard.

លលាញ

LOLÉANH. || *Tômbau* —, abcès qui s'ouvre, qui s'étend.

- សីសរ LOLÔ. || — *loleām*, sans suite. || *Niéay* — *loleām*, parler sans suite. || *Thvœú* — *loleām*, agir sans réflexion.
- សីសើរ LOLĒŪ. || — *poplœú*, sot, stupide.
- សីសរក LOLÔK. 1^o. || *Săt* —, tourterelle. || — *khmōch*, chouette, oiseau de nuit dont le petit cri sec et perçant est considéré comme de très mauvais augure.
 2^o || *Dòr* — (ou) *rolók*, faire un petit commerce d'échange.
- សីសញ្ច LOLŎNH. || Flatter, caresser, cajoler.
- សីឡប់ LOLOP. || *Niéay* —, parler avec précipitation et sans la moindre réflexion, bredouiller.
- សីសូវ LOLŪ. || — *loleām*, qui aime à se vanter.
- សីសូត LOLŪT. || *Dòr* —, sautiller.
- ឡោម LŎM. Petit sachet pour bétel et arec.
- ឡម LŎM. (Pour) *Lām*, mêler.
- សំអី LŎM-Ā. Beauté, grâce, accord des proportions. || — *sām suon*, beautés de la nature.
- សំអ្នក LŎM-ĀK. Troubler. || — *tūk*, troubler l'eau.
- សំអាត LŎM-AN. Trace laissée sur le sol, traînée sur l'herbe. || *Āus tūk kōm oi méan* —, *chăp Trey oi, kōm oi lōm-āk tūk*, traîner la barque sur la berge sans laisser de trace, prendre du poisson sans troubler l'eau (dicton).
- សំអន LŎM-ĀN. Action de s'incliner, se montrer doux, affable.
- សំអង់ LŎM-ĀNG. Poussière, saleté. || — *thuli* (même sens). || — *phka*, pollen des fleurs. || — *phsêng*, noir de fumée.
- សំរាក LŎMBAK. Douleur, peines, misères, difficulté, calamité. || — *piér* (même sens). || *Rong* —, supporter, subir des peines, des misères, des tourments. || *Thvœú* —, maltraiter, causer de la douleur, de la peine. || *Preă* — *Preă Maha Jésus*, passion de Notre Seigneur J.-C.
- សំចង់ LŎMCHÂNG. Fleur aquatique.
- សំចៀ LŎMCHEY. || — *day*, signature. || *Oi* — *day*, donner sa signature, signer.
- សំផល LŎM-ĒL. Gluant, visqueux. || — *trey*, viscosité du poisson.

- សំភក្ត **LŎM-ĚT** (*Lołt*). Réduire en poussière. || *Véay oi* —, mettre en pièces, réduire en poussière.
- សំម្រួល **LŎMHĚ**. Apaisement, consolation, repos.
- សំម្រួយ **LŎMHŎI**. Rafraîchir ; calmer. || *Khá* —, l'automne. || *Chriéng oi* —, chanter pour faire passer le temps.
- សំហួត **LŎMHUOT**. Desséché, à sec. || *Khé* —, saison sèche.
- សំកេញ **LŎMKĚNH**. Très, fort (superlatif peu employé). || *Chriéng* —, chants mélodieux. || *Sł lùòn* —, cheval très agile.
- សំល្ប **LŎMLÉAY**. Mêler, mélanger, confondre.
- សំម្រាម **LŎMNEĂM**. Exemple. || *Thvæú chéa* — *mún*, enseigner en prononçant d'abord soi-même et faisant répéter ensuite par l'élève.
- សំម្រួស **LŎMNGEĂS**. Coction, cuisson, réduire par l'ébullition, faire cuire longtemps à petit feu.
- សំម្រួវ **LŎMNOU**. Lieu, endroit. || — *na*, où, en quel endroit ? || *Ě* — *nó*, là, à cet endroit-là. || — *dátey*, dans un autre lieu. || *Phlăs* —, changer d'endroit, de résidence. || — *sngăt*, lieu solitaire, silencieux. || — *sngăt lək ăt menús nou*, désert, solitude. || — *dək đở*, mine de fer. || — *khang é Preù*, sanctuaire. || — *apúk*, lieu de naissance, foyer paternel.
- សំខុន **LŎM-ŎN**. V. *Lòm-án*.
- សំការ **LŎMPÉA**. Reste d'un repas (du tigre).
- សំកាន់ **LŎMPEĂN**. Plante odorante employée en médecine.
- សំកាស **LŎMPÉAS**. Surabondant. || *Méan* —, on en trouve partout.
- សំម្រួយ **LŎMPEY**. Petits profits particuliers des domestiques.
- សំកែង **LŎMPĚNG**. Lance. || — *chúk*, lance à une seule pointe. || — *snéng krábey*, lance à deux fourchons. || — *tuon*, trident. || — *tuon távǎng*, harpon, grappin.
- សំកេញ **LŎMPI**. || *Săt* —, grosse hirondelle de mer.
- សំកង់ **LŎMPŎNG**. Nouvelles pousses qui sortent après qu'on a ébranché un arbre.
- សំក **LŎN**. 1° Avouer, s'accuser. || — *tua* (ou) — *tús*, avouer sa faute, son péché. || — *tús srai bap*, confession sacramentelle. || *Sđáp kí* — *tús srai bap*,

confesser quelqu'un. || — *nou mǎk ki*, avouer publiquement. || — *tua tha chéa méan sas*, confesser sa foi.

2° || — *ântông*, instrument, tube en bambou avec lequel on prend les anguilles.

លន LÒN. Peindre, enduire. || — *chéa sá*, blanchir, blanchi. || — *prâléang áchéang oi sá*, blanchir un mur au lait de chaux. || — *ták*, peindre une barque.

លង LÔNG (ou) *Lô*. 1° Essayer, faire une expérience. || — *mæül* faire l'essai. (on emploie de préférence *Lô*).

2° || *Khmöch* —, apparition de revenants, fantôme.

លង LÔNG. 1° Longtemps (poésie). || *Púm* — *lòi*, de suite, sans tarder.

2° Submergé, enfoncé, ruiné. || *Lich* — (même sens), sombrer.

ឡើង LÔNG. Monter, grimper, gravir, augmenter, croître. || — *phnôm*, monter sur, gravir une montagne. || — *dòm chhæú*, grimper sur un arbre. || — *tou sthan suor*, monter au ciel. || *Túk* —, l'eau monte. || — *chô*, monter et descendre; inégal. || — *kúk*, monter, aller à terre (étant en barque). || *Rôs* — *vinh*, ressusciter. || *Thóm* —, grandir. || *Kán té khpôs* —, monter, croître de plus en plus. || *Kán té chómron* —, grandir, prospérer de plus en plus. || *Chháp* —, vite, vite, hâtez-vous ! || — *thlay*, augmenter le prix. || *Krök* —, se lever, lève-toi ! || *Luk* —, lever, soulever. || — *kömläng*, se fortifier, reprendre des forces. || — *huos*, franchir, dépasser. || — *bai (phnék)*, devenir chassieux. || — *chô préng*, rut de l'éléphant. || — *ká*, rut du bœuf, buffle. || *Kömpúng* — *kömnach*, ardeur, fureur des passions. || — *sáp bångkòp*, qui est sous les ordres, sous la domination, la dépendance de.

លងបុត LONGBÖT. Petit canot à l'européenne (mot nouveau).

ល្ងាជ LONGÉACH. Soir, le soir. || *Thngay* — (même sens), dans la soirée. || — *hòi*, il se fait tard. || *Chäng* —, la nuit approche. || *Pi prük veäl* —, du matin au soir. || *Pi* — *veäl prük*, du soir au matin, sans discontinuer.

លង្កា LONGKA. || *Srók* —, Ceylan.

លង្កា LONHI. || *Sít* —, douroucouli.

លង្កា LONGI (ou) *Lengi*. || — *longöng* stupide, bête, épais. || *Kömnüt* — *longöng*, stupidité. || — *longæú*, sot, stupide.

លង្កា LONGIÉK (ou) *Lengiék*. Faible, sans force. || — *longiém*, épuisé par la maladie.

លង្កា LONGO (ou) *Lengo*. Sésame. || *Kreáp* —, graines de sésame.

- ល្បែង LONGŒŪ. ^À *Longi* —, sot, stupide.
- ល្បង LONGŎNG (ou) *Lengong*. Sot, stupide, insensé, niais. || *Menüs* — (même sens).
- ល្បង LÖNTÉA. || *Srök* —, Hollande.
- លប LÖP. 1° Nasse pour prendre le poisson. || *Däk* —, tendre la nasse pour prendre le poisson.
2° Épier, espionner en se cachant. || *Dör* —, marcher doucement, sans faire de bruit. || *Tjang* —, en silence. || *Chhlöp* —, explorer, épier.
- លុប LÖP. 1° Effacer, gratter, biffer ; remplir, combler, recouvrir. || — *chhm kenöng banhchi*, effacer, biffer son nom de la liste. || — *âksâr múy*, gratter une lettre, un caractère. || — *chénh*, effacer. || — *kömhös*, effacer une faute. || — *kün*, oublier un bienfait. || — *mük*, se laver le visage. || — *rön*, *srà prâlai*, remplir un trou, combler un fossé, une rigole. || — *röndau*, comble une fosse.
2° Filets, pièges pour les oiseaux (tourterelles, perdrix). || *Tou véa* —, aller tendre ces filets.
- លាស LÖS. V. *Leäs*, *Leät*.
- លត LÖT. Éteindre. || — *phlæung*, éteindre le feu.
- ល្បង LOTIÉ (Chinois). Fermier des impôts (opium, jeux).
- ល្បង LOUOT. A sec, desséché.
- ល្បង LOVÉA. || *Dòm* — *si phlè*, arbre, genre de figuier dont les fruits très abondants sont adhérents au tronc et aux branches.
- ល្បង LOVÉANG. 1° Gros gravier rouge.
2° || — *kapal*, — *tük*, sentine de bateau, de jonque.
- ល្បង LOVÊNG. Espace compris entre chaque colonne d'une maison ; chambre, compartiment. || *Phieä pir bey* —, maison à deux ou trois compartiments. || — *dék*, chambre à coucher.
- ល្បង LOVING. 1° || *Lovædi* —, fatigué, harrassé.
2° Amer. || — *hang*, piquant (au goût). || *Cheär* — *tis*, myrrhe.
- ល្បង LOVŒUI. Exténué, qui n'a plus de forces. || — *loving* (même sens).

- ល្បែក LOVĒŪK. Ondulation, onduler. || *Khœūnh sāt* — —, suivre du regard un animal qui agite les herbes sur son passage (v. g. un sanglier). || *Dôr* — —, marcher tout doucement (vieillard).
- ល្បូ LOVU. || *Srey* —, amazone. || *Srôk* —, pays des amazones, où il n'y a que des femmes; pas un seul homme (conte).
- លោ LŪ. V. *Lât*. Sauter.
- លុះ LŪ. Ensuite, puis, jusqu'à. || — *élouně*, jusqu'à présent. || — *élouně éng*, jusqu'à ce moment, jusqu'à ce jour. || — *élou*, maintenant, désormais. || — *âmpi thnay nō*, depuis ce jour-là. || — *iz*, ensuite, après.
- ល្បូរ LŪ. 1° Hurler. || *Chhkě* —, le chien hurle. || *Sămléng* —, hurlement.
2° Grande jarre (annam.). V. *Péang*.
- លោហ LŪ. V. *Lœá*. Sur.
- ឮ LŪ. Entendre. || — *săp*, écouter. || — *kí tha*, entendre dire. || — *dămnéng*, apprendre une nouvelle. || *Hau mún* —, ne pas entendre la voix qui appelle. || — *sôr kômphlœúng*, entendre le bruit, la voix du canon qui gronde. || *Hau* — (ou) *mō hau* —, à une portée de voix. || — *té*, entends-tu? || — *doi khîl doi phkô*, apprendre par la rumeur publique. || — *sō sai* (ou) — *săp sai*, entendre quelque chose d'extraordinaire. || — *rôntu*, entendre, apprendre indirectement, qui n'est pas encore bien clair.
- ល្បួ LUEI (pour) *Luoi*. || — *choèng*, désosser; enlever les arêtes d'un poisson.
- ល្បួ LŪI. Passer à travers, traverser. || — *túk* — *phôk*, patauger dans l'eau, dans la boue. || — *ânsôm*, passer sur la rosée.
- លោក LŪK. Seigneur, maître, monsieur, vous, votre excellence; (se met en général devant tous les noms des grands personnages, sans parler des bonzes qui sont tous des *Lūk*); le peuple donne ce titre même aux petits mandarins pour les flatter. || — *ta*, les enfants appellent ainsi leurs grands parents. || — *sângkréach*, — *sâng*, le prêtre, le bonze. || — *patri*, dans la province de Battambang, on appelle ainsi les missionnaires en souvenir sans doute des anciens *Padres* portugais. "Par superstition les gens mettent quelquefois le mot *Lūk* devant les mots *arăk*, *khla*" etc.
- ល្បក LŪK. 1° Conspirer, se révolter, s'élever contre. || — *ley* (même sens).
2° || *Kômbêt* —, couteau de chasse.
- ល្បក LŪK. 1° Mesure de longueur. || *Mô* —, une longueur de bras, depuis le bout des doigts jusqu'à l'épaule. || *Pir* —, deux longueurs de bras.
2° Enfoncer, introduire le bras dans une ouverture quelconque pour prendre ou voler quelque chose.

- លើក LŪK. V. *Læúk*. Lever, élever, soulever.
- លោកិ្យ LŪKEY. Le monde (en général). || *Kenöng* — *ně*, dans ce monde. || *Mok kòt kenöng* — *ně*, venir en ce monde. || *Ámpi kòmnōt* —, depuis l'origine du monde. || *Ás rebäl sarpæú méan kenöng* — *ně*, tout ce qui existe sur la terre.
- លោម LŪM. Flatter, caresser, cajoler (pour obtenir quelque chose). || — *päbuol*, — *kõmsan*, — *tüm*, *luong* — (même sens). || — *doi péak paém*, flatter par des paroles doucereuses.
- លឹម LŪM. || *Mæül* —, vague, incertain. || *Prâ* —, l'aurore. || *Pi prê* —, à l'aurore, de très grand matin.
- លុន LŪN. Rapide, trot doux, égal. || — *réap*, qui a un trot égal (cheval). || *Mi — káun kákai*, (énigme) barque. V. *Kákai*.
- លុ្យ LŪN. Ramper (reptiles).
- លុ្យង LŪNG. Creuser (terre, bois). || — *chhæú*, creuser un tronc d'arbre. || *Chik — oi sät thleäk*, faire un fosse pour y faire tomber les animaux.
- លោង LŪNG. Fesses (animaux).
- លិង LŪNG. || *Preä* —, l'âme, âme; (par ext.) esprit, cœur. || *Khang preä* —, pour ce qui regarde l'âme; spirituellement. Outre l'âme que les Cambodgiens appellent *preä — thóm*, il y a encore une quantité d'esprits, d'âmes, qui peuvent à volonté s'absenter du corps quand cela leur plaît; ce sont les *preä — moiéa*, elles sont au nombre de 17.
- លួជ LUOCH. Voler, dérober, à la dérobée. || — *präk apúk medai*, voler, dérober de l'argent à ses parents. || — *rebäs træp kî*, voler le bien d'autrui. || — *prâ-põn kî*, commettre un adultère. || — *mæül*, regarder à la dérobée. || — *leäk*, cacher en secret, secrètement.
- ល្បឿន LUÓN. Rapide, qui va très vite (hommes, animaux, barque). || *Sě nõ — chéang kî*, ce cheval dépasse tous les autres à la course. || *Kapal nõ — chéang chhnám tou ménh*, ce bateau va plus vite que l'an dernier.
- លួង LUONG. 1° Roi, prince, dignité des mandarins. || — *tröng réach*, le roi. || — *srey*, la reine. || — *Ábbârach*, second roi du Cambodge.
- 2° || *Phláu* —, chemin public, grande route. || *Chéa* —, en commun, en société.
- 3° Tenter, tromper. || — *lebuong*, tromper en flattant. || — *chët oi teän*, émouvoir, toucher le cœur. || *Rok* —, tenter. || — *lüm* (même sens).
- ល្បឿង LUÓNG. Jaune. || *Sămbör — sräk*, — *lau*, rougeâtre.

- ລູສ** LUOS. 1° Tailler, amincir. || — *mék chhœú*, tailler des branches, ébrancher. || — *resey*, eneyer, tailler, les branches, les nœuds de bambou.
 2° || — *dék*, fil de laiton, fil de fer. || — *speăn*, fil de cuivre. || *Khsé* —, fil de fer, et (par ext.) télégraphe. || *Mi khsé* —, télégraphiste en chef.
- ລູຕ** LUOT. || *Chau* —, arrière petit-fils. || *Medai ming* — *khang medai*, tante maternelle.
- ລູບ** LŪP. || *Si* —, affamé, qui dévore.
- ລູເກ** LŪPHŪ. Avide, ambitieux.
- ລູສ** LŪS. V. *Læús*. Plus, davantage.
- ລູຕ** LŪT. Sauter, bondir. || — *stú*, sauter d'un bond, bondir. || — *stú chául*, entrer en se précipitant. || — *stú iou krau*, se précipiter dehors. || — *relök* (ou) *lolök*, ballotté par les flots (tangage et roulis).
- ລູຕ** LŪT. || — *chæúngkông*, s'agenouiller, fléchir le genou. || — *chæúngkông krap*, se prosterner aux pieds de quelqu'un.



- ມ້** MA || *Chæúng* —, banc à quatre pieds. || *Ângkui chæúng* —, s'asseoir sur un banc.
- ມ້** MÂ. 1° || — *pët*, médecin, vétérinaire.
 2° Dompteur (éléphants). || — *tèak tòmrey*, dompteur, preneur d'éléphants.
- ມ້** MĂĂM. || *Dòm* — *sămpou*, menthe, baume.
- ມ້** MÂHA. 1° Grand, auguste, divin, sacré. || — *réach*, majesté. || — *Nokor Khmêr*, l'illustre royaume du Cambodge. || — *resey*, anachorète, ermite. || — *thlêk*, serviteurs, pages du roi. || — *săngkran*, calendrier, annales. || —

khsät, les rois en général. || *Puis* — *mik*, gangrène, cancer. || — *héng*, suc du laser, plante. || *Préng* — *pónsá*, médecine pour guérir les plaies.

2° Entremetteur de mariage. || — *éng*, injure.

- មហូប MÂHÂUP. || *Ahar* —, mets recherchés, nourriture. || *Chămney* — (même sens).
- ម្លៃស្រី MÂHÊSEY. Reine (poésie).
- មហោរី MAHORI. Grand orchestre (poésie).
- មហោស្រប MAHOSROP. Concert, spectacle (poésie).
- មៃសក MAISAK. Bois de tek.
- ម៉ាក MĂK. || — *phăl*, avantage spirituel; amendement.
- ម៉ាក MĂK. || — *ngéay*, avoir du dédain, du mépris pour.
- ម៉ាក MAKAK. || *Dòm* —, nom d'arbre. || — *parăng*, pomme citère.
- ម៉ាក MĂKÂR. Dragon, portrait, image du dragon.
- ម៉ាក MAKAU. Macao. || *Pöntéay* —, ville de Macao.
- ម៉ាកប្រាង MAKPRANG. || *Dòm* —, arbre fruitier très commun au Siam.
- ម៉ាកខ្លាស MAKSAN. Grande lance.
- ម៉ាម MĂM. Poisson haché et mis en conserve à la façon annamite.
- ម៉ាម MĂM. Fort, bien pris, trapu.
- ម៉ាង MĂNG (ou) *Măt*. Harmonie imitative (coup). || *Véay* —, donner un coup sec; pif, paf!
- ម៉ាង MĂNG. Défaut, tache. || *Sau* — (même sens). || — *chhkong*, faute. || *Êt sau* —, sans tache, sans faute.
- មរដក MÂRDĂK. Héritage. || — *mártéan* (même sens. || *Si* —, hériter, héritier. || *Něk krông* — (même sens). || *Kòmnoł* — *mártéan*, testament. || *Téam* —, qui dispute un testament en sa faveur.
- ម៉ាត MAT. || *Bai* —, sauge qui exhale une odeur de camphre.
- ម៉ាត MĂT. Bouchée; mot. || *Si mỗ* —, manger une bouchée. || *Bai mỗ* —, une bou-

chée de riz. || *Mũn srádey mỗ* —, se taire, ne pas dire un seul mot. || *Lũ tẽ mỗ — pĩr* —, n'avoir entendu que quelques paroles. || *Mũn srádey prap kĩ dũl mỗ* —, ne souffler mot à personne.

មត MĂT. Tout, absolument tout (Siam.). || *Si* —, il a tout mangé. || *Iok* —, il a tout emporté. || *Chhẽ* —, tout brûlé, tout consumé.

មេវ MAU. 1° || *Muor* —, être très fâché, garder rancune.

2° || *Thvœũ* —, faire (un travail) à l'entreprise, à forfait.

មែ MÊ. Mère, maman, vieille, vous. || — *ou*, père et mère, c'est ainsi que les enfants appellent leurs parents, excepté dans les villages catholiques, où l'on emploie de préférence le mot *pay* pour désigner le père.

មា MÉA. Oncle. || — *bãngkòt khang apũk*, oncle paternel. || — *chi tuot khang apũk*, grand oncle. || — *chi luot khang medai*, frère de la trisaïeule, du côté maternel.

មាជា MÉADA. || *Preã* —, mère du roi. || *Sãmdach Preã Vor* —, mère de Dieu (la Sainte Vierge).

មាក MEAK. || *Khẽ* — *thõm*, onzième mois (Décembre-Janvier). || *Khẽ* — *kasér*, neuvième mois (Octobre-Novembre).

មាន MÉAN. Avoir, posséder, être. || — *præk riẽl põnmãn*, combien avez-vous de piastres ? || — *nou day*, avoir, posséder. || — *preã chẽnda*, dire, parler (D. R.). || — *bò oy*, qu'importe ? || — *nana khĩũ*, il y en a qui... || — *kal na mỗ dãng*, il arrive quelquefois, parfois. || — *tẽ*, il faut. || — *ãmũnr trẽk ũr*, éprouver une grande joie. || *Neũk* —, un homme riche. || *Krã* —, cela se voit rarement, c'est rare. || *Kh* — *tẽ*, il n'y en a pas.

មាន MEĂN. Poule, coq. || — *nhi*, poule. || — *chhmũl*, coq. || — *kriẽu*, chapon. || *prẽy*, poule, coq sauvage. || — *kõk*, grand coq de combat. || — *chẽ*, poule de petite espèce. || — *kẽang*, qui tient le milieu entre l'espèce de combat et la *mẽãn chẽ*. || *Kãun* —, poussin. || — *chãmõng*, poulet. || — *tĩs*, poule d'Inde. || *Pong* —, œuf de poule. || — *pong*, la poule pond. || — *ketẽat*, la poule chante après la ponte. || *Põnchõl* —, faire battre les coqs. || — *rongẽau*, chant du coq. || — *tõ*, faisán.

មាន MÉANG. || *Preã* — *sang*, la chair, le corps (D. R.).

មាយាត MÉARIÉAT (ou) *Mẽaiat*. Conduite, manière de se conduire, prudence. || *Kõmũt* — (même sens), retenue, réserve, sagesse. || — *nũs*, prudence, prévoyance. || — *chẽa*, réserve, retenue, sagesse.

មាកុត MÉARKÕT. || *Thbãng pẽch* —, émeraude, pierre précieuse.

មាល MÉAS. Or; cher, chéri. || — *sõt*, or pur. || *Sũch* —, or, or pur. || *Sãm põt* —,

drap d'or. || *Khsäch* —, poudre d'or. || *O kâun sãm lanh* —, ô mon chéri, mon amour ! || *Chék* —, espèce de banane très estimée.

- មាត MEAT. Carène. || *Bat* —, quille (bateau, barque).
- មាត MEĀT. Bouche, entrée, ouverture, bord. || — *thvéar*, entrée, seuil de la porte. || — *tônli*, embouchure, estuaire d'un fleuve. || — *péam*, — *srâmôti*, port de mer, côte. || *Ha* —, ouvrir la bouche, le bec. || *Túk* —, salive. || *Bè* —, fermer la bouche. || *Táp* —, répliquer. || — *chrôn*, bavard. || — *téch*, parlant peu, taciturne. || *Phléât* —, la langue a fourché, lapsus. || — *rung*, langage dur, mal poli, grossier. || — *chécháu*, médire, dire du mal de. || *Reâl* — *tha*, tout le monde dit. || — *kômpong*, berge d'une rivière, d'un fleuve, embarcadère.
- មាត្រា MÉATRA. Règle, article de loi. || — *máy*, article premier. || — *pir*, article second. || *Lakkana chôr plân ban pônman* —, combien la loi sur les voleurs et les brigands comprend-elle d'articles ?
- ម៉េច MÉCH. Abréviation de *dâuchmedéch*, quoi ? qu'y a-t-il ? quoi donc ?
- ម្ចាស់ MECHAS. Maître, patron, seigneur. || — *srey*, maîtresse. || *Sămdach* — *srey*, la S^{te} Vierge. || *Bănrô* —, servir son maître. || — *ýt thôr*, tyran. || — *phieă*, maître de maison, patron. || — *sămpou*, patron de jonque. || *Sré nò khméan* —, cette rizière n'a pas de propriétaire. || — *chivit*, le maître de la vie (en parlant du roi). || — *thlay oy*, mon cher seigneur, mon cher maître.
- ម៉េច្នេ MECHU. Jus des fruits acides; condiments acides. || *Ponlê* — *tis*, oseille.
- ម្តាយ MEDAI. Mère. || — *dòm chhmô Èva*, notre première mère s'appelle Ève. || — *băngkòt*, mère naturelle. || — *thôr*, mère adoptive; marraine. || — *krua*, mère de famille. || — *ming*, tante (du côté du père ou de la mère). || — *thôm*, tante (ainée du père). || — *chông*, marâtre, seconde femme du père. || — *kemék*, belle-mère. || — *ming băngkòt khang apúk*, tante, sœur du père. || — *ming tuot*, grand'tante.
- ម៉ែ MEY. || *Rôm pŭng* —, être absorbé par une pensée, ne pas l'oublier un seul instant.
- មែក MÊK. Branche, rameau. || — *chhœú*, branche d'arbre. || — *tôm pŭang chú*, sarment de vigne. || — *ropou*, *trălach*, filament de courge, de melon.
- ម៉្លា MELA. De quelle façon, comment ? || *Thôm* —, de quelle grandeur, de quelle dimension ?
- ម៉ែ្ល MELĒ. Ainsi, tellement, tant que. || — *hôi*, comme cela, de cette façon ! || *Dăi* —, à ce point, tant, que cela, ainsi !
- ម៉ែ្ល MELĪ (ou) *Molĭ*. || *Phka* —, jasmin. || — *léa*, — *ruot*, deux espèces de jasmin.

- ម្រប់ MELŎP. Ombre, ombrage. || *Rok* —, chercher l'ombrage, le frais. || *Tou bâng* — *dòm chhœú*, se mettre à l'ombre d'un arbre. || *Chrâk* — (même sens).
 || *Kadau năs, ângkui* — *sên*, quelle chaleur, asseyons-nous un instant à l'ombre. || *Krâmöm châul* —, jeune fille nubile.
- ម្រូរ MELU. Bétel. || *Si* —, chiquer le bétel. || — *prey*, bétel sauvage (nom d'une province). || — *phnôm*, bétel des montagnes.
- ម្រុះ MEMIS. V. *Momis*. Poil, duvet.
- ម្រុះ ម្រុះ MÉN. Vrai, vraiment, sûr, certain, en effet, sérieusement. || *Chéa pit* —, c'est vrai, c'est certain. || — *tén*, vrai, très sérieusement, avec soin. || *Mùn* — est-ce vrai, oui ou non ?
- ម្រុះ ម្រុះ MENÉA. Vous autres (en s'adressant à la foule, au peuple). || *Menüs* — *maha chôn tlang lai*, tous les mortels.
- ម្រុះ ម្រុះ MENÉANG. Concubines du roi.
- ម្រុះ ម្រុះ MENÉAS. Mauvaise langue.
- ម្រុះ ម្រុះ MENEĀS. Ananas.
- ម្រុះ ម្រុះ MÉNH. À l'instant. || *Túp mok dăl* —, il vient d'arriver à l'instant.
- ម្រុះ ម្រុះ MENI. || — *menéa*, à la hâte, précipitamment.
- ម្រុះ ម្រុះ MENTA (pour) *Veănta*. Lunette, lorgnon.
- ម្រុះ ម្រុះ MENÛS. Homme (en général), les hommes. || — *menéa* (même sens). || — *kach*, homme méchant, pervers. || — *slăut năs*, une bonne pâte d'homme. || — *mô neăk*, un homme, un individu.
- ម្រុះ ម្រុះ MEREĀK (ou) *Moreăk*. 1° Vernis noir. || *Cheăr* — (même sens). || *Léap* —, passer une couche de vernis. || — *să*, borax de soude.
 2° Compagne, commère (familièrement entre femmes). || *Kelò* —, amies. || *Pômbék chêt kelò*, mettre la discorde entre deux amies.
- ម្រុះ ម្រុះ MEREAM (ou) *Moréam*. Doigt. || — *day*, doigt. || — *chœung*, orteil.
- ម្រុះ ម្រុះ MEREAS 1° (ou) *Moréas*. || — *prôu*, nom d'un arbuste odoriférant.
 2° Nom d'une liane.
- ម្រុះ ម្រុះ MERĒCH (ou) *Morich* 1° Poivre. 2° || — *tônsat*, plante fébrifuge.

- ម្រែក MERÊK. V. *Ămrêk*. Charge, fardeau.
- ម្រែង MERÊNG (ou) *Moréng*. || — *phlœung*, noir de fumée, suie.
- ម្រែញ MERËNH (ou) *Morinh*. 1° Chancre, ulcère, cancer. || — *kăngor*, cancer au sein. || — *phlœung*, — *tũk*, — *chămbêng*, — *pondôr kâun*, — *tônsai*, différentes maladies de ce genre.
2° || *Khmôch* — *kôngvéal*, nains habitant les forêts, qui sont, dit-on, les gardiens des animaux sauvages (superst.).
- ម្រត MERÔT (pour) *Chămirôt* (ou) *Neâm rôt*. Faire fuir.
- ម្រួល MERTÏS. Piment.
- ម្រួល MESĂL (ou) *Mosăl* (ou encore) *Mesăl*. Hier. || — *mênh*, hier même. || — *mô ngay*, avant hier.
- ម្រួវ MESAU. V. *Mosau*. Farine.
- ម្រៀត MESIÉT. Qui n'a pas de valeur. || *Chôl* —, abandonner, rejeter. || *Băt* —, perdre. || *Ă chôl* —, vaurien, propre à rien.
- ម្រៀ MI. Vermicelle chinois. || — *sur*, macaroni chinois.
- ម្រះ MI. V. *Mir*. En foule.
- ម្រ MĪ. 1° Appellatif des femmes du peuple (se met aussi devant les noms d'animaux femelles). || — *nă* — *nô*, celle-ci, celle-là. || — *krâmôm*, jeune fille nubile. || — *dêng ni*, celle-ci (par mépris). || — *ap*, sorcière. || — *đu-dôk*, entremetteuse. || — *chôr*, impudique, prostituée. || — *néang* (ou) *me-néang*, concubine, courtisane du roi. || — *kha*, concubine de mandarin. || *Kũ* —, vache. || *Să* —, jument.
2° Chef, patron. || — *veăt*, chef, supérieur de couvent, de pagode. || — *teăp*, officier, chef militaire. || — *kâng* (même sens). || — *thôm*, le chef principal. || — *srôk*, chef de village, maire de village. || — *kapal*, capitaine de navire. || — *kôi*, douanier, chef de douane. || — *prey*, chef des forêts (garde forestier). || — *kar*, chef de travail, entrepreneur, patron. || — *hang*, marchand, boutiquier. || *Thvœu chéa* —, qui est le chef, le principal, le patron. || — *lim*, petits drapeaux qu'on attache au sommet des mâts. || — *ambau*, papillon. || — *thvéar*, chambranle de porte. || — *tômbôl*, poutre qui soutient le faite de la toiture. || — *ba*, parents, ancêtres. || — *dêk*, aimant. || — *chœung*, gros orteil. || — *day*, pouce. || *Phliêng mỗ* —, une grosse averse. || *Preă* —, riz, nourriture (par superst.).

- មេច MICH. 1° || — *phnêk*, cligner de l'œil.
2° || — *thpāl*, pincer la joue (enfant).
3° Forme, maintien. || — *dǎ*, forme du sein.
- មេដា MICHHA. 1° (poésie). Poissons; tout ce qui vit dans l'eau. || *Trey* — *nǎp*, poisson fabuleux, qui a le corps d'un poisson et une tête de singe.
2° || *Menūs chët* —, qui a un cœur impitoyable, un cœur de brute.
- មេជម MIÉM. 1° Germer, qui commence à sortir de terre.
2° || *Săt* —, sorte de chouette.
- មេជន MIÉN. 1° || *Dòm* —, arbre fruitier (fruits en grappe, genre *litchi*).
2° Petit cercle en fer, anneau. || — *kǝmbët*, anneau, virole qui consolide le manche d'un couteau.
- មេជង MIÉNG. || — *mæül*, appuyer la tête sur la main et regarder. || *Páióng páong* — *mæül*, regarder fixement en inclinant un peu la tête.
- មេឃ MİK. Ciel matériel, firmament. || — *srátúm*, ciel nébuleux, obscur. || — *ǎp* (même sens), ciel couvert de brouillards. || — *srátǎ*, ciel clair, serein. || *Dǎl êlæá* —, jusqu'au ciel. || *Chæúng* —, l'horizon.
- មេម៉ាជ MIMAI. Veuve. || *Néang* — (même sens). || — *modáng*, qui a eu deux maris.
- មិម៉ន MIMŎN. Daignez, veuillez (en s'adressant au bonze). || — *lūk chhǎn*, veuillez vous mettre à table. || *Lūk chausfai srók ban* — *lūk té?* le Gouverneur vous a-t-il invité ? || — *lūk*, on se sert de ce mot pour désigner le mot inviter, invitation (aux bonzes); souvent on dit simplement *mǝn*.
- មេមុត MIMŎT. Possédé du diable (cérémonie diabolique). || *Ráp* —, possédé, qui a le diable au corps.
- មេន MIN. Sorte de kiosque dans lequel les riches Cambodgiens brûlent les corps.
- មិដ MING. || *Medai* —, tante. || *Chi dáun* —, aieule. || *Chi ta* —, grand oncle.
- មិជ MIR (ou) Mi. En foule, pêle-mêle. || *Mik* — *srátúm*, ciel un peu sombre.
- មិត MIT. 1° || — *khluon*, s'étendre, s'étirer. || — *troiën khluon*, se tourner et retourner dans son lit.
2° Union, paix. || — *mál*, — *mitrey* (même sens). || *Chéa* —, être uni,

- ami. || — *sămlănh*, amis. || *Chêt chéa* — *chéa múy kenéa*, ne faire qu'un, union des cœurs, amitié.
- 3° || — *phêt*, adultère. || — *dá tru*, traître et adulateur.
- មេតា MITA. Compassion, miséricorde, clémence. || — *kâurna* (même sens). || *Trông preă* — miséricorde, pitié (D. R.).
- មេត្រ័យ MITREY. Paix, tranquillité. || — *kenéa*, être en paix, union. || *Thvœú* — faire la paix. || *Chéa* —, en paix, paisible. || *Sâum thvœú chéa* — *kenéa*, demander la paix, la tranquillité. || *Oi méan* —, pacifier, mettre la paix. || *Chéa* — *srăp*, pacifié, apaisé. || *Rikút chéa* —, négocié un traité de paix. || *Neăk chéa spéan* —, messager de paix, pacificateur. || *Chămrôn pòr chéa* — *oi às prăsdéng*, que la paix soit avec vous.
- ម៉ូ MŌ. Diminutif de *Múy*, un (se met toujours devant le nom). || — *măt*, un mot. || — *dăng*, une fois. || — *ngay*, un jour. || — *neăk*, — *tua*, un homme.
- ម៉ូ Indigo préparé pour la teinture, la plante s'appelle *trôm*.
- ម៉ាតា MOBAT. || *Dòm* —, corossol, arbre fruitier.
- ម៉ូល MOCHŪL. Epingle, aiguille. || — *khteăš*, épingle. || — *dér*, aiguille. || — *ked-ông*, grande aiguille pour coudre les voiles.
- ម៉ូដា MODA. || *Thôm* —, grand, supérieur à; par exemple. || *Medéch* —, de cette façon-ci, de cette façon-là.
- ម៉ូដាង MODÂNG. Une fois. V. *Dăng*.
- ម៉ូដេច MODÉCH. || — *moda*, de cette façon, ainsi, condition, état. || *Dăuch* — *moda*, de toutes façons, de toutes sortes.
- ម៉ូល MĒÛL. Regarder, considérer, lire, soigner. || — *khang é kòt*, regarder du côté de l'orient. || *Remil* — *tou é læú*, regarder en haut. || *Chhngúk tou* — *é krôm*, regarder en bas. || — *mũn khœúnh*, je ne vois pas; regarder et ne pas distinguer. || — *khœúnh*, voir, apercevoir. || — *tam*, suivre du regard. || *Krăvêl* —, rôder, tourner autour. || — *chămngu*, traiter, soigner un malade. || — *chéa*, guérir un malade. || *Chămngu dá kreăn* —, qui peut se guérir, qui n'est pas incurable. || — *ngéay kî*, mépriser, dédaigner. || — *kên aiăus*, tirer l'horoscope. || — *hō*, tirer des augures, augurer. || — *sămbôt*, lire (un livre, une lettre). || — *sămbôt dăch*, savoir lire couramment. || — *satra mũn dăch*, ne pas pouvoir déchiffrer les caractères. || *Pôngrién kî* — *sămbôt*, enseigner la lecture, apprendre à lire à quelqu'un. || — *oi cheăk*, considérer attentivement. || — *kömlăng*, essayer ses forces. || *Sêm* —, je verrai, on verra. || — *bămnăm*, laisser agir, par indifférence ou par méchanceté. || *Phnék* —, vue. || — Interjection, voyez donc ! regardez donc!

- មើម MĒŪM. Tubercules en général. || — *tōmlāung*, pommes de terre, patates. || *Spey* — *pārang*, radis, carottes. || *Sândêk* —, arachides. || — *phláu meăn*, mandragore. || *Spey* —, rave, navet, radis, etc.
- មើន MĒUN. || *Mō* —, dix mille.
- ម៉ហ៊ីង្សា MOHĒNGSA. Nom de dignité.
- មុះហ៊ីមា MŪHIMĒA. Superlatif employé seulement dans les livres. || — *kray pik*, beaucoup, souverainement, énormément, trop. || — *kray léng* (même sens).
- មយា MOIĒA (ou) *Meiēa*. Dissimulé, feint; faux, feindre. || *Menūs* —, hypocrite, faux. || *Preă lūng* —, âmes qui, d'après les Cambodgiens, rentrent dans le corps d'un même individu et en sortent à volonté (chaque individu en a environ 17).
- មយាត MOIĒAT. V. *Méariéat*.
- មក MŌK. Venir, approcher. || *Biét* —, approcher. || — *dāl*, arriver, parvenir. || — *chît*, venir tout près, approcher. || *Tou* —, aller et venir réciproquement. || — *rūey*, venir souvent, fréquemment. || *Lok* —, apporter. || *Lœúk bay* —, apportez le riz. || *Rôt* —, accourir. || *Trăláp* —, revenir. || — *pi na ichê*, d'ou venez-vous ainsi ?
- មាង MOKHANC. D'un côté. V. *Khang*.
- មក្លុំរ MOKLŪA. || *Dòm* —, arbre dont les fruits servent à teindre en noir.
- មក្លុំរ MOKŌT. Couronne. || — *aram* (même sens), diadème, mitre précieuse. || *Luong trōng preă* —, le roi ceint sa couronne.
- មមៃ MOMĒ. || *Chhnăm* —; année de la Chèvre.
- មមាជ MOMEACH. || *Săt* —, petit moucheron.
- មមាល MOMÉAL. Cauchemar (provenant de ce qu'on a vu ou pensé pendant le jour).
- មមៃរ MOMEY. V. *Mey*. Absorbé par une chose quelconque.
- មមីរ MOMI. 1° || *Chhnăm* —, année du Cheval.
2° || *Phnêk* —, qui a les yeux appesantis, qui a envie de dormir.
- មមិជ MOMICH. || — *momieu*, murmurer, grommeler.
- មមិះ MOMIS. Poil, poil follet, duvet, plumes. || — *chiém*, laine de mouton. || — *phnêk*, cils.

- មមើរ MOMCEÛ. || — *moméay*, rêver tout haut (v. g. dans un accès de fièvre), somnambule.
- មមិន MOMCEÛNG. || *Sũng* —, engourdi. || *Krök sũng* —, à peine réveillé, qui n'a pas encore repris sa connaissance complète. || — *chãng tê dèk*, paresseux, qui ne cherche qu'à se coucher. || *A sũng* —, simple, hébété, abruti.
- មមោ MOMÛ. Pénétrer dans, se faufiler. || — *prey*, pénétrer dans la forêt en se courbant.
- មមុយ MOMÛI. || *Sũi* —, qui parle peu, taciturne.
- មមន MÖN. Formules de prières; magie. || — *aköm* formules magiques, prestiges diaboliques. || *Saut* —, réciter des prières (bonze). || — *liêng*, apaisement des esprits. || — *katha*, amulettes.
- មមន MÖN. 1° || *Dòm* —, mûrier. || *Krâdäs* —, papier fait avec l'écorce du mûrier.
2° || *Srök* —, royaume du Pégou.
- មមន MÖN. V. *Mimön*.
- មមន MÖN. V. *Meän*. Poule.
- មមញ MONÉNH. Vexation, affliction. || *Bök* —, vexer, opprimer.
- មមង MÖNG. 1° Heure. || — *ponmăn*, quelle heure est-il ? || — *mõtòndăp*, il est onze heures. || *Konlă* —, une demi-heure. || *Mö — konlă*, une heure et demie. || *Thngay resiél — pir*, à deux heures de l'après midi. || *Véay* —, sonner les heures (horloge). || *Dòr phlău pir bey — ban dăl*, en deux ou trois heures de marche vous arriverez.
2° Mausolée.
- មមង MÖNG. 1° Grand filet de pêche. || *Dèk* (ou) *réay* —, jeter le filet. || *Sa* —, le ramasser, le retirer.
2° || — *ping péang*, toile d'araignée.
- មមង MONGKÖL. 1° Solennel, important. || *Kenöng — kar*, pendant, dans cette solennité.
2° Cadavre (R.) (ou) *Băkăl*.
- មមង MONGKHÛT. || *Dòm* —, mangoustan.
- មមញ MONH. || — *monh*, qui n'a plus de dents.

- ម៉ុងតេច
 MONTÉCH. Un petit peu, un peu. || — *étiét*, encore un peu. || — *múy*, un tant soit peu. || — *montuoch*, un tout petit peu, un tantinet.
- ម៉ុងតឺរ
 MÖNTIR. || *Preă* —, palais du roi. || *Preă — luong* (même sens). || *Preă — lūk sánta pápa*, palais de N. St Père le Pape.
- ម៉ុងត្រឺ
 MÖNTREY. || *Múk* —, les autorités, les grands.
- ម៉ុងតុល
 MÖNTŪL. Doute. || *Méan* —, douter, se défier, avoir des doutes. || — *sang-say* (même sens). || *Téang* —, douteux. || *Ánh — krêng kĭ pŭm tráng*, je doute de leur bonne foi.
- ម៉ុងហ្វេយ
 MOPHĚY. Vingt.
- ម៉ូរ៉េក
 MOREĀK. *Moréam. Moréch*, etc. V. par *Mereăk*...
- ម៉ូរឺម
 MORIÉM. Canon. || *Kömphlœung* — (même sens). || *Snâuk* (ou) *chœungkúl* —, affût.
- ម៉ូរ៉ូ
 MÖRO. || *Srök* —, l'Arabie.
- ម៉ូរ៉េម
 MORĚÛM. || — *preă*, millepieds (animal inoffensif).
- ម៉ូរ៉ូម
 MORŪM. || *Săt* —, sorte d'abeille. || *Tŭk* —, miel de cette mouche.
- ម៉ូស៉ាល
 MOSĀL (ou) *Mosěl*. Hier. || — *mò ngay*, avant hier.
- ម៉ូសាវ
 MOSAU. Farine. || *Bömpông* —, faire des boulettes de farine. || *Léap* —, enduire de farine, se farder. || — *pét nuon*, fard de première qualité. || — *néang téau*, qualité inférieure.
- ម៉ូត
 MÖT (ou) *Măt*. Convenir, traiter, faire une promesse. || — *sámăt* (ou) — *sânomăt* (même sens). || — *sámăt kenéa*, convenir ensemble de quelque chose. || *Dõi péak — sânomăt*, d'après les conventions. || — *sámăt kĭ nŭng thvœá*, promettre de faire. || *Péak — sámăt*, promesse, pacte, convention.
- ម៉ូត
 MÖT. V. *Măt*. Bouche.
- ម៉ូ
 MŪ (ou) *Múr*. 1° Rouler, enrouler. || — *khsé*, enrouler, rouler une corde. || — *párey*, rouler une cigarette. || — *köntil*, enrouler une natte. || — *kömnú*, enrouler une image.
 2° || — *mŭk*, honteux, timide.
- ម៉ូ
 MUA (Pour) *Muo* (ou) *Muor*.

- មុជ MÜCH. Plonger. || — *tũk*, plonger dans l'eau, faire le plongeur. || *Chrà — k̄i kenõng tũk*, plonger quelqu'un dans l'eau.
- មួយ MUY (ou) Muoy. Un, nombre un. || — —, lentement, avec ensemble. || *Dõr — —*, marcher lentement, à pas comptés. || — *mõ dãng*, un à la fois, un chaque fois. || — *pir*, un ou deux, peu, quelques uns. || — *rõmpéch*, aussitôt. || *Chéa — kenéa*, ensemble, ne faire qu'un. || — *étiet sãut*, ensuite; deuxièmement. || *Iok kõmbët — mok*, apporte-moi un couteau.
- មុក MÜK. Visage, face, façade, devant, avenir; espèce. || — *chũ*, triste. || — *srã*, — *rik*, figure gaie, réjouie. || — *kriém — snguot*, figure triste, desséchée. || — *slét*, pâle. || — *cheãm*, livide. || — *rũng*, impudent, effronté. || — *akrãk*, vilaine figure. || — *měat*, visage, figure, face. || — *õt*, visage marqué par la petite vérole. || *Něak — něak mẽat*, qui a une certaine renommée. || *Vil —*, avoir des vertiges. || *Kréng chhũ kabal vil —*, de peur d'être indisposé. || — *kõmbët, samsér*, tranchant d'un couteau, d'une épée. || — *chhœú, — kedar*, face d'un arbre, d'une planche. || — *teãp*, avant-garde. || — *prãhêl*, similitude, ressemblance. || — *khmãs*, rougir. || *Nou — chõmnũm*, en face d'une assemblée, en public. || *Nou —*, demeurer, être en face, en présence, à la vue de. || *Pi nẽ tou —*, dorénavant, désormais. || *Êkrõi tou —* (même sens). || *Tou —*, aller en avant, au devant. || *Dõr —*, marcher devant. || *Tã tou —*, à l'avenir, dans la suite. || *Chrõn —*, divers, différents. || *Chrõn yang, chrõn —*, de toutes sortes, de différentes espèces, varié. || *Krũp —* (même sens). || — *kuor*, il convient, il est convenable. || — *kar*, métier. || *Khyáng —*, coquillage de mer. || — *chhê srê chõmrõu*, grave insulte. || *Mũr —*, honteux, timide. || — *mõntrey*, les autorités, les mandarins.
- មូល MUL. 1° Rond, entier, intègre, complet. || *Tẽang —*, tout entier, complètement, tout. || — *kenéa*, ensemble, tous. || *Sãmdey —*, belle voix, voix pleine; opinion unanime. || *Thvœú oi —*, arrondir, faire en rond; en entier. || *Dã rúp vong —*, en rond, qui est rond. || — *srã lãã*, intègre, intact. || *Satra aksãr —*, livres écrits en caractères ronds. || *Chêt — trãkõl*, être du même sentiment, ne faire qu'un seul cœur.
- 2° Espèce de harpon. || — *chãk krãpœú*, harpon pour saisir le crocodile.
- មូល MÜL. *Mũm. V. Mœúl, Mœũm.*
- មុម MÜM. || — *chœúngkran*, se dit de trois pierres ou de trois mottes sur lesquelles on place la marmite.
- មុន MÜN. 1° Avant, auparavant, antérieurement. || — *tõmbãug*, d'abord, tout d'abord, avant tout, une première fois. || *Pi —*, avant, récemment. || *Ãmpi —*, auparavant, autrefois. || *Tou —*, aller devant, précéder. || *Oi prap k̄i —*, prévenez les gens à l'avance! || *Dãl — k̄i*, qui arrive le premier de tous.
- 2° Boutons qui poussent sur la face. || *Kõt —*, avoir de ces boutons.
- មុន MÜN 1° Négation, ne, ne pas, nullement. || — *mén*, point du tout, ce n'est

pas vrai. || — *méan nana kenong tềang pir nỏ*, ce n'est ni l'un ni l'autre de ces deux-là. || — *ban tẻ*, ne pas pouvoir, il n'y a pas moyen. || — *trou tẻ*, ce n'est pas cela, c'est faux.

2° Marteler des métaux pour les réunir. || *Véay — đẻk*, souder deux morceaux de fer en frappant sur l'enclume.

ម៉ុង MŨNG. Moustiquaire. || *Cháng* —, attacher le moustiquaire. || *Krávẻl* —, anneaux sur lesquels on fait glisser le moustiquaire.

មួយ MUOY. V. *Múy*. Un.

ម្នាក់ MUOK. Chapeau, casque, casquette. || — *tỏch*, calotte, casquette. || *Peảk* —, se coiffer, porter un chapeau. || *Đẻ* —, se découvrir; saluer.

ម្នួល MUOL. 1° || *Chẻmngủ* —, dysenterie. || *Chủ* —, avoir la dysenterie. ||

2° Tordre, tourner. || — *khchau*, visser. || — *norka*, remonter une montre, une horloge. || — *peảk*, dénaturer le sens des paroles.

ម្នួន MUON. 1° || — *meảm*, fort, robuste, bien pris. || — *meảm nẻs*, qui a beaucoup de puissance, de force.

2° || *Nẻay* —, parler d'une manière judicieuse. || *Sẻmlẻng* —, voix grave.

ម្នួង MUONG. || *Tủk* —, barque de plaisance.

ម្នួង MŨÔNG (Siam.). Province, pays, royaume.

ម្នួរ MUOR. 1° || — *mau mẻng*, triste, chagrin. || — *mau*, colère causée par la vue de quelqu'un qu'on déteste.

2° || — *srẻu*, riz provenant des grains tombés pendant la récolte, et qui germent ensuite.

ម្នួត MUOT. Charpie, compresse. || *Hẻut chẻs thỏẻu* —, faire de la charpie. || *Bẻt* — *oi chẻnh khẻủ*, mettre de la charpie sur une plaie pour en absorber le pus.

ម្នួរ MŨR. V. *Mủ*. Rouler.

ម្នួរ MURĂ (pour) *Merẻ*. || *Thỏẻng* — rubis.

ម្នួម MURUM. || *Ambẻl* —, ammoniacque ?

ម្នួស MŨS. Moustique, cousin, maringouin. || — *khẻm*, piqûre de moustique.

- មូល MŪS. Coin en fer ou en bois. || *Bă* —, enfoncer un coin.
- មោលាវ MŪSA. Soupçonner, conjecturer.
- មុត MŪT. Aigu, tranchant, affilé, qui pénètre (instrument en fer, épine, etc.)
 || *Kõmbët* —, couteau bien affilé. || *Kăp* —, faire une blessure. || *Kăp mìn* —, frapper avec le tranchant d'un instrument sans pouvoir blesser (sortilège).
 || — *põnla*, s'enfoncer une épine (dans le pied). || — *day* — *chæúng*, tout égratigné, tout en sang. || *Sămday* —, paroles mordantes, piquantes; qui parle sans aucun ménagement. || *Chët* —, brave, courageux.
- មុត MŪT. 1° Chapitre d'un livre.
 2° Cycle de douze ans. || — *máy*, un cycle.

N

- ណា NA. Où || *Pi* —, d'où ? || *Tou* —, où allez-vous ? || *Mok pi* —, d'où venez-vous ?
 || *Neăk* —, qui, lequel ? || *Kal ba* — à quand (s'emploie quelquefois pour l'élégance de la phrase). || *Púm ban lòi* —, ne pas pouvoir, pas moyen.
- ណា្យ NAI. Dégoût, dégoûté de.
- នាមើន NAMŒUN. Mandarin, dignitaire. || — *nasén* (même sens).
- ណាំរ៉ី NĀMVA. || *Chék* —, espèce de banane.
- ណាំន NĀN. || *Nén* —, épais, serré. || *Nén* — *tăn tap*, tellement resserré qu'on ne peut plus passer.
- នណា NANA (ou) *Nona*. Qui, quelqu'un, quiconque. || — *kenõng pìr*, lequel des deux ? || *Rebăs* —, à qui cela, à qui l'objet ? || *Phtěă* —, à qui cette maison ?
 || *Méan* — *khlă*, y a-t-il quelqu'un ? || *Mún chě khlach* —, qui n'a peur de personne.
- ណាំប NĀP. 1° Qui est de la grandeur ou à la distance d'un ampan seulement (expression employée surtout par les enfants quant ils jouent avec les fruits d'un arbre appelé *ăngkõnh*).
 2° || — *thù*, estimer (Siam.).

- ណាស NĀS (ou) Nū. Superlatif, très, fort, beaucoup. || — *pik*, trop, excessif. || — *kray pik*, extrêmement, ne s'emploie guère que dans les livres. || *Chrôn* —, en grand nombre, en grande quantité.
- ណាសោត NASŌT. Ainsi (dans les livres).
- នែ NE. Montrer, indiquer; vois donc!
- នេ NE. Celui-ci, ce, ceci, voici, par ici. || — *éng*, ceci même. || *Phtéa* —, cette maison-ci. || — *phtéa khnhôm*, voici ma maison. || — *rù nō*, ceci ou cela. || *Trăng* — *trăng nō*, par ci, par là. || *Pi* — *tou*, pour aller d'ici à. || — *hòt*, c'est ainsi, il en est ainsi, assez, suffit.
- នែ នេ NĒA. Dans, en, lorsque, ce, ceci. || — *kréa*, dans cette circonstance, dans cette occasion. || — *kréa sláp*, à la mort, au moment de la mort. || — *kréa sláp vinéas*, dans ce désastre, dans cette ruine. || — *kal*, lorsque, dans ce temps. || *Iur chéa* —, retard, longueur de temps.
- នែ នេ នេ NEĀCH. || *Tũk* —, marée descendante, reflux de la mer. || *Kal tũk* —, à marée basse. || — *ring tũk*, la plage est à sec.
- នែ នេ នេ NEĀY. 1° Patron, chef. || *Thvæá* —, faire le chef, être le chef. || — *sämpôu*, patron de jonque. || — *khnhôm chéa nās*, mon patron est un très brave homme. || *Éng tam* — *na*, qui as-tu pour chef, pour patron ?
- 2° Là-bas, au delà, de l'autre côté. || *Ê* — *tou tiét*, plus loin encore. || *Ê ay, é* —, ici et là-bas. || *Ê tròi* —, sur la rive opposée.
- នែ នេ NEAK. Serpent fabuleux, dragon. || — *káréach* (même sens).
- នែ នេ NEĀK. Monsieur, vous, personne, individu (appellatif des personnes). || — *éng*, vous-même, vous. || — *iùng*, bonze. || — *ně* — *nō*, celui-ci, celui-là. || — *éna éna*, tout homme, tout individu. || *Nou té mō* — *éng*, être tout seul, solitaire. || *Dõi mō* —, en particulier. || — *bôn*, un homme de bien, vertueux, dévot. || — *chéa*, se dit de quelqu'un qui est libre, qui n'est l'esclave de personne; de quelqu'un qui se porte bien; de quelqu'un qui est très bien, très bon. || — *chi*, vierge, religieuse. || — *sél*, qui garde la vertu, confesseur. || — *bap*, pécheur. || — *na héan thvæá*, quel est l'individu qui oserait faire? || — *chuonh* (ou) *chhmuonh*, commerçant, négociant. || — *maha*, entremetteur de mariage. || — *kedey*, plaideurs, les parties (en justice). || — *chòt*, le demandeur, le plaignant. || — *chhlòt*, le défendeur, l'accusé.
- នែ នេ NEĀL 1° Livre de 16 onces. || *Kōnlá* —, une demi-livre. || *Mō* — *kōnlá*, une livre et demie. || *Thlêng mō* —, peser une livre. || *Thnám nō lōk mō* — *pōnmán*, combien vendez-vous la livre de tabac? || *Mō* — *prāmbeý tōmlêng* (ou) *mō* — *buon kāk*, huit tōmlongs : 0 \$ 40 la livre.

2° || *Meăn* —, sorte de petite poule sans queue.

- នាម** NÉAM. 1° Nom. || — *chhmō*, s'appeler, qui s'appelle. || *Dōi preā* — *Preā* *Āng*, au nom de Dieu. || *Oi* — *chhmō*, imposer un nom, nommer.
2° Filet de pêche. || *Kiér* —, tirer le filet pour ramener le poisson sur la berge.
- នាម** NEĀM. Conduire, mener, guider. || — *mok*, amener. || — *tou*, emmener. || — *phláu*, montrer, indiquer la route. || *Neāk* — *phláu*, conducteur. || *Phláu nī* — *tou na*, où conduit ce chemin? || — *peāk kī*, rapporter les paroles de quelqu'un. || *Neāk* — *kedey kedām*, avocat; qui dirige un procès. || *Neāk* — *sar*, légat, ambassadeur. || — *kar kōmnāch*, dépravation des mœurs. || — *rōt*, enlever, faire évader quelqu'un.
- នាង** NÉANG. 1° Mademoiselle, vous (appellatif des femmes). || — *krāmōm*, jeune demoiselle. || — *sél*, religieuse, bonzesse. || — *preā*, sainte, déesse. || — *day*, doigt annulaire. || *A* —, s'emploie quelquefois envers les jeunes gens pour les flatter, ou encore par dérision.
2° Ver-à-soie. || — *saut* (même sens). || *Chōnchém* —, élever des vers-à-soie.
- នៃ** NEY. Sens. || — *peāk*, sens d'un mot. || *Méan* —, qui a un sens, signifier. || *Mŭn cheāk* —, amphibologie. || *Tam* — *sāmbōt*, selon la signification, le sens d'un livre, d'une lettre. || — *dōmniém*, sens d'une parabole. || *Sray* — *dōmniém*, expliquer le sens d'une parabole. || — *peāk chéa dōmniém kenōng preā sassena*, sens mystique des paraboles.
- ណែម** NĒM. Farce, viande hachée enveloppée dans des feuilles de bananier (Annam.).
- នេន** NĒN (ou) *Nin*. Novice, élève bonze, moinillon de 12 à 20 ans.
- ណែន** NĒN. 1° Tassé, ferme, solide, oppressé. || *Oi* —, solidement, que ce soit solide, bien tassé. || *Chāng oi* —, attacher de façon à ce que cela ne remue pas. || — *dōmtrāng*, oppressé. || *Thvœā kar* — *nōn*, travailler avec assiduité.
2° Lingot, barre d'argent. || *Prāk* — (même sens), 16 piastres environ. || *Mō kōmnāt* —, une barre et demie.
- ណែង** NĒNG. 1° || *Chhœā* — *nāng*, bois, morceau de bambou qu'on attache au cou d'un animal, pour l'empêcher de galoper.
2° || *Cheāp kenéa* — *nāng*, deux amoureux qui sont inséparables; se dit aussi de deux prisonniers attachés à la même chaîne.
- នៃប** NĒP (ou) *Nip*. Bordure, extrémité. || — *khmōi*, bordure d'un coussin. || *Dāk* —, ajouter une languette (à une planche).

- 𑜀𑜂𑜆𑜐 NGAY. 1° Abréviation de *Thingay*, jour.
 2° || *Dòm* —, plante amère, absinthe.
- 𑜀𑜂𑜆𑜑 NGĂK. Bruit imitatif du pilon (*kedùng*). || *Cheăn kòntuy srék* —, si on lui marche sur la queue, il crie *ngăk* (énigme).
- 𑜀𑜂𑜆𑜒 NGAU. || — *ngăk*, cri imitatif du buffle.
- 𑜀𑜂𑜆𑜓 NGÉA. Lever (la main, le bras), gesticuler. || *Lœúk* — (même sens). || — *day*, lever le bras en gesticulant. || — *kún tòmông*, jouer du bâton. || — *dal*, boxer.
- 𑜀𑜂𑜆𑜔 NGÉAI. Aisé, facile à faire, facilement. || *Thvœú* —, facile à faire. || *Prò* —, facile à manier. || — *prò*, facile à commander. || *Téang* — qui obéit facilement. || *Chéa* —, facilement, chose facile, aisée. || — *sruol*, c'est un plaisir (à faire); cela va tout seul.
- 𑜀𑜂𑜆𑜕 NGEĂK. V. *Ngék*. || *Túk ngăk* —, barque ballottée par les flots. || — *kabal*, pencher la tête à droite ou à gauche.
- 𑜀𑜂𑜆𑜖 NGEĂP. Périr, crever (animaux, plantes); une des nombreuses expressions qui signifient mourir (pour un homme du peuple, ou pour quelqu'un qu'on méprise).
- 𑜀𑜂𑜆𑜗 NGÉAR. Devoir, charge, dignité, fonction. || — *kar* (même sens). || *Trou* — *apúk medai*, il est du devoir des parents. || *Trou* — *káun nùng dôi*, il est du devoir des enfants d'obéir. || *Thvœú tam dôi kar* —, remplir son devoir, ses fonctions. || *Oi* — *tàng* —, donner, conférer une dignité. || — *namœún nasên*, intendance, gouvernement. || *Phneăk* —, notable, délégué, qui a une charge quelconque (on appelle ainsi les catéchistes). || *Léa* —, donner sa démission, démissionner. || *Haut* —, *dák* —, enlever une dignité, casser quelqu'un. || *Khôs nùng kar* — *éng*, manquer à son devoir. || *Trou* — *ăn*, c'est mon affaire, cela ne regarde personne. || *Neăk* —, esclave héréditaire. || *Trou múk* —, qui concerne, qui rentre dans les attributions de.
- 𑜀𑜂𑜆𑜘 NGÉAU. 1° Coquille, coquillage.
 2° || *Săt khiàng* —, grand échassier.
- 𑜀𑜂𑜆𑜙 NGÉK. || *Ngăk* —, oscillation, roulis.
- 𑜀𑜂𑜆𑜚 NGIÉNG. Recourbé, en forme de crochet (v. g. hameçon).
- 𑜀𑜂𑜆𑜛 NGIÉT. Salé (poisson, viande). || *Trey* —, poisson salé et séché au soleil.
- 𑜀𑜂𑜆𑜜 NGING. || — *ngung*, qui a la tête lourde, appesantie par la maladie ou le sommeil. || — *ngung chhngay chhngăi*, malgré beaucoup de réflexion, ne rien comprendre à telle ou telle chose.

- ង NGŌ. Qui se relève en pointe. || *Ták* —, pirogue de joute très effilée. || *Sbék chæung* —, pantoufles à pointe relevée.
- ងក NGŎK. || — *ngækk kabal*, faire signe de la tête, indiquer par signes. || *Dòr — ngeakk*, marcher en se balançant.
- ង៉ៃ NGŎM. Chaleur conservée. || *Bai* —, riz conservé chaud.
- ងត NGONGIT. Obscure, sombre, obscurité, ténèbres. || — *sông* (même sens), obscurité complète. || *Phnèk — bônđòr*, devenir aveugle, perdre la vue. || *Menús — phnèk*, qui n'y voit plus clair. || *Chăng — hòì*, la nuit tombe. || *Ti — chhlòr*, endroit triste et sombre.
- ងងយ NGŎNGUI (*Êt lengui*). Sommeil, sommeiller. || — *dék*, avoir sommeil, envie de dormir. || *Chămmngù — dék, slăp*, léthargie. || *Dá — dék*, oppressé par le sommeil. || *Chăng — dék*, sommeiller.
- ងងល NGONGŪL. || — *ngongæul*, fier, hardi.
- ង៉ប NGŎP. V. *Ngeăp*. Périr, mourir.
- ង្ស NGÆŪI. Lever la tête, les yeux. || — *lông* (même sens).
- ង្ស NGÆŪP. Relever la tête. || *Ngæli* — (même sens). || — *lông pi tũk*, sortir de l'eau, apparaître à la surface de l'eau. || *Trey* —, le poisson sort la tête de l'eau. || — *mæul*, regarder en haut. || — *chéa vinh*, sortir de maladie, se rétablir. || — *pi chhù* (même sens).
- ងប NGŎP. 1° Tomber en faiblesse.
2° || *Dòm* —, plante employée en médecine.
- ង៉ជ NGŪCH. Insister.
- ង្ស NGŪI. V. *Ngæli*.
- ងក NGŪK. || — *ngøk*, roulis d'un navire.
- ងក NGŬK. || *Dék* —, s'assoupir en baissant la tête.
- ងង NGING. || *Săt hòr — ngung*, bruit du vol des coléoptères.
- ង្ស NGŪÓNG. Étourdi, ahuri.
- ង្ស NGŪP. V. *Ngeăp*.

- ủ** NGÚT. Se baigner. || — *tũk* (même sens), prendre un bain. || *Tou — tũk — phók*, expression populaire, aller se baigner, prendre un bain (pour les bonzes on dit *sráng tũk*).
- ĩa** NHAM. Envie de revenir au plat, de manger encore. || — *bai* (même sens), petit enfant qui mange.
- ĩa** NHÂN. Sœur aînée (mot employé par les catholiques seulement).
- ĩa** NHÂT. V. *Nheăt*. Obstruer, boucher.
- ĩa** NHEĂK. Agiter, secousse. || — *kôntrăk* (même sens). || — *khluon*, tressaillir. || — *khluon sruol*, tressailler de joie, sauter de joie. || — *pônghiér sê*, tirer la bride du cheval d'un côté ou de l'autre par secousse. || — *anchòm*, mouvement des sourcils.
- ĩa** NHEĂM. Salade de légumes.
- ĩa** NHÉAN (P.). Connaissance. V. *Sárnhéan*. || *Trăng preă tũp* —, décréter, déterminer (D. R.).
- ĩa** NHÉANG. || *Săt chhkê* —, sorte de guêpe qui fait son nid avec de la terre qu'elle transporte.
- ĩa** NHÉANH. Grimace. || *Nhunh* —, peureux, pris de peur.
- ĩa** NHEĂP. Vite, précipitation. || *Srâdey* —, parler avec rapidité. || *Kôm oi — pík*, n'allez pas si vite (en parlant ou en lisant). || — *nheăr*, frémir, trembler. || — *nheăr rônhtôt* (même sens).
- ĩa** NHEĂR. Trembler, grelotter, avoir des frissons. || — *day*, — *chœúng*, — *ăš têng khluon*, trembler de tous ses membres, de tout son corps. || *Khlach* —, trembler de frayeur. || *Khnhôm — day*, mes mains tremblent. || — *đôi rengéa*, trembler de froid. || *Phit phey* —, trembler de crainte. || *Kvũn* —, frisson de la fièvre.
- ĩa** NHEĂS. Couvrir. || *Ph — pông*, faire couvrir des œufs.
- ĩa** NHÉAT. Parent, parenté, consanguinité. || — *sandan*, — *deyka*, *săch — deyka*, race, lignée, parenté. || *Méan bâng phâaun sách — chròn*, avoir une nombreuse parenté. || — *đoi pỏ, doi khluon*, affinité. || — *nhúng prỏs lũk sâng*, père d'un bonze.
- ĩa** NHEĂT. Remplir, presser, obstruer, enfoncer petit à petit. || — *kenong karông tou*, remplir un sac peu à peu. || — *oi chăêt tou*, assouvir sa faim, se bourrer (par mépris).

- ញ៉ាជ NHECH (ou) *Nhích*. Écraser (bêtes, et par mépris, hommes. || — *chay* écraser un pou avec l'ongle.
- ញ៉ាក NHÊK. Écarter, diviser. || — *o*, faire la raie. || — *prey*, écarter les broussailles pour se frayer un chemin. || *Bánchi* —, catalogue d'objets variés, registre pour articles variés.
- ញ៉ាញ NHÉNH (ou) *Nhính*. Réchigner, montrer les dents. || — *thménh*, grincer des dents (chiens qui se battent). || *Nítay* — *thménh*, parler en grinçant des dents de fureur.
- ញ៉ៃ NHI. 1° Femelle (animaux en général).
2° Pétrir, froisser, rouler, froter. || — *chhli* (même sens). || — *mosau* se farder, se passer de la farine sur la figure. || — *chrábál*, pétrir, mélanger, mêler. || — *chrábál nheám*, fatiguer la salade.
- ញ៉ាជ NHIÉCH. Pincer. || — *tráchiéch*, pincer l'oreille.
- ញ៉ាជ NHIÉN. Habitude prise, adonné à, qui a la passion de. || — *aphién*, adonné à l'opium. || — *sra*, qui a envie de boire, adonné à la boisson. || — *dék*, qui a envie de dormir.
- ញ៉ាញ NHINH. V. *Nhénh*. Grimace. || *Mýk* — *nhunh*, paresseux.
- ញ៉ៃ NHŒÛP. || — —, ralentir, lentement. || *Dôr* — —, aller à pas comptés.
- ញ៉ៃ NHŒÛS. Sueur. || *Bék* —, suer, être en sueur. || *Bék* — *leiúk ăs*, tout trempé de sueur. || *Rok si tềang núey tềang bék* —, gagner son pain à la sueur de son front. || — *sămbâr*, se moucher.
- ញ៉ាញ NHONHEĂR. Trembler, frissonner (vieillard).
- ញ៉ៃ NHONHỀM. || — *nhonhéay kruo kruop*, sourire, souriant.
- ញ៉ៃ NHONHI. || — *nhonheăr*, tremblotant, frissonnant.
- ញ៉ៃ NHONHŒÛT. Craindre, craintif. || *Chét* —, appréhension, crainte.
- ញ៉ៃ NHONHUOR. Marteau en fer.
- ញ៉ៃ NHỚP. *Nhờ*. V. *Nheáp*. *Nheăr*. *Nheăs*.
- ញ៉ៃ NHŨK. Serré, épais. || *Dăm oi* —, planter serré (haie). || *Oi* —, resserrer, épaissir.
- ញ៉ៃ NHÙNG. Frère aîné (propre aux catholiques).

- ញញ៉ង NHUNHANG. || *Thvœú meät* —, faire la grimace, la moue.
- ញញញ NHUNHUONH. Exciter. || *Nhūs* — (même sens).
- ញង NHUONG. Harmonie imitative du son. || *Véay skôr lui* —, entendre le son du tambour.
- ញេស NHÛS. V. *Nhœús*. Sueur.
- ñ̄j NI. || *Prápéay* —, faux, à faux. || *Niéay prápéay* —, dire une fausseté, inventer. || *Niéay tam prápéay* —, inventer, affirmer faussement.
- ñ̄: NĪ. Se moquer (enfants).
- ñ̄ȳ NIÉAY. Parler, dire, causer. || *Niyôm* — (même sens), conversation. || — *tha dâuchnè*, parler ainsi. || — *káhăk*, mentir. || — *tam trâng*, parler selon la vérité. || — *práp*, exposer, avertir. || — *ling*, dire des choses pour rire, pour s'amuser, plaisanter. || — *tam phlâu sách kedey*, parler selon la raison. || — *phđús*, — *phđé phđús*, — *tam tē prâteă*, — *tēang phđús*, parler à tort et à travers, radoter. || — *chhléan péan*, vouloir parler tout seul, à tort ou à raison. || — *trou*, c'est juste, c'est cela. || — *khūs*, parler mal, à faux; ce n'est pas cela. || — *khôs kenéa*, ne pas dire de la même façon, être d'opinion différente. || — *dòm*, médire. || — *múy múy*, parler doucement, lentement. || — *khlăng*, parler fort, à haute voix. || — *cheăp*, bégayer. || — *cheăp meät*, *cheăp péak*, être en train de tenir conversation, de discourir. || — *âng vêng*, raconter longuement. || — *nheăp*, parler avec rapidité, bégayer. || — *chbăs leăs*, parler d'une manière très claire, bien prononcer. || — *mùn sôu chbăs*, parler mal une langue, qui ne parle pas clairement, qui prononce mal. || — *te ponnö hòi*, c'est tout.
- ñ̄ NIL. || *Sămbâr* —, couleur noir foncé. || — *rôt*, saphir.
- ñ̄y NIM. Joug, paire. || *Kū mō* —, une paire de bœufs. || *Krăbey mō* —, une paire de buffles.
- ñ̄ȳ NIMIT (ou) *Nirmit*. 1° Manière de faire, d'agir de quelqu'un.
2° Présage, divination. || — *khlai khlun*, se métamorphoser. || *Ēn* —, certain esprit qui vient prendre la forme humaine (superst.).
- ñ̄ȳ NIMŌN. *Nimôt*. V. *Mimôn*. *Mimôt*.
- ñ̄ NĪN (ou) *Nén*. Novice, élève bonze.
- ñ̄ȳ NIRDEY (ou) *Niredey*. || *Tūs* —, Sud-Ouest.
- ñ̄ȳ NIRMŌL. Regarder, jeter les yeux sur. || *Bè preă nit* —, jetez sur nous un regard de pitié, de miséricorde.

- និរវាន NĪRĀN. Le paradis des bouddhistes, le Nirvana. || *Chāw* —, entrer dans ce paradis, c'est-à-dire dans l'anéantissement complet (perfection suprême à laquelle les bouddhas seuls peuvent aspirer).
- និ៖ NIS (ou) *Ni*. || *Chhnēa* —, jaloux, envieux, qui veut avoir le dessus par jalousie. || *Menūs chhneā* — (même sens).
- និ៖ NĪT. || *Preā* —, œil, regard (D. R.).
- និវាន NITĀN. Expliquer, résoudre une difficulté. || — *srai péak* (même sens).
- និ្រ NĪU (pour) *Niéu*. 1° || *Meāt* —, espace entre les planches d'une barque neuve avant qu'elle soit goudronnée.
2° || *Säch* —, se dit surtout d'un animal qui est gros et gras, replet (porc).
- និ្រ៖ NŎ. Cela, celui-là, lui. || *A déng* — (même sens), par mépris. || *Neāk* —, cet homme-là. || — *éng*, cela même. || — *hò*, oui, c'est cela, parfaitement (se met ordinairement après une énumération, et au commencement d'un membre de phrase. || *Prákar máy* — *phdām*, le premier commandement ordonne...
- និ្រ៖ NŎK. Ancien fonctionnaire, ancien mandarin. || *Chausai srók* —, ancien gouverneur. || — *ngéar*, qui été renvoyé depuis longtemps d'un emploi, d'une fonction quelconque.
- និ្រ៖ NŎK. || *Preā chi* —, le père du roi.
- និ្រ៖ NŎKŎR. Royaume. || *Māha—Kāmpuchéa*, l'illustre royaume du Cambodge. || *Preā māha* — *phiméan sthan suor*, le royaume des cieux.
- និ្រ៖ NOKŎT. Couleur jaune foncé (poule).
- និ្រ៖ NŎM. Pain, gâteau (en général). || — *pang*, pain, biscuit. || — *parāng*, pain de froment. || — *ānsām*, — *kôm*, — *kāngvín*, — *réach chién*, — *lién*, — *kh-hey*, — *tréap lengo*, — *chāk kachān*, — *bānchök*, — *akör*, — *kriép*, — *khlāt*, *phāl ai*, — *lot*, — *banhbéu*, — *chäng*... différents gâteaux, très goûtés des Cambodgiens, faits avec de la farine, de la graisse, des œufs et du sucre.
- និ្រ៖ NŎM. V. *Neām*. Conduire.
- និ្រ៖ NONG. || *Néng* —, V. *Néng*.
- និ្រ៖ NONIÉL. Se rouler par terre, se vautrer dans la boue.
- និ្រ៖ NONŪNG. Espèce de courge.

- សប NÔP. || *Kônîl* —, natte en jonc cousue en forme de sac; les voyageurs s'en servent en guise de moustiquaire.
- ស្រ្យ NŌREAY. || *Preă* —, Visnou.
- ស្រ្យ NŌRI. || *Săt* —, espèce de perroquet.
- សាស្រីការ NŌRKA (ou) *Nealika*. Horloge, montre. || — *day*, montre. || — *däs*, réveil. || — *iul*, pendule. || — *thngay*, cadran solaire. || *Chéang* —, horloger.
- ស NORO. V. *Noru*.
- សរោជំ NORODŌM. Illustre. || *Sămdăch preă* —, un des glorieux titres du roi du Cambodge.
- សរុក NORŌK. Enfer, les enfers. || — *prêt avichey* (même sens). || *Thleăk tou* —, tomber en enfer.
- ស្រុ NORU (P.) 1° Les hommes (en général). || — *neăk phăng* (même sens).
2° || — *trău — khôs, méan tê niéay oi láă*, qu'il soit fautif ou non, il s'agit de s'entendre.
- សោរ NOU. Être, demeurer, rester, pas encore, et, à. || — *múk*, être présent, en face, visiblement. || — *khang*, assister, se tenir près, être proche. || — *srăp*, être là présent. || — *nung*, être là, être à demeure. || — *kenông*, être dedans, à l'intérieur. || — *é phieă*, être à la maison. || *Mùn* —, être absent. || — *vim véam*, demeurer, séjourner. || — *pontéay*, être en ville. || — *éna*, où est-il? || — *sré*, être aux rizières. || — *lôi*, pas encore. || *Mùn teăn tou — lôi*, il n'est pas encore parti. || *Thvæú ruoch hòi* —, est-ce fini ou non, n'est-ce pas encore fini?
- ស្រ្យ NŪEY. Fatigué, las. || — *pruoy* (même sens). || *Kar — pruoy*, ouvrage fatigant. || *Thvæú kar rok si tēang — pruoy*, gagner son pain à la sueur de son front. || *Hăt* —, essoufflé et exténué. || *Menús* —, actif, diligent, laborieux. || *Chêt — pruoy*, sollicitude, inquiétude. || *Dâ chêt — pruoy thê thòm*, qui a beaucoup de soucis, qui est en peine. || *Chěăt* —, savoir supporter la fatigue. || — *pruoy thvæú kar*, se fatiguer au travail. || — *tetté* (ou) *toté*, se fatiguer en vain, perdre sa peine.
- សុយ NŪI. Amorce de l'hameçon, appât. || *Bět* —, amorcer.
- សុក NŪK. Penser, songer à, concevoir. || — *rok*, chercher dans son esprit, réfléchir. || — *chônchúng*, méditer, réfléchir. || — *chônchúng rômping* (même sens). || — *relúk kî*, se souvenir de quelqu'un. || *Khnhôm — kenông chêt tha*, je me disais intérieurement que. || — *chéa kach*, avoir de mauvaises pensées. || *Mùn ban — phăng*, n'y pas songer, n'y avoir pas pensé. ||

— *mùn dāl*, incompréhensible. || — *mùn khæúnh*, je ne vois pas, je ne comprends pas. || — *chăm*, se ressouvenir, se rappeler.

នោម

NŪM. Uriner. || *Túk* —, urine. || *Chhu* —, besoin d'uriner. || *Teäl* —, rétention d'urine. || *Konthō* —, urinal.

នឹង

NŪNG. 1° Avec, à, pour, envers; *oui* (entre égaux ou envers des inférieurs).
 || *Chéa múy* —, ne faire qu'un avec, ensemble. || *Kút* — *tou*, songer à aller, se disposer à partir. || *Át* —, sans. || *Tiép* —, sur le point de. || *Ban thvæú dáuchnĕ práthna* — *bānchhōt khnhōm*, vous avez fait cela dans l'intention de me tromper. || *Rok hēt* — *bāngkhōs véa*, chercher un prétexte pour l'accuser. || *Khnhōm mún đéng* — *kút thvæú dáuchmedĕch*, je ne sais pas comment m'y prendre!

2° Ferme, stable, solide, immobile. || *Dāk oi* —, placer, fixer solidement. || *Chēt* —, fermeté de caractère, persévérance. || *Méan chĕi chua*, — *nōr*, avoir une foi solide. || *Chhōr* — *thkāl*, se tenir debout, immobile. || *Dōr* —, marcher d'un pas ferme. || *Chéa* —, fermement, solidement. || *Chēt* — *ĕt khlach*, inébranlable, sans crainte. || *Kōmnūt* — *nōr*, réserve, retenue, modération. || — *kĕang nĕn*, solide, ferme, dur, inébranlable. || — *nuon*, stabilité, solidité.

នួន

NUON. 1° || *Nŭng* —, stabilité, solidité.

2° || *Chék* —, espèce de banane. || *Svai néng* —, une variété de mangue.

នុប

NŪP. Calice d'une fleur. || *Phka* —, petite fleur arrondie et sans pétales.

នោប

NŪP. Émoussé, court et recourbé (cornes). || *Snéng* —, cornes courtes et recourbées. || *Day* —, dont les doigts sont plus courts les uns que les autres.





ខ្យ Ồ. Exclamation, ô; oui, ainsi, bien (supérieur à un inférieur). || — *preă Ang*, ô mon Dieu! || — *medai oi*, hélas, ma mère!

ឧបាយ OBAI. Ruse, piège, stratagème. || *Kút kâl* —, dresser des embûches.

ឧប្បយោរាជ OBIURÉACH. || *Luong* —, le roi qui a abdicué.

ឧប OCH. Allumer, exciter. || — *chœung kién*, allumer la lampe. || — *phlœung*, allumer le feu. || — *phlœung prey*, incendier la forêt. || — *morietm*, faire partir un canon. || — *pöy*, cautériser.

ឧចារស OCHÉA. || — *rös*, saveur agréable.

ឲ្យ OI. Donner, accorder, octroyer, gratifier; pour, afin de. || — *tetê*, donner gratis. || — *day* — *chœung*, aider, prêter main forte. || — *chhnuol*, donner des gages. || — *preă téan*, — *téan*, faire l'aumône. || — *prăk*, donner de l'argent. || *Bòk* —, accorder. || *Ăt* —, supporter, tolérer. || — *keley*, abréger, réduire. || *Kăt* — *keley*, abréger, raccourcir (en coupant). || *Lêng* — *tou*, laisser aller, lâcher. || — *ban srănök chêt véa*, pour le contenter. || — *rôngveăn*, donner une récompense, un pourboire. || — *ban sâmnăng*, pour avoir du bonheur, de la chance. || *Núng srădey* — *ăs*, pour tout dire. || — *ban*, afin de, pour. || *Kôm* — *phlăch*, n'oubliez pas. || *Tou* — *chhăp* — *prănhăp*, allez vite, vite, tout de suite. || *Kôm* — *kí tha*, pour qu'on ne dise pas. || *Kôm* — *prôm*, ne consentez pas, ne permettez pas. || *Kôm* — *thvœú nỏ*, ne faites pas cela. || *Kôm* — *khan lòi*, sans manquer, n'y manquez pas.

អ្វី OI (ou) OY. 1° Quoi, quelle chose. || *Săt* —, qu'est-ce, qu'y a-t-il? || *Debêt* —, pourquoi? || — *ká té*, pourquoi pas? || — *nỏ*, interjection, quoi, qu'est-ce, tiens! || — *mily sarămpœú*, quelqu'être que ce soit, quoi que ce soit. || *Menús menéa* — *dăuch nỏ*, oh! quel individu. || — *ká mún ban*, et pourquoi pas! || — *ká mún chẻ*, et pourquoi ne le saurais-je pas! || — *ká mún đeng đòm nỏ*, comment ne connaissez vous pas cette affaire là! || *Éng méan bỏ* —, que veux-tu, qu'y a-t-il pour ton service?

2° Se met après le nom, ou après un membre de phrase. || *O medai* —, ô ma mère! || *O Preă chéa ămmechăs khnhôm* —, ô Dieu, qui êtes mon maître! || *Nẻk* —, ô vous!

ខក OK. || *Khsé* —, sous-ventrière.

- ខ្មែរ
OKĒCH. || *Péak* —, parole mensongère, délation.
- ខ្មែរ
OKNHA. 1° Grand mandarin, officier royal. || — *chauféa*, premier ministre. || — *ïömréach*, deuxième ministre. || — *králahâm*, ministre de la marine. || — *chákreý*, quatrième ministre. || — *mí káng sabiéng*, officier chargé des vivres. || — *preä khliëang*, officier du trésor. || — *réach chéa kól*, mandarin qui a le soin des barques. || — *chu dèk*, qui a la charge de battre monnaie. || — *sala*, huissier.
- 2° || — *chèt*, conscience, loi naturelle. || — *chèt reïës reïës*, remords de conscience.
- ខ្មែរ
OKMËÛN. Mandarin de troisième ordre.
- អ្នក
ŎM. 1° Vanner. || — *sráu*, vanner le paddy. || — *ángká*, nettoyage du riz après l'avoir décortiqué. || — *ángká oi chrú köntók*, séparer le riz du son avec un crible.
- 2° || — *túk*, pagayer. || — *túk pránëang*, joute de pirogues, régates.
- ខ្មែរ
ŎN (ou) *Án*. S'incliner, se courber; faiblir, diminuer. || — *srâsa atema*, se courber, s'humilier (style relevé). || — *kabal*, courber la tête. || — *kráp no preä bat*, se prosterner aux pieds (de quelque grand personnage). || — *dey*, se courber jusqu'à terre. || — *pi mük*, incliner, pencher en avant. || — *chhu*, la maladie, la douleur diminue. || — *phliéng*, la pluie s'apaise. || — *kömläng*, les forces diminuent, décroissent. || — *chèt kí*, déplaire à quelqu'un, le froisser.
- ខ្មែរ
ONG. V. *Áng*. 1° || — *éng*, seul, une seule personne, vous. || *Dòr* — *éng*, aller seul.
- 2° || *Trey* — *orka*, nom d'un très petit poisson.
- ខ្មែរ
ONGKA. || *Preä réach* —, édit, ordre, mandement. || *Luong méan preä réach* —, édit, bulle, mandement.
- អ្នក
ONCKŎNH. 1° S'asseoir à la manière cambodgienne.
- 2° Rotule du genou.
- 3° || *Ling* —, jeu d'enfants (au moyen de fruits de l'arbre appelé *ongkõnh*).
- ខ្មែរ
ŎP. Embrasser, étreindre. || *Mô* —, une brassée. || — *kenéa*, s'embrasser. || — *day*, croiser les mains. || — *chæúng*, croiser les jambes. || — *day, chæúng*, embrasser les mains et les pieds de quelqu'un; c'est-à-dire, supplier de tout cœur. || — *trüng*, croiser les mains sur la poitrine. || *Khúoi* —, long traversin, (m. à m.) traversin qu'on embrasse.
- ខ្មែរ
OR (ou) *Áur*. 1° Petit ruisseau, rigole. || — *relú pi phnôm mok*, torrent.
- 2° || *Phliéng* —, tomber (pluie).

- ខ្យា ORA. || *Preă* —, cœur, poitrine (D. R.).
- ខ្យាល ORAL. Fardage (barque). || *Tròp kedar chéa* —, fardage d'une barque.
- ខ្យាពាស ORATÉAN. Enseigner, enseignement (P.).
- ខ្យល 1° || *Preă* —, bouche (D. R.). || *Méan preă bōntul preă — té múy*, il ne dit qu'une seule parole.
2° Bois à brûler. || *Pu* —, fendre du bois. || — *bâmöl* (ou) — *mö kôm-nōr*, monceau, tas de bois, bûcher.
- អ្នក OS (pour) *Áus*. Traîner, tirer. || — *túk*, traîner, tirer la barque. || — *túk læú kāk*, tirer la barque sur le rivage. || — *dòm chhæú*, traîner des arbres, du bois. || — *neām tou*, entraîner, ravir, prendre de force.
- អ្នក OT (pour) *Áut*. 1° || *Săt* —, chameau.
2° || *Sămléng* —, flexion de la voix.
- ត្រី OT (ou) *Ĕt*. || *Dey* —, brique. || *Döt* —, cuire des briques. || *Lo* —, four à briques (mot annam.).
- គ្រី OT. Variole. || *Kòt* —, avoir la variole. || *Dām* —, *chōs* (ou) *bōndō* —, vacciner. || *Khū* —, vaccin.
- អ្នក OT. || — *lōng*, lever la tête.
- ឌុ OŪ. 1° Père (c'est ainsi que les enfants appellent leur père); vous, à l'égard des vieillards. || *Mé* —, les parents.
2° || *Sva* —, singe.
- ខ្យា OULĚK (ou) *Áulĕk*. Melon, pastèque.
- ខ្យាល OUMAL. || *Săt* —, frelon.
- ខ្យោ OUMŌR. || — *túk*, long toit de barque.

P

- 𑄢𑄣𑄤 = PĀ. 1° Racommoder, rajuster. || — *au*, raccomoder un habit. || — *kadar*, rajuster une planche.
 2° Heurter, recevoir un choc (barque, bateau). || *Túk asat* —, barque à la dérive qui se heurte quelque part. || — *kenéa*, rencontre, choc, heurt, se bousculer. || *Ōp—ihpāl*, s'embrasser à l'européenne.
- 𑄢𑄣 PĀĀ. || *Trásāk* —, espèce de concombre.
- 𑄢𑄣𑄤 PĀŪ. || — *chhūk*, tubercule, racine de nénuphar.
- 𑄢𑄣𑄤 PĀBĀR. Potage, bouillie de riz. || — *sāndék*, — *trey*, bouillie de haricots, de poisson.
- 𑄢𑄣𑄤 PABĀT. || — *pös*, replis du serpent.
- 𑄢𑄣𑄤 PĀBĒ. || — *pābuol*, exhorter, inviter, conseiller.
- 𑄢𑄣𑄤 PĀBĚ. 1° Mordiller, ronger. || *Trey* — *nūi*, le poisson mordille l'amorce.
 2° || *Dòr* —, marcher sur le bord. || *Dòr* — *pābiét* (même sens).
- 𑄢𑄣𑄤 PĀBĒL. || *Trey* —, raie (poisson). || *Trey* — *khléng*, sorte de poisson volant.
- 𑄢𑄣𑄤 PABIÉT. Approcher de. || *Dòr* — *pābĚ*, marcher sur le bord.
- 𑄢𑄣𑄤 PĀBŌ. 1° Espèce de roseau de marais.
 2° Frotter légèrement avec une médecine quelconque.
- 𑄢𑄣𑄤 PĀBŌR. Broderie (tissu).
- 𑄢𑄣𑄤 PĀBUOL. Persuader, exciter, exhorter à, inviter par des sollicitations. || *Pā-bé* — (même sens). || — *kenéa tou chāk hūi*, s'exciter mutuellement à aller jouer au *baquan*.
- 𑄢𑄣𑄤 PACHRUI. Verrue.

- ប្រែក PAËK. S'appuyer sur, se reposer sur. || — *lœú* (même sens), couché, appuyé sur. || — *doi khnōi*, s'appuyer sur un oreiller, un traversin. || — *púng púmneāk*, s'appuyer sur l'autorité de quelqu'un.
- ប្រែម PAËM. Doux, savoureux. || *Si* —, savourer; bon à manger. || *Chú* —, aigre-doux, aigret. || *Péak* —, parole douceuse. || — *lohém*, douceur. || — *lohém satōr*, humble, doux, magnanime. || *Doi péak* —, d'une manière douce, affable.
- ប៉ាហ័ង PAHĀNG. Étain. || *Sámnár* — (même sens). || — *sānghasey*, zinc.
- ប៉ាហ័ប PĀHĀP (ou) *Papáhăp*. Palpiter, battre. || *Dănghòm* —, palpitation, battement.
- ប៉ាហ័រ PĀHĒAR (Terme vulgaire). Pour *preă vihéar*, église, temple.
- ប៉ៃ PAY. Père (les enfants chrétiens appellent ainsi leur père tandis que les payens se servent du mot *ōū*).
- ប៉ៃង PĀIÉNG. Penché, incliné. || *Oi* —, pencher, incliner quelque chose. || *Ták* —, inclination de la barque. || *Chèi* —, inclination du cœur.
- ប៉ៃឡាម PAILĀM. || *Srádey* —, langage incorrect, parler d'une façon incorrecte. || *Niéay* — *dăuch Chén chhau*, parler comme un Chinois qui vient d'arriver de Chine.
- ប៉ាក់ PĀK. 1° Faire de la tapisserie, broder. || — *chūl* (même sens).
2° || *Dòm* — *chi*, aneth (plante).
- ប៉ាក់ដ PĀKĀT. || — *phkōng*, ne laisser manquer de rien.
- ប៉ាលៃ PALAI (ou) *Prălai*. Petite rigole, ruisseau.
- ប៉ាលៃកាស PALANKAS. || *Săt* —, sorte de crabe de mer.
- ប៉ាំ PĀM. 1° Bastion.
2° || *Ták sla* —, barque effilée, pointue.
3° || — *rúp*, portrait, peinture.
- ប៉ាំប PĀMBĀR. *Pămbăs*, *Pămbau*, etc. V. par *Băm*.
- ប៉ាំង PAN. Recouvrir. || — *méas*, *prăk*, recouvrir avec de l'or, de l'argent.
- ប៉ាំង PĀN. S'entortiller, s'enrouler (serpents, lianes).

- ប្រាណាត PĀNCHACHAT. || *Dòm* —, nom d'arbre.
- ប៉ាង PĀNG. || *Kūt* —, faire des châteaux en Espagne, désirs chimériques (peu usité).
- ប៉ាង PĀNG (pour) *Pōng*. 1° Gonflé, en forme de ballon. || *Trey krápôt* —, tétrodon, poisson qui se gonfle sitôt qu'on le sort de l'eau.
2° Espèce d'instrument en bambou tressé, qui a la forme d'un grand vase à fleurs, et dont on se sert pour prendre le poisson dans les mares et les étangs.
- ប៉ាង PĀNG. || *Dək* —, clou sans tête.
- ប៉ាណ្លាប PĀNLĀP. V. *Bănlăp*.
- ប៉ាណសាំ PĀNSĀM. V. à *Pôn*.
- ប៉ាណ PĀŎK. 1° || — —, qui plie sous un poids.
2° Tempes.
- ប៉ាណ PĀŎL. Être effrayé, épouvanté, effarouché; craintif.
- ប៉ាប៉ា PĀPA. || *Preă sâukôn thôm* —, le Pape. || *Lūk santa* —, le S' Père.
- ប៉ារ៉ាម PĀRĀM (ou) *Arăm*. Craindre. || *Kôm* —, ne craignez pas !
- ប៉ារ៉ាង PARĀNG. Européen. || *Srök* —, l'Europe. || *Khlang nou* —, *kăt kabâl dang nou Chhvéar*, *chêt chéa nou Chén*, *si bănghém nou Khmèr* (diction).
- ប៉ារ៉ាងស៊េ PARĀNGSĒS. Français. || *Srök* —, la France.
- ប៉ារ៉េយ PAREY. Cigare, cigarette. || *Chök* —, fumer une cigarette.
- ប៉ាសា PASA (ou) *Phéasa*. Idiome, langage. || *Pasi* — (même sens). || *Pré* —, interpréter une langue.
- ប៉ាស្រេយ PASREY. || — *phnêk*, prunelle de l'œil.
- ប៉ាត PAT. 1° Aplatis, amincir. || — *oi sđong*, amincir, diminuer, amaigrir.
2° || — *chí medai*, qui injurie sans discontinuer. || *Chě té* — ou (même sens).
- ប៉ាតហៃ PATHŎI (ou) *Práthôi*. S'exposer (au danger), se risquer. || *Kôm oi* — *năs pík, vey*, ne vous exposez pas trop, attention !

ព្រំ

PAU. ॥ — *pram*, publier, faire savoir au public.

ប្រៃ

PÊ. 1° ॥ *Prāk* —, petite monnaie frappée jadis à Battambang : quatre *pê* font un *bat*, 16 font un *tôm long*, 20 *tôm longs* font une piastre.

2° Mets offerts aux esprits, sur des espèces de petits plateaux en feuilles de bananier.

3° ॥ *Srāvong sra niéay* —, parler beaucoup et sans suite (ivrogne).

ក

PÉA. 1° ॥ *Kar* —, porter secours, venir en aide, aider quelqu'un, v. g. pour lui épargner une corvée.2° ॥ *Púp* —, s'opposer, se trouver en face l'un de l'autre.3° ॥ *Tūs* — *iôp*, nord-ouest.

កាជ័រ

PÉACHI. Intendant des écuries du roi.

កាយ

PÉAY. 1° ॥ *Preä* —, dieu du vent, le vent (poésie).2° ॥ — *ngéay*, mépriser, railler, braver.3° ॥ *Preä* — *ni*, depuis l'antiquité jusqu'à nos jours.4° ॥ *Dāk preä* —, tracer un cercle, une circonférence à l'aide d'un cordeau qu'on tient d'une main au centre de la circonférence.5° ॥ *Sândék preä* —, espèce de haricot.

6° ॥ — diminuer, devenir rare.

កាក

PÉAK. 1° Mot, parole, terme, expression. ॥ — *pānsām*, mot euphonique, dérivé. ॥ — *plai*, mot double. ॥ — *khpôs*, langage élevé, expression relevée. ॥ — *péch* (même sens). ॥ — *chrôu*, sens profond, obscur. ॥ — *kômôôt*, mot défiguré. ॥ — *chrôn*, diffus, verbeux, grand parleur. ॥ — *ney pir*, mot à double sens. ॥ — *chām-ās*, parole obscène. ॥ — *sléng*, expression rude. ॥ — *me-ät sândômôt*, promesse, engagement. ॥ — *prâdâuch*, comparasion. ॥ — *priep* (même sens), assimiler. ॥ — *kôm bâng*, amphibologie, ambiguïté. ॥ — *chām*, expression propre. ॥ *Mũn chénh* — *péch dāl mỳ. lòi*, ne pas dire un seul mot. ॥ *Chœúa* — *kí*, croire quelqu'un sur parole. ॥ *Băng* — *sândômôt*, manquer à sa parole. ॥ *Kán* — *sândômôt*, tenir parole. ॥ *Kách* —, réfuter les paroles de quelqu'un. ॥ *Srâdey mũn às* —, ne pas tout dire, taire en partie.2° Partie, morceau. ॥ — *kõndal*, la moitié, le milieu. ॥ *Dāl* — *kõndal phláu*, être, arrivé au milieu de la route.

កាក្រ

PEĀK. Porter (habit, vêtement) ; suspendre. ॥ — *âu*, *sòk chœung*, porter un habit, des souliers. ॥ — *au lãä*, être bien vêtu. ॥ — *au khmau, sã*, être vêtu de noir, de blanc. ॥ — *chõnchién*, porter une bague, un anneau au doigt. ॥

— *chhiéng*, porter en écharpe. || — *sangua*, porter ses décorations. || — *lœu tömpòk*, suspendre à un crochet. || — *ba*, croiser l'écharpe sur le devant de la poitrine et la nouer sur le cou.

- ពាក្យ PÉAKÔVÉA. || — *sami bô pit*, ô notre seigneur et maître !
- ពល PÉAL. Jeunesse (entre 14 et 17 ans). || *Pénh* —, à la fleur de la jeunesse. || *A* —, espèce de gamin.
- ពល PÉĀL. Toucher, palper, tâter. || *Kôm oi* —, n'y touchez pas ! || — *ling*, jeux de mains. || *Săt nř kăch năs mủn oi* — *să*, cet animal est très méchant, il ne se laisse pas toucher.
- ពល PÉALÉA. || *Pulu* —, arrogant, féroce, audacieux.
- ពល PÉALŪ. Grossier, insolent. || *Menŭs* —, impudent, effronté, insolent. || *Tiăng* —, impudemment. || *Chêt* —, insolence, effronterie.
- ពម PÉAM. Embouchure, confluent. || *Meăt* —, port, embouchure d'un fleuve.
- ពម PÉĀM. Tenir, porter dans la bouche, dans le bec. || — *nou meăt* (même sens). || *Krăpœu* — *menŭs*, le crocodile happe quelqu'un. || — *trăbăk*, happer, poissons qui se dévorent les uns les autres.
- ពន PÉAN. 1° Plateau à pied, bassin. || *Chăung* — (même sens).
2° || *Chărngũ* — *thlung*, qui est enflé par tout le corps.
3° || *Khsé* —, courroie de machine.
4° Fouler aux pieds, monter sur, marcher sur. || *Dôr* —, marcher sur, aller sur. || — *lœu srău*, fouler aux pieds un champ de riz. || — *lœu prăpôn kř* (terme grossier), voler la femme d'autrui. || — *pöntăy*, grimper sur une citadelle.
- ពន PEANÉA. Porter en écharpe sur l'épaule. || — *pôn séng*, porter une écharpe, rejeter sur l'épaule l'extrémité de l'écharpe qui entoure le corps.
- ពន PÉANG. Grande jarre.
- ពន PÉAR. || *Răk* —, naturel, caractère de quelqu'un.
- ពន PÉĀR. Nature, couleur, essence. || *Chrôn* —, couleurs variées. || *Krădăs* —, papier de couleur. || *Krôp* —, de toutes couleurs.
- ពល PÉAS. 1° Beaucoup, abondant. || — *srôk*, dans tout le pays, répandu partout.
2° || Couvrir avec quelque chose, garnir. || — *véas* (même sens). || — *krădăs*, couvrir avec du papier.

- ពាត PÉAT. 1° || *Véay* —, frapper à tort et à travers.
 2° || — *kông*, instrument de musique composé d'une série demi-circulaire d'une vingtaine de touches en bronze, sur lesquelles on frappe avec un marteau à chaque main (c'est le piano cambodgien). || — *chhæá*, le même genre, en bois.
 3° || *Bít* — *læú tómbau*, étendre de la médecine avec la main sur une plaie.
 4° || *Luong sáäch preá* —, le roi se promène.
- ពាត PEĀT. 1° || — *chum vinh*, entourer, filer. || *Néang* — *sáut*, filer le cocon (ver-à-soie). || *Ping péang* —, l'araignée file sa toile.
 2° || *Chuol* —, louer. || *Dòr rok chuol* —, chercher à louer quelqu'un.
- ពេជ PÉCH (ou) *Pích*. 1° || *Péak* —, parole, beau mot, qui a de la valeur.
 2° *Thbông* — Diamant, onyx, pierre précieuse.
- បីជ PĒCH. || — *lông*, sortir de terre, germer (graines).
- ពេជយាត PÉCHÉAKHÉAT. Bourreau.
- ពៃយ PEY. Instrument de musique, flûte ou flageolet à neuf trous. || — *Phlôm* —, jouer de cette flûte. || *Andát* —, languette de la flûte. || — *pok*, — *á*, deux espèces de flûte, de flageolet.
- ព្រៃត PEKŎT. || — *phkông*, fournir des vivres, ne laisser manquer de rien.
- ព្រៃម PEKŪM (ou) *Phkúm*. || — *kenéa*, se serrer, se resserrer.
- ពេន PÉN (ou) *Pín*. 1° Se rouler, s'enrouler (serpent, rotin).
 2° || *Sát* — *chò* — *lông*, oiseaux qui volent en bande. || — *tou* — *mok*, aller et venir en foule, la foule se déplace. || — *pún* (même sens). || — *pún pápún pápéák*, la foule est tellement serrée qu'on monte les uns sur les autres.
- ប្រៃ PĒN. 1° Habile, qui s'y connaît dans un art quelconque. || *Mǎn sòu* —, ne pas connaître entièrement, à fond, qui n'est pas très habile.
 2° || — *práit*, prévoyant, prudent, prendre garde.
- ប្រៃ PĒN. 1° Piquer, percer. || *Téang* —, en pointe. || — *háut luos*, passer à la filière, tréfiler.
 2° Forme, moule qui sert à faire des gâteaux.

3° || *Ángkúí* —, s'asseoir les jambes croisées sous soi. || — *chæúng* (même sens).

កែង

PÊNG. Coupe, verre à pied. || — *kéu*, verre à boire. || — *preá*, calice. || — *preá*, *méan kròp*, ciboire.

ប៉ែង

PÊNG. Frapper en arrière, ou par côté avec le pied. || *Tòmryé* —, l'éléphant frappe ainsi du pied. || — *núng chæúng*, faire un croc en jambes.

ពេញ

PÉNH (ou) *Pinh*. Plein, rempli, rassasié. || — *hiér*, plein à déborder. || — *péal*, qui a atteint l'âge de puberté. || *Khé* — *bór*, pleine lune. || — *khnat*, parfait, accompli. || — *kròp*, entièrement, complètement. || *Ti* — *sòt té pòula*, lieu rempli d'épines, très épineux. || — *krámòm*, fille nubile. || — *chét*, satisfait, content, rassasié. || *Méan chét* — *ámñâr ár sruol*, nager dans la joie, dans les délices. || *Srálành* — *chét*, aimer de tout son cœur. || *Méan menüs* — *phieá*, la maison est remplie de monde. || — *piép*, rempli, plein à déborder (barque, bateau). || — *chámñáng*, à satiété, selon son désir. || — *preá bármey*, glorieux. || *Akas mik* — *áp*, ciel rempli de nuages, de brouillards. || *Akas mik* — *pòpòk*, ciel obscur, ténébreux. || *Dék oi* — *phnék*, dormir à satiété. || *Menüs* — *méarítat*, qui est prévoyant, soigneux. || — *ámñach*, tout puissant. || — *chéa*, — *khnat*, au comble de. || *Dák* — *ròngvǎl*, — *khnat*, combler la mesure. || — *hòí*, c'est plein, rempli.

ក្រុង

PENONG. Peuplades qui se trouvent sur le grand fleuve.

ក្រៅ

PENOU. || *Dòm* —, nom d'arbre aux fruits comestibles et très gluants. || *Kabal* —, tête en forme de pain de sucre.

ក្រ

PENUOR. || *Reté* —, toit de voiture qui ne recouvre pas l'avant.

បក្ស

PEPIR (pour) *Popir*. || — *meát*, lèvres.

បក្ស

PEPLCĚŮ (ou) *Poplæú*. || — *lelæú*, niais, stupide.

បក្ស

PEPŮ (ou) *PopŮ*. Bouillonnement. || — *Rolòk bék* —, écume produite par le bouillonnement des flots.

កែត

PÊT. Art de la médecine. || *Krú* —, médecin. || — *má* (même sens), vétérinaire. || — *thnám sǎngkáu* (même sens). || — *mæúł kǐ*, *doi óch rú kǎt*, chirurgien. || *Rién* —, apprendre la médecine.

ក្រុង

PETEĀN. || — *pút*, réfutation.

បែតសិប

PÊTSÓP. Quatre vingt.

ក្រុង

PETŮ. Crépitation produite par l'effet de la chaleur.

- ផ្លូវ PETŪR (ou) *Phtúr*. Toit de voiture très prolongé sur l'avant, pour protéger le conducteur. || *Reiž* —, charrette qui a cette toiture.
- បេវ PÉU. || — *néu*, crieur public, qui fait connaître au public; se cotiser pour une bonne œuvre.
- ជាយ PHAI. 1° || *Au* —, habit long, manteau de cérémonie.
2° Grand galop (cheval). || *Sž* —, cheval qui va au grand galop.
- ជាល PHAL. 1° || *Chók* —, maladie du foie, jaunisse.
2° || — *àngkeál*, soc de la charrue.
- ផល PHÂL. || — *anisáng*, grâce divine, grâces abondantes.
- ផល្កុន PHÂLKŪM (ou) *Prákŭn*. || *Khé* —, 12^{ème} mois, Février-Mars.
- ផាន PHAN. || *Phum* —, faire le beau, se farder.
- ផង PHANG. 1° Bêche européenne.
2° || — *trey*, tranches de salaison (poisson).
3° || *Srey chrđlang* —, femme éhontée qui ne se respecte pas et ne respecte pas son prochain.
- ផង PHÂNG. Qui est la propriété de, qui appartient à. || — *éng*, tien. || — *khnhóm*, — *ánh*, mien. || — *nana* (ou) *rebđs nana*, à qui l'objet ? || *Phteđ nř* — *nana*, à qui appartient cette maison ?
- ផង PHÂNG. Et, aussi, avec, ensemble. || *Chéa* — *kenéa*, ensemble, en même temps, avec. || *Nou chéa múy* — *kenéa*, habiter, être ensemble, faire partie de. || *Tou chéa múy* — *kenéa nŭng*, aller de compagnie avec. || *Ás* — *téang lai*, tous. || *Menŭs* — *téang lai*, tous les hommes. || *Khnhóm tou* —, moi je vais aussi. || *Túk oi kenéa* —, gardez-en aussi pour moi. || *Anét oi prap khnhóm* —, ayez la bonté de me prévenir aussi. || *Oi chuoy khnhóm* —, aidez-moi, venez à mon secours !
- ផង PHĂNG. 1° || *Săt* —, microbe.
2° || *Săt* —, propre, net. || *Sămbăr sá* —, fleur de farine.
- ផាប់ PHĂP. || *Sămpôt mđ* —, une pièce d'étoffe de soixante coudées ou six *thbong*.
- ផារ PHAR. || — *viés*, chercher un faux fuyant, fuir.
- ផាត PHĂT. Ramasser, rassembler; écarter, rejeter. || — *krua*, rassembler la po-

pulation. || — *chénh*, écarter, soustraire, séparer. || — *mosau*, se farder. || — *tou tiét*, transporter, transmettre. || — *tou tiley*, séparer, mettre à part. || — *tiley pi kenéa*, séparer, éloigner l'un de l'autre. || *Iok day* —, repousser de la main. || *Khiäl* — *popók*, le vent dissipe les nuages. || — *khchät khchai*, dispersé. || — *dau tién*, entourer un cierge avec du papier de différentes couleurs.

- ផាតណា PHÁTNA. || *Ámmosau* —, fard.
- ផ្កាត្រប្រត PHĂTRĂBĂT. || *Khé* —, sixième mois de l'année, Juillet-Août.
- ផៅរ PHAU. 1° || Parenté, généalogie. || — *söndan* (ou) *nhéat* — *söndan* (même sens).
2° Pétard chinois. || *Och* —, faire partir des pétards.
- ផ្កា PHCHÂ (pour) *Chăphchá*. Pouls. || *Chăp* —, tâter le pouls.
- ផ្កាឈូ PHCHAL (*Chal*). Corriger, reprendre, châtier. || — *ban*, susceptible de correction, d'amélioration.
- ផ្កាស្ក PHCHĂL. 1° Paillotes blanches en feuilles de latanier.
2° || — *meăn*, faire combattre (des coqs).
- ផ្កាង PHCHĂNG. Soigneusement || *Thvæú* —, faire avec soin.
- ផ្កាញ PHCHĂNH (*Chăn*). Vaincre, convaincre. || — *satrou*, vaincre l'ennemi. || — *núng péak*, *núng sãmdey*, réfuter, réfutation. || — *neük tús*, démontrer la culpabilité de quelqu'un.
- ផ្កាច្រ PHCHEĂP (*Chěăp*). Joindre, réunir, adhérer. || *Op* — *kenéa*, se tenir étroitement embrassés. || *Phieă* — *kenéa*, maisons qui se touchent. || — *kenéa*, adhérent. || *Săt khiăng*, — huître.
- ផ្កាឃ្លា PHCHĚK. || *Dòm* —, arbre de la forêt très bon pour les constructions.
- ផ្កាត្រ PHCHĚT. Nombriil (quelquefois improprement appelé *phsət*).
- ផ្កាមូ PHCHŨM (*Chŭm*). 1° Rassembler. || — *kenéa*, s'assembler, s'attrouper. || — *kômnot*, réunir les plaintes (procès).
2° || — *bên*, grande fête où l'on offre des vivres aux ancêtres; cette fête a lieu le dernier jour de *Phătrăbăt*.
- ផ្កាវូរ PHCHUOR. Labourer. || — *prə dey* (même sens).

- ផ្អិត PHCHŪT (*Chūt*). Appliquer, joindre.
- ផ្អាច់ PHDĀCH (*Dăch*). Déterminé, décidé, absolu; rompre. || — *chēt*, déterminé, résolution définitive. || *Méan chēt — nŭng phchāl*, il est tout à fait résolu à se corriger. || *Tĕang* —, absolument, entièrement. || *Chēt — kenŏng bap*, impénitent, incorrigible. || *Kach* —, pervers, dissolu, souillé de débauches, scélérat accompli. || *Mŭn — chēt*, indéterminé, irrésolu, hésitant. || *Chēt* —, détermination. || *Lŏk — ăs*, vente définitive, vendre sans conditions.
- ផ្អល់ PHDĀL. Accorder, conférer. || — *ănisăng*, accorder des grâces (D.). || *Preă trong preă mita — ănisăng oi tŭng khnhôm*, Dieu dans sa bonté nous accorde sa grâce. || *Preă Ăng trong preă mita — ănisăng oi menŭs đoi sma lėan*, grâces d'état.
- ផ្អម PHDĀM. Recommander, ordonner, prescrire, donner une commission. || *Phđé* — (même sens), instruction, recommandation.
- ផ្អន្ទាវ PHDĀNTĒA. Pénitence, expiation. || *Thvœú* —, faire pénitence, expier. || || *Thvœú — thuon nŭng bap*, faire pénitence de ses péchés. || *Dăk* —, imposer une pénitence. || *Tŭk chėa* —, considérer comme une pénitence, une punition, un châtement. || — *rŏmdă bap*, œuvre satisfaisante.
- ផ្អល ផ្អល PHDĀS. Commun, vulgaire, sans choix, indistinctement, ça et là, rumeur vague. || *Phđé* — (même sens). || *Niėay phđé* —, parler à tort et à travers, dire des sottises. || *Đoi ăs tĕang* —, généralement, universellement. || *Menŭs tĕang* —, homme vulgaire. || *Srăđey tĕang* —, parler sans suite.
- ផ្អល ផ្អល PHDĀS. || *Vėay* —, faire du torchis.
- ផ្អលា PHDASA. Maudire. || *Prătėch* — (même sens). || *Chĭ prătėch* —, accabler de malédictions.
- ផ្អលាវ PHDASAI. || *Krŭn* —, rhume de cerveau.
- ផ្អៅវ PHDAU. Rotin. || — *iŭk*, rotin d'eau, ordinaire. || — *krėk*, un peu plus gros (pour nattes, chaises). || — *săm*, moins solide que le précédent. || — *chhv-ăng, lepeăk*, très fragile. || *Preă* —, espèce très dure qu'on fend en trois ou quatre pour attacher les radeaux. || — *dămbăng*, rotin "bâton" très gros et très solide. || — *mŏ chăntėas*, un paquet de vingt rotins.
- ផ្អៅ ផ្អៅ PHDĀUR (*Dăur*). Échanger, changer un objet contre un autre. || *Phlăs* — (même sens), faire des échanges.
- ផ្អៅ ផ្អៅ PHDĒ. Mot euphonique. V. *Phđăm*.
- ផ្អៅ ផ្អៅ PHDĒ. || — *phđăs*. V. *Phđăs*.

- ๑๕๒ PHDEY. Mari, époux. || *Tɛang* — *tɛang prǎpɔn*, le mari et la femme. || *Méas* — *hòt*, qui a un époux, qui est mariée.
- ๑๕๓ PHDÉK (*Dék*). 1° Étendre, se coucher. || *Dá* — *khluon*, étendu, couché, gisant. || — *phngar*, renverser sur le dos. || — *ɛ læú*, se pencher, s'appuyer sur.
- ๑๕๔ PHDĚK. || *Sɛk* —, grande bouteille carrée, dame-jeanne.
- ๑๕๕ PHDĚNG. Porter une plainte, une réclamation. || — *oi kò*, citer quelqu'un en justice. || — *ki*, attaquer quelqu'un en justice.
- ๑๕๖ PHDĚT. Toucher du bout des doigts. || — *phɛk*, tremper, v. g. le bout du doigt dans un liquide quelconque pour le goûter.
- ๑๕๗ PHDIÉS. || — *phdong*, railler, plaisanter.
- ๑๕๘ PHDIÉT. || *Dòm* —, nom d'arbre de la forêt
- ๑๕๙ PHDŎ. || — *phdong*, dialogue. || *Chriéng* — *phdong*, chanter en chœur.
- ๑๖๐ PHDŎM (*Dòm*). Amasser, grouper. || *Iok dey cháay* — *tou*, prendre de la terre glaise pour en faire une boule. || — *sòm*, rouler en boule, réunir en tas, en un seul monceau.
- ๑๖๑ PHDŎM (*Dòm*). Commencer, enseigner un ouvrage quelconque.
- ๑๖๒ PHDŎR. V. *Phdáur*. Changer.
- ๑๖๓ PHDOT. V. *Phđət*.
- ๑๖๔ PHDUŎL. || *Phđék* —, renverser, abattre; se donner à quelqu'un, se mettre entre les mains de quelqu'un.
- ๑๖๕ PHÉ (ou) *Phí*. || *Săt* —, loutre.
- ๑๖๖ PHÊ. 1° Maison flottante. || *Tòmñák* —, pavillon flottant.
 2° || — *prák*, *méas*, aplatir, laminier (or, argent).
- ๑๖๗ PHĚ. Cendre. || — *chæúngkran*, cendres du foyer. || *Sămbár* —, gris, couleur cendrée, grisâtre. || *Chék* —, une variété de banane. || *A* — *mò chæúngkran*, insulte.
- ๑๖๘ PHÉAY LÉAY. 1° Prodigue, libéral. || *Chét* —, générosité, munificence. ||

Dá —, prodigue. || *Chéa* —, abondamment. || *Péak* —, flux de mots, de paroles en l'air.

2° Se répandre. || *Khiäl* —, rafale. || *Krááup* —, odeur agréable apportée par le vent.

ກກ

PHÉAK. Part, portion. || — *köndal*, milieu, moitié. || — *múy*, une part, une partie. || — *bey iok múy*, sur trois parties en prendre une. || *Mö* —, une partie, en partie. || *Phin* —, imperfection.

ກຸ້

PHEĀK. || *Preä* —, visage, figure (D. R. B.). || *Nou preä* — *luong*, être devant la face royale.

ກກຸລາ

PHÉAKSA (pour) *Phéasa* (ou) *Pasa*. Langue, idiome.

ກຸ່

PHEANG. Être étonné, surpris, ébahi. || *Chhngäl* —, être dans l'admiration, dans l'étonnement. || — *srálang käng, plèk*, stupéfait, abasourdi.

ກບ

PHÉAP. 1° || *Atema* —, je, moi (bonze) s'adressant au roi ou aux grands mandarins.

2° || *Smär* —, condition, nature, conscience.

ກຸ້

PHEĀP. Bonheur, chance, bonne fortune. || *Méan* —, fortuné, avoir de la chance, une bonne veine. || *Méan* — *chéa múy*, participant au bonheur. || — *kömnòt*, don de la nature. || *Dá méan* — *kömnòt*, qui est né sous une bonne étoile. || *A* —, infortuné, pas de chance, pas de bonheur, qui a du guignon.

ກລ

PHEĀS. || — *phéar*, profit, avantage, gain. || — *práiauch* (même sens).

ກລາ

PHÉASA. Langue, idiome. || *Riên* —, apprendre une langue.

ກກຸ່

PHÉAVÉANÉA (ou) *Phuvanéa*. Prière, prier Dieu. || *Saut thòr* —, réciter des prières.

ໄກງ

PHĒY. 1° || *Mö* —, vingt.

2° Frayeur, saisi de crainte, de frayeur. || *Méan* — *asän*, être alarmé, saisi de terreur. || — *leän meät*, hurler de frayeur. || — *phnèk sá*, les yeux blancs de frayeur. || *Khnhòm* — *ö* —, quelle peur terrible que j'ai éprouvée ! || *Ët* —, être en sûreté, sans crainte. || *Bät* —, n'avoir plus peur reprendre courage.

ໄກ

PHĒK. Boire. || — *túk, sra*, boire de l'eau, du vin. || — *túk oi bát srék*, boire pour étancher sa soif. || — *sra mö péng*, boire un verre de vin. || *Iok túk* —, apporter de l'eau à boire. || — *däl srávòng sra*, s'enivrer. || — *oi chaët*, boire à satiété. || *Si* —, manger et boire. || — *túk sãmbät*, boire l'eau du serment (d'après les usages du pays).

- ផែល PHÊL. 1° Rebondir, ricocher (v. g. sur la surface de l'eau).
2° S'élancer. || — *sǎ*, sauter à cheval.
- ផែន PHÊN. Surface, disque, tablette ronde. || — *dey*, surface de la terre. || — *li*, carte géographique. || — *thmâ*, surface d'une pierre. || — *skâr*, pain de sucre, morceau de sucre. || *Tús* — *dey*, crime de lèse-majesté.
- ផែង PHÊNG. Treillis. || *Thbánh mỗ* —, faire un treillage (en bambou).
- ផេត PHÉT (ou) *Phit*. Qui trahit, trahison, adultère. || *Dâ* — *phdey*, qui trahit son mari, adultère. || *Mi kôm* — *phdey* (même sens), insulte.
- ផេតុំ PHETŪM (ou) *Phtūng*. Grosse poutre (*hèo annam*).
- ផេតុំ PHETŪNG (ou) *Phtūng*. || *Trey* —, sorte de poisson, qui a la tête allongée dans le genre du crocodile.
- ផេរ PHÍ (ou) *Phé*. || *Săt* —, loutre.
- ផិដាន PHIDAN. Voûte, dais. || — *preă vihéar*, voûte d'une église.
- ផិយា PHIÉA. 1° || — *ba*, rangé, assidu, qui a beaucoup de soin de telle ou telle chose.
2° || — *iéam*, vertueux.
3° || — *bat*, jaloux. || *Memıs* — *bat* (même sens).
- ផិយាម PHIÉAM. Brasse. || *Mỗ* —, une brasse, mesure de longueur de deux mètres environ.
- ផិយាត PHIÉAT (P.). Lèpre. || — *thi*, maladie causée par les esprits (*khmöch*).
- ផិយាស PHIÉS. || — *viés*, faux semblant, déguisement.
- ផិក PHIK. Ordre sacré, dignité. || — *săngkréach*, prêtrise. || *Dâ totuol* — *buon chéa-vâuch*, qui a reçu les quatre ordres mineurs.
- ផិមាស PHIMÉAN (P.). Lieu, endroit. || — *sthan suor*, le paradis céleste. || — *sthan dey*, le paradis terrestre.
- ផិន PHIN. Tache, défaut, infirmité. || — *phit* (même sens). || — *thbên*, vice, infirmité, imperfection. || *Rok* —, censurer, blâmer. || *Méan* —, imperfection, défaut, défectuosité. || *Méan* — *phéak* (même sens). || *Aksâr* —, incorrection, faute d'écriture.

- ភីនីត** PHINIT. Examiner, scruter avec attention, avec soin. || — *phiney*, — *pikrò* (même sens).
- ភីណ័** PHIŌS. Dissimuler, feindre, se prévaloir faussement de. || *Pūt* —, (même sens) || — *chéa neāk bôn*, simuler la piété.
- ភីភ័ត** PHIPHŌP. L'univers. || *Kenōng ās tēang* —, dans tout l'univers.
- ភីរិយា** PHIRIÉA. Épouse d'un grand mandarin.
- ភីត** PHIT. Avoir grand peur, appréhender. || — *khlach*, craindre. || — *nheār*, trembler de peur, de frayeur. || — *phey* (même sens), appréhender extrêmement.
- ភីត** PHIT. Manière de faire, d'agir de quelqu'un. || *Mœúl* —, examiner la manière de se conduire, de parler, d'agir, de quelqu'un. || *Hét* —, raison, prétexte.
- ភីធុ** PHIŪ. Tempête, ouragan. || — *bāk, dāk ās*, l'ouragan a tout dévasté. || — *pi eysan*, vent impétueux de l'est. || *Khiāl* — *sngāp hòi*, la tempête est apaisée.
- ភីធុរ** PHIUOR. Suspendre, pendre, attacher en haut. || *Nou* —, suspendu, pendant. || — *ká oi ngeāp*, étrangler. || — *dōi chhœú eng kânēng*, crucifier.
- ភីកា** PHKA. Fleur en général, fleurir. || — *kālap*, rose. || — *sémōn*, amarante. || — *krāuch*, fleur d'oranger. || — *chhūk*, fleur de nénuphar. || — *chān*, clou de girofle ; boucles d'oreilles. || — *sōndān tīs*, anis. || — *kram*, salpêtre. || — *malis*, fleur de jasmin. || — *phlœung*, étincelle.
- ភីកាយ** PHKAI (ou) *Phokāi*. 1° Étoile. || — *prūk*, étoile du matin, Lucifer. || — *dā kōntui*, comète. || — *kenōng prāmpil*, planète. || — *sōk*, Vénus. || — *dōm* constellation. || — *krāpœú*, grande ourse. || — *kāun meān*, les pléiades. || *Thmā āch* —, aérolites. || *Āch* —, étoile filante.
- 2° || *Slap* —, plume à écrire ; certains l'appellent *slap prākai*, d'autres disent : *slap prākai*. || — *chén*, pinceau chinois avec lequel on écrit les caractères.
- ភីកាប** PHKĀP. Renverser, retourner sans dessus dessous. || — *krōm*, renverser. || — *tūk*, mettre une barque le dos en l'air. || *Dék* —, couché sur le ventre. || *Duol* — *duol thnga*, tomber tantôt en avant, tantôt en arrière. || *Ling* — *thnga*, jouer à pile ou face.
- ភីកេត** PHKEĀK. Grand couteau pour couper les herbes.
- ភីកេម** PHKEĀM. Chapelet, collier. || *Saut* —, réciter le chapelet. || — *pitur péak ká*, collier de perles.

- 𑄂𑄆𑄇 PHKEĀP. Condescendre, déferer, plaire. || — *preă réach chéa hartzy luong*, déferer au bon plaisir du roi.
- 𑄂𑄆𑄈 PHKŎNG. 1° Fournir, servir, procurer (vivres). || — *sâbiêng*, fournir des vivres (pour les bonzes); pour le peuple on dit: *chuoy sâbiêng*. || *Chě phkôt* —, prévoyant.
2° || *Phkú* —, ajuster, v. g. une planche avec une autre.
- 𑄂𑄆𑄉 PHKÔR. Tonnerre. || — *rontěă*, la foudre. || — *leăn*, le tonnerre gronde, il tonne.
- 𑄂𑄆𑄊 PHKŎT. || — *phkông*, prévoyance, pouvoir à temps. || *Dâ chě* — *phkông* qui est prévoyant.
- 𑄂𑄆𑄋 PHKŪ. Ajuster, assortir. || — *phkũm* (même sens). || — *chhœú*, rassembler, réunir en tas (des bouts de bois).
- 𑄂𑄆𑄌 PHLAN. Chevrons (Annam. *dông tay*).
- 𑄂𑄆𑄍 PHLĀN. Pirate, brigand. || *Trou day* —, tomber entre les mains des brigands.
- 𑄂𑄆𑄎 PHLANG. Craintif, sauvage (animal). || *Pábl* —, peureux, craintif, qui ne se laisse pas approcher.
- 𑄂𑄆𑄏 PHLANH. Ravager, dévaster.
- 𑄂𑄆𑄐 PHLĀS. Changer, remplacer. || — *phdâur*, échanger un objet pour un autre. || — *phdâur kenéa*, alterner, à tour de rôle. || — *lômnoy*, changer de séjour. || — *au*, changer d'habit. || — *iéam*, relever la garde de nuit. || — *tang*, mettre à la place, substituer.
- 𑄂𑄆𑄑 PHLAT. Ricocher, rebondir. || *Kăp* — *trou chœung*, recevoir un coup dans les jambes par ricochet.
- 𑄂𑄆𑄒 PHLĀU (ou) *Phlôu*. Chemin, route, voie, sentier. || — *thléa* (même sens). || — *luong*, voie publique, route royale. || — *dôr*, route, chemin des piétons. || — *retě*, chemin pour les voitures. || — *chăngiét*, sentier étroit, ruelle. || — *chœung kúk*, voie de terre. || — *chœung túk*, voie d'eau. || — *véang*, — *viéch*, chemin détourné. || — *bék*, bifurcation, embranchement. || — *trej*, passes du poisson. || — *thngay dôr*, signe du zodiaque. || *Băi* —, détours d'un chemin. || *Skăt* —, prendre un chemin de traverse pour couper la route à quelqu'un. || — *kăt*, — *chrăt*, chemin de traverse. || *Bòk* —, ouvrir, agrandir la route. || *Sră* —, boucher, fermer le chemin, le passage. || *Dôr* — *bũn kusăl*, marcher dans le sentier de la vertu. || *Dôr* — *băp*, suivre le sentier du vice. || *Dôr* — *trăng*, aller le droit chemin. || *Khôs* —, *vongving* —, se tromper de route. || *Chhngay* — *mô iúp pír iúp*, à deux ou trois jours de chemin. || *Tam* — *săch kedey*, d'après la droite raison.

- ផ្លែ
PHLÊ. Fruit ; lame. || — *chhæu*, fruits en général. || — *khchey*, fruit vert, tendre. || — *tum*, fruit mûr. || — *krās*, qui est couvert de fruits. || — *chrôn*, — *bârbâur*, abondance de fruits, fertilité. || — *tôn mêk*, plier sous le poids des fruits. || — *dau*, — *kômbêt*, lame d'un sabre, d'un couteau. || — *spôn*, lame d'acier. || — *sântiûch*, hameçon.
- ក
PHLÉA. 1° || Se dit de certains assaisonnements pour la viande crue.
2° || *Kráuch* —, gros citron ovoïde dont le jus très acide sert aux assaisonnements.
- កម
PHLÉAM. Soudain, à l'instant, tout d'un coup. || *Phlich* —, oublier subitement. || *Bât* —, qui a disparu tout d'un coup, sans qu'on ait eu le temps de s'en apercevoir.
- កន
PHLEĀN. || *Tôn* —, tendre, délicat.
- កង
PHLEĀNG. || *Sbôu* —, espèce de chaume qui sert à couvrir les maisons.
- ក្រ
•PHLÉAS. Partager. || — *chêa pir*, couper en deux (viande). || — *iok sbêk chénh*, enlever la peau. || — *iok chöêng chénh*, désosser.
- កត
PHLEĀT. Échapper, glisser. || — *meât*, parole involontaire, lapsus. || — *day*, glisser des doigts, échapper. || — *chæung*, faux pas.
- កវ
PHLÉAU. || *Tûk* —, eau fade, alunée.
- កេ
PHLÉCH. V. *Phlich*. Oublier.
- កេក
PHLÉK. Éclair. || — *chântul* (même sens). || *Phli* —, il fait des éclairs, briller. || *Phlû* — *rengûk*, étincelle.
- កេត
PHLÉT. Éventail, pongka. || — *hén, slap*, éventail en plumes. || — *neâk iung*, éventail de bonze. || — *rômîll*, pongka. || *Bâk* —, tirer le pongka, éventer.
- កេជ
PHLICH (*Lich*) || — *kenông tûk*, plonger dans l'eau, cacher sous l'eau. || — *pônley*, plonger, immerger (en vue de tout le monde).
- កេដ
PHLÎCH. Oublier, omettre, se déshabituer. || — *sân*, — *chhûn*, complètement oublié. || *Khnhôm* — *âs hoi*, j'ai complètement oublié. || *Khnhôm* — *să* (même sens). || — *kûn*, oublier un bienfait. || — *chămmnê*, qui a perdu l'habitude. || *Dá* — *tou*, qui ne se rappelle pas. || *Khnhôm* — *tou*, j'ai oublié. || — *khuon*, s'oublier, être distrait. || — *phlêang smardey*, perdre la tête. || — *pi chêt*, oubli involontaire. || *Chăng bâm* — *pi chêt*, oubli volontaire. || *Kôm oi* — *vèy*, attention n'oubliez pas!

- ផ្លៀង PHLIÉNG. Pluie, il pleut. || *Thleák* —, il pleut, la pluie tombe. || — *rôt*, averse. || — *mô mi*, une ondée, une averse de quelques heures. || — *mô sãnthú*, averse de courte durée. || — *relúm*, pluie fine. || — *sròp sòp*, il tombe quelques gouttes. || *Chãng* — (ou) *rok kãl* —, il va pleuvoir, la pluie va tomber, il est sur le point de pleuvoir. || — *thòm*, il pleut à verse. || — *mô ngút*, il a plu assez pour mouiller, tremper. || *Mi* —, éphémères qui sortent de terre aussitôt après la pluie.
- ភ្លៀវ PHLIÉU. || *Rôt pruongh* —, courir très vite.
- ភ្លៀង PHLING. Musique, orchestre. || *Ling* —, faire de la musique, jouer (d'un instrument). || — *phleät*, fausse note.
- ភ្លៀង PHLÖ. Double, jumeaux. || *Káun* —, enfants jumeaux. || *Kömphlœung* — fusil à deux coups. || *Áksár* —, diphtongue.
- ភ្លៀង PHLŒUNG. Feu. || *Andat* —, flamme. || *Och* —, allumer le feu. || *Pôngkãt* —, faire du feu, entretenir le feu. || *Ròmłót* —, éteindre le feu. || — *chhě*, le feu brûle, dévore. || *Thmá* —, pierre à feu. || *Préay* — (ou) *phka* —, étincelles de feu. || *Áng* —, se chauffer au feu. || — *áng*, brasier. || *Rôngók* —, braise. || *Kapal* —, navire à vapeur. || — *chhě kãl*, feu qui consumera tout; fin du monde. || — *sãmrãng bap*, feu qui purifie les péchés, purgatoire. || — *chhě kól*, *rãmbãl iok Luon*, *Khmêr rôt puon*, *khla khãm Chén* (dicton). || *Dòm véa tê múy*, *khméan slék*, *khméan truoy*, *méan tê phka*, *mũn dãi phlé*, énigme (*phœung chhě*, incendie).
- ភ្លៀវ PHLÖI. || — *pléak*, regretter d'avoir donné sa parole, d'avoir dit telle ou telle chose.
- ភ្លៀង PHLÖK. Goûter, déguster. || — *mœul* (même sens).
- ភ្លៀង PHLÖK. || *Dòr* —, imitation des sauts d'un animal quelconque. || *Menús dòr* —, se dit de quelqu'un qu'on voit à peine de loin. || *Menús éna dòr* — *chhngay melě*, qui donc marche là-bas au loin ?
- ភ្លៀង PHLÖM. Souffler || — *phlœung*, souffler le feu. || — *relót tién*, souffler la chandelle. || — *kenông phnêk*, souffler dans l'œil (pour en faire sortir la poussière). || — *khłót*, jouer de la flûte. || — *trè*, sonner de la trompette, sonner du cor. || — *suéng*, sonner de la corne.
- ភ្លៀង PHLON. Arracher. || *Sãndák* —, se dit de quelque chose de rouillé et qu'on arrache après l'avoir huilé.
- ភ្លៀង PHLÓN. || *Mô* —, quarante; se dit pour certains fruits, mangues, oranges, et tous les petits fruits en général. || *Svai mô* —, quarante mangues.

- ផ្លង់
PHLŎNG. 1° A la dérobée, à l'insu de, furtivement. || — *sămbôt*, déposer à la dérobée une lettre. || — *rebăs oi kî vinh*, rendre à la dérobée des objets volés. || — *rebăs oi lük săng*, faire des cadeaux aux bonzes sans se faire connaître. || — *khluon*, surprendre quelqu'un, v. g. un garçon qui courtise une fille à l'insu de ses parents.
2° || *Mæúm* —, espèce de tubercule bon à manger.
- ផ្លុន
PHLOS (ou) *Bămphlôs*. Ajouter, amplifier, exagérer. || *Niéay* — *phlai* (même sens).
- ផ្លូវ
PHLOU. V. *Phlâu*. Chemin.
- ផ្លើ
PHLŎU. 1° || — *retě*, essieu de voiture.
2° Cuisse, gigot, jambon.
- ផ្លៃ
PHLŪ. Briller, éclairer, clair; clarté, lumière. || — *hòì*, il fait jour, on y voit clair.
- ផ្លក
PHLŬK. Ivoire. || — *dămrey*, défenses d'éléphant. || — *mô kabal*, une paire de défenses.
- ផ្លក
PHLŬK. Renverser (voiture). || — *retě*, voiture renversée.
- ផ្លក
PHLŬK. Sans connaissance (maladie). || — *chêt*, entièrement absorbé par une pensée. || *Chăp* —, s'apercevoir, remarquer. || *Ĕt* —, sans crainte.
- ផ្លង់
PHLŬNG. V. *Phlæung*. Feu.
- ផ្លុត
PHLUOT (pour) *Phnuot*. || — *day*, gras du bras, avant-bras. || — *chæung*, le mollet. || *Dăk chrâvăk dăch* — *chæung*, empreintes des entraves sur la jambe.
- ផ្លន់
PHNĂN 1° Écailles, anneaux, plis (reptiles). || — *krăpœú*, écailles du crocodile. || — *pô*, plis du ventre. || *Mô* — *pîr* —, un pli, deux plis.
2° Faire une entaille dans la chair de poisson pour la saler.
- ផ្លន់
PHNĂT. Pli. || — *dêl băt*, lignes du pli. || — *srăp*, plié. || — *kâ*, plis du cou. || — *au*, plis d'un habit.
- ផ្លន់
PHNĂUR. 1° Tombe, sépulcre, tombeau. || — *khmôch* (même sens). || — *săch maha khsăt*, tombeau royal.
2° || — *khsăch*, dune, monticule de sable.
- ផ្លន់
PHNEĂK. || — *ngéar*, dignitaire, notable, catéchiste. || — *ngéar lük săng-kréach*, les catéchistes du Père.

- ព្រល 1 PHNEĀL. Pari, parier, rivaliser. || — *kenéa*, parier, pari. || *Péak* —, débat, contestation.
- ផ្គត 2 PHNEĀT. V. *Phnăt*. || *Thnăm mớ* —, un “pain” de tabac plié en deux. || *Băt chéa* —, faire un pli.
- ព្រយ 1 PHNÉY. || *Chhū* —, maladie qui augmente, rechute. || *Dék* —, dormir d'un bon sommeil.
- ព្រក 1 PHNĒK. Œil, vue. || *Tũk* —, larme. || *Vong* —, orbite de l'œil. || *Rũm* (ou *anchông* —, cils. || *Krădũs* —, la rétine de l'œil. || *Keu* —, l'iris. || *Trăbăk* — les paupières. || *Köntuy* —, le coin de l'œil. || *Mœul tam köntuy* —, suivre du coin de l'œil. || *Dăch köntuy* —, à perte de vue. || *Krălêk* —, tourner les yeux. || *Sămlăk* —, faire les gros yeux. || — *krălêk krălau* (même sens). || *Khvăk — mớ khang*, borgne. || *Khvăk — têng sang khang*, aveugle. || *Thmich* —, cligner de l'œil. || *Bòk* —, ouvrir les yeux. || — *srăliêng*, louche. || — *băng sbêk*, cataracte. || — *lông bai*, tache blanche sur l'œil. || *Ăch* —, chassie. || — *mœul*, vue. || — *phlũ*, avoir de bons yeux. || *Rengũt* —, avoir mauvaise vue, qui n'y voit pas clair. || — *ănching*, division d'une balance. || *Chhnăm* —, l'année prochaine.
- ផ្ក 1 PHNGA. || *Dék* —, couché sur le dos. || *Duol phkăp duol* —, tomber tantôt en avant, tantôt en arrière. || — *eyvan*, mettre un objet dans sa position naturelle. || *Ling phkăp* —, jouer à “pile ou face”.
- ផ្កក 1 PHNGAK. Renversé en arrière.
- ផ្កម 1 PHNGĂM. 1° Conserver chaud, cuire à petit feu. || — *bay*, conserver le riz chaud, mettre la marmite sur la braise pour conserver le riz chaud.
2° || *Dăk tũk* —, plonger un instant dans l'eau.
- ព្ក 1 PHNGĒA. 1° Chéri, aimé. || *Băncĥaul chéa sămlănh* —, lier amitié. || — *prey*, amants.
2° || Etre à l'agonie, qui va rendre le dernier soupir. || — *lông vinh*, sortir de léthargie, reprendre ses sens.
- ផ្កក 1 PHNGŎK. || *Niéay* —, parler d'une façon aimable.
- ផ្កត 1 PHNGŪT (Ngût). Faire prendre un bain. || — *tũk kăun kemêng*, faire prendre un bain à un enfant.
- ព្កក 1 PHNHEĀK. S'éveiller, tressaillir. || — *prũt* (même sens), frissonner. || — *khlwon*, être surpris, réveillé en sursaut. || — *smardey*, revenir à soi, reprendre ses sens.

- 𑄎𑄓𑄂
 PHNHEĀS. Faire éclore, faire couvrir. || — *pōng* (même sens).
- 𑄎𑄓𑄃
 PHNHI. || *Phka* —, qui a des fleuts, fleuri, fleur. || — *veār*, nom d'une fleur.
- 𑄎𑄓𑄄
 PHNHIĒU. 1° Convive, hôte, invité. || *Totuol* —, recevoir des invités, donner l'hospitalité. || *Neāk totuol* —, hôte, garçon d'honneur.
 2° || *Dòm* —, arbre à fruits (en grappe).
- 𑄎𑄓𑄅
 PHNHÓ. 1° Confier, envoyer. || — *eyvān tou*, envoyer quelque chose à. || — *kī*, confier à quelqu'un. || — *sāmbōt*, envoyer une lettre.
 2° || — *kaēk* (ou) *bāmnhò kaēk*, guj des arbres.
- 𑄎𑄓𑄆
 PHNHŌS. V. *Phnheās*.
- 𑄎𑄓𑄇
 PHNIÉNG. Partie de la charrue qui est en terre.
- 𑄎𑄓𑄈
 PHNIÉR. Houe à deux dents.
- 𑄎𑄓𑄉
 PHNĪN. || — *pōs*, anneaux d'un serpent (enroulé).
- 𑄎𑄓𑄊
 PHNŌK. Tas, monceau. || — *phlæung*, couvrir le feu pour faire de la fumée.
- 𑄎𑄓𑄋
 PHNŌK. 1° || — *relūk*, se souvenir de, avoir le mal du pays.
 2° || — *chǎng*, désirer, avoir envie de quelque chose.
- 𑄎𑄓𑄌
 PHNOL. Croassement du corbeau (inaugurer d'après cela). || *Kaēk bōl* —, (même sens).
- 𑄎𑄓𑄍
 PHNŌL. V. *Phneāl*. Parier.
- 𑄎𑄓𑄎
 PHNŌM. Montagne. || — *iéap*, colline. || — *chât*, montagne escarpée. || *Kōmpūl* —, la cime, le sommet d'une montagne. || *Chæung* —, le pied de la montagne. || *Dāng* —, chaîne de montagnes. || *Pun* —, petit édicule de sable de trois pieds de hauteur (cérémonie superstieuse). || — *preā sumē*, montagne fabuleuse au sommet de laquelle serait le paradis terrestre! mais qui n'est autre, d'après certains *satra*, que la tour de babel. || — *iōng*, four crématoire (pour le commun du peuple).
- 𑄎𑄓𑄏
 PHNŌM. Gros marteau de forgeron.
- 𑄎𑄓𑄐
 PHNŌNG. Tribus sauvages du Laos. || *A* —, injure, espèce de sauvage!.
- 𑄎𑄓𑄑
 PHNOR. V. *Phnāur*. Tombeau.

- ផ្អង PHŌNG. S'embourber, s'enfoncer dans la vase, tomber dans une fosse.
- ផ្អង PHŌNG. Vase, pot à fleurs, bassin. || — *phka*, vase à fleurs. || — *léang chœung*, bassin servant à laver les pieds.
- បុម PHŌM. || *Bai* —, riz qui commence à se gâter, à se corrompre, à s'altérer. || — *lăp*, gâté, corrompu.
- ភ្នំ PHŌP. V. *Pheăp*. Bonheur.
- ផ្អរ PHŌR. || *Dey* —, terrain mou.
- ផ្អះ PHŌS. 1° S'élever, surgir, sortir de l'eau. || — *lông*, — *chéng*, ébruiter, éventer la mèche.
2° Tourner en eau. || — *reluoy* (même sens), (melon, citrouille).
- ផ្អត PHŌT. || — *lông*, lever, élever, monter. || — *chœung*, croire ne pas toucher terre.
- ផ្អត PHOT. Cesser, fini, extrémité, dépasser, mourir. || — *dănghòm*, — *khăl*, expirer, rendre le dernier soupir. || — *aiăus*, — *chivit* (même sens), mourir. || *Chăng* —, être à l'agonie, près de mourir. || — *hôi*, trépassé; dépassé. || — *dòm chhœu*, dépasser la cime des arbres. || *Măn chě* —, interminable. || *Kach* —, qui dépasse les bornes de la méchanceté. || — *kar*, fini, achevé.
- ផ្អា PHSA. 1° Cuisant, brûlant (blessure).
2° Souder, raccommoder (métaux). || — *chêa mitrey*, pacifier ; rétablir la paix entre des ennemis. || — *pôndò mék dôm chhœu*, greffer. || — *dôi chêt srălănh*, avoir des égards, de la préférence pour.
- ផ្អា = PHSA (Să). Cicatriser, guérir. || *Rok kăl* — *hôi*, en voie de guérison. || — *dămbău*, guérir une plaie, un abcès.
- ផ្អាយ PH SAY. || *Prey* —, forêt, broussailles. || *Tou prey tou* —, aller à la forêt; aller satisfaire ses besoins naturels.
- ផ្អម PH SĂM. Adapter, joindre, assujétir, réunir, raccorder. || — *phsăt* (même sens). || — *kenéa*, s'unir ensemble (droit conjugal). || — *chêa mŭy kenéa*, s'unir, ne faire qu'un. || *Dômndr* —, participation, communication. || — *nŭng*, adapter, assujétir. || — *thnăm*, réunir plusieurs ingrédients pour préparer un remède. || — *chhŭ*, se dire beaucoup plus malade qu'on ne l'est véritablement. || — *săut*, faire semblant de prier. || — *si*, faire semblant de travailler avec ardeur dans l'intention cachée d'obtenir une rémunération.
- ផ្អង PH SĂNG (Săng). Apprivoiser. || — *săt théat prey*, dompter, dresser, apprivoiser des animaux sauvages. || — *teăl tê săng*, apprivoiser, subjuguier, dompter.

- ផ្សំ PHSÂNG. ॥ — *khmōch*, évoquer les esprits dans le but d'en obtenir un témoignage quelconque.
- ផ្សារ PHSAR. Marché, bazar, foire. ॥ — *tiém* (même sens), boutique. ॥ — *sra*, cabaret, gargote. ॥ — *kū*, boucherie. ॥ — *trey*, poissonnerie. ॥ *Péak réap* —, parler, langage des halles.
- ផ្សក PHSĚK. 1° (*Sěk*). Défroquer, dégrader (un bonze).
2° User (un objet) par le travail, par le frottement. ॥ *Prò* — au user un habit en le portant.
- ផ្សង PHSÉNG. Différent, autre, divers. ॥ *Dòr phláu* —, prendre un chemin différent. ॥ *Kút* —, penser différemment.
- ផ្សែង PHSĚNG. Fumée, vapeur. ॥ — *lòng*, la fumée s'élève, monte. ॥ *Ēna khænh* — *tha chéa méan phlœung*, il n'y a pas de fumée sans feu.
- ផ្សិត PHSĚT. Champignon, moisissure. ॥ — *chék*, champignon qui pousse au pied des bananiers. ॥ — *kōndiér*, qui pousse sur les fourmillières. ॥ — *sān-děk*, qui pousse sur la plante desséchée du haricot.
- ផ្សិត PHSŌT. ॥ *Trey* —, marsouin.
- ផ្សិត PHSŌT. V. *Phsět*.
- ផ្ទះ PHTĚĂ. Maison, habitation, case. ॥ — *bai*, cuisine. ॥ — *sămběng*, maison, domicile. ॥ — *kúk*, prison. ॥ — *pir bey chěn*, maison à deux ou trois étages. ॥ *Săng* —, construire une maison. ॥ *Prók* —, couvrir une maison. ॥ *Lœúk* —, monter la charpente d'une maison. ॥ *Kút oi méan* — *sămběng*, penser à s'établir, à prendre femme.
- ផ្ទុក PHTĚAL. Griller, chauffer au feu. ॥ — *day*, passer la main sur la flamme. ॥ — *múk*, mettre le visage tout près du feu.
- ផ្ទុក PHTĚĂL. 1° ॥ — *dey*, poser à plat par terre.
2° ॥ *Suor* —, interroger deux individus à part pour connaître la vérité. ॥ *Phteăn* —, pousser à bout.
- ផ្ទុក PHTĚĂN. ॥ — *kōmhōs*, reprocher une faute, une erreur. ॥ — *kōm oi khōs étět*, réprimander.
- ផ្ទុក PHTĚANG. Partie, division. ॥ *Mō* — *phěa*, un compartiment. ॥ *Mō* — *ke-băun*, une partie, une division d'un radeau.
- ផ្ទុក PHTĚĂP. À côté, tout près, contre. ॥ *Dăk* —, appliquer contre. ॥ — *khang anchěang*, blotti derrière la cloison.

- ភ្នំ PHTĚĀT. Toucher légèrement, donner une chiquenaude. || — *pōnteāt*, tirer au cordeau. || — *phlék*, étincelle, éclair. || *Phlœung phlū phlét préay*, étinceler (feu).
- ភ្នំ PHTĚY. Sein maternel; surface. || — *medai* (même sens). || *Méan — pō*, être enceinte. || *Chhū — tōnnōn nūng sāmral kāun*, douleurs de l'enfantement. || *Chō* —, avoir la diarrhée, se purger. || — *krōm*, le peuple, le vulgaire. || — *kadar*, surface d'une planche. || — *srāmōt*, le fond de la mer, le sein des flots. || — *dey*, centre de la terre.
- ប្រថុយ PHTHOY. V. *Pathōi*. S'exposer, se risquer.
- ភ្នំ PHTI. Plante comestible, amarante. || — *leāk*, rouge. || — *dāung*, blanche. || — *āch meān*, tirant sur le noir. || — *thmā*, plante rampante. || — *pōnla*, plante épineuse (employée comme mordant dans la teinture).
- ភ្នំ PHTĪ. Vider, transvaser. || *Chāk* — (même sens), décanter.
- ភ្នំ PHTIĚNG (*Tieng*). Redresser, corriger, diriger.
- ភ្នំ PHTYM. Comparer, mettre en parallèle. || — *prādāuch* (même sens). || — *phsām*, apparier, rapprocher. || *Priēp* —, assimiler, comparer. || — *kū*, atteler une paire de bœufs. || — *hōi*, lié, attaché. || *Rok avey mūy tou — prādāuch pūm ban lōi*, au dessus de toute comparaison, sans pareil. || *Ēt — ban* (même sens).
- ភ្នំ PHTÖK. || *Trey* —, nom d'un tout petit poisson.
- ភ្នំ PHTÖL. V. *Phteāl*.
- ភ្នំ PHTÖM. 1° Dormir, reposer (D. R.).
2° || *Dér* —, coudre sans ordre ni attention.
- ភ្នំ PHTÖN. V. *Phteān*.
- ភ្នំ PHTÖNH. Insister pour arriver à son but.
- ភ្នំ PHTÖP. *Phōt*. V. *Phteāp*. *Phteāt*.
- ភ្នំ PHTŪ. Craquer, pétiller, faire explosion, éclater (bois, pierre, feu).
- ភ្នំ PHTÚ. Espèce de gingembre.
- ភ្នំ PHTUY. À l'opposé, à l'envers. || — *péak*, inversion, répéter en commençant par la fin. || *Dék — kenéa*, se coucher en mettant les pieds vers la tête de son voisin.

ព្រក
១២PHTÛK. Charger (homme, barque, voiture). || — *sráu, âmbël*, une charge de paddy, de sel.

ព្រង

PHTUNG. 1° Arbalétrier, grosse pièce d'un toit.

• 2° || *Trey* —, nom de poisson (aiguille).

ព្រួន

PHTUON. Répéter, répétition. || — *pir bey dâng*, répéter deux ou trois fois.

ព្រួរ

PHTÛR. Toit de charrette. || — *retl* (même sens).

ព្រួម

PHÛM. 1° Village, hameau, terrain et maisons entourés d'une barrière. || — *nou*, domicile, habitation, hameau, bourg. || — *tiém* (même sens). || *Mi* —, maire de village. || *Chäs* —, *chäs srök*, les notables, les anciens du village.2° || *Búchéa preă* —, sacrifice de la poule (pour obtenir la pluie, la fertilité).

ព្រួម

PHUMÉA. || *Srök* —, Birmanie. || *Menüs srök* —, Birman (*Culà*).

ព្រួយ

PHUOY. Couverture. || *Tôndăp* —, se couvrir.

ព្រួក

PHÛỎK. || *Menüs* —, albinos.

ព្រួសា

PHÛSA (ou) *Kása*. || *Preă* —, vêtements, ornements (D. R. B.).

ព្រួត

PHÛT. 1° Tromperie, fourberie, supercherie, ruse. || — *té*, c'est de la fourberie, de la supercherie. || *Menüs* —, fourbe, trompeur, imposteur, menteur.2° Esprits, fantômes. || *Khmoč chi đor* — (même sens).

ព្រួង

PHUVĚANG (ou) *Právěang*. Calao, petit oiseau.

ព្រួយ

PI. De, dès, du, depuis. || — *kal kemêng, kal tâuch*, dès le berceau, dès l'enfance. || — *chi ta, chi tuot, chi dâun, chi púk*, du temps des ancêtres, des aïeux. || — *chäs — tùm*, du vieux temps, du temps des anciens. || — *borôm boran* (même sens), aux temps héroïques, dans l'antiquité. || — *dòm*, autrefois, jadis, au commencement. || — *mùn* (même sens), auparavant. || — *dâru dârap*, toujours. || — *is — iêng* (ou) — *iur iêng*, de temps immémorial. || — *pring riêng mok*, depuis l'antiquité jusqu'à nos jours. || — *prâti prâtiot*, nos ancêtres, nos aïeux. || — *ně — nō*, après cela, ensuite. || — *ně tou múk*, désormais, depuis ce temps-là. || *Tâng* —, à partir de. || *Tâng — thngay nê*, à partir d'aujourd'hui. || *Tâng — thngay nō*, à partir de ce jour. || — *na*, d'où. || — *prúk*, dès le matin. || — *longéach veăl prúk*, du soir au matin.

ព្រួក

PIBAK. Pauvre, malheureux, peine, difficulté, misère. || — *dâ đor sâum tian*,

mendiant, qui demande l'aumône. || *Khnhôm krá* — *tômthi hoi*, je suis bien malheureux. || — *năs*, c'est bien difficile, très difficile. || — *chêt năs*, c'est très ennuyeux. || *Thvæú* — *năs*, c'est bien difficile à faire.

- ពិចារណា PICHARNA. Examiner, discuter, considérer. || — *mæúł* (même sens).
- ពិជោ PIDOR. Parfum, odeur, senteur. || — *sarpæú*, tout ce qui est odoriférant.
- ពៀជ PIÉCH. Bosselé, déformé; bossuer.
- ពៀប PIÉP. Chargé, plein. || — *năs*, chargé à couler (bateau).
- ពៀ PIÉR. Tourments, supplices, peines, souffrances. || *Totuol* — *ândárai*, endurer les tourments de l'enfer, des peines insupportables.
- ពេក PĪK. Superlatif, très, fort, beaucoup. || *Põm* — (même sens). || — *põn kray* (même sens), excessivement.
- ពិការ PIKAR. || *Dăm* — (ou) *véay* —, frapper. || *Menűs* —, mutilé, estropié.
- ពិឃាត PIKHÉAT. || — *prámăt*, blasphémer, insulter ; tuer (R.).
- ពិគ្រោះ PIKRŎ. Examiner une affaire, réfléchir sur quelque chose. || — *kenéa*, se concerter.
- ពិល PĪL. || — *phnék*, éblouissement.
- ពេល PĪL (ou) *Piléa*. Temps, moment, occasion. || *Néa* — *nõ*, en cette occasion. || *Băt* —, perdre son temps. || *Huos* —, manquer l'occasion, il n'est plus temps. || *Khõs* —, à contre-temps, ce n'est pas le moment. || — *longéach*, vers le soir, dans la soirée. || *Rűs thngay* —, choisir les jours propices ou néfastes (superst.).
- ពិស PĪN. Harpe chinoise.
- ពេស PĪN. Rouler, entortiller. || — *peăt*, s'enrouler.
- ពិស្ស PINY (ou) *Phiney*. Amende, peine. || *Krâia* —, montant de l'amende. || *Krâia* — *chêa luong*, partie de l'amende qui revient au trésor royal. || *Oi* — *l*, condamner à l'amende. || *Pré* —, commuer la peine.
- ពិសំប៉ា PINGPĀ. Tomate.
- ពិសំពាង PINGPÉANG. || *Săt* —, grosse araignée. || *Mõng* —, toile d'araignée.
- ពិសំពុង PINGPŎNG. || *Dòm* —, petite espèce de bambou.

- ពេប PÌP. || — *meät*, grimacer, faire des grimaces.
- ពីពា PIPÉA. Épouse (livres). || *Apéa* —, époux et épouse. || *Bön apéa* —, sacrement de mariage.
- ពីដល់ PIPHĀL. Doute, soupçon. || *Köm oi méan* — *lò*, n'ayez aucun doute.
- ពីភាព្យា PIPHĚAKSA. Examiner, rechercher, porter un jugement sur quelque chose.
- ពីភ្នក PIPHÖK. L'univers. || *Ās tžang* —, dans tout l'univers.
- ពីយ PIR. Deux, double. || — *töndăp*, douze. || *Hau* — *bey neăk mok*, appelez deux ou trois hommes.
- ពីរោះ PIRÖ. Harmonieux, suave, délicieux. || *Piröm* — (même sens). || — *srănă*, écouter avec plaisir, prendre plaisir à. || *Chriêng* —, chanter harmonieusement. || — *sma să sa*, tout à fait agréable, délicieux. || *Sămtěng* —, voix agréable. || *Sămdcy* —, éloquence, beau langage.
- ពីរោត PIRÛT. Se fâcher. || *Tröng preă kròt* —, colère du roi.
- ពីសា PISA. Boire, manger (par politesse); savoureux, agréable au goût. || *Ān-chæănh* — *bui*, manière polie d'inviter quelqu'un à manger. || — *sra*, — *th-năm*, boire du vin, fumer du tabac. || — *meät*, savoureux, exquis (sens du goût).
- ពីសាក PISAK. || *Khé* —, deuxième mois, Avril-Mai.
- ពីសិរ្ស PISEY. || *Rebăs* —, objet beau, joli (poésie).
- ពីសែន PISES. || *Cheăr* —, aromates. || *Neăk* —, cuisinier du roi.
- ពីសុត PISÖT. Prouver, démontrer la vérité (en justice), examiner un ouvrage. || — *phneăl kenéa*, discuter, soutenir de part et d'autre.
- ពីត PYT. 1° Vrai, certain, en vérité, certainement. || — *hò*, oui, c'est vrai. || — *mén*, c'est sincère, certain. || — *trăng*, en vérité, c'est la vérité. || — *păm-nit* (même sens). || *Bò* — *dăuchnă*, si cela est vrai, s'il en est ainsi.
- 2° S'adresser au bonze. || *Mok* — *lūk*, *mok* — *prăa păt dcyka lūk* (ou) *mők* — *preă putika lūk*, je viens m'adresser à vous (bonze); adresser la parole au bonze.
- 3° Pinceau à écrire.
- 4° || — *năng sma*, soulever avec l'épaule.

- ពីទុរ PITŪR. Petite pierre précieuse, perle. || *Kāng* — *saurkan*, collier de perles précieuses. || *Khiāng* —, nacre.
- ផ្កា PLAI. 1° || — *péak*, amplifier, exagérer.
2° || Plus, en plus, révolu. || *Aiāus samsòp* — *hòì*, qui a passé trente ans, trente ans et plus.
- ប្លម PLĀM. 1° S'introduire, se faufiler. || — *chāul*, s'introduire à la dérobée, en se déguisant. || — *sí*, se faufiler parmi les invités.
2° Depuis l'âge de raison jusqu'à la vieillesse.
- ផ្កាន PLAN (ou) *Phlan*. Pièce de charpente (chevron).
- ផ្កាន PLĀN. V. *Phlān*. Piller, saccager, pirates, brigands.
- ព្រម PLĒAM. (pour) *Phléam*. Subitement.
- ប្លេក PLĒK. || *Phlù* —, scintiller.
- ប្លែក PLĒK. Étrange, extraordinaire, nouveau, méconnaissable, qui excite l'étonnement, l'admiration. || *Srādey péak* — *chhngāl*, dire des choses extraordinaires. || *Oi kī* —, causer l'étonnement du public.
- ប្លែង PLĒNG. Déguiser, dissimuler, feindre. || — *rúp*, se déguiser. || — *khlun* (même sens). || — *rúp srey chéa pròs*, femme qui se déguise en homme. || — *tròng tréay*, transfiguration, métamorphose, faussement, avec feinte.
- ព្រៃត PLĒT. || — *préay*, briller, avoir de l'éclat, étinceler.
- ប្លោក PLŌK. Vessie. || — *thléai*, rupture de la vessie. || — *săt* (ou) *pong* —, testicules des animaux.
- ប្លោត PLŌT. || *Lút* —, sauter (harmonie imitative).
- ប្លោ PŌ. Assez, suffisamment, passablement. || *Thóm* —, assez grand, considérable.
- ពោរ PŌ. || *Dòm* —, banian.
- ពោ PŌ. Ventre || — *phtey* (même sens). || — *vién*, viscère, intestins. || — *kōmpāng*, — *púng*, ventru, qui a beaucoup d'embonpoint. || *Dà* — *múy*, frères utérins || *Chhū* —, avoir mal au ventre.
- ពីបែល POBĒL. *Pobuol*, etc. V. *Pábél*...

ពិរ	PĀU. Simuler.
ប៊ុយ	PŎY. Amadou. || <i>Krādās</i> —, papier-amadou.
ពក	PŎK. 1° Bosse, excroissance, loupe. || — <i>ká</i> , goître. 2° || <i>Dòm</i> —, petite espèce de bambou.
បោល	PŎL. Pommeau d'arme. || — <i>sadiéu</i> , virole pour tendre la corde de la guitare. || — <i>thnú</i> , pommeau de l'arc.
ពល	PŎL. || Soldat, esclave héréditaire. || — <i>asa</i> (même sens). || — <i>srál rūs</i> , corps d'élite. || — <i>iuihóa</i> , artilleurs. || <i>Mi</i> — <i>séna</i> , chef principal, chef de corps. || <i>Lxúk</i> —, aller en expédition.
ពាល	PŎL. V. <i>Peál</i> . Toucher.
ពលឡៃ	POLE. Panier en bambou pour transporter la terre.
ពាម	PŎM. Absorber, se gorger, engloutir.
ពម	PŎM. V. <i>Peām</i> .
ពេមាជ	PŎMAI. Veuf. || <i>Neāk</i> —, qui est veuf.
ពម៉ង់	PŎMĀNG. || <i>Săt</i> —, oiseau de proie.
ពម៉ាញ	POMĀNH. || <i>Neāk</i> — <i>săt</i> , chasseur (rare).
បម៉ា	POMAR (ou) <i>Poma</i> . 1° || <i>Săt</i> —, hérisson. || <i>Kam</i> —, porc-épic. 2° || <i>Trey</i> —, nom de poisson.
បម៉ាត	POMĀT. 1° Fiel. || <i>Chámngui bək</i> — <i>ihlán</i> , abcès au foie, maladie de foie. 2° || — <i>dey</i> , orcanette, plante dont les racines donnent une teinture rouge. || — <i>trěang</i> , herbe vénéneuse.
បំបាក់	PŎMBĀK (<i>Bāk</i>). Action de casser, de rompre, de détruire. || — <i>satráu</i> , vaincre, exterminer l'ennemi.
បំប៉ង	PŎMBĀNG. <i>Pōmbár</i> . etc. V. par <i>Bām</i> .
បម៉ង់	PŎMĒANG. || <i>Săt</i> — (ou) <i>leměang</i> , grand cerf, élan.
បមេ	POMÉR. Pièce de charpente qui relie la tête des colonnes.

- បមៀល POMIÉL. Faire rouler, rouler par terre, transporter des fardeaux sur des rouleaux. || — *kreăp kômphlæung*, faire rouler un boulet de canon (jouer aux boules avec des boulets de canon).
- បំណះ POMNĀ (*Pā*). || — *sămpôt*, rapiéceter.
- ពុំម្នាក់ PÖMNEĀK. Loger chez quelqu'un. || — *asray* (même sens).
- ពុំម្នើរ PÖMNIÉL (Pour) *Dămniél*. Injure.
- ពុំនៀ PÖMNIÉR. Miséreux, tomber dans la misère. || *Si* — *piér* (même sens).
- ពុំនោល PÖMNUL. Conte, fable, histoire. || *Chriêng băt* —, chansons. || *prápéay ni săs khmêr*, paganisme.
- ពុំនួន PÖMNUON (*Puon*). Refuge, asile, retraite.
- ពុំនួត PÖMNUT (*Pút*). || — *túk*, action d'exprimer un suc. || — *nôm*, boulette de pain. || *Au* —, linge tordu.
- ពុំនិត PÖMNÛT. Vérité. || *Knhôm* — *trăng*, esclave qui a bien mérité de son maître.
- បំយោក POMOK. Approprier. || — *léang oi chră*, blanchir (en lavant). || — *săut* blanchir la soie.
- បម្លឹក POMÖK. || — *sra*, adonné au vin, ivrogne. || *Bap* — *sra*, péché d'ivrognerie. || *Menús* — *sra*, ivrogne.
- ពម PÖMÔR. || *Pôr* — *túk*, goudronner une barque. || — *köntil*, rouler une natte.
- ពុំពាំម PÖMPEĀM. || — *thvéar*, rester debout, immobile sur le seuil de la porte sans vouloir se déranger.
- ពុំព្រួញ PÖMPRUONH. || — *săk*, friser, tresser les cheveux.
- ពុំពួន PÖMPUON (*Puon*). Cacher quelqu'un.
- ពុំវើ PÖMVIÉR. Éloigner, écarter, fuir.
- បំរាម PÖNGRAM (*Pram*). Publication, promulgation, prohibition. || — *preă khân*, défense royale.
- ពង្រាព PÖNGRAP (*Prăp*). Promulgation, action de prévenir.
- ប៉ុន PÖN. 1° Comme, autant, semblable, également, de même. || — *ně*, comme

ceci, de cette façon. || — *nỗ*, comme cela. || — *pông* (poésie) selon le bon plaisir. || — *tê tha*, mais, pourtant, on dit que. || *Thòm — tòmrey*, gros comme un éléphant. || *Anh srálanh véa — káun bángkòt tê môdáng*, je l'aime comme s'il était mon propre enfant. || *Thòm — na*, de quelle grandeur, de quelle dimension. || — *pouñé*, gros comme cela (on indique la dimension par un geste. || *Oi sâng pở — nõ*, autant on en a pris autant il en faut rendre. || *Sál tê — nõ hòì*, il ne reste plus que cela. || — *kenéa*, pareil, semblable. || — *práman*, excessif, au delà. || — *pik*, fort, beaucoup, excessivement, outre mesure. || *Ás tê — nõ éng*, tout est là, c'est tout.

2° Impôt, taxe. || *Hâut —, iok —*, prélever, percevoir un impôt. || *Oi —, payer l'impôt. || Loi —, demander un délai pour payer l'impôt.*

3° (pour) *Peăn*. Mille. || *Pir —*, deux mille.

ប្រាស

PÖNCHAL. *Pöñchám*, etc. V. par *Bán*.

ពង

PÖNG. Œuf, pondre, enfler, ampoule, testicules. || — *meăn*, œuf de poule. || *Meăn —*, la poule pond. || *Meăn krap —*, la poule couve ses œufs. || *Krá-hám —*, jaune d'œuf. || *Sá —*, blanc d'œuf. || *Sămbăk —*, coquille d'œuf. || *Krádas —*, pellicule de l'œuf. || — *à*, œuf sans germe. || — *ángruon*, œuf, couvé. || — *săöy — relút*, œuf avorté. || *Phnheăs —*, faire couvrir des œufs. || — *chay*, lente, œuf de vermine. || — *day*, ampoule. || — *plòk*, testicules. || — *kádâ*, parties génitales.

ប្រុង

PÖNG. Arrondir, tracer en rond. || *Dék —*, compas. || *Tòk — krăpăú*, table ovale. || *Kangòk —*, le paon fait la roue.

ពងក្រក

PÖNGKOÛK. Ambre jaune. || *Angham —* (même sens).

ពងវាង

PONGVÉANG. Parler avec détours.

បន្លយ

PONLOI. Allonger. || *Dòr — kenéa*, aller à la file.

បន្លក

PÖNLÔK. 1° Germer, bourgeonner (graines, arbres).

2° || *Káun —*, fils unique.

បន្លោង

PÖNLONG. || *Véay —*, pêcher à la ligne dans des champs inondés.

បន្លំ

PÖNLÛ. Lumière, clarté. || — *plú* (même sens) éclat, éclair. || *Mò —*, un moment, une minute. || *Kenöng mò —*, aussitôt, tout de suite, à l'instant.

បន្លក

PÖNLÛK. || *Srálánh — chêt*, aimer de tout son cœur. || *Thòm —*, immense.

បន្លញ

PÖNLUONH. Tenon. || *Pöñchâul —*, faire entrer le tenon dans la mortaise.

- ប៉ុន្មាន PŪNMĀN. Combien, jusqu'à quel point ? || — *dāng*, combien de fois ? || *Thlay* —, quel prix ? || — *étiét*, encore combien, jusques à quand ? || — —, autant qu'il y en a. || *Aiáus* — *chhnám*, quel âge avez-vous ? || *Aiáus* — (même sens).
- ប៉ុនណេះ PŪNNĚ. Ainsi, assez.
- ប៉ុន្មោះ PŪNNŮ. Seulement. || *Té* — (même sens). || — *hòí*, assez, suffit.
- ពន្យា PONNOREY (pour) *Preă noréay*. Beau, superbe (poésie).
- បន្ទា PŪNSA. Soudure, coller. || *Múk* —, soudure. || *Túk* —, acide sulfurique.
- បន្ទះ PONSĀ. Guérir, opérer la cicatrisation. || — *báus*, guérir un furoncle. || *Thnám* —, médicament pour les maladies externes. || *Préng maha* —, huile qui sert à cicatriser les plaies.
- ប៉ុន្ទាក់ PŪNSĀK. Cheville qui relie les planches (d'une barque). || *Dék* —, la même (en fer).
- ប៉ុនសាំម PŪNSĀM. || *Pöngkat* —, séduire, corrompre la jeunesse.
- ប៉ុនសំម PŪNSĀM. Se joindre, s'accorder, harmoniser. V. *Pănsăm*.
- ប៉ុន្ទាប PŪNSAP. || *Thnám chămpö* —, antidote.
- ប៉ុនតាក់ PŪNTĀK. Dégoutter. || — *tămnăk*, tomber goutte à goutte.
- ប៉ុន្តែ PŪNTĚ. Mais, cependant.
- ប៉ុន្មោះ PŪNTEĀ. *Pöntéay*... V. à *Bân*...
- ប៉ុន្មាន PŪNTEĀN. Presser, hâter; être pressé || — *năs*, qui est très pressé, chose urgente. || — *phliêng*, pressé par la pluie.
- ប៉ុន្មាត PŪNTEĀT. Cordeau, ligne, règle. || *Khsě* —, cordeau de charpentier.
- ប៉ុន្តែ PŪNTĚNG 1° (*Téng*). Tendre avec force. || — *khsé*, tendre un lien, une corde. || — *réas*, être dur, inflexible envers le peuple.
- 2° Filet pour prendre les perdrix.
- ប៉ុន្មោះ PONTŮ. || *Kombét* —, genre de couteau très pointu dont on se sert pour préparer le rotin.
- ប៉ុន្ត PŪNTŌN (*Tôn*). Rendre mou, flexible, amollir. || *Dâ* — *ban*, flexible. || — *chét*, calmer, attendrir. || — *day*, se faire la main à un travail quelconque.

- បុនទើង PÖNTÖNG (pour) *Pöntëng*.
- បុនទាត់ . PÖNTÖT (pour) *Pönteät*. || *Dâ mǎn skeäl — khmau*, qui ne connaît pas la ligne noire (droite) c.-à-d. un imbécile, qui ne connaît rien. || *Khmat nǎng — chéa kú kenéa*, la règle et le cordeau font la paire (dicton). || *Véay —, kú —*, tracer une ligne.
- បុនទ្រេត PÖNTRÍT. Faire pencher.
- បុនទៅប PÖNTUP. Arrêter, couper (maladie). || *Phék thnǎm —*; prendre de la médecine pour arrêter une maladie.
- ប្រើត PÖÓT. || *Dá — pǎ-áum*, moisir, sentir le moisi.
- ពៅប PÖP. S'étendre. || *Oi — mok*, ordonner de se coucher, de s'étendre.
- បបាច PÖPÁCH. Babiller, jaser. || *Sǎmdey — pöpöch*, style affecté. || *Meät —*, bavard. || *Menú's — lolách*, bavard, babillard. || *Niyóm niyéai —*, vains discours, fadaïses.
- ពពៃ POPEË. || — *chhmül*, bouc. || — *nhi*, chèvre.
- ពព្យ POPEÁY. || *Lök — néay*, vendre en criant le long du chemin.
- ពពាល POPEÁL. Bariolé, bigarré, tacheté. || *Kú —*, bœuf bigarré.
- ពពា POPEÁR. Attitude d'un serpent irrité qui redresse la tête. || *Pós læúk —*, le serpent se redresse.
- ពព្យញ POPHLÉANH. || *Pǎs —*, panaris.
- ពព្រក POPHLÉK. || — *popréay*, briller, éclair.
- ពព្រង POPHÔ. || *Ráp —*, portrait émaillé. || *Mǎk —*, face luisante.
- ពព្រក POPHÖK. Boueux. || *Dey —* (même sens).
- ពពល POPIL. || *Bángvél —*, fête, cérémonie cambodgienne.
- ពព្យ POPIR. Lèvres.
- ពពាក POPLÉK. Bigarré, tacheté, moucheté de blanc et de noir. || *Poplik —, popéal —* (même sens). || *Srádey — poplú*, parler sans réflexion, à tort et à travers.
- ពពង POPLONG. || *Phú —*, vive lumière.

លេច	POPLŎT. || <i>Lút</i> —, sautiller.
លើ	POPLŬ || <i>Chéa</i> — <i>popleăk</i> , à contre temps, mal à propos. || <i>Lebéng</i> — <i>popleăk</i> , inepties, fadaises, folie. || — <i>poplŏng</i> , lumière éclatante.
លើ	POPLŬM. || <i>Phnék</i> —, petits yeux. || <i>Om ták</i> —, pagayer doucement en effleurant l'eau.
លើ	POPŎK. || <i>Meăn</i> —, poule qui se trémousse après s'être roulée dans la poussière.
លើ	PŎPŎK. Nuages. || — <i>mŏ dŏm</i> , un nuage. || <i>Ĕt</i> —, serein, sans nuages. V. <i>Mík srálă</i>. || <i>Khiăl phăt</i> —, le vent dissipe les nuages.
លើ	PŎPRĂS. À la hauteur de, au niveau de. || <i>Túk săk</i> — <i>sma</i> , tailler les cheveux au niveau des épaules.
លើ	POPRÉAY. || <i>Múk</i> —, sourire, souriant. || <i>Dŏr poprŭm</i> —, déluré, effronté.
លើ	POPREĂT. || <i>Nheăr</i> —, transi de froid.
លើ	POP RÉCH. || — <i>phnék</i> , clignoter.
លើ	POPRIÉK. Chassieux.
លើ	POPRIM. || <i>Ăndét</i> —, flottant à la surface de l'eau.
លើ	POPRŬ. || <i>Srádey</i> — <i>popréay</i> , parler sans réflexion, en étourdi.
លើ	POPRŬT. Agir, se conduire. || — <i>tê khang khŏs</i> , n'agir que pour le mal.
លើ	POPŬ. Ecume, bulle. || — <i>túk</i> (même sens ). || — <i>meăt</i> , bave. || <i>Lŏng</i> —, <i>bék</i> —, écumer. || <i>Duos</i> — <i>chénh</i> , ôter l'écume. || <i>Hiér</i> — <i>meăt</i> , baver. || — <i>phě</i> , cendres très fines. || — <i>skăr</i> , écume blanche du sucre. || <i>Sra</i> —, vin mousseux, bière.
លើ	POPŪK. Appliquer sur. || <i>Thnăm</i> —, cataplasme, emplâtre. || — <i>băus</i> , panser un furoncle.
លើ	POPŪK. Chassie. || — <i>phnék</i> , chassie des yeux. || <i>Phnék</i> —, chassieux.
លើ	POPŪL. || <i>Săt</i> —, pigeon vert.
លើ	POPŪR. || Faire cuire sous la cendre (poisson, patates).
លើ	PŎR (ou) <i>Pó</i> . Bénédiction. || <i>Chămrŏn</i> —, <i>oi</i> —, bénir, donner sa bénédic-

tion. || — *Atema chǎmròn* —, salut du bonze. || *Chǎmròn* —, oui (réponse du bonze). || *Oi preǎ* —, bénir, consacrer. || *Dá ban totuol* —, béni, sacré. || *Preǎ* — *sǎmpěǎ apéa pipéu*, bénédiction nuptiale. || *Oi preǎ* — *Preǎ Kaya Preǎ Áng*, donner la bénédiction du S^t Sacrement. || *Túk preǎ* —, eau bénite. || *Oi preǎ* — *phteǎ*, bénir une maison. || *Preǎ* — *phdǎch bap*, absolution des péchés. || *Preǎ* — *römdá phdǎnteǎ*, indulgence. || *Dey preǎ* —, cimetière, terrain béni.

2° || — *túk*, goudronner une barque.

3° || — *káun*, porter son enfant.

- ព័រ PÖR. V. *Peǎr*.
- ព័ស PÖS. || *Preǎ* —, vêtements (D. R.).
- ព័សៈ PÖS. Serpent. || — *puls*, serpent venimeux. || — *chǎung*, sorte de lézard qui a la forme d'un serpent. || — *popleǎk*, serpent marqué de petites taches comme des grains de millet. || — *kabal pir*, serpent dont la queue ressemble à la tête. || — *khlǎng*, aspic. || — *phlǎung*, basilic, très venimeux. || — *nǎ kǎréach*, dragon, serpent fabuleux. || — *vék*, cobra. || — *dék char*, serpent stilet. || — *ét phnék*, — *khsé kǔ*, — *römkǎch mǎs*, — *trey*, — *sǎngsúr*, — *sǎmlǎp ángkép*, etc. variété de serpents. || *Dòm práléal* —, herbe qui dit-on ressuscite ceux qui sont morts d'une morsure de serpents.
- ព័ត PÖT. Maïs. || *Dǎm* —, ensemercer du maïs.
- ព័តៈ PÖT. Courber, plier en arc, redresser. || — *kadar*, ployer une planche (par la chaleur du feu). || — *chhǎu*, fléchir, courber, plier un bois quelconque. || — *phdau*, *rosey*, redresser un bambou, un rotin.
- ព័វ PÖU. Dernier. || *Káun* —, *phǎáun* —, dernier né des enfants.
- ព័វៈ POVǎ. V. *Prává*.
- ព័រា PRA. || *Trey* —, nom de poisson.
- ព័រាៈ PRǎ. Renverser, abattre, jeter à terre, terrasser. || — *dǎl dey* (même sens). || — *khlouon*, se jeter à terre. || *Chêu* — *krǎching*, ramer à l'Européenne. || *Hél* — *krǎching*, nager en faisant la planche.
- ព័រាៈ PRǎ. || — *reaksemey*, lancer des rayons. || — *múl vôr*, en foule, pêle-mêle, en désordre. || *Ti* — *trey*, vivier. || *Trey* —, poisson conservé vivant.
- ព័រា្ហ PRǎǎP. Petite boîte en métal, cassette. || — *sla*, *melá*, boîte à arec, bétel. || — *thnǎm*, boîte à tabac, tabatière.

- ប្របាង PRÂBĂNG (*Băng*). Qui cache, action de cacher. || *Sămpôt* — *balăng*, antipendium.
- ប្របាញ PRÂBĂNH (*Bănh*). || — *kenéa*, tirer l'un sur l'autre (arme à feu).
- ប្របែក PRÂBÊK (*Bêk*). Bifurcation. || *Phláu* — (même sens), carrefour. || — *tônli*, affluents d'une rivière.
- ប្របាជ PRACH. Savant, lettré. || *Neăk* — savant, lettré, docteur, intelligent. || *Dôi* —, habilement, avec art.
- ប្របាក PRÂCHĂK (*Chăk*). Se percer. || — *kenéa*, lutte à l'épée, à la lance, duel.
- ប្របាម PRÂCHĂM (*Chăm*). S'attendre mutuellement. || — *mong*, veiller à l'heure.
- ប្របាប PRÂCHĂP (*Chăp*). || — *kenéa*, se dit de ce qui s'entrelace.
- ប្របាស PRÂCHĂN. Jaloux, (entre mari et femme).
- ប្របាច PRÂCHAU. Roi (Siam.).
- ប្របាឆ PRÂCHÉA. Le peuple, du commun, du vulgaire. || *Réas* — (même sens), la populace.
- ប្របាចក PRÂCHĚK (*Chêk*). || — *kenéa*, lutte à coups de bec.
- ប្របាចង PRÂCHĚNG. Dispute, rivalité.
- ប្របាចត PRÂCHET (*Pruoy chêt*). Tristesse, inquiétude, être inquiet.
- ប្របាចដ PRÂCHHĚ. Mèche de lampe, tige. || *Kedêch* —, moucher une mèche. || — *kômphlăung*, mèche de fusil. || *Kômphlăung* —, fusil à mèche. || — *sôu*, tiges calcinées par l'incendie.
- ប្របាចដេ PRÂCHHLŮ (*Chhlö*). Dispute, querelle. || — *kenéa*, se disputer ensemble.
- ប្របាចម PRÂCHHŪM (*Chhōm*). Vis-à-vis. || — *kenéa*, en face, vis-à-vis l'un de l'autre.
- ប្របាចត PRÂCHHNÓT. || *Chămgũ* —, apoplexie.
- ប្របាចជ PRÂCHIÉU. 1° || *Săt* —, chauve-souris. || — *mús*, chauve-souris qui fait la chasse aux moustiques. || — *kôndâr*, qui fait la chasse aux rats.
- 2° || *Slap* —, omoplate.

- ប្រជើង PRÂCHIÉCH. || *Săt* —, bécassine.
- ប្រាជ្ញា PRACHNHA. Intelligence, esprit, industrie, talent, génie. || *Âmpi* —, de son industrie, de mémoire. || — *vey*, habileté, perspicacité. || — *iól* (même sens). || — *sruoch*, esprit fin, délié, finesse. || *Dá méan* —, intelligent, qui a de l'esprit. || *Oi ăp* —, émousser l'intelligence, l'esprit. || — *keley*, esprit obtus. || *Teăl* —, à bout d'expédients, de ressources. || *Méan* — *kreăn*, qui ne manque pas d'intelligence, qui n'est pas sot.
- ប្រជុល PRÂCHÖL (*Chöl*). Faire battre; donner des coups de corne. || — *meăn*, faire combattre des coqs. || — *kenéa*, qui se donnent des coups de tête.
- ប្រជុំ PRÂCHŪM (*Chŭm*). Réunion, assemblée. || — *kenéa*, se rassembler. || — *ânychòm*, la base du front, intervalle entre les sourcils.
- ប្រដាក់ PRÂDĂK. || — *prátúk*, être affligé.
- ប្រដាល់ PRÂDĂL (*Dăl*). || — *kenéa*, se battre à coups de poing, se livrer à l'exercice de la boxe. || *Neăk ling kŭn* —, boxeur.
- ប្រជំម PRÂDĂM (*Dăm*). Tapoter. || — *sămpôt*, apprêter une étoffe, tapoter sur une étoffe pour la tendre.
- ប្រដាប់ PÂDĂP. Instruments, ustensiles; orner, préparer. || *Krùong* —, armes, instruments, munitions de guerre. || — *phlœung*, machine à vapeur. || — *chbăng*, attirail de guerre. || — *phleă*, meubles. || — *kar*, outils. || — *sămrăp*, *pi mŭn*, préparer, arranger d'avance. || — *prăda*, arranger, décorer. || — *khlun*, parures, se parer, se préparer.
- ប្រដៅ PRÂDAU. Instruire, enseigner, moraliser, châtier. || *Prăde* — (même sens). || — *săs*, enseigner la religion. || — *kî mœul aksâr*, enseigner les caractères. || *Tisna* — *preă bôndau preă sassena christang*, enseigner la doctrine de la religion, chrétienne. || *Chî* —, réprimander, châtier.
- ប្រដូច PKÂDÂUCH (*Dăuch*). Comparer comparaison. || *Phtim* — (même sens). || — *kenéa*, comparer ensemble. || *Péak* —, comparaison. || *Dă* — *mŭn ban*, incomparable.
- ប្រជ្ឈ PRÂDEY. || — *sănthi*, conception.
- ប្រដេញ PRÂDĚNH (*Dėnh*). Se poursuivre. || — *péak*, argumenter, discuter, discussion. || — *thlay*, surenchérir (acheteurs).
- ប្រជិត PRÂDĚT. De près. || *Tinh* —, acheter immédiatement après le premier acquéreur. || *Tam* —, suivre de près.
- ប្រដូច PRÂDÔCH. V. *Prădăuch*.

- ប្រដេរ PRÂDÓS. Claie en bambous tressés. || *Véay* —, tresser cette claie. || *Véay* — *baiá*, faire un torchis.
- ប្រហាក PRÂHÂK. Enfoncer dans, être pris dans.
- ប្រហាត PRÂHAT. || — *meăt*, bouche empâtée, qui a le goût émoussé. || *Túk* —, eau qui est un peu fade.
- ប្រហឹម PRÂHEAM. L'aurore. || *Prúk* —, de très grand matin. || *Phnheăk pi prúk* —, se réveiller de très grand matin.
- ប្រហិរ PRÂHÉAR. 1° || *Phka* —, corail.
2° Abréviation de *preă vihéar*, église, pagode.
- ប្រហែល PRÂHÊL. À peu près, environ, peut-être, vraisemblablement, probablement.
|| — *thngay trắng hời*, il est environ midi. || — *kenéa*, à peu près semblable.
|| *Ban — ha hōksòp thăng srou*, j'ai environ cinquante à soixante mesures de riz. || — *méan*, il y en a peut-être, il est probable qu'il y en a. || — *dău-chuố*, vraisemblable, vraisemblablement, qui approche.
- ប្រហែស PRÂHÊS. Imprudent, insouciant, négligent, qui n'est pas sur ses gardes.
|| — *thvis* (même sens). || *Téang* —, *doi* —, sans prévoyance, imprudemment. || *Kôm* —, prenez garde, faites attention!
- ប្រហុក PRÂHÖK. Poisson salé et fermenté, dit poisson pourri ; condiment indispensable à tout *Khmér*.
- ប្រហោង PRÂHONG. Trou, cavité, percé.
- ប្រហើ PRÂHÒR. Odeur forte. || *Sămpúch thúm* —, odeur de musc (fouine).
- ប្រហើន PRÂHÛN. Arrogant, insolent, impertinent, impudent. || *A dêng nỏ kăn té — lông*, ce vaurien, ce gamin-là devient de plus en plus arrogant.
- ប្រហ្នត PRÂHUT. || *Dòm* —, arbre qui sert pour la teinture.
- ប្រា PRAI. 1° Salé. || *Túk* —, eau salée. || *Săch* —, viande salée. || *Trey* —, poisson salé, saumure de poisson. || *Prălăk ămbəl oi* —, saler, passer une couche de sel. || — *ămbəl*, saumure.
2° Se fendre, se fendiller par l'action de la chaleur (barque, bois).
|| *Pré* — (même sens).
3° Épars, dispersé. || *Kreăp* —, petits grains de plomb, plomb de chasse. || *Kômphlăung si* —, fusil qui écarte peu. || *Prach* —, qui a une science très étendue, érudit. 4° Ruer. || *Să* —, le cheval rue.

- ប្រយ័ត PRÂIĂT. Prendre garde, veiller, être sur ses gardes, prendre des précautions. || *Pénh* — (même sens), vigilant. || — *hâng*, prends garde! || — *vey* (même sens), attention, garde à vous! || — *khlun* (même sens), qui se surveille. || *Chě* —, qui prend ses précautions, prévoyant.
- ប្រយោជ PRÂIOCH. Avantage, utilité, but, résultat. || — *práda* —, *dămbey* (même sens). || — *prâla sarâmfaú*, commodités, avantages. || *Ban* —, avoir de l'utilité, de l'avantage, du profit. || *Méan* —, être utile, avantageux. || *Et* —, en vain, inutile. || — *úy*, à quoi bon, peu importe!
- ប្រយុត PRÂIŮT. Lutte. || — *kenéa*, lutter ensemble.
- ប្រយុដ PRÂIŮNG. 1° Saisir, s'accrocher à; v. g. un éléphant qui s'accroche avec sa trompe pour s'aider à se lever. || — *dòm chhæú* (m. à m.) s'accrocher à un arbre (au fig.) chercher une raison, un prétexte pour se tirer d'affaire.
2° Poche du filet où le poisson est retenu.
- ប្រាក់ PRÂK. Argent, monnaie.
- ប្រកាន PRÂKĂN (*Kăn*). Maintenir, cautionner. || — *péak*, discussion, soutenir. || *Sămbôt* — *day*, reçu.
- ប្រកាប់ PRÂKĂP (*Kăp*). Se couper, tailler. || — *kenéa nŭng dau*, se taillader mutuellement, duel à l'épée.
- ប្រកប PRÂKĂP. Connexion, rapport, relation. || — *dôi anisâng preă Ang*, être fidèle à la grâce, correspondre à la grâce.
- ប្រការ PRÂKAR. 1° Article, point, manière. || — *dăuchmedéch*, comment, de quelle façon? || — *chéa ar kŭmbăng*, mystère, mystérieux. || *Săp* — (ou) *krŏp* —, en toute manière. || *Doi* — *múy múy*, par article, séparément. || — *múy săt*, le premier article est ainsi conçu...
2° || *Slap* —, plume à écrire.
- ប្រកាស PRÂKĂS. || *Preă réach* —, ordonnance royale.
- ប្រក្ខត PRÂKĂT. Vrai, sûr, certain. || — *hùi*, c'est vrai, c'est certain, en effet. || *Chéa* — (même sens).
- ប្រកែក PRÂKĚK. Contredire, discuter, contester, débat. || — *kenéa*, discuter ensemble, contester, débattre. || *Chhŏ* —, se disputer, querelle. || — *mún chăng thwæú*, protester et ne vouloir pas faire. || *Chěs tē* —, qui trouve toujours à redire, qui n'est jamais satisfait. || — *prănăng*, être en contestation litigieuse. || *Khmléan nana héan* — *tē*, il n'y a personne qui ose protester. || *Knhŏm mún* — *tē*, je ne dis pas le contraire. || — *húng òng ăp*, contesta-

tions bruyantes. || — *mǎn chhneǎ*, avoir le dessous dans une contestation; impossible de prouver le contraire.

- ប្រកិត PRĀKĒT. || — *kenéa*, très près l'un de l'autre.
- ប្រគាំម PRĀKHĀM (*Khām*). Se mordre en se battant (animaux). || — *kenéa*, lutte à coups de dents, corps à corps.
- ប្រគំម PRĀKHĀM (*Khām*). S'efforcer, faire tous ses efforts.
- ប្រកេន PRĀKĪN. Offrir aux bonzes || *Chhǎn korna iok eyvǎn mok — lūk*, j'apporte des présents au Père, au bonze (laïque à un bonze).
- ប្រកេន PRĀKŎ. 1° || *Tou — kenéa*, aller ensemble.
2° Faire saisir (en justice).
- ប្រកល់ PRĀKŎL. Livrer, remettre. || — *khlun atema* (même sens), s'offrir. || — *oi*, donner, livrer. || — *nou day ki*, remettre en main propre. || — *tou vinh*, rendre, restituer.
- ប្រកំម PRĀKŎM. Vibration, son. || — *plǎng*, son, harmonie des instruments de musique.
- ប្រកង់ PRĀKŎNG. Arrimer, placer dessus. || — *kenǎng prākéap chhœú*, placer dans une enfourchure d'arbre.
- ប្រកួត PRĀKUOT (*Uot*). Provocation, défi. || — *kenéa*, se mettre au défi, se provoquer mutuellement.
- ប្រក្សា PRĀLAI. 1° Rigole, chenal, petit filet d'eau.
2° || — *kǎn, sǎt — kǎn*, engendré d'animaux d'espèces différentes, métis, hybrides.
3° || — *chivit*, mourir. || *Khsén khsay — chǎn*, mourir (poésie).
- ប្រក្សាក PRĀLĀK. Salir, tacher, souiller. || — *pkálǎs* (même sens). || — *ǎmbèl*, saler du poisson. || *Trey sǎch* —, salaisons de poisson. || *Pénh* —, tout couvert de saletés, de taches. || — *phǎk*, tout couvert de boue. || *Bap — khlun ǎng*, pollution. || *Snam* —, tache.
- ប្រក្សម PRĀLĀM. Chercher à escroquer, à filouter. || *Srǎdey — luong*, parler d'une manière flatteuse.
- ប្រក្សង់ PRĀLĀNG. || — *ǎk*, flaque d'eau.
- ប្រក្សៅ PRĀLĀU. Collier || — *chhké*, collier d'un chien.

- ប្រឡៃ = PRÂLĚ. Égrener. || — *pôt*, égrener le maïs. || — *săch*, dépecer la chair en morceaux (colère).
- ប្រលាង PRÂLĚANG. Enduire fortement. || — *bayâ*, crépir.
- ប្រឡាងកាល PRÂLĚANKĂ. Mélange, mélanger.
- ប្រលាប PRÂLĚAP (ou) *Reléap*. 1° || *Sap* —, fade, sans saveur.
2° Se dit de quelqu'un qui a perdu toute son autorité, qui est rentré dans la vie privée.
- ប្រឡង PRÂLĚNG. || — *kenéa*, jouer ensemble, s'amuser, folâtrer.
- ប្រលុប PRÂLŎP (ou) *Prălŏp*. Crépuscule. || *lŭp* —, nuit tombante. || *Pil pŏn* —, à la tombée de la nuit.
- ប្រលួស PRÂLŎS. V. *Prălăk*. || *Prălăk* —, taché, souillé.
- ប្រលឹម PRÂLŬM. Grand matin, à la pointe du jour. || *Krŏk âmpi* —, se lever de très bon matin.
- ប្រលួត PRÂLUOT. || *Săt* — *prălcăk*, guêpe.
- ប្រលុប PRÂLŬP. V. *Prălŏp*.
- ប្រលិត PRÂLŬT. Plante aquatique, comestible.
- ប្រាម PRAM. Déclarer, notifier, publier, faire connaître. || *Ham* — (même sens), donner des avis. || — *ăs prăchéa noréas*, prévenir le peuple par publication, édit public. || — *pŏmram*, publier un édit. || — *prăp*, faire connaître, notifier, avertir. || — *preă bŏntŭl*, publier un ordre royal. || — *prăp preă réach chéa ângka lŭk sângta păpa*, publier une bulle. || *Oi* —, faire publier.
- ប្រាំ PRĂM. Cinq. || — *tŭndăp*, quinze.
- ប្រាំម៉ា PRĂMA. || *Săt* —, porc-épic. || *Kăm* —, piquants du porc-épic.
- ប្រាំម៉ាន PRĂMAN. A peu près, environ. || *Nŭk* —, *kŭt* —, conjecturer, supposer, calculer par à peu près. || — *chéa buon dăp dăng*, environ une dizaine de fois. || *Iŏl băl* —, conjecturer, supposition. || — *trou*, prévoir, prédire. || *Pŏn* —, excessif; à peu près combien? || *Ăr pŏn* —, au comble de la joie.
- ប្រាំម៉ាត PRĂMAT. Insulter, manquer de respect, profaner. || — *pikhéat*, blasphémer. || — *măk ngéai*, manquer de respect, insulter. || — *mechăs*, s'insurger contre son maître. || — *néang sél*, faire violence à une vierge.

- ប្រមាទ PRÂMĀT. 1° Fiel. || *Tũk* —, bile.
2° || — *deyou*, nom du premier dieu qui remplit l'office des trois Parthes.
- ប្រមែះ PRÂMĚ. Pierre, gravelle (maladie). || *Kòt* —, avoir la gravelle. || *Chămmngi* — (même sens), maladie des voies urinaires.
- ប្រមាស PRÂMÉAN. Prévenir. || *Mok* — *chũn prăk*, donner avis qu'on apporte la somme convenue pour rachat (v. g. d'un esclave).
- ប្រម៉ា PRÂMÉA. Oncle du roi.
- ព្រមច្បុរិយ PRĀMMĀCHAREY. Vierge, jeune fille vierge.
- ប្រម៉ាយ PRĀMOI. 1° || — *tòmrey*, trompe d'éléphant (V. *Day tòmrey*).
2° || *Pòs* — *tòmrey*, serpent (trompe d'éléphant).
- ប្រាន PRAN. || *Khluon* —, le corps.
- ប្រណាំម PRĀNĀM. Adorer, saluer, se prosterner.
- ប្រណាំង PRĀNĀNG (ou) *Prănăng*. Joute, lutte. || — *tũk*, joute des pirogues, régates.
|| — *kenéa*, lutter à la course. || *Am* —, joute à la pagaye. || — *chămné*, rivaliser d'adresse.
- ប្រនាំក្ខ PRĀNEĀK. 1° Porter, transporter à dos d'animal. || — *săt*, mettre une charge sur le dos d'un animal.
2° || — *ămpōng*, le petit travaille, le grand se repose et profite du labeur du petit.
- ប្រណិយ PRĀNEY. Compassion, commisération ; excuse. || *Kòm oi méan* —, qui n'accepte aucune excuse, sans pitié. || *Et* — (même sens). || — *khluon Ɂng*, s'excuser, se disculper. || — *ki*, excuser, protéger quelqu'un, avoir compassion de quelqu'un. || *Pũm* — *lòt*, inflexible, sans compassion. || *Péak* —, paroles de condoléance.
- ប្រណិយាត PRĀNEYBAT. Saluer, honorer, servir. || *Kar sămpéă* —, mariage.
- ប្រាន់ PRĀNG. Saison sèche, été. || *Khè* (ou) *kănghé* —, la saison sèche (Décembre à Mai). || *Srău* —, riz printanier, de saison sèche.
- ប្រង់ PRĀNG. || — *prăiăt*, attention, être sur le qui-vive.
- ប្រង្ហ PRĀNGŪI. Indifférent, insouciant, négligent, faire peu de cas de. || — *kòntòt*

(même sens). || *Thvæú* —, faire la sourde oreille, l'indifférent. || *Ban t̄ang* —, obtenir sans peine.

ប្រញាញ

PRÂNHAÏ. À l'envi, en grand nombre. || *Thmat* — *khmōch*, bande de vautours dévorant un cadavre.

ប្រញាប់

PRÂNĤÁP. Promptement, se hâter. || *Chhăp* — (même sens), sur le champ. || *Tou chhăp*, va vite, hâte-toi ! || — *mok*, hâtez-vous !

ប្រន

PRÂNÔ. Porter sur le dos.

ប្រនុង

PRÂNÔNG. Gros bâton pour chasser les bœufs.

ប្រាប

PRAP. Notifier, faire connaître, informer, déclarer. || — *khlang*, proclamer. || — *dămněng*, annoncer une nouvelle. || — *oi k̄i d̄eng*, faire savoir, publier. || — *t̄ang phd̄ăs*, divulguer, rendre public. || *S̄a* —, accuser, dénoncer.

ប្រប

PRÂP. Près, proche, sur le bord. || — *meăt chrăng*, longer la rive.

ប្រព្យ

PRÂPÉAY. 1° Grosse fève. || — *s̄a* (même sens), blanche, appelée *ers*. || — *leăk*, rouge. || — *prôt*, — *hráchák*, — *něang*, — *sbêk*, — *chrung*; variétés.

2° || *Sămdey* — *ni*, fausse doctrine. || *Rebăs* — *ni*, objets superstitieux.

ប្រពាន

PRÂPÉAN. Plateau (R.).

ប្រពាន់

PRÊPEĂN. Entrelacé.

ប្រពានត

PRÂPÉAT. 1° || *Chénh* —, sortir (poésie).

2° || *Luong* —, le roi est malade.

ប្រពៃ

PRÂPEY. Bonheur, félicité, beauté. || *Lăâ* —, beau, splendide, remarquable. || *Chéa* — *prăsòr*, de toute beauté, sans pareil.

ប្រពៃះ

PRÂPHĚ. Cendré, grisâtre. || *Sămbâr* — (même sens).

ប្រពៃត

PRÂPHŎT. Effleurer, tout près, friser. || *Vıay* — *kabal*, le coup a effleuré la tête. || *Bănh* — *khôs kabal*, la balle lui a frisé le visage.

ប្រពៃន

PRÂPŎN. Épouse. || *T̄ang phdey t̄ang* —, le mari et la femme.

ប្រប្រិច

PRÂPRÉCH. Cligner de l'œil. || — *phnêk* (même sens), faire signe de l'œil.

ប្រប្រិស

PRÂPRÓS. || *Phiéng* — —, pluie fine.

- ប្រពោក PRÂPUK. ॥ — *bâus*, fomentier un ulcère.
- ប្រពួន PRÂPUON. ॥ *Menüs chròn — læú kenéa*, bagarre.
- ប្រោន PRAS. Rejeter, quitter, abandonner. ॥ — *léng* (même sens). ॥ *Oi* —, maudire, charger de malédictions.
- ប្រស PRĀS. 1° ॥ — *tũk*, asperger légèrement, jeter de l'eau avec la main pour arroser légèrement.
2° ॥ *Dòm* —, plante dont le tubercule est employé en médecine.
- ប្រសា PRĀSA (ou) *Pasa*. 1° ॥ *Khé* — (ou) *kânghé* —, saison des pluies, automne (*P. præd vosa*).
2° ॥ *Káun* — *prös*, gendre. ॥ *Káun* — *srey*, belle-fille. ॥ *Káun* — *tuot*, femme du petit-fils.
- ប្រសប់ PRĀSĀP. 1° Habile, ingénieux, exercé. ॥ *Prásé* — (même sens). ॥ *Chéang* —, habile ouvrier. ॥ — *kar*, habileté au travail, fait à un genre de travail.
2° Rencontre. ॥ — *kenéa*, se rencontrer. ॥ *Tonlĩ* —, confluent de deux fleuves. ॥ *Phlâu* —, jonction de deux routes.
- ប្រសាឃ PRĀSAS. Parole, ordre (se dit d'un grand personnage). ॥ *Lũk méan — tha*, monsieur, son excellence a dit que...
- ប្រសាធា PRĀSAT. Tour, clocher.
- ប្រស្មត PRĀSĀUT. Enfanter, naître (R.).
- ប្រស្មង PRĀSDĒNG. Vous (en style relevé).
- ប្រស្មន PRĀSĒN. Si, dans le cas où. ॥ *Bò — na* (même sens).
- ប្រស្មរ PRĀSÓR. Excellent, précieux, glorieux, illustre, magnifique. ॥ — *udám udám* (même sens). ॥ *Chéa* —, excellemment, noblement, supérieurement. ॥ *Oi méan* —, rendre illustre, célèbre, fameux. ॥ *Néang méan — læús àmpi srey tšang lai*, vous êtes bénie entre toutes les femmes. ॥ *Rebäs* —, objets précieux.
- ប្រស្មត PRĀSÓT. V. *Prásaut*.
- ប្រាត PRĀT. ॥ *Retš* —, char.
- ប្រាតប PRĀTĀP. ॥ *Prádál* —, combattre à coups de poing, boxer.
- ប្រាតះ PRĀTEĀ. Rencontrer. ॥ — *kenéa*, se rencontrer. ॥ *Rok* — (même sens), trouver en cherchant. ॥ *Tam té* —, n'importe comment, de n'importe quel.

le façon. || *Dâ ăt nana — tús*, irrépréhensible. || *Nô kômrá* (ou) *krá* —, cela se rencontre bien rarement. || *Mũn dël — yang ichě*, on n'a jamais vu chose pareille.

- ប្រតាំ្ន **PRÂTEĂK.** S'accrocher, s'entrelacer. || — *prâteanh*, s'entrecroiser, ressort. || *Krâpœú* —, crocodiles entassés les uns sur les autres.
- ប្រតាំ្ន្ន **PRÂTĂKSEN.** Va-et-vient, s'entrecroiser (foule). || *Hê* —, faire la procession autour de la pagode.
- ប្រតាល **PRÂTÉAL.** || *Dòm* —, plante employée en médecine. || — *pôs* (même sens), employée contre la morsure des serpents. || — *săă* (même sens).
- ប្រតាល់ **PRÂTEĂL.** Arrêté, empêché. || *Phláu* —, impasse, cul-de-sac.
- ប្រតាន **PRÂTÉAN** (ou) *Preă téan.* Aumône. || *Oi* —, faire l'aumône, distribuer des cadeaux.
- ប្រតាំង **PRÂTĚANG.** Dur. || *Chhœú* —, bois dur. || *Péak* —, paroles de discorde.
- ប្រតាញ **PRÂTÉANH** (*Téanh*). Se tirailler mutuellement. || — *prátong* (même sens). || *Chês tẽ — kenéa*, tirer chacun de son côté, v. g. bœufs attelés ensemble. || *Khsé — prátong lònq*, ressort.
- ប្រតេជ **PRÂTÉCH.** Maudire. || — *phdasa* (même sens) vilipender.
- ប្រតាន **PRÂTHÉAN.** Vérité, droiture; principal. || *Chéa dòm chéa* —, qui est le principal.
- ប្រតាំ **PRÂTHNA.** 1° Motif, raison, fin, intention. || — *oy*, pour quel motif, dans quelle intention? || *Dăuch chêt* —, à volonté.
2° Énigme. || *Châng* —, poser une énigme. || *Srai* —, résoudre une énigme.
- ប្រតេ្យ **PRÂTIS.** Étranger. || *Menűs kröp* —, gens de tous les pays.
- ប្រតាល់ **PRÂTÔL.** || — *kenéa*, face à face.
- ប្រតុក **PRÂTŪK.** Être affligé.
- ប្រតុះ **PRÂTŪS.** Se rebiffer. || *Rűng rűs* —, dur, entêté.
- ប្រតេ្យ **PRÂTŪS.** || — *kenéa*, se gêner, s'embarrasser mutuellement.
- ប្រតាំ **PRĂU.** || *Lút* —, harmonie imitative de l'action de sauter.

- ប្រាវា PRĀVA. Ramener à soi avec les mains; s'appuyer sur quelque chose en se levant.
- ប្រាវះ PRĀVĀ 1° (ou) *Preă vāsa*. Retraite. || *Chăul* —, entrer en retraite. || *Prey* —, forêt où les bonzes ont coutume de venir faire leur retraite.
2° Échanger, changer pour un temps; être de moitié avec.
- ប្រាវ៉ាញ PRĀVĀNH. Escamoter, escroquer, s'approprier frauduleusement la fortune de quelqu'un.
- ប្រាវ៉ាយ PRĀVĒAY (*Véay*). Conflit, combat, lutte. || — *kenéa* (même sens).
- ប្រាវ៉ែក PRĀVĒK. || *Săt* —, petit canard gris blanc.
- ប្រាវ៉ែង PRĀVĒNG. Longueur, en longueur.
- ប្រាវ៉ុក PRĀVŎK. || *Săt* —, sarcelle.
- ប្រាវ៉ុង PRĀVŎNG (ou) *Preă vôngsa*. De famille royale.
- ព្រៃ PRE. Soie. || *Sămpôt* —, étoffe de soie. || — *ruonh*, crépon. || — *phka*, soie à fleurs. || — *săt lêat*, étoffe de soie unie. || *Thbănh* —, tisser la soie. || *Au* —, habit de soie.
- ព្រៃប្រៃ PRĒ. Changer, varier, tourner, retourner, traduire, devenir. || — *péak*, se rétracter. || — *kômniăt—chêt*, changer de conduite, changer d'avis. || — *pasa*, traduire, interpréter une langue. || — *tou* — *mok*, inconstant, tourner et retourner. || — *kala*, se transfigurer, se métamorphoser. || — *rúp khluon* (même sens), changer de forme. || — *sănlĕk sămbôt*, tourner les pages d'un livre. || — *pruol*, vicissitude, changement. || — *păngvĕl kăngħa*, faire tourner un cabestan. || — *phiney*, casser un jugement. || — *phkăp krălăp*, se tourner et retourner, tourner sans dessus dessous. || — *chéa lebng sòch*, tourner en ridicule. || — *chéu* (ou) — *nĕak chéa vinh*, se corriger, s'amender. || *Chêt chhăp* —, inconstant, mobile. || *Chuonh* —, faire du commerce.
- ព្រៃប្រៃ PRĚ. Se fendre, se crevasser, se fêler. || — *prai* (même sens). || *Túk* — *prai*, barque toute fendillée. || — *pūk*, fendu et gâté, pourri.
- ព្រៃប្រៃ PREĀ. 1° Dieu, divin, sacré, saint, auguste; appellatif des objets sacrés. || — *chéa ämmechăs suor*, Dieu, maître du ciel. || — *âng*, personne divinée, royale. || *Kenông* — *máy méan bey* — *Âng*, il y a trois personnes en Dieu. || *O* — *Âng òi*, ô mon Dieu. || *Âr* — *kĭn visĕs* — *Âng*, Dieu soit loué! || — *Âng kông nou òi săp ân læú*, Dieu est partout. || — *pūt*, Bouddah. || — *pūt srey*, dés. se. || — *dătha kôt*, un des titres de Bouddah. || *Âs pūt*, tous les dieux. || — *dă*

méan bôn, divin, saint, bienheureux. || — *bármey*, la puissance, la majesté divine. || — *dey sánthi*, conception (D. R.). || — *sassena*, religion divine. || — *lúng*, l'esprit.

2° (Se met devant tous les mots qui ont rapport à la divinité). || — *hòs*, — *nít*, — *kés*, — *bat*, etc. || *Ámbă* —, fils sacrés, fils de la vierge. || *Morún* —, iule, insecte. || — *phđau*, rotin très dur et très solide.

- ព្រ PRÉA. || *Kömbët* —, petit couteau.
- ព្រៀ PRÉY. Dispersé; briller, jaillir. || — *oi réay*, disperser. || — *phlăung*, étincelle. || — *hă*, feux follets. || *Khmöch* —, revenants (superst. au sujet des enfants). || *Phlăk* —, briller, étinceler.
- ព្រល PRÉAL. Variété de chanvre. || *Khsé* —, fibres des arbres.
- ព្រម PRÉAM. 1° Brahme.
2° || *Sva* —, nom d'une espèce de singe.
- ព្រន PRÉAN. Chasseur. || *Kenöng phúm iùng sôt té* —, dans notre village il n'y a que des chasseurs; nous sommes tous chasseurs.
- ព្រង PRÉANG. Confus, vague. || *Prăk* —, à l'aube du jour. || *Khăúnh* —, voir d'une manière confuse, vague. || *Thvăú* — *sên*, dégrossir, ébaucher. || *Sămbôt* —, brouillon.
- ព្រប PRÉAP. || *Săt* —, pigeon. || *Phlăa* —, pigeonnier.
- ព្រត PRÉAT. Corde, lanière de peau de buffle. || *Súr* —, marcher sur une courroie teudue. || *Retl* —, char.
- ព្រធរ PRÉCH. Broyer avec les pieds et la trompe (éléphants). || *Oi tòmrey* —, imprecation: que les éléphants vous écrasent!
- ព្រក PRÉK. 1° Rivière. || — *chvêk* (même sens), arroyo. || — *chik*, canal. || *Băt* —, méandres d'un fleuve.
2° || — *retl*, traverses de bois placées en dehors des roues dans les voitures cambodgiennes pour leur donner plus de stabilité.
- ព្រង PRÉNG (ou) *Pring*. Huile. || — *krăma*, huile d'olive. || — *lengó*, huile de sésame. || — *săndêk dey*, huile d'arachides. || — *dăung*, huile de coco. || — *lahông*, huile de ricin. || — *kat*, pétrole. || — *maha pŏnsă*, espèce d'huile employée en médecine. || — *preă*, les saintes Huiles. || — *preă bănghòi* (même sens). || *Bôn léap* — *preă bănghòi*, sacrement de l'Extrême-Onction. || *Léap* —, frotter avec de l'huile, oindre. || *Prăăp* — *preă*, la boîte aux saintes Huiles. || — *taney*, pommade.

- ប្រែង PRĒNG. Pinceau, brosse. || — *sét*, brosse à cheveux. || — *chrúk prey*, soies de sanglier. || — *chrúk*, poils des enfants nouveau-nés. || *Köndor* —, grosse espèce de rat.
- ប្រញ PRĒNH. Qui commence à bouillir, ébullition qui commence.
- ប្រៀម PRIÉM. || *Siém* —, les Siamois.
- ប្រៀន PRIÉN (ou) *Pongrién*. Enseigner, instruire. || — *sòs*, instruire les élèves. || *Et* —, *ét rien*, esprit inculte. || *Véal* — *sě*, (ou mieux) *pônghăt sě*, hippodrome.
- ប្រៀង PRĪENG 1° Voisin, voisinage. || — *léan*, les voisins.
2° || *Dòr* —, se glisser, s'insinuer.
- ប្រៀប PRIÉP. 1° Comparer. || *Nítay* —, faire une comparaison, parler au figuré. || *Péak* —, comparaison.
2° Affleurer. || *Túk* — *chräng*, l'eau affleure la berge, sur le point de déborder.
- ព្រឹង PRING. || *Dòm* —, nom d'arbre à petits fruits comestibles mais un peu acides.
- ព្រង PRING (P.). Bonheur, félicité; anciennement. || *Pi* —, jadis, au temps passé. || *Pi* — *riéng mok*, des temps passés jusqu'à nos jours.
- ព្រះ PRŎ. À cause de, parce que; motif, cause, raison. || *Pi* — *ně*, *pi* — *nò*, c'est pourquoi, pour cette raison. || — *oy*, pourquoi ? || — *debět*, parce que.
- ព្រល PRŎ. Semer, disperser, répandre. || — *sráu*, semer le riz à la volée. || — *phě*, répandre des cendres.
- ប្រើ PRŎ. Se servir de, employer, commander, ordonner. || *Mún thleáp* —, ne pas connaître l'usage d'une chose, ne pas savoir s'en servir. || — *chéa th-nám sängkòu*, employé en médecine, se servir de quelque chose comme médecine. || *Dämmòr* —, usage, chose en usage. || *Rebás* —, jouissance, usage de quelque chose. || — *tou*, envoyer. || — *tou* — *mok*, s'envoyer et se renvoyer quelqu'un. || *Ki chě té* — *näs pik*, être surchargé de travail, qui n'a pas un instant de repos (esclave). || — *tămnăng*, — *tăng*, déléguer, envoyer un remplaçant. || — *chéa spēan mitrey*, envoyer une ambassade, des parlementaires.
- ព្រម PRŎM. 1° Consentir, être d'accord, acquiescer. || — *kenéa*, s'entendre, s'accorder. || *Éng* — *mún* —, que tu y consentes ou non... || *Véa mún* — *tou*, il ne consent pas à partir. || *Suor chět kî* — *rù té*, demander le sentiment de quelqu'un, s'il consent ou non. || — *nűng*, se conformer, s'accommoder. ||

Dá — *nǎng chét kí*, se ranger aux volontés d'autrui. || *Thvæú kar* — *kenéa*, travailler tous à l'unisson. || — *tam*, qui écoute, qui suit les avis de quelqu'un.

2° || *Méan* —, il a tout ce qu'il faut, il ne manque de rien.

3° || — *tǔk*, couche verdâtre qui se forme à la surface de l'eau stagnante.

ព្រម

PRŌM. 1° Bornes, frontières, limites d'une propriété. || *Bö* —, planter des bornes, fixer les limites. || *Kenöng* — *srök*, sur la frontière, limitrophe.

2° Tapis, tapisserie. || *Kral* —, étendre un tapis.

3° || — *phetǎ*, faitage d'une toiture, faire ce faitage en briques ou en feuilles.

4° || *Præa* —, Brahma.

5° || — (pour) *Ampröm*. || — *tǔk*, asperger, arroser légèrement v.g. en prenant de l'eau avec la main dans un récipient pour humecter quelque chose.

ព្រាន

PRŌNG. || *Dòm kǒntuot* —, mauve.

ប្រុង

PRŌNG. || — *priép*, préparer, parer. || — *priép* (*oi*) *lââ*, orner, embellir, décorer. || — *priép chéa sám suon* (même sens).

ប្រឹង

PRŌNG (ou) *Prèng*. S'efforcer, s'appliquer; courage! || *Tèang* —, avec application, avec courage, en homme de cœur. || — *khluon*, effort, s'efforcer. || — *chét smardey*, de tout cœur. || — *thvæú*, travailler avec ardeur. || — *trâchiék*, prêter l'oreille, écouter avec attention. || — *oi ban chhnæa*, s'efforcer de l'emporter, de gagner. || — *thvæú chéa múy pháng kenéa*, faire d'un commun accord. || — *chǒ*, courage, continue !

ព្រា

PROS. Avoir pitié, compassion, ressusciter, exaucer (D. R.). || — *khnhóm*, daignez m'écouter, ayez pitié de moi (ainsi parle le peuple en s'adressant aux mandarins). || *Téan* — *khnhóm* (même sens). || — *anunhat*, accorder une grâce, une faveur. || *Tángvai ânghâr Præa oi* —, sacrifices pour apaiser la colère divine. || *Sángkhulm Præa Ângh trǒng præa mîta asâur* —, espérer en la miséricorde Divine. || *Prâkǒl khluon êng tam té kí mîta* —, s'abandonner à la miséricorde de quelqu'un. || — *léng khnhóm kǒndâr*, affranchir des esclaves. || — *tou*, — *léng*, renvoyer. || — *sât léa krǒ*, rendre la liberté à des animaux pour détourner les calamités, le mauvais destin.

ប្រុស

PRŌS. Homme, garçon; masculin. || *Káun* —, fils, garçon. || — *rú srey*, homme ou femme, genre masculin ou genre féminin. || *Tèang srey, tǎang* —, femmes et hommes, filles et garçons.

ព្រះ

PRŌS. Exiler. || — *tou krǎu*, envoyer en exil. || — *pras*, expulser, chasser. || *Véay kǒnsèng* — *pras déngh mǔ*, fouetter, chasser les moustiques. || *Phlæung chhǎ* — *pras*, crépitation du feu (harmonie imitative).

- ព្រឺ PRÓS. 1° ॥ *Sát* —; cerf de grande espèce.
2° Ouverture. ॥ — *lóp*, ouverture, entrée de la nasse.
- ព្រែវ PRÔU. 1° Fille que personne ne demande en mariage.
2° ॥ *Smau* —, nom d'herbe. ॥ *Morež* —, nom d'arbre.
- ព្រះ PRŮ. Aboyer. ॥ *Chhkě* —, le chien aboie.
- ព្រយ PRŮI. ॥ — *kangók*, aigrette du paon. ॥ — *trey*, nageoires des poissons.
- ព្រីក PRŮK. Matin. ॥ — *ménh*, ce matin (temps déjà écoulé). ॥ — *ni*, *sažk* —, demain matin. ॥ — *lòng*, le matin, au matin. ॥ *Pi* — *prâhéam*, de bon matin, dès l'aurore. ॥ *Pi* — *veäl lo-ngéach*, du matin au soir. ॥ *Pi lo-ngéach veäl* —, du soir jusqu'au matin. ॥ — *lo-ngéach*, matin et soir. ॥ — *sáp thngay*, chaque matin. ॥ *Piléa* —, la matinée. ॥ *Phkai* —, étoile du matin.
- ព្រឹក្សា PRŮKSA. ॥ *Dòm* —, les arbres en général (poésie).
- ព្រើល PRŮL (ou) *Præül*. Sot, qui radote. ॥ *A* —, sot, imbécile, niais. ॥ *Maha* —, bonasse!
- ព្រើល PRŮL. 1° Grêle. ॥ *Thleäk* —, grêler.
2° ॥ *Mæül* —, voir confusément, indistinctement.
- ព្រួន PRŮN. 1° Vers intestinaux. ॥ *Thnám* —, médecine contre les vers (san-tonine).
2° *Dòm* —, espèce de plante aquatique.
- ព្រួង PRŮNG. ॥ *Săk skău* —, qui a les cheveux blancs.
- ព្រួជ PRUOCH. ॥ *Ár* —, satisfaction, surprise agréable.
- ព្រួយ PRUOY. Être chagrin, triste. ॥ — *chět*, être chagrin, abattu, inquiet. ॥ *Kòm oi* — *chět*, ne vous chagrinez pas, ne vous mettez pas en peine. ॥ *Tèang niley* —, accablé par la fatigue et les soucis. ॥ — *preä réach chéa hartey*, triste, affligé (R.). ॥ — *preä tey* (même sens) (Bonze). ॥ — *prâsas* (même sens) (mandarin). ॥ *Oi* — *chět kî*, faire de la peine à quelqu'un. ॥ *Oi* — *chět thlòm*, être un sujet de peine.
- ព្រួល PRUOL. 1° ॥ *Pré* —, se tourner et retourner (dans son lit), vicissitude, changement.
2° Treillis. ॥ *Iok* — *băng chéa thnô*, claie, treillis pour fermer les arroyos, pour faire des barrages. 3° ॥ *Trey* —, saumon.

ព្រួញ

PRUONH. 1° Se contracter, se rétrécir, se friser. || *Săk* —, cheveux frisés.
|| — *chía keley*, se rétrécir, se contracter. || *Kar* — *chía keley*, résumé d'un ouvrage.

2° Flèche. || *Kăm* —, fer d'une flèche. || — *thnú*, — *sna*,
flèche d'arbalète, d'arc. || — *lúp chár*, flèche enduite de résine, c.-à-d.
flèche empoisonnée. || *Dót chng* —, flèche dont la pointe est durcie au feu.

ព្រួល

PRUOS. || *Sdă* —, salive ou liquide projeté en éventail. || — *thnăm*, asperger
ainsi de médecine le corps d'un malade. || *Sdă* — *túk meăt*, cracher avec
force.

ព្រួត

PRUOT 1° || *Săt* —, espèce de guêpe, frelon.

2° Amonceler, entasser. || — *kenă*, se réunir, s'aider, s'entraider.

ព្រួល

PRŪS (ou) Prŭ. || *Lŭk* —, bondir, se précipiter.

ព្រួ

PŪ. Oncle maternel.

ព្រួ

PŪ. 1° Bouillir, bouillonner, pétiller. || *Tŭk* —, eau bouillante, qui bout. ||
Mô am —, une ébullition. || *Dám túk oi* —, faire chauffer de l'eau jusqu'à
l'ébullition. || *Tŭk* — *hò*, l'eau bout.

2° Fendre, enfoncer || — *ŭs*, fendre du bois. || — *chía pir*, fendre en
deux, partager en deux. || — *këndal tónli*, traverser le lac par le milieu. ||
— *khnöch oi mæúl chăngŭ*, disséquer un cadavre pour en faire l'anatomie.

ព្រួ

PŪ. || *Thvæú* —, simuler, faire semblant.

ព្រួ

PUÂNG. V. *Puong*. Tous.

ព្រួ

PŪCH. Espèce, race, lignée, semence. || — *săndan*, race, lignée. || — *săndan*
thla thlay, de noble et vaillante lignée. || *Méan* — *âmbâr*, d'illustre race
|| — *sdăch*, d'origine royale. || — *akrăk*, de mauvaise race, mauvaise-
espèce. || *Srôu* —, riz de semence. || — *chhkĕ parăng*, chien de race euro-
péenne || — *iang láá năs sămkhân tê mŭdăng*, la plus belle espèce qu'on ait.
jamais vue.

ព្រួ

PŪK. 1° || Pourri. || *Chhæú* —, bois pourri.

2° || — *meăt*, barbe. || *Kăr* — *meăt*, raser la barbe, se raser. || *Êt* —
meăt, imberbe. || *Mían* — *meăt*, porter la barbe, barbu. || *Oi dă* — *meăt*,
laisser pousser la barbe. || — *meăt trcy*, barbe des poissons.

ព្រួ

PŪK. 1° Matelas. || *Kŏntil* —, natte matelassée.

2° || *Chăp* —, passereau rouge-brun.

ព្រួ

PŪKÊ. Fort; puissant, vigoureux, efficace. || — *dbr*, bon marcheur. || —

chbăng, grand guerrier. || — *kăhăk*, grand menteur, menteur de profession.
 || *Neăk* —, homme puissant, vigoureux. || — *bămpăt kĭ, bānchhôt kĭ*, fourbe,
 imposteur, menteur, vaurien. || — *chĭ kĭ*, qui ne fait que disputer, insulter
 les autres. || *Chăt* —, hardi, audacieux, courageux, qui se dit invincible. ||
Thnăm —, remède efficace.

ពោល

PŪL. 1° *Chĭ* —, injurier, insulter, réprimander.2° || *Chriêng* —, chanter. || *Sămdey* —, chanson.

ពុល

PŪL. Poison végétal; nuisible, malfaisant. || *Trou* —, empoisonné. || —
slăp, mourir empoisonné. || *Chăr* —, poison préparé avec le suc des plantes.
 || — *thnăm — sla*, ivresse, malaise provenant de l'usage excessif du tabac,
 de l'arec. || — *rôlök (ou) relök*, mal de mer. || — *bai*, gêne causée par
 la digestion des aliments.

ពិល

PŪL (ou) *Pil*. || — *thngay*, ébloui par les rayons solaires.

ពូឡ

PŪLĒ. 1° || — *pūkō*, vagabond, polisson.2° || — *sêng dey*, treillis en bambous avec lequel les indigènes trans-
 portent la terre. V. *Polē*.

ពោលោ

PŪLŪ. Rustique, grossier. || *Kōmnūt* —, manières rustiques, grossières,
 || *Menūs pulē* —, effronté, impudent.

ពុលវាង

PULVEĀK. || *Dòm* —, pavot, plante qui produit l'opium.

ពុម្ព

PŪM. 1° Moule, modeste, presse d'imprimerie, impression. || *Bă* —, impri-
 mer. || *Bă — sām bôt*, imprimer un livre. || — *prăk*, moule à fabriquer la
 monnaie. || — *sēt*, moule à fondre. || *Aksăr bă* —, caractères d'imprimerie.
 || — *răp*, imprimer une image. || — *nôm*, gaufrier. || *Krădūs mō* —, une
 feuille de papier.2° Négation, non, ne pas. || — *teăn* pas encore, ne pas atteindre. ||
 — *ban*, ne pas pouvoir, ne pas obtenir. || — *lăús*, rien de plus. || — *dăl*,
 ne pouvoir y arriver, impuissant à... || — *trou*, c'est faux, ce n'est pas
 cela, qui ne convient pas.3° || *Mō* —, trillion. || *Mō prĭn*, quadrillion (rare).

ពុម្ពាង

PŪMNEĀK. Refuge, asile, hospitalité.

ពុម្ពឡ

PŪMNGĒAR. Ami. || *Sămlĭnh* — (même sens).

ពុម្ពៀ

PUMNIÉR. || *Săngkăt* —, opprimer. || *Kăm* —, châtiment.

ពុម្ពិត

PŪMNIT. Vraiment, sincèrement, vérité, souverainement.

- ព័ម្ភ័ **PŪMNŬNG.** ॥ *Pŭmneăk* —, protection. ॥ *Săum pŭmneăk* —, demander protection. ॥ *Săum chrăk kăun pŭm — neăk*, demander asile, protection pour son enfant.
- ព័ស្ត **PŪMNŪT** (*Pit*). ॥ — *bai*, boulette de riz.
- ព័ស្រ **PUMSĒN.** ॥ *Dòm* —, nom d'un arbre odoriférant. ॥ — *tis*, camphre. ॥ *Svai* —, variété de mangues.
- ព័ស **PŪN.** Porter sur l'épaule à l'extrémité d'un bâton.
- ព័ស **PŪN.** Amonceler, entasser. ॥ — *dey*, entasser de la terre. ॥ *K'ndiér — dey*, les fourmis amoncellent de la terre. ॥ — *phnôm*, élever un édifice de sable de trois pieds de haut (superstition).
- ព័ស **PŪN.** ॥ *Phlé* —, fruit d'un arbre qui ressemble à la pomme citère.
- ព័ស **PŪNG.** 1° Gonflé, enflé. ॥ *Hòm* — (même sens). ॥ *Dă — kebăm*, devenir obèse.
2° Entourer de liens pour consolider.
- ព័ស **PŪNG.** S'appuyer sur l'autorité de quelqu'un, demander protection, recourir à. ॥ — *peăk pumneăk*, demander protection. ॥ — *asray kî*, se recommander à quelqu'un. ॥ — *dôi bôn kî* (même sens). ॥ *Chéa ti* —, protecteur, refuge. ॥ *Săum — phdăm oi suor*, veuillez saluer mes amis.
- ព័ស **PUO** (ou) *Puor*. 1° Amarre, câble, grosse corde. ॥ — *pdau*, câble en rotin
2° ॥ — *salau*, renflements ou côtes qui poussent le long des arbres.
- ព័ស **PUOCH.** Amphore, terrine. ॥ *Kăâm* —, vase de terre cuite dont on se sert pour puiser de l'eau.
- ព័ស **PUOY.** 1° Petits morceaux de bois enfoncés dans le tronc d'un gros arbre et servant d'échelle pour aller prendre les nids d'abeilles.
2° ॥ *Kabal* —, tête en forme de pain de sucre.
3° ॥ — *lămpéng, kômbêt*, jeter une lance, un couteau, la pointe en avant pour atteindre quelque chose.
- ព័ស **PUOK.** 1° Incruster, émailler. ॥ — *prăk*, argenter. ॥ — *méas*, dorer.
2° Association, corporation, confrérie, race. ॥ — *savada* (même sens). ॥ *Chăul* —, entrer dans une corporation, dans une confrérie. ॥ — *kapal*, les matelots, les gens du bord. ॥ — *Parăng, Khmêr*, les races d'Europe, du Cambodge. ॥ — *lūk Balat*, les gens qui sont sous la tutelle, la protection du *Balat*.

- ពួន PUON. Se cacher. || *Rôt tou* —, courir se cacher. || *Chě té* —, *mũn oi khæúnh sǎ*, il est toujours caché, impossible de le voir. || — *kenõng phteǎ*, *kenõng prey*, se cacher dans la maison, dans la forêt. || *Ling* —, jouer à cache-cache.
- ពួង PUONG. Tous. || *Tềang* — (même sens). || *Menũs phâng tềang* —, tous les hommes.
- ពួត PUOT. Frotter avec force. || — *day* — *chæúng*, se frictionner les mains, les jambes (pour se préparer à la lutte). || *Iõk phě* — *ántong*, frotter une anguille avec de la cendre pour la nettoyer. || — *dǎm*, fatigue causée par un travail inaccoutumé. || — *sǎk*, friser, boucler les cheveux.
- ពើប PŪP. Rencontrer, heurter quelque chose par accident. || — *péa práteǎ*, se rencontrer face à face. || *Tou* — *læú neǎk nõ*, *piǎk hòi*, il ne fait pas bon avoir affaire à ce monsieur là.
- ពោរ PŪR. || *Pré* —, fendillé (fruit).
- ពូរ៉ាង PŪRÉANG. || *Páké* —, fort, courageux, qui se proclame invincible.
- ពោរពាស PŪRPÉAS. Abondant, superflu. || *Chéa* —, en abondance, en quantité. || — *hiér*, déborder, se répandre.
- ពោរសាធំ PŪRSAT. || *Srõk* —, ville de *Pursat*. || *Kráuch* —, orange dite de *pursat*. || *Kõntil* —, natte cambodgienne de différentes couleurs.
- ពោរពេ PURU. || *Phéasa* —, idiome, langue.
- ព័ស PŪS. Virus, venin. || *Kõt* —, il se forme du pus. || *Põs* —, serpent venimeux. || *Thnǎm sǎmlǎp* —, contre-poison. || — *dǎm õt*, vaccin. || *Ách* —, arum, plante qui répand une odeur *sui generis*. || *Sǎch phlê réach chéa* —, pulpe des fruits de l'arbre *cassia fistula*.
- ពូសា PUSA. V. *Phusa*.
- ព័ត PŪT. 1° Méchanceté, feinte, hypocrisie. || *Menũs* —, malitieux, hypocrite. || — *kõmnach*, mauvais, méchant, méchanceté. || — *kõmnach chět*, dépravation, mauvais instinct. || *Tềang* — *kõmnach*, malicieusement, méchamment. || *Dâ méan* —, vicieux, méchant. || — *moiéa*, — *phiõs*, feinte, hypocrisie. || — *lum*, ruse, astuce. || *Thvæú* — *nũng prõs srey*, dissimuler ses intentions (relations entre garçons et filles).
- 2° || *Thngay* —, mercredi.
- 3° || *Preǎ* —, Bouddha. || *Preǎ* — *deyka*, parler (B.). || *Prèa* — *sakrach*, ère de *Samõnõcudõm*.

- ពូត [^]PUT. 1° || *Mɔ̄* — *préng*, ancienne mesure (distance du poignet fermé jusqu'au coude.).
2° Egoutter en serrant. || — *iŭk*, égoutter l'eau en pressant un objet avec les mains. || — *ao*, tordre le linge pour l'égoutter. || *Mɔ̄* — *bay*, une poignée de riz.
- ពុតាឡា PUTALA. || *Phnɔ̄m* —, le mont Taurus.
- ពូថៅវ PUTHAU (ou) *Pathau*. Hache, cognée. || *Khnoi* —, coussin triangulaire.
- ពោធិ PUTHI. || *Preă* —, dos, corps (D. R.). || *Preă* — *kaya*, corps; idole.
- ពូធុក PUTHIÉA (P.). Obsédé du démon.
- ពោធិសាត PUTHISAT. Un des noms de Bouddha; nom cambodgien de la ville de Pursat.
- ពូត្រា PUTRÉA. || *Dòm* —, jujubier. || *Phlé* —, prunes sauvages (comestibles).

R

- រហាស RAHĀS (pour) *Rohās* (ou) *Lohās*. Prompt, agile.
- រហាត RAHAT (ou) *Rohat*. Rouet.
- រាយ RAI. Mèche de cheveux que certaines femmes laissent pendre sur les oreilles. || *Dă chŭk, iŭk* —, laisser pousser toupet et mèche.
- រ៉ាយ RAY (Siam). Correspond à *Sĕn*, mesure équivalant à vingt brasses ou 40 mètres; on dit d'une rizière qu'elle a tant de *ray*, ou tant de fois 40 mètres de côté.
- រ៉ក RĀK. Poulie.
- រ៉វ RAU. 1° || *Véay* —, frapper sur les reins (supplice).
2° || *Săt kōndău* —, grosse fourmi.

៣ RĒA 1° (ou) *Réahu*. Monstre fabuleux qui, dit-on, produit les éclipses de lune en l'avalant. || — *cháp chän*, le monstre saisit la lune ; c. - à - d. il y a éclipse de lune.

2° || — *mük*, signe bref pour l'écriture *khmèr*.

3° Retenir avec les rames, ramer en sens inverse. || — *day*, renvoyer du geste, arrêter par un geste de la main. || — *chäng*, céder, mouvement de recul. || — *peák*, avoir le dessous dans la discussion, céder dans un différent.

៣៖ RĒA. 1° Se lever, paraître (astres). || *Thngay*, *khé* —, lever du soleil, de la lune.

2° || — *mèk chhæú*, élaguer (un arbre).

៣ជ RĒACH. Royal, royauté, règne, divin. || *Soi* —, régner. || *Tröng* —, gouverner. || *Däk* —, abdiquer. || *Döndöm* —, se disputer la royauté. || *Preä* —, royal. || *Preä — chéa böt*, le prince royal. || *Preä — chéa vongsa*, le tamille royale. || — *chéa kar*, service royal, corvées publiques. || *Thvæú — chéa kar*, remplir une fonction gouvernementale; faire des corvées. || — *chéa kar suor*, le royaume des cieux. || *Maha* —, majesté royale. || *Preä — chéa treáp*, trésor royal. || *Preä — chéa téan*, donner, faire l'aumône (D. R.). || *Süt — chéa sey*, lion fabuleux. || *Neäk ká* — (ou) *Pôs neäk ká* —, dragon à sept têtes. || — *chéu tüt*, ambassadeur, légat. || *Trey* —, silure (poisson)

៣្រ RĒAY. Disperser, étendre; épars, au détail. || — *neäk chäm itam*, diviser, distribuer les veilles, les sentinelles. || — *möng*, étendre le filet en le lançant. || *Däk* —, placer de distance en distance. || — *ämpi kenéa*, épars, dispersés. || — *chéa ämpéay*, de côté et d'autre, çà et là. || *Präk* —, petite monnaie. || — *preäk*, faire une collecte. || *Tinh* —, *lök* —, acheter et vendre au détail. || *Mèk chhæú* —, branches éparses. || *Döm chhæú* —, arbres clair-semés.

៣្រ RĒÄK. 1° Peu profond, gué, guéable. || *Tük* —, eau peu profonde, gué. || *Chik* —, creuser peu profondément, à fleur de terre.

2° || — *äch — num*, s'embrener (peur).

3° || — *teäk*, doux, benin, aimable. || *Döi chët teäk*, d'une manière affable, obligeante. || *Ruom* —, plaisir, union des sexes, affection charnelle.

4° Maladie (des femmes). || *Chö* —, flux de sang. || — *bat*, hémorroïdes. || — *thménh*, maladie des gencives, scorbut.

៣្រ RĒÄKSA. Garder, avoir soin, protéger, soigner. || *Apük* —, père nourricier, protecteur. || *Tiveada* —, ange gardien. || — *ük*, garder, conserver. || *Mæül — káun koméng*, avoir soin des enfants. || *Peäl — väng*, les gardes du palais.

៣្រ RĒÄKSEMEY. Rayons. || — *phlu préay*, rayons de lumière. || — *thngay*, rayons du soleil. || — *phlu phlék*, éblouir, étinceler. || — *preä*, clarté divine.

- ကလ RĒAL. Se propager, se répandre. || *Phlœung chhè* —, le feu se répand. || *Khong* —, la colère grandit, s'accroît. || *Srădey* —, divulguer, le bruit se répand.
- ကလ RĒĀL. Chaque, chacun, tous. || *Tou* — *phteă*, aller dans chaque maison. || — *kenéa*, tous, tous ensemble. || — *srök* — *nokôr*, tous les pays du monde. || — *meăt tha*, chacun dit, tout le monde dit. || — *tua* (ou) *tuo*, chacun, tous sans exception.
- ကမ RĒAM. || *Preă* —, Rama. || — *kér*, Ramayana, annales, histoire.
- ကမ RĒĀM. Comédie, jouer la comédie, danse. || — *chéa kông rotè*, faire la ronde (danse).
- ကလ RĒAN. Terrasse, véranda, tréteau. || — *hal* (même sens). || — *hal dbr*, galerie, allée. || — *meăn*, perchoir. || — *trey ngiét*, séchoir. || — *néang sânt*, étagères pour claies de vers-à-soie.
- ကလ RĒĀN. || *Chhu* —, maladie subite, colique.
- ကလ RĒANG. 1° Se corriger, s'amender; corrigé, châtié. || — *chal hòi*, qui est corrigé, qui s'est amendé. || *Mồ dăng nĩ khnhôm* — *hòi*, cette fois, je suis corrigé pour tout de bon.
2° || *Rúp* —, taille, forme, aspect. || *Rúp* — *trông tréay*, belle stature. || *Rúp* — *chhòt chhôm*, admirable à voir. || *Rúp* — *sòn*, taille fine, svelte. || *Rúp* — *sâm*, forme gracieuse, agréable. || *Rúp* — *saat kreăn*, qui ne manque pas de grâce.
- ကလ RĒANG. 1° Fermer, clore, barrer. || — *réa*, empêcher. || — *thvéar*, — *pông-uoch*, fermer portes et fenêtres. || — *thvéar chhăk sâr*, fermer la porte à clef. || — *phlou*, barrer la route. || — *robăng*, enclore.
2° || — *phliêng*, la pluie a cessé de tomber. || — *hòi*, la pluie est finie.
3° || *Dòm* —, arbre de la forêt, bon pour les constructions. || *Dòm phchêk* —, bois plus dur que le précédent.
- ကမ RĒAP. Calme, tranquille, uni, égal, aplani, nivelé. || *Srök* —, pays calme, en paix, pacifié. || *Oi* —, pacifier, apaiser, calmer. || *Chéa* —, paisiblement, en paix. || *Dá* —, apaisé, calmé, soumis. || *Dey* —, terrain uni, bien nivelé. || *Riép dey oi* —, égaliser, aplanir le terrain. || — *nou dey*, à terre, étendu par terre. || — *téap*, soumis, humble, modeste. || *Dôi chêt* — *téap*, avec soumission, d'une manière humble. || *Chêt* — *téap*, humilité, modestie. || *Dá méan chêt suphéap* — *téap*, doux et humble de cœur. || *Krap* —, se prosterner à plat ventre. || *Pông* — *srök*, pacifier un pays. || *Múk* — *smò*, surface plane, unie.
- ကမ RĒĀP. Compter, calculer, nombrer; estimer. || — *prăk*, compter de l'argent.

|| — *nǎng day*, compter sur les doigts, avec les doigts. || — *kenéa chéa pon-măn*, se compter. || — *tiley*, séparer. || — *šs*, compter en bloc. || — *prap*, énumérer. || — *an*, estimer, priser, faire cas de. || *Dá kǐ — an*, estimé, apprécié.

ກລ RĒAS. Le peuple, le vulgaire, homme du peuple. || — *prâchéa* (même sens). || — *chéa chămnǎ*, les fidèles, sujets (du roi). || *Săngkăit* —, opprimer le peuple, la population en général. || *Kĕn* —, recruter, enrôler la population.

ກລ REĂS. Herser, gratter. || — *dey*, herser, briser les mottes de terre.

ກລ RĒASEY. || *Chăngray* —, obstacle imprévu.

ກລ RÉAT. || — *tăbat*, dévaster, malmener. || — *tabat réas*, surmener le peuple.

ກລ RĒĂT. 1° En désordre, sans ordre. || *Si bay — réay*, manger comme un enfant qui éparpille son riz de côté et d'autre. || *Khla si — réay*, le tigre déchire sa proie.

2° || *Phka chhăk* —, tournesol.

3° || — *réay kuma*, aimer, beau (D. R.)

ກລ RÉATREY. Nuit (poésie). || *Tun tivéa* —, dans la nuit.

ກລ RÉAU. 1° Liquide, clair, peu épais. || *Römléay-oi* —, rendre clair, liquéfier. || *Chéa* —, peu serré, de loin en loin, clair.

2° Grand panier pour la vaisselle, le poisson. || — *chan* (même sens), pour la vaisselle spécialement.

3° || — *uon*, bambous qui émergent au dessus de l'eau et sur lesquels on fait sécher les filets de pêche.

4° || — *trey*, façon de placer un petit filet le long d'une barque dans laquelle saute le poisson en voulant s'échapper du filet.

5° || *Stéap* —, chercher à tâtons. || — *liés*, chercher des coquillages dans l'eau.

ໄງ REY. 1° Réquisitionner. || — *prăk*, réquisitionner de l'argent. || *Suoy* —, impôts, rétributions. || *Dôr — prăk*, quêter.

2° || *Săt — kōnděng*, grosse cigale.

ໄງ RĒK. Porter à la palanche, au fléau. || — *tăk*, porter ainsi de l'eau. || — *dey*, porter de la terre avec des paniers.

- រៀង RÊNG. 1° Lier, attacher, tresser. || — *ronéap*, faire des treillis en bambou. || — *pruol*, tresser des claies (pour les pêcheries).
2° Cribler, tamiser. || — *méas*, *kreăp*, *dey*, passer au tamis, v. g. de l'or, des graines, de la terre.
- រៀល RÉS. || *Châchés* —, indocile, rebelle à, grossier, récalcitrant. || *Menüs châchés* — (même sens).
- រៀរ RI. Et, quand. || — *é*, quant à, pour ce qui est de.
- រៀរ RĪ. Se détourner, louvoyer. || *Bž* —, se détourner. || *Túk* —, louvoyer. || — *lông* — *chö*, regarder en se détournant un peu.
- រៀជ RĪCH. User (par frottement). || *Au* —, habit usé. || — *smau*, détruire l'herbe (en passant fréquemment au même endroit). || *Dòm chhæú* —, arbre qui a perdu ses feuilles. || *Múk* —, vilaine figure, qui a perdu sa beauté.
- រៀន RIÉL. Piastre. || *Pönmän* —, combien de piastres ? || *Práhél buon dáp* —, une dizaine de piastres environ.
- រៀម RIÉM. || — *chéa bâng*, aîné (poésie).
- រៀន RIÉN. Etudier, apprendre, s'exercer. || *Neăk* —, écolier, qui étudie. || — *oi châm meăt*, apprendre par cœur. || — *prîen*, faire des études. || — *ăksâr khmêr*, apprendre les caractères cambodgiens. || — *oi chě prakăt*, apprendre sérieusement, étudier à fond.
- រៀង RIÉNG. Continuellement, sans interruption, sans cesse. || — *mok lă zloung*, sans discontinuer, jusqu'à ce jour. || — *phlôu*, le long de là route. || — *réap darap tou múk*, continuellement, sans fin.
- រៀប RIÉP. Préparer, parer, arranger, disposer. || — *khluon êng*, se préparer, se disposer. || — *tang*, préparer la table, mettre le couvert. || — *phlôu*, arranger, réparer la route. || — *srôk*, embellir, pacifier le pays. || — *nung tou*, se préparer à partir. || — *rôndăp*, disposer, ordonner. || — *rôp pi măn*, disposer d'avance. || — *rôp*, raconter ce qu'on a vu et entendu. || — *prădăp*, préparer tout ce qui est nécessaire. || — *nung chbăng*, se disposer au combat. || — *dey oi réap*, égaliser le terrain. || — *dôi pönteăt*, aligner. || — *péak nilay*, préparer ce qu'on a à dire.
- រៀវ RIÉU. Aminci, effilé. || — *böndôr*, qui diminue peu à peu, graduellement, (en grosseur), se dit aussi du riz qui a souffert de la sécheresse.
- រៀរ RĪK. Eclore, s'épanouir, se gonfler. || *Phka* —, fleur éclore, épanouie. || *Múk* —, figure réjouie, épanouie. || *Pūs maha* —, sorte d'ulcère, chancre, fissure. || *Maha* —, éclair de chaleur (soir). || *Phka maha* —, tournesol. || *Săm-rông* —, enflé, gonflé (sous l'action de l'eau).

- រីកត្ត RIKŪT. Penser, réfléchir, délibérer. || — *pi mǎn*, réfléchir, penser d'avance. || — *kenōng iubāl chámnám éng*, réfléchir, méditer.
- រីល RIL. Usé, émoussé. || *Kōmbēt* —, couteau émoussé. || *Thménh* —, dents usées.
- រីម RIM. Bord des lèvres.
- រីង RING. Se dessécher, à sec (marais, étang). || — *khǎ* (même sens). || *Bǔng nou prék* — *ās té hòì*, étangs et rivières, tout est à sec. || — *bōndòr*, devenir sec, se dessécher. || *Dey* — *snguot kǎang*, terrain sec, aride. || — *khǎ ká*, gosier desséché. || *Chāmngū* —, phtisie, étisie, atrophie. || — *rey*, sécher d'une maladie de langueur. || *Túk dǎ kū* — *khǎ*, se coaguler (lait).
- រីរ RIRÉA. Rôder, tourner autour sans oser entrer. || *Dòr* —, aller et venir, flâner. || — *kenōng chēt*, indécis.
- រីត RĪT (ou) Rŭt. Serrer, étirer, tendu, serré. || — *túk dǎ*, traire. || *Slǎk* —, feuilles étirées, tendues (pour manuscrits).
- រីរូ BĀ. Barrière, digue. || *Bǎ* —, faire une digue, un barrage.
- រីរា ROA. Craintif, timide (aminaux sauvages).
- រីរាង ROANG. Fondrière, crevasse.
- រីរូប ROBĀ (ou) *Rebá*. Métier, état, gagne-pain. || — *rok si* (même sens). || — *rok*, recherche, investigation. || *Prǎk dǎ bāmául dōi* —, épargnes, petits profits. || *Et* — *robién*, oisif, inactif, inhabile.
- រីរូល ROBĀ. || *Prey* —, forêt clair-semée.
- រីរូយ ROBAY. Espèce de bandeau orné qui ceint le front des fiancées. || *Khsé* —, corde (d'une voile, d'une bannière).
- រីរូក ROBĀK. Se détacher, s'écailler. || *Sbék* —, écorchure. || *Kōmbár robē* —, chaux qui se détache d'un mur.
- រីរូល ROBĀL. Chose, objet. || — *menūs*, les hommes, le genre humain. || *Ās méan nou dey*, toutes choses. || — *maha khsát*, les rois (en général). || *Ās — pūm méan chivít*, objets inanimés.
- រីរូម ROBĀM. Comédie, danse en chœur. || — *reām lakhon*, danses, comédies. || — *thōm*, spectacles publics.
- រីរូង ROBĀNG. Haie, palissade; clôture; obstuer. || *Thvæú* —, faire une palissade. || *Srá* —, faire un rempart, une palissade. || *Bǎ chéa* —, clôturer.

- រ៉បប **ROBÂP.** Accord, usage, loi. || — *chêt*, sentiment naturel, instinct du cœur. || — *chêt tòn apúk medai, srálanh anêt káun*, tendresse des parents envers leurs enfants. || — *thneáp káun trâng apúk medai*, affection des enfants envers leurs parents. || *Dôi* —, conforme aux sentiments naturels. || *Chám-héan — múy múy*, pas à pas.
- រ៉បស **ROBĂS.** Objet, chose; appartenir à. || — *treáp*, biens, richesses, valeurs. || — *preă*, choses saintes, sacrées. || — *treáp lúkey nê*, les biens de ce monde. || — *treáp phteă*, meubles, mobilier. || *Sămbôit nê chéa — khnhôm*, ce livre est à moi. || — *lemuoch*, objets volés. || — *thôk*, objet de peu de valeur, vil. || — *thlay*, objet de grande valeur, recherché.
- រ៉បត **ROBÂUT (ou) Lobăut.** Tomber, se détacher, glisser. || — *pi day*, tomber, glisser des mains. || — *khsé*, le lien s'est détaché, a glissé. || — *kho*, la culotte tombe, perdre son pantalon.
- រ៉បឧ **ROBĚ.** Se détacher, s'ébouler; éboulement. || *Dey* —, éboulement de terre. || — *kômbôr*, la chaux se détache. || — *chrú*, qui se détache et tombe par terre.
- រ៉បង **ROBĚNG.** Sécheresse. || — *ring*, à sec. || *Chămngu* —, maladie invétérée, phtisie. || *Thvœú* —, simuler une maladie, (v.g. tousser en imitant un malade).
- រ៉បប **ROBĚP.** Confiscation, chose confisquée. || *Robăs* —, objets confisqués.
- រ៉បត **ROBĚT.** || *Túk khmúm — rüt*, miel exprimé du rayon.
- រ៉បៀន **ROBIÉN.** Art, artifice, science, ruse, finesse. || — *vichéa har*, science en général. || — *mœúl kenöng khluon khmôch*, science de l'anatomie. || — *nimit*, astrologie.
- រ៉បៀប **ROBIÉP.** Ordre, disposition, arrangement. || *Méan* —, avoir de l'ordre. || — *kar si*, l'ordre d'un repas. || — *rondăp chéa srăp*, apprêts, préparation. || — *săm suon*, magnificence, splendeur.
- រ៉បៀ **ROBOI.** 1° Dépôt, déchet, débris; passé (saison des fruits). || *Phlê* —, fruits hors saison. || — *thnăm léap*, cataplasme, charpie.
- រ៉បៀក **ROBÓK.** Entr'ouvert, branlant.
- រ៉បៀម **ROBÔM.** || *Săt* —, grosse mouche qui s'attaque de préférence aux animaux de couleur noire.
- រ៉បម **ROBÔM.** Pelote, rouleau. || *Rum chís chéa* —, mettre du fil en pelote.
- រ៉បប **ROBÔP.** V. *Robêp*.

រូបត	ROBŎT. V. <i>Robáut</i> .
រូបួស	ROBUOS. Blessure, éntaille, lésion. || <i>Thvæú</i> —, blesser, faire une blessure (à quelqu'un). || <i>Trou</i> —, être blessé. || <i>Snam</i> —, cicatrice. || <i>Pénh</i> —, couvert de blessures.
រូល	ROCHĂL. Bruit, tumulte, désordre (poésie ). || <i>Thvæú</i> —, faire du bruit, du fracas. || — <i>vor</i> , tumulte, désordre.
រូជ	ROCHŎI. || <i>Dòr</i> —, aller à la file, l'un après l'autre.
រូជួល	ROCHUOL. || <i>Rochúch</i> —, indécis, ne savoir quel parti prendre.
រូជើប	ROCHŪP. || — <i>rochõu</i> , affolé, épouvanté.
រូជស	RODĂ (ou) <i>Romdă</i> . Délivré, dégagé de. || — <i>bat</i> , absous de ses péchés.
រូជក	RODĂK (pour) <i>Sândak</i> . Mal assujetti, qui s'arrache facilement.
រូជូ	RODŎU. Saison, époque, moment. || <i>Khè</i> —, saison. || — <i>khè rõmhõì</i> , saison fraîche. || <i>Êt</i> —, à contre-temps. || — <i>menús srey</i> , menstruation.
រូជ	ROÈ. || — <i>roñ</i> , rechigner, grognard.
រូជ	ROËÛ. 1° Roter, renvoi, éructation. || — <i>smau</i> (même sens). 2° S'agiter, remuer (poisson ). || — <i>tămpëù smau</i> , ruminer. 3° || — <i>kedey</i> , — <i>péak</i> , faire appel, appel (jugement).
រូជស	ROËL (ou) <i>Loël</i> . Glisser, glissant. || — <i>duol</i> , glisser du pied et tomber. || — <i>chæúng</i> , le pied glisse. || <i>Menús kach</i> —, qui n'est pas maître de ses passions, qui ne sait pas se maîtriser. || <i>Chèt</i> —, enclin au mal, penchant au mal. || <i>Meăt</i> —, bavard, grand parleur.
រូជាក	ROHĂK. Faire le beau, la belle, poseur.
រូជាប់	ROHĂP. || <i>Thvæú meăt</i> —, plusieurs qui veulent parler en même temps.
រូជាយ	ROHAM. || <i>Rohêng</i> —, fondre en larmes. || <i>Dá tũk phnêk</i> —, fondant en larmes, éploré.
រូជាន	ROHĂS (ou) <i>Lohăs</i> . Prompt, agile, vite. || — <i>tam té ban</i> , le plus tôt possible. || — <i>lõng</i> , vite, vite! pressez le pas, hâtez- vous!
រូជាន	ROHAT. Rouet, dévidoir.

- រហូត ROHÂUT. De part en part, à jour, dépasser. || *Thlū* —, percer de part en part, transpercer.
- រហែក ROHĒK (ou) *Lohək*. Déchiré, lacéré. || *Ap* —, habit déchiré. || *Sămpôt* —, étoffe déchirée. || — *rohoy*, déchiqueté, mis en pièces.
- រហែង ROHĒNG (ou) *Krâhêng*. Se fendiller, se crevasser (terre). || *Dey bək* —, la terre se fendille (sous l'action de la chaleur).
- រហ៊ូរ ROHÓI. Fraicheur. || *Khiäl* —, vent frais, doux zéphyr. || *Oi* —, rafraîchir.
- រហ៊ឹង ROHÓNG. Transparent, léger (étoffe). || *Sđong* — (même sens). || *Sămpôt* —, étoffe claire, transparente. || *Chéa* —, clair, peu serré.
- រហ៊ប់ ROHÓP. Disjoint, entr'ouvert. || *Ânchéang* —, cloison disjointe. || *Menüs chhū* —, individu épuisé par la maladie.
- រហូត ROHÔT. V. *Rohâut*.
- រូរ ROI. Cent, un cent. || *Mô* — (même sens). || *Pir* —, deux cents. || *Mô — chhnăm*, cent ans. || *Dăl* —, jusqu'à cent.
- រយាង ROIANG. || *Rūs* —, racines divergentes. || *Khsé* —, haubans. || *Khsé — tòmrey*, sous-ventrière de l'éléphant.
- រឿង ROIES. || — *roieä*, avoir le sentiment de, éprouver. || *Chët — roieä* (ou) — *déng khluon*, remords de conscience.
- រឿង ROIEÄ. Se fendre en deux (bois).
- រក RÔK. Chercher, faire des perquisitions, amasser. || — *ban*, — *khæúnh*, trouver (ce qu'on cherche). || *Svêng* —, chercher avec soin, s'informer. || — *suor dđndéng*, s'enquérir, s'informer, interroger. || — *mæül*, chercher du regard. || *Sđp suor* —, prendre des informations, faire une enquête. || — *mæül tềang săngkhang*, chercher de tous côtés, tâcher de découvrir. || *Suor — oi déng éna khôs, éna trou*, chercher à découvrir la vérité. || — *luong lôm*, tenter. || — *phyn*, reprendre, censurer. || — *hét*, — *dămnòr*, chercher querelle, susciter une affaire. || — *hét nùng sđâdey totúng toténg*, chercher à contredire quelqu'un || — *si chők*, chercher à gagner sa vie. || — *käl phli-éng*, il va pleuvoir, la pluie est sur le point de tomber.
- រករ ROKA. 1° || *Chhnăm* —, année du Coq.
2° || *Dòm* —, arbres aux fleurs rouges, espèce de cotonnier sauvage.
- រកាំ ROKĂM. Cuisant, enflammé (œil). || — *phnək*, qui souffre des yeux, douleur cuisante des yeux.

- រកាំង ROKEANG. Cloche. || *Véay* —, sonner la cloche, frapper sur la cloche à coups de maillet.
- រកៀម ROIÉM. Aventurine (pierre précieuse).
- រកៀស ROKIÉS. || — *phnêk*, irritation de yeux causée par un corps étranger.
- រកឹង ROKÚNG. Taret (qui perce les barques).
- រលៃះ ROLĚ. || — *sách*, chair qui se détache des os. || — *chožng*, os qui se désorganisent.
- រឡេ ROLĚ. || — *rolo*, qui a le verbe haut.
- រលា ROLÉA. || — *kabal*, crâne. || — *dáung*, écorce de la noix de coco. || — *chæún-kong*, rotule du genou.
- រលោះ ROLĚĀ. || — *rolëang*, à la hâte, avec précipitation. || *Thvæú (oi)* — *rolëang*, faire à la hâte, agir avec précipitation.
- រលាស់ ROLĚĀS. Secouer, agiter. || — *au*, secouer un habit, v. g. pour en faire tomber la poussière. || — *túk preă por núng préng*, asperger d'eau bénite.
- រលាញ ROLÉAY. 1° Fondu, dissous; se liquéfier, se dissoudre. || — *chômney*, digestion. || *Mũn* — *chômney*, mauvaise digestion. || — *hòi*, dissous, fondu. || *Oi* —, faire dissoudre, fondre. || — *chêa túk hòi*, liquéfié, fondu.
2° || *Rolũ* —, effronté.
- រលាំង ROLÉANG. || *Rolæú* —, à la hâte.
- រលាប ROLÉAP. 1° Terne, peu distinct, pas clair. || *Āksár* —, caractère, écriture qui s'efface.
2° || *Túk* — *chráng*, l'eau est au niveau de la rive.
- រលែក ROLÉK. En particulier, séparément, répartir. || — *káng teăp máy*, détacher un corps d'armée. || — *chêt*, faire part de son amitié à...
- រលៀក ROLIEK. || *Resey* (ou) *rosy* —, petite espèce de bambou épineux à nœuds très rapprochés.
- រលៀប ROLIEP. Flèche. || *Cheăr* —, poison pour flèches.
- រលឹង ROLING. Poli, lisse, brillant, luisant. || — *iŋg* (même sens). || — *Thvæú oi* —, polir, donner le dernier poli. || *Mũk* —, visage uni, figure imberbe. || *Ās* —, c'est tout, fini, plus rien. || *Phuêk* — *rolong*, yeux humides.

- រលីវ ROLIŪ. Assoupi.
- រលោះ ROLŌ. Tant, tellement, sans exception. || *Mũn — dǎl múy lòi*, sans en excepter un seul.
- រលោះ ROLŌ. Diminuer.
- រលើប ROLĒUP. Brillant. || *Sǎmbár —*, couleur éclatante. || *Mi sǎmbár —*, personne qui se farde.
- រលក ROLŌK. || — *kéu*, petit furoncle.
- រលក ROLŌK. Flots, vagues. || *Lolŏk —* (même sens). || *Sǎnthúk —*, bruit des flots. || *Ampúk —*, agitation des vagues. || — *bék phka trèng*, la mer moutonne. || — *sngáp*, les flots s'apaisent. || *Andét tou, ándét mok tam —*, être le jouet des flots. || *Túk lút tam —*, barque légère qui surnage malgré les flots. || *Púl —*, mal de mer.
- រលោម ROLŌM. Tomber, s'abattre, s'écrouler, se déraciner. || *Oi —*, faire tomber, renverser, abattre. || *Khiǎl khlǎng nǎs — dòm chhæú*, un ouragan a déraciné les arbres.
- រលង់ ROLŌNG 1° (ou) *Römlong*. Dépasser, au delà, au-dessus de. || — *kömlǎng*, au-dessus des forces. || — *pi khnat* (même sens). || — *könlóng*, excessivement, sans mesure. || *Sǎmdey dá lebǎk —*, exagération, hyperbole.
- 2° || *Phnək roling —*, yeux humides.
- រលុត ROLŌP. Effacer complètement, abolir.
- រលាស់ ROLŌS. V. *Roleās*.
- រលត ROLŌT. Éteindre, s'éteindre. || — *phlæúng*, éteindre le feu. || *Phlæúng — hòi*, le feu est éteint. || *Charúngkiéng — hòi*, la lampe est éteinte.
- រលាត ROLŌT. V. *Roleāt*.
- រលុះ ROLŪ. À jour, de part en part. || *Svan oi —*, percer de part en part (avec un vilebrequin).
- រលើវ ROLŪA (pour) *Rolæúa*. Semblable, (peu employé).
- រលក ROLŪK. Se souvenir de, penser à; se réveiller. || — *srók kòmndòt*, se souvenir de la patrie, du pays natal. || *Nǎk — tou dǎl apúk medai*, penser à ses parents, à sa famille. || — *neǎk*, formule de salutation, de politesse, je ne vous oublie pas. || *Nǎk — atai srànò*, songer à l'amour, au plaisir, se rappeler

avec délices, || — *suor kelò*, salutation affectueuse à ses amis. || — *chăm*, se rappeler, se souvenir de quelqu'un, de quelque chose. || — *hòì*, qui est réveillé.

- រលួយ ROLUOI. Se corrompre, se décomposer; putréfié. || — *bai*, *chămney*, digestion. || *Khmōch* —, cadavre en décomposition.
- រលឹម ROLŪM. Luisant (d'humidité). || *Phnèk* —, yeux humides, qui a les larmes aux yeux. || *Phliêng* —, pluie fine, continue.
- រលុង ROLŪNG. Ample, spacieux, trop grand. || *Au* —, habit ample.
- រលួស ROLUOS. || *Dòm* —, arbre épineux qui pousse très vite.
- រលើប ROLŪP. V. *Rolœúp*.
- រលូត ROLŪT. Avorter, fausse couche. || *Oi phèk thnām* —, donner un remède pour procurer l'avortement. || *Pong* —, œuf avorté.
- រ៉ាម ROM.-1° Sorte de maladie de la peau.
2° V. *Reām*. Comédie.
- រំបល់ RÖMBĀL. Peste, choléra. || *Chămngu* —, peste, choléra morbus. || — *romlé* (même sens), épidémie. || *A — iok*, que la peste t'enlève (-expression vulgaire).
- រំបោស RÖMBOS (*Bōs*). Balai. || *Phkai* —, météore en forme de balai (petite comète).
- រំបោក RÖMCHEK. || *Dóm* —, sorte de cactus épineux avec lequel on fait des nattes, ses fleurs sont très odoriférantes.
- រំជឹម RÖMCHŌM. Agitation (des flots). || — *romchuol* (même sens).
- រំជួយ ROMCHUOI. Agité, ébranlé.
- រំជួល RÖMCHUOL. Mouvement, agitation. || — *chết*, émotion. || — *rōmchéng* (même sens).
- រំមោះ RÖMDĀ (ou) *Rōmdō*. || *Dō* —, Action de racheter, de délivrer. || — *bap*, rémission des péchés. || — *phdāntēā*, satisfaction pour la peine méritée.
- រំមាប RÖMDAP. En ordre, rangé. || *Doi* —, par ordre.
- រំម្លង RÖMDÉNG. Espèce de safran qu'on mélange avec du vin pour faire un liniment.

- រំមជួល RŪMDUOL. Arbre aux fleurs très odoriférantes la nuit, et très prisées des Cambogiens. || *Piku* —, fleurs de cet arbre.
- រម្ងំ ROMĒANG. || *Săt* —, grand cerf.
- រមាស ROMEĂS. || *Săt* —, rhinocéros. || *Kîy* —, corne du rhinocéros.
- រមាស ROMEĂS. Démangeaison, prurit, gale, rogne. || *Kòt* —, qui a des démangeaisons. || — *rochl.ép* (même sens). || — *meăt*, envie immodérée de parler.
- រំតល RŪMĒL. Crasse, viscosités (poisson). || — *trey*, viscosités des poissons.
- រំអេង KOMĒNG. Habitude prise. || — *té yang nì*, qui a l'habitude d'agir toujours de la même façon.
- រមីង ROMENG. || — *románg*, excroissance, tumeur, clou. || *Kòt* — *románg kenong khluon*, qui a des tumeurs, des clous sur le corps.
- រំហៃក RŪMHĒK (*-Hék*). Déchirure.
- រំហៃង RŪMHĒNG. Ouvertures, crevasses, fentes causées par l'action du soleil.
- រំហៃរ RŪMHŌI. Fraicheur, rafraîchir. || *Khê* (ou) *kânghé* —, saison fraîche.
- រំហៃក RŪMHOK. À jour. || *Sămpòt au* —, étoffe, habits très minces à travers lesquels on voit le jour. || *Chhlăk* —, sculpter à jour.
- រំហៃក ROMIÉAK. Décharné, amaigri. || *Chăs* — (même sens). || *Tráchiék* —, oreilles pendantes.
- រមៀល ROMIÉL. Rouler, dégringoler. || *Thmá* — *pi læú phnôm*, pierre qui dégringole du haut de la montagne.
- រមៀត ROMIÉT. Safran, curcuma. || — *sbáng*, couleur jaune pour teindre les habits des bonzes. || — *cheär*, teinture de safran. || *Mos.ru* —, safran pulvérisé dont on se frictionne selon l'habitude du pays. || *Mùm* —, tubercule de safran.
- រមិល ROMYL. || — *mæúl*, jeter les yeux sur, explorer du regard. || — *romuol*, contraction des membres, crispations nerveuses.
- រំយោល RŪMIUL. Festons. || *Khsé* —, festons, franges. || — *phka*, guirlande de fleurs.
- រំលាវ RŪMLÉAY. Faire fondre, liquéfier. || — *krámuon*, faire fondre la cire. || *Săt tiét* —, refondre (métaux).

- រំលាក RŮMLEĀK. || — *säch*, brûler une plaie.
- រំលាង RŮMLĒANG. Détruire, dévaster, démolir, enlever. || — *srčk, pŏntéay*, détruire les villes, ruiner les provinces.
- រំលាប RŮMLĒAP. || — *chénh*, effacer.
- រំលែក RŮMLĒK. Séparer, répartir, scutirer. || *Chk — taléan*, distribuer les troupes.
- រំលិច RŮMLĪCH (*Lich*). Submerger.
- រំលើង RŮMLICH (*Lich*). Faire ressortir. || — *phka*, émailler de fleurs. || — *äch khla*, devenir blanc, blanchir.
- រំលៀង RŮMLIÉNG. Alléger, décharger en partie. || — *túk*, alléger un bateau en le déchargeant un peu.
- រំលោះ RŮMLŎ. Diminuer, réduire peu à peu. || — *pi bömnŏl*, diminuer une dette en payant petit à petit. || *Sáng* —, rendre petit à petit, payer un a-compte. || — *kar prák*, amortir les intérêts.
- រំលំម RŮMLŎM. Abattre, renverser, détruire, démolir.
- រំលង់ RŮMLŎNG. Franchir, dépasser; espace de temps.
- រំលុប RŮMLŎP. Action d'effacer.
- រំលត់ RŮMLŎT. Eteindre.
- រំលុះ RŮMLŮ. Action de ravager, de dévaster. || *Ámpæú* —, dévastation.
- រំលឹក RŮMLŮK. Rappeler à la mémoire, faire ressouvenir, remettre dans l'esprit, faire des reproches. || — *dòm kî*, rappeler les vieux souvenirs, les anciens exploits de que'qu'un. || — *k'in*, reprocher les bicnfaits. || *Chî* —, faire des reproches à propos d'affaires passées.
- រំលាង RŮMLŮNG. || *Prey* —, forêt de grands arbres.
- រំលុត RŮMLŮT. Procurer l'avortement. || — *kéun* (même sens), faire avorter.
- រំល្ងប់ RŮMNGEĀP. Modérer, apaiser, tempérer, calmer. || — *p'is*, neutraliser le venin. || — *chánggray*, détourner un malheur.
- រំល្ងរ RŮMPÉ. || *Săt* —, *anastomus oscitans* (oiseau).

- រំពា RÖMPĚA. Proie. || — *khla*, restes du repas du tigre.
- រំពាស RÖMPĚA. Beaucoup, énormément.
- រំពាត RÖMPEĀT. Fouet, rotin, verge; punition. || — *khsé tey*, fouet. || — *phdau*, rotin, fouet en rotin. || *Trou* —, recevoir le rotin. || *Véay* —, donner le rotin. || *Véay dăp* —, donner dix coups de rotin. || — *sě*, cravache. || *Phlé dôm* — *chrúk*, espèce de chardon.
- រំពេជ RÖMPĚCH (ou) *ĀmpĚch*. Aussitôt, soudain, sur le champ, immédiatement. || *Mó* — (ou) *múy* — (même sens).
- រំព្រួល RÖMPEY. Être attentif à, regarder avec attention. || — *mæúl*, regarder avec attention, fixer le regard sur. || *Dă* — *mæúl*, spectateur. || *Kút* —, absorbé par une idée.
- រំពាយ RÖMPHĚAY. Franges.
- រំពោល RÖMPHŎI. Rafraîchir. || *Khiăl băk* — *rohòi*, vent rafraîchissant.
- រំពង់ RÖMPŎNG (ou) *ămpông*. Écho.
- រំពាត RÖMPŎT. V. *Römpeăt*.
- រំពង់ RÖMPŪNG. 1° Réfléchir, considérer. || — *chônchŭng* (ou) *nŭk* — *chônchŭng*, méditer, réfléchir.
2° Recourir à quelqu'un, s'appuyer sur la protection de quelqu'un.
- រំពែយ RÖMRAI. Hârgneux, chicaneur.
- រំពា្យ RÖMSAI. Détacher, renvoyer. || — *teăp*, licencier les troupes. || — *săk*, détacher les cheveux. || — *chét*, s'adoucir, se calmer.
- រំលេវ RÖMSEU (ou) *Moséu*. Poudre à canon.
- រំលួល ROMSUOL (pour) *Komsuol*. Vapeur, évaporation.
- រំលួល ROMUOL. Contorsion. || — *pò*, crampes causées par la faim. || *Romyl* —, contractions des membres. || — *khluon*, se tordre, faire des contorsions.
- រំលើស ROMŪS (pour) *Lomŭs*. En défaut à l'égard de.
- រំន RŎN. Caverne, trou dans la terre ou dans les rochers. || — *köndör*, *pôs*, trou souterrain creusé par les rats, les serpents. || — *tŭk*, fontaine, source.

- រ៉ាន់ RŎN. V. *Reän*.
- រ៉ន់ម RŎNDAM. Choc, heurt, froissement. || — *kenéa*, s'entrechoquer. || — *túk*, choc de barques.
- រ៉ន់ប RŎNDĀP. Préparer, préparation, apprêts. || — *chéa láá*, décorer, orner. || — *preá sassena*, cérémonies de la religion. || — *srap*, apprêts, décoré, orné. || *Krùong* —, ornements, décor.
- រ៉ន់ត RŎNDAU. Antre, caverne, fosse. || — *thmá*, caverne, grotte. || — *phnáur*, sépulcre, tombeau.
- រ៉ន់ល RŎNÉAL. || *Săt* —, tantale, flamant (oiseau).
- រ៉ន់ម RŎNÉAM. Forêt basse et épaisse, inondée aux grandes eaux. || *Prey* — (même sens). || *Khiál chrák* —, vent du sud-ouest qui amène la pluie.
- រ៉ន់រ៉ RŎNÉANG. Store, rideau qui sert à fermer, à clore une croisée, une ouverture.
- រ៉ន់ប RŎNÉAP. Treillis de bambou formant le plancher des cases indigènes. || *Réng* —, tresser un lattis de bambou. || *Dék* —, acier.
- រ៉ន់ស RŎNEAS. || *Prey* —, bouquet d'arbres.
- រ៉ន់ស RŎNEĀS. Râteau, herse.
- រ៉ន់ត RŎNÉAT. Instrument de musique en forme de nacelle, composé de lames en bambou ou en fer sur lesquelles on frappe avec un maillet.
- រ៉ន់ង RŎNÉNG. Lattes pour toiture. || *Day anéng* (même sens).
- រ៉ន់ RŎNG. 1° || — *deyka sartúk*, faire appel (en jugement)
2° Ambre jaune.
3° || — *rùong*, brillant.
- រ៉ន់ RŎNG. 1° || Supporter, souffrir. || — *kám, lómbák, túk vitanéa*, souffrir des peines, des tourments, mourir. || — *kreáp*, essayer une décharge. || — *tán-rang*, condamné à la prison, aux galères.
2° Déposer. || *Túk* —, l'eau dépose.
3° Planche de jardin, terre élevée entre deux sillons. || — *spey salad*, une planche de laitues, de chicorée.

- 4° || — *tǎk*, conduit d'eau autour des maisons sous les gouttières.
 || — *səu*, extrémité basse de la toiture.
- រង្គំ RŎNG. Attendre, faire halte, s'arrêter. || — *sən*, attendez, arrêtez-vous un instant! || — *chäm*, attendre.
- រង្គែរ RONGÊ. || — *rogau*, hargneux, rabâcheur, grognon.
- រង្គ្គ RONGÉA. Froid, avoir froid, il fait froid. || — *nheäk day*, raideur, insensibilité causée par le froid. || — *nheär*, grelotter de froid. || *Srök* —, pays froid.
 || *Ät* —, supporter le froid. || *Kâun kǔmpreä* —, orphelin.
- រង្គោរ RONGÉAU. Chant (coq, tourterelle, perdrix). || *Meän* —, chant du coq.
 || *Meän* — *mö dāng*, de une à deux heures de la nuit. || *Meän* — *pir dāng*, de 2 à 3 heures. || *Meän* — *kǎ*, les coqs chantent de tous côtés.
- រង្គែយ RONGEY. Pus, sang corrompu. || *Tǔk* —, eau corrompue.
- រង្គែក RONGÊK. || *Chhü* — *təang äs*, tous pris par la maladie.
- រង្គែក RONGKÉ (et) *Ängkə*. Pellicules qui se détachent du corps; gale.
- រង្គ្គ្គ RONGKEÄ. Dépouillé de. || *Dòm chhæü* — *slək*, arbre sans feuillage.
- រង្គ្គ្គល RONGKÉAL. En masse. || *Menüs sláp* —, mortalité, carnage, épidémie.
- រង្គ្គ្គល RONGKEAS. || — *chət*, être froissé, être fâché contre quelqu'un.
- រង្គ្គ្គ្គល RONGKIÉS. || — *chət*, froissement.
- រង្គ្គ្គ្គ្គ RONGKŮ. Branlant, qui remue. || — *rongkæü* (même sens). || — *thménh*, qui n'a plus de dents, édenté. || *Kömbüt* —, couteau démanché.
- រង្គ្គ្គ្គ RONGKÆÛ. Mal joint, branlant, s'agiter (arbre). || — *thménh*, dents branlantes.
- រង្គ្គ្គ្គប RONGKÖP. || *Thnu* —, piège en forme d'arc.
- រង្គ្គ្គ្គត RONGKÖT. Explorer.
- រង្គ្គ្គ្គក RONGÆÛK. Braise. || — *phlæung*, braise, charbon ardent, tison. || *Phü phlék* —, étincelle.
- រង្គ្គ្គ្គល RONGÖL. Qui a le front très découvert (un peu chauve). || *Dör* —, marcher en se redressant; démarche fière, insolente.

- រង្គម RONGŌM. Harmonieux.
- រង្គិក RONGTŪK. Conduit d'eau autour des maisons, gouttière.
- រង្គក RONGŪK. || — *rongòk*, foule, en grande quantité.
- រង្គល RONGVEĀL (*Veāl*). Mesure de capacité (liquides, grains).
- រង្គស RONGVÉAN. Rocher sous l'eau, récif.
- រង្គស RONGVEĀN. 1° Récompense, faveur. || *Oi* —, accorder une récompense, une faveur. || *Oi chéa* —, donner en récompense.
2° || — *dék*, cercle en fer.
- រង្គល RONGVÉL. Couronne, bourrelets sur lesquels se placent les marmites sans pieds.
- រង្គល RONGVŒŪL. Clair-semé, peu serré.
- រញ្ជ RŌNHI. || — *ronheär*, trembloter.
- រនល RŌNIL. Rouleaux dont on se sert pour traîner les arbres.
- រន្យ RŌNÓS. V. *Roneās*.
- រន្យ RŌNTEA. Échafaudage. || *Chàng* —, faire un échafaudage.
- រន្យ RŌNTEĀ. Foudre. || — *bánh*, la foudre éclate, frappe. || *Kám* —, trait de foudre (espèce de silex).
- រន្យល RŌNTEĀL. || *Phlú* — il fait des éclairs. || *Krâhâm* —, rouge vif.
- រន្យស RŌNTHEĀN. Retentissant. || — *rontheät*, avec fracas. || *Totuol kî* — *rontheät*, recevoir quelqu'un avec pompe et éclat.
- រន្យ RŌNTŪ. 1° Fameux, renommé.
2° Vague, vaguement. || *Dămnéng lú* —, entendre vaguement quelque chose; qui n'est pas encore bien clair, bien sûr.
- រនោជ RŌNŪCH. Quantième des jours de la lune décroissante. || *Mö* —, *pîr* —, *bey* —, le 1^{er} le 2^e, le 3^e, de la lune décroissante.
- រន្យ RŌNŪK. 1° Verrou, barre pour fermer la porte. || — *thvéar*, (même sens)
|| — *kômphlăung*, baguette de fusil.

- 2° Espion, rapporteur. || — *kháng kenông*, espion pour l'intérieur, police secrète.
- រនោង RONŪNG. Momordica, espèce de concombre. || — *chung*, fruit anguleux. || — *sanh*, fruit fibreux || — *prey*, concombre sauvage.
- រអិក ROÓK. || *Chámngũ* —, maladie des poumons, pulmonie. || *Sáur* —, pulsation, battement du cœur.
- រអិល ROÓL. Craintif, qui s'effraie pour un rien. || *Padl* —, craintif, peureux, qui s'effarouche facilement.
- រ៉ប់ RŎP. V. *Reáp*.
- រវាល ROPHÉAS. || *As* — *khmas*, éhonté, sans pudeur, turpitude.
- រពិល ROPIL. || *Ropéch* —, indistinct, pas clair. || *Mæál ropéch* —, voir indistinctement. || *Děng ropéch* —, savoir confusément.
- រពិន ROPIN. 1° || *Dör* — *ropăn*, démarche fatiguée, qui traîne péniblement l'arrière train.
2° || *Ándét* —, quantité d'objets qui flottent sur l'eau.
- រពៅរ ROPOU. 1° Courge, citrouille.
2° || *Pááup* —, nom d'une petite boîte en forme de courge.
- រពិល ROPUS. Remuant, tapageur, qui ne peut rester en place, qui veut toucher à tout, qui a des démanagements d'agir, de parler. || — *meát*, — *day* (même sens). || — *day*, *phtey chaét*, diligent, actif.
- រព្យ ROREAI. || *Roréat* —, sans ordre, à tort et à travers. || *Thvæú oi roréat* —, mettre tout sans dessus dessous.
- រុស RÔS (pour) Ruos. || *Sămdey* —, parole attrayante, charmante.
- រស់ RŎS. Vivre, vivant. || — *dôi sél*, *dôi por*, *dôi bôn kusăl*, vivre en pratiquant la vertu. || — *chéa kach*, qui se conduit mal, mauvaise conduite. || *Kal nou lòi*, de son vivant, du temps où il vivait encore. || — *lông vinh*, résurrection. || *Oi khmōch* — *lông vinh*, ressusciter un mort. || *Ngeáp* —, mort ou vif. || — *réay*, ophio céphale, strie (poisson).
- រស់ RŎS. V. *Reăs*.
- រសាយ ROSAI. Se détacher, se dénouer, épars. || *Săk* —, cheveux épars, flottants. || — *day*, abandonner, découragé.

- រស្សី
ROSEY. 1° Bambou. || — *srök*, bambou des jardins. || — *prey*, bambou des forêts. || *Küm* —, touffe de bambous. || — *mö krämäl*, un faisceau de trente bambous. || — *kéu*, espèce de bambou rouge-jaune.
- 2° || *Maha* — *sāmléu*, nom d'un arbre qui, dit on, a la propriété de guérir toutes les maladies (se trouve du côté d'*Āngkor* la grande) !
- រសៀល
ROSIÉL. Après-midi, soirée. || *Thngay* —, de une à deux heures après midi. || *Thngay bāk* —, de deux à trois heures.
- រសើប
ROSÓP. Chatouillement, qui chatouille. || *Chāk oi* —, chatouiller.
- រត
RÖT. Courir, fuir, prendre la fuite. || — *tou*, s'enfuir. || — *tou bāt*, disparaître, s'échapper. || — *ruoch*, s'évader, s'enfuir. || — *dā pi teāp*, déserteur. || — *mok*, accourir au devant. || *Neām khnhom kī* —, faire évader l'esclave de quelqu'un. || — *rohās* (ou) *lohās*, rapide, léger à la course. || — *lūn* (même sens), agile. || — *lūn réap*, courir d'un trot doux (cheval). || — *tēang fong*, courir en foule. || — *pūng pumneāk*, chercher un refuge. || *Phliēng* —, averse.
- រត
RÔT. 1° Solives.
- 2° (ou) *roth*, voiture, calèche, tilbury. || — *chāmni* (même sens). || — *phlāung*, chemin de fer. || *Preā réach chēa* —, char royal.
- រត
RÖT. V. *Reāt*.
- រត្ថ
ROTĚ. Char, chariot, voiture. || — *saley*, chariot avec planches latérales. || — *preāt*, grande voiture à bœufs, avec toiture. || — *léat*, voiture découverte. || — *tang*, chariot avec lequel on transporte les pièces de bois en les attachant sous l'essieu. || — *cham*, tombereau. || — *triém*, gros char à buffles, (cloisons mal faites). || — *lōn*, toute petite voiture de course. || — *day*, brouette. || — *kū*, char à bœufs. || — *krābey*, char à buffles. || *Kāng* (ou) *chāung* —, les roues d'un char. || *Kam* —, les rayons. || *Dām*, —, le moyeu. || *Phlou* —, l'essieu. || *Nim* —, le joug. || *Kōnsay* —, arrière de la voiture. || *Prék* —, pièces de bois qui entourent la voiture et dans lesquelles tourne l'essieu. || *Mö* —, une charretée, ancienne mesure de capacité de 80 *thang* ou mesures.
- រត្ថ
ROTŮ. Gâté, abîmé, grêlé, picoté. || *Snām* — (même sens). || *Chhæól kändiér si* —, bois dévoré par les fourmis blanches. || *Au* —, habit rempli de petits trous.
- រត្ថ
ROTŪ. Bruit confus, murmure, bruissement. || *Menūs* —, qui parle seul. || *Sāmdey* —, monologue, soliloque.
- រត្ថ
RÖU. || *Trou* —, conformément, juste, c'est bien.
- រត្ថ
ROVÉAN. Cailloux, gravier.

- រវាង ROVÉANG (ou) *Lovéang*. Catégorie, compartiments d'une barque, d'un bateau. || *Dăk véa kenng* — *chor*, placer quelqu'un dans la catégorie des voleurs. || — *túk*, sentine.
- រវាត ROVÉAT (ou) *Lovéat*. Se déformer (v. g. hameçon). || — *day*, mains fatiguées, qui n'ont pas la force de saisir quelque chose. || — *chët*, cœur fatigué d'aimer, cesser d'aimer quelqu'un.
- រវៃ្យ ROVEY. Tordre des fils. || — *săut*, *ambă*, tordre de la soie, du coton.
- រវៃ ROVI. || — *rovôl*, affairé, être occupé à, avoir de l'occupation.
- រវៃ្យល ROVIÉS. Agile, prompt, se hâter, à la hâte. || — *day* — *chœung*, agile, prompt. || *Kômnuôt* —, *rovéang*, intelligence vive. || *Tráchiék* —, oreille fine, qui a le sens de l'ouïe très développé. || *Tou oi* — *rovey*, reviens à la hâte.
- រវៃ្យ ROVŒÛ. || — *rovéay*, délire. || *Srâdey* — *rovéay*, délirer, perdre le fil de ses idées, dire des absurdités.
- រវៃ្យល ROVŒL. Être occupé, affairé, avoir de l'occupation. || — *thvœú kar*, être pris par un travail quelconque. || — *dăm bay*, être occupé à faire cuire le riz, à préparer le repas.
- រវៃ RU. Mugir, beugler. || *Kū* —, bœuf qui mugit. || *Krăpœú* —, cri du crocodile.
- រវៃ RŮ. Abattre, détruire, démolir. || *Rú* — (même sens). || — *phœă*, démolir une maison. || — *robăs chénh*, enlever, déballer.
- រវៃ RŮ. 1° Ou, ou bien. || — *té*, oui ou non, forme interrogative.
2° V. *Rœú*. Roter, renvoi, éructation.
- រវៃ RŪCH. Jours de la lune décroissante. || *Mŭ* — *pir* —, le 1^{er} le 2nd de la lune décroissante.
- រវៃ RŮY. Mouche. || — *bêng*, espèce de mouche qui dépose ses œufs sur les mets. || — *bay*, — *sua*, variétés de mouches.
- រវៃ RŮK. Pénétrer. || — *chăul*, s'introduire, pénétrer dans. || — *riean chăul* (même sens), se précipiter dans.
- រវៃ RŮK. Air, apparence, aspect, caractère, naturel, volonté. || — *péar* (même sens), qualités des corps. || — *akrăk*, mauvais air, vilaine apparence. || — *péar titey titey doi kômnuôt éng*, caractères différents, opposition d'humeur. || *Tam doi* — *kí*, acquiescer, s'en tenir à.

- ពោក RUKÉA. || *Chămngu* —, maladie intérieure que les payens attribuent au démon, ou à des maléfices (*trou âmphaé*).
- ពោល RŪL. Brûler, passer à la flamme, griller. || — *phlœung* (même sens). || — *rūm momis chrūk*, griller les poils du porc. || *Tângkōu* —, douleur cuisante causée par l'attouchement de certains insectes.
- ពោម RŪM. 1° Poils du corps.
2° Voler, voleter en grand nombre. || *Chap* —, les moineaux s'attroupent. || *Rŷy* — *tămbau*, les mouches se rassemblent sur une plaie.
- រើម RŪM (ou) *Rœúm*. Chancre, cancer, toute affection cancéreuse. || — *tôm-rey*, cancer, chancre propre à l'éléphant.
- រុន RŪN. || *Dòm* —, plante dont les feuilles semblables à celles du palmier servent à faire des liens. || *Pŷ* —, fendre cette plante.
- រុន RŪN. || — *rong*, dignité, inspecteur du trésor.
- រោង RŪNG. 1° || Hangar, salle, écurie. || — *reăt*, salle d'audience (roi). || *Preă réach* —, salle du trône. || — *reăm*, salle de théâtre. || — *trăsal*, salle pour concert, danses. || — *chuo*, galerie. || — *srey*, lieu de prostitution, maison de tolérance. || *Srey* —, fille publique, prostituée. || *Arăk lōng* —, cérémonie diabolique qui a lieu à l'occasion du nouvel an.
2° Dragon. || *Chhăm* —, année du Dragon.
- រូង RŪNG. Creuser (animaux), creux, caverne. || — *dey*, creuser la terre, faire un trou en terre. || *Ăntong* — *dey*, l'anguille fait son conduit.
- រុន RŪNG. Dur, de fer, violent, vigoureux; de plus en plus. || — *kđang nén*, dur, solide. || *Těang* —, d'une manière sèche, sévère. || *Menŷ* — *rŷs*, entêté, obstiné. || *Chłi* —, impérieux, hautain, à qui on ne peut commander facilement. || *Meăt* —, qui a le verbe dur, insolent. || — *kabal*, indocile, récalcitrant. || — *chéa*, de plus, bien plus. || — *chéa læús* (même sens), davantage. || — *réng chéa læús* (même sens). || — *chéa thôm*, de plus en plus grand. || — *chéa âphsăk*, de plus en plus triste. || — *trăchiék*, dur d'oreille.
- រុញ RŪNH. Pousser, tirer, chasser. || — *tou mok*, pousser et retirer. || — *tou vinh*, repousser. || — *tômleăk pi læú*, jeter en bas. || — *réa*, récalcitrant.
- រួច RUOCH. Échapper, s'échapper; exempt, achevé, fin; ensuite, après cela. || — *khluon*, échapper à, s'en tirer; n'avoir pas de perte dans un marché. || *Rŷt* —, s'enfuir, échapper par la fuite. || *Rŷt pi kŷk* —, réussir à s'échapper de prison. || — *tđ mŷ năk*, un seul homme a été épargné, un seul individu a pu se sauver. || *Oi* — *âmpi réach chéa kar*, exempter des corvées. || — *hđi*, *thvœú* — *hđi*, c'est fait, c'est fini, achevé. || *Thvœú oi* —, faire entièrement, achever. || *Thvœú mŷn* —, ne pouvoir faire; incapable de faire. || *Niéay pŷm*

—, qui ne peut parler. || *Dòr púm* —, qui ne peut marcher. || — *pi nǎ, pi nǎ, tou mǎk*, après, ensuite, dans la suite.

𑄓𑄣

RUOI. 1° Fatigue, engourdissement. || — *day chœung*, fatigue, lassitude provenant d'un long travail, d'une grande marche.

2° Vanner, faire tomber. || — *srôu*, vanner le paddy. || — *srôu oi hòr sǎmdey*, venter le riz pour en séparer les balles vides. || — *ambël*, venter le sel pour le nettoyer.

𑄓𑄤

RUOM. Union, s'unir; accord. || — *chèt*, union d'intention, s'entendre, du même avis. || — *kenéa*, s'unir. || *Ruop* —, se concerter, se réunir; assemblage.

𑄓𑄥

RUON (pour) *Ângruon*. || *Pong meăn* —, œuf de poule gâté.

𑄓𑄦

RUÔNG. 1° Brillant, resplendissant, glorieux. || *Rong* — (même sens).

2° Fable, conte. || *Niéay* — *ling*, dire des contes, raconter des fables pour égayer la compagnie. || — *reãm*, contes, pièces de théâtre.

𑄓𑄧

RUONH. Se rétrécir, se retirer. || *Sǎmpöt* —, étoffe qui se retire, qui se rétrécit.

𑄓𑄨

RUOP. Réunir. || — *ruom*, se concerter, s'unir. || *Cháng* — *ruom*, attacher ensemble.

𑄓𑄩

RUOS. Célérité, promptitude. || *Dòr* — *rèn*, marcher vite, aller au plus vite, au plus court.

𑄓𑄪

RUOT. A étage, degré, en pile. || *Mò* — *pir* —, par degrés, rangs superposés (objets). || *Chhăt* —, parasol à étage. || *Molis* —, jasmin à doubles pétales. || *Rút* —, compression, étreinte. || *Niéay rúng* —, parler durement.

𑄓𑄫

RÛP. Statue, portrait, forme, aspect. || — *âng*, corps humain. || — *âng preă pút*, idole, statue de Bouddha. || — *preă chéa srey*, statue de déesse. || — *réang*, forme, taille. || — *dâuch*, portrait très ressemblant, bien fait. || — *plèng*, déguisé, dissimulé. || — *atema*, personnel, soi-même. || — *prâhél*, ressemblance, à peu près semblable. || — *chhlăk*, statue sculptée. || *Chhlăk* —, sculpter une statue. || — *sáun*, statue moulée. || *Sáun* —, mouler une statue. || *Sét* —, couler, fondre une statue. || *Êt* — *âng*, spirituel, sans corps. || *Thăt* —, photographier. || — *thăt*, photographie.

𑄓𑄬

RÛP. || *Kăn tē* —, devenir arrogant.

𑄓𑄭

RÛP. 1° Dépouiller, spolier, confisquer. || — *rebăs kǐ*, dépouiller quelqu'un de ses biens. || — *neăk tús*, confisquer les biens d'un condamné. || *Ampău* —, confiscation, adjudication au fisc. || *Dâ kǐ* —, adjugé au fisc, confisqué.

2° || — *lông*, s'accrocher aux broussailles, aux arbres, v. g. lorsque la barque ne peut remonter le courant.

រុល

RÛS. V. R%.

រុល

RÛS. Limer, polir avec une lime. || — *dék, chhæú*, limer du fer, du bois.

រិល

RÛS (ou) *Ræús*. Choisir ; ramasser (une chose abandonnée, exposée). || *Anh bók oi éng* —, je te donne le choix. || *Bò kí bók* —, si on donne à choisir. || — *titey, mőkhang*, faire un triage. || — *prák*, trier, choisir la bonne de la fausse monnaie. || — *könséng nou køndal phlou*, ramasser une écharpe le long du chemin. || *Rebäs* —, objets trouvés. || *Mùn — mük*, impartial, qui ne favorise personne.

រិន

RÛS. 1° Racine d'arbre, fondation (maison). || *Dă* (ou) *chăk* —, prendre racine. || — *kêu*, racine principale du milieu de la souche. || — *phieá*, fondation d'une maison.

2° || — *dâung* (ou) *chămngù* — *dâung*, polype ; excroissance de chair qui se forme principalement dans les narines.

3° || — *dey*, lombric, petit vermisseau.

រុត

RÛT. Tirer, faire glisser. || — *věangnon*, faire glisser le rideau sur ses anneaux. || — *rát*, tirer la corde d'une pouñe. || — *chís*, enduire une ficelle de cire. || *Anteăk* —, piège à nœud coulant.

រត

RÛT. Appliquer sur. || — *trey nũng ângrút*, fixer fortement en terre une espèce de nasse pour prendre le poisson (dans les endroits où il y a peu d'eau).

រត

RÛT (ou) *Rüt*. Entortiller, enrouler; resserré, tendu. || — (ou) *chrábach iúk dă*, traire. || — *ruot*, compression, étreinte. || — *ká*, étrangler. || *Pôs thlan* —, le boa entoure dans ses plis. || *Slék* —, feuilles préparées pour écrire les *satra*.

រតថ

RÛTHI. Autorité, puissance, vertu, force. || *Preă* — *anuphéap preă Áng*, vertu, puissance divine. || *Preă* — *preă barmey* (même sens). || *Preă—déchèa dábă săp prákar*, la toute-puissance de Dieu. || *Méan* —, avoir l'autorité, le pouvoir, la force.

S

S

SA. 1° || *Menũs* — *va*, inconstant. || *Srey* — *va*, femme légère. || *Niáy* — *va*, se contredire.

2° || — (ou) *sar*, || *Dá* —, s'excuser. || *Doi* — *túk kí*, prendre passage à bord d'une barque. || *Dãmnr doi* —, passage. || *Anteũ* — (un seul mot), énervé.

3° Tranchées, coliques. || — *chũp tũmrey*, éléphant attaqué de ce mal.

4° || *Thum* —, odeur, qui sent. || *Thum* —, fouine qui répand une agréable odeur.

5° Reprise, rechute, fois. || *Rok pir bey* —, chercher à deux ou trois reprises. || — *mũ dãng etiét*, à une nouvelle reprise.

6° || — *mũng*, lever le filet, le ramasser. || — *thbanh*, rouler, plier son métier. || — *phsar*, rentrer les objets du marché. || — *kũmdau lõng vinh*, réchauffer.

7° || *Duong* —, ver palmiste.

8° || *Nũm* —, offrir des présents (au roi).

S=

S. Cicatrisée, guérie (blessure). || *Robuos* — *hũi*, blessure guérie, cicatrisée. || *Tũmbau nũ rok kũl* — *hũi*, cette plaie est presque guérie.

S

S. 1° Blanc, blancheur. || *Sũmbũr* —, couleur blanche. || — *kebũ, skũ*, blanchir, devenir blanc. || *Tũmrey* —, éléphant blanc. || *Péak ao* —, être habillé de blanc. || — *dũuch prũl*, blanc comme la neige. || — *pong*, blanc d'œuf. || *Dey* —, blanc d'Espagne. || — *phnũk*, blanc des yeux. || *ũi* —, blanchir. || *Sũmbũr* — *ũp*, couleur sombre.

2° || — *kĩ*, accuser, dénoncer les gens. || — *prũp* (même sens). || — *prũp chũa kũhũk*, calomnier. || — *smũ*, accusateur, délateur. || *Péak* —, révélation (d'un secret).

3° || *Sũt* — *sũ*, pic doré (oiseau).

4° || — *trey*, piquer, transpercer au hasard le poisson dans l'eau avec une longue pique qu'on appelle *snũ*.

S=

SA. Rien, nullement, point du tout. || *Té* — (même sens). || *Nũ ũt prũiũuch*

—, cela n'est bon à rien du tout. || *Mũn dèng oy* —, qui ne sait rien du tout.
|| *Khméan avev* —, je n'ai absolument rien.

- ស្កាវ SĀA. Âcre. || — *bâmpoŋg kâ*, qui râcle le gosier.
- ស្កក SĀĀK. Rauque, enroué. || *Sămléng* —, voix enrouée, rauque.
- ស្កង់ SĀANG. Parer, embellir; édifier, construire. || — *khluon*, faire sa toilette, orner sa personne, se parer. || *Krùdng* —, objets de toilette, d'ornementation. || — *saat*, orné, paré, propre. || — *preă vihéar*, édifier une église.
- ស្កប SĀĀP. Détester, haïr, abhorrer, mépriser. || — *khpùm*, avoir en horreur. || — *cháŋ* (même sens). || — *ăš tēang chhmô bap*, détester le péché (en général).
- ស្កត SĀAT. Propre, sans tache, chaste. || — *saâm* (même sens). || *Mũn* —, malpropre, sale. || — *saăng*, propre, purifié. || *Tēang* —, propre, proprement. || *Ráp rēang* — *kreăŋ*, qui a une belle taille, belle forme, élégant. || *Chêt* —, pur, chaste.
- សាបា្យ SABAI. Joyeux, gai, heureux, bien portant. || *Sôk* —, gai et content, qui va bien. || *Sôk — chéa té*, comment allez-vous? *Chéa té*, je vais bien. || *Dá chéa* —, en bon état, sain et sauf. || *Ling* —, se récréer. || *Si phêk kenéa* —, faire un joyeux festin.
- ស្កប្បត្រប SĀBBĀKRŎP (.ou) *Săp krôp*. Totalement, complet; avec appareil, avec pompe.
- ស្កប្បវស SĀBBĀRĀS. Bienveillant, charitable, miséricordieux. || *Preă méan preă har-tey* —, miséricorde divine. || *Chêt* —, bon cœur, généreux.
- ស្កប្បង់ SĀBIÉNG (ou) *Sbiéng*. 1° Vivres, denrées, rations (armée). || *Thém* —, augmenter la ration, les vivres. || *Tinh — si dôi phlou*, acheter des vivres pour la route. || — *lemôm mô khê*, provision de bouche pour un mois. || — *dămnôr*, provisions de voyage.
2° || *Khsé* —, corde tendue pour faire sécher le linge.
- ស្កេ្យ្យ SABŎI. V. *Sbôî*. Soulagement, répit, relâche.
- សាប្បិ SABŎNG (ou) *Sabou* (ou encore) *Sabŋang*. Savon.
- សាជ SACH. Lancer, projeter avec la main (.liquide) || — *bach* (même sens), disperser (avec un instrument).
- សោ SĀCH. 1° Chair, viande. || — *chhéam*, chair et sang, (par ext.) parenté. || *Si* —, manger de la viande. || *Si — kî*, opprimer les gens. || — *ngiêt*, viande séchée au soleil. || *Thvœú* —, faire de la viande, c.-à-d. tuer un animal pour en avoir la viande. || — *chhœú cheăp*, essence de bois très solide. || — *méas sôt*, or pur. || *Mô — resev*, espace entre deux nœuds de bambou. || *Resev — trey*, espèce de bambou. || — *chúvea*, gambier.

2° || — *nhéat*, parenté, parent, proche. || — *nhéat sândan* (même sens). || — *nhéat deyka*, parenté, alliance. || — *nhéat chit*, proche parent. || — *nhéat chhngay*, parent éloigné.

- សុច្ឆរិត SACHARET. Certain, sûr, vrai.
- សាជីវ SACHI. Espèce de cône en feuilles couvert d'étoffe rouge pour cacher les présents sur les plateaux.
- សេចក្តីយ SĂCHKEDEY. Raison, argument, sens ; chose, substance, procès. || *Dêng* —, avoir l'usage de la raison. || *Dá mún trou nùng phlou* —, qui n'est pas conforme à la raison. || *Iok — mún trou*, faire un mauvais raisonnement. || *Mœúl sãmböt, dêng — hoi*, avoir pris connaissance d'une lettre. || — *sãmböt dôm*, le sens, l'argumentation de la première lettre d'accusation. || *Rok — nùng chhlö kenéa*, chercher un motif, un sujet de dispute. || — *srâlanh kenéa*, l'amour mutuel. || *Iok — tou phdêng*, porter plainte. || *Thwæi khâuch* —, gâter une affaire. || *Kât* —, juger un procès, régler un différend.
- សាជុ SACHÛ. Alun.
- ស្បៀង SADIÉNG. Pas tout à fait égal, qui s'en manque un peu.
- សាខៀវ SADIÉU. Guitare. || *Khluk* —,alebasse, gourde. || *Déng* —, jouer de la guitare.
- ស្បែក SAÊK. Demain. || *Thngay* — (même sens). || *Túk oi* —, garder pour demain, pour le lendemain. || — *sên*, demain, plus tard, dans la suite.
- ស្អិត SĂËT. Gluant.
- សាហាវ SAHAI. Amant, concubine. || — *kenéa*, fornicuer.
- សាហាវ SAHAU. Méchant, cruel, féroce, furieux. || *Săt* —, bête féroce. || *Menús* —, homme cruel, méchant.
- សាវ SAI. Dissiper, répandre ; diffusion. || *Téang* —, de côté et d'autre, ça et là. || — *tou ênê tou ênê*, répandre ça et là, dissiper. || *Sô — péak*, divulguer, publier. || *Túk* —, l'eau se répand. || *Kadau* — la chaleur se propage ; réchauffé. || *Niéay* —, beau causeur. || *Ao* —, robe à l'européenne.
- សៀវភៅ SAYPHOU. Livre. || *Sãmböt — pré pasa*, dictionnaire. || *Kômneăt* —, livre de comptes, recueil. || — *mö khsé*, un tome, un volume. || — *saut phéavéanéa*, livre de prières. || — *dâ kí dãm rãng*, livre revu et corrigé.
- សាក SAK. 1° || — *suor*, interroger en public ; s'informer auprès de quelqu'un.
2° Éprouver, essayer, épreuve. || — *méas*, essayer de l'or. || — *lo mœúl*, faire une épreuve un essai.

- សក្ខី **SĀK.** 1° Dignité, grade, galon. || — *chéa preă sókôn*, le pontificat. || — *chéa namæún*, mandarin. || *Namæún mi teăp — ponmăn*, quel grade a ce mandarin, cet officier ? || *Mi teăp — pir bey*, officier à deux ou trois galons. || *Mi teăp — bey*, capitaine. || *Bau — ngéar chéa thôm*, parvenir aux dignités.
- 2° Tatouer, tatouage. || — *khluon*, se tatouer. || *Thmá* —, pierre de touche.
- សក **SĀK.** Écossier. || — *sămbòk*, enlever l'écorce.
- សក្ខី **SĀK.** Cheveux, chevelure, crins. || — *kabal*, cheveux, chevelure. || — *sě*, crinière de cheval. || — *krânhănh*, cheveux crépus. || — *kônđănh*, cheveux en désordre, enchevêtrés, entremêlés. || — *sômiak* (ou) *sômiul*, chevelure pendante. || — *păpră sma*, cheveux coupés à la hauteur des épaules. || *Túk — véng*, porter les cheveux longs. || *Săt* —, se peigner. || *Kăt* —, couper les cheveux. || — *buong*, chignon. || — *krâng*, tresse de cheveux. || *Sniét* —, épingle à cheveux. || *Chrú — kabăl*, les cheveux tombent, chute des cheveux.
- សក្ខត **SĀKĀLAT** (ou) *Saklat*. Drap, flanelle; étoffe de laine.
- សុកខ្ញុំ **SĀKHÔM.** Secret.
- សាក្ខរាជ **SĀKRACH.** Ère. || *Preă păt* —, ère du Bouddha actuel, environ 543 ans avant J. C. || *Chholo* —, ère d'un autre règne; 638 après J - C. || *Tang pi* —, depuis le règne de.
- សក្រៃ **SAKREY.** Citronnelle.
- សាក្សយ **SAKSEY.** || *Bônteăl* —, témoin véridique.
- សាកូ **SAKOU.** Sagou.
- សស **SĀL.** Reste, restant, surplus, superflu. || *Sămnăl* —, les restes, le restant. || *Méan chéa — veăl*, — *sês*, — *phăl*, surabondant, superflu, de trop. || — *nou lòi*, il en reste encore.
- សាឡា **SALA.** Hangar, salle commune, maison commune pour les voyageurs. || — *rien*, école communale, école. || — *khlang*, palais de justice. || — *lukún*, tribunal. || *Oknha* —, huissier. || — *sămnăk*, hangar, maison commune.
- សាឡិ **SALEY.** 1° || *Retě* —, char. V. *Rotě*. || *Srôu* —, froment. V. *Srôu*.
- សាឡេវ **SALEU.** Dont un œil regarde en haut et l'autre en bas.
- សាលិយ **SALI.** || *Dôm phđau veăr* —, plante grimpante, liane.

- សាម SAM. || — *sòp*, trente. || —, trois (en Siamois).
- សម SÂM. 1° Fourchette.
2° Trident pour piquer le poisson.
- សំម SĂM. Convenable, digne, qui va bien, propre à. || *Chéa* — *suon*, convenablement, avec grâce. || — *lemòm*, convenable, bien adapté, qui va bien. || *Oi* —, *dòi* —, *dòi* — *kuor*, convenablement, décentement. || — *neăk chéa*, digne d'un homme libre. || — *núng khluon*, qui sied bien. || *Peăk ao* —, habit qui va bien. || *Mæúll* —, convenable à voir, qui ne choque pas le regard. || *Srádey* — *pirö*, beau langage, éloquence.
- សម័ SÂMÂ. Chaleur du corps, transpiration.
- សំអក SĂM-ÂK (*Sáák*). Rauque, enrouement, rhume.
- សំអុម SĂM-ĂM. Chaste, pur, pureté. || — *săm-at*, blancheur, pureté.
- សម័ន SÂM-ĂN. || *Sahai* —, amants, concubinage. || — *antukâr*, complices (terme relevé).
- សំអន់ SĂM-ĂN. Échauffer un peu, tiède.
- សំអាង SĂM-ANG (*Saang*). Action de restaurer, de reconstruire.
- សំអប់ SĂM-ĂP (*Sáăp*). Haine, exécration, inimitié.
- សំអាត SĂM-AT (*Saat*). Propreté, pureté. || — *săm-ang* (même sens), parure, ornement. || *ét* — *săm-ang*, impur, immonde.
- សំអ្នក SĂMBA (ou) *Sămbar*. || *Khòng* —, se fâcher, être en colère.
- សំម្បាច់ SĂMBĂCH. Patrimoine, héritage. || — *chéa luong*, communauté de biens.
- សំម្បក SĂMBĂK. Ecorce, coquille, cosse (arbre, fruit). || — *chhæú*, écorce d'arbre. || — *pong*, coquille d'œuf. || *Nou té* — *teté*, il ne reste plus que la coquille, que l'écorce, que la peau.
- សំម្បា SĂMBAR. || — *chék*, écorce sèche du bananier.
- សំម្បោ SĂMBÂR. V. *Sămbör*. Couleur.
- សំម្បាត SĂMBĂT. Biens, fortune, richesse. || *Treăp* — (même sens). || — *sămbăur*, — *kreăn*, opulence. || *Neăk si* —, héritier. || *Méan treăp* — *sămbăur*, grand richard.

- សំប្បត្ត **SĂMBĂT** (*Sbăt*). Serment. || *Túk péak* —, tenir son serment. || *Phék túk* —, boire l'eau du serment. || — *pram théan*, serment judiciaire d'après la coutume païenne. || *Chánh* —, se dit de celui à qui il arrive un 'malheur quelconque après un faux serment.
- សំបូរ **SĂMBÂUR**. En abondance, en quantité. || *Chhnăm nế* — *săt*, cette année le gibier est abondant. || *Khế nế phlé* —, pendant ce mois, il y a beaucoup de fruits.
- សំបែយ **SĂMBEY**. Il convient, il importe; autant que.
- សំប្បង **SĂMBÊNG**. || *Phteá* —, maison, domicile. || *Méan phteá* — *hòi*, qui est établi, qui a un chez soi.
- សំបុក **SĂMBÖK**. Nid, couvée, portée. || — *kondár*, nid, nichée de rats. || — *săt hờr*, nid d'oiseau. || — *néang*, cocon de vers-à-soie. || *Thvœú* —, faire son nid, nicher. || *Káun mớ* —, petits de la même portée, nichée.
- សំប្បើម **SĂMBÔM**. Effrayant, monstrueux, épouvantable. || *Avey múy chéa* —, qui inspire l'horreur, l'effroi. || *Kráhưm* —, effrayant, épouvantable.
- សំបោរ **SĂMBÖR** (ou) *Sămbár*. Couleur. || — *sá*, couleur blanche. || — *sá skú*, blancheur d'ivoire. || — *sá slét*, blanc pâle. || — *poprú*, blanc grisâtre. || — *dáuch prúl*, blanc comme neige. || — *sá phăng*, blanc de farine. || — *khmau relup*, noir luisant. || — *khiăng*, noir quasi transparent. || — *klêng*, couleur des Indiens (noir luisant). || — *nyl ăp*, couleur sombre voilée, noir sale. || — *phế* — *páphé*, gris, gris cendré. || — *khiéu*, couleur bleue, bleu de ciel. || — *khiéu lemut*, couleur verte. || — *khiéu baytăng* (même sens). || — *khnuot*, brun tacheté de blanc. || — *kráhâm*, couleur rouge. || — *kráhâm rontéal*, rouge luisant. || — *kráhâm chhế*, rouge feu. || — *kráhâm leúk*, couleur de laque. || — *baytăng*, vert un peu foncé. || — *sét*, jaune d'or. || — *srów*, couleur de froment. || — *smăch*, roux. || — *popleăk*, bigarré, bai. || — *sândék bai*, sur le blanc. || — *chuvéa*, couleur de Malayou. || *sră*, clair, éclatant (se dit pour toutes les couleurs). || — *loveng*, cannelle. || — *cheăm*, livide. || — *slék*, pâle, pâleur. || — *phka trâbék*, couleur de goyave.
- 2° Mucosités du nez. || — *chremố* (même sens). || *Hiér* —, le nez coule. || *Nhús* —, se moucher.
- សំបុត្រ **SĂMBÖT**. Lettre, missive, livre, papier, écrit. || — *krăng*, livre. || — *sămnuor*, lettre, missive. || *Sásér* —, écrire une lettre. || *Phnhò* —, envoyer, expédier une lettre. || *Totuol* —, en recevoir une. || *Thvœú* — *sônnya*, faire un traité, un contrat, une convention. || *Neăk rôt* —, facteur. || — *san* (ou) *sankrom*, papier de dettes, papier d'affaires (premier acte) || — *phthuon*, second acte qu'on dresse dans la suite après avoir détruit le premier, ou simplement en ajoutant quelques lignes au dos du premier document. || *Thvœú chéa* — *rùông rau*, faire l'exposé d'une affaire, d'une plaidoirie. || — *baïm*, déclaration de non lieu, on s'engage à abandonner l'affaire en litige. || — *prăkăn*, cautionnement. || — *băngkăn day* (ou) — *baysét*, reçu.

- || — *préang*, brouillon. || *Phlông* —, déposer furtivement une lettre anonyme (plainte, demande).
- សំបូរ SĀMBUOR. || *Dòm* —, petit arbrisseau très épineux (genre *accacia*). || — *méas*, espèce aux fleurs jaunes et odoriférantes. || *Phka* —, fleurs de cet arbre très prisées des Cambodgiens.
- សំរែមួយ SĀMCHAI. Réserver, garder, conserver. || — *tūk oi*, mettre en réserve, garder pour.
- សម្បត្តិ SAMCHĀT. Station, résidence provisoire. || *Phteá* —, maison de plaisance, résidence provisoire. || *Nou* —, être provisoirement.
- សំមោរ SĀMCHŎR. Complice. || *Tūk chéa* —, être considéré comme complice des voleurs.
- សំមោះ SĀMDĀ (*Sđá*). Crachat.
- សំមេច SĀMDĀCH. Titre de grandeur, d'honneur; seigneur, auguste, souverain. || — *preá vorméada*, l'auguste Mère de Dieu. || — *maha sókôn* (ou) *preá sókôn*, sa Grandeur, Monseigneur. || — *preá Norodôm*, sa Majesté Norodom. || *Phik* —, diaconat. || *Krom* —, sous-diacre. || — *chauféa*, — *pônhéa*, titres de certains mandarins.
- សំម្លាប់ SĀMDĀP (*Sđáp*). || *Dôi* —, obéir. || *Dôi* — *apúk medai*, obéir à ses parents.
- សំម្លាវ SĀMDAU. Viser. || *Bánh* —, tirer juste. || *Mœúl* — *oi trâng*, viser juste.
- សំម្លឺយ SĀMDEY (*Srđey*). 1° Parole, discours, locution. || — *sămdau* (même sens). || — *téch*, qui parle peu, réservé. || — *chrôn*, bavard, bavardage, qui a la parole facile. || — *kurôm*, éloquence, art de bien parler. || — *săm*, discours bien ordonné. || — *ăt băt*, discours sans grâce, déplaisant. || — *mún*, — *dòm*, archaïsme, préface. || — *dămrăng*, enseignement, reproche. || *Chéang* —, loquace, éloquent. || *Pré péak lăk* —, versatile, qui dit tantôt blanc, tantôt noir.
- 2° || — *srôu*, balle de paddy. || *Ăm srôu oi chrú* —, vanner le paddy.
- សំម្លុល SĀMDĒL. Exposé à l'air, à un endroit ombragé (poisson).
- សំម្លុល SĀMDĒL. || *Dék* —, se coucher nonchalemment. . .
- សំម្លង់ SĀMDĒNG (*Sđêng*). Manifester, exprimer. || — *preá barmey*, manifester sa puissance (D.) c.-à-d. faire des miracles. || — *ămpi mún*, prédiction, révélation. || — *khluon*, se montrer, se faire voir. || *Săum* — *sachkedey reáp an yang khpô*, recevez l'assurance de ma haute considération.

- សំយ៉ុង SĂMDÓNG (*Sdông*). Amincir, effiler, amenuiser.
- សំយោវ SĂMHAU (*Sahau*). Férocité, cruauté.
- សំយ៉ាក SĂMIAK. Étendre, déployer. || — *săk*, laisser flotter les cheveux.
- សំយ៉ាប SĂMIAP. 1° Extrémité du faîtage d'un toit de maison.
2° Près, proche.
- សំយុង SĂMYONG. Suspandre, suspendu, pendant, pencher. || — *pi múk*, penché en avant. || — *day*, bras pendants. || *Romiúl* —, guirlandes.
- សំយាក SĂMKAK. Étendre, déployer.
- សំយាក SĂMKĀK. Laisser quelqu'un debout, immobile, sans lui adresser la parole.
- សំយ៉ាង SĂMKĀNG. Étendu, déployé (bras, ailes); pièces de bois en croix. || *Chhæá* — (même sens). || — *day*, les bras étendus. || — *sămkĕang*, étendre les mains. || — *slap*, déployer les ailes.
- សំយ៉ាស SĂMKEĀL. Signe, marque, accent, indice, distinguer, remarquer. || *Dăk chéa* —, faire un signe, marquer. || — *chéa piléa skon*, mauvais présage. || — *day*, signature, griffe. || — *preă krús*, signe de la croix. || *Thvæá dôi* — *preă krús*, faire le signe de la croix. || *Bô* —, *dăk* —, signer, marquer.
- សំយ៉ាស SĂMKHĀN. Magnifique, superbe. || *Bô tra tük chéa* —, appliquer le sceau comme marque d'authenticité. || *Sên chhmö chéa* —, signer de sa main.
- សំយ៉ាស SĂMKÖL. V. *Sămkeăl*.
- សំយ៉ាម SĂMKÔM (*Skom*). Maigreur. || *A kônchăs* —, vieille rosse, en parlant d'un animal qui n'a que les os et la peau.
- សំយ៉ាប SĂMKÖP (ou) *Sămküp*. || — *kenéa*, se fréquenter, se concerter pour tramer de mauvais desseins, pour faire un mauvais coup.
- សំយ៉ាត SĂMKÛT. Avoir les mêmes sentiments.
- សំយ៉ាត SĂMLĀ (*Slâ*) Sauce, ragoût, jus, assaisonnements. || — *möchá*, sauce piquante. || — *réau*, bouillon. || — *khăp*, sauce épaisse.
- សំយ៉ាក SĂMLAK (*Slak*). Cicatrice, trace, marque.
- សំយ៉ាក SĂMLĀK. Regarder d'un air de colère. || *Mæál* —, défier du regard.

- សំឡំម SĂMLĂM. Pêle-mêle, confusément.
- សំឡាញ SĂMLANH. Cordage tendu pour faire dévier le gibier.
- សំឡាញ់ SĂMLĂNH (*Srălanh*). Affection, ami. || *Neăk* —, ami, compagnon, favori
|| *Mit* — (même sens). || *Mit klò* —, ami sincère, amitié profonde, intime
|| — *pummit*, amitié sincère. || *Sămlê* —, compagnons, amis.
- សំឡាប់ SĂMLĂP (*Slăp*). 1° Tuer, mettre à mort, exterminer. || *Kôm oi* — *săt*,
défense de tuer les animaux ; un des premiers commandements de la loi
bouddhique. || *Kăp* — *kenéa*, s'entretuer, se massacrer. || *Kôm oi* — *menă*,
défense de tuer son semblable.
2° || — *sbék*, tanner.
- សំឡៃ SĂMLÊ || — *sămlănh*, compagnons, amis.
- សំឡឹយ SĂMLEY. Coton égrené. || *Thpich* —, carder le coton. || *Kômtech* —, floccus
de coton (emporté par le vent). || *Lum* —, bobiner.
- សំឡឹម SĂMLĚM. || *Chngay* —, très éloigné.
- សំឡើង SĂMLĚNG. Voix, cris des animaux. || — *pirò*, voix harmonieuse. || —
khlăng, voix forte. || — *téap*, voix basse. || — *săm*, voix juste. || — *sriek*,
voix discordante. || — *múl*, voix pleine. || — *khlă*, rugissement du tigre.
|| *Chăna* — *săt*, croire aux cris des animaux (augurer d'après ces cris) ||
Sor —, son de la voix.
- សំឡើង SĂMLĚNG. Regarder fixement. || *Măul* — (même sens). || *Phnêk* —, air
altier.
- សំឡើក SĂMLIÉK (*Sliek*). Habillement, vêtement. || — *srey*, habits de femme. ||
— *thk*, habit de deuil.
- សំឡើង SĂMLIÉNG. Aiguiser, affiler. || — *kombêt*, aiguiser un couteau. || *Thmă*
—, pierre à aiguiser. || *Thmă phók* —, pierre fine à aiguiser.
- សំឡោក SĂMLŌK. 1° || *Chămgul* —, espèce de lèpre. || *Chhul* —, scrofuleux.
2° || Compter à pair ou impair, faste, néfaste.
- សំឡើង SĂMLŌNG. V. *Sămlêng*.
- សំឡើត SĂMLŌT (*Slôt*). Simplicité, douceur, bonté. || *Dôi* —, simplement, inac-
cement.
- សំឡាយ SĂMMOTÉAY. Tous. || *Těang* — (même sens).

- សំណា** SĂMNĀ. Plomb, étain. || — *phōk*, plomb. || — *pahang*, étain. || — *pang resey* (ou) *sang kasey* ?, zinc. || — *rōmléay*, plomb fondu. || *Rōmléay* —, fondre du plomb. || — *phōk sāmrang prāk*, oxide de plomb.
- សំណាក** SĂMNAK. || — *kī thvœú*, sceau, marque d'ignominie.
- សំណាក់** SĂMNĀK. Lieu de repos, d'arrêt, être logé, recevoir l'hospitalité. || *Neāk* —, hôte, qui reçoit l'hospitalité. || *Sáum* — *asray nou phteá kī pí bay thngay*, demander l'hospitalité à quelqu'un pour deux ou trois jours. || *Oi* —, donner l'hospitalité. || *Totuol* —, la recevoir. || *Dăi ti* —, arriver à l'étape, au lieu de repos.
- សំណាក** SĂMNĀK. Dépouille. || — *pōs*, dépouille de serpent.
- សំណាល** SĂMNĀL (*Săl*). Le restant, le surplus, le superflu. || — *săl pí si*, restes d'un repas.
- សំណាម** SĂMNAM (*Snam*). Trace, cicatrice. || *Tam* — *chœúng*, suivre la trace de pas. || — *rebuos*, cicatrice.
2° Tache sur la peau, envie, grain de beauté.
- សំណុំម** SĂMNĀM (*Săm*). 1° Convenance, distinction, décor. || — *sămnunon* (même sens), quelque chose de bien réussi, assorti.
2° — *khmŭm*, rayon de miel.
- សំណាង** SĂMNĀNG. Chance, fortune, sort. || — *lăă*, bonne fortune, chance. || *Méan* —, avoir de la chance, de la veine ! || — *akrăk*, mauvaise chance. || *ét* —, qui n'a pas de chance, pas de veine.
- សំណង** SĂMNĀNG (*Sâng*). Restitution, paiement d'une dette. || — *kar*, le salaire.
- សំណាញ** SĂMNĀNH. Épervier (pêche). || *Băng* —, lancer l'épervier. || — *nhŭt*, épervier à mailles serrées pour prendre le petit poisson. || — *ângvœúl*, épervier à grandes mailles.
- សំណាប** SĂMNAP (*Sap*). Semis de riz, plant de riz. || *Stúng* —, repiquer le riz. || *Ti* —, endroit ordinairement un peu élevé où l'on fait les semis de riz. || *Dák* —, arracher le plant pour le repiquer. || *Iok day kenéa nŭng chuoý dák stúng* —, s'aider mutuellement pour le repiquage du riz.
- សំណាប់** SĂMNĀP. || — *srálanh*, confident, familier. || — *săăp*, détester, haïr ; ennemi.
- សំណាវ** SAMNAR. || — *day*, dextérité, habileté des mains.
- សំណាត** SĂMNĀT. Ce qui flotte sur l'eau, objets emportés par le courant. || *Rŭs* —, déblayer la rivière.
- សំណាវ** SĂMNAU. || *Sămbôt* —, brouillon.

សំណូក	SĂMNAUK. Prix d'une corruption (pots-de-vin ). || <i>Si</i> —, se laisser suborner (juge).
សំណែន	SĂMNĒN (<i>Sén</i>). Offrandes aux esprits pour les apaiser. || <i>Sén</i> —, faire ces offrandes. || — <i>sén dâun ta khmōch</i> , offrandes qu'on fait ordinairement aux anniversaires de la mort des parents.
សំណែ	SĂMNĒR. Elève, écolier des bonzes. || — <i>kru mûy</i> , condisciple.
សំន្រម	SĂMNGĂM. Faire le sourd, faire la sourde oreille, se tenir immobile, silencieux. || — <i>sngiém</i> (même sens), se dit aussi d'un malade qui ne va ni mieux ni plus mal. || <i>Tëang</i> —, tranquillement, en repos, silencieux.
សំនាប់	SĂMNGAP (<i>Sngap</i>). Bâillement, action de bâiller.
សំនាត	SĂMNGĂT (<i>Sngăt</i>). Silencieux, silence. || <i>Ti</i> —, solitude, silence; désert.
សំន្រត	SĂMNGUOT (<i>Snguot</i>). Séché, sécheresse.
សំញែង	SĂMNHĚNG. Montrer, manifester. || — <i>khluon</i> , se manifester, se prévaloir, se montrer.
សំញើញ	SĂMNHĚNH. Montrer les dents.
សំញើញ	SĂMNHÓNH. || <i>Sămnhēnh</i> —, montrer les dents comme les singes.
សំណើជ	SĂMNOCH (<i>Sòch</i>) Risée, rire, raillerie, badinage. || — <i>chăm-ăn chăm-ák</i> , risée, moquerie, raillerie. || — <i>chăm-ăn ling</i> , plaisanterie, raillerie. || — <i>kăkhăk</i> , éclat de rire. || <i>Trông prău</i> —, rire (R.)
សំណុំ	SĂMNŎM. Paquet, rouleau de papier.
សំនួន	SĂMNUON (<i>Suon</i>). Quantité, contenance, suffisant à. || <i>Túk mûy nố</i> — <i>srou ponmăn</i> , quelle est la contenance de cette barque? || — <i>prăk</i> , quantité d'argent.
សំនួរ	SĂMNUOR (<i>Suor</i>). Visite. || <i>Sămbôt</i> —, lettre, missive. || — <i>tou mok</i> , se faire mutuellement des visites. || — <i>ăr</i> , visite, lettre de congratulation. || — <i>suor bâng phóáun</i> , aller visiter ses parents.
សំអុយ	SĂM-ŎY (<i>Soŏy</i>). Puanteur, pourriture, infection.
សំអុម	SĂM-ŎM. || — <i>săm-at</i> , propreté, pureté.
សំនុត	SĂMŎT (ou) <i>Sănômôt</i> (ou bien) <i>Sănômăt</i> . Engagement, promesse; promettre, engager sa parole. || <i>Sebăt</i> —, promettre par serment. || <i>Thvau sămbôt</i> —, promettre par écrit. || <i>Kăn péak</i> —, manquer à sa parole, à son

engagement. || *Doi p'èak* —, selon la promesse, d'après les termes de la convention.

- សំប៉ាន SĀMPAN. Canot, barque.
- សំពះ SĀMPEĀ. Saluer, salut. || *Bôn* —, mariage. || — *praneybat*, saluer humblement, (par ext.) se marier, allusion aux prostrations que font les mariés à leurs parents. || *Bôn* — *ap'ea pip'ea*, sacrement de mariage. || *Kar* — *praneybat*, festin des noces. || — *iok prápôn*, prendre femme. || — *iok ken'ea ch'ea ph'ey prápôn*, se marier. || — *Preā*, *ap'uk medai ph'ey prápôn mi ba chās tūm*, saluer Bouddha, les parents vivants et morts, se saluer mutuellement (cérémonies du mariage payen). || *Knh'ôm* — *rel'uk ne'ik*, je vous salue. || *An kabal* —, saluer en inclinant la tête || *Krap* — (ou) *krap prânâm* —, saluer en se prosternant jusqu'à terre.
- សំព្យ SĀMPÉAY (*S'péay*). Besace, fardeau, paquet quelconque qu'on porte en bandouillère. || — *sāmli'ek*, paquet de hardes, d'habits portés en bandouillère.
- សំប៉ែត SĀMPĒT. Amincir, aplatir.
- សំពារ SĀMPHĒAR. Faire de bonnes œuvres pour la vie future.
- សំផ័ង SĀMPHĒNG. || *Mi* —, prostituée.
- សំព្យ SĀMPHI. Avoir soin, soigneux. || *Dā méan* —, qui a de la prudence, de la sagesse. || *Ch'et* —, sagesse. || — *nās*, avoir son travail à cœur, mettre tous ses soins à.
- សំពោ SĀMPHŪ. Sorte de gros tambour recouvert d'un seul côté.
- សំព្យ SĀMPHŪP. || *Sép* —, acte conjugal, se connaître maritalement.
- សំពៀត SĀMPIÉT. Petit sac.
- សំព្យ SĀMPŌMŌT (pour) *San'ôm'ot*. Faire un accord, une convention. || *P'èak* —, accord, convention, contrat.
- សំពត់ SĀMPŌT. Étoffe, tissu, langouti. || — *sli'ek*, vêtement, langouti. || — *sau*, drap usé, de couleur passée. || — *sāmley*, *āmbā sā*, cotonnade blanche. || *chrāl'ok kh'mau*, étoffe teinte en noir. || — *ānlunh*, étoffe rayée. || — *hol*, étoffe précieuse, à fleurs. || — *mō th'bong*, une pièce d'étoffe (10 coudées, quatre mètres.) || — *mō kuley*, paquet de 20 pièces. (80 mètres).
- សំពៅ SĀMPŌU. Grande jonque de mer. || *Chi* —, voyager en jonque. || — *k'ôm-nhan*, navette où l'on met l'encens.

- សំពោជ SĀMPŪCH. ॥ *Sāt* —, civette, fouine, martre. ॥ — *khsay*, grand chat sauvage. ॥ — *sbou*, furet. ॥ — *préng*, putois. ॥ — *dāmnoṅ*, autre espèce.
- សំព័ក SĀMPŪK (*Spūk*). ॥ *Chhu* —, éléphantiasis. ॥ *A* —, atteint de cette maladie ; engourdi, paresseux, traînard.
- សំពះ SĀMRĀ. Petites branches qu'on fiche dans un cours d'eau pour faire rassembler le poisson.
- សំពើះ SAMRĀ (*Srā*). Fraîcheur, faire sécher. ॥ *Trey* —, poisson frais.
- សំព្រ័ជ SĀMRĀCH (*Srāch*). Achever, accomplir, compléter, terminer, finir. ॥ — *kar*, achever, régler une affaire. ॥ — *srāch*, terminé, achevé.
- សំព្រ័ជ SĀMRAI (*Srai*). Explication, action de délier, de détacher, d'expliquer ; solution d'une difficulté. ॥ *Péak* — (même sens).
- សំព្រ័ក SĀMRĀK (*Srāk*). Cesser, s'arrêter ; apaiser, ralentir, adoucir. ॥ — *chæung*, *day*, reposer ses membres. ॥ — *chét*, se calmer, s'adoucir.
- សំព្រ័ក SĀMRĀK 1° (*Srāk*). Écoulement goutte à goutte. •
 2° Baisse, enfoncement, dégonflement. ॥ *Khé* —, mois où l'eau baisse. ॥ — *pō*, décharger le ventre (faire ses besoins).
- សំព្រ័ល SĀMRAL (*Sral*). 1° Alléger, soulager. ॥ — *oi sral* (même sens).
 2° Accoucher, enfanter, mettre bas. ॥ — *kāun* (même sens).
- សំព្រ័ល SAMRĀL (*Srāl*). Choix, choisi. ॥ *Rebās* — *rūs*, objets de choix.
- សំព្រ័ម SĀMRAM (*Sram*). Balayures, ordures, paille, fêtu. ॥ *Bō* —, balayer, nettoyer, approprier. ॥ — *sāmriem*, ordures, immondices.
- សំព័ន SĀMRAN. Dormir, se reposer (style relevé). ॥ *Preā sās* — (même sens). ॥ — *kōmlāng*, réparer ses forces, se reposer. ॥ *Oi* — *kāmlāng* (même sens), se délasser.
- សំព័ន SĀMRĀN. ॥ *Si bay* — *pōs*, prendre une petite réfection.
- សំព័ង SĀMRĀNG (*Srāng*). Purifier, expier. ॥ *Dăp* — *tūk*, filtre. ॥ *Tūk* —, eau filtrée. ॥ *Méas* —, or épuré, raffiné au dernier degré par le feu. ॥ *Kar* —, action de purifier, purification. ॥ *Phlæung* — *baṅ*, le feu qui purifie les péchés (le purgatoire).
- សំព័ង SĀMRĀNG. ॥ *Dòm* —, *Nauclea claudifalia* des rubiacés. ॥ *Préng* —, huile de cet arbre, employée en médecine.

- សំរាប់ SĂMRĂP. 1° Numéral des souliers, chaussures, boutons. || *Sbék chœung mỗ* —, une paire de souliers. || *Leu mỗ* —, une paire de boutons. || *Ao kho mỗ* —, un costume complet.
- 2° Qui sert à, affecté à. || *Chéa* —, qui sert à, qui appartient à.
|| *Chéa* — *khluong*, pour soi pour son usage. || — *luong*, concubines du roi.
- 3° || — *namœún*, catégorie des mandarinats.
- សំរិប SĂMRĀP. || — *tângiu*, fermer un parapluie.
- សំរិត SĂMRAT (*Srat*). Dépouiller, mettre à nu. || — *kí*, dénuder quelqu'un.
- សំរួត SĂMRĀUT. Se laisser glisser (le long d'un arbre, d'une colonne).
- សំរៃ SĂMRĒ 1° || *Neák* —, habitant de la campagne, de la brousse (par dérision).
- 2° || *Kràuch* —, espèce d'orange.
- 3° || *Chhkě* —, chien tacheté.
- សំរៃ៖ SĂMRĚ 1° Petite poche en tissu à mailles.
- 2° Peuplades dans les environs de *Siémréap*. || *Pöntéay* —, citadelle des *Samrě* (en ruine).
- សំរៃក SĂMRĚK (*Srék*). La soif.
- សំរៃក SĂMRĚK (*Srék*). Cris, clameurs, acclamations. || — *sě*, hennissement du cheval. || — *khla*, cris du tigre. || — *khlăng*, vociférations, cris. || — *keméng khchey iôm*, vagissements d'un enfant nouveau-né.
- សំរៃង SĂMRĚNG (*Srêng*). Dartreux. || *Menús* — (même sens). || *A* — *kol kadat*, dartreux, raboteux, rugueux.
- សំរិត SĂMRĚT. 1° Bronze. || *Kômphlœung pi* —, fusil, canon en bronze. || *Phieál pi* —, bol en bronze.
- 2° Transvaser, soutirer. || *Chák* —, décanter doucement.
- 3° Pilé. || *Ángká* —, riz décortiqué.
- សំរង SĂMRING (*Ring*). Dessécher, tarir, vider, absorber.
- សំរោជ SĂMRŌCH (*Sröch*). Arroser, action d'arroser. || *Túk* —, eau pour arroser.
- សំរក SĂMROK. Pénétrer dans.

សំរុញ	SĂMRONH. Repousser.
សំរូប	SĂMRÔP. || <i>Ângkâ</i> —, riz <i>cargo</i> .
សំរើប "	SĂMRÔP (<i>Srôp</i>). Prendre plaisir à. || — <i>chêt</i> , se plaire à faire, à voir telle ou telle chose. || — <i>khluon</i> , éprouver un plaisir à (se dit souvent dans un mauvais sens).
សំរុត	SĂMRŎT. V. <i>Sămrêt</i> .
សំរុត	SĂMRŎT (<i>Srôt</i>). Abaissement, affaissement.
សំរួដ	SĂMRUOCH (<i>Sruoch</i>). Affiler, rendre pointu. || — <i>chông</i> , aiguïser en pointe. || <i>Robiën</i> — <i>prachnha</i> , logique, dialectique.
សំរួយ	SĂMRUOY (<i>Sruoy</i>). Fragilité. || <i>Rebăs</i> —, choses fragiles.
សំរួល	SĂMRUOL (<i>Sruol</i>). Délectation, délices, plaisirs, amusements. || — <i>ár</i> , volupté.
សំរួម	SĂMRUOM. 1° Résumer. V. <i>Săngruom</i> . 2° Composer. || — <i>chêt</i> , veiller sur son cœur, recueillir ses esprits. || — <i>oi mitrey kenéa</i> , se réconcilier.
សំសាញ	SĂMSANH. Agacer par des questions réitérées; rabâcher toujours la même chose. || — <i>sămsăun</i> (même sens).
សំសៃ	SĂMSÊR. Epée, glaive.
សំទួង	SĂMTÚNG (<i>Stúng</i>). Terres ensemencées, repiquage. || <i>Phliêng khlăng năs lich</i> —, les grandes pluies ont inondé tout le riz repiqué.
សាន	SAN. 1° || <i>Sôk</i> —, paix, bonheur, tranquillité. 2° || <i>Sămbôt</i> — (ou) <i>sankrom</i> , papier d'affaires, reconnaissance de dettes; jugement.
សុន	SÂN. V. <i>Săun</i> .
សំនំជែក	SÂNCÊK. S'entr'ouvrir (v. g. barque trop chargée).
សុន្ត	SÂNDĀ. || <i>Túk</i> —, grande barque, planches ajoutées à une barque pour l'exhausser.
សុន្តាយ	SÂNDĀI. || <i>Trey</i> —, nom de poisson.

- លុំម្លប់ SÂNDĀM. Endormir par des maléfices.
- លុំត្រាស SÂNDAN. Parenté, race, lignée, généalogie, consanguinité. || *Nhéat* —, (même sens). || *Phau* — (même sens).
- លុំត្រាស SÂNDĀN. || *Dòm* — *tis*, anis, plante odoriférante.
- លុំត្រាប SÂNDĀP (*Sdăp*). Enseignements. || *Dôi* —, obéir, obéissant. || *Méan* —, assidu, empressé, exact. || *Méan* — *thneăp* (même sens), obéissance. || *Chêt* — *krávĕn*, diligence, assiduité. || *Phieă nĕ méan* — *thnăk thnăl*, maison bien ordonnée.
- លុំត្រាប SÂNDĀUK. 1° Etendre (membres du corps. || — *day*, *chœung*, étendre les mains, pieds. || — *khluon*, s'étendre de tout son long.
2° Qui s'arrache, qui n'est pas fixé solidement (v. g. manche d'instrument).
- លុំត្រាប SÂNDĀUN. Suspendre un filet, un hamac et y attacher un poids au fond pour le tendre fortement.
- លុំត្រាប SÂNDĒK. Haricot, fève, pois, arachide. || — *bai*, lentille du pays, haricot vert. || — *tis*, fève dite de S' Ignace. || — *kăng retĕ*, long haricot blanc. || — *khmau*, haricot noir. || — *stiêng*, haricot à gousse veloutée. || — *chrung*, haricot à gousse carrée. || — *chhmar*, petite espèce. || — *dey*, arachide. || *Préng* — *dey*, huile d'arachides.
- លុំត្រាប SÂNDÔNG. Remorquer. || — *tăk*, remorquer une barque.
- លុំត្រាប SÂNDŌS (ou *Sândă*). || *Chêt* —, modération, soumission. || *Suphéap* —, humble, désintéressé, soumis.
- លុំត្រាប SÂNDŎT. Brûlé, durci au feu. || *Pruonh* —, espèce de javelot dont la pointe a été durcie au feu.
- លាស់ SANG. 1° Trident en bambou pour saisir le poisson.
2° || — *ânteăk*, piège.
- លាស់ SĂNG. Apprivoisé. || *Săt* —, animaux apprivoisés. || — *bôndôr*, s'apprivoiser, s'adoucir (animaux).
- លាស់ SÂNG. Rendre, restituer, rembourser. || — *kĕn*, être reconnaissant, rendre un bienfait. || — *bôndôr*, donner un acompte. || — *prăk*, rembourser de l'argent. || — *bômneăl oi ruoch srălă*, payer, solder complètement ses dettes. || — *teăl đs*, satisfaire à toutes ses dettes. || *Lék* — soustraction || — *lék*, soustraire. || — *săk* (ou *sôk*, se venger, vengeance. || — *ton vinh*,

restituer. || → *peăn* (ou) *pôn*, payer le tribut. || *Dâ* — *pôn*, tributaire. || *Tũk* —, remous, gouffre, tourbillon.

ស្ម

SĂNG. 1° Bonze, clergé. || *Preă* — (ou) *lũk* — (même sens). || — *kréach* prêtre, bonze. || *Phík* (ou) *săk* — *kréach*, dignité, ordre de la prêtrise.

2° Édifier, construire, bâtir. || — *phéă*, construire une maison. || —, *chéa thmey*, reconstruire, remettre à neuf. || — *chéa kõng kũk*, faire en forme de voûte.

ស្ម័ន

SĂNG-ĂN. Tiède. || *Tũk* —, eau tiède, un peu refroidie. || — *chêt*, modérer maîtriser (colère).

ស្ម័រ

SĂNG-AR. || *Săt* —, fourmi venimeuse.

ស្ម័ក

SĂNGKA. 1° Assumer la responsabilité.

ស្ម័ល

SĂNGKĂL. || *Săt ândòk* —, grosse tortue terrestre.

2° || *Méan péak* —, mettre des conditions. || *Khméan* —, abandon d'une chose.

ស្ម័ត

SĂNGKĂT. Rangée, rang, séparation. || *Riép bontăp dôi* —, aligner, disposer en ordre, en rang.

ស្ម័ត

SĂNGKĂT. Opprimer, pressurer, contraindre, presser avec un instrument quelconque. || — *chêt*, maîtriser son cœur, se faire violence. || — *săch chhéam*, mettre un frein à ses passions. || — *săngkên*, forcer, contraindre, pressurer. || — *pumniér*, opprimer, pressurer. || — *réas dôi pôn dôi réach chéa kar*, accabler le peuple d'impôts et de corvées. || — *kí tởlũng tởtêng ết bở ết băt*, sévir contre quelqu'un sans motif ni raison. || — *teăl chỏ*, dompter, assujettir, presser, forcer jusqu'à soumission complète. || *Cheăk* —, presser en appuyant le pied sur quelque chose. || — *pi læú*, presser, appuyer dessus. || — *satrou*, subjuguier l'ennemi.

ស្ម័រ

SĂNGKÊ 1° Nom d'un arbre de la forêt ; ses feuilles servent d'enveloppes pour les cigarettes.

2° Nom de l'arroyo qui traverse la ville de Battambang souvent appelée aussi *Săngkê* par les Cambodgiens.

ស្ម័ន

SĂNGKĚN. || *Săngkăt* —, contraindre, forcer, opprimer.

ស្ម័ត

SĂNGKĚT. || — *săngkiér*, grincement.

ស្ម័ង

SĂNGKHANG. Chaque côté, les deux côtés. || *Těang* —, des deux côtés, de chaque côté.

- សង្កាត SÂNGKHĒAT. Offrande aux bonzes. || *Bai* —, riz qu'on leur offre.
- សង្កាប SĂNGKHŌK: Grogner. || *Khla* —, rugissement du tigre. || *Chhkê* —, chien qui grogne.
- សង្កុញ SÂNGKHŌNH. Poursuivre. || — *chōl*, attaquer, se précipiter contre.
- សង្កឹម SÂNGKHŪM. Espérer, compter sur. || *Méan chêt* —, avoir l'espoir. || — *ās pi chêt*, avoir la plus grande confiance. || — *ēt phit ét khlach*, être en sécurité.
- សង្កៀ SÂNGKIĒR. Meurtrir, agacer. || — *thménh*, agacer les dents (v. g. fruit vert). || — *chœung*, meurtrir les pieds. || — *săch*, meurtrissure. || — *trách-iêk*, agacer les oreilles. || — *khluon*, trembler de peur dans sa peau, (v.g. en entendant révéler une faute qu'on a commise).
- សង្កៀត SÂNGKIÉT. || — *thménh* (ou) *thmính*, grincer des dents.
- សង្កើ SÂNGKO. Malaise, éprouver un malaise.
- សង្កើច SÂNGKÓCH. || *Săt* —, punaise.
- សង្ក្តស SÂNGKŌL. || *Săng - ăn* —, colère apaisée.
- សង្ក្តម SÂNGKŌM (*Skôm*). Maigreur, affaiblissement. || *A* —, vieux squelette ! vieux paquet d'os !
- សង្កុរ SÂNGKŌU. || *Thnăm* —, médecine, remèdes.
- សង្ក្រម SÂNGKRĂM. Méditer, prier en se promenant, faire sa méditation en se promenant. || — *phéavéanêa*, réciter ses prières.
- សង្ក្រាន SÂNGKRAN. || *Maha* —, calendrier, annales ; espèce de devin qui annonce la pluie ou le beau temps, la fertilité ou la disette, d'après un indice quelconque ; dans la province de Battambang, on ne manque jamais, chaque année, d'aller examiner la quantité, plus ou moins grande d'eau qui filtre à travers les rochers dans la grotte de Banone pour savoir si la pluie sera abondante pendant l'année.
- សង្ក្រាជ SÂNGKRÉACH. Prêtre, bonze. || *Maha* —, *lūk* — (même sens). || *Ngéar* —, dignité sacerdotale.
- សង្ក្រាម SÂNGKRÉAM. Guerre, bataille. || *Chōmnăm* —, conseil de guerre. || *Khún asa* —, mandarin chargé de la surveillance de l'artillerie.
- សង្ក្រិយ SÂNGKREY. 1° Titre de mandarinat.
2° || — (pour) *slêk krey* (ou) *sâkrey*, citronnelle.

- សង្កត់ SÂNGKUOT. Repasser (couteau). || — *kõmbët*, donner le fil à un couteau, (v. g. en le passant deux ou trois fois sur un rebord d'assiette, sur un plat quelconque).
- សង្ការ SÂNGKÛRÉA. || *Khiäl phiü* —, typhon, tourbillon.
- សង្រែក SÂNGRÊK. Rotins tressés avec lesquels on porte des fardeaux en balançoire.
- សង្រែង SÂNGRÊNG. || — *sángray*, douleur, affliction.
- សង្រួម SÂNGRUOM. Résumer, abréger, réduire. || — *chéa pir*, résumer, réduire à deux. || *Dămnòr* —, analyse. || *Péak* — *mút máy*, sommaire. || — *chët*, se recueillir.
- សង្វែយ SĂNGSAY. Douter, soupçonner, avoir de la défiance. || *Montül* (ou) *montil* —, avoir des soupçons, des doutes. || *Bò* — *montéch*, si vous avez le moindre soupçon.
- សង្វារ SANGSAR. Luxure, concupiscence. || — *kenéa*, fornication. || *Bap* —, péché de fornication. || *Chéa* —, impudiquement.
- សាងស្រីរ SANGSÚA. || *Pós* —, serpent, non dangereux.
- សង្វារ SÂNGVAR. Insignes de dignité. || *Dá peäk* — *phka*, couronné de fleurs.
- សង្វាត SĂNGVAT. Désirer fort, s'appliquer à, mettre de l'ardeur à. || *Dá* —, actif, empressé, qui s'applique à.
- សង្វែក SÂNGVÊK. Inquiétude, préoccupation, sollicitude, désespoir.
- សង្វែង SÂNGVÊNG. || *Neäk* —, qui cherche, qui va et vient. || *Dòr* —, marcher pensif, préoccupé, absorbé. || — *sangvêk*, préoccupation, sollicitude.
- សាញ SANH. 1° Filaments, fibres.
2° || *Nítay* —, s'informer minutieusement. || *Puké* —, incertain, craintif.
- សាញ SĂNH. 1° || *Chhũ muol* —, dissenterie.
2° || *Chhnăm mỗ* — (un seul mot) année du Serpent.
- សន្យា SÂNIA. Promettre. || *Thvæú sãmböt* —, s'engager, promettre par écrit.
- សន្លាក់ SÂNLĂK. Articulation, jointure (membres). || — *day chœúng*, articulations des mains, des pieds.

ស្រីក	SÂNLĂK. || — <i>ngay</i> , choisir entre les jours fastes ou nefastes.
ស្រីឡាង	SÂNLANG. || <i>Thmey</i> —, habit flambant neuf.
ស្រីក	SÂNLĂP. Évanouissement, syncope. || <i>Duol</i> —, tomber évanoui, s'évanouir. || <i>Rok kâl</i> (ou) <i>stư nung</i> — <i>tu</i> , sur le point de s'évanouir.
ស្រីប	SÂNLĚK. Feuille de papier. || <i>Krâdas mố</i> —, une feuille de papier. || <i>Lebòk chéa</i> —, broder.
ស្រីឡឹម	SÂNLĚM. || <i>Khpös</i> —, à perte de vue, qui se voit à peine.
ស្រីល្អង	SÂNLŎNG. || — <i>thmá</i> , pierre lancée au fond du fleuve et servant d'amarre à un filet.
ស្រីត	SÂNOMŎT. V. <i>Sâmöt</i> .
ស្រីយា	SANNOIÉA. || <i>Preă</i> —, voile (d'un temple).
ស្រី	SÂNSĂM. || — <i>túk</i> , accumuler, amasser.
ស្រីម	SÂNSĚM. Peu à peu, tout doucement; ensuite. || <i>Thvæú kar</i> —, agir avec précaution, tout doucement. || <i>Dbr</i> —, marcher lentement.
ស្រីម	SÂNSÓM. V. <i>Ânsòm</i> . Rosée.
ស្រីសោង	SÂNGSONG. Silencieux, calme.
ស្រី	SÂNTEĂ. 1° Parement; qui couvre. 2° || — <i>ao</i> , boutonnière.
ស្រីយ	SÂNTEY. || <i>Medai</i> —, tante (côté paternel).
ស្រី	SÂNTHEĂP. Frémir, faire du bruit, pousser des cris, frémir.
ស្រីយ	SÂNTHÉY. Épuisé de douleur, accablé de chagrin.
ស្រី	SÂNTHI. Conception. || <i>Chăp preă dey</i> — (même sens), (reine).
ស្រីម	SÂNTHOM. || <i>Krún</i> —, accès de fièvre très violent avec délire, perte de connaissance.
ស្រីប	SÂNTHŎP. Enclorre, boucher, obstruer. || — <i>ândâung</i> , boucher l'ouverture d'un puits.
ស្រីត	SÂNTHÓT. Être présent, qui assiste.

- សន្ទរ SÂNTHŪ. Qui s'élève. || *Andat phlæung lông* —, la flamme s'élève.
- សន្ទក SĂNTHŪK. Innombrable, en masse, bruits assourdissants. || *Chhnă:n nă ban phlê* —, cette année il y aura des fruits en quantité. || *Kenéa* —, nous étions (ou) ils sont très nombreux. || *Lú* —, entendre de grands bruits. || — *phlú*, péttillement.
- សន្ទង SÂNTHŪNG. S'étendre, tendre, bander. || *Téanh* — *khsé*, tirer une corde. || *Dá* — *tou dăi săp ân læú*, qui s'étend partout.
- សន្ទនា SÂNTONÉA. Mouvement de la concupiscence. || *Déng* —, avoir des mouvements de concupiscence.
- សន្ទុះ SÂNTŪ (*Stú*). Mouvement impétueux, aller par boutades, donner un coup de collier. || *Nou mố* — *dăi hòi*, allons! un dernier effort et nous arrivons.
- សន្ទុជ SÂNTŪCH (*Stúch*). Hameçon. || *Khsé* —, ligne (fil). || *Dáng* —, manche de la ligne. || *Cháng* —, suspendre des hameçons le long d'une ficelle à travers l'arroyo.
- សន្ទុង SÂNTŪNG. V. *Sămtung*.
- សន្ទវន SĂNVĂN. Confusément, pêle-mêle.
- សយ SĂŎY. Puer, puant, gâté. || *Thum* — (même sens), sentir mauvais. || *Thngay* —, jour néfaste. (*Khmôch si menús*)!
- ស្និត SĂŎT. V. *Săët*. Gluant.
- សាប SAP. 1° Fade, insipide au goût, qui a perdu sa force, ses propriétés. || — *pră-léap* (même sens), sans goût, sans saveur. || *Túk* —, eau douce, non salée. || *Rebăs* — *reléap*, choses de peu de valeur. || *Thnăm* —, 1° tabac faible. 2° Médecine qui a perdu son efficacité, sa vertu. || — *meăt*, qui ne trouve aucun goût dans les aliments; envie de malade, de femme enceinte. || *Tonlí* —, grand lac du Cambodge.
- 2° Semer (le riz de semence). || — *srou*, semer le riz de semence dans une rizière spéciale qui s'appelle *ti sămnap*.
- សាប SĂP. Couper en petits morceaux (fruits).
- សាប SĂP. 1° Plaire, être agréable (D. R.). || — *preă réach chéa hartey*, être agréable à, approuver. || — *preă hartey preă Ăng*, bon plaisir divin, être agréable à Dieu. || *Preă Ăng* — *preă hartey*, vouloir (D.).
- 2° Tout, tous, chaque. || — *dáng*, chaque fois, toutes les fois que. || — *thngay*, chaque jour, tous les jours. || — *ân læú*, partout, en tous lieux. || —

sâurel, tout homme, tout individu, toutes choses. || — *suon*, parfaitement. || — *kröp*, tout, au complet. || — *săp*, tout, toutes choses. || *Dôi* — *chôm-pük*, de tout, toutes espèces de choses. || *Dôi* — *mây dâng*, comme à l'ordinaire, ordinairement. || *Dôi* — *dâng, doi* — *thngay*, selon l'habitude, comme à l'ordinaire. || *Dôi* — *ânlœu*, universellement, en tous lieux. || *Rok oi* —, chercher partout. || *Nheär* — *săch*, trembler de tout son corps. || *Lư* — *sai*, entendre d'ici de là.

3° || *Iđl* —, songe, rêver, voir en rêve. || *Khnhôm iđl* — *khœanh*, j'ai vu dans un rêve. || *Kenđng* —, dans les rêves. || *Téay* —, expliquer un rêve.

4° Pomper, tirer le soufflet de forge. || — *snăp* (même sens).

5° Corps, dépouille (D. R.). || *Preă* — *preă Âng*, le Corps de notre Seigneur.

សាបា

SAPAP. À plat. || *Duol* —, tomber de tout son long. || *Săt chō* —, les oiseaux descendent, ailes déployées. || *Tōmbăul* —, toit plat, peu incliné.

សប្បុរស

SAPRĀTHON. Parasol (des mandarins).

សារ

SAR (ou) *Sa*. 1° || *Nòm* —, offrir des présents, porter le tribut au roi. || *Réach-chéa* —, ambassade. || *Neăk nòm* —, ambassadeur. || *Neăk đō* —, intercesseur, défenseur.

2° || *Dôi* — *tăk*. V. *Sa*.

សារា

SARAI. Algues d'eau douce. || — *srâmôt*, algues marines. || — *chœung meăn*, — *pō krăbey* —, *thmă*, différentes espèces comestibles.

សារាង

SARAPEANG. || *Săp* —, *săp sâurel*, tout le corps, tout individu, toutes choses.

សារាង

SĀRNHÉAN. Prophétiser, prévoir. || *Preă trōng* —, prescience divine. || *Neăk đêng* —, prophète, qui prévoit.

សារាង

SARPÉCH. || — *chuda nhéan* (P.), prescience divine.

សារាង

SARTHÉAR (ou) *Sathéa*. Générosité, libéralité. || *Thla* — (même sens). || *Chêt thla* —, généreux, libéral.

សារាង

SĀS (ou) *Sassena*. 1° Religion. || — *părang*, la religion d'Europe, pour dire la religion catholique. || — *preă păt*, le bouddhisme. || — *chhvéar*, la religion de Mahomet, les Mahométans. || *Kăn* — observer la religion. || *Chăul* —, embrasser la religion, se faire catholique. || *Lêng* —, abandonner la religion. || *Preă sassena christang*, la religion du Christ (chrétienne). || — *Preă thòr reăt*, idolâtrie.

2° Vous, lui (appellation honorifique) ; parole, ordre. || *Lūk méan*

preă — (ou *prásăs*) *tha*, son excellence s'est exprimée ainsi. || *Preă* —, votre excellence (à un mandarin).

- សៃស្យ SĀSAY (ou) *Tásay*. Veine, nerf, muscle; fil. || — *dăk danghôm*—suos, artères. || — *chhéam*, veine. || — *chhœú*, fibres du bois. || — *săut*, fil de soie. || — *túk*, veine d'eau, source. || — *chés* (ou) *chís*, trente fils réunis. || — *têng*, muscle tendu.
- ស្យាប SĀSĀP. Secouer, étirer. || — *sămley*, étirer le coton.
- សីសរ SĀSĀR (ou) *Tásár*. Colonne, pilier. || — *kônlong*, longue colonne. || — *chăungriêng*, colonne des bas côtés d'une maison. || — *tœúa*, petite colonnette extérieure.
- សីសល SĀSĀS. Démêler, débrouiller. || — *ămbô*, démêler un écheveau de coton.
- សីសោ SĀSĀUR (ou) *Trăsâur*. Marcher, s'avancer avec précaution.
- សីសៃ SĀSĚ. || *Săt* —, pivert.
- សាស្នា SASSENA. V. *Săs*. Religion.
- សីសេ SĀSÉR. Écrire. || — *túk*, noter, marquer, annoter || — *chămlâng*, transcrire, copier. || *Neăk* — *kot tra*, scribe (V. *smién*). || — *sămbôti*, écrire une lettre. || — *ăt chhkong*, écrire bien, sans faute. || — *totông*, écrire de travers.
- សសិត SĀSÉT. S'épiler (oiseau). || *Meăn* — *kluon*, la poule lisse ses plumes.
- សសៀ SASIER. Marcher avec précaution (v. g. sur le bord d'un précipice).
- សសុក SĀSŎK. S'introduire, pénétrer à l'insu. || — *săsiét* (même sens).
- សីសិ SĀSÓR. Louer, glorifier, louer. || — *lœúk*, exalter par des louanges, vanter. || *Péak* —, louange. || *Dă kuor* —, louable, digne de louange. || *Kreăn* —, estimable, louable.
- សីស្រាក SĀSRĀK. Couler goutte à goutte. || — *săsrôk túk phnék*, verser continuellement des pleurs.
- សាត SĀT. Animal, bête. || — *amrôk baksey*, tous les animaux (en général). || — *chivyt*, animal, être animé. || — *chœúng pir*, bipède. || — *chœúng buon*, quadrupède. || — *théat*, animal, qui n'a pas d'âme, pas de raison. || — *lebay*, hybrides. || — *srók*, animaux domestiques. || — *prey*, animaux sauvages. || — *têng túk têng kúk*, amphibiens. || — *ăntri*, aigle.

2° Chose, quoi. || — *oy*, qu'y a-t-il? || — *avey*, (même sens) quoi

donc. || *Khæúnh* — *oy*, qu'avez-vous vu ? || *Khoă* (*khvă*) — *oy khliă*, manque-t-il quelque chose ? || *Túk* —, satisfaire ses besoins naturels.

3° || — *andét*, surnager, flotter. || — *andét sèt âmpey*, aller à l'aventure, sans protection, sans espoir. || *Tou* — *preăt* (même sens). || *Túk* —, barque abandonnée (sur les flots).

4° || — (ou) *Săth*. Vrai, juste (terme juridique). || *Léang* —, conciliation.

សាធ្វរ

SATHÉAR. V. *Sarthéa*.

សាត្រា

SATRA. 1° Livre. || — *kămpi*, livres sacrés, bible. || — *tis* (ou) *tisna*, livre traitant de la religion de Bouddha que les bonzes lisent de temps en temps au peuple au son du canon et du tambour après chaque strophe, cinq à six coups de fusil et un roulement de tam-tam. || — *maha chéat*, livre qui traite des différentes transmigrations de Bouddha.

2° || *Krùông* — *avút*, armes en général.

សត្រូវ

SATROU. Ennemi. || *Teăp* —, l'armée ennemie. || *Chhneă* —, vaincre l'ennemi. || — *preă lúng*, les ennemis de l'âme.

សាវ

SAU. 1° Sorte de longue pique. || — *kedong*, vergue.

2° Vice, tache, défaut. || — *mông* (même sens). || *Ĕt* — *mông*, pur, sans tache, parfait.

3° || *Dòm* — *mau*, arbre aux fruits comestibles (genre *litchi*).

សៅ

SĂU. 1° Saturne. || *Preă put* — (même sens). || *Thngay* —, samedi. || *Phkai* —, planète saturne.

2° Femme, fille (Siam). || — *chey*, fille publique. || — *ké*, vieille fille de 25 à 30 ans. || — *lěk*, femmes suivantes de la reine.

3° || *Sămbâr* —, couleur sombre, pâle.

ស្នក

SĂUK. || — *chaukrâm*, corrompre les juges par des présents.

ស្ន

SĂU. Bruit, son. || *Lú* — *kômphlœung*, entendre le bruit du canon. || — *práhél*, concordance, accord. || — *săp*, rumeur publique. || — *phling*, bruit, son d'un instrument de musique. || — *phling lú săm smò*, harmonie de plusieurs instruments. || — *hùng òng ăp*, bruit aigu, son éclatant. || *Méan* —, résonner, retentir. || — *sămléng*, son de la voix.

ស្នកន

SĂUKŌN. || *Preă* —, évêque. || *Preă* — *thôm*, archevêque. || *Preă* — *thôm papa*, le S. Père. || *Khêt preă* —, diocèse d'un évêque.

ស្នម

SĂUM. Demander, implorer. || — *ângvâr*, supplier, implorer. || — *téan*

demander l'aumône; je vous en prie. || *Dòr — téan si*, mendier. || — *kruonh krap pránâm*, supplier en se prosternant les mains jointes. || — *suor sòk sabai*, formule de salutation. || — *chéa mittrey*, demander le prix. || — *vinh*, redemander. || — *suor rok*, rechercher, interroger. || — *oi kí*, demander en faveur d'un autre. || — *pi kí*, demander à quelqu'un, par quelqu'un. || — *tús*, demander pardon.

ស្នៃមយ

SÂUMAY. 1° Temps. || *Méan kal — thngay*, il arriva qu'un certain jour...

2° Conjecturer, pronostiquer.

ស្នៃន

SÂUN. 1° Pétrir, former de terre, mouler; disparaître. || — *rúp*, pétrir, mouler une statue à la main. || *Rúp* —, statue pétrie à la main. || — *să*, se dit de quelque chose dont on ne s'occupe plus. || *Thvæú* —, façonner. || *Rebăs* —, chose perdue, disparue. || *Băt — să*, qui a disparu, dont on n'entend plus parler.2° Désert, vide, rare. || *Sgat* —, désert, solitude, silence.3° || *Iól* —, rêver, rêverie (le jour).

4° || Zéro.

ស្នៃ

SÂUR. Bruit, son. V. *Sâu*.

ស្នៃរល

SÂURĚL (ou) *Sávěl*. Homme, personne. || *Săp* —, *săp khluon*, tout homme, toute personne. || *Lök dăch* —, condamner selon toute la rigueur de la loi.

ស្នៃកាន

SÂURKAN. Perle précieuse. || *Pitur* — (même sens).

ស្នៃកុត

SÂURKŎT. Mourir (D. R. B.). || *Preă Ăng — læú chhæú krús*, Notre Seigneur est mort sur la croix.

ស្នៃត្រាស

SÂURKRÉAS. Éclipse de soleil.

សាវ៉ា

SAVA. V. *Sa*.

សាវ៉ាជា

SAVADA. Noblesse, descendant d'une famille noble. || *Méan* —, noble. || *Tèang* —, noblement. || *Pong* —, chronique royale.

សៃស្នៃយ

SBAY. Clair. || *Sămpôt* —, étoffe à moustiquaire.

សៃស្នៃយការ

SBAIKA. || *Trey* —, maquereau (poisson).

ស្នៃន

SBĂN. Clair, sûr. || *Khæúnh* —, voir distinctement tout autour. || *Cheăk* —, c'est clair, c'est évident. || *Cheăk* —, certain, sûr, clairement.

ស្នៃង

SBĂNG. Vêtement, langouti des bonzes.

- ស្យាត SBAT. ॥ *Prey* —, forêt épaisse, fourré impénétrable.
- ស្យាត SBĀT. Jurer, prêter serment. ॥ *Sb̄* — (même sens). ॥ — *pram théan*, prêter serment selon la loi cambodgienne, avec force imprécations. ॥ — *lam trāng*, jurer selon la vérité, la justice. ॥ — *chéa kahāk*, faire un faux serment. ॥ *Bāngkòp oi* —, ordonner de prêter serment. ॥ *Héan* —, disposé à prêter serment.
- ស្យាត SBĀUN. Matrice.
- ស្យាត SBĒK. Peau, cuir. ॥ — *krábey*, peau de buffle. ॥ *Leăt* —, écorcher. ॥ — *leăt*, peau enlevée. ॥ *Krādas* —, membrane, pellicule. ॥ — *das*, (même sens), épiderme. ॥ — *bă*, peaux molles passées à l'alun. ॥ — *chœung ngô*, chaussures dont la pointe est un peu relevée.
- ស្យាត SBĒT. Désir, désirer, envier.
- ស្យាត SBĒNG. ॥ *Dòm* —, nom d'arbre de la forêt.
- ស្យាត SBŌI. Répit, relâche. ॥ *Chāmngu* —, la maladie a diminué. ॥ — *kōmlāng*, les forces diminuent.
- ស្យាត SBŌM (pour) *Sām̀b̀m*. Horrible, terrible, épouvantable.
- ស្យាត SBŌNG. ॥ — *krép*, toit provisoire, treillis en feuilles. ॥ *Thvæi* — *bāng melòp*, se faire un abri provisoire.
- ស្យាត SDA. Décharger (fusil, barque). ॥ — *tūk*, décharger une barque (qui fait eau). ॥ — *kōmphlœing*, décharger un fusil (enlever la charge).
- ស្យាត SDĀ. 1° Cracher. ॥ — *tūk meăt*, expulser la salive pour cracher. ॥ — *thnām*, cracher de la médecine sur quelqu'un c.-à-d. mâcher une médecine quelconque, puis la cracher avec force en pluie fine sur la personne ou l'animal malade, tout en prononçant des formules *ad hoc*. ॥ — *pruos*, cracher en arrosant.
- 2° ॥ *Tōmrey* —, éléphant sans défenses.
- ស្យាត SDĀCH. Roi, monarque, ॥ — *preă chi* (même sens). ॥ — *krōng*, empereur. ॥ — *kă réach*, feu (par superstition).
- ស្យាត SDAI. Regretter, déplorer. ॥ — *oi*, oh quel dommage! combien c'est regrettable! ॥ — *kōmlāng*, regretter sa peine. ॥ *Khăuch kar* — *năs*, regretter une affaire manquée. ॥ *Kuor oi sòk* —, digne de respect, de compassion. ॥ — *rebăs*, regretter une chose (perdue, gâtée). ॥ *Khméan nana nūng* — *véa*, il n'emporte les regrets de personne. ॥ *Chêt ət* — *nai tōmnăch dăch*, libéralité.

- ស្តាំម SDĀM. Droit, droite. || *Day* —, main droite. || *Khang* —, côté droit. || *Bé é* —, incliner, tourner à droite. || *Chhvəng* —, gauche, droite.
- ស្តាំប SDĀP. Écouter, entendre, obéir. || *Sđəng* — (même sens), ajouter foi. || *Mùn chǎng* —, ne vouloir pas écouter. || — *lù*, entendre, distinguer. || — *thvai Preă* (ou) — *misa*, entendre la messe, assister à la messe. || — *bāngkeăp ápūk medai*, obéir aux ordres des parents. || — *lôp* (ou) *lóp* —, prêter l'oreille pour entendre quelque chose à la dérobée, en cachette. || *Phia Katathorn* — *bāngkeăp preă chau srók Bāngkok*, le *Phia Khtathorn* relève de ou reçoit les ordres du roi de Bangkok. || — *anăt asaur*, écouter, exaucer, prendre en pitié.
- ស្តែង SDĒNG 1° Vous. || *Prá* — (même sens), (en s'adressant à une assemblée, v. g. le curé à ses paroissiens).
- ស្តែង SDĒNG. Apparaître, se manifester. || — *đl*, apparition. || — *sđăp*, écouter, ajouter foi. || — *preă barmey*, manifester sa puissance (Dieu), faire des miracles. || — *chbās* (ou) *cheăk*, manifeste, authentique.
- ស្តើវ SDIÉU. V. *Sádiéu*.
- ស្តក SDŎK. Épais. || *Prey* —, forêt épaisse. || — *nās tou mǔn ruoch*, impénétrable.
- ស្តក ស្តក SDŎK. Raide. || *Rǎng* — (même sens,) rigide.
- ស្តង់ SDŎNG. Mince, grêle, fluet, effilé. || *Sǎmpôt* —, étoffe mince. || *Khluon* —, taille fine, svelte. || *Chéa* —, de loin en loin, peu serré. || *Cháng* — *téch*, clair-semé (arbres, plantes).
- ស្តួង SDUOCH. Usé, prêt à rompre. || *Riéu* —, aminci. || *Khsé* —, corde usée, amincie.
- ស្តេះ SĚ. Cheval. || *Káun* — *chhmül*, poulain. || *Káun* — *nhi*, pouliche. || — *prá-neăk*, cheval de selle.
- ស្តឹយ SEY. 1° Volant, petite balle tressée avec du bambou très léger. || *Ling* —, jouer au volant ; faire une partie de balle (jeu favori des Cambodgiens). || *Teăt* —, se renvoyer la balle avec le pied.
- 2° || *Bay* —, pyramide de fleurs surmontée d'un petit plateau dans lequel on dépose de l'argent (cérémonie du serment).
- 3° || *Réach* —, lion fabuleux.
- ស្តេក SĚK. || *Săt* —, perroquet, perruche. || — *iéa*, grande espèce. || — *sam*, espèce au bec noir. || — *kréch* — *ăt*, petite espèce.
- ស្តឹក SĚK. 1° Défroquer (bonze).

- សិក** SĔK. Guerre. || — *sam* (même sens). || *Kòt* — *sam*, la guerre a éclaté. || *Sâng* —, rendre dent pour dent. || — *chœung tũk*, combat naval.
- សិល** SĔL. Vertu, continence, chasteté. || *Neũk* —, religieux, homme vertueux, dévot. || *Néang* —, vierge, dévote, religieuse. || *Prãmat néang* —, violer une fille vierge. || *Kedey neũk* —, monastère, bonzérie. || *Kãn* —, pratiquer la vertu, chaste. || *Thngay* —, jour de fête. || *Thngay* — *thõm*, grande fête, solennité. || — *phye, phéaiém srey*, virginité, piété, dévotion. || — *phyl-phéiéta*, sainteté. || — *por*, règle (d'un couvent).
- សេម** SĔM. Particule qui indique le futur ; après, alors. || — *mœul*, on verra, permettez. || *Thvœũ kar ni sãn* — *kũt*, fais d'abord ceci, après on avisera. || — *sém*, petit à petit, peu à peu, lentement. || *Dõr* —, marcher doucement.
- សឹម** SEM. || *Sãmbor* —, pommelé. || *Sẽ sãmbor* —, cheval pommelé.
- សេម៉ា** SĔMA. Fortification, forteresse. || *Põntéai* — (même sens). || *Bõnchõ* —, jour où l'on dépose des objets dans le trésor souterrain des pagodes.
- សិន** SĔN. 1° Mesure itinéraire de 20 brasses (environ 40 mètres selon les Cambodgiens et 50 mètres selon la mesure du Protectorat). || *Et* — *et redõu*, importun, importunité.
2° Particule indiquant l'impératif ; d'abord. || *Tha* —, parle, dis. || *Mœul* —, vois, vois donc. || *Si bay* —, mangeons d'abord le riz. || *Kõm al* —, attends un peu ; ne vous pressez pas. || *Léa* —, au revoir.
- សែន** SĔN. 1° *Mõ* —, cent mille. || *Dãp* —, ou *mõ kõt*, un million. || *Sãl* —, infini, incalculable.
2° Immoler, offrir. || — *khmõch, arãk, dãun ta*, faire des offrandes aux défunts, aux esprits, aux ancêtres avec force cérémonies.
- សែណា** SĔNA. Guerrier, officier. || *Ãs mũk mõntrey* — *bodey*, le ministère, les ministres.
- សិន** SĔNG. 1° Dormir (bonze).
2° || *Sãt* —, lion.
- សេង** SĔNG. 1° Aussi, même. || — *chóa luong*, en commun, participation mutuelle. || *Chèt* — *chóa trou kenéa*, même cœur, mêmes sentiments.
2° Transport d'un objet par plusieurs. || — *pi ni tou nõ*, transporter ainsi quelque chose.
- សែងទៀ** SĔNGTEY. V. *Sãntey*. Tante.

- សែប SÊP. || — *sămphöp*, union des époux par l'acte conjugal.
- សេ SÊR. Crête des animaux. || *Pôs* —, serpent à crête. || — *meăn*, crête du coq.
|| *Phka* — *meăn*, fleur crête de coq, amaranthe.
- សីរសា SERSA (P.). Tête.
- ស្ប SÊS. || *Parang* —, les Français. || *Srök paräng* —, la France.
- សែល SÊS. || *Săl* —, superflu, abondance.
- សែសីប SÊSOP. Quarante.
- សសើ SESOR. *Sesai* etc. V. *Săsor*, *Săsai*, etc.
- សែស្បឃ SETHY (ou) *Settey*. Riche, noble. || — *kepöng kepös*, noblesse.
- សិត SÊT. 1° Peigner, étriller. || — *săk*, se peigner.
2° Verser un liquide en inclinant un vase sans le soulever. || — *tũk pi kââm*, verser de l'eau en inclinant un peu la cruche. || — *sra*, décanter du vin.
3° Fondre, fonte des métaux. || — *kômphlæung moriém*, fondre des métaux. || — *rũp*, couler une statue. || *Pum* —, moule de fondeur.
- សែត SÊT. || *Sămbâr* —, jaune d'or.
- សេវ SÊU. Ricocher.
- ស្ប SI. Manger (hommes du peuple, animaux). || V. *soi*, *pisa*, *totuol téan*, *chhan*.
|| — *chaët*, rassasié. || — *chaët chaäl*, manger à satiété. || — *doi téan*, vivre d'aumônes. || — *săch*, manger de la viande, faire gras. || *Tâm* — *săch*, faire maigre. || — *pir bėy măt*, manger deux ou trois bouchées. || — *buos*, jeûner.
|| — *sla melu*, mâcher sa chique de bétel. || — *kar*, faire partie d'un festin, d'une noce. || — *pisa*, *chhngănh*, bon, délicieux à manger. || — *prũk*, déjeûner. || — *ĩp*, souper. || *Ănchæũnh* — *bai*, inviter (je vous invite à manger). || — *sămnăuk*, accepter des pots-de-vin. || — *bièveăt*, toucher des appointements. || — *prăk khê* (même sens). || *Tômplăa* —, ruminer. || *Kép* —, manger (scorpion). || *Hêk* —, dévorer (bêtes sauvages). || *Chêk* —, béqueter (poules, oiseaux). || *Kăt* —, ronger (rats, insectes). || *Rok* —, gagner sa vie. || *Méan kreăn* —, avoir assez pour vivre.
- សី SI. || — *is*, — *iéang* (peu employé, pour *iur iéang*).
- សៀ SIA (pour) *Sié*. 1° || *Tômlong* —, espèce de patate, tubercule.
2° || *Dôr* —, marcher sur le bord.

- សៀម SIAM. V. *Siém*.
- សៀក SIÉK. Oblique. || *Si* —, d'une façon oblique.
- សៀម SIÉM. Siam. || *Nokor* —, le royaume du Siam. || — *priém*, les Siamois.
- សៀន SIÉN. Écuelle, petit bol.
- សៀង SIÉNG. 1° Sorte de pâte employée comme condiment. || *Sándék* —, haricots blancs avec lesquels on prépare cette pâte.
2° Confondre, qui confond un mot avec un autre.
- សៀ SIÉR. 1° || *Kúdam* —, cancer dans la rate.
2° V. *Sié* (ou) *Trâsié*. || *Dòr* —, marcher sur le bord.
- សៀត SIÉT. 1° Insérer, enfoncer, ficher. || — *sniét*, enfoncer une cheville. || — *kômbët*, porter un couteau inséré dans la ceinture, à la façon des chasseurs cambodgiens. || — *nou anchéang*, enfoncer, suspendre quelque chose aux parois d'une maison. || — *phka*, porter des fleurs à l'oreille ou en mettre dans la chevelure.
2° || *Chhù chök* —, point de côté. || *Chhù pò* —, coliques.
- សៀវ SIÉU. 1° Inégal, pas droit, v. g. bambou fendu inégalement qui a un côté plus gros que l'autre. || *Sě rôt* —, cheval qui va de travers, qui dévie du droit chemin.
2° || *Kòp* — (ou) *Kòmsiêu*. Bouilloire en terre.
- សៀក SKAK. || *Phieă* —; espèce de grenier sous le toit d'une maison.
- សៀក SKĀK. Balayures laissées çà et là.
- សៀក SKĀK. Avorté, desséché (riz). || *Srôu* —, riz avorté à cause de la sécheresse.
- សៀក SKĀL. V. *Skăp*.
- សៀម SKĀM. || *Chhù* —, muguet (maladie).
- សៀម SKĀP. || — *skăl*, à satiété, en abondance. || *Méan chéa* — *skăl*, avoir à satiété.
|| *Mùn chě* —, insatiable.
- សៀរ SKAR. || *Săt* —, espèce de belette brune.
- សៀរ SKĀR. Sucre. || — *să*, sucre blanc. || — *kram*, sucre cristallisé. || — *tenot*,

- sucre de palmier. || — *phén*, le même, en tablettes. || — *âmpou*, sucre de canne. || — *mö dôm*, un morceau de sucre.
- နီၤ SKĀT. Couper le passage, la parole. || — *phlou*, couper le chemin à quelqu'un, l'attendre au passage. || — *péak*, couper la parole à quelqu'un.
- နီၤနီၤ SKĀU. Blanc. || *Săk* —, cheveux blancs.
- နီၤနီၤ SKÉA. || *Dòm* —, plante odoriférante.
- နီၤနီၤ SKÉAY. || *Sá skú* —, blancheur éclatante.
- နီၤနီၤ SKEĀL. Connaître, reconnaître (quelqu'un, quelque chose). || *Mún* — *mük*, — *té chhmö*, je ne (le) connais que de nom. || *Éng* — *neăk nō té*, connaissez-vous cet homme-là? || *Mún* —, *té*, je ne le connais pas. || — *kenéa*, nous nous connaissons, qui se connaissent. || — *kōmnūt chēt éng*, se connaître soi-même. || — *phīăa, srök kī*, connaître la maison, le pays de quelqu'un. || — *kūn*, reconnaître un bienfait, reconnaissant.
- နီၤနီၤ SKĒANG. || *Skóm* —, maigre, maigreur.
- နီၤနီၤ SKĒAR. || — *kenéa*, copuler (serpents, insectes).
- နီၤနီၤ SKIÉP. Qui gratte, qui démange. || *Sămpōt* —, démangeaison produite par le frottement d'un habit.
- နီၤနီၤ SKÔM. Maigre, chétif, rabougri. || — *skžang*, décharné, qui n'a que les os et la peau. || — *komprúng* (même sens). || *Oi* —, faire maigrir.
- နီၤနီၤ SKÖN. Malheur. || *Thngay* —, jour néfaste.
- နီၤနီၤ SKÖNH. Hérissé. || *Momis* —, poil hérissé.
- နီၤနီၤ SKÖR. Tambour, tam-tam. || *Véay* —, frapper le tam-tam. || — *thòm*, grosse caisse.
- နီၤနီၤ SKŪ. || *Sá* —, blanc, blancheur. || *Sá* — *skéay*, blancheur éclatante.
- နီၤနီၤ SKUOI. Plante qui pousse dans les endroits humides; de ses graines on fait des gâteaux, des grains de chapelet, de la médecine pour les femmes en couches.
- နီၤနီၤ SLA. Arec, aréquier. || *Dòm* —, aréquier. || *Phlé* —, noix d'arec. || — *mö sméng*, un régime d'arec. || — *mö day*, une poignée, une dizaine de noix. || — *tompul*, arec frais. || — *sléng*, arec fumé, sec. || — *melu*, arec et bétel.

|| *Si* —, chiquer. || *Si* — *melu* (même sens). || *Khăn* —, présenter l'arc et le bétel à l'occasion des fiançailles. || *Lœúk* —, fiançailles.

ស្រា

SLĀ. Faire cuire, assaisonner. || — *sămlá*, faire des ragoûts, des sauces. || — *trey*, faire cuire du poisson, bouillabaisse. || — *krámuon*, faire fondre de la cire pour la purifier.

ស្រាយ

SLAI. || *Dey* —, terrain en friche.

ស្រាក

SLAK. 1° Cicatrice, tache. || — *snam* (même sens). || *Chút* —, ôter les taches, nettoyer. || *Bâus khăn* —, abcès dans la gorge.

2° Billet de passage.

3° || — *bek dâp*, étiquette sur une bouteille.

ស្រាក

SLĀK. 1° || *Dòm* —, nom d'arbre.

2° || — *ká*, — *choǎng*, arête fixée dans le gosier.

ស្រាក

SLĀK. Pâle, pâlir. || *Phey mük lòn* —, devenir blême de frayeur. || *Mük* —, pâleur du visage.

ស្រាប

SLAP. Ailes, plumes. || — *chêu*, palette de la rame. || — *chráva*, palette de la pagaie. || — *práchiêu*, omoplate.

ស្រាប

SLĀP. Mourir, périr, mort, mortel. || — *hòi*, il est mort, trépassé. || — *tóm-hăt* (ou) — *tǎng tómhăt*, mort subite, attaque foudroyante. || — *chămgũ* — *mỗ khăng*, paralysé d'un côté. || — *day*, — *chœung*, paralysie des bras et des jambes. || *Chămgũ* —, maladie mortelle. || — *ăt bay*, mourir d'inanition. || *Dòmnr* —, la mort. || — *sach*, insensibilité physique de la chair. || — *taiháng*, mourir abandonné, mort fatale. || *Kál dăl* —, *kál nǔng* —, à l'heure de, à l'article de la mort. || — *chéa láá*, faire une belle mort. || *Trou rebuos dăl* —, blessé à mort. || *Oi* — *chêt*, de façon à satisfaire (le cœur). || *Mũn teăn* — *chêt té*, n'être pas encore complètement satisfait. || — *chêt*, 1° découragement, désespoir. 2° Satisfaction. || *Tũk* —, eau stagnante.

ស្រាត

SLAT. || *Trey* —, saumon (petite espèce).

ស្រាត

SLĀUT. Doux, simple, bon, bénin. || *Menũs* — (même sens). || *Chêt* —, simplicité, douceur. || *Chêt* — *suphéap*, humilité. || *Săt* —, animal doux, inoffensif.

ស្រែ

SLĒ. Mousse, moisissure. || — *cheăp túk*, mousse qui adhère aux barques.

ស្រែ

SLĚ. Glaires, humeur phlegmatique, pituite, pépie.

- ស្លែក SLÉK. Pâle, pâleur. || *Sămbâr* —, couleur pâle. || — *múk*, pâleur du visage. || — *snguot múk*, figure blême et décharnée. || — *slăk*, sale.
- ស្លែក SLEK. 1° Feuille. || — *chhæú*, feuille d'arbre. || — *tenot*, feuille de palmier. || — *chak*, grandes feuilles qui servent à couvrir les maisons. || — *tráchiek*, lobe de l'oreille. || — *chrú*, feuilles tombées d'un arbre. || — *chhæú mǔn dël chrú chhngay pi kól*, la feuille ne tombe jamais loin du tronc ; proverbe qui peut correspondre à "tel père, tel fils"
- 2° || *Phlé mǔ* —, 400 fruits.
- 3° || — *krey*, citronnelle. V. *sákrey*.
- ស្លែង SLENG. 1° || *Sla* —, arec desséché.
- 2° || *Mæúl* —, regarder fixement un objet.
- 3° Petite monnaie. || *Mǔ* —, un petit sou de cette monnaie.
- ស្លែង SLĒNG. || *Dòm* —, vomiquier. || — *thòm*, grand strychnos. || — *veǎr*, strychnos liane. || — *dàng dǝng*, cigüe.
- ស្លែត SLĒT. || — *slang*, pâle de frayeur. || — *slót*, se pâmer de frayeur, tomber en pamoison.
- ស្លែក SLIÉK. Se vêtir. || — *sămliék*, s'habiller, se vêtir. || — *kho*, prendre son pantalon. || — *sămpôt*, ceindre son langouti. || — *srăp*, vêtu, habillé; pour les habits couvrant le haut du corps on se sert du mot *peăk*. || — *kho, peăk ao*, s'habiller.
- ស្លែក SLÖK. Se flétrir, se dessécher, jaunir (sous l'action du feu, de la chaleur).
- ស្លែក SLÖK. *Slǝng*. V. *Slëk*, V. *Slǝng*.
- ស្លែង SŁÖNG. || *Rót tráng* —, courir tout droit.
- ស្លែង SŁÖP. || *lúp* —, nuit sombre.
- ស្លែត SŁÖT. || *Dá phey* —, terrifié par la peur.
- ស្លា SMA. 1° Épaule. || *Dăk læú* —, charger, placer sur l'épaule. || *Săch* — *chrúk* jambon.
- 2° || — *téan*, condition, état, profession. || — *téan chéa liu*, le célibat, célibataire. || — *kedey*, avocat, conciliateur, arbitre. || — *léa tūs*, intercéder pour obtenir le pardon de quelqu'un. || — *chivor*, gagner honnêtement sa vie, sans faire de tort à personne.

- ស្មា SMĀ. || — *bõnteāl*, témoin. || — *prap*, délation, accuser. || — *sá*, accusation, manifestation. || — *pút*, calomnie.
- ស្ម័រ SMĀ. Déterminé. V. *Smö*.
- ស្មា០ SMĀCH. 1° || *Dòm* —, arbre dont l'écorce pilée sert à teindre les filets de pêche.
 2° Moule. || — *múk*, masque.
 3° || *Sămbâr* —, blême, livide. || *Múk* —, figure livide.
- ស្ម័រ SMĀK. Contentement, consentir. || — *chét*, agir à son gré, à volonté. || *Dõi* — *chét*, *tam té* — *chét*, *pi* — *chét*, ad libitum, au choix, de son propre mouvement, de plein gré.
- ស្មាន SMAN. Supposer, conjecturer. || *Kút* —, se figurer, s'imaginer, conjecturer.
- ស្មាន SMĀN. || *Săt* —, élan (animal).
- ស្មាន SMĀN (ou) *Sămăn*. || *Sahai* —, avoir des relations illicites, amants.
- ស្មាង SMĀNG. || — *day*, avant-bras. || — *chœung*, la cuisse, le fémur.
- ស្មាញ SMANH. || *Smôn* —, entremêté, pêle-mêle.
- ស្មា SMAR. V. *Sma*. || — *phéap*, douceur de caractère. || *Tam* — *téan*, selon sa condition, son état.
- ស្មាជ្យ SMARDEY. Sentiment, mémoire, connaissance. || *Vinhéan* —, esprit, raison, connaissance. || *Băt* —, perdre connaissance, perdre le sentiment. || *Plich* —, oublier, perdre la mémoire. || — *préng dăl băt vinhéan*, extase. || *Menús* — *chhlás*, subtil, pénétrant. || *Préng* —, prêter attention, s'appliquer. || *Chăm* —, conserver sa connaissance. || *Relúk* —, reprendre ses esprits. || *Vongving* —, tomber en enfance. || *Dă pénh* —, qui a toute sa connaissance.
- ស្មាត SMAT. || *Neák* —, anachorète, ermite.
- ស្ម័រ SMĀU. Herbe, fourrage. || — *snguot*, foin, herbe sèche. || — *lebús*, herbe tendre. || — *bay - á*, plante pariétaire. || — *săk sě*, herbe crin de cheval.
 || — *ánchin*, herbe très fine. || — *kõntròi*, herbe vulgairement appelée amourette dont la fleur s'attache aux habits et cause de fortes démangeaisons.
- ស្ម័រ SMĀUR. Ingrat, injuste. || *Menús* —, *chea* —, en ingrat, sans reconnaissance. || *Smê* — (même sens).

- ស្រែរ SMÊ. 1° || *Dòm* —, petit arbre dont l'écorce sert à teindre en rouge.
2° || — *smáur*, ingrat.
- ស្រែយ SMEY. || *Dòm* —, plante dont les feuilles ont des propriétés purgatives.
- ស្រែង SMÊNG. Grappe, régime (fruits). || *Sla mǝ* —, un régime d'arec.
- ស្រែត SMÉT. Fonte. || *Pum* —, moule à fondre. || *Chéang* —, fondeur.
- ស្រែន SMÍEN. Secrétaire, écrivain, scribe.
- ស្រែះ SMÖ. Déterminé, franc, loyal. || *Dõi chët*—, d'un cœur franc, déterminé; avec fermeté. || *Chët* —, constance, fermeté de cœur. || *Trək ár* —, se réjouir de tout son cœur.
- ស្រៃ SMÓ. Égal, pareil, semblable, tel. || — *kenéa* (même sens). || — *hòi*, égaler, égal. || — *múk*, pareillement, également. || — *kò*, de même que, comme si, à l'instar de. || *Dey* —, terrain égal, uni. || *Chék oi* —, diviser en parts égales. || *Thvæú múk* —, montrer un visage fâché.
- ស្រក SMÖK. Caisse, malle tressée en feuilles de palmier.
- ស្រក្រោក SMOKRÖK (ou) *Smokrúk*. Sal, malpropreté; ordures, immondices.
- ស្រម SMÔM (ou) *Smâum* (*Sáum*). Importun, sans vergogne. || *Neák* —, mendiant.
- ស្រញ SMONH. 1° || *Săt* —, plongeur (oiseau).
- ស្រះ SMÔR. *Smôt*. V. *Smáur*, *Smèt*.
- ស្រត SNA. 1° Arbalète, caliste, catapulte. || *Bánh*—, se servir de l'arbalète. || *Day* —, arc de l'arbalète.
2° || — *kăt*, partie mobile d'un toit de barque.
3° || — *day*, dextérité, habileté. || *Méan* — *day túk*, travail habilement fait.
- ស្រត SNA. Longue pique pour percer le poisson.
- ស្រត SNACH. Petit récipient en bambou qui sert à vider l'eau des barques. || — *bach túk* (même sens). || — *chrúk*, petite auge où l'on donne à manger aux porcs.
- ស្រម SNA. Marque, trace, empreinte. || *Slak* — (même sens). || — *römpét*.

marque des coups de rotin. || — *rebuos*, cicatrice. || — *chæúng*, place, empreinte des pieds (V. *dan*). || — *bák bék*, marque, trace. || — *láp*, rature.

𠵼𠵼 SNÂNG. Remplacer, faire compensation. || *Thvæú* —, qui remplace, qui fait les fonctions de. || — *lūk præá sâukón*, provicaire. || — *chaufai srók*, sous-gouverneur. || — *mí srók*, adjoint. || — *chhvéng sđám*, lieutenants de droite et de gauche.

𠵼𠵼 SNÂNG. 2° || *Snal* —, ami, amant (poésie). || *Sné* — (même sens).

𠵼𠵼 SNĂP. Bandage. || — *cháung sé*, espèce de courroie employée pour consolider les pieds des chevaux de course

𠵼𠵼 SNĂP || — *khmoch*, suaire.

𠵼𠵼 SNĂP. Soufflet, piston, pompe. || — *phlæúng*, soufflet pour le feu (de forge). || *Phlöm* —, souffler le feu avec cet instrument. || — *kén*, piston, tuyau.

𠵼𠵼 SNÂUK. Carapace. || — *ândòk*, carapace de tortue. || — *kômphlæúng*, bois du fusil (culasse). || — *dék chhú*, fût du rabot. || — *chrúk*, grande auge pour les porcs.

𠵼𠵼 SNÂUL. 1° Axe, pivot. || — *káng retž*, essieu.

2° || — *nóm*, pâte.

𠵼 SNÊ. Philtre, sortilège pour exciter l'amour. || — *ha*, amour, amoureux, âmant (poésie). || *Dák* —, donner un philtre. || *Trou* —, charmé, ensorcelé par un philtre.

𠵼 SNÊNG. 1° Corne, trompette. || — *krâbey*, corne de buffle. || — *pròs khchey*, cornes tendres du cerf (elles ont une grande valeur). || *Phlöm* —, sonner de la corne, de la trompette.

2° || — (*Séng*) *chhæú* —, bâton de litière. || *Kré* —, chaise à porteurs.

3° || *Chék* —, variété de banane.

𠵼 SNĚT. 1° (*Sét*). Peigne.

2° || *Chék mǝ* —, divisions d'un régime de banane (baie).

3° Solide, courageux. || *Mǝn sǝu* —, poltron, lâche, qui n'a pas de résistance.

4° || *Chéa* — *kenéa*, être familier. || — *snal kenéa*, familier, intime, entretiens amoureux.

- ស្វាជ SNGACH. ॥ *Phlù* —, brillant.
- ស្វំម SNGĂM. ॥ — *sngiém*, ne pas souffler mot, rester coi.
- ស្វាប SNGAP. Bâiller. ॥ — *nongui dèk*, bâiller de sommeil.
- ស្វំប SNGĂP. Tranquille, calme. ॥ — *khiäl*, temps serein, vent apaisé. ॥ *Srámöt* — *khiäl*, mer calme. ॥ *Tèang* — *sngat*, silence, calme.
- ស្វាត SNGĂT. Silence, tranquillité; solitaire. ॥ *Meät* —, silence, silencieux. ॥ *Iðp chrou* —, temps le plus calme de la nuit. ॥ *Lòmnoù* —, endroit écarté, solitaire, solitude. ॥ *Dõi* —, tranquillement. ॥ — *menús*, pas un seul homme. ॥ — *sät*, pas un être vivant. ॥ — *chriép*, silencieux.
- ស្វៀម SMGIÉM. Se taire, ne pas souffler mot. ॥ *Sngăm* — (même sens). ॥ *Tèang* —, en silence, taisez-vous!
- ស្វា SNGŌ. Faire cuire à l'eau, faire bouillir. ॥ — *si*, faire cuire pour manger. ॥ — *aphièn*, faire bouillir l'opium.
- ស្វន SNGUON. 1° Avoir compassion de. ॥ *Oi lūk* — *khyhôm phâng*, que monsieur ait compassion de moi.
2° ॥ *Kar* —, faire doucement, avec prudence.
3° ॥ — *chèt*, se dominer.
- ស្វត SNGUOT. Sec, à sec, séché. ॥ — *chruot chréap* (même sens). ॥ *Hal* —, sécher au soleil. ॥ *Tèang* —, à sec. ॥ — *meät*, avoir la bouche sèche, le gosier desséché: ॥ *Dey* —, la terre est sèche.
- ស្វញ SNHANH. Grimace. ॥ *Thvæú mük* —, faire des grimaces (singe).
- ស្វៀ SNHEĂR. Frisson, avoir des frissons.
- ស្វិញ SNHÉNH. ॥ — *snhanh*, faire des grimaces; hérissé.
- ស្វិប SNHÓP. Vertige, avoir le vertige, frissonner. ॥ — *khluon* (même sens), en montant à une grande hauteur.
- ស្វៀត SNIÉT (*Sitt*). Coin, cheville, un coin. ॥ *Kõmbët* —, couteau que les chasseurs portent à la ceinture.
- ស្វា SNO. 1° ॥ *Dòm* —, arbrisseau de peu de valeur, sa moëlle est employée à la fabrication des chapeaux.

- 𑄎𑄓𑄔 SNŌ. 1° Rendre compte, faire connaître à quelqu'un, demander des renseignements, demander l'avis de quelqu'un (terme jurid.)
2° || *Melou mō* —, deux feuilles de bétel.
- 𑄎𑄓𑄕 SNŌK. *Snōl*. V. *Snāuk*, *Snāul*.
- 𑄎𑄓𑄖 SNŌM. Rouille. || — *dék* (même sens). || *Dō* —, se rouiller. || — *speān*, vert-de-gris.
- 𑄎𑄓𑄗 SNŌNG. Pieu, poteau.
- 𑄎𑄓𑄘 SNŌT. V. *Snēt*.
- 𑄎𑄓𑄙 SNUOL. Défleurer (arbres), se dessécher (fruits).
- 𑄎𑄓𑄚 SNUOR. Perche étendue pour faire sécher le linge. || — *hal*, séchoir, perche servant de séchoir.
- 𑄎𑄓𑄛 SŌ. 1° Serrure. || *Kāun* —, clef. || *Chūk* —, fermer à clef. || *Chyang* —, serrurier.
2° Sans valeur. || *Rebās* —, objet sans valenr. || *Menūs* —, homme de rien.
3° || — —, si peu que ce soit. || — *sō kī lōk buon dāp riél ban té*, si peu que vaille ceci, on peut le vendre au moins une dizaine de piastres.
- 𑄎𑄓𑄜 SŌ. || — *sai*, divulguer, répandre. || — *sai hōi*, divulgué, répandu. || — *sai kōmchai plāk*, raconteur, qui divulgue, publie les paroles de quelqu'un. || *Lū* — *sai*, entendre ça et là.
- 𑄎𑄓𑄝 SŌ. || *Rū* — *oi ās*, renverser, détruire.
- 𑄎𑄓𑄞 SOA. *Soai*, *Sōan*, etc. V. par *Svai*, etc.
- 𑄎𑄓𑄟 SŌCH. Petit moustique appelé vulgairement “ aggagee.”
- 𑄎𑄓𑄠 SŌCH. 1° Rire, tourner en dérision, se divertir. || *Ling* —, jouer, s'amuser.
|| — *nhonhœúm*, sourire. || — *kī*, se moquer, se railler, rire de quelqu'un.
|| — *chām-ān kī chéa lebēng*, tourner en dérision, en ridicule. || *Kréng kī* —, de peur qu'on s'en moque, pour ne pas s'exposer à la risée.
2° || *Kráuch* —, orange à écorcé rugueuse.
- 𑄎𑄓𑄡 SŒUP. || — *suor*, s'enquérir de, questionner. || — *suor rok*, prendre des informations.

- ស្បា SOI. Manger, recevoir, accepter (D. R.). || — *kráia*, manger. || — *réach*, régner, gouverner. || — *sămbăt* (même sens). || — *lămbak*, supporter des tourments, des peines.
- សើយ SÓI. Relever, retrousser. || — *khō*, *sămpăt*, relever son pantalon, son *sămpot*, (pour ne pas se salir). V. *Lòt*.
- សោក SOK. Regretter. || — *sdai* (même sens), déplorer. || — *sdai srănō*, regretter profondément. || *Dá tūk* —, consoler.
- ស្កក SÖK. 1° Content, bien portant, paix, bonheur, satisfaction. || — *sabai*, content, gai, bien portant. || — *sabai chéa té*, formule de salutation, comment allez-vous ? comment vous portez-vous ? || — *sabai trâng khluon trâng preă lúng pháng*, tout va bien quant au corps et quant à l'âme. || — *chět té* (ou) *chăul chět té*, êtes-vous content, satisfait ? || *Mún* — *chět té*, n'être pas content, pas satisfait, mécontentement. || *Mun chě* — *phdey prâpôn*, il y a toujours la brouille dans la maison, nous n'avons jamais la paix. || — *san*, tranquillité, paix, contentement.
- 2° Vénus. || *Phkai* —, planète (Vénus). || *Thngay* —, vendredi.
- 3° || — *káun*, placenta, membrane qui enveloppe l'enfant dans le sein de sa mère.
- ស្កក SÖK. V. *Sáuk*.
- ស្កក SÖK. || — *phdòk*, grosse bouteille carrée.
- ស្កក SÖK. V. *Sčk*. 1° Guerre. 2° Défroquer.
- ស្កក SÖKÖN. V. *Sáukön*. || *Preă* —, évêque.
- ស្កល SÖL. 1° || — *oi kî*, donner un lavement. || *Könchruoch* —, clystère.
- 2° V. *Săl*. Restant, superflu.
- ស្កម SÖM. *Sómai*. V. *Sáum*, *Sáumai*.
- សោម SÖM. || *Săt sék* —, petit perroquet. || *Phdau* —, variété de rotin.
- សើម SÖM. Humide, humecté, mouillé. || — *sòm* (même sens). || *Oi* —, humecter, mouiller.
- ស្កុះ SÖM-Ö. || *Sămlá* —, bouillie, farce, hachis.
- ស្កុះយ SÖM-ÖY (*Sáöy*). Puanteur, infection, corruption (cadavre).
- ស្កន SÖN. V. *Sáun*.

សីន	SŎN. V. <i>Sên</i> .
សុន	SŎNDĀ. <i>Sôndap</i> , etc. V. par <i>Sân</i> .
សុង	SŎNG. Ténébreux. || <i>Kúk ngongit</i> —, caverne ténébreuse.
សុញ	SŎNH. Terme de mépris. || <i>A — thvæú oy mún phě</i> , un propre à rien.
សុយ	SŎŎY. V. <i>Sáŏy</i> . Puer.
ស្ដែប	SŎP. V. <i>Sæúp</i>. || — suor, prendre des informations.
សូ	SŎR. V. <i>Sâur</i> . Bruit, son.
សុវល	SORĀ. Saveur. || — <i>meăt</i> , agréable au goût.
សុកាន	SORKAN. <i>Sôrkôt</i> , <i>Sôrêl</i> , V. <i>Sâurkan</i> , <i>Sâurkôt</i> .
សីល	SŎS. Elève, disciple, écolier. || <i>Káun</i> — (même sens). || <i>Méan káun—pôn-mán</i> (ou) <i>pônmán neăk</i> , combien avez-vous d'élèves ?
សុត	SŎT. Pur, propre, sans mélange, tout. || <i>Méas</i> —, or pur. || — <i>té</i> , ne ... que, il n'y a que, tout. || — <i>té sách méas</i> , ce n'est que, il n'y a que de l'or pur. || — <i>té kî dêng</i> , tout le monde le sait. || — <i>té pônla (bânla)</i> , il n'y que des épines. || — <i>té bâng phááun</i> , ils sont tous parents. || — <i>té prey</i> , ce n'est que forêt. || — <i>té tâsay</i> , ce n'est que nerfs.
សុត	SŎT (ou) <i>Sáut</i> . 1° Lire, prier, réciter à haute voix. || — <i>sămbôt</i> , lire un livre. || — <i>thòr</i> , réciter des prières. || — <i>chăm meăt</i> , réciter par cœur. || — <i>sngiém, núk té kenông chêt</i> , méditer, prier à voix basse. || — <i>péak</i> , lire le papier (d'accusation ou de défense). || <i>Chômpuk múy étiet</i> —, de plus, en outre, autre chose, il y a un autre article qui dit... 2° Soie. || — <i>néang</i> , cocons de vers-à-soie. || <i>Revey</i> —, dévider la soie. || <i>Chís</i> —, fil de soie. || <i>Ách</i> —, déchets de la soie (V. <i>Pré</i>).
សីត	SŎT. V. <i>Sêt</i> .
សូរ	SOU. Plutôt, de préférence, préférable. || — <i>sláp chéa chéang</i> , la mort serait préférable. || <i>Mún</i> —, rare, guère. || <i>Mún — thôm, mún — táuch</i> , ni grand ni petit, moyen. || <i>Mún — skeăl kî pháng</i> , je ne connais guère ces gens-là.
ស្ដើវី	SŎVŎ. Volage, léger, inconstant.
ស្ដាយ	SPÉAY. Porter en bandoulière. || — <i>bat</i> , porter (ainsi) la marmite bonze). || — <i>pônvéch sāmliék</i> , porter ainsi un paquet de vêtements.

- ស្មាន SPEÁN. Pont. || *Chhláng* —, passer un pont. || *Dá chéa* — *mittrey*, conciliateur, médiateur de la paix. || *Thvæú chéa*— *mittrey*, apaiser, concilier. || *Oi káun sâng* — *oi medai*, que l'enfant laisse sa mère libre (de se remarier).
- ពាន SPEĀN. Cuivre jaune. || — *sá*, cuivre blanc. || — *thòr*, soufre. || — *kéu*, cuivre rouge, clinquant. || — *krap*, cuivre laminé en feuilles très minces.
- ស្មាន SPEAT. Barrer. || — *rebáng*, entourer d'une clôture. || — *pónla*, boucher avec des épines, des piquants.
- ស្មែយ SPEY. Chou (en général). || — *mæúm*, raves, navets. || — *taíom*, chou pommé. || — *dòm*, chou vert.
- ស្មែត SPIET. Aplati, défoncé.
- ស្មែង SPING. Gonflement (v. g. noyé). || *Hòm* — (même sens). || *Chòk* —, enflure de l'abdomen. || *Dék* —, couché comme une masse, v. g. éléphant.
- ស្មែរ SPËÛ. || *Dòm* —, carambolier. || *Phlé* —, carambole. || *Thvæú* — faire en forme de carambole.
- ស្មែក SPÛK. Plateau en bois sans pieds.
- ស្មែន SPÛN. V. *Speán*. Cuivre.
- ស្មែរ SPÛ. V. *Spæh*.
- ស្មែក SPÛK. Insensibilité, engourdissement. || *Chæúng*, *day* —, engourdissement des membres. || *Sǎ* —, cheval insensible aux coups.
- ស្មែក SPÛT. Éponge. || — *rik túk*, éponge imbibée d'eau.
- ស្មែ SRA. Vin, liqueur, spiritueux (en général). || — *tòmpeang chu sròk*, vin de raisin. || — *thuoí*, vin de palmier. || — *chén*, alcool de riz (chum-chum). || *Být* — *bai*, eau-de-vie de riz. || *Být* —, distiller de l'alcool. || *Bai* —, résidu du riz qui a servi à la fabrication de l'alcool. || — *khláng*, alcool, eau-de-vie, cognac, etc. || *Phèk* —, boire du vin. || *Phèk* — *srávòng*, ivrogne, qui s'enivre. || *Pomòk* —, ivrogne, adonné au vin. || *Thum* —, sentir le vin.
- ស្មែ SRĀ 1° Fossé, mare, bassin (creusé de main d'homme). || — *prö Trey*, vivier. || — *sràng*, piscine, bassin qui entoure les bonzeries. || *Chik* —, creuser un fossé, un bassin. || *Lóp* —, le combler.
- 2° Barrer, clôturer, boucher; clôture, barrière. || — *rebáng*, faire une palissade. || — *pónla*, clore avec des piquants. || — *phlou*, barrer le chemin, || — *chum vinh*, faire un enclos. || — *hòí*, barré, fermé.
- ស្មែ SRĀ. V. *Srās*.

- ស្របក្ខំ SRĀBĀK. 1° || *Menūs* —, une bande, une classe, une série. || *Bănh mỗ* —, faire une salve.
2° Un instant, un moment. || *Dék mỗ* —, dormir un instant, faire un petit somme. || *Dòr mỗ* — *tou đăl hòi*, être sur le point d'arriver.
- ស្របាល SRĀBAL. || — *kenéa*, du même âge. || *Srăbăk* — (même sens), (se dit des vieux aussi bien que des jeunes).
- ស្រប៉ា SRĀCH. Achevé, fini. || — *băch* (même sens). || *Kar* — *hòi*, affaire conclue, travail accompli. || *Kar nỗ* — *nou chăufai srôk*, c'est le gouverneur qui tranchera la question.
- ស្រប៊ូ SRĀDEY. Parler, dire, prononcer. || — *tha* (même sens). || — *paylam*, parler mal une langue, dire par à peu près. || — *phăs*, — *phăđ phăs*, — *těang phăs*, — *tě phăđ tể phăs*, — *těang prambey tूस*, *těang prambuon théan*, *tam tể prăteă*, parler à tort et à travers. || — *dòm*, médire, médisance. || — *chôm-hou kî*, calomnier quelqu'un, parler mal de quelqu'un. || — *titey vînh*, se rétracter, dire le contraire. || — *chămpỗ*, c'est juste ainsi, c'est cela même. || — *kăhăk* (ou) *krăhăk*, mentir, dire des faussetés. || — *prăp*, narrer, raconter. || *Menūs* — *pirỗ srănỗ*, beau parleur, éloquent. || — *khlăng*, parler haut, fort. || — *lău*, avoir autorité sur. || — *kî*, — *nũng kî*, souvent employé dans le sens de réprimande, reproche.
- ស្រាយ SRAI. 1° Aubier. || — *chhău* (même sens).
2° Dénouer, délier, expliquer, détacher. || — *khsở*, dénouer. || — *chăm-năng* (même sens). || *Nitėan* —, expliquer. || — *ney pėak*, expliquer le sens d'un mot. || — *Oi iól* (ou) *chěăk*, expliquer clairement, éclaircir. || — *băp*, avouer ses fautes, se confesser. || *Ăngkui* — *băp*, s'asseoir au tribunal de la pénitence. || — *prătlau prău bởndăm*, enseigner la doctrine. || *Athyėa* —, vaille que vaille, d'une manière quelconque.
- ស្រយ៉ាង SRĀYANG. Flottant, suspendu; banderole.
- ស្រយ៉ាវ SRĀYAU. Anneau. || *Khpỗ* —, très élevé, très élané.
- ស្រយ៉ាល SRĀIÉAL. Repos, relâche; peu pressé.
- ស្រាក SRAK. 1° Diminuer, s'affaiblir. || *Krưn* —, la fièvre diminue.
2° || *Săt khlêng* —, chouette de mauvais augure.
- ស្រាក SRĀK. 1° || — *khluon*, bien arranger son *sămpot*, sa ceinture, de façon à être tout prêt à la marche, à faire un coup.
2° || — *luos*, grillage qui entoure un objet quelconque.

3° || *Mô* — *dék*, dix morceaux de fer. || *Mô* — *skâr*, dix morceaux de sucre. || *Mô* — *chan*, dix assiettes.

ស្រក

SRĀK. Couler, dégoutter, tomber goutte à goutte. || — *řomnāk* (même sens). || — *řik phnēk*, verser, répandre des larmes. || — *nhæús*, transpirer, suer, la sueur coule. || *Krámuon* —, la cire dégoutte; cierge qui coule.

ស្រកា

SRĀKA. 1° Écaille. || — *trey*, écaille de poisson; écailler un poisson.

2° || *Săt* — (ou) *sarika*, merle. || — *krábey*, espèce de merle qui accompagne les buffes (pour leur tfrer les vers du nez). || — *kən*, pivert, griffon.

ស្រកី

SRĀKĀ. || — *dămnal*, du même âge. || *Kômdă* —, compagnon. || *Ká* — (même sens), époux.

ស្រកាល

SRĀKĒAL. Sur le point de mûrir.

ស្រកី

SRĀKEY. Ouies (poisson). || — *trey* (même sens).

ស្រកោម

SRĀKUM. 1° || *Săt* —, insecte venimeux qui ressemble à une grosse araignée.

2° || —, clef anglaise.

ស្រាល

SRAL. 1° Léger, soulagement. || *Tús* —, faute légère. || *Chărngu* —, maladie bénigne. || *Kômnút* —, légèreté, esprit volage. || — *hôi*, soulagé, adoucissement. || *Srôu* —, riz hâtif du mois de septembre.

2° Choisir, faire choix de. || — *řús* (même sens). || *Oi kî* — *řús*, donner au choix. || *Tam tē chēt neāk éng* — *řús chō*, à votre choix, choisir à volonté. || — *menūs*, choisir son monde.

ស្រាល

SRĀL. || *Dòm* —, sapin.

ស្រឡា

SRĀLĀ. Clair, dégagé, à découvert. || *Mik* —, ciel serein. || *Ti* —, endroit propre, vaste, où l'on est à l'aise. || *Khō* —, élané. || *Dămnôr ni* — *hôi*, voilà une affaire tirée au clair.

ស្រឡាយ

SRĀLAY. Espèce de flûte.

ស្រឡាង

SRĀLANG. Ahuri, stupéfait. || — *kang* (même sens), inanimé.

ស្រឡាញ់

SRĀLANH. Aimer. || — *kenéa*, s'aimer réciproquement. || — *řs pi chēt*, aimer de tout son cœur. || — *apūk medai*, aimer ses parents. || *Chēt* — *alay*, amour, amoureux, épris de. || *Ānh mún* — *véa té*, je ne l'aime pas, il ne me plaît pas.

- [ស្រាប] SRĀLAP. 1° || *Léap* —, frictionner pour délasser.
2° || *Túk* —, qui émerge peu de l'eau (barque).
- [ស្រាប់] SRĀLĀP. Crépuscule. || *Mik* — (même sens).
- [ស្រោច] SRĀLAU. 1° || *Dòm* —, ou *salau*, bois très flexible dont on fait les rames.
2° || *Láá* —, superbe, magnifique.
- [ស្រង] SRĀLĀUNG. || *Chrôu* —, très profond.
- [ស្រែក] SRĀLĒK. Épeler.
- [ស្រិត] SRĀLĒT (ou) *Sálét*. 1° || *Dék mō* —, faire un petit somme d'une dizaine de minutes environ.
2° || *Phka* —, nom de fleur.
- [ស្រង] SRĀLIÉNG. Louche (yeux). || *Phnék* — (même sens). || *Sráléu* — (même sens).
- [ស្រួត] SRĀLUOT. Élancé. || *Khpō* —, très élevé. || — *srālā* (même sens). || *Dòm sla khpō* —, aréquier très haut.
- [ស្រាំម] SRĀM. Fente, gerçure, fêlure. || *Chan* —, assiette, tasse fêlée.
- [ស្រាំម] SRĀM. Gaffer avec force.
- [ស្រាំម] SRĀMĀ. || *Dòm* —, arbre aux fruits amers (purgatif très efficace).
- [ស្រាំម] SRĀMAY. Souvenir confus, se faire illusion, croire entendre. || — *kenōng chét*, se faire illusion, se figurer quelque chose. || *Lú* —, croire entendre.
- [ស្រាំម] SRĀMĀU. Velu, barbu, bourru, poilu, hérissé.
- [ស្រាំម] SRĀMĚ. || *Múk* —, barbouillé (de terre, de boue).
- [ស្រាំម] SRĀMÓ. || — *srāmai*, confusion, illusion.
- [ស្រាំម] SRĀMŌCH. Fourmi. || — *phlœang*, petite fourmi. || — *ăt*, toute petite espèce.
- [ស្រាំម] SRĀMŌK. Ronfler. || *Dék* —, ronfler en dormant. || — *ngák ngák*, ronflement.
- [ស្រាំម] SRĀMOL. Ombre, reflet, image, ombrage. || — *khluon éng*, l'ombre du corps.

|| — *dòm chhæú*, l'ombre des arbres. || — *khmöch*, ombres, âmes des morts.
|| *Chhlö* —, reflet de lumière éblouissante.

- ស្រម្លៃល SRÂMÖL. || *Săt* —, petite punaise. || — *meän*, puce.
- ស្រម្លើង SRÂMÔNG. À demi endormi. || *Krök* —, qui se lève sans avoir complètement repris ses sens.
- ស្រម្លិត SRÂMÖT. 1° Mer. || *Day* —, détroit, bras de mer. || *Chhüng* —, baie. || *Báng* —, rade, port. || *Dör* —, voyager sur mer. || — *rolök thöm*, mer agitée. || *Maha* —, la mer (par superst.).
- 2° || — *chët*, stupéfaction, tristesse causée par une mauvaise nouvelle.
- ស្រាន SRAN. Adoucissement, soulagement. || — *sral* (même sens). || *Srak* — (même sens), amélioration.
- ស្រាន SRĂN. || *Băn* —, promesse, vœu.
- ស្រានេ SRÂNĂ. V. *Srănö*. || *Pirö* —, harmonieux.
- ស្រានង SRÂNÂNG. Mirador, un peu plus soigné que le *thmeäs*.
- ស្រាន់ SRANG. 1° || *Phlú* —, premières lueurs du jour. || *Phlú* — *bămpreang*, les premiers feux de l'aurore. || *Phlú* — *hòì*, il fait jour.
- 2° || *Kömplüng* —, jeune homme fait, en âge de se marier.
- ស្រាន់ SRĂNG. || *Săt* —, guêpe. || — *phlæung*, — *kráhâm*, variétés de guêpes.
- ស្រាន់ SRĂNG. Se baigner (bonze). || — *tük* (même sens). || *Phleä* —, maison, salle de bains. || *Sră* —, piscine.
- 2° Enlever de, tirer de, sauver. || — *pi tük*, tirer de l'eau. || — *săm-năt*, enlever les objets qui flottent. || — *kî*, sauver quelqu'un.
- 3° || — *hlên*, flairer, sentir. || *Chhkë* — *hlên săt*, chien qui flairer la piste d'un animal.
- 4° || — *kă*, cou, col, collet.
- ស្រាន់ SRĂNG. 1° || *Trey* —, poissons qui montent à la surface de l'eau.
- 2° || — *péak*, résumé d'un acte d'accusation.
- ស្រាន់ស SRĂNGĂL (ou) *Srengăl*. 1° || *Săt* —, près de mourir, derniers râles (animaux).

2° || *Sràngăk* —, triste, abattu, (par une mauvaise nouvelle.).

ស្រង៉ែ

SRĂNGĚ. 1° Riz sauvage.

2° || *Kadam* —, sorte de crabe.

ស្រង៉ែ៖

SRĂNGĚ. || — *sràngoch*, nostalgie, triste, mélancolique.

ស្រង៉ែវ

SRĂNGIĚU. || — *bănh*, viser, ajuster.

ស្រង៉ែវ

SRĂNGÓ. 1° || — *sràngău*, magnifique, superbe.

2° || *Thvœt mŭk* —, faire semblant de ne pas voir, de ne pas entendre.

ស្រង៉ែ

SRANH. || *Sriêu* —, avoir des frissons (fièvre).

ស្រង៉ែវ

SRĂNHĂU. || *Mŭk* —, air triste, sombre, colère.

ស្រង៉ែវ

SRĂNÖK. Heureux, content, bonheur, jouissance. || — *sök sabai* (même sens). || — *lău mœul*, qui fait plaisir à voir. || — *trăchiék*, doux, agréable à l'oreille. || *Têng* —, agréablement, avec agrément. || *Lomnou* — *sabai loléai*, endroit charmant, belle vue. || — *chêt*, volupté, plaisir, content, qui plaît.

ស្រង៉ែវ

SRĂNĂ. 1° || *Pirö* —, harmonieux, mélodieux.

2° Souvenir, se rappeler, être pensif. || *Săum lŭk anêt* — *knhôm phâng*, que monsieur daigne s'intéresser à son serviteur. || *Săp kŭ chriêng, nŭk* —, les chants (des rameurs) me rendaient pensif.

ស្រង៉ែវ

SRAP. || *Khé* —, cinquième mois. Juillet - Août.

ស្រង៉ែវ

SRĂP. || Prêt, disposé, définitif, déjà. || *Nou* —, être prêt, être présent. || *Dăuch năk êng dêng* —, comme vous le savez déjà. || — *té*, aussitôt, tout à coup, sur le champ. || — *té véa stŭ chăul*, tout à coup il se précipita dans... || *Oi méan chêt* — *nŭng*, être irrévocablement résolu à.

ស្រង៉ែវ

SRĂP. Se rafraîchir (extérieurement). || — *mŭk*, se rafraîchir la figure (avec un peu d'eau). || — *phlŭu*, arroser la route.

ស្រង៉ែវ

SRĂPÉAP. À plat ventre. || *Krap* —, se prosterner jusqu'à terre, se jeter à plat ventre.

ស្រង៉ែវ

SRĂPICH. || — *srăpŭl*, vague, pas clair, pas certain.

ស្រង៉ែវ

SRĂPÖN. Engourdissement. || — *day* — *chœung*, qui a les pieds et les mains engourdis. || — *srăpŭk* (même sens).

- ស្រពោន SRĀPŪN 1° (ou) *Sâpūn*. Se faner, se flétrir (fleurs, plantes).
2° || *Mŭk* —, figure triste, abattue.
- ស្រសំ SRĀS. 1° || — *bay*, manger une bouchée, un morceau pour tromper la faim.
2° Vert, tendre. || *Chhæŭ* —, bois vert.
3° Ensemble, avec ensemble. || *Chĕt* — *kenéa*, d'un commun accord, qui s'entend bien avec.
4° Passer à l'eau bouillante || — *tŭk kadau* (même sens). || — *meăn téa*, passer une poule un canard à l'eau bouillante.
- ស្រាត SRAT. Nu. || — *khluon êng*, se mettre à nu. || *Nou chéa* —, être tout nu.
- ស្រាតង់ SRĀTÉANG. Étendu. || *Dék phnga* —, étendu à la renverse.
- ស្រាត់ SRĀTŎP. Couche, rangée superposée. || — *phka*, pétales des fleurs. || — *chék*, couches concentriques du tronc de bananier. || *Kebulôn* — *chék*, tuiles creuses.
- ស្រាម់ SRĀTŪM. Sombre. || *Mik* —, ciel sombre, obscur, ténébreux.
- ស្រាវ SRĀU. Lever. || — *iŭthka*, lever l'ancre. || — *sântuch*, retirer l'hameçon. || — *néang*, dévider les cocons. || — *saut*, dévider la soie.
- ស្រាប SRĀUP. Engloutir, absorber. || — *tŭk*, absorber l'eau (terre). || — *khĭăl*, aspirer l'air avec force.
- ស្រាត់ SRĀUT. || *Dôr* —, marche rapide, précipitée. || *Dòk* — *rut* (même sens).
- ស្រាវា SRĀVA. Chercher à tâtons (un objet dans l'obscurité).
- ស្រាវង់ SRĀVĀNG. || — *phnĕk*, myopie ; éblouissement, ébloui par les rayons du soleil.
- ស្រាវ៉ង់ SRĀVÓN. Belle prestance, maintien imposant.
- ស្រាវ៉ង់ SRĀVÓNG (ou) *Sravəng*. Ivre. || *Menŭs* — *sra*, homme ivre. || *Phĕk sra* —, s'enivrer. || *Chĕ té* — *sra*, il est continuellement ivre.
- ស្រី SREY. 1° Fille, femme. || — *nhi* (même sens), souvent en mauvaise part. || — *ar*, femme stérile. || — *phòm*, femme enceinte (vulgaire). || — *méan tòmugôn*, *méan phtey pĕ*, femme enceinte (terme poli). || — *rúng*, — *sauchey*, — *chhmŭl*, filles publiques. || *Rúng* —, maison de prostitution. || — *lovu*, amazone. || — *sròk lŭu*, pays légendaire où il n'y a que des femmes et où rien ne flotte sur l'eau « *Tŭk ăt tásay* » .

2° Gloire, beauté (en poésie).

3° Arec et bétel (P.).

4° Titre, dignité. || — *sămbăt*, intendant des finances.

ស្រែក SRĒK. Avoir soif. || — *tūk* (même sens). || *Băt* —, soif apaisée, désaltéré.

ស្រែក SRĒK. Crier, vociférer, cris des hommes, des animaux || — *khlang*, crier fort, à tue-tête. || — *hau*, appeler en criant. || — *tha*, dire en criant. || — *akrôs*, publier à haute voix les fautes de quelqu'un. || — *prap phdäs*, dévoiler, publier sans ménagement. || — *prăkêk teäs*, s'opposer fortement, se récrier contre. || — *iöm* (ou) *iüm*, pousser des cris lamentables, se lamenter. || *Sě* —, le cheval hennit.

ស្រីល SRĒL. || *Phlu* —, brillant, luisant. || *Chéa* —, reluire, qui brille. || *Roling* —, brillant, luisant, poli.

ស្រែង SRĒNG. Dartre. || *Kôt* —, avoir des dartres, dartreux.

ស្រិត SRĒT. || — *anghá*, piler le riz pour le nettoyer.

ស្រៀក SRIĒK. || — *kenéa*, inégal, qui diffère peu.

ស្រៀវ SRIĒU. Avoir des frissons (peur, maladie). || — *sranh* (même sens). || — *krün*, avoir les frissons de la fièvre || — *săch*, horripilation, horripilant. || — *chénh tük meăt*, qui fait venir l'eau à la bouche.

ស្រោច SRŌCH. Arroser. || — *tūk* (même sens), mouiller, irrigation. || — *dămnăm dămnöch*, arroser les plantations.

ស្រុក SRŌK. Pays, province, royaume. || — *hōmnôt êng*, son pays, sa patrie. || — *tis*, pays étranger. || — *krau*, campagne, pays étrangers. || — *priép prién*, pays limitrophe, voisin. || — *lău*, pays élevé, qui se trouve en amont. || *neăk — té máy*, compatriotes. || *Chě tē rolūk — hōmnôt*, avoir le mal du pays. || — *srê*, pays de rizières en opposition à — *prey*, forêt, brousse. || *Neăk* —, homme civilisé, citadin, par oppositon à *neăk prey*, paysan, sauvage. || *Săt* —, animaux domestiques || *Mi* —, chef de village, maire.

ស្រោម SRŌM. Fourreau, enveloppe, gaine, étui. || — *dau*, fourreau de sabre. || — *sămbôt*, enveloppe de lettre. || — *day — chăung*, gants, chaussettes, bas. || — *khsiér*, étui de pipe. || — *khndi*, taie d'oreiller.

ស្រោង SRŌNG. Elancé, élevé. || *Prey* —, forêt de grands arbres. || *Dôm chhău* —, arbre très élevé.

ស្រង់ SRŌNG. || *Sămpôt* —, habit long. || *Peăk ao* —, porter un habit long.

- ស្រែប SRŌP. 1° Recouvrir. || — *méas*, plaquer, recouvrir de plaques d'or. || — *dék*, recouvrir de plaques de fer.
- 2° || *Preă pey*—, le dieu des fruits de la terre.
- ស្រប SRŌP. V. *Srâu*p.
- ស្រែប SRŌP. Faire rire, égayer, amuser. || *Oi kî* — *chêt* (même sens). || *Sabai* — *sral*, gai, joyeux.
- ស្រត SRŌT. S'affaisser. || — *rolôm* (ou) *rotôm*, s'écrouler. || *Dey* —, terrain qui s'affaisse. || — *chrâng*, éboulement de la berge.
- ស្រត SRŌT V. *Srâu*t. || *Srôt*. V. *Srèt*.
- ស្រវ. SRŌU (ou) *Srâu*. Riz non décortiqué, riz en herbe ; nous indiquerons ici les noms de différentes espèces de riz. || — *dămnôp*, riz gluant. || — *phka dâung*, — *khlanh kadâm*, — *phka sla*, — *phka ketim*, — *chœung cháp*, — *moêng*, — *phka snuol*, — *phnhô sâi*, — *kompplénh*, — *néang sâ* — *môroi chey*. || — *thngôn*, riz tardif. || — *sral*, riz hâtif de trois mois (Septembre). || — *kondal*, ni hâtif, ni tardif. || — *kônla* (même sens) (mois d'Octobre). || — *prâng*, riz de saison sèche, dans les étangs (Avril-Mai). || — *prápéai veâr*, riz qui monte avec l'eau. || — *srângé*, riz sauvage (sur terrain inondé). || — *puch*, riz de semailles. || — *saley*, froment. || *Sap* —, semer le riz de semence (qu'on repique). || *Prô* —, semer le riz à la volée comme en Europe (il n'est pas repiqué). || *Dák* — *sămnáp*, arracher le plant, pour faire le repiquage (*stúng*). Quand le plant est repiqué, voici quelques expressions en usage pour indiquer les différents stages de sa croissance. || — *túp ânsai thnot*, il se redresse. || — *túp kôntuy meăn*, il ressemble à une queue de poule. || — *túp bék kum*, les tiges se séparent. || — *túp thvœú khluon*, il fait le beau. || — *túp kôntuy chhlâng*, la barbe grandit, pousse. || — *túp mul dôm*, il est rondelet. || — *túp phôm*, il est plein(enceint). || — *túp hal phka*, il expose ses fleurs au soleil. || — *túp túk đố*, le lait commence à venir. || — *túp dák kreăp*, le grain commence à se former. || — *túp slap sék*, il prend la couleur des ailes de perruche. || — *tum*, il est mûr. || *Phdek* —, on le couche avec un long bambou afin qu'étant entièrement versé du même côté il soit plus facile à moissonner. || *Chrâu*t —, on le moissonne. || *Kôndáp* —, il est mis en gerbes. || *Dák* — *kenông léan*, on le porte dans l'aire. || *Pôncheăn* —, on le bat en faisant promener les buffles dessus. || *Ruoi* —, on le vanne. || *Dák* — *kenông chânggrúk*, on le porte dans le grenier. || *Kên* —, on le décortique ; il prend alors le nom de *angkâ*, pour s'appeler enfin *bai*, quand il est cuit.
- ស្រវ SRUOCH. Aigu, pointu. || *Pôngkúl* —, pieu pointu. || *Chhœú* —, bois pointu, effilé. || *Prachnha* —, esprit subtil, fin, rusé. || *Těang*, avec finesse.

- ស្រួយ
SRUOI. Fragile, cassant. || *Rebās* —, objets fragiles. || *Chhæú* —, bois cassant.
- ស្រួល
SRUOL. Aisé, facile, agréable, heureux. || — *buol* (même sens). || *Thvæú* —, aisé, facile à faire. || *Phlòu* —, chemin commode, facile. || *Oi* — *ár*, se plaire à. || — *traal*, qui tressaille de joie. || *Chéa* —, *tèang* —, avec plaisir, grâce, aisance. || — *buol doi si phèk*, nager dans les plaisirs.
- ស្រុះ
STEĀ. Barrière. || — *kòm oi thleäk*, barrage, rampe pour empêcher de passer, de tomber.
- ស្រុក់
STEĀK. 1° Saisir un objet en l'air, à la volée. || — *phlòu*, couper le chemin à quelqu'un, rejoindre quelqu'un par un chemin de traverse.
2° || — *stür*, être indécis, irrésolu, dans l'incertitude. || — *stür nǎng chla*, se défier, se tenir en garde, peu digne de foi.
- ស្រង់
STĒANG. || *Săt* —, épervier, oiseau de proie. || — *lolòk*, — *chap*, épervier qui mange les tourterelles, les moineaux.
- ស្រពាញ
STĒANH. || *Stũ* —, bondir.
- ស្រាប
STĒAP. Palper, tâter, chercher à tâtons. || — *rok mæúl* (même sens). || *Dá* — *kákai rok*, qui scrute, fouille partout. || — *Dòr* — aller à tâtons.
- ស្រាប
STEĀP. || *Ángkui paèk* — *chânka*, s'accroupir et s'appuyer le menton sur les mains.
- ស្រាត់
STEĀT. Très habile dans, être très versé dans. || *Chě* —, qui connaît à fond, parfaitement.
- ស្រាវ
STĒAU. Jeune (animal). || *Kũ* —, bœuf encore jeune dont les cornes commencent à pousser.
- ស្រួយ
STEY. || — *àngkâ*, séparer le riz blanc du paddy avec un *chàng-é* (travail des femmes).
- ស្រាន
STHAN. Lieu, endroit. || *Ti* — (même sens). || — *suor*, le ciel, le paradis. || *Phiméan* — *suor* (même sens), le séjour des bienheureux. || — *dey*, la terre, séjour terrestre. || *Nou ti* — *éna*, en quel endroit ? || — *preă*, oratoire, lieu de prière.
- ស្រៀង
STIÉNG. 1° Tribu plus ou moins sauvage. || 2° *Sándèk* —, sorte de haricot.
- ស្រួល
STŎ. Écorcer, entailler, érafler. || — *sămbòk chhæú*, entailler l'écorce d'un arbre.

- ស្តុក STOK. ॥ — *dòm chhæú*, excroissance d'un arbre. ॥ *Chhú* —, goutte aux pieds, podagre.
- ស្តុម STÖM. ॥ *Chhú* —, maladie opiniâtre.
- ស្តុន STÖN. Brosse à dents, pinceau.
- ស្តុង STÖNG. ॥ — *chék*, gros régime de bananes divisé en baies " *snèt* ". ॥ *Chék mǎ* — (même sens).
- ស្តង់ STÖNG. Sonder, examiner. ॥ — *túk*, sonder la profondeur de l'eau. ॥ *Pón-dáun* — *túk*, sonde. ॥ *Khsé* — *dǎmrǎng*, niveau d'eau. ॥ — *chét kí*, scruter les sentiments de quelqu'un.
- ស្តុត STÖT. V. *Steát*.
- ស្តុះ STÖT. Bondir, tressaillir. ॥ *Lút* —, bondir, s'élancer. ॥ *Lút* — *chául*, se précipiter dans. ॥ *Lút* — *krau*, se précipiter dehors. ॥ — *krés*, bondir.
- ស្តុជ STÜCH. 1° ॥ — *trey*, pêcher à la ligne.
 2° ॥ — *chhæú*, soulever une pièce de bois à l'aide d'un levier.
- ស្តុង STÜNG. Transplanter, repiquer (riz). ॥ — *sǎmnap*, repiquer le semis.
- ស្តុង STÜNG. Rivière, torrent. ॥ — *háur khlang*, rapide, torrent.
- ស្តុយ STUOI. ॥ *Hél túk* — *ao kho*, nager en portant à la main ses habits en dehors de l'eau.
- ស្តុរ STÜR. Incertain, indécis, hésiter ; petit, trop juste. ॥ *Steák* —, être indécis, irrésolu, indéterminé. ॥ *Tǎang* — *chula*, se défier, avec défiance. ॥ *Chét* —, cœur tiède, indifférent, indécis. ॥ — *nǔng tou*, indécis à se mettre en route. ॥ — *nǔng phlich khluon*, près de perdre connaissance. ॥ — *nǔng dǎl*, pas à temps. ॥ *Tásár lovéng kǎndal nó cháng* — *téch*, les colonnes du milieu sont un peu trop courtes.
- ស្តុយ SUAMEY. ॥ — *tua*, une personne. ॥ *Preá* —, la personne du roi.
- ស្តុយ SUAI. V. *Svai*. Mangue.
- ស្តុប័ន SUBĒN. Sommeil, rêve (poésie). ॥ *Preá* — (ou) *sdach trǒng preá* —, le roi dort.
- ស្តុជន SUDÖN. ॥ *Preá* —, sein de la reine.

- សូហាប់ SUHAP (ou) *Sua hăp*. Terrible, sévère, féroce ; puissance, qui en impose.
- សូហាច់ SUHĚCH. || — *suha*, force, impétuosité. || *Niéay* — *suha*, parler avec véhémence, obstination, impétuosité.
- សូខុម SUKHÖM. Réconcilier. || *Niéay oi* — (même sens).
- សូម SŪM. || *Thœú* — *chăp Trey*, se tenir en embuscade pour transpercer le poisson au passage.
- សូមទ្រឹម SŪMTRŪNG. Forêt impénétrable.
- សូន SŪN. Superlatif, très, trop, excéder, outrepasser. || — *pík* (même sens). excessivement. || — *huos khnat*, outre mesure. || — *măit* — *day*, au delà des moyens, vouloir trop faire. || *Kach* — *slăp*, cruel comme la mort. || — *péak*, parler outre mesure.
- សូង SŪNG. Harpe. || *Chăp* —, jouer de la harpe. || — *parăng*, clavecin, épinette.
- ស្ងួង SŪNG. || — *momŭng*, qui parle peu, stupide, niais.
- ស្នូយ SUOI. Impôt, tribut.
- ស្នូន SUON. 1° D'une façon convenable ; orné. || *Săp* —, parfaitement, très-bien. || *Săut oi săp* —, prier avec attention, modestie et dévotion.
2° Jardin fleuri. || *Chămkă* —, plantation, jardin, parterre.
- ស្នួង SUONG. Plante aquatique comestible.
- ស្នួរ SUOR. 1° Visiter, interroger. || *Tou* — *kí*, aller faire une visite à quelqu'un. || *Oi* — *relúk kí*, donner, envoyer le bonjour à quelqu'un. || — *döndəng*, interroger. || — *kí məúil*, s'enquérir auprès de quelqu'un. || — *ăr*, visite, congratulation. || *Tou mok* — *riley*, se faire de fréquentes visites. || *Sămnuor* —, action de visiter.
4° Le paradis. || *Phiméan sthan* — (même sens), séjour des bienheureux.
3° Marcher sur (corde), longer. || — *preăt*, — *khéé*, marcher sur une courroie, sur une corde. || — *resey*, marcher sur un bambou fixé horizontalement par une de ses extrémités en travers d'un cours d'eau (jeu très intéressant pour les enfants).
4° || — *kí*, tenir tête à quelqu'un. || — *kí mln ban té*, on ne peut lutter avec, impossible de lui résister.
- ស្នួស SUOS. || *Srey* — *dey*, mandarin chargé de recueillir l'impôt foncier.

- ស្នូត SUOT. Poumon. || *Chămngũ* —, phtisie.
- ស្នូក SUPHÉA. Juge d'instruction. || — *chaukrôm*, juge, magistrat. || — *táp phdey* (même sens).
- ស្នូកប SUPHÉAP. Doux, humble, affable, poli. || — *réap téap* (même sens). || *Chéa* —, honnêtement, poliment. || *Těang* — (même sens), avec courtoisie. || *Chét* — *réap téap*, humble, humilité. || *Dôi* —, avec douceur, bonté.
- ស្នូស SURĂ. || *Niéay* —, parler avec grâce. || *Těang* —, gracieusement. || *Srá-dey át* —, parler avec rudesse.
- ស្នូង SURĂNG. || *Preă* —, cou (R.).
- ស្នូរើ SURO. || *Preă* —, les narines (R.).
- ស្នូត SURŎT. || *Preă* —, l'oreille (R.).
- ស្នូត SŪT. Œuf (terme plus poli que *pong*). || — *meăn* — *téa*, œuf de poule, de cane.
- ស្នូត SUTEĂT. || *Preă* —, mandarin attaché à la personne du roi.
- ស្នូ SVA. Singe (en général). || — *krě*, singe gris, commun. || — *préam*, singe dit "capitaine de frégate". || — *angkôit*, — *ŷu*, variétés. || *Ruy* —, mouche venimeuse.
- ស្នូ SVĂ. Pénis, verge; terme plus poli que *kedá*.
- ស្នូ SVAI. 1° || *Dòm* —, manguiier. || *Phlé* —, mangue (il y a une quinzaine de variétés de mangues).
2° || *Kòt ot* —, variole à boutons gros et peu nombreux.
3° || *Sămbăr* —, couleur violette.
- ស្នូ SVĂK. Bon pour la chasse, bien dressé à la chasse, bon, sûr; se dit également d'un animal, d'une arme.
- ស្នូ SVAN. 1° Vrille, vilebrequin, tarière; percer, perforer avec cet instrument.
2° || *Săt* —, espèce de hyène.
- ស្នូ SVANG. Paraître, clarté. || *Phlú* —, le jour paraît.
- ស្នូ SVANH. Dureté, solidité. || — *svăt* (même), insensible aux coups.

- ស្យះ SVĀS. V. *Svā*.
- ស្យ្រ SVĒNG. Chercher. || — *rok*, explorer, faire des recherches. || *Neāk* —, explorateur. || *Dbr thmbr* — (même sens), explorer cà et là.
- ស្យ្រ SVĚT. 1° Se faner, se flétrir, se dessécher (feuilles, plantes).
2° Coriace, résistant (viande, peau).



- តា TA. Vous (à un vieillard en signe de respect). || — *chās*, vieillard. || *Neāk* —, génie tutélaire des forêts, des montagnes, des rivières, esprits. || *Khtôm neāk* —, édicule en l'honneur des génies, des esprits. || *Chi* —, aïeux. || *Chi dâun chi* —, grand-père, grand-mère, ancêtres.
- តា TĀ. 1° Ajouter, continuer, joindre, construire. || — *kadar*, ajouter une planche. || — *tāk*, construire une barque, un bateau, une jonque. || *Chăng* —, ajouter bout à bout. || *Tásér* —, écrire à la suite. || *Kar* — *tu mūk*, continuation d'un ouvrage. || — *tu mūk*, dans la suite, dorénavant.
2° Combattre, lutter; débattre, discuter. || — *day kenéa*, en venir aux mains, lutter. || — *tăng*, combattre, attaquer. || — *tăng nŭng khmăng*, assaillir l'ennemi. || — *nŭng kĭ vinh*, repousser une attaque, résister à quelqu'un. || — *măit kă kenéa*, discuter, disputer, discourir. || — *thlay*, débattre le prix.
- តាក TAAK. || *Chămmgù* —, espèce de gale.
- តាក TĀĀUNH. Murmurer, se lamenter. || — *tâê* (même sens), contester, se plaindre. || *Pŭm* — *tâê dăi téch lòi*, sans la moindre plainte, sans le plus léger murmure.
- តាក TABĀK (ou) *Tebāk*. Frapper avec le revers de la main. || — *kabal kĭ*, frapper ainsi sur la tête de quelqu'un.

- ត្បាល់ TÂBĂL. Moulin à décortiquer, mortier. || — *bôk*, moulin à pilon manœuvré à la main. || — *kedlông* (ou) — *cheăn*, moulin manœuvré au pied. || — *kên*, moulin à décortiquer le paddy. || — *thmâ*, mortier en pierre.
- ត្បង់ TÂBĂUNG (ou) *Tebăung*. Pierre précieuse (en général). || — *péch*, diamant. || — *krălêk méas sruoy*, topaze. || — *trâbêk*, améthyste. || — *mura*, rubis. || — *morkot*, émeraude. || — *but*, topaze. || — *krop*, brillant. || — *mi méas mi dêk*, pierre précieuse que l'on dit attirer l'or et le fer.
- 2° Tête (P.). || *Luong chéa âmmechas læú* —, maître des têtes (de la vie de ses sujets) (R.).
- ត្បិត TABIÉT (ou) *Tebiét*. Porter sous l'aisselle.
- ត្បង់
ត្បង់
ត្បង់ TABONG. V. *Thbong* et *Thbăung*.
- ត្បង់ TÂDĂ. 1° Enchevêtré.
- 2° || *Thvœú kar* —, faire péniblement un travail vaille que vaille (comme un malade).
- ត្បង់ TADĂ. V. *Tădă*. Se frotter contre quelque chose.
- ត្បង់ TADĂK. 1° Marabout. || — *iéam*, la plus grande espèce. || — *kômnu*, espèce plus petite. || — *khmôch*, autre espèce qui se nourrit de préférence de charognes.
- 2° Clochette en bois qu'on suspend au cou des animaux; crécelle. || *Véay* —, faire sonner la crécelle.
- ត្បង់ TADÉT. 1° Qui bégaie, qui hésite. || *Totéa* —, perdrix dont le cri est recherché.
- 2° || — *kenéa*, se mettre près l'un de l'autre.
- 3° Liane. || *Věăr* —, petite liane.
- ត្បង់ TÂDŎ. Se frotter contre un poteau, contre un arbre.
- ត្បង់ TAHÉAN. Hardi, audacieux; soldat. || *Chêt* —, audacieux, hardi. || *Peăl* —, soldat. || — *luong*, corps de garde.
- ត្បង់ TAYHÂNG. 1° || *Slăp* —, mourir de mort subite, abandonné. *ស្លាប់*
- 2° Rhubarbe. *រូបារប៊ែ*
- ត្បង់ TAIÂUNG. || — *chék*, fleur de bananier. || *Spey* —, chou pommé.

- តាក TAK. 1° Apprentis d'une maison cambodgienne dont le toit est très élevé; pour les maisons ordinaires on dirait *hōp*.
2° Vase en bois qui sert surtout pour les offrandes.
- តាក TAK. || — *téng*, gouverner, administrer, préparer.
- តាក់ TAK. 1° Dégoutter, tomber goutte à goutte, bruit de le goutte qui tombe.
2° || — *iak*, miséreux, abandonné.
- តាយកោ TAKO. Sorte de vase en métal.
- តាក្កូ TAKOU. Millepertuis.
- តាលេ (pour) *Teléa* (ou) *Thléa*. Voie publique.
- តាលុក (pour) *Telök*. 1° Fosse, cavité, borbier. || — *krábey*, mare, fosse où se vautrent les buffles pour se garantir des moustiques.
2° Noix de coco coupée en deux.
- តាម TAM. Suivre, se soumettre à, selon. || — *kí*, suivre quelqu'un, se ranger à l'avis de quelqu'un. || — *rúk kí* (même sens), suivre les désirs, fantaisies de quelqu'un. || — *teán*, suivre à temps, atteindre. || — *krōi*, suivre derrière, venir après. || — *chét*, comme vous voudrez, à votre guise. || — *báuran*, à tout hasard. || — *práteá*, au hasard. || — *dan*, suivre à la piste. || — *trap*, — *kebuon*, imiter l'exemple de. || — *sát*, poursuivre le gibier. || — *dōi kâughé*, s'accommoder au temps, aux circonstances. || — *té*, selon, selon que, suivant, autant que, il dépend de. || — *té neák éng* (ou) *té chét neák éng*, comme vous voudrez, à votre gré, à votre fantaisie. || — *té práteá*, selon l'occasion, selon l'éventualité, de quelque façon, de quelque manière que ce soit. || — *té ban*, jusqu'à ce qu'on soit arrivé à faire ou à obtenir quelque chose. || — *té ban ángkal*, en quelque temps que ce soit, un jour ou l'autre. || — *té éna éna*, où bon vous semblera. || — *té dōi tua titey titey*, chacun pour soi.
- តាម TÂM. S'abstenir, se priver de, défendu. || — *thvæú kar*, s'abstenir d'œuvres serviles, se reposer. || — *châmney*, s'abstenir de nourriture. || *Châmney* —, nourriture défendue. || — *si sách*, s'abstenir de viande, faire maigre. || — *sra*, qui s'abstient de boire du vin.
- តាមត TAMAT (pour) *Temat*. || *Sát* —, vautour. || — *phlæúng*, vautour à tête rougeâtre. || — *phé*, vautour cendré.
- តាម្នុង TÂMÂUNH (*Tâaunh*). Murmures, plaintes, gémissements. || — *tâm-é*, (même sens). || *ét* — *tă-é*, patient, endurant.
- តាម្បា TAMBA (ou) *Tâmbar*. Surface arrondie, circulaire et plate || — *tâmbé*, (même sens). || — *dau*, le plat du sabre. || *Múl* —, rond et plat.

- តំបង់ TĂMBÂNG. Bâton, massue, canne. || — *neăk kôngvéal*, houlette de berger. || *Phdau* —, gros rotin.
- តំប្ប TĂMBÂR. || *Mở* —, quatre. || *Pir* —, huit. || *Lông bẻ dâung mở* —, monter sur un cocotier et couper 4 fruits. || *Phlê pir bey* —, huit ou douze fruits. || *Dăp — ban mở phlôn*, dix *tămbâr* font un *phlôn* expression spéciale signifiant quarante, en parlant des fruits et différents objets.
- តំបោវ TĂMBAU. Ulcère, plaie. || — *préay*, cancer, dartre rongéante || — *iuon*, plaies annamites. || *Kôt* —, avoir ces plaies.
- តំបូក TĂMBÂUK. V. *Dămbâuk*.
- តំបូល TĂMBÂUL. Toit, toiture, roof. || — *phleă*, — *túk*, toit de maison, de barque, roof. || *Prăk — phleă*, couvrir une maison. || *Thvœú* —, faire un toit, une toiture. || *Mi* —, faitage du toit. || — *lich*, gouttière.
- តំបូង TĂMBÂUNG. V. par *Dăm*.
- តំបែវ TĂMBÊ. Levain, ferment.
- តំបឺយ TĂMBEY. V. *Dămbey*.
- តំបៀត TĂMBIÉT. Petites pinces pour travaux délicats.
- តំបូក TĂMBÔK. *Tămbol. ឡ Tămbon*. V. *Tămbâuk*.
- តំបុត TĂMBỐT. Pincen en bois pour griller le poisson. || — *tebôt Trey* (même sens).
- តំបៃ TĂM-Ê. || *Tăm-âunh* —, plaintes, murmures, geindre.
- តំប៉ុម TĂMHŎM. Grandeur, étendue, espace, capacité d'un lieu. || — *péas læú ăs*, qui dépasse toute mesure. || — *chămlék*, énormité, grandeur excessive. || — *phnăn*, quelle grandeur ?
- តំយ៉ាង TĂMIONG. || *Dêk — chœung*, se coucher le dos par terre et les jambes en l'air appuyées (sur une table, une chaise).
- តំកាត TĂMKĂT (*Thkăt*). || *Chămngrú* —, maladie, souffrance.
- តំក្រឺជ TĂMKÉCH. Se heurter. || — *lœú thmá*, se heurter contre un rocher.
- តំកើង TĂMKÓNG. V. *Dămkông*.
- តំម្លា TĂMLA (*Thla*). Clarté, limpidité (eau). || — *sarthéar*, générosité. || *Chêt* —, sérénité d'esprit, générosité.

- តំឡាយ TĀMLAY (*Thlay*). Prix, valeur d'un objet. || — *thlay* (même sens). || *Méan* —, précieux, de prix. || — *smò*, de la même valeur. || — *lò*, prix du rachat.
- តំឡាន TĀMLĀN. || *Niéay* —, bégayer, mal parler. || *Ándat* —, langue embarrassée.
- តំឡង់ TĀMLĀNG (*Thlāng*). Surdité. || *A* —, espèce de sourd ! (injure).
- តំឡ្យ TĀMLĒAY (*Thléay*). Crever, transpercer, trouser.
- តំឡក់ TĀMLEĀK (*Thléak*). Précipiter, jeter d'en haut, culbuter. || — *pi læú p nt ay*, précipiter du haut d'une forteresse.
- តំឡប់ TĀMLEĀP (*Thlé p*). Coutume, habitude, pratique, usage. || *Chbap* —, (même sens). || *Chbap* — * mpi d m*, coutume ancienne. || *Kh s n ng chbap* —, qui est contraire aux usages, aux habitudes ; ce n'est pas la coutume, l'usage. || *Tam d i chbap* —, suivant la coutume. || — *khluon  ng*, s'habituer, s'exercer.
- តំឡោក TĀMLOK. Croissance précoce (hommes).
- តំឡង់ TĀNL NG. V. *D ml ng*. 1^o Once, ta l, monnaie.
2^o Tendre, bander. || — *sna*, tendre un arc. || — *t ng-iu*, ouvrir un parapluie. || *Kh * —, mois où les eaux montent.
- តំឡប់ TĀML P. V. *T mle p*.
- តំឡះ TĀMLŪ (*Thl *). Perforer, percer, transpercer. || — *t ml ay* (même sens).
- តំឡះ TĀMNĀ. || * ch* —, sillon.
- តំឡា TĀMNĀ (*T *). Jointure, continuation, soudure. || — *tou m k*, désormais, dorénavant, dans la suite.
- តំឡាច់ TĀMNĀCH (*D ch*). Dépenses, contributions. || — *chr  chr n*, grandes dépenses.
- តំឡាក TĀMNĀK (*D k*). Station, étape, lieu de repos. || — *montir*, palais royal. || *Pre * — (même sens). || — *d k rot *, endroit où les voitures font halte, étape. || *Montech  ti t d l* —, encore un peu pour arriver à l'étape, à la station. || — *d k oi l k s ng*, distribution d'aumônes aux bonzes.
- តំឡាក TĀMNĀK. Goutte. || — *t k* (même sens). || *M * —, une goutte.
- តំឡាល់ TĀMNĀL (*Te l*). G n , embarrassé.

- តំណាំម TĂMNĂM. V. *Dămnăm*. Plantation.
- តំណាំង TĂMNANG (*Tang*). Remplacement. || *Dăk — tang khluon éng*, mettre un remplaçant.
- តំណាប់ TĂMNĂB. 1° Confitures. || *Thvæú —*, faire des confitures.
2° || — *prohong*, mortaise.
- តំនា្យ TĂMNÉAY (*Téay*). Prédiction, prophétie, oracle. || — *téay* (même sens).
|| — *achar præä*, prophéties. || — *achar*, oracle, prédiction. || — *dõi chămnôt*, chiromancie.
- តំនាប TĂMNÉAP (*Téap*). Bas, bas-fond. || *Kenong dey —*, dans les bas-fonds.
- តំណឹង TĂMNÉNG. V. *Dămnéng*. Nouvelle.
- តំមួន TĂMNGÖN (*Thngôn*). Pesanteur, fardeau, poids, importance de quelque chose. || *Srey méan —*, femme enceinte.
- តំនេ TĂMNÎ. Loisir, inaction, vacance, repos, vide, interruption des affaires. || — *lăm hê*, oisiveté, loisir. || *Nou — lohê*, avoir du loisir, être sans occupation.
|| *Dõi — lohê*, sans souci, sans rien faire.
- តំនៀម TĂMNIÊM. 1° Mœurs, usages, coutume. || — *srök*, mœurs, usages d'un pays. || *Tam — srök*, selon les us et coutumes d'un pays.
2° Proyerbe, parabole, sentence. || — *prădăuch*, comparaison, emblème, analogie. || — *chrou kenong pëak téch*, maxime, pensée.
- តំនៀប TĂMNIÉP. Maison de campagne, pavillon.
- តំនិញ TĂMNINH. Marchandises. || *Kăn —*, marchand, brocanteur. || *Neäk lök —*, négociant.
- តំន្យ TĂMNIR (*Tir*). Pente, penchant.
- តំណុច TĂMNOCH (*Thoch*). Finesse, subtilité, délicatesse.
- តំណោក TĂMNÖK (*Thök*). Vil, à bas prix, (par mépris). || *Rebăs —*, objets vils, de peu de valeur.
- តំណើប TĂMNÓP. 1° || *Ăngká —*, riz gluant.
2° || *Dòm bai —*, buisson épineux.
- តំនព TĂMNÖP (pour) *Tămnúp*. Barrage.

- តំណុក TĂMŨK. 1° (*Túk*). Conservation, action de conserver. || — *âm rông*, préserver, protéger.
2° Vers, poésie, chants rimés. || — *chriêng thvay preà*, psaumes, hymnes, cantiques. || *Chriêng* — *akrăk*, chanter de mauvaises chansons.
- តំណួជ TĂMNUOCH (*Tuoch*). || — *keméng chě melě*, si petit et si intelligent ! ||
A — *tuoch dăch prachnha*, ce petit dépasse tous les autres en intelligence.
- តំណួល TĂMNUOL (*Duol*). V. *Dămnuol*. Chute, action de tomber.
- តំណួញ TĂMNUONH (*Tuonh*). Gémissements, plaintes. || — *iôm* (*iôm*), (même sens), pleurs.
- តំណុប TĂMNŪP (*Táp*). Digue, jetée, barrage. || *Thvæú* — *lông*, faire une digue.
- តំណើប TĂMNŪP (pour) *Tămnæúp*. Restaurer, refaire ; principe, commencement, nouveauté. || — *kar lông*, refaire, recommencer un ouvrage. || — *riên*, règles, principes, premiers éléments. || *Rebăs* —, nouveautés.
- តំណូញ TĂMONH. V. *Tăm-đunh*.
- តំណា TĂMPÉA. Mâcher. || — *si* (même sens), manger, ronger. || — *sla* (ou) *biém* —, mâcher du bétel. || — *iéng*. ruminer.
- តំណាង TĂMPĚANG. Rejetons, bourgeons, pousses. || — *resey*, pousses de bambou. || *Káun* — (même sens), bourgeon. || *Dòm* — *chu*, vigne. || *Phlé* — *chu*, raisin. || *Sra* — *chu*, vin de raisin. || *Dòm* — *chu prey*, vigne sauvage (liane).
- តំណែក TĂMPĚK. Chauve.
- តំណុក TĂMPŎK. Croc, harpon, grappin; accrocher.
- តំណា TĂMPŎL (ou) *Tămpœăl*. || *Krădits mǝ* —, une petite feuille de papier.
- តំណុល TĂMPŪL. || *Sla* —, arec frais. || *Săch* —, viande faisandée. || *Trey* —, poisson qui commence à sentir.
- តំណូង TĂMPŪNG. || *Dòm* —, plante médicinale pour les plaies.
- តំណាំ TĂMRA. Manuel d'un art quelconque v. g. médecine.
- តំណៃ TĂMRĚ. V. *Dămrě*.
- តំណាប TĂMRÉAP (*Tréap*). || — *day*, imposition des mains.

- តំរឺយ TĂMREY (ou) *Tömrey* (ou encore) *Dămrey*. Éléphant. || — *sdà*, éléphant sans défenses. || — *phlúk*, éléphant avec défenses.
- តំរឺម TĂMRĚM (*Trēm*). Proportion, conformité.
- តំរឺប TĂMRIĚP (*Riép*). || — *kadar*, planchier, faire un plancher. || — *kebùng*, couvrir avec des tuiles.
- តំរឺត TĂMRIÉT. Capitation, taxe. || — *khluon* (même sens).
- តំរឺយ TĂMROY. V. *Dămroy*. Signe.
- តំរឺង TĂMRŎNG. 1° Disposition, arrangement.
2° || *Preă* — *luong*, sceptre royal, anneau royal.
- តំរឺវ TĂMROU (*Trou*). Conformité, déterminer, fixer. || *Tămrem* — (même sens).
- តំរឺត TĂMRUOT. 1° || *Néay* —, gardien des esclaves du roi; surveillant.
2° || *Thvæú kar pir bey* —, faire un travail à plusieurs reprises. || *Dôi pir bey* —, deux ou trois tournées, deux ou trois reprises.
3° Empiler. || — *riél*, empiler des piastres.
- តាន TAN. Pituite, pépie, muguet. || *Chámngu* —, pellicules qui se forment sur la langue et empêchent de manger et de boire; les enfants sont très sujets à cette maladie, beaucoup en meurent. || — *phlæúng*, — *túk dô*, — *trey*, différentes appellations de cette maladie.
- តាំង TĂNG. 1° Ériger, instituer, élever, établir, exposer. || — *ot ngéar*, nommer à une dignité. || — *khluon éng*, se faire passer pour, se donner comme. || — *namcêún* (ou) *âncêhm namcêún*, nommer des mandarins. || *Preă maha Jesus* — *bonsacramentio iêang prămpil*, Notre Seigneur J. C. a institué les sept sacrements. || — *preă kaya preă âng*, exposer le S^t Sacrement. || — *tók*, exposition, concours.
2° Au lieu de, à la place de. || *Dăk* —, se faire remplacer. || — *apúk*, à la place du père. || *Dá nou* —, représentant, qui remplace.
3° Siège, banc, table. || *Riép* —, mettre le couvert, préparer la table. || *Angkui læú* —, s'asseoir, prendre un siège.
4° À partir de, depuis. || — *ămpi nê mok*, à partir de ce moment. || — *pi prúk dăl melê*, depuis ce matin, jusqu'à cette heure, jusqu'à présent.
5° || *Tâ* —, attaquer, assaillir, dispute. || *Tâ* — *núng khmang*, assaillir l'ennemi.

ត្បូងហៃ	TĂNG-HÊ. Procession, pompe. || — <i>preă kaya</i> , procession du S' Sacrement.
ត្បូងយូ	TANG-IU (ou) <i>Těang-iu</i> . Parapluie.
តាំងការ	TĂNGKĂU. Ver, vermisseau, vermine.
តាំងកែ	TĂNGKÊ. Tique, acarus. || — <i>khsach</i> , expece de fourmi-lion.
តាំងភ្នែក	TĂNGKHAU. Patron, chef. || — <i>sămpou</i> , patron de jonque.
តាំងជ័រ	TĂNGKICH. Se heurter. || — <i>kenéa</i> (même sens), s'entrechoquer.
តាំងរាំង	TĂNGRANG. Prison. || <i>Kúk</i> — (même sens), cachot.
តាំងយូ	TĂNGVAY. Dons offerts à Dieu, au roi; offrandes.
តាំងឡាប់	TĂNLEĂP. Petite boîte où l'on met la cire parfumée pour adoucir les lèvres (usage cambodgien).
តាំងត្រា	TĂNTRÉAM. Pénétrer dans, passer sur. || — <i>prey</i> , <i>smau</i> , s'enfoncer dans la forêt, marcher sur les herbes.
ត្បូង	TĂÔK. 1° Avoir le hoquet. || <i>Chhui</i> —, qui a le hoquet. || <i>Těang</i> —, en sanglotant. 2° || <i>Veăr</i> —, nom d'une liane.
ត្បូង	TAÏNH. V. <i>Ts-ăunh</i> .
ត្បូងខ្នុរ	TA-OR (ou) <i>Ta-o</i> . Guêpe. || — <i>dô krábey</i> , — <i>khnuot ambô</i> , — <i>chhkê prey</i> , etc, différentes espèces.
តាប់	TĂP. Boudin, andouillette, saucisse. || — <i>chrúk</i> (même sens ). || <i>Neăk thvæú</i> —, charcutier.
តប	TĂP. Rendre, répondre. || — <i>kún</i> , rendre grâces. || — <i>preă kún visés Preă</i> , rendre grâces à Dieu. || — <i>sămbôt</i> , répondre à une lettre. || <i>Chăm kî</i> — <i>sămbôt mok</i> , attendre la réponse à une lettre.
តប់	TĂP. Combattre, lutter à coups de poing, donner des coups de poing.
តាសាយ	TĂSAY (ou) <i>Sásay</i> . Veine, nerf.
តាត	TAT. || <i>Srôk</i> —, la Tartarie.
តាតិ	TATĂ. || — <i>râ</i> . Envenimer une dispute.

- ๑๑๑ TÂTĒ. || — *ta tšk*, faire des riens.
- ๑๑๑ TÂTEĀK. Réduire en poussière. || — *mosau*, réduire en farine, en poudre, pulvériser.
- ๑๑๑ TÂTOI. Convulsions.
- ๑๑๑ TÁTÓI. Dédaigner, mépriser, dédain, ne pas faire attention à, faire semblant de ne pas voir.
- ๑๑๑ TATRAU. || *Dòm* —, arbre dont le bois est incorruptible.
- ๑๑๑ TATRÉT. || — *tatrôt*, tituber, chanceler.
- ๑๑๑ TÂTŪM. || *Dòm* —, grenadier. || *Phlé* —, grenade.
- ๑๑๑ TAU. 1° Mesure pour le riz (25 livres), deux *tau* font un *thăng* qui est la mesure ordinaire.
2° Dé à jouer. || *Bõ* —, jouer aux dés.
- ๑๑๑ TAVANG (pour) *Tevang*. || *Tréng* —, grande herbe.
- ๑๑๑ TAVAU. || *Săt* —, oiseau noir, qui ressemble assez au coucou.
- ๑๑๑ TĒ. Particule négative ou interrogative, et affirmative selon le sens de la phrase. || *Ban* —, peut-on ? y a-t-il certainement, ou possibilité de ? || — *mún ban té*, non, on ne peut pas, il n'y a pas moyen. || — *să*, pas du tout, nullement. || *Méan rú* —, en avez, vous? y en a-t-il? || *Mún oy* —, peu importe, ce n'est rien. || *Chéa* —, êtes-vous bien portant? allez-vous bien? || *Chéa* —, cela va bien, je vais bien.
- ๑๑๑ TÊ. Mais, cependant, néanmoins, toutefois, seulement, ne que. || — *éng*, unique, seul, à part, en particulier. || *Doi* — *éng*, en particulier, d'une façon particulière, à l'écart, à part. || — *múy*, seul, unique. || — *ponnõ*, seulement. || *Põn* —, mais, cependant, toutefois. || *Srăp* —, aussitôt, tout à coup, voilà que. || *Khhõm sáum* —, je demande seulement que. || *Chě* —, ne savoir que, ne connaître que. || *Véa chě* — *ling*, il ne fait que s'amuser. || *Tam* —, comme, selon, suivant. || *Tam* — *éng chõ*, comme vous voudrez, faites comme vous pourrez, à votre guise, à votre façon. || *Méan* —, il faut, il n'y a que. || *Méan* — *múy*, il n'y a qu'un. || *Ás* — *ponnõ hòi*, c'est tout, il n'y a que cela. || — *bò*, que si, mais si. || *Kreăn* —, assez pour, suffisamment. || *Kreăn* — *si chuăt mỗ dăng*, assez pour se rassasier une fois. || — *mỗ dăng*, une seule fois seulement, cette expression souvent ajoutée à la fin d'une phrase, n'a pas de sens propre, elle indique en quelque sorte le superlatif. || *Pibăk năs* — *mỗ dăng*, c'est bien difficile.
- ๑๑๑ TĒ. || *Diél* —, insulter, injurier.

- ពាះ TĒA. 1° Canard, cane. || *Ânchém meăn* —, élever des poules et des canards.
|| — *kalapa*, gros canard dit de Batavia.
2° *Téa*. V. *Téar*. Réclamer.
- ពាៗ TĒĀ. Frapper avec la main. || — *day*, battre des mains. || — *day âr* (ou) *tráal*, applaudir. || — *day ângkâng*, salve d'applaudissements. || — *meăt*, — *kômphiêng*, donner un soufflet.
- ពាជ TĒACH. Enflure du ventre. || *Kòt* —, qui a le ventre enflé, gonflement de l'abdomen. || *Keméng kòt* —, carreau (maladie).
- ពាយ TĒAY. Augurer, deviner, prévoir, pronostiquer, conjecturer. || *Hor* — (même sens). || *Neák deng hor* —, devin, prophète.
- ពាក TĒAK. || *Săt* —, sangsue des forêts.
- ពាក្យ₂ TĒĀK. 1° Prendre au filet, au lacet, à l'appeau. || — *săt*, prendre des animaux au piège. || *Săt* —, animal pris au piège.
2° || *Reăk* —, amitié; affable, gracieux.
3° || *Tŭs — sên*, (en un seul mot) Nord-Est.
- ពាល TĒAL. 1° Émoussé. || *Mŭk* —, pointe émoussée.
2° || *Chhœú* —, arbre très commun dont on extrait de l'huile.
3° || *Prá* —, V. *Pratéal*. || — *rŭs dâung*, — *vong preă atŭt*, plante employée en médecine (disent les Cambodgiens), pour diverses maladies, qui sont guéries immédiatement par ce spécifique accompagné d'un bon verre de *chum chum*.
- ពាល TĒĀL. (V. à 181).
- ពាម TĒAM. 1° Saisir de chaque côté. || *Khsé* —, cordé du joug qui passe autour du cou du bœuf attelé. || *Dék* —, crampon en fer.
2° Sucrer (sangsue.) || *Chhlung* —, la sangsue suce le sang.
- ពាស TĒAN. Aumône. || *Dăk* —, *oi* —, faire l'aumône. || *Sáum* —, demander l'aumône. || *Dòr sáum* —, mendier. || *Preă* —, aumône (R.). || *Toluol* —, manger, "recevoir l'aumône" formule très souvent employée. || *Rok totuol* —, gagner sa vie. || *Sáum — preă bat*, formule de politesse au commencement d'une lettre. || —, est souvent employée soit au commencement soit à la fin d'une phrase par politesse, respect. || *Lŭk anchŭnh tou na* —, où allez-vous Monsieur?
- ពាន TĒĀN. Atteindre, rejoindre à temps, à propos. || *Măm* —, *pŭm* —, pas à

temps, pas encore; inférieur. || *Tam* —, atteindre quelqu'un en le poursuivant. || *Mùn* — *dāl*, pas encore arrivé. || *Mok* —, arrivé à temps, à propos. || *Mùn* — *mok*, pas encore venu. || *Thvæú* —, faire à temps. || — *hăn*, subit. || *Sláp* — *hăn*, mort subite.

តាំង

TÉANG. Tous, aussi, par, pendant, avec. || — *ās*, — *puong*, — *lai*, tous, tout. || *As menüs phâng* — *lai*, tous les mortels. || — *pír*, tous les deux. || — *múl*, tout entier. || — *thngay* — *ióp phâng*, pendant le jour et la nuit. || — *sruol buol*, avec facilité, aisé, facile. || — *ngéay*, facilement. || — *pibak*, difficilement, avec peine. || — *nüey prüey*, en peinant, en suant. || *Rok si* — *nüey prüey*, gagner son pain à la sueur de son front.

តាំងហៃ

TÉANG-HÈ. V. *Täng-hé*. Procession, suite du roi.

តាំងយួវ

TÉANG-IU (ou) *Täng-iu*. Parapluie, parasol. || *Dămlông* —, l'ouvrir. || *Bòk* — (même sens). || *Sămrop* —, le fermer. || *Băng* —, s'abriter sous un parapluie.

តាំង

TÉANH. Tirer, étirer, attirer, tendre. || *Chăk* —, sucer. || — *vəangnon*, tirer le rideau. || — *oi têng (tông)*, tendre, étirer, raidir. || — (ou) *srau iut thka*, lever l'ancre. || — *khsə*, tendre une corde. || — *khlăng*, tirez fort, vigoureusement.

តាប

TÉAP. Bas, près de terre; médiocre, inférieur, modéré, soumis. || *Menüs* —, homme de petite taille ou homme de peu de valeur, de basse extraction. || *Dăk oi* —, baisser, abaisser. || *Dey* — *khpò*, terrain inégal, haut et bas. || *Kömnüt* —, inclinations basses, perverses. || *Chêt réap* —, soumis, humble. || *Súphéap* — *téap* (même sens), docile.

តាប

TEĀP. Armée. || — *kúk*, armée de terre. || — *túk*, armée de mer. || — *sě*, cavalerie. || — *pək*, ailes de l'armée. || — *sruoch*, avant-garde. || *Kăng* —, corps d'armée. || — *mò phlòu*, un corps d'armée. || *Lăuk* —, expédition militaire, lever un corps d'armée. || *Bò* —, camper. || *Mi* —, chef, officier, commandant.

តារ

TÉAR. Exiger, réclamer, revendiquer, demander. || — *bămneăl*, exiger, réclamer une dette. || — *oi têng oi khlăng*, réclamer avec instances.

តាស

TEĀS. S'opposer, résister, fermer; désaccord. || — *kenéa*, opposition, désaccord. || *Niéay* —, s'opposer, objecter. || — *têng*, dispute, désaccord, zizanie. || — *chêt*, déplaire, choquer. || — *thvéar*, fermer la porte avec un verrou, un objet quelconque. || *Mék chhæú* — *kenéa*, branches entrelacées.

តាត

TEĀT. Frapper, donner un coup sec. || — *sey*, se renvoyer la balle, le volant. || — *núng day*, frapper avec la main. || — *núng chæúng*, frapper avec le pied.

តាបក

TEBĀK. *Tebal*, *Tebáng*. V. par *Tábák*. etc.

- ត្បូត TEBÖT. Pincés de bambou entre lesquels on met du poisson ou de la viande pour les faire griller au feu.
- តេជ TÉCH. Peu, bref, court. || — *nās*, très peu, au moins. || — *téch*, lentement, peu à peu, doucement, avec réserve. || *Mö* —, un peu. || *Mö* — *möntuoch*, un tout petit peu, un tantinet. || *Khăn tê mö* —, il s'en est fallu de peu. || *Srádey péak* —, dire peu de choses. || *Mö* — *étiét*, un peu plus. || *Ning srádey oi ás chéa péak* —, pour tout dire en un mot. || *Chét* —, pusillanime.
- តេជ TEDÂ. *Tedét*. V. *Tâdá*. V. *Tádét*.
- តៃយ TEY. 1° Besace, bourse, longue poche (les indigènes se la passent ordinairement autour des reins pour la mettre à l'abri des voleurs).
2° || *Khsè* —, fouet.
3° Abregé de *harley*, cœur, volonté (bonze). || *Köm oi pruoy prá — lūk*, ne soyez pas en peine, ne soyez pas inquiet.
- តៃប TEKIÉP. Moucher (lampe, chandelle). || — *práchhě tién*, moucher une chandelle.
- តៃរ TELÈ. || *Niéay tá — tá telá*, rude, impoli, qui parle insolemment.
- តៃរ TELÉA. V. *Thléa*. Voie publique.
- តៃរ TELÖK. 1° Noix de coco partagée en deux.
2° || — *krábey*, mare pour les buffles (V. *Talök*, même sens).
- តៃរ TELÖNG (ou) *Thlóng*. || *Krâuch* —, pamplemousse.
- តៃរ TELOT. || *Dòm* —, nom d'arbre. || *Kreăp maha* —, graines de cet arbre (purgatif très violent).
- តៃរ TEMAT. V. *Tamat*. Vautour.
- តៃរ TEN. 1° || *Mén* —, avec attention, soin, exactitude, sérieusement, sans plaisanterie.
2° || — *táp*, en foule, en rangs serrés.
- តៃរ TÈNG. 1° Raide, tendu; sévère, rude, rigoureux. || *Khsé* —, corde raide, tendue. || *Téanh oi* —, tendre en tirant. || *Kar chéa*, travail pénible, dur. || *Kömnüt chét* —, d'humeur sévère, sévérité, rudesse. || *Tásay* —, se raidir, convulsion des nerfs. || *Kán oi* —, observer rigoureusement, strictement.
2° || *Krâhâm* —, rouge-vif.

- តែង TÈNG. 1° Gouverner, administrer, diriger, préparer, disposer, orner. || *Tāk* —, gouverner, administrer. || *Tāk — nokor*, gouverner un pays, un royaume. || — *khluon*, se parer, se mettre en tenue. || — *satra*, préparer, composer des livres. || *Chénh — dey, srôu*, payer l'impôt du terrain, du riz.
- 2° Constamment, habituellement, afin que. || — *nǔng*, afin que, pour que.
- 3° || — *tong*, (harmonie imitative) mouvement d'oscillation. || *Kū táng dờ — tong*, démarche des bœufs porteurs. || *Norka iul — tong*, bruit, tic-tac du pendule.
- ប្រោត TENŌT. || *Dòm* —, palmier. || *Phlé* —, fruit du palmier. || *Skâr* —, sucre de palmier. || *Sra* —, vin de palmier.
- ទេព្រូត TĒPŪRŪ. || *Dòm* —, espèce de camphrier.
- តេប៊ុត TĒPŪT. V. *Thpút*.
- តេត TET. || *Cháp* —, variété de moineau.
- តេតេ TETÉ (ou) *Toté*. Vainement, vide, sans rien, en vain. || *Day* —, mains vides. || *Ki mok vinh day* —, ils reviennent les mains vides, sans rien. || *Péang, dâp* —, jarre, bouteille vide. || *Chuoy* —, aider gratuitement, gratis. || *Nou* —, désœuvré, inoccupé, vacant. || *Prey* —, ce n'est que forêt.
- តេតេត TETÉA (ou) *Totéa*. || *Săt* —, perdrix.
- តេត្រិត TETRIT (ou) *Totrit*. || — *tetrut*, branler, vaciller (maison ébranlée par le vent). || *Dờ — tetrut*, tituber, chanceler.
- តេត្រុក TETRŪK (ou) *Totrök*. S'avancer en se courbant. || — *rük châul kōndal teáp*, enfoncer un bataillon, charger l'ennemi tête baissée. || — *prey*, s'avancer en se baissant dans la forêt, en suivant un petit sentier.
- តេតុក TĒTŪK. || — *chœung*, agiter, remuer continuellement les pieds.
- តេតុច TĒTŪCH. Importuner, insister, faire des instances. || — *oi khōng*, exciter à la colère, échauffer la bile à quelqu'un, agacer, contrarier.
- តេតុង TĒTŪNG. *Tetuol, Tetu*. etc. V. par *Totŭng*. etc.
- ថា THA. Dire, parler, blâmer. || *Êng — oy*, que dis-tu? || *Êng — medéch* (ou) *méch* (même sens). || *Múy — méan, múy — khméan*, l'un affirme, l'autre nie. || — *sên* (ou) — *tou*, parle, dis. || *Srai chéa* —, signifier, c'est-à-dire. || *Lú kí* —, entendre dire, ou avoir entendu dire par quelqu'un. || *Kí* —, on dit. || *Réält méäl* —, tout le monde dit que. || — *tou nǔng*, s'adresser à. || *Véa chhlòì* —, telle fut sa réponse. || *Khhóm nǔk kenōng chét* —, je me disais que, je supposais que. || *Tou prap kí* —, aller dire à quelqu'un. || *Kréng*

kí —, de peur qu'on dise, qu'on blâme. || *Kõm oi kí* —, pour qu'on ne trouve pas à redire, pour qu'on ne blâme pas

ថា៖ THĀ. V. *Thā*.

ថ្យ THĀI. Reculer, se retirer, rétrograder, diminuer, inférieur. || — *chénh*, reculer, se retirer, sortir. || — *tou krōi* (même sens), rétrograder. || — *kõmlāng*, s'affaiblir, perdre des forces. || *Kõmphlā-áng* —, fusil qui recule. || — *tou montéch*, écartez-vous un peu. || *Ban* — *thlay dāmninh*, diminuer le prix des marchandises.

ញា THAN (ou) *Sthan*. || *Ti* —, endroit, lieu.

ថ្ន THĀNG. 1° Mesure de capacité (50 livres) deux *tau* font un *thang*. || *Khé nē kenōng prāk mō nēn ban 28—srōu*, pendant ce mois on a 28 mesures de riz pour une barre d'argent (qui vaut 16 piastres).

ថ្ន THĀNG. || — *tūk*, un tonneau d'eau. || — *rék tūk*, sceau pour porter de l'eau. || — *sra*, barrique de vin (on dit aussi *lāng*). || — *trām sbék*, cuve où l'on fait macérer les cuirs.

ថង THĀNG. Frapper, frapper du coude.

ថង THĀNG. Bourse, sacoche, poche. || — *prāk* (même sens), porte-monnaie. || — *iéam*, besace en cuir. || — *tādāk*, poche du marabout (oiseau).

ថប់ THĀP. Étouffer, oppression, anxiété. || — *dānghòm*, suffoqué, asphyxié. || — *phsēng*, suffoqué, asphyxié par la fumée. || *Khnhòm* — *arām brōr.* je suis dans la plus grande inquiétude au sujet de. || *Kõm oi* — *arām lōi*, soyez sans inquiétude, ne craignez rien.

ថា THĀRĒA (Pour). || *Khān* — (en un seul mot), inflammation de la gorge.

ថាល THĀS (ou) *Thá*. Plateau, plat. || — *dāk bai*, plateau sur lequel on met les aliments.

ថា THĀT. 1° Tiroir, étagères d'un bureau.

2° Photographier. || — *rup* (même sens). || *Rup* — (ou) *rup dēl kí* —, photographie.

3° || — *sēn*, un moment, un instant.

ថៅក THAUKĒ. Patron de maison (chinois).

ត្បាល THBAL. V. *Tábal*.

ត្បាញ THBANH. Tisser, tresser, faire un tissu. || — *hōnchæú*, tresser un panier. ||

— *sămpöt*, tisser une étoffe. || — *kđntil*, tresser des nattes. || *Key* —, métier à tisser. || — *oi kđ*, faire un tissu épais.

ត្បាត THBAT. || *Menüs réat* —, qui s'approprie sans permission ce qu'il voit, ce qui lui plaît; qui n'a peur de rien, qui ne doute de rien.

ត្បង់ THBĀUNG. V. *Tábáung*. 1° || — *ănching*, chaton de bague.
2° Mesure de longueur pour les pièces d'étoffe (dix coudées). || *Sămpöt mđ* —, une pièce d'étoffe.

ថៃ THÈ. 1° Avoir soin, prendre soin, surveiller. || — *tòm* (même sens). || — *thuon* (même sens). || *Mæül* — *tòm*, surveiller, prendre soin de. || *Nečk* — *tòm*, qui surveille, qui a soin de, procureur. || *Mún* —, *mún tòm*, négliger, ne pas s'occuper de.

2° || *Tũk* —, thé, boisson.

បាត់ THEĀK. Frapper du pied, donner un coup de pied. || *Práiat sđ* — *vey*, prends garde au cheval! il rue.

ធាន THÉAN. 1° Richesse. || *Thôn* —, richesses, biens.

2° || *Āndár* —, V. ce mot. Insulte.

ធានា THÉANÉA. Cautionner, garantir. || — *táng*, répondre pour quelqu'un. || *Nečk* —, qui se porte garant, qui fait caution.

ធានី THÉANI. Nom du mandarin chargé des éléphants.

ធាង THÉANG. Pousses des bananiers, des palmiers.

ធាត THÉAT. Nature, essence; restes, cendres, ossements. || — *tũk*, fraîcheur. || — *phlæúng*, chaleur. || — *khnhöm kadau nəs*, j'ai le sang très chaud. || *Tua* —, esclave. || *Săt* —, les animaux. || — *menüs*, la nature humaine.

ធាត់ THEĀT. Gras, obèse, gros et gras. || *Khluon* — (même sens), qui a beaucoup d'embonpoint.

ថៃម THÊM. Ajouter, augmenter. || — *oi* (même sens), donner en plus. || — *pi læú*, ajouter par surcroît.

ថៃប THÊP. 1° Abri provisoire, barque avec toit provisoire.

2° Mesure de longueur. || *Prê mđ* —, 5 coudées de soie.

ធាព្រ THIEÁ. || *Āt* — *sray*, environ, par à peu près, vaille que vaille, un peu plus, un peu moins.

- 𑜄𑜂𑜫 THLĂNG. Sourd. || *Tráchiék* — (même sens), surdité. || *Menăis* —, sourd-
 qui est sourd.
- 𑜄𑜂𑜫 THLĂS (ou) *Thlôs*. Disloquer, démettre, luxer. || — *chăung day*, se dislo-
 quer le pied, la main. || — *kar*, empêcher la réussite, faire échouer, man-
 quer un coup, une occasion.
- 𑜄𑜂𑜫 THLĂT. Espace vide. || *Prăhông* — (même sens).
- 𑜄𑜂𑜫 THLĒA. Voie, route. || *Phlôu* —, voie publique.
- 𑜄𑜂𑜫 THLEĂ. Orcanette, plante qui sert à teindre.
- 𑜄𑜂𑜫 THLĒAI. 1° Crever, se briser, se rompre. || *Sămpôu* —, jonque percée, bri-
 sée, qui s'entr'ouvre. || — *băus*, furoncle qui a percé. || — *khtă*, supprimer.
 2° Régime. || *Phlê dăung mỗ* —, un régime de cocos. || *Thnôt mỗ*
 —, un régime de fruits de palmier.
- 𑜄𑜂𑜫 THLEĂK. Tomber du haut. || — *pi sě*, tomber de cheval. || — *pi đôm*
chău, tomber d'un arbre. || — *vinh tiết*, retomber. || — *pi lăđ phlă*, tom-
 ber du haut de la maison.
- 𑜄𑜂𑜫 THLEĂP. Habitué, avoir l'habitude, avoir coutume. || — *thvăđ*, habitué à
 faire telle ou telle chose. || — *srôk*, acclimaté. || *Băp* — *thvăđ*, péché
 d'habitude. || *Knhôm păm* —, je n'ai pas l'habitude de. || *Mún* — *prò*,
 n'avoir pas l'habitude de se servir de. || *Văa* — *phlăk sra srăvông*, il a l'ha-
 bitude de s'enivrer. || *Dôi* —, ordinairement, habituellement. || — *pi keméng*,
 habitudes prises dans la jeunesse.
- 𑜄𑜂𑜫 THLĒK. || *Maha* —, pages, serviteurs du roi.
- 𑜄𑜂𑜫 THLĒN. 1° || *Săt* —, gros lézard.
 2° || *Köntui* —, taie, tache sur les yeux, rouge sur les bords, blan-
 che au centre.
- 𑜄𑜂𑜫 THLĒNG. Peser, examiner. || — *năng chônching*, peser avec une balance.
 || — *oi smò*, tenir en équilibre (balance), faire juste contrepoids, con-
 trebalancer. || — *chrúk*, peser un porc. || — *prăk*, peser de l'argent.
- 𑜄𑜂𑜫 THLĒNG. Déclarer, exposer. || — *prăp* (même sens). || — *dôi dămnòr*,
 exposer les faits.
- 𑜄𑜂𑜫 THLI (ou) *Thuli*. Poussière. || *Dey* —, la terre (en général), terrain sec,
 poussière.
- 𑜄𑜂𑜫 THLŌ. || *Tou* —, aller seul en avant.

- ថ្លៃម ថ្លៃម
 THLÓM. Foie. || *Méan chét méan* —, courageux. || *Ás chét, ás* —, de tout son cœur, de toute son énergie. || *Ás chét ás — lòi*, n'en pouvant plus, à bout de patience || *Chhu* —, maladie de foie.
- ថ្លៃង ថ្លៃង
 THLŎNG. *Thlŏp* V. *Thlěng, Thleăp*.
- ថ្លៃង ថ្លៃង
 THLŪ. Percer de part. en part, transpercer. || — *rehaut* (même sens). || *Sămpôu* —, bateau, jonque percée qui coule à fond.
- ថ្លៃយ ថ្លៃយ
 THLUI. Faute, erreur. || *Kút* —, se tromper. || — *kar* (même sens), erreur.
- ថ្លៃង ថ្លៃង
 THŪNG. 1° || *Băncăul* — *khsé*, tordre (sur la jambe) plusieurs fils réunis.
 2° || *Thvéar* —, porte ouverte.
- ថ្លៃង ថ្លៃង
 THMÁ. Pierre, roche, caillou. || — *kréat* (ou) — *sămléng*, pierre rugueuse, pierre à aiguiser. || — *phök*, pierre noire, tendre, qui sert à repasser les instruments tranchants. || — *sak*, pierre de touche, pierre noire. || — *mí dək*, pierre magnétique. || — *phlăung*, silex, pierre à feu. || — *kral*, pavé, carreau. || — *ăndét*, pierre-ponce. || — *k'ú* (ou) — *pápéal*, marbre. || — *buy kriém*, connue sous le nom de pierre de Bien-Hoa. || — *chhnot*, pierre marbrée. || — *préay, dək phlăung*, silex, pierre à feu, à étincelles. || — *k'umbár*, pierre calcaire. || *Dey sá* —, terre blanche, dure, employée en guise de craie pour ardoises. || — *pōng krása*, pierre azur. || — *rongvéan*, rocher sous l'eau. || — *prăđ*, pierre d'autel. || *Pú* —, fendre, casser une pierre. || *Chól* —, lancer une pierre, un pavé. || *Cheăr* —, gomme ammoniaque. || *Phka* —, marbrure, corail. || — *kay k'umphlăung*, pierre à fusil.
 2° || — *măn* (ou) *smò măn*, à quel moment ?
- ថ្លៃង ថ្លៃង
 THMÁT. || — *sla melu*, rouleau d'arc et bétel (se dit de garçons et filles qui se donnent mutuellement des chiques de bétel).
- ថ្លៃង ថ្លៃង
 THMEÁS. Mirador (pour la chasse).
- ថ្លៃង ថ្លៃង
 THMĚCH (ou) *Thmich*. Fermer (yeux). || — *phnėk*, fermer les yeux.
- ថ្លៃង ថ្លៃង
 THMEY. 1° Neuf, nouveau, récent, dernièrement. || *Ao sămpôt* —, habits nouveaux. || *Lūk* —, le monsieur (nouveau venu, dernièrement arrivé).
 || *Dă* — *élouné éng*, tout dernièrement, tout récemment. || *Thmon* —, nouveau.
 2° || *Dòm* —, espèce de chanvre dit ortie de chine (ramie).
- ថ្លៃង ថ្លៃង
 THMĚNH (ou) *Thmính*. Dent. || — *kram*, molaires. || — *chăng kâum*, canines. || — *kōndal*, incisives. || *Rōngkǒ* —, dents branlantes. || *Săngkiér* —, agacement des dents (par les fruits non mûrs). || *Săngkiét* —, grincer des dents. || *Chăk* —, se curer les dents. || — *chhăú*, peigne de tisserand.

- ថ្នោង THMŌNG. Fouet cambodgien.
- ធ្នោប THMŌP. Magicien, sorcier. || *Ap* — (même sens), malfaiteur, empoisonneur. || *Ampœú* —, maléfices, sorcelleries.
- ថ្នៅ THMŌR. || *Neāk* —, voyageur. || *Dòr* —, voyager. || — *tis krau sròk kòmnot*, voyageur étranger. || *Dòr* — *khăng nẻ khăng nẻ*, vagabonder.
- ធ្នង THMUNG. || — *trey*, branchies épineuses de certains poissons. || — *kỏnchỏs*, épines des ouies.
- ធ្នង THMŨNG. || *Ângkui* —, assis silencieux.
- ថ្នាក់ THNĀK. Assemblage, degré, échelon || — *thnăng khluon*, articulations, membres du corps. || — *phẻ*, charpente d'une maison, apprentis. || — *mủn ảs*, origine, principe, || — *thnẻl*, ne pas s'accorder. || *Chẻt ảk* —, discorde. || — *balảng*, degrés de l'autel (en haut). || — *chẻndỏr*, marche d'escalier || — *thnẻm*, soigner, flatter, caresser, cajoler.
- ថ្នាក់ THNĀK. Pli, repli, sinuosité. || — *dey*, sinuosités de terrain. || — *sẻmpỏt*, repli, poche du langouti.
- ថ្នាល THNAL. || — *sẻp srỏu*, endroit où l'on ensemence le riz, (V. *ti sẻp*) plus souvent employé.
- ថ្នល THNĀL. Digue, chaussée, route élevée. || *Lẻủk dey thẻủủ* —, élever une chaussée.
- ថ្នាំ THNĀM. Médecine, médicament, remède, tabac. || — *sẻngkỏu*, médicament, médecine, drogue. || — *phẻk*, potion. || — *lẻp*, cachet de médecine || — *bẻt*, emplâtre, cataplasme. || — *biẻm*, remède que l'on mâche. || — *pỏnsẻ*, acide muriatique pour souder. || — *pỏnchỏ*, purgatif. || — *phẻnẻk* (ou) — *pỏntảk chửi phẻnẻk*, collyre. || — *pủl*, *pỏmpủl*, poison, venin. || — *pỏnsẻp*, contre-poison. || — *krủn*, médecine contre la fièvre, quinine. || — *pủn*, médecine contre les vers (v. g. santonine). || — *chẻk*, tabac à fumer. || — *hẻt*, tabac à priser. || *Si* (ou) *biẻm* —, chiquer.
- ថ្នាំ THNĀM. Flatter, cajoler, soigner. || *Sẻủlanh* —, aimer tendrement. || *Por* —, porter avec tendresse. || *Chẻt* —, sollicitude.
- ថ្នង THNĀNG. Articulation, nœud. || *Thẻủk* —, jointures des membres. || — *dey*, phalanges. || *Kửs* — *dey chửvẻng rửi sẻm*, ponctuer les phalanges (signer), voyez *Kửs*. || — *resey*, nœud de bambou.
- ថ្នង THNĀNG. || — *chỏn*, grand filet de pêche.
- ថ្នាក់ THNEĀK (*Theủk*). Appeau. || *Sẻt* —, oiseau servant d'appeau.

- 𑄂𑄣
 THNÛ. Arc. || *Bánh* —, tirer de l'arc.
- 𑄂𑄤
 THNÛ. Support, étagère.
- 𑄂𑄥
 THNÛM. 1° || *Âmpor* — (poésie), insignes royaux.
 2° Pièce de charpente (traverse).
- 𑄂𑄦
 THŎ. || *Chhnăm* —, année du Lièvre.
- 𑄂𑄧
 THŎK. Bon marché, vil, de peu de valeur. || *Dămninh* —, marchandises à bas prix. || *Lôk* —, vendre à bon marché. || *Thlay* —, *kâ lôk dël*, vendre à quelque prix que ce soit. || *Menûs* —, individu vil, peu intéressant.
- 𑄂𑄨
 THŎM. Grand, gros, vaste, spacieux, solennel, principal. || — *dôm*, énorme, immense, prodigieux. || — *hôi*, déjà grand, adulte. || *Kal véa — lông*, quand il eut grandi. || *Lūk* —, le grand mandarin, le gouverneur. || *Neāk* —, les grands. || *Chéa* —, grand, puissant. || *Chăng thvœú* —, ambitieux, faire l'important, le grand. || — *pô*, relativement grand, assez grand. || — *tállay*, large, spacieux. || — *prásôr*, solennel, sublime. || — *peās læú ăs*, immense. || *Chêt* —, orgueilleux, audacieux. || *Apūk* —, *medai* —, oncle, tante.
- 𑄂𑄩
 THŎMODA. 1° Ordinairement, comme.
 2° Grand, au dessus de, les grands.
- 𑄂𑄪
 THŎN. Supporter. || — *mún ban*, insupportable.
- 𑄂𑄫
 THŎP. Baiser, flairer, respirer l'odeur.
- 𑄂𑄬
 THŎR. 1° Prière, oraison; clémence, miséricorde. || *Saut* —, réciter des prières, prier. || *Saut — phéavlanéa*, oraison, prière. || — *mita*, clémence, miséricorde. || *Et — mita*, impitoyable, inhumain. || *Dá méan — mita*, clément, miséricordieux. || *Preă* —, doctrine, loi divine. || — *prádau sas*, doctrine de l'Eglise. || — *ângvâr*, supplication, humble et instante prière. || *Apūk* —, *medai* —, parrain, père adoptif, mère adoptive.
 2° || *Speăn* —, soufre.
- 𑄂𑄭
 THORNÉA (ou) *Théanéa*. Répondre pour quelqu'un, donner sa parole.
 || *Neāk* —, répondant.
- 𑄂𑄮
 THORNI (poésie). La terre.
- 𑄂𑄯
 THŎT. V. *Theăt*.
- 𑄂𑄰
 THPEĂL. Joue. || — *măăt*, les joues. || — *trápūk*, fesses. || — *trey*, ouies des poissons.

- ផ្អែក THPÉCH (ou) *Thpích*. Carder.
ផ្អែក THPÉK. Chauve. || *Kabal* (même sens).
ផ្អែក THPŎK. Accrocher, harponner, saisir, tirer à soi avec un croc, un grappin.
ផ្អែក THPŎN. || *Văt* —, écharpe de bonze.
ផ្អែក THPŪT. Tordre ensemble, allonger. || — *thmey*, faire des liens avec du chanvre.
ផ្អែក THŪ. V. *Thúr*.
ផ្អែក THŪ. V. *Thvæt*. Faire, agir.
ផ្អែក THŪBAT. || *At* —, contre nature, grossier. || *Péak át* —, grossièreté, saleté. || *Bap át* —, péché contre nature, sodomie.
ផ្អែក THŪK. 1° Bâtonnets odoriférants qu'on brûle pour honorer les esprits, les génies.
ផ្អែក 2° Touffe de cheveux qu'on laisse croître sur la tête des enfants.
ផ្អែក THŪLI. V. *Thli*. Poussière. || *Lâang* — *preă bat*, moi, la poussière de vos pieds sacrés (en s'adressant au roi).
ផ្អែក THŪM. Sentir, exhaler. || — *săby*, exhaler une mauvaise odeur, puer, infecter. || — *chlniêm*, odeur des cheveux. || — *kelôn*, aspirer, percevoir l'odeur de quelque chose, exhaler une odeur. || — *chał*, odeur forte, v. g. tigre, bêtes sauvages. || — *chăap*, odeur de poisson, de moisi. || — *bai*, avoir du dégoût, de la répugnance pour la nourriture, pour le riz. || — *krăăup*, sentir bon, répandre une bonne odeur. || — *khlöch*, odeur de brûlé. || — *phsêng*, odeur de fumée.
ផ្អែក THUO. Jeu de hasard, baquan. || *Ling* —, jouer au baquan.
ផ្អែក THUON. Satisfaire, expier, équivaloir, égalier. || — *thvay*, expier, satisfaire. || — *bap*, expier ses péchés. || *Oi ban* — *nùng bap êng*, en expiation de ses péchés. || *Pùm* —, inégal, pas satisfaisant, insuffisant. || — *kenông phlăêng săm răng bap*, satisfaire, expier dans le purgatoire.
ផ្អែក THŪR (ou) *Thú*. Lâche, détendu, se desserrer, se détendre, aisé, facile. || *Khsé* —, corde, lien lâche, détendu. || *Kar* —, travail aisé, facile, abordable. || — *kenong khluôn*, se sentir à l'aise, mieux. || *Chéa* —, au large, ample-ment.
ផ្អែក THŪREĂK. Difficulté, embarras, souci, occupation. || *Méan* —, être pris par quelque chose, avoir une difficulté, un embarras quelconque.

- ផ្ទៃនៃ THURĪN. ॥ *Dòm* —, dourian. ॥ *Phlè* —, fruit du dourian, son parfum est très diversement apprécié.
- ថ្វ THVA. Petit saucisson.
- ថ្វាយ THVAY. Offrir à Dieu, au roi; adorer, consacrer à. ॥ — *băngkôm preă*, adorer Dieu. ॥ — *băngkôm luong*, révéler, honorer le roi. ॥ — *băngkôm lūk sâng*, salutation au bonze. ॥ *Săk kabal chéa khhôm mok* — *băngkôm trông preă kâurna pisés*, salut d'un prince au roi. ॥ *Atema phéap mok* — *preă por bô pyt maha réach*, formule de salutation du bonze envers le roi. ॥ — *sâmpeă preă*, célébrer la messe. ॥ — *khluon atema tou preă âng*, se consacrer à Dieu. ॥ — *tou preă*, offrir, offrande à Dieu. ॥ *Dă* — *tou preă hòi*, sacré, consacré à Dieu. ॥ — *tăngvay*, faire une offrande, offrir des présents. ॥ *Krap* — *băngkôm*, se prosterner en saluant, humblement prosterné.
- ផ្ទៃ THVÈ. ॥ *Túk* —, jonque.
- ផ្ទៃ THVÉAR. Porte, entrée, ouverture. ॥ *Bòk* —, ouvrir la porte. ॥ *Réang* (ou) *bêt* —, fermer la porte. ॥ *Meăt* —, entrée, seuil de la porte. ॥ *Kô* —, frapper à la porte. ॥ — *slap pir*, porte à deux battants. ॥ *Chănlăk* —, jointures des portes. ॥ *Trăchiêk* —, charnière. ॥ *Mi* —, montant de porte. ॥ *Khlông* —, portail. ॥ *Nou meăt* —, rester à, se tenir à la porte. ॥ — *srâmôt*, port de mer. ॥ — *prey, psay*, entrée de la forêt (anus).
- ផ្ទៃ THVEY. ॥ — *day*, adresse, dextérité.
- ផ្ទៃ THVIP. La terre, le monde. ॥ *Lăngka* —, Ceylan.
- ផ្ទៃ THVIS. Imprudent, négligent. ॥ *Prăhě* — (même sens). ॥ *Chêt* —, négligence, incurie. ॥ — *kkluon*, insouciant.
- ផ្ទៃ THVĒŪ. Faire, agir, exécuter. ॥ — *kar*, travailler, faire un ouvrage. ॥ — *spéan*, faire un pont. ॥ — *sré*, faire des rizières. ॥ — *kar ngéar êng*, remplir sa besogne, son devoir. ॥ — *bôn oi kî*, faire du bien à quelqu'un; administrer les sacrements. ॥ — *bôn missa*, célébrer la messe. ॥ — *kên kî*, rendre service à quelqu'un. ॥ — *chéa mittrey*, faire la paix, se réconcilier. ॥ — *vôr*, faire du bruit, mettre le désordre. ॥ — *túk kî*, faire du mal à quelqu'un, chagriner, importuner, inquiéter. ॥ — *bòk mônénh* (même sens). ॥ — *túk sas*, persécuter la religion. ॥ — *tús*, punir, châtier. ॥ — *kî*, nuire, porter préjudice, causer du dommage (paroles, sortilèges, maléfices). ॥ — *săch*, faire de la viande, c.-à-d. tuer un animal pour en avoir la chair. ॥ — *tam*, imiter. ॥ — *mî* — *néay*, être chef, patron. ॥ — *bântéăl*, témoigner, attester. ॥ — *namcăún*, être mandarin, faire le mandarin, le grand, l'important. ॥ — *bôndôr*, poursuivre, continuer un ouvrage. ॥ — *mún trou*, mal agir, faire de travers. ॥ — *pùm kôp pùm kuor*, qui n'agit pas bien, pas digne. ॥ — *phđonteă*, faire pénitence. ॥ — *phđonteă redă bap* (même sens), expier ses péchés. ॥ — *kômru*, faire un modèle. ॥ — *khluon*, faire le beau, le fier, le fanfaron. ॥ — *prăngúi*, faire l'indifférent, faire semblant de ne pas entendre, se taire. ॥ — *vynh*, répéter, réitérer, recommencer. ॥ — *thmey lông vynh*,

restaurer, renouveler, refaire. || — *chéa*, faire semblant, paraître. || — *chě*, faire le malin, l'entendu. || — *trey*, préparer du poisson.

ទី

TI. Lieu, endroit, place. || — *sthan* (même sens). || — *lōmnou* (même sens). || — *phieă*, emplacement d'une maison. || — *sihăn srănōk*, endroit plaisant, gai. || *Nou* — *sthan dăuch dēl*, demeurer au même endroit qu'auparavant. || — *sămnap*, endroit où l'on fait le semis (riz). || *Châul* —, cri des enfants, qui jouent à cache-cache, quand ils touchent le but désigné d'avance.

ទីជ

TICH. Piquer avec un dard (abeille, scorpion). || — *năng trănich*, piquer avec le dard. || *Khmâm, ta-o* —, l'abeille, la guêpe pique.

ទីម

TIÉM. Boutique, bazar. || — *chén*, boutique, bazar chinois, maison sans plancher.

ទីន

TIÉN. Bougie, cierge. || *Chăung* —, chandelier, photophore. || *Bôn* — *preă por*, fête de la Chandeleur.

ទីង

TIÉNG. Droit, juste, équité. || — *trăng* (même sens), justesse, précision, droiture. || *Kōmnūt* — *trăng*, probité, droiture, équité. || *Menūs* — *trăng*, homme droit, probe. || *Dôi* — *dôi trăng*, avec droiture, justice.

ទីប

TIÉP. 1° || *Dòm* —, pommier. || *Phlé* —, pomme-cannelle. || — *parăng*, corossol.

2° Coupe évasée. || *Chan* —, assiette.

3° Près, proche, près de. || — *hôi* (même sens), sur le point de, près de. || — *nùng dăl*, près d'arriver. || — *phieă*, près de la maison.

ទីត

TIÉT (ou) *Êtiét*. Encore, de nouveau, derechef, autre. || *Mō dăng* —, encore une fois. || *Vynh* —, de nouveau, encore. || *Oy* —, quoi encore. || *Iok mŭy* —, en prendre encore un. || *Mōntéch* —, encore un peu. || *Něk* —, un autre individu, une autre personne.

ទីម

TIM. 1° (ou) *Tym*. Atteler, placer à côté d'un autre. || — *sě, kŭ, krăbey*, atteler un cheval, des bœufs, des buffles. || *Dôr* — *kenéa*, marcher de front.

2° || *Dôr* — *téam*, aller en zigzags.

ទីម

TIM (ou) *Stim*. À la hauteur de. || *Day* — *chăngkě*, les mains à la hauteur des hanches.

ទីន

TINÉANG. Véhicule royal. || *Preă* — *srăng tŭk*, bains royaux. || *Preă* — *asudă*, cheval du roi. || *Preă* — *preă réach kuchin*, éléphant du roi. || *Preă* — *preă chéa rōih*, char royal.

ទីង

TING. || — *kōnlă*, cheviller, placer une cheville.

- ទី៣
ទី៤
ទី៥
ទី៦
ទី៧
ទី៨
ទី៩
ទី១០
ទី១១
ទី១២
ទី១៣
ទី១៤
ទី១៥
ទី១៦
ទី១៧
ទី១៨
ទី១៩
ទី២០
ទី២១
ទី២២
ទី២៣
ទី២៤
ទី២៥
ទី២៦
ទី២៧
ទី២៨
ទី២៩
ទី៣០
ទី៣១
ទី៣២
ទី៣៣
ទី៣៤
ទី៣៥
ទី៣៦
ទី៣៧
ទី៣៨
ទី៣៩
ទី៤០
ទី៤១
ទី៤២
ទី៤៣
ទី៤៤
ទី៤៥
ទី៤៦
ទី៤៧
ទី៤៨
ទី៤៩
ទី៥០
ទី៥១
ទី៥២
ទី៥៣
ទី៥៤
ទី៥៥
ទី៥៦
ទី៥៧
ទី៥៨
ទី៥៩
ទី៦០
ទី៦១
ទី៦២
ទី៦៣
ទី៦៤
ទី៦៥
ទី៦៦
ទី៦៧
ទី៦៨
ទី៦៩
ទី៧០
ទី៧១
ទី៧២
ទី៧៣
ទី៧៤
ទី៧៥
ទី៧៦
ទី៧៧
ទី៧៨
ទី៧៩
ទី៨០
ទី៨១
ទី៨២
ទី៨៣
ទី៨៤
ទី៨៥
ទី៨៦
ទី៨៧
ទី៨៨
ទី៨៩
ទី៩០
ទី៩១
ទី៩២
ទី៩៣
ទី៩៤
ទី៩៥
ទី៩៦
ទី៩៧
ទី៩៨
ទី៩៩
ទី១០០
- TINH (ou) *Tynh*. Acheter. || — *chua*, acheter à crédit. || — *dāl day* (ou) *prāk srāp*, acheter au comptant. || — *dāmnh*, acheter des marchandises.
- TIP. 1° || — *prāsor*, excellent. || *Peāl* —, titre, dignité, intendant des vivres. || — *sāmbat*, intendant des finances.
- 2° || *Preā* — (ou) *tūp nhéan*, prescience, connaissance de l'avenir. || *Preā tròng preā* — *nhéan*, prescience divine.
- TIPI. || *Preā* —, épouse du roi (P.).
- TIPODA (ou) *Tivada*. Ange, divinité. || *Ās* —, les divinités payennes. || *Ti-prok* — (même sens).
- TIR. Incliné, à pente douce. || *Phnôm* —, montagne à pente douce. || *Dòm chhæā* —, arbre incliné.
- TIS. Étranger, pays étranger. || — *sesā prā** (même sens). || *Neāk* —, un étranger. || *Tou srōk* —, aller à l'étranger. || *Mok pi srōk* —, venir de l'étranger. || *Pūmsén* —, camphre exotique de qualité supérieure. || *Phka sândān* —, anis.
- TISNA (ou) *Tissena* (ou encore) *Tis*. Prêcher, lire des *satra*, des livres pieux devant une assemblée. || — *prādaū*, prêcher, faire un sermon. || *Preā ihòr* — (même sens), prédication. || *Satra* — (ou mieux) *satra tīs*, livres qui traitent de la religion de Bouddha.
- TITEY. Différent, autre, divers, en particulier, à part. || *Dōi* —, différemment, diversement. || *Chéa* —, différent. || — *āmpi kenéa*, différent, autre, à part. || — *nās*, c'est bien différent, ce n'est pas cela du tout. || *Pūm* — *āmpi kenéa*, il n'y a pas de différence entre eux. || *Khnôm kūt chéa* —, j'ai une opinion différente. || *Prē chéa* —, qui a changé. || — *chhngay tuléay*, il y a une différence immense. || *Sāt āmrək dōi pūch* —, animaux divers, d'espèces différentes. || *Dōi tua* —, personnellement, chacun à part, en particulier.
- TITUY. || *Sāt* —, hibou. || — *tutuy*, cri du hibou.
- TIVÉA. Dans le jour, pendant le jour. || *Tūn* — *réatrey*, jour et nuit.
- TIVÉADA. Ange. || — *reaksa*, ange gardien. || *Maha* — *thôm*, archange. || — *tēang prambuon cheān*, les neuf chœurs des anges. || — *khāuch*, les mauvais anges, les anges déchus. || *Arāk* — *khāuch* (même sens), le démon, Lucifer.
- TŎ. Soit, ou bien. || — *bey* (même sens). || — *thôm*, — *tāuch*, soit grand, soit petit. || — *prōs* — *srey*, garçons et filles, homme ou femme.

- តើ TỎ. Particule impliquant un sens interrogatif, ainsi, si, donc. || *Bò đómnr đáuchnỏ* —, s'il en est ainsi.
- តជូ TOCH (ou) *Táuch*. Petit, grêle, étroit, exigü. || *Kal* —, enfance, dès l'enfance. || *Pi* —, depuis, dès l'enfance. || *Tang pi* — (même sens). || *Oi* —, diminuer, amoindrir. || — *nás*, tout petit, minuscule. || — *ká* —, si petit qu'il soit. || *Chết* —, pusillanimité. || — *chết*, touché, vexé, humilié, froissé. || *Khnhỏm* — *chết nás prỏ*, j'ai été très vexé de ce que...
- តក TỎK. 1° Table, table incrustée de nacre. || *Liếng* —, inviter à sa table, donner un dîner. || — *sâsẻv*, bureau. || — *chhẻung*, plateau à pied pour offrandes.
2° || — — *bẻdẻung*, mouvement, battement du cœur.
3° || — *long*, dans l'embarras, ne sachant que faire.
- តក TỎK. || *Đẻmẻy* —, éléphant à une seule défense.
- តក MOUTON TỎK. Mou. || *Đẻm oi* —, amollir, rendre mou.
- តក TỎK. || — *tẻy*, appareil respiratoire des poissons.
- តល TỎL. Appuyer, mettre un appui, un support. || — *pi krom* (même sens). étayer. || *Đẻk chẻng* —, mettre un support. || *Chhẻu* —, étau en bois.
- តល TỎL (pour) *Teẻl*. Arrêté, retenu, à bout, gêné. || — *kỏmẻnẻt*, ne sachant que faire, à bout d'expédients. || — *prẻchnẻa*, à bout d'intelligence, qui ne se comprend plus, qu'on ne peut concevoir. || *Phẻtẻ nỏ chẻngẻt nás, thẻuẻ kẻar oy* —, cette maison est trop exigüe, on est gêné pour faire la moindre besogne. || — *nỏm* (ou) *num*, rétention d'urine.
- តម TỎM. Se percher, se poser, perché (oiseaux). || — *chẻng chhẻuẻ*, perché à la cime d'un arbre. || *Tẻk* —, eau stagnante (v. g. dans le creux d'un arbre).
- តម TỎM. Prendre soin, avoir soin. || *Thẻ* — (même sens).
- តម TỎMBA. *Tỏmẻbẻ*, etc, V. ces mots par *Tẻmbẻ* (ou) *Đẻm*.
- តន TỎN. || — *lẻng*, le père du gendre, parents des deux époux.
- តន MOUTON TỎN. Mou, souple, tendre, flexible, mobile, inconstant. || — *phẻn* (même sens). || *Oi* —, ramollir, assouplir. || *Chẻa* —, mollement, faiblement. || *Chẻt* —, cœur tendre, facile à émouvoir. || — *chẻt*, être ému. || *Kỏmẻnẻt* —, faiblesse, manque de courage. || *Chhẻp* —, facile à apaiser, qu'on peut adoucir aisément. || — *bẻndẻv*, s'amollir, devenir flexible. || *Đẻy* —, terre molle.
- តន TỎN. V. *Teẻn*.

- ត្រង់ម្លា
ត្រង់ម្លា
ត្រង់ប្រ
- TÖNCHĂM. Abondance.
- ត្រង់ម្លា
ត្រង់ម្លា
- TÖNDĂM. Faire cuire. || — *bai*, faire cuire le riz.
- ត្រង់ប្រ
- TÖNDĂP. 1° || *Mô* —, onze. || *Pir* —, douze. || *Bey* —, treize, etc.
- 2° Se couvrir. || — *khlun*, se couvrir avec un manteau, une couverture. || — *sămpôt* (même sens). || *Sămpôt* —, couverture, manteau.
- ត្រង់
- TÖNG. Oriflamme, banderolle. || *Preă* —, oriflammes attachées au bout de longues perches en face des pagodes. || — *chhăt* (même sens).
- ត្រង់
- TÖNG. 1° Tige, tronc, origine, principe. || — *tômpleang chú*, sarment de vigne. || — *kôntray trăchiék*, bout de l'oreille. || — *phchăt*, cordon ombilical. || — *krăpăă*, orifice intérieur de l'estomac, pylore. || *Dòm* —, origine, principe, commencement. || *Pi dôm* —, dès l'origine. || *Mún méan dôm* —, cela n'a pas de sens, incohérent.
- 2° Or. (P.) || *Chéang* —, orfèvre.
- 3° || — *vông*, câlin, mignard, précieux. || *Dôr* — *vông*, faire l'important, faire la précieuse.
- ត្រង់
- TÖNG. V. *Təng*.
- ត្រង់ជ្រូង
- TÖNGCHEY. Drapeau, bannière, étendard, oriflamme, pavillon. || *Dâng*, —, hampe. || *Hăut* —, arborer, hisser le drapeau. || *Srău* — *lông* (même sens).
- ត្រង់ជ្រូង
- TÖNGDÊNG. Cuivre ; capsule. || *Sămbâr* —, cuivré, couleur du *Khmer*.
- ត្រង់ក្រប
- TÖNGKĂP. Tenailles.
- ត្រង់ក្រប
- TÖNGKĒ. || *Săt* —, petit insecte qui tue les fourmis. || — *khsach* (même sens), fourmi-lion.
- ត្រង់ក្រប
- TÖNGKICH. Heurter, jeter contre, s'entrechoquer.
- ត្រង់ម្លា
- TÖNGKÖM. || *Chhău* —, arbres épais, serrés. || *Molôp* (ou) *melôp* —, très bien ombragé, au frais.
- ត្រង់ក
- TÖNGKÛK. Froisser, écraser. || — *kabal nŭng thmâ*, se fracasser la tête contre une pierre.
- ត្រង់ល្អ
- TÖNGKUOL. Sombre, épais ; tourbillon de poussière. || *Phséng* —, fumée épaisse. || *Ghhě* —, tourbillon de flammes qui montent très haut.

- ត្រញ TÖNH. 1° || — *kõmnũt*, empêché, retenu, arrêté.
2° || — *tũk*, courants qui se rencontrent, reflux de l'eau.
- ត្រួន TÖNLÉA. || *Dòm* —, arbre qui croît sur le bord des rivières.
- ទន្លេ TÖNLI. 1° Fleuve, lac. || — *thõm*, le grand fleuve (le Mékong). || — *sap*, le grand lac du Cambodge. || *Meät* —, rives du fleuve. || *Chhláng* —, 1° Traverser le fleuve. 2° Accoucher (terme poli).
- ត្រង្គ TÖNLING. || — *tãmrey*, entraves des éléphants.
- ត្រង្គ TÖNLÓNG. || *Mõ* —, mesure, un boisseau (peu employé).
- ត្រង្គ TÖNSA (ou) *Ánsa*. 1° *Neũk* — *srõk*, génie protecteur d'un pays.
2° || *Dòm* —, palmier épineux.
- ទន្លាយ TÖNSAI (ou) *Ánsai*. 1° Lièvre, lapin. || — *srõk*, lapin. || — *prey*, lièvre. || — *kõl*, grosse espèce. || — *slok*, petite espèce.
2° || — *morẽch*, lavande, herbe.
- ទន្លសង TÖNSANG (ou) *Ánsang*. Iguane.
- ទន្លត្រញ TÖNTÉNH (ou) *Tõntinh*. Répéter, rabâcher. || — *tontu* (même sens). || — *oi cham*, répéter pour se rappeler. || — *thõr*, redire des prières.
- ទន្លត្រញ TÖNTINH. || *Lõõk* —, faire un petit commerce.
- ទន្លត្រង្គ TÖNTÖNG. 1° Plus généralement *Ántõng*. Anguille. || — *rũk dey*, l'anguille s'enfonce dans la terre. || — *véa*, l'anguille rampe.
2° || — *rũk*, se dit du saignement de nez.
- ទន្លត្រាម TÖNTRĂM. Frapper la terre du pied.
- ទន្លត្រង្គ TÖNTŨNG. Attendre. || — *kĩ*, attendre quelqu'un.
- ត្រង្គវាយ TÖNGVAY. V *Tăng*. *Tõnh*. V. *Tááunh*.
- ទុព TÖP. Barrer, retenir, contenir. || — *chhéam*, arrêter le sang. || — *khluon*, soutenir, se contenir. || — *meät*, fermer la bouche (avec la main); se taire. || — *prẽk*, obstruer, barrer un arroyo. || — *tũk phnẽk*, retenir ses larmes.
- ទាព TÓP. V. *Teáp*. Armée.

- ទ័រ TÔR (on) *Tó*. Gouttière, chenal. || — *túk* (même sens).
- ទ័រ៖ TÔS. Arrêter, barrer. || — *thnôs*, faire un barrage pour prendre le poisson.
- ទ័រ៖ TÔS. V. *Teäs*.
- ទ័រ TÔT. Voir (D.). || *Preä — äs, chréap äs*, Dieu voit tout, connaît tout.
- ទ័រ TÔT. V. *Teät*. Frapper.
- ទ័រ TOTE. || — *tatük*, en désordre, sale. || *si — —*, manger en répandant le riz ça et là (comme les enfants).
- ទ័រ TOTEÁ (ou) *Tetéa*. Perdrix.
- ទ័រ៖ TOTEÄ. Secouer, agiter. || — *slap*, secouer les ailes.
- ទ័រ TOTÜ. Se couvrir, se voiler. || *Dék —*, dormir la tête couverte (d'un voile, d'une couverture). || — *nüng sämpöt*, se couvrir avec un drap, une couverture.
- ទ័រ TOTÜCH (ou) *Tetüch*. || *Ängvâr —*, supplier instamment.
- ទ័រ TÖTÜK (ou) *Tetük*. Mouillé, trempé, arrosé, humecté. || — *chüp*, trempé. || — *sòm*, humide, humecté.
- ទ័រ TÖTÜNG. Contraire, opposé, en travers, en largeur. || — *täteng*, d'une façon contraire, opposée. || — *täteng kenéa*, agir d'une façon opposée, se chicaner || *Srádey —*, contredire. || *Chhlöi — kenéa*, se contredire, être en opposition. || *Nou chéa —*, résister, s'opposer. || *Teäs —* (même sens). || *Dá nou —*, en travers, de travers. || — *krët preä viney*, contraire à la loi divine, illicite. || *Khang —*, en largeur, en travers. || *Khiäl —*, vent de côté, de travers.
- ទ័រ TOTUOL (ou) *Tetuol*. Accepter, consentir, recevoir, accueillir. || — *bäng keäp kí*, recevoir les ordres de quelqu'un. || — *kar ngéar*, prendre sur, accepter une charge. || — *téang sngiém*, recevoir, accepter en silence. || — *chánh*, s'avouer vaincu. || — *chö*, céder, se soumettre. || — *khôs, — tūs*, reconnaître sa faute, son erreur. || — *käm, lömbak*, supporter les souffrances, les peines, les misères. || *Tou — kí*, aller recevoir quelqu'un, aller au-devant de quelqu'un. || *Tou — Trey*, aller acheter du poisson pour le revendre ensuite. || — *preä kaya*, recevoir le Corps de N. S., communier. || *Dá — preä pôr*, béni, consacré.
- ទ័រ TOU. Aller, passé (particule qui indique le mouvement, l'impératif). || — *mok*, aller et venir, réciproquement. || *Suor — suor mok*, se visiter mutuellement ; faire des perquisitions. || — *mük*, aller devant, au-devant. || — *bät hòi*, parti, disparu. || *Chhnäm —*, l'année passée. || *Chhnäm — müy*,

il y a deux ans. || *Oi* —, envoyer, donner à. || *Dék* —, dors donc. || *phék* —, bois, tu peux boire. || — *chó*, va-t-en (ou encore) tu peux partir.

ត្រា TRA. Sceau, cachet, effigie. || — *luong*, sceau, cachet royal. || *Bó* —, poser le sceau, mettre son cachet. || *Kot* —, noter, inscrire. || *Truot* —, surveiller, faire des rondes. || — *chu*, petite balance.

2° || — *té dái*, atteindre, jusqu'à.

ត្រាក់ TRĂĂK. Espèce de gale, de rogne. || *Kót* —, avoir la gale.

ត្រាល TRĂAL. Pousser des cris de joie, sauter de joie, allégresse. || *Té day* —, applaudir, acclamer. || — *tha*, crier haut, s'écrier.

ត្រាប់ TRĂBĂK (ou) *Trebăk*. Saisir, happer. || — *khăm*, saisir avec les dents.

ត្របក TRĂBĂK. 1° Membrane. || — *phnék*, paupière. || — *phka*, pétale de fleur. || — *chhuk*, chapiteau de colonne. || *Ponguoch* — *chhuk*, fenêtre à persiennes.

2° || *Melu mö* —, un paquet de 20 feuilles de bétel.

ត្រាប់ TRĂBĂNH. Faire tourner avec les deux mains, ou avec le pouce et l'index. || — *kás*, faire tourner une sapèque (pile ou face). || — *sämpót*, *hksé*, torde une étoffe, une corde.

ត្របែក TRĂBĒK. || *Dòm* —, goyavier. || *Phlé* —, goyave. || — *phlúk*, — *moréch*, variétés. || *Tebáung hka* — *prey*, pierre précieuse. || *Sámbar phka* — *prey*, couleur de fleur de goyavier.

ត្របែង TRĂBĒNG. Joindre, attacher. || — *day*, enseigne des douanes (longue perche au sommet de laquelle est attaché un treillis en bambou). || — *káun kômpréa*, attacher solidement au moyen d'une cheville pour empêcher une corde de se relâcher.

ត្របិត TRĂBĒT. || *Preá* —, petit hangar sous lequel on brûle les cadavres.

ត្រាច TRACH. || *Dòm* —, arbre qui atteint de très grandes dimensions, et dont on extrait de l'huile pour faire des torches.

ត្រាច់ TRĂCHĂ. || *Phli* —, clair, brillant.

ត្រាចក TRĂCHĂK. || *Kebăch* — *ándók*, fleurs, festons.

ត្រាចក់ TRĂCHEĂK. Froid, refroidi, frais. || *Oi* —, refroidir, rafraîchir. || *Chăng* — tiède. || *Chét* —, indifférent, froid.

ត្រាជៀក TRĂCHLĒK. 1° Oreille. || *Slêk* —, pavillon de l'oreille. || *Prăhong* —, conduit de l'oreille. || *Tong* —, lobe de l'oreille. || *Ăch* —, cérumen. || *Prêng* —, prêter l'oreille. || *Prêng* — *sđap* (même sens), écouter avec attention.

|| *Hǎng* —, bourdonnements d'oreilles, bruits à déchirer les oreilles. || *Phlích* —, être distrait, inattentif. || *Thláng* —, dureté d'oreilles, surdité. || — *reměās*, éprouver des démangeaisons dans l'oreille.

2° || *Săt* — *kam*, hirondelle.

3° || *Dòm* — *krǎnh tũk*, houx.

ត្រាជូ

TRACHŪ. Petite balance. || *Dángrék* —, attaches du plateau.

ត្រាដិត

TRÂDÉT. || *Veār* —, liane, vigne sauvage.

ត្រាដេវ

TRÂDÉU. || *Săt* —, grosse espèce d'hirondelle. || *Săt* — *vích*, vanneau (oiseau qui dit-on, se couche les jambes en l'air) !

ត្រាដួង

TRADUOCH. || *Chruoch* —, harmonieux.

ត្រាហ្នឹង

TRÂHŨNG. || Cris, vociférations, tapage.

ត្រាយ

TRAY. 1° || *Káp* —, *chól chénh*, élaguer, couper les branches qui gênent le passage.

2° || *Maha* —, habillement complet d'un bonze (tout son accoutrement).

3° || — *phik*, *satră trayphik*, genèse de Bouddha.

ត្រាអ៊ែន

TRÂIEN. || *Dék* —, gémir ou parler fort en dormant. || *Mit* — *khlun*, se retourner dans son lit.

ត្រាយ៉ុង

TRÂIÔNG (ou) *Táiong*. || — *chék*, fleur de bananier. || *Thvœú* — *chék*, faire en forme de fleur de bananier.

ត្រាក

TRÂK. Petit panier en jonc ou en rotin, au col très étroit.

ត្រាក

TRÂK. || — *thmá*, maladie. || *Chămgũ* — *tũk*, hydropisie.

ត្រាកាល

TRÂKAL. 1° *Chămney* —, nourriture rare et recherchée. || *Rebās* —, objets nouveaux, curieux.

2° || *Chék maha* — (ou) *tákal*, variété de banane.

ត្រាកង

TRÂKÂNG. Porter sur les bras. || *Bey* — (même sens) v. g. un tout petit enfant.

ត្រាកូល

TRÂKÂUL. 1° Chéri, bien aimé. || *Ô kâun* —, ô mon chéri, mon bijou. || *Chěi mál* —, s'aimer tendrement.

2° Race, lignée. || *Pách* — (même sens).

- ត្រាប់ TRÁKÖP. || *Si tšampəä* —, mâcher, avaler.
- ត្រាប់ TRÁKUOCH. Tordre. || — *sšk*, friser, boucler ses cheveux. || — *khsə*, tordre une corde.
- ត្រាប់ TRÁKUON (ou) *Tákuon*. Liseron d'eau (comestible).
- ត្រាប់ TRÁKUOT(ou) *Takuot*. || *Sšt* —, sorte de petit crocodile terrestre, genre iguane.
- ត្រាល TRĀL. Navette de tisserand. || *Bš* —, lancer la navette.
- ត្រាលា TRĀLACH. Courge. || — *srəu*, grosse espèce. || — *moréck*, plus petite. || *Kš* —, île des courges (nom de l'île appelée, *Poulo Condor* par les Européens.).
- ត្រាល់ TRĀLĀP. Retour, revenir, retourner. || — *tu*, retourner. || — *dey*, retourner la terre (pioche, herse). || — *sánlèk sayphou*, tourner les pages d'un livre, parcourir un livre.
- ត្រាលោក TRĀLŌK (ou) *Tálòk*. Ecorce de la noix de coco. || — *chšk*, entonnoir fait avec une noix de coco. || — *bši*, noix de coco emmanchée dont on se sert pour boire.
- ត្រាលោង TRĀLONGKHAM. || *Svrádey* —, parler, à tort et à travers comme un ivrogne qui ne connaît plus personne.
- ត្រាម TRAM. Facteur (mot annam.).
- ត្រាម TRĀM. || — *tšk*, tremper dans l'eau, faire détremper, macérer. || — *nəm-pang*, faire tremper du pain. || — *srəu pách*, faire tremper le riz de semence pour le faire germer. || *Sšch* —, salaison.
- ត្រាម៉ូ TRĀMEĀK. Cornac. || — *dšmrey* (même sens).
- ត្រាម៉ូ TRĀMOCH. Isolé, seul.
- ត្រាម៉ុក TRĀMŎK. || *Dék* —, dormir d'un seul somme, dormir profondément; ronfler.
- ត្រាម៉ុក TRĀMŪK. Insensible, paresseux au dernier degré. || — *spšk*, engourdi.
- ត្រាណាម TRĀNĀM. Abstinence, régime.
- ត្រាណាប់ TRĀNEĀP. || *Sšmpöt* — tapis. || *Dék* —, enclume. || — *kép*, tapis de selle.
- ត្រាង TRĀNG. Clarifier, filtrer. || — *tšk*, filtrer l'eau.

- ត្រង់ TRÂNG. 1° Droit, direct, en droite ligne. || *Chêt* —, cœur droit, franc, loyal, fidèle. || *Niây* —, parler avec droiture, franchise. || *Tam* —, selon l'équité. || *Tiêng* —, vrai, droiture. || *Doi tiêng, doi* —, avec équité, droiture, franchise. || *Kăt* —, couper droit. || *Thngay* —, midi. || *Pồ* —, droiture, fidélité.
- 2° Quant à, vers, pour ce qui concerne. || *Ê* — (même sens). || — *na*, par où ? || *Dờ* — *na*, par où passer ? || — *na*, — *na*, quelque côté que ce soit. || — *nễ*, ici, par ici. || — *nỗ*, quant à cela. || *Ê* — *khnhòm*, quant à moi, pour ce qui me concerne.
- 3° *Chhæú* —, jeu d'échecs. || *Ling chhæú* —, jouer aux échecs. || *Kadar chhæú* —, échiquier.
- ត្រងល TRÂNGĚL. || — *tràngal*, rasé, pelé, imberbe, déplumé.
- ត្រង់ល TRÂNGÖL. || *Tràngel* —, tondu, rasé.
- ត្រង់ TRĂNH. 1° || *Chhúk* —, héliotrope sauvage. || *Sđách* —, vice-roi, gouverneur de grande province.
- ត្រង់ TRÂNICH. Dard ; piqure (insectes, reptiles). || — *khtuy*, dard du scorpion. || — *khmúm*, dard de l'abeille.
- ត្រង់ TRÀNÓ. Support, étagère.
- ត្រង់ TRÁNŌP. V. *Trâneăp*.
- ត្រង់ TRÂNŌT. 1° Lien dans lequel on enfle les poissons encore vivants.
- 2° || *Mồ* —, une ligature.
- ត្រង់ TRÂNŪL (*Túl*). Poids, fardeau qu'on porte sur la tête.
- ត្រង់ TRÂNŪNG. || — *trey*, arête de poisson ; nageoire dorsale.
- ត្រង់ TRAP. Imiter, contrefaire, singer. || *Tam* —, suivre, imiter, prendre exemple sur. || — *chêa kebuon* (même sens). || — *kúr kî*, faire des caricatures.
- ត្រង់ TRÁPĚANG. Mare. || — *pră Trey*, vivier. || *Sđt tê* —, marécage, marécageux.
- ត្រង់ TRÁPĚL. Déplumé, dégarni (oiseaux, poules). || *Káun meăn* —, poussin qui n'a pas encore de plumes.
- ត្រង់ TRÁPONG. || — *retễ*, montants qui soutiennent les rebords de la voiture.

- ត្រពោក TRÁPŪK. Anus (terme grossier). || — *äch* (même sens). || — *nūm*, urètre. || — *mochul*, chas, trou d'une aiguille.
- ត្រពួង TRÁPŪOCH. || *Trey* —, adonis, poisson de mer qui vient dormir sur le rivage.
- ត្រាស TRAS. 1° || — *prò*, ordonner à, envoyer quelqu'un (D. R.).
2° || — *chéa*, devenir. || — *chéa prèù*, se transformer, devenir un dieu (Bouddha).
- ត្រៃស្យ TRÂSAY. || *Săt* —, tortue d'eau douce.
- ត្រៃស័ក TRÂSĂK (ou) *Tăsăk*. Concombre, potiron. || — *srðu*, melon du pays.
- ត្រៃសាល TRÂSAL. Boucles d'oreilles.
- ត្រៃចុង TRÁTŪNG. 1° || — *tabong văt*, supérieur général (pagode, monastère).
2° || *Mỗ* —, à hauteur d'homme (profondeur de l'eau).
- ត្រៃចូល TRÁTŪS (ou) *Prătŭs*. Chicaneur. || *Rŭng rŭs* —, féroce, barbare.
- ត្រៃវ TRAU. Tubercule comestible. || — *prey* (même sens), qui croît dans l'eau. || — *krămuon*, — *sla*, — *chăung roméas*, — *kiép*, variétés.
- ត្រៃ ត្រៃ TRÊ. Trompette, piston. || *Phlôm* —, sonner de la trompette.
- ត្រៃយ TRÉAY. 1° || *Săt* —, espèce de cerf.
2° || *Trông* —, belle forme, beauté.
- ត្រៃល TRÉAL. 1° || — *trey*, cavité dans un arroyo où se réunissent les poissons.
2° || *Dék* —, se coucher sur le ventre.
- ត្រៃង TRÉANG. || *Dòm* —, palmier dont les feuilles servent à écrire les *satra*.
- ត្រៃប TRÉAP. Mettre la main sur, tomber sur. || — *day*, imposer les mains. || *Lăt* —, retomber sur ses pattes (v. g. chat).
- ត្រៃព័ TRĂP. 1° Biens, richesse, fortune. || *Rebăs* — (ou) — *sămbat* (même sens).
2° || *Phlé* —, aubergine.
3° || — *kadar*, faire un lambris, planchéier.
- ត្រៃ ត្រៃ TREY. 1° *Săt* —, poisson (en général). 2° || — *visay*, boussole.

- ត្រែក TRÉK. ॥ — *ár*, sauter de joie, bondir de joie. ॥ — *ár tráal* (même sens), tressaillir. ॥ — *ár smă smal* (même sens).
- ត្រើម TRĚM. 1° Juste, précis, à l'endroit précis ; égal, conforme. ॥ — *smò kabal chæúngkông*, à la hauteur du genou. ॥ *Kăt* —, couper juste, ras.
2° ॥ — *tz*, seulement.
- ត្រែង TRÊNG. Roseau. ॥ — *diét*, plante aquatique qui devient très haute. ॥ *Phka tréng* —, fleurs de roseau. ॥ *Rolók bék phka* —, (exp. figurée) écume des flots.
- ត្រើត TRÉT. V. *Trit*.
- ត្រើប TRĚP. Herbes flottantes sur les lacs.
- ត្រើល TRIÉL. 1° Corne de lynx.
2° ॥ —, nom d'une liane.
- ត្រើម TRIÉM. 1° Préparé, prêt. ॥ — *teăp*, préparer les troupes ; repos d'un jour ou deux avant de lever le camp (troupes).
2° ॥ *Dôr* — *tréam*, aller à pas lents parce qu'on souffre des pieds.
- ត្រើប TRIÉP. ॥ — *tra*, serré, en foule.
- ត្រើត TRIT. Courbé, penché, incliné. ॥ — *trut*, vaciller, chanceler, tituber. ॥ *Dôr* — *trut* (même sens). ॥ — *trüm*, s'affaisser, s'entr'ouvrir.
- ត្រើ TRÔ. 1° Violon. ॥ *Kăt* —, jouer du violon.
2° Etayer, mettre un support, supporter. ॥ *Chhœú* —, support en bois.
- ត្រើយ TRÔI. Jalonner.
- ត្រើ TRÓI. Rive. ॥ — *mö khang*, de l'autre côté, au delà. ॥ — *khang ně*, — *é ai*, cette rive, ce côté-ci. ॥ — *khang nỏ*, — *é néay*, sur l'autre rive, de l'autre côté.
- ត្រើក TRŎK. Monticule, motte. ॥ — *dey*, taupinière. ॥ *Köndiér* —, nid de fourmis (sur les arbres).
- ត្រើម TRŎM. ॥ *Săt* — (ou) *sá ká*, échassier noir au ventre blanc.
- ត្រើម TROM. 1° Indigo.
2° ॥ *Véay* —, rouer de coups.

ទ្រង់

TRONG. (Se met devant bon nombre d'expressions en parlant de Dieu, du roi). || — *réach*, gouverner, régner. || — *preă bontul*, parler, dire. || — *preă os* (même sens) (D. R.). || — *túp nhéan*, prescience divine. || *Luong srey* — *keăr*, concevoir (reine).

ទ្រប់

TRÖP. V. *Treăp*.

ទ្រូ

TROU. Bien, c'est bien, c'est cela, conforme, il convient, il faut, atteindre, toucher. || *Thvæă pŭm* —, mal agir, se mal conduire. || — *kam lömbak*, avoir des malheurs, des tribulations. || — *römpéät*, recevoir le rotin, être frappé. || — *chör plăn*, rencontrer des pirates, tomber entre les mains des brigands. || — *tūs*, être puni. || — *ămpæă*, être victime de maléfices, de sortilèges. || — *chët*, convenir, plaire. || — *ngéar*, c'est le devoir de, il est de. || — *múk ngéar* (même sens), ce qui concerne les attributions de quelqu'un. || — *kar*, être utile, avoir besoin. || *Mŭn* — *kar*, inutile, dont on n'a pas besoin. || — *kenéa*, s'accorder, être d'accord, se convenir. || — *ru khôs*, est-ce bien ou non ? || *Bănh* —, atteindre en tifiant un coup, tirer juste.

ទ្រូ

TRU. 1° Grande nasse.

2° || *Mit dă* —, ennemi implacable.

ទ្រោល

TRŪL. || *Kăn phlæung* — *mæăl*, tenir une lumière pour éclairer celui qui cherche quelque chose.

ទ្រោម

TRŪM. || *Trit* —, s'affaïsser.

ទ្រូង

TRŪNG. 1° Cage, prison. || — *mæăn téa*, poulailler. || — *săt*, cage, parc. || *Dăk* —, mettre en cage.

2° Poitrine. || *Dòm* — (même sens), sein. || *Kô dôm* —, se frapper la poitrine. || *Snăuk* —, plastron (tortue).

ទ្រឹង

TRŪNG. Treillage, échelas. || *Trăsök* —, concombre grimpant.

ទ្រួយ

TRUOY. Bourgeon, jeune pousse d'arbre, rejeton, tige d'une plante, d'un arbrisseau. || *Leăs* —, bourgeonner.

ទ្រួល

TRUOS. || *Thvæă mō* —, ébaucher grossièrement, faire à la hâte. || *Kăp mō* —, se frayer un chemin en coupant les herbes.

ទ្រួត

TRUOT. 1° || — *mæăl*, surveiller. || *Mō* — *pir* —, aller et venir une fois ou deux pour voir ce qui se passe. || *Néay* —, surveillant.

2° Superposé, empilé.

ទ្រីស TRŪS (ou) *Træús*. Un peu plus. || *Thòm* —, un peu plus grand. || — *kòm-lang*, reprendre des forces.

ទ្រត TRŪT. Empreinte des dents.

ទូ TŪ. Armoire, buffet.

ទូ TUA (ou) *Tuo*. Personne, corps. || *Mö* —, une personne. || *Dõi* — *titey* *titey*, chacun à part. || *Tèang* — *mén*, réellement. || *Sămböt* —, acte de vente d'un esclave. || — *ăksâr*, corps du caractère (écriture combodgienne).

ទៀរ TŪA (ou) *Tăúa*. Nain, petit, rabougri. || *Menŭs* —, un nain. || *Chék* —, bananier nain. || *Anchëang* —, cloison peu élevée, balustrade, garde-fou.

ទោជ TŪCH. || *Săt* —, gibbon.

ទុក TŪK. 1° Placer, mettre, laisser, conserver. || — *chëa dăuchmŭ*, ceci posé, étant donné que. || — *oi săđk*, garder pour le lendemain. || — *oi*, destiner à, garder pour. || — *chëa*, être regardé comme, regarder, considérer comme. || — *chëa sămkeăl*, garder comme un signe, une marque. || — *titey*, séparer, faire un triage. || — *titey pi kenla* (même sens), éloigner de. || — *mö khang*, mettre à part, séparer. || *Ti dăk* — *rebăs preă*, lieu où l'on serre les choses sacrées, sacristie. || — *é kröi*, réserver pour plus tard. || — *chët*, se fier à, avoir confiance en. || — *preă rêach chëa hartey*, aimer (D. R.). || — *vynh*, remettre, replacer, poser de nouveau. || — *tê*, excepté, sauf. || — *săt thòm*, — *săt tăuch*, satisfaire ses besoins naturels (terme poli). || — *săm-chay*, épargner, réserver. || — *săk, pŭk meăt*, laisser croître ses cheveux, sa barbe. || — *smö ki tha*, c'est comme si l'on disait... || — *chëa kōmbăng*, cacher, tenir secret. || *Dăk* —, conserver, placer, établir.

2° Douleur, peine, tristesse, affliction. || *Méan* —, avoir de la peine, être chagrin, triste. || *Méan* — *sök* (même sens). || — *sök*, tristesse, affliction. || *Rōng* —, être dans la douleur, dans la peine. || *Thvœú* —, faire souffrir, faire de la peine à. || *Kăn* —, porter le deuil. || *Dă* — *sök*, consoler. || *Kreăn dă* — *sök*, consolable.

ទុក TŪK. Barque, jonque, pirogue. || *Preă tinđang* —, barque royale. || — *kasay*, bateau de plaisance. || — *deyau*, jonque de 5 à 6 rameurs. || — *sla păm* (même sens), plus élancée. || — *ngo*, pirogue de joute très élancée et très relevée aux extrémités. || — *prănđang*, barque de joute. || — *phka char* pirogue de course, plus petite que la précédente. || — *kōmröl*, pirogue d'une seule pièce. || — *pökchay*, grande jonque. || — *thvê*, jonque qui a une maisonnette à l'arrière. || *Kabal* —, proue, avant de la barque. || *Kōnsay* —, poupe, arrière de la barque. || *Ketong* —, pièces de bois transversales. || *Rovđang* —, espace entre les *ketong*. || *Dămbăul* —, roof, toit de barque. || *Thnöl* —, gaffe. || *Chêu* —, rame, ramer. || *Chăt* —, mouiller. || *Chhléas* —, réquisitionner des barques pour des corvées. || *Bđk* —, creuser, ouvrir une barque, la travailler. || — *klung, ngúk*, barque qui oscille beaucoup. || — *chămlăng*, bac, (guédo).

ទឹក

TŪK. Eau, jus, sève, suc. || — *thōmlōng*, — *chōn*, inondation, débordement, crue d'une rivière. || — *chou*, marée montante. || — *néach*, marée descendante. || — *hōr* (ou) *ho*, courant de l'eau. || — *ho khlāng*, fort courant. || — *nūng*, eau morte, marée étale. || — *srāk*, l'eau baisse. || — *thla*, eau claire, limpide. || — *kuoch*, tourbillons, remous. || — *mōn*, eau pour les cérémonies des bonzes. || *Stong* —, sonder la profondeur de l'eau. || *Mūk* —, passage de l'eau, cours d'eau. || *Phlou* —, cours d'eau. || *Dōr phlou* —, aller par eau. || — *dey*, l'eau et la terre, le climat. || *Chānh* —, qui a la fièvre paludéenne. || — *preă por*, eau bénite. || *Bach* — *preă por*, aspersion de l'eau bénite. || *Bach* — *tūk*, vider l'eau qui est dans la barque. || *Releă* —, asperger légèrement avec le bout des doigts. || — *phnēk*, larmes. || — *đă*, lait. || — *meăt*, salive. || — *nūm*, urine. || — *ămpōu*, jus de canne à sucre. || — *trey*, saumure de poisson. || — *khmūm*, miel. || — *morum*, miel produit par une grosse mouche. || *Cheă* —, huile de bois.

ទូល

TŪL. 1° Porter sur la tête.

2° S'adresser, annoncer à (D. R. B.). || — *preă pūt deyka*, s'adresser au bonze. || — *preă deyka*, les chrétiens emploient de préférence cette formule envers les missionnaires. || *Krap* — *luong*, formule réservée pour le roi.

ទូលាយ

TULÉAY. Vaste, spacieux, ample, large. || *Túlōm* — (même sens). || *Oi* —, élargir, relâcher. || *Chéa* —, amplement, spacieusement. || *Chhngay* — (même sens), vaste. || *Chēt* —, généreux, libéral.

ទោម

TUM. || *Mō* —, un petit empan (du pouce à l'index).

ទុម

TŪM. 1° Mûr, mûrir, vieux. || *Phlé* —, fruit mûr. || *Chās* —, les vieux, les anciens.

2° Perché. || *Săt* — *chōng dōm chhæă*, oiseau perché à la cime d'un arbre.

3° || *Săt* —, poule sultane.

ទុន

TŪN. Dépense, capital, mise de fonds. || *Dōm* —, le capital. || *Chául dōm* —, s'associer.

ទូន

TŪN. || — *méan*, exhorter, conseiller. || — *méan prádau* (même sens).

ទុន

TŪN. || — *tivéa*, le jour. || — *tivéa réatrey*, le jour et la nuit.

ទោង

TŪNG. Balançoire. || *Iul* —, se balancer.

ទុង

TŪNG. || *Săl* —, pélican.

ទូល

TUOL. || Monticule, plateau, élévation de terrain.

- ๑๘** TUON. 1° Fort, bien pris. || *Meām* — *muon* (même sens).
 2° || *Pré* —, soie lustrée.
- ๑๙** TÚÓN. Presser, hâter, urger, solliciter. || *Dās* — (même sens), réveiller. ||
 — *khläng*, presser vivement. || *Téang* —, en hâte, urgent.
- ๑๙** TONG. Frapper. || — *skār*, frapper le tamtam (poésie).
- ๑๙** TUONH. || *Iým* —, pleurer, gémir, se lamenter.
- ๑๙** TUOT. || *Chau* —, arrière petit-fils. || *Chi ta* —, bisaïeul. || *Medai ming*
 — *khang apúk*, grand'tante. || *Chi dāun* —, bisaïeule. || *Méa* — *khang*
medai, grand oncle (côté maternel). || *Méa chi* — *khang apúk*, même sens
 (côté paternel).
- ๑๙** TUP. Arrêté. || — *chũ* — *nũm* — *chhéam*, qui ne peut plus fonctionner
 (corps).
- ๑๙** TÛP 1° Alors, récemment, nouvellement, dernièrement. || — *élouñé éng*, tout
 récemment, à l'instant. || — *āmbal ngay*, tout dernièrement. || — *āmbānh*
mēnh, à l'instant. || — *thvœú vynch tiết*, refaire de nouveau, renouveler ||
 — *kā*, commencer un ouvrage.
 2° Se met devant certains noms de dignité (D. R.). || — *prāsòr*, cé-
 lèbre. || *Trông* — *nhéan*, ordonner, décréter (D.R.). || *Soi preă* — *chāngkot*.
 mourir (D.).
- ๑๙** TURCHÖN. 1° Avoir pitié d'un pauvre égaré.
 2° || *Chët* —, dureté de cœur, qui n'a pas de sentiments, égaré
 (s'emploie au physique et au moral).
- ๑๙** TURÉA. || — *túrôn*, mortel, grave (maladie). || *Chamngú* — *túrôn*, ma-
 ladie grave, mortelle. || *Chéa* — *túrôn*, mortellement.
- ๑๙** TURKÖM (ou) *Tôngkôm*. || *Prey* — *sgat*, forêt ombragée, épaisse.
- ๑๙** TURKÖT. || *Kõmsát* —, pauvre, malheureux, misérable.
- ๑๙** TÛS. Faute, crime, peine, châtement. || — *kõmhõs* (même sens). || *Thvœú*
 —, condamner, punir. || *Thvœú* — *dāl sláp*, condamner à mort. || *Iok*
 —, punir, se venger. || *Dāk* —, accuser, punir. || *Méan* —, être en faute,
 coupable. || *Dā át nona prâteá* —, irrépréhensible. || *Át* —, pardonner.
 || *Át* — *khnhõm*, excusez- moi, je vous prie de m'excuser (par politesse).
 || *Neāk* —, coupable, pécheur. || *Totuol* —, se reconnaître coupable,
 avouer sa faute. || *Ruoch pi* —, échapper à la peine, au châtement. || *Láák*
 —, pardonner, amnistier, lever la peine.

ទ្រូន

TŪS. -Lieu, partie du monde, points cardinaux. || — *borey*, région, orientation. || — *udâr*, sud. || — *teâksên*, nord. || — *ê baur*, est. || — *péaiôp*, ouest. || — *eysan*, sud-est. || — *bâs chêm*, sud-ouest. || — *akni*, nord-est. || — *nirdey*, nord-ouest (mots *pali*). || — *ê kôt*, est. || — *ê léch*, ouest || — *ê chæung*, nord. || — *ê thbâung*, sud (on n'emploie guère que ces derniers). || *Srâdey têng prâmbey* — *prâmbuon théan*, parler à tort et à travers.

ទ្រូត

TUT. || *Preâ réach chéa* —, envoyé du roi, ambassadeur.

ទ្រូតុយ

TUTUY (pour) *Tituy*. Hibou.

U

អ

Ū. Interjection, oui, bien (à un inférieur).

ឧដាង

UCHÉANG. *Udâm, Udâr, Ulâ, Ulêk, Ulong, Umâl, Umor, Utin, Utor*. V. ces mots par *Auchéang*, etc.

អ៊ុយ

UI. Plateau de balance.

អ៊ុល

UOL. Suffoquer, étouffer. || — *bai*, indigestion, le riz ne veut pas descendre.

អ៊ុន

UON. Grand filet de pêche. || *Dêk* —, jeter le filet.

អ៊ុត

UOT. Vanter, se vanter, jactance. || — *khlun êng*, se vanter. || *Chéa* —, avec forfanterie, ostentation. || — *ang*, se glorifier de son autorité.

អ៊ុស្ក

USĀP. || — *preâ réach*, bœuf (dans les *satra*).

អ៊ុត

ŪT. Repasser. || — *au*, repasser un habit.





- វ៉ា VA. 1° Appellatif familier pour les enfants (qu'on ne connaît pas). || *A* —, pour les petits garçons. || *Mi* —, pour les petites filles.
2° || *Preă ka — ta*, fenêtre, créneau d'un palais.
- វ៉ាដោ VADO (ou) *Hado* (mot an.). || — *phén dey*, carte de géographie.
- វ៉ាន់ VĀN. || *Săn* —, sans ordre, péle-mêle.
- វ៉ាន់ VĀN. V. *Veăn*. Ceindre.
- វ៉ាន់ស៊ុយ VĀNSŪI. Plante odoriférante employée en cuisine (chinois).
- វ៉ាសា VĀSA (ou) *Vosa*. Carême des bonzes ; saison des pluies de Juin à Octobre (temps où de nombreux jeunes gens entrent à la pagode). Par corruption se dit aussi *prása*. || *Châul preă* —, entrer en carême.
- វ៉ាត់ VĀT. 1° Frapper de la corne, donner un coup de corne (bœuf, buffle).
2° || *Săntuch* —, hameçon qu'on lance et qu'on retire immédiatement.
3° || — *túk*, ramer en sens inverse pour arrêter la vitesse de la barque ou pour changer de direction.
4° Bonzerie, pagode, couvent. || — *neăk iung* (même sens). || *Mi* — chef de bonzerie, de couvent. || — *parăng*, église (*V. preă vihéar*).
- វ៉េ VĒ. Compenser, satisfaire ; v. g. pour quelque chose qu'on a détériorée.
- វ៉េវ៉េ VĒ. S'esquiver, disparaître. || — *băi* (même sens).
- វ៉េវ៉ា VĒA. Il, le, lui, elle, (à un inférieur ou à quelqu'un qu'on méprise) se dit aussi des animaux.
- វ៉េវ៉ា VĒA. Ramper (reptiles), se traîner à quatre pattes (tout petit enfant). grimper sur un arbre (liane, singe).
3° || — *véam* (pour) *rovéa rovéam*, avide, goulu.

- វ៉ាះ VEĀ. Entaille, faire une entaille. || — *p̄*, éventrer, ouvrir le ventre, enlever les entrailles.
- វ៉ាៗ VEAY. Battre, frapper, attaquer. || — *rōmpeät*, donner le rotin, frapper avec un rotin. || — *phchal*, — *prādaŋ*, corriger, réprimander, châtier. || — *dək phlæang*, battre le briquet. || — *prādōs*, tresser des bambous, faire du torchis. || — *kōndēng* (ou) *rekēang*, sonner la cloche. || — *bāntéay*, attaquer une forteresse. || — *renéap*, faire un plancher avec des bambous tressés. || — *oi lāēt*, réduire en poudre. || — *lou vynh*, relancer ; renvoyer en frappant. || — *kōng iēam*, frapper le gong de veille.
- វ៉ាល VÉAL. Plaine, champ, vallée. || — *sré*, rizières, campagne. || — *lohéu*, plaine spacieuse à découvert. || — *smau*, pâturages. || — *réap*, rase campagne, plaine. || — *vōng sě*, hippodrome. || *Nou kōndal* —, au milieu de la plaine, (au fig.) publiquement, en public.
- វ៉ាល់ VEĀL. 1° Mesurer (liquides, grains). || — *srāu*, mesurer du paddy.
2° Jusqu'à. || — *longéach*, jusqu'au soir. || *Pi longéach* — *prūk*, du soir au matin.
- វ៉ាន VEĀN. Ceindre. || — *peān* (même sens), entourer. || — *kabal*, ceindre le turban. || — *kōntōp*, ceindre le pagne à la façon des sauvages.
- វ៉ាង VÉANG. Détour. || *Phlou* —, chemin indirect, détourné. || *Dōr phlou* —, prendre le chemin des écoliers.
- វ៉ាងៗ VÉANG. Enceinte fortifiée, palais. || — *luong*, enceinte du palais royal. || — *pōntéay*, enceinte fortifiée, rempart. || — *chum vynh*, enceinte, enclos, clôture.
- វ៉ាងនន VEĀNGNON. Rideau. V. *Bāngnon*.
- វ៉ារ VÉAR. V. *Véa*. Ramper.
- វ៉ារ VÉĀR. Liane (plante grimpante en général). || — *trādēt*, — *remiēt*, — *phōm*, — *sali*, variétés de lianes des forêts.
- វ៉ាល VÉAS. 1° || *Kū* —, ébaucher un dessin, faire le modèle.
2° || — *day* (pour) *krāvéas day*, gesticuler.
- វ៉ាត VÉAT. 1° Désirer, souhaiter vivement. || *At* — (même sens).
2° || — *tūk*, manœuvrer la pagaie pour changer la direction de la pirogue.
- វ៉ាត់ VEĀT. || *Āntēk* —, piège, lacet.

- វេជ្ជ VÉCH (ou) *Vich*. Envelopper, emballer. || — *chéa máy kenéa*, en faire un seul paquet. || — *túk*, envelopper pour garder, conserver.
- វើយ VĚY. Interjection, exclamation. || *Mok nǎ* —, viens donc ici ! || *Chhóp sên* —, attends donc un peu ! || *Khang iung* —, à nous !
- វើយ VÉY. Prompt, actif, vif. || *Prachnha* —, intelligence prompte.
- វើក VÊK. 1° Grande cuiller, louche.
2° || *Pòs* —, cobra, serpent très venimeux.
- វើន VÉN (ou) *Vin*. Tour, rôle.
- វើង VÊNG. Longueur. || *Oi* —, allonger, prolonger. || *Teǎng* —, largement, vaste. || — *pònmǎn*, quelle longueur ?
- វើញ VÉNH. V. *Vinh*. Tordre.
- វើយ VI. || — *véay kás*, planchette à rainures servant à compter les sapèques.
- វើបាវ VIBAK. V. *Pibak*. Difficile, pauvre, malheureux.
- វើហៃ VICHHAY. Pagode royale.
- វើជ្ជ VIÉCH. Tortueux, tordu, tors, pervers. || *Dòm chhœú* —, arbre tordu. || *Phlou* —, chemin tortueux. || *Chét* —, perfide, trompeur, faux.
- វើល VIÉL. Creuser, couper en rond. || *Chhkiél* — (même sens).
- វើន VIÉN. Enroulé, en spirale. || *Pò* —, boyaux.
- វើរ VIÉR. Éviter rejeter, fuir. || — *bap*, éviter le péché. || — *phlou bap*, fuir le sentier du vice. || — *té*, sauf, excepté, alors.
- វើហៃ VIHÉAR. || *Preá* —, église, chapelle, temple, pagode. || *Sǎng* —, construire une église.
- វើល VIL. Tourner, tourner. || — *múk*, vertige, étourdissement. || — *mok vynh*, retourner. || — *tou* — *mok*, tourner. || *Túk* —, tourbillon. || — *vól*, tourner autour, tourner. || *Kòmút* — *vól*, esprit versatile, tête légère. || *Chándòr* —, escalier tournant, en colimaçon.
- វើល VILÉA (ou) *Piléa*. Temps, moment, occasion. || — *iúp mǎng prámmy*, à six heures du soir. || *Khòs* —, à une heure indue.

វិមវាម	VIMVĒAM. Vague ; errer çà et là.
វេស	VIN. Tour, remplacement, rôle. || <i>Phlās</i> —, se remplacer, à tour de rôle. || — <i>tūk</i> , ceux qui sont chargés de porter de l'eau (pour le gouvernement).
វិន្យ	VINĒAS. Destruction, dévastation. || <i>Hen</i> — (même sens).
វិន្យ	VINEY. Loi, discipline. || <i>Krēt preă</i> —, la loi divine.
វិញ	VINH (ou) <i>Vynh</i> . De nouveau, derechef, plutôt, préférablement. || — <i>tiét</i> , de nouveau, une autre fois. || <i>Mö dāng</i> — <i>tiét</i> (même sens), encore une fois. || <i>Mok</i> —, revenir. || <i>Vil mok</i> — (même sens ). || <i>Tou</i> —, retourner. || <i>Thvæú</i> —, refaire, faire de nouveau. || <i>Tou khang nĕ</i> —, allez plutôt par là.
វិញ	VINH. Tordre, tourner. || — <i>khsé</i> , tordre des fils.
វិញ្ញាស	VINHĒAN. Sensation, connaissance. || <i>Săt méan</i> —, êtres animés. || <i>Săt khméan</i> —, êtres inanimés. || <i>Smardey prèng teăl băt</i> —, tomber en extase.
វិរា	VIRĒA. || <i>Chās</i> —, vieillard.
វិសា	VIS. Effleurer sans toucher.
វិស	VISA. || <i>Preă</i> — <i>rūkup</i> , fièvre (R.).
វិស	VISAY. 1° Genre, état, naturel, nature. || — <i>iung menūs</i> (ou) — <i>menūs</i> , la nature humaine, l'homme. || — <i>chĕt</i> , le cœur, le naturel. || <i>Khös</i> — <i>chĕt</i> , contre nature, dénaturé. 2° || <i>Trey</i> —, boussole.
វិសល	VISĒS. || <i>Preă kĕn</i> —, miséricorde, bienfaits.
វិសុត	VISŪT. || <i>Soi preă</i> —, boire (R.).
វិស្តា	VITANĒA. Malheur, souffrance. || <i>Tūk</i> — (même sens).
វិវាត	VIVĒAT. Querelle, dispute.
វិវ	VIVOR. Bruit, trouble, désordre, rassemblement.
វិយ	VŌI. Exclamation (V. <i>Vcy</i>).
វិក	VĀÛK. 1° Nom d'une liane dont la racine est employée en médecine. 2° || — <i>væúk</i> , lent, tardif.

- វក VOK. † *Săt kačk* —, rossignol.
- វក្ខ VÖK. Fou, passionné, adonné passionnément à ... † — *práthòr*, fou. † *Chámngú* — *práthòr*, rage, folie, démence. † — *sängsar*, luxurieux, adonné à la luxure, impudique. † — *chhkuot*, accès de folie.
- វល VÖL. V. *Vil*. † *Vil* —, tournoyer.
- វល្ល VÖL. V. *Veäl*. Mesurer.
- វង VÔNG. Cercle, sphère, globe, disque, cible ronde. † — *thvéar*, embrasure. † *Bánh* —, tirer à la cible. † — *mik*, l'horizon. † — *thngay*, le disque du soleil, de la lune. † — *phnék*, orbite des yeux. † *Neäk preä* —, gardiens de la couronne.
- វង្ស VÔNGSA. Noblesse, race, parenté.
- វង្ស័ង VÔNGVING. S'égarer. † — *phlòu* (même sens), perdre son chemin. † — *smardey*, délirer, radoter (vieillard).
- វរ VÔR. 1° Confusion, bruit, tapage, trouble. † *Vũk* — (ou) *vi* — (même sens). † *Thvæú* —, faire du tapage, du bruit, troubler. † *Chéa* —, indistinctement, confusément. † *Köm oi vùk* —, pas de tapage, pas de trouble, pas de désordre ! † *Kenöng* —, tracas, trouble, confusion.
2° † *Preä* — *Beyda*, père du roi. † *Preä áng chéa Preä* — *Beyda*, Dieu le Père. † *Preä* — *Méada*, Mère de Dieu. † *Preä* — *Chini*, la mère du roi.
- វរ្ម VÓR. V. *Veär*. Liane.
- វល្ល VÖS. V. *Veäs*. Mesurer, toiser. † — *préveng*, mesurer la longueur. † — *töm-höm*, mesurer la largeur. † — *komräs*, mesurer l'épaisseur. † — *kömpös*, mesurer la hauteur. † — *pùm ban*, immense, infini.
- វត VÖT. V. *Veät*. Piège ; frapper de la corne.
- វត្ត VÛK. Troubler, agiter. † — *vôr*, tumulte, tapage, agitation, désordre. † — *léay*, délayer. † *Kôr* —, délayer, mélanger, agiter. † *Kôr* — *mosau thvæú nôm páng*, délayer de la farine pour faire des gâteaux.



